AUJOURD'HUI

SECTION ROTOGRAVURE

Perspectives

Prévisions atmosphériques

Nuageux avec périodes ensoleillées.
Frais, avec risque de gel.
Vents de 15 à 20 milles.
Min. et max. à Québec : 35 et 55
(Voir détails en page 2)

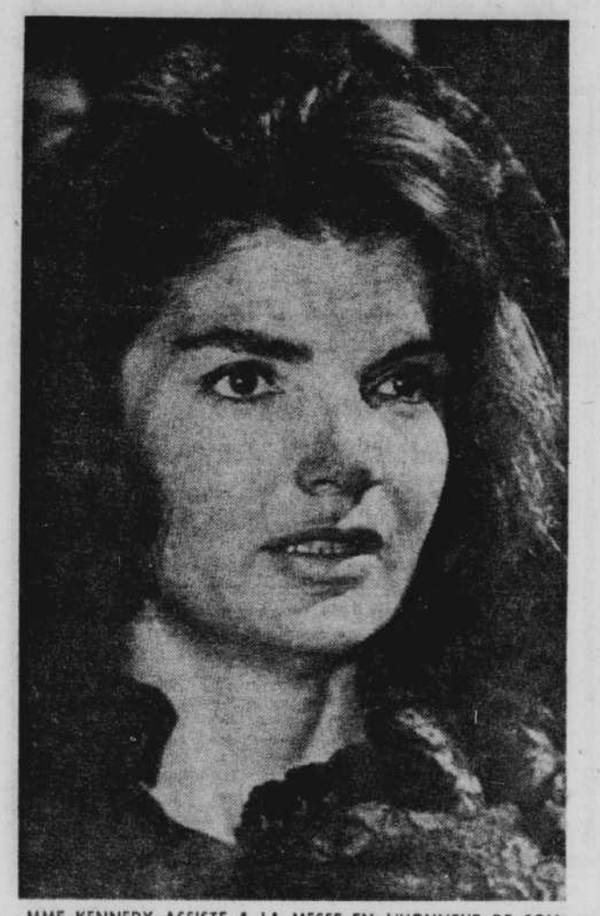
★ ★ ★

LE SOLEIL

83e ANNEE — No 131 QUEBEC, SAMEDI 30 MAI 1964 PRIX DIX CENTS

Dans Le Soleil aujourd'hui

Adolescents	6	Mots croisés	16
Ann. classées	34 à 41	Page littéraire	14
Bandes illustrées	6	Patrons	15 et 24
Bridge	5	Service des signaux	2
Construction	26 et 27	Spectacles	21 et 23
Décès	43	Sport	10 à 13
Finance	32 et 33	Télévision	18
Horoscope	42	Voyages	7 à 9



MME KENNEDY ASSISTE A LA MESSE EN L'HONNEUR DE SON EPOUX — Mme John Kennedy, a assisté, hier, à la messe célébrée dans l'église St. Matthew de Washington, pour commémorer le 47e anniversaire de naissance du président assassiné. En sortant du temple, elle s'est recueillie sur la tombe de M. Kennedy, inhumé au cimetière d'Arlington. (Téléphoto PA)

Dépenser pour l'Expo: un excellent placement

Rien à craindre au sujet des déficits prévus (G.-D. Lévesque)

MONTREAL (PC) — M. Gérard Lévesque, ministre de l'Industrie et du Commerce du Québec a donné hier quelques explications tendant à démontrer qu'il est futile d'ergoter sur le déficit prévu de l'Exposition universelle de 1967 à Montréal.

Parlant devant un groupe d'hommes d'affaires et d'industriels réunis en vue de jeter un coup d'oeil sur la maquette de l'Expo, M. Lévesque a souligné que le Trésor fédéral s'enrichira de $200 millions en impôts par suite des répercussions économiques de l'Expo.

Les visiteurs devraient dépenser $600 millions pour l'achat de nourriture, de souvenirs, d'essence, ainsi qu'en frais de logements et droits d'entrée aux différentes attractions qu'on leur offrira au cours de la période de six mois que doit durer l'Expo.

"En réalité, la somme initiale de $700 millions investie à cette fin pourrait facilement se traduire par une hausse globale de quelque 200 pour cent du produit national brut."

Les possibilités sont illimitées, les implications financières très encourageantes.

"Dans de telles circonstances, pensez-vous qu'il est logique de se préoccuper de la contribution de $20 millions qui pourrait être requise du gouvernement fédéral si le déficit prévu de $47,534,000 est tel que prévu ?"

AVANTAGES

Les contribuables du Québec pourraient à la fin assumer les frais de l'Expo dans la proportion des deux tiers et ce serait bien ainsi".

"Je veux dire tout simplement que nos compatriotes des autres provinces ne se rendent pas suffisamment compte que leur propre contribution n'est certes pas hors de proportion s'ils s'arrêtent à penser aux avantages économiques qu'ils en tireront".

L'Expo représente de grands avantages pour le commerce et l'industrie, a-t-il ajouté.

La Chambre de Commerce internationale tiendra son congrès mondial à Montréal à l'ouverture de l'Expo.

"Pensez pour un moment à l'occasion sans précédent que

(Suite à la page 2, 8e col.)



ULBRIGHT A MOSCOU — C'est un Nikita Khrouchtchev, détendu et applaudissant de toutes ses forces qui a accueilli hier, le chef de l'Allemagne de l'Est, Walter Ulbricht, dans la capitale de l'U. R.S.S. Le chef allemand s'est mis à applaudir, lui aussi, à la manière russe. (Téléphoto PA)

Explications au sujet de Davie Shipbuilding

A la suite d'une nouvelle parue, hier, dans L'Evénement et le Soleil relativement à des contrats pour la construction de navires et qui mettait en cause Davie Shipbuilding, de Lauzon, M. T. Veliotis, gérant général de cette compagnie et M. Raynald Guay, député du comté de Lévis au Parlement fédéral, ont fait les commentaires suivants:

M. Guay a déclaré ce qui suit:

"J'ai été très surpris et à la fois peiné de lire le texte d'une nouvelle parue le 29 mai dans L'Evénement et reproduite textuellement dans le Soleil le même jour. La seule différence dans les deux nouvelles, c'est que dans L'Evénement on dit que la compagnie a perdu un contrat... par négligence, alors que dans le Soleil on dit que c'est par... omission. Autrement les deux textes sont identiques. Ces nouvelles contiennent de nombreuses inexactitudes.

Ainsi je n'a jamais parlé de "négligence aussi stupéfiante qu'inexplicable des dirigeants de la compagnie Davie Shipbuilding" car j'ai été à même de constater avec quelle persévérance la Compagnie s'est toujours efforcée d'obtenir des contrats de construction de navires de façon à fournir du travail aux ouvriers du comté de Lévis.

Ce qu'il y a de vrai et d'exact dans ces deux nouvelles, c'est que j'ai exprimé ma déception en apprenant que la construction du brise-glace serait confiée à la Vickers et non pas à la Davie.

Quant aux motifs qui ont amené l'octroi de ce contrat à Vickers et à toutes les considérations et circonstances qui ont entouré la présentation et l'ouverture des soumissions, les données que j'avais à ma disposition ne me permettent sûrement pas de faire les affirmations que les deux journaux me prêtent.

Je n'ai jamais prétendu et je ne prétends pas que la Compagnie a fait des manoeuvres pour ne pas obtenir des contrats de construction ou de réparation de navires, comme le laisse entendre le journaliste qui prétend rapporter mes paroles.

J'ai eu à maintes reprises

(Suite à la page 2, 6e col.)

A Ottawa

avec Amédée Gaudreault



"Shadow boxing" autour du drapeau

OTTAWA — Certains journaux parlent d'élections, mais je ne crois pas que les choses en soient rendues là.

Tout simplement parce que les politiciens fédéraux ont fait, toute la semaine, autour de cette question du drapeau, ce qu'on appelle du "shadow boxing", échafaudant maintes stratégies et essayant d'en anticiper le plus possible.

Ce que diront et feront les députés, quand viendront, la semaine prochaine, les votes, ça c'est autre chose. Il n'est certes pas impossible que la situation se complique alors au point que le gouvernement minoritaire Pearson soit sérieusement menacé d'être renversé, mais encore une fois, ceci ne m'apparaît pas sous ce jour, à l'heure actuelle.

Incidemment, le débat ne commencera vraisemblablement pas avant mercredi, parce que de nombreux membres du parti ministériel participeront, lundi et mardi, à un congrès national libéral et qu'on ne peut prendre le risque de subir une défaite en Chambre à la suite d'absences à la fois... explicables et inexplicables. Ainsi, on voit mal un député défendant le gouvernement au congrès, tandis que son gouvernement est en train de sombrer aux Communes, à cause de son absence. On se souvient qu'une mésaventure de ce genre est arrivée aux Libéraux, mais sur un vote ne mettant pas en jeu le sort du gouvernement, l'an dernier.

(Suite à la page 15, 1ère col.)

Les Esquimaux du Québec

La ligne de conduite d'Ottawa reste inchangée

OTTAWA (PC) — Le ministre des Affaires du Nord a fait savoir, hier, que la ligne de conduite du gouvernement fédéral relativement à la question des Esquimaux du Québec n'avait pas changé.

M. Gilbert Rondeau créditiste (Shefford) avait demandé à M. Arthur Laing s'il avait fait savoir au Québec son intention de garder sous responsabilité fédérale les Esquimaux du nord du Québec, comme il l'a déclaré à Winnipeg le 27 mai.

"Les journaux n'ont pas rapporté fidèlement mes paroles, a répondu M. Laing. J'ai plutôt déclaré que c'était la responsabilité du gouvernement fédéral de s'occuper actuellement des affaires esquimaudes pendant que les négociations se poursuivent avec les autorités du Qué-

(suite à la page 2, 1ère col.)

Considérations politiques et hypocrisie (René Lévesque)

Les craintes entretenues dans les milieux fédéraux pour les droits des 2,500 Esquimaux du Nouveau-Québec, s'ils passaient sous la juridiction provinciale, s'inspirent de considérations politiques et d'hypocrisie, a déclaré, hier, aux journalistes le ministre des Richesses naturelles.

En terme d'une ironie cinglante qui traduisaient sa contrariété, M. René Lévesque commentait alors l'opportunité soulevée à Winnipeg par le ministre fédéral du Nord canadien, M. Arthur Laing, de ne transférer au Québec que la juridiction administrative et de réserver à Ottawa les domaines de l'éducation, de la santé et du bien-être afin de préserver les droits des Esquimaux comme citoyens de première classe.

M. Lévesque a estimé qu'on se donne bien du mal, à Ottawa et ailleurs, pour mener des débats plus ou moins artificiels au sujet des droits des Esquimaux du Québec. Il a rappelé que c'est la seule province où la minorité puisse compter sur des écoles publiques.

Les négociations amorcées il y a plus d'un an avec Ottawa en vue du transfert de juridiction se poursuivent toujours, avait fait savoir M. Lévesque avant de formuler ses commentaires.

Le statut juridique de la femme mariée

Amendements au bill 16 adoptés

L'Assemblée législative a adopté, hier, les amendements au bill 16 sur la capacité de la femme mariée présentés par le Conseil législatif.

Le ministre d'Etat, Madame Claire Kirkland-Casgrain, s'est dite heureuse de voir que les principes énoncés demeurent les mêmes. Les changements apportés par le Conseil n'entrainent aucune interprétation différente; ils servent à expliquer, clarifier ou compléter les articles.

"La règle de la capacité étant établie, elle ne pourra plus être mise en cause, a dit le ministre. Nous allons légiféré pour des siecles à venir. La Québécoise pourra fêter le centenaire de la promulgation de notre Code civil en se considérant une concitoyenne à part entière au même titre que ses frères québécois."

Le statut nouveau de la femme mariée est une manifestation vivante, de l'évolution du Québec, a dit le ministre.

Le chef de l'Opposition a dit que le Bill 16 par ses amendements n'a pas reçu de blessures. Au contraire, c'est une opération de chirurgie plastique qui a été magnifiquement réussie par le Conseil et la marraine du bil a reconnu quand même son enfant amélioré. M. Johnson a offert la coopération complète de l'Opposition pour une adoption unanime des changements du Conseil.

Le premier ministre Jean Lesage, intervenant comme troisième orateur, a dit que le Bill 16 ne règle pas tous les problèmes des régimes matrimoniaux. Le rapport Nadeau apportera des éclaircissements sur les régimes matrimoniaux et la puissance parentale.

"La commission Nadeau avait un travail très difficile à faire et je trouve qu'elle l'a bien fait".

Le Bill 16, dernière version, dit que la femme mariée a, sous tous les régimes, le pouvoir de représenter le mari pour les besoins courants du ménage et l'entretien des enfants, y compris les soins médicaux et chirurgicaux.

Il y a pratiquement le statu quo sur l'article qui traitait d'autorisation donnée par un mari mineur à sa femme majeure.

L'article 183 prévoit que sous le

(Suite à la page 2, 4e col.)

Une révision du Code de procédure civile sera soumise à la Législature

Le premier ministre Jean Lesage a fait part hier de l'intention du gouvernement de déposer d'ici la fin de la présente session un projet pour donner force de loi à la révision du Code de procédure civile.

M. Lesage a laissé entendre

(Suite à la page 2, 2e col.)

28 instituteurs congédiés

A l'Ancienne-Lorette

Le secrétaire de la Commission scolaire de l'Ancienne-Lorette (Paroisse), M. Roméo Saint-Pierre, vient de délivrer un avis de congédiement massif aux effectifs enseignants de la municipalité, soit 28 instituteurs et institutrices.

Quatorze des enseignants congédiés comptent

(suite à la page 2, 2e col.)



HOMMAGE A UN HEROS — Carl Coates, un camionneur de Riverside, banlieue de Windsor en Ontario a accompli hier un acte de courage. L'homme s'est rendu compte d'une fuite de gaz, dans une école de la ville. Il n'a pas perdu une minute et a prévenu le concierge du danger que couraient les 150 élèves de l'école. Quelques minutes seulement après que les écoliers eurent pu sortir de l'établissement, se produisit l'explosion que tous appréhendaient. Téléphoto PA)

Les Esquimaux du Québec . . .

(Suite de la première page)

bec. Notre ligne de conduite n'a pas changé."

"Où en sont les négociations en ce moment ?" a demandé M. Paul Martineau (PC-Pontiac-Temiscamingue).

"Il y a eu des entretiens entre des fonctionnaires de mon ministère et des fonctionnaires du ministère des Richesses naturelles du Québec sur tous les points de vue impliqués dans ces négociations", a fait savoir le ministre.

M. Gilles Grégoire, créditiste (Lapointe) a de son côté demandé quand la dernière réunion avait eu lieu.

"Je ne peux me rappeler la date exacte", a repris le ministre.

"Une commission a-t-elle été formée pour étudier le problème ?", a demandé M. Eric Nielsen (PC-Yukon).

"Nous n'avons pu en venir à une entente avec le Québec sur cette question", a dit M. Laing.

Au cours d'entretiens à Ottawa, M. René Lévesque, ministre des Richesses naturelles du Québec, s'était opposé à un référendum chez les Esquimaux par lequel ils auraient été appelés à se prononcer en faveur de la juridiction fédérale ou de la juridiction provinciale.

Service des signaux

EN MONTANT

Escoumins, 122 — 10.00-29 Thios Costas, 10.30-29 John O. Mc Kellar, 11.00-29 Frank A. Sherman, 12.35-29 Alva Maersk, Sunflower 02.00-30, J.N. Mc Watters 23.45-29, Laurentia 24.00-29, Sunetta 24.00-29, Tristan 23.00-30, Lahnstein 10.00-30, Uskside 09.00-30 Susanne Fritzen 01.00-30, Madame Butterfly 16.00-30.

Fame Point, 330 — 15.30-28 Guy Bartholomew.

Saint-Jean, I.O., 14 — 11.40-29 Jean Richard.

Québec, 0 — Acteon 15.00-29. Pass. 12.20-29 Goeree, 12.15-29 Silver Isles. Arr. 10.30-29 Maplehill. Départ, 11.00-29 Olga.

Saint-Nicolas, 13 — 11.25-29 Cason J. Calloway, 10.15-29 Grovedale, 11.25-29 Madeleine.

Grondines, 41 — 12.55-29 Coastal Creek, 13.05-29 Monica L., 12.35-29 Jeanne A.B.

Batiscan, 51 — 10.20-29 Imperial Windsor, 12.10-29 Fort Willdoc, 12.35-29 Scottish Trader, 13.-10-29 Avenir, 11.30-29 J.E.D., 11.25-29 Mont Laurier, 12.05-29 Comté Charlevoix, 11.45-29 Malbaie, 11.50-29 CCGS Frontenac.

Trois-Rivières, 68 — 09.10-29 CCGS Montmagny, 12.35-29 Sygna, 12.40-29 Inland.

Sorel, 100 — Pass. 13.40-29 Carvigila. Arr. 12.50-29 Gisland.

Cap Saint-Michel, 125 — 13.20-29 Knossos.

Montréal, 139 — 13.25-29 Mathilde Bolten, 10.40-29 Colonel Robert R. Mc Cormick.

EN DESCENDANT

Cap Saint-Michel, 125 — 12.45-29 Carmania, 12.35-29 Manchester Fame.

Trois-Rivières, 68 — Dépt. 11.-00-29 Johanna Oldendorff.

Batiscan, 51 — 12.35-29 Golden Hind.

Québec. — Pass. 10.45-29 Lubrolake, 13.00-29 Thorold.

Saint-Jean, I.O., 14 — 11.40-29 Colina. 09.20-29 Belgien, 08.30-29 F. Mary.

Escoumins, 122 — 08.00-29 Paryer Evans, 07.55-29 Dromon, 12.-00-29 Marilen. 11.05-29 Apollon.

Le temps

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions de la météo:

Régions de Montréal, d'Ottawa, de Québec, des Laurentides, et des Cantons de l'Est: nuageux avec périodes ensoleillées. Frais avec risque de gel. Vents de l'ouest de 15 à 20 milles. Minimums et maximums: à Montréal et Ottawa 40 et 60; à Québec, Sainte-Agathe et Sherbrooke 35 et 55.

Régions du Lac Saint-Jean et du Saint-Maurice: nuageux. Quelques rafales de neige se changeant rapidement en pluie. Frais. Vents de 25 à 35 milles. Minimum et maximum: à La Tuque et Chicoutimi 35 et 55.

Régions de Baie-Comeau, Rimouski, Gaspé et Sept-Iles: nuageux avec quelques averses. Frais. Vents de l'ouest de 20 à 30 milles. Minimums et maximums: à Baie-Comeau et Sept-Iles 35 et 55; à Rivière-du-Loup, Mont-Joli et Gaspé 40 et 55.

Les marées

AUJOURD'HUI

Basse :	3 h. 30 a.m.
Haute :	8 h. 30 a.m.
Basse :	4 h. 28 p.m.
Haute :	9 h. 10 p.m.

DEMAIN

Basse :	4 h. 03 a.m.
Haute :	9 h. 06 a.m.
Basse :	7 h. 04 p.m.
Haute :	9 h. 47 p.m.

Le soleil

AUJOURD'HUI

Lever	Coucher	Long. du jour
3.55	7.29	15.34

DEMAIN

Lever	Coucher	Long. du jour
3.55	7.30	15.35



LES GARDES ARMES VIDENT LES LIEUX — Des membres de la Garde nationale du Michigan surveillent le dernier groupe de gardiens armés, au moment où ceux-ci quittent une usine de Hilladale sur les ordres du gouverneur de l'Etat, dans le but de mettre un frein à la violence qui y sévissait. Le gouverneur George Romney a ordonné la fermeture de l'usine et aboli le piquetage. (Téléphoto PA)

28 instituteurs congédiés . . .

(Suite de la première page)

plusieurs années de service à l'Ancienne-Lorette (Paroisse) et ont de la sorte, en vertu de l'article 232 du Code scolaire, le droit d'exiger une motivation écrite du geste des commissaires. Si les motifs allégués n'étaient pas jugés valables, ces instituteurs pourront réclamer l'arbitrage.

Le syndicat des instituteurs et institutrices du comté de Québec s'est ému, hier soir, du sort fait à ces enseignants de l'Ancienne-Lorette (Paroisse) et il a décidé d'épouser leur cause. Il semble que les commissaires, dit-on, ignorent que la loi fut amendée, l'an dernier, et qu'ils n'ont plus le droit de congédier sans justification, les instituteurs et institutrices de trois années de service et plus.

Quant à la pratique autrefois trop courante surtout dans les régions rurales, de congédier les instituteurs en masse chaque année, elle devient plutôt exceptionnelle. L'amendement à la loi contraignant les commissaires à motiver les congédiements, du moins dans le cas de ceux de trois années de service et plus, a évidemment contribué à faire disparaître cette coutume généralement condamnée.

Le syndicat du comté de Québec a aussi été saisi hier soir, du fait que Giffard vient de congédier en bloc toutes les femmes mariées qui enseignent dans ses écoles et ne comptent pas trois années de service. Ce qui a fait dire, hier soir, à des membres de l'assemblée que "Giffard a du mal à s'adapter aux conditions de 1964 et semble vouloir se classer au rang de certaines municipalités rurales qui tirent encore de l'arrière . . ."

Le statut juridique . . .

(Suite de la première page)

régime de communauté de biens, la femme commerçante n'engage la communauté que si son époux l'a autorisé au préalable ou à défaut si elle obtient l'autorisation de justice.

Il s'agit d'une équivalence aux restrictions imposées au mari en commun de biens quant à l'aliénation des immeubles de la communauté ou de son fonds de commerce.

L'article 1294 fait porter à la communauté la responsabilité des condamnations pécuniaires encourues pour crime ou délit par les époux alors qu'auparavant seul le mari pouvait engage la responsabilité de la communauté à cet égard.

Deux blessés dans le Parc

Deux jeunes hommes de Chicoutimi ont été blessés — l'un d'eux serait même dans un état critique — dans un accident survenu vers 7.15 hres, hier matin, à une trentaine de milles au nord de l'Etape, dans le parc des Laurentides. Il s'agit de Yves Gilbert, 24 ans, 442 Place d'Armes, et Mario Desmeule, 23 ans, 140 rue Saint-Vincent. A la suite d'une crevaison, la voiture des deux jeunes hommes a capoté dans le fossé. Tous deux ont été secourus par un automobiliste qui les a conduits à l'Etape d'où les ambulanciers de la maison Bouchard et Fils les ont dirigés vers l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

Une révision du Code de . . .

(Suite de la première page)

que la loi ne sera pas adoptée maintenant afin de laisser le temps aux intéressés d'en prendre connaissance et remettre leurs suggestions et leurs commentaires.

La revision du Code de procédure a été faite par le juge Garon-Pratte. Il s'agit d'un travail considérable et il a fallu remonter à 100 ans environ pour en faire l'étude.

Le code des procédures détermine la façon dont les actions doivent être prises devant les tribunaux.

Pour votre ameublement . . .
ANNONCES CLASSEES
Le guide 529-9231
LE SOLEIL
CONSULTEZ "LE GUIDE"
DANS NOS PAGES D'ANNONCES CLASSEES

Explications au sujet de . . .

(Suite de la première page)

affaire avec les officiers de cette grande compagnie et en particulier avec son sympathique gérant général, M. T. Veliotis, et je n'ai toujours eu qu'à me féliciter de l'étroite collaboration qu'ils m'ont donnée.

J'ai toujours senti que nos intérêts, ceux de la compagnie et les miens, étaient les mêmes, et c'était de fournir à la population ouvrière de Lévis et de Lauzon le plus de travail possible en maintenant le niveau d'emploi élevé et stable.

Il n'y ya aucun doute dans mon esprit que le texte des nouvelles et des titres qui les coiffent dans les deux journaux en question ne reflètent nullement ma pensée. Ainsi je suis convaincu que la Compagnie et les officiers qui la dirigent, en particulier M. Veliotis, ne se sont jamais prêtés à des méthodes comme celles que les nouvelles parues laissent sous-entendre.

Je répète que le seul sentiment que j'ai exprimé en apprenant que des contrats seraient exécutés ailleurs qu'à Lauzon en a été un de profonde déception. Si en exprimant cette déception j'ai employé des mots qui pouvaient prêter à mauvaise interprétation, c'est avec empressement que j'y apporte la présente rectification.

Je dis et je répète que c'est ma conviction profonde que les autorités de cette Compagnie ont toujours fait et font encore tous les efforts nécessaires pour obtenir des contrats et ainsi fournir du travail à nos ouvriers.

Je serais reconnaissant aux deux journaux en question s'ils publiaient cette déclaration en y donnant la même importance que les nouvelles parues le 29 courant."

Quant à M. T. Veliotis, il avait ceci à dire:

"J'ai lu la déclaration qu'a fait monsieur le député Raynald Guay à la suite des nouvelles parues dans le Soleil et L'Evénement du 29 mai.

Je suis heureux qu'il ait cru bon de faire cette mise au point et les lecteurs de ces journaux constateront qu'il a été la victime d'un journaliste quelque peu en mal de sensation.

Lorsque j'ai pris connaissance de la nouvelle publiée dans L'Evénement, ma première réaction était de réfuter point par point les nombreuses inexactitudes, pour dire le moins, qui s'y trouvaient. Seulement je crois qu'il serait maintenant inutile de le faire après les vigoureux commentaires de M. Guay.

Toutefois, pour illustrer le caractère inexact de cette nouvelle, qu'il me suffise de référer au contrat pour la construction du traversier de Terre-Neuve. Le nouvelliste de L'Evénement déclare que le gouvernement annoncera sous peu un contrat de $14.4 millions à la société Marine Industries de Sorel alors que notre compagnie, Davie Shipbuilding, a fait une soumission au gouvernement pour la construction de ce même traversier pour la somme de $12.3 millions. Il en va de même des autres item que renferme cette nouvelle.

A tout évenement et en dépit de la publication de nouvelles comme celle-ci qui fait l'objet de cette déclaration, nous continuerons à faire des efforts pour obtenir le plus de contrats possible pour les chantiers de Lauzon et je sais que nous pouvons compter sur la coopération de M. le député Raynald Guay."

Dépenser pour l'Expo . . .

(Suite de la première page)

5,000 délégués, composant la crème du monde des affaires pourront vous offrir d'accroître l'étendue et le volume de vos échanges internationaux.

"Je pourrais mentionner également qu'un seul hôtel de Montréal a déjà pris note de 96 congrès pour l'année '67, congrès qui devraient attirer quelque 100,000 visiteurs.

"De plus, les autorités songent à établir un bureau dont la tâche serait précisément de faire les démarches nécessaires pour réunir les hommes d'affaires du monde entie avec ceux du Canada.

"Ai-je besoin de souligner l'importance qu'il y a à être au bon endroit au bon moment ou à avoir la bonne adresse."

"Qui a le plus à gagner ? Le peuple canadien, bien sûr, mais plus spécialement l'industrie canadienne".

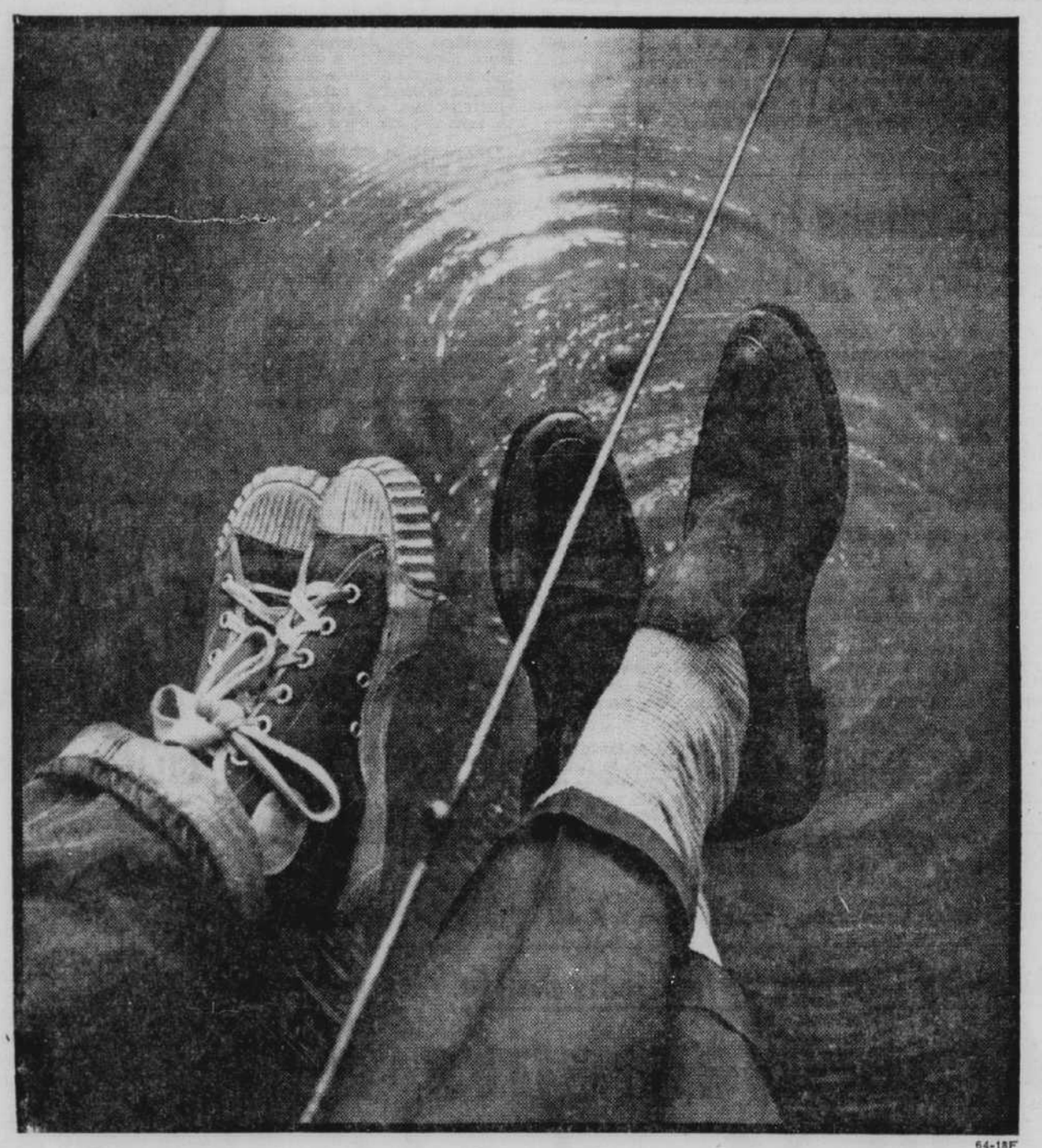
TUILE PRELART ET TAPIS EN BAS DU PRIX DU GROS
TUILES MURALES Plastique 4¼ x 4¼ 2¢ LA TUILE
TUILES VINYLE Amiante 9 x 9 Epaisseur domestique 10¢ LA TUILE
Salle d'échantillon à votre service
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HEURES
Robert Simard
COUVRE-PLANCHER TEL.: 683-0468
614 rue Christophe-Colomb Ouest
Paroisse Saint-Joseph

INSTITUT DE GEOGRAPHIE
UNIVERSITE LAVAL
COURS D'ETE

Un certificat d'études supérieures de géographie du Canada et de l'Amérique du Nord est maintenant offert aux personnes possédant le baccalauréat ès arts ou certains types de baccalauréat en pédagogie. Ce certificat, qui comporte trois sessions de six semaines chacune, peut servir à la préparation de la licence et de la maitrise en géographie de même qu'à celle de toute licence décernée par la Faculté des lettres.

Session 1964 : du 29 juin au 7 août

On rappelle que le 1er juillet est la date ultime d'inscription aux études régulières de l'année 1964-1965. Faire sa demande au Secrétariat général, Université Laval, Québec, P.Q.



64-18F

VENTE HI-VALUE
CAMIONS USAGÉS
Il est avantageux d'acheter des camions usagés de spécialistes du camion

LOADSTAR INTERNATIONAL 1963 USAGÉS
offerts à des conditions remarquables



Modèle 1800 — Empattement 151" — Pont arrière simple
— Boîte 5 vitesses, pont arrière 2 vitesses
— Benne basculante 11 pieds
— Vérin de force 12 tonnes, protecteur de cabine, crochets de remorquage
— Moteur V8, 345 po. cu.
— Pneus avant 9.00, arrière 10.00
— Châssis renforcés; ressorts service lourd
— Génératrices 12 volts, 30 ampères
— Faible millage, remise en état complète

Ces camions de faible millage, après une remise en état complète, sont prêts pour un dur service. Prix intéressant pour vente rapide.

ECHANGES et CREDIT
Centre de vente des camions usagés Hi Value
INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY OF CANADA, LIMITED
1300 Boul. Charest, Québec, P.Q.
ECHANGES et CREDIT

Êtes-vous ce jeune père?...

Votre famille dépend entièrement de vous. La Confédération a préparé pour vous deux nouveaux contrats pour alléger vos responsabilités

Vie Entière de La Confédération

Cette police dont les primes sont minimes, assure la protection de votre famille. Vous pouvez toucher la totalité du capital que vous avez investi, soit en un seul versement global ou en paiements mensuels. Vous pouvez aussi ne toucher qu'une partie de ce capital et le solde mensuellement. La valeur de rachat de cette police augmente rapidement et les dividendes sont importants. Ainsi, une police d'assurance "Vie Entière" de $10,000, souscrite à 25 ans, aura une valeur de rachat de $5,640 quand vous aurez 65 ans. A ce moment, les dividendes accumulés au cours des années, selon les tarifs courants, auront une valeur de $7,230. *Vous toucherez donc au total une somme de $12,870 pour une mise de fonds d'environ $6,100*—en plus, de la sécurité dont aura bénéficié votre famille.

Assurance familiale

C'est une clause additionnelle à votre police permanente. Il vous suffit de payer une légère surprime pour augmenter les bénéfices de votre assurance principale de $100, $200 ou plus par mois. Vous obtenez ainsi un maximum de protection à un prix très minime.

Consultez dès aujourd'hui votre agent de La Confédération.

La Confédération
COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE
BUREAUX PARTOUT DANS LE QUÉBEC

R. Gauthier, Gérant, Edifice du Boulevard Ltée, 350 est, boul. Charest, Québec 2, Téléphone: 529-4135

Au ministère des Affaires municipales

Fondation d'un prix d'urbanisme

DUVERNAY, Qué. (PC) — M. Pierre Laporte a annoncé hier soir la création, par son ministère des Affaires municipales, d'un prix de l'urbanisme de la province de Québec.

Ce prix sera institué dès cette année, a précisé le ministre aux délégués de l'Association canadienne d'urbanisme, section du Québec, réunis en congrès dans cette municipalité de l'île Jésus, au nord de Montréal.

Par cette initiative, le ministère des Affaires municipales entend manifester son intérêt à l'urbanisme, inciter les municipalités à prendre conscience de leurs responsabilités dans ce domaine et inviter le grand public à saisir toute l'importance de cette question.

Toutes les municipalités pourront concourir pour le prix. Il leur suffira de présenter un dossier complet, avec plans et photos et autres documents nécessaires à l'examen d'un jury composé de sept ou neuf membres.

Le ministre a fait part de son intention de choisir les membres du jury parmi les organismes suivants: la corporation professionnelle des urbanistes du Québec, la Corporation des architectes, la Corporation des ingénieurs, la Corporation des arpenteurs-géomètres, l'Institut d'urbanisme de l'université de Montréal, la section du Québec de l'Association canadienne d'urbanisme, l'Union des municipalités du Québec, l'Union des conseils de comté du Québec et le ministère des Affaires municipales.

Le prix consistera en un trophée dont le gagnant de chaque année se verra remettre une réplique. Le dessin du trophée fera l'objet d'un concours.

Le ministère s'engage en outre à publier et à diffuser une brochure de présentation de la réalisation primée.

M. Laporte a enfin communiqué que la Commission provinciale d'urbanisme ne s'était pas vu confier, depuis sa création, d'autre tâche que la préparation d'une loi provinciale d'urbanisme à cause de l'importance et de l'urgence d'une telle tâche. Il s'agit, a-t-il expliqué, de créer une loi en accord avec les besoins particuliers du Québec au lieu de copier et d'adapter celles qui sont en vigueur ailleurs.

—o—o—o—o—

A Québec

avec Henri Dutil



La création du prix de l'Urbanisme du Québec

En annonçant, hier soir, à l'Association canadienne d'urbanisme, la création du prix de l'Urbanisme de la province de Québec, le ministre des Affaires municipales, l'hon. Pierre Laporte, a replacé au frontispice de l'opinion publique une question qui doit être le souci constant de ceux qui veulent conserver les souvenirs du passé tout en améliorant l'arrangement matériel de nos villes et de nos villages, en empêchant des destructions qui n'ont pas leur raison d'être, tout en incitant les administrateurs de la chose publique à faire plus de cas des aménagements rationnels que suggèrent les ingénieurs en urbanisme.

C'est toute la population qui doit être intéressée à cette question: les conseils municipaux, en premier lieu, comme il convient, et les citoyens ensuite, parce que de leur appui dépend en grande partie le dynamisme dont les maires et les échevins pourront être animés dans la mise en force des mesures nécessaires.

Il faut se rappeler que des coups de barre ont déjà été donnés en vue de réparer les dommages d'un passé insouciant de la beauté physique et du bel arrangement des rues et des espaces verts dans nos grandes villes. La principale mesure fut certes la création, au ministère des Affaires municipales, d'une commission provinciale qui a reçu pour mission de préparer une loi d'urbanisme qui s'appliquera à la grandeur de notre territoire dès 1965, si la préparation de la loi est alors terminée.

Ca presse terriblement; quand ce ne serait, en premier lieu, que de faire disparaître ces milieux de vieilles voitures accumulées le long de nos grandes routes par des propriétaires de garage ou de postes d'essence qui font le commerce des pièces usagées, sans se soucier de la laideur qu'ils incrustent dans le paysage de notre pays, ni du dommage que ces amas causent aux propriétaire voisins et des critiques dont ils sont cause de la part des touristes des Etats-Unis et des autres provinces du Canada.

Il ne faut pas se faire d'illusions. Malgré la hâte mise à lancer le mouvement protecteur qui sauvera ce qui nous reste encore de beau dans nos villes et nos campagnes, les experts ont bien la conviction qu'ils viennent tout juste de se mettre en route, mais le mouvement est lancé et il ira en s'accélérant jusqu'à ce que les urbanistes et le peuple aient la certitude que tous ont fait leur devoir envers la communauté.

Par la création de ce prix d'urbanisme, le ministre des Affaires municipales veut manifester l'intérêt qu'il porte à cette question tout en incitant les municipalités à aménager leur territoire suivant les règles de cette discipline. M. Laporte veut signaler le travail que feront les municipalités en ce sens, en reconnaître les qualités et citer la ville ou la municipalité vainqueur en exemple à toute la province.

Le jury qui décernera cette récompense, sera choisi parmi les membres en vue des grandes organisations professionnelles, urbanistes, architectes, ingénieurs, arpenteurs-géomètres, membres de conseils municipaux. Le ministre des Affaires municipales y sera représenté.

Cela ne veut pas dire évidemment que les intérêts privés qui veulent travailler à l'embellissement des villes, sont éliminés par la création des ogranismes que le gouvernement lance à l'assaut du mauvais aménagement urbain. Leurs efforts s'intégreront à ceux du gouvernement pour former une oeuvre collective.

Pour le moment, le Vieux Québec est sauvé, grâce aux décisions prises à cet effet par la Commission des sites et monuments historiques et le gouvernement. Il en est de même de certaines sections de la ville de Sillery C'est un début prometteur dont les suites logiques établiront les meilleures conditions dans lesquelles le Québécois du vingtième siècle pourra vivre sa vie, c'est-à-dire travailler, se loger, circuler et se détendre, de façon à ce que l'urbanisme soit véritablement le reflet de notre peuple.



SYMBOLE DU NOUVEAU QUEBEC — Voici une réplique de la statue sur bois de 11 pieds de haut représentant le patron des Canadiens français, saint Jean-Baptiste. Cette statue selon les membres de la SSJB, est le symbole du Nouveau Québec et remplacera le garçonnet aux cheveux frisés accompagné d'un mouton qui figurait jadis dans le défilé du 24 juin. Cette statue sera transportée par 40 hommes dans le traditionnel défilé qui se déroulera, cette année, à Montréal, à la lueur des flambeaux. (Photo PC)

Différend dans les hôpitaux de la métropole

Le gouvernement interviendrait

Par Dominique BARRY

Le ministre du Travail a proposé, hier, à l'Alliance des infirmières de Montréal (CSN) et aux représentants de 11 hôpitaux de la métropole que le gouvernement intervienne directement dans le différend qui oppose les infirmières aux hôpitaux depuis 15 mois. La proposition de M. Carrier Fortin est que les séances du tribunal d'arbitrage soient suspendues et que les parties essaient de conclure une entente d'ici mercredi prochain. Si, à cette date, l'entente n'est pas complète, les représentants du gouvernement viendront à la table des négociations. Cette dernière proposition, a dit M. Fortin, est toutefois sujette à l'approbation du Conseil des ministres.

Les représentants des administrateurs d'hôiptaux, dont MM. Gilles Filion et Edouard Massue, ont déclaré qu'ils acceptaient la proposition du ministre du Travail. Quant à la partie syndicale, M. Marcel Pépin a déclaré, à la fin de la séance d'une durée de trois heures, que l'Alliance des infirmières serait présente aux négociations, mais il s'est abstenu de tout commentaire sur la proposition de M. Fortin. Le secrétaire général de la Confédération des syndicats nationaux a déclaré que les représentants syndicaux tiendraient une assemblée mardi soir prochain à Montréal pour informer les membres de l'Alliance des propositions patronales et leur soumettre la proposition d'intervention gouvernementale. On se rappelle que la semaine dernière, Mme Madeleine Morgan, présidente de l'Alliance des infirmières, a déclaré que "la présence du gouvernement à la table des négociations nous apparaît indispensable puisque, en dernier lieu, c'est lui qui assume en majeure partie le coût des demandes économiques." La rencontre d'hier a d'ailleurs été tenue à la demande de l'Alliance des infirmières.

M. Carrier Fortin a précisé que c'est lui et non le ministre de la Santé qui a proposé l'intervention du gouvernement, parce qu'il s'agit d'un problème de négociation, qui est du ressort du ministère du Travail.



CONFLIT DE NEGOCIATION — Les ministres de la Santé et du Travail ont reçu, hier, les représentants de l'Alliance des infirmières de Montréal et de 11 hôpitaux de Montréal pour leur proposer un nouvel essai de négociation de convention collective. Les négociations de renouvellement des conventions collectives ont commencé il y a 15 mois, mais on n'a pu trouver aucun terrain d'entente. Ci-haut, de gauche à droite, MM. Gilles Filion, représentant patronal, Alphonse Couturier, ministre de la Santé, Mme Madeleine Morgan, présidente de l'Alliance des infirmières, et M. Carrier Fortin, ministre du Travail.

Les plaques d'immatriculation réfléchissantes contribuent à réduire les accidents, la nuit

(M. G. Cournoyer)

QUEBEC (PC) — Le ministère des Transports et Communications du Québec a donné, hier, d'autres détails sur son projet d'utiliser en 1964 des plaques d'immatriculation réverbérantes.

"Ces plaques seront visibles la nuit à une distance beaucoup plus grande," disait la déclaration. "Les chiffres seront ainsi beaucoup plus faciles à lire."

Les plaques réverbérantes s'ajoutent donc aux mesures de sécurité routière déjà existantes. On croit aussi qu'elles faciliteront à la police l'identification des véhicules la nuit.

Le ministère a été enchanté des résultats qu'a donné depuis un an l'usage de ces plaques à titre expérimental sur des voitures de la Sûreté provinciale.

"Une étude sur ce projet, poursuivie aux Etats-Unis dans 14 Etats différents a donné des résultats définitivement favorables," ajoutait la déclaration. "Il a été reconnu que le nombre d'accidents, de même que celui des collisions mortelles, a été réduit, la nuit, dans des proportions substantielles."

"Je tiens à signaler le fait que la province de Québec fera fonction d'innovatrice, au Canada dans ce domaine. Notre ministère aura été le premier à réaliser un tel projet," a conclu M. Gérard Cournoyer, ministre des Transports et Communications.



REPRESENTANTES LIBERALES DE GASPE-SUD — Des représentantes du groupe libéral féminin du comté de Gaspé-Sud ont demandé plusieurs choses au gouvernement provincial, hier et aujourd'hui. Ce matin, elles ont demandé de meilleures routes au sous-ministre de la Voirie, M. Roger La Brèque. Le député du comté de Gaspé-Sud, le Dr Guy Fortier, a piloté la délégation chez divers ministres.

Délégation libérale féminine de Gaspé-Sud au parlement

Demande d'un budget supplémentaire pour améliorer la route nationale

par Claude TESSIER

Les meilleurs arguments ne sont pas toujours contenus dans le mémoire... !

"Je suis venue de Gaspé-Sud avec deux chapeaux : un pour les mauvais chemins de mon comté et un autre pour les belles routes de Québec", a dit aujourd'hui une femme de ce comté de la Gaspésie venue avec une délégation de 15 femmes soumettre des demandes au gouvernement provincial.

Au sous-ministre de la Voirie, M. Roger Labrecque, qui accueillait des représentantes du groupe libéral féminin de Gaspé-Sud, présidé par Mme Terence Pidgeon, elles ont demandé un budget supplémentaire pour améliorer la route nationale dans un "état déplorable" et pour améliorer les routes municipales.

Depuis 1960, il ne s'est rien fait; le premier ministre a constaté lui-même l'état de nos routes lors d'un voyage en 1962. Nous sommes fières de la Gaspésie. Malheureusement, notre comté est le plus négligé de la Gaspésie. Notre principale industrie, le tourisme, diminuera à coup sûr, si le gouvernement ne fait pas de travaux de grande envergure.

Le député du comté, le Dr Guy Fortier, a demandé $200,000 au budget d'un demi million prévu à la Voirie, cette année.

La délégation s'est aussi rendue chez le ministre de l'Industrie et du Commerce pour demander à M. Gérard-D. Lévesque, au nom des pêcheurs de Rivière-au-Renard, une rampe de lancement pour leurs bateaux.

Le député Fortier et la délégation, appuyés par plusieurs organismes, ont demandé au ministre de l'Education une troisième année de spécialisation à l'Ecole des Arts et Métiers de Gaspé.

"C'est parce que les hommes avaient échoué dans leur tentative que nous, les femmes, nous venons présenter ce mémoire", a dit l'une d'elle. Elles avaient sorti leur plus beau chapeau.

Près de 800 congressistes de la Société Saint-Jean-Baptiste se réuniront à Québec le mois prochain

Près de 800 congressistes de tous les coins de la province se réuniront à Québec, les 5, 6 et 7 juin prochain, pour étudier les problèmes de l'heure dans le cadre de la campagne d'opinion publique et d'éducation entreprise il y a trois ans par la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste, sous le thème de "Vers un Québec fort".

La Société nationale se penchera particulièrement sur les différents aspects de la fiscalité et ses implications sur l'avenir du Québec. L'étude tiendra compte du financement des institutions privées et des corps intermédiaires aussi bien que des corps publics et des répercussions sur le budget familial. Les résolutions prises lors de ce congrès pourraient fort bien constituer le point de départ d'un mémoire ou d'un rapport à la commission sur la fiscalité.

CINQ COMMISSIONS

Cinq commissions s'interrogeront sur la répartition des sources de taxation tout en recherchant une nouvelle conception de la fiscalité. MM. Pierre Harvey, économiste à l'Ecole des Hautes Etudes commerciales de Montréal, et Claude Morin, sous-ministre des Affaires fédérales-provinciales, présideront la commission traitant de la fiscalité fédérale-provinciale.

L'administration du Québec retiendra l'attention de la deuxième commission présidée par MM. Bernard Bonin, économiste des HEC, et Gilles Martin, du ministère de l'Industrie et du Commerce.

L'étude sur les besoins d'argent pour administrer les corps publics tels que les municipalités et les commissions scolaires sera sous la responsabilité de MM. Jean Leduc, président de la Fédération des Commissions scolaires catholiques du Québec, et Marcel Marier, ex-président de l'Union des municipalités du Québec.

La commission, sous la direction de MM. l'abbé Robert Rienbeau, directeur du Conseil des oeuvres de Montréal, et Pierre Laplante, sociologue de l'Institut de Recherches de l'université Laval, recherchera les moyens qui permettront aux institutions de vivre et de prospérer.

Adoption du bill 30

Le projet de loi concernant l'électrification rurale ou bill 30 a été adopté sur division en deuxième et troisième lectures par l'Assemblée législative, hier matin.

Ministériels et oppositionnistes sont tombés d'accord pour que le débat sur cette loi concernant les coopératives d'électricité de l'Hydro ait lieu lors de l'étude des demandes de crédits du ministère des Richesses naturelles.

L'Opposition a convenu de procéder rapidement à l'adoption du bill afin de ne pas retarder la mise en place d'un mécanisme dont ont besoin les coopératives et l'Hydro, a précisé Me Daniel Johnson.

M. René Lévesque a néanmoins expliqué brièvement que le bill 30 comporte quelques articles qui prévoient la liquidation en général des coopératives.

D'autres articles prévoient la validation des achats, des ventes et des prises de possession entre les coopératives et l'Hydro-Québec.

Enfin, d'autres articles ont trait au transport à l'Hydro-Québec des biens, devoirs et responsabilités de l'Office d'électrification rurale au point de vue transport, production et distribution d'électricité.

Dr Antoine Pettigrew
chirurgien
590 St-Cyrille ouest
Tél.: 681-8312

Pour vos problèmes d'AIR CONDITIONNE
Consultez
Bolé Service Réfrigération Enr.
JOUR: 661-7768
SOIR: 661-7364

TRUITES
A VENDRE
Attention, propriétaires d'étangs, lacs ou club de pêche. Commandez dès maintenant pour livraison à votre convenance la truite nécessaire à l'ensemencement de vos lacs. Evitez les déceptions de dernière heure.
Pour plus d'informations s'adresser à :
La Pisciculture Lac Etchemin Inc.
C. P. 87, Lac Etchemin, Cté Dorchester

1,000 HABITS
$10.00
Michel Guttman
385 rue Victoria Tél.: 524-3489

EMPRUNT
La Fabrique de Ste-Odile de Québec
EMPRUNTE SUR OBLIGATIONS
Pour plus de renseignements
Téléphonez au presbytère de Ste-Odile
626-1441

ONGUENT PASQUIER
aide à enlever
.79 CORS, CORNES, VERRUES
CHEZ VOTRE PHARMACIEN

Nouvelles Résidences A VENDRE
Bureau rue Louis-Jobin, Ste-Foy
(Bois de Vincennes)
Entrée : voir indications au Rond-Point pont de Québec
prix à partir de $15,000
COMPTANT $800
RABAIS FED. $500
DEPOT $300
• Variété de styles
• Livraison immédiate ou pour mai
• Rues pavées bien éclairées
• Ecoles modernes
• Service d'autobus sur place
Consultez M. Bouchard ou M. Lavoie
N.B.: Projets rue des Bois, Bois de Vincennes, Champ Laval, Charlesbourg
Pour informations, signalez
LÉGARÉ Construction inc. 653-2272 - 653-1270

ECOLE OFFICIELLEMENT RECONNUE PAR LE MINISTERE DE L'EDUCATION
8e & 9e générales et scientifiques.
10e, 11e & 12e commerciales.
AVIS
Les élèves doivent faire leur inscription dès maintenant afin de bénéficier du $200 d'octroi des commissions scolaires.
Les élèves de 12e année bénéficient aussi des bourses du Ministère de la Jeunesse.
INSTITUT DENYS Inc.
722, COTE STE-GENEVIEVE, QUEBEC 4. — TEL.: 529-3751

ÉDITORIAL

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, SAMEDI 30 MAI 1964

Le problème des jeunes

L'adoption en deuxième lecture du projet de loi prévoyant l'institution d'un Conseil Supérieur de la Famille a fourni, au début de la semaine, l'occasion au premier ministre et à des membres de l'Opposition de manifester leur inquiétude sur le troublant problème que pose l'évolution de la jeunesse québécoise.

M. Lesage pour sa part a déclaré qu'on ne bâtira rien dans la révolte, dans la critique et dans le manque de respect à l'autorité. Il venait auparavant de dire qu'il n'existe pas plus triste spectacle que de voir l'émancipation dangereuse de la jeunesse et son esprit de liberté, qui devient du libertinage, gagner même nos campagnes. Il a par la suite ajouté que tout ce que nous pourrons faire pour aider la famille à garder dans son giron les enfants de tout âge, que tout ce que nous pourrons faire pour que les enfants respectent leurs parents et l'autorité de Dieu à travers celle de leurs parents, de leurs maîtres, sera bon pour la société.

Sa déclaration a rejoint les préoccupations de tous ceux qui s'inquiètent du problème des jeunes et de la famille. Il ne fait aucun doute que la jeunesse d'aujourd'hui est en rupture ouverte avec ses aînés et qu'elle ne respecte guère aucune forme de discipline qu'on cherche à lui imposer. Il ne fait aussi aucun doute que la famille, une des plus riches valeurs morales du milieu québécois, a perdu beaucoup pour ne pas dire pratiquement tout du sens qu'elle avait, il y a encore une génération, et que ses liens s'affaiblissent d'un jour à l'autre. Il ne fait aucun doute qu'il faut trouver un moyen de corriger une situation qui risque de nous conduire à l'anarchie la plus complète.

Le problème n'est pas seulement québécois. Il est canadien et nord-américain, même européen. Il nous apparaît peut-être pire parce que la rupture avec le passé s'est, dans notre milieu, opérée plus rapidement et plus brutalement qu'ailleurs. On pourrait épiloguer longtemps sur les causes de ce phénomène. Elles sont multiples et si les unes sont d'ordre moral, de nombreuses autres sont la conséquences de la transformation du milieu social au sein duquel nous évoluons. Ils est trop facile de rejeter tout le blâme sur les jeunes, quand en réalité, ce ne sont pas eux les véritables responsables. Ils sont arrivés dans un monde qu'ils n'ont pas contribué à édifier, un monde bâti par leurs aînés qui n'étaient pas préparés aux bouleversements dont ils ont été témoins et victimes.

Les jeunes héritent de la situation que nous leur avons faite et de notre incapacité de nous adapter au nouveau climat social né d'une très grande prospérité matérielle, de l'industrialisation à outrance, de l'urbanisation, et de l'expansion fantastique des moyens de communication et de diffusion. Le rythme trépidant de la vie moderne a entraîné chez l'individu un certain déséquilibre psychique et la recherche des biens matériels a affaibli quand elle n'a pas totalement détruit le sens des valeurs.

La jeunesse dans son ensemble est ce que, individuellement ou collectivement, nous l'avons faite. Inutile de nier nos responsabilités. Elles nous accablent. Reconnaissons-les franchement et efforçons-nous d'opérer le redressement qui s'impose en ne cherchant pas à rétablir le passé, mais en nous inspirant du plus sain réalisme. La jeunesse d'aujourd'hui est et sera différente de celle des époques passées. Elle offre d'immenses possibilités, mais à condition qu'on soit à la hauteur de la tâche, qu'on l'aborde avec la générosité, l'ouverture d'esprit qu'elle s'attend à trouver chez les aînés. Le sens de l'autorité, tel qu'il existait jadis, est à jamais dépassé. Il est impératif de revaloriser les notions de liberté et d'autorité, de les redéfinir en tenant compte du contexte actuel. Les parents doivent par leur conduite inspirer non seulement l'amour, mais le respect de leurs enfants. Les maîtres doivent s'imposer, non seulement parce qu'ils sont détenteurs de l'autorité, mais parce qu'ils sont capables et dignes de l'exercer.

Inutile de songer à enrayer ce mouvement d'émancipation des jeunes sans d'abord procéder à une réforme des aînés, à une réforme des individus et de la société toute entière. Il faudra pour cela beaucoup plus qu'un Conseil Supérieur de la Famille. Il faudra, sans tomber dans un rigorisme exagéré, éliminer tous les éléments qui sapent à leur base les valeurs morales sur lesquelles repose une saine philosophie de la vie.

La production de l'acier

Le Canada est un pays qui fabrique notamment des navires, des autos, des locomotives, des véhicules de transports, des avions, des instruments aratoires, des moteurs d'avions, des appareils électriques, et ainsi de suite. Tout cela demande de l'acier et au milieu de mai, l'industrie canadienne de l'acier annonçait que les aciéries canadiennes avaient battu un nouveau record de production, avec 181,107 tonnes de lingots d'acier en une semaine. C'était le quatrième record hebdomadaire depuis le début de 1964, ce qui représentait une hausse de 5 pour cent sur la semaine précédente et de 7 pour cent par rapport à la semaine correspondante de 1963.

D'après les mêmes sources, l'industrie de l'acier travaille à 112 pour cent de sa capacité potentielle. Depuis janvier 1964, la production canadienne d'acier a été de 3,350,000 tonnes, soit une augmentation de 346,000 tonnes par rapport à la même période de 1963. La production globale s'est ainsi accrue de 11 pour cent. Comment cela s'explique-t-il? On pourrait noter par exemple que l'industrie de l'automobile est la cinquième industrie du Canada; on pourrait ajouter que la réduction et l'affinage des métaux non ferreux constituent la deuxième industrie manufacturière du Canada. Dans cette catégorie entre l'aluminium au Québec et en Colombie-britannique.

De plus, le Canada occupe toujours une bonne place dans la production mondiale des minéraux; le premier pour l'amiante et le nickel, le deuxième pour le platine et le cadmium, le troisième pour le zinc, l'aluminium, etc. La place tenue pour la sidérurgie s'améliore sans cesse; dans cette perspective, la production d'acier-lingot en 1964 dépasserait les 10 millions de tonnes. L'ordre de grandeur de la production canadienne peut s'estimer en citant la production globale de la France, par exemple, environ 22 millions de tonnes; pour simplifier, le Canada produit comme la France environ une demi-tonne par tête.

Par rapport à l'ensemble du monde, c'est peu. La production mondiale d'acier a été de 370 millions de tonnes en 1962. Le géant américain en produit plus de la moitié, les dix principales usines des Etats-Unis fournissant 75 millions de tonnes, à elles seules. Mais par rapport aux pays sous-développés, le Canada occupe un rang enviable; en proportion, il produit autant que la France.

Il est bon de prendre une conscience globale des activités de ce secteur de l'économie canadienne pour estimer la place occupée par notre pays dans le monde. Car la sidérurgie n'est pas seulement vitale pour une province, mais pour tout un pays. C'est elle qui rend compte en grande partie de la rentabilité des investissements, de la valeur de l'équipement et des techniques, bref du progrès général et du niveau de vie. Si les aciéries continuent à établir des records comme au milieu de mai, le Canada est en bonne posture.

PROPOS D'ACTUALITÉ

Le géant américain

Ce n'est pas au cours d'une visite d'une semaine à Washington, à titre d'invité du gouvernement des Etats-Unis, comme je viens de le faire, qu'on apprend à devenir un expert dans les questions américaines.

Les nombreuses courses en taxi (quels tacots bruyants) de l'hôtel aux édifices gouvernementaux, d'un département de l'administration à un autre, en passant par le Congrès, le Sénat, la Maison Blanche et le Pentagon, permettent d'admirer au passage la beauté de cette ville magnifique, beaucoup plus européenne d'aspect que toutes les autres grandes cités américaines. Mais cela c'est du tourisme et n'importe qui peut se payer le même luxe.

Un luxe par contre qui n'est pas à la portée de toutes les bourses, même les mieux remplies, c'est celui d'arpenter sur des milles de distance les corridors frais des édifices de l'administration américaine, d'écouter pendant des heures des fonctionnaires supérieurs parler des principaux problèmes du gouvernement et de la nation américaine et d'en discuter avec eux dans un climat de franchise souvent étonnant.

Rien de tel pour se faire une idée de la formidable et gigantesque machine qu'est l'administration des Etats-Unis: une machine dont les rouages sont bien engrenés et bien huilés afin d'obtenir le maximum de l'efficacité.

Efficacité c'est un mot magique. C'est presque la raison de vivre du gouvernement et de toute la nation américaine. Un de nos interlocuteurs allait presque à admettre que le premier comme la seconde sont parfois victimes du complexe de l'efficacité: ce qui expliquerait l'impatience dont on fait souvent preuve outre-quarante-cinquième devant la lenteur des progrès dans les divers programmes mis de l'avant par le gouvernement américain autant sur le plan domestique que sur le plan international.

On s'impatiente au sujet de Cuba, on s'impatiente au sujet du Sud-Vietnam. On trouve trop lente la marche de l'Alliance pour le Progrès, même si on en ressent déjà des résultats. On souhaite voir s'accélérer les tractations relatives au Kennedy Round. Dans chaque cas, on est beaucoup plus inspiré par le réflexe d'efficacité que par d'autres raisons.

Cuba, le Sud-Vietnam et la Chine Rouge: trois épines dans le jardin de la politique internationale. Du premier et de son dirigeant Fidel Castro, on est fermement convaincu qu'il s'agit d'une situation purement temporaire. Possède-t-on des renseignements très sérieux pour appuyer cette conviction, ou s'agit-il purement d'un espoir? Impossible de s'en rendre compte par les réponses que nous avons reçues. Mais la situation se résume à peu près ainsi: Cuba représente un danger pour l'hémisphère à cause de la subversion qu'il cherche à étendre à d'autres pays latino-américains. Le régime serait purement temporaire. On espère que Cuba se libérera du communisme et redeviendra libre. Le mouvement doit partir de l'intérieur de l'île: où 25 pour cent de la population est pro-castriste, 25 pour cent anti-castriste et où la masse des gens est mécontente mais passive.

On s'attend à ce qu'elle sorte de cette passivité à cause de la pression économique exercée sur l'île. Au niveau gouvernemental on vise à atteindre un double objectif: réduire la volonté et l'habilité du gouvernement cubain et aider les autres gouvernements latino-américains à résister à la subversion. Dans l'opinion de certains, la subversion s'assimile à un acte de guerre et il se pourrait qu'un jour elle justifie le recours aux armes pour s'en défendre.

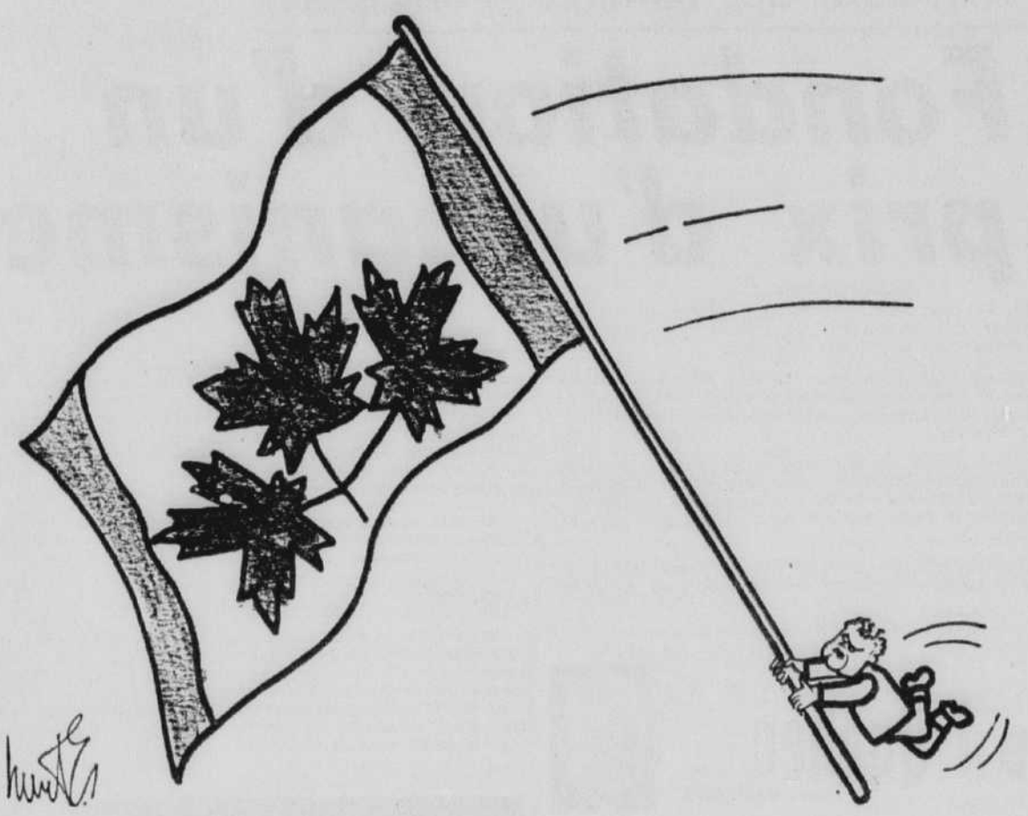
C'est surtout parce qu'elle cherche à étendre la subversion qu'on est aussi irréconciliable avec la Chine Rouge. Aussi longtemps qu'elle aura une politique agressive (on la tient responsable des troubles du sud-est de l'Asie) il ne pourra être question de la reconnaître ni de l'aider en aucun domaine. Lorsque la France ou un autre pays reconnaît la Chine communiste (on l'a sans doute dit à M. Martin) il ne travaille pas pour la sécurité du monde. Le gouvernement américain serait heureux, en dépit de tout ce qui l'éloigne de la Chine Rouge et l'y oppose, de réaliser un échange de journalistes sur une base d'égalité, mais Pékin n'est nullement intéressé.

Au Sud-Vietnam, les Etats-Unis ne lâcheront pas. Le gouvernement considère que son devoir est d'aider les Sud-Vietnamiens à défendre leur liberté et il ne négligera rien pour ce faire. On ne voit que trois moyens d'en sortir dans cette partie tourmentée de l'univers: gagner, perdre ou une autre solution (laquelle, on ne le sait pas) mais comme disait un porte-parole du gouvernement américain "Nous avons décidé de gagner". C'est donc dire que la situation au Vietnam-sud est loin d'un règlement et que celui-ci, même après avoir chassé les troupes du Viet-cong de son territoire, s'il y parvient un jour, devra compter sur l'assistance américaine pour défendre cette liberté retrouvée.

Ces trois problèmes sont au premier rang des préoccupations des experts de la politique internationale des Etats-Unis. On en semble même oublier les autres points de conflit qui existent à travers le monde. C'est à peine si dans les conversations on a mentionné une seule fois le nom de l'île de Chypre, l'isolationnisme pratiqué par le général de Gaulle, la situation africaine dans son ensemble qui n'est pas sans offrir ses risques et ses dangers, et la présence de l'URSS sur l'échiquier international. Et pourtant, à cette même date, Nikita se balladait en Egypte en compagnie de Nasser. On a l'impression, c'est du moins celle que j'ai retenu d'une conversation privée, que les Africains cherchent à tirer le plus d'avantages possibles des deux colosses internationaux quitte ensuite à faire à leur guise et à conduire leur politique nationale et internationale sans tenir compte de l'assistance reçue soit de l'un, soit de l'autre. C'est peut-être encore possible et probable aujourd'hui. Mais cela durera-t-il toujours? Quoiqu'il en soit, pour le moment du moins, on ne s'alarme pas.

Ce qui ne veut pas dire qu'on ne se prépare pas à faire face à toute éventualité. Impossible d'avoir le moindre doute après une visite au Pentagon, quartier-général du secrétaire de la défense, qui forme une véritable ville de 30,000 personnes où jour et nuit on suit l'évolution de la situation internationale et où on travaille au perfectionnement des moyens de défense et d'attaque des forces militaires américaines: fort de cette supériorité dont on est nettement convaincu dans le domaine des armements nucléaires et des missiles, mais aussi conscient de leur puissance de destruction et de mort.

Gilles BOYER



DIEF: "C'EST TROP LOURD POUR MOI TOUT SEUL!"

Revue de la presse canadienne

Commentaires autour de la venue de M. Thant dans la capitale canadienne

La venue du Secrétaire général des Nations Unies, M. U. Thant, dans la capitale fédérale, remet en lumière les difficultés de la crise de Chypre et ranime, en même temps, le projet d'une force permanente de paix que M. Pearson a fortement soutenu lors de l'affaire de Suez. Le distingué diplomate a vivement intéressé les députés et les sénateurs qui l'ont écouté et applaudi lors de la séance conjointe des Communes et du Sénat; organisée à son intention; il a passé en revue les problèmes fort complexes qui surgissent dans plusieurs parties du monde, non seulement à Chypre et au Proche-Orient, mais en Asie au Vietnam, au Laos, aux Indes et en Afrique.

Pour les résoudre et pour maintenir la paix, la Société des Nations Unies aura fort à faire, surtout si elle ne peut organiser une véritable force internationale qui agisse comme gardienne de l'ordre et de la sécurité. Sans aucun doute M. Thant et M. Pearson en ont longuement traité.

Les journaux en ont parlé également, reflétant les opinions et les inquiétudes de leur milieu. Ansi le **DROIT**, d'Ottawa, écrit fort justement:

Manque de confiance

"L'idée inquiète beaucoup de citoyens réfléchis qui s'intéressent aux affaires mondiales. Ce n'est pas qu'ils craignent les innovations, c'est qu'ils manquent totalement de confiance aux Nations Unies et qu'ils ne sont nullement prêts à laisser cet organisme disposer à sa guise des soldats canadiens.

"Si les pays qui approuveraient le projet étaient consultés chaque fois que l'on voudrait déplacer les troupes, le commandement de l'"armée" serait paralysé. S'ils ne l'étaient pas, un jour des Canadiens pourraient fort bien être appelés à se battre contre des Anglais ou des Français. Pense-t-on que des soldats recrutés en Ontario porteraient de gaieté de coeur les armes contre des Anglais, qu'un seul Canadien d'origine française s'opposerait à des Français?"

Notre large part

La situation troublée de certains pays devient un sujet d'inquiétude et même d'alarme pour le Canada qui a assumé avec M. Pearson le rôle de pacificateur. **LA PRESSE**, de Montréal, s'en fait l'écho et dit:

"Ce qui se passe en ce moment au Vietnam concerne le Canada. Au temps de la guerre d'Indochine, Ottawa a poussé à des solutions pacifiques. Après Dien-Bien-Phu et la conférence de Genève (1954), Ottawa a accepté allégrement de faire partie de la commission de trêve qui devait veiller à l'apaisement dans cette partie du monde. Le Canada ne peut pas faire aujourd'hui comme si la mission qu'il avait assumée, avec d'autres, n'avait pas échoué.

"A supposer que le Canada, qui a 800 hommes en Palestine, 80 diplomates et militaires au Laos, un bataillon à Chypre se sente capable d'assumer une nouvelle mission de paix dans le Sud-Est asiatique, il voudra s'assurer que ses dépenses en énergie et en argent ne sont pas faites en pure perte. C'est dans cette perspective qu'il faut comprendre les déclarations de M. Martin sur la reconnaissance de la Chine, avec laquelle il faut s'entendre pour parvenir à un apaisement dans cette partie du monde".

L'appui des autres

Dans l'état actuel des choses, des conflits locaux peuvent se déclarer dans plusieurs parties du monde, où l'ONU serait appelée à exercer sa force de patrouille de l'ordre et de maintien de la paix. Le **DEVOIR**, de Montréal, souligne que la participation du Canada ne saurait se faire de ses propres deniers; et le journal ajoute:

"Puisqu'on recrute ces troupes en dehors des grandes puissances, il est probable que les autres pays concernés formuleront les mêmes exigences. Le problème va donc se poser de nouveau au Conseil de sécurité. Pour répondre à tous les appels, il faudrait une force internationale plus ou moins permanente et qui serait financée par les Nations Unies. Si la Russie n'accepte pas de participer à ce financement d'une fonction majeure prévue par la Charte, c'est l'existence même de l'ONU qui sera en jeu".

Mission pacificatrice

Dans le secteur du Vietnam, de l'Indochine et du sud-est de l'Asie, les difficultés se multiplient au point que le risque d'une intervention de la Chine est à redouter. Le **STAR**, de Montréal, expose la question et déclare que la visite de M. Thant est reliée à une mission nouvelle de pacification et de surveillance à laquelle le Canada serait appelé à participer. Le journal poursuit:

"Cette demande est difficile à refuser. Puisqu'il est membre de la Commission internationale de contrôle, le Canada se trouve impliqué dans l'affaire. Notre pays est engagé par sa politique étrangère dans l'optique des Nations Unies qui veulent utiliser les services de nations secondaires pour remplir le rôle de gardiens de la paix et du maintien de l'ordre.

"Et dans l'état actuel des choses, on peut se demander quelle influence une nation secondaire pourrait exercer si elle n'est pas appuyée par une grande puissance. Quoiqu'il en soit, M. Thant est favorable à l'envoi d'un "corps de paix", mais on ne précise pas comment il sera constitué, soit comme une troupe armée comme à Chypre, ou bien comme un groupe d'observateurs et de pacificateurs".

En toute confiance

De son côté, le **GLOBE & MAIL**, de Toronto, met toute sa confiance en la sagesse et la compétence de M. Thant qui s'est montré, selon lui, à la hauteur de sa mission de paix parmi les nations troublées. Le journal précise ainsi sa pensée:

"Il existe peu de pays, et M. Thant le sait par expérience, qui possèdent les ressources suffisantes et les dispositions requises pour venir en aide aux Nations Unies dans son oeuvre de pacification et soutenir son projet d'une force permanente de paix. Le Canada se glorifie d'être au nombre de ces pays. Notre pays est heureux de collaborer avec lui, car il reconnaît qu'en dépit des imperfections inhérents à l'organisme des Nations Unies, il demeure encore le meilleur espoir de règlement pacifique des différends qui divisent les nations.

"Avant de s'engager dans d'autres missions, M. Pearson insiste sur l'établissement d'une meilleure force permanente de pacification; il recommande que les puissances secondaires comme le Canada mobilisent des contingents mieux constitués pour les mettre à la disposition de la Société des Nations Unies pour accomplir leur oeuvre de gardiens de l'ordre et de la paix dans les régions troublées du monde".

Oeuvre capitale

Le secrétaire général de l'ONU a lancé un appel à la coopération des nations pour qu'elles contribuent à l'exemple du Canada au maintien de la paix. Les deux journaux de la capitale ont souligné ce point. Ainsi l'**OTTAWA CITIZEN** écrit:

"Souhaitons que ses efforts

(Suite à la page 5, 3e col.)

Le Canada deviendrait l'un des pays à posséder le plus de drapeaux au monde

par CARL MOLLINS
de la PRESSE CANADIENNE

Le Canada, qui ne possède pas de drapeau officiel depuis près d'un siècle, deviendra l'un des pays à posséder le plus de drapeaux au monde, si les provinces imitent Ottawa en se choisissant des bannières provinciales.

Les provinces, qui peuvent déjà se servir de l'Union Jack et du Red Ensign, auxquels s'ajoutera bientôt le drapeau à feuilles d'érable, ont commencé sans bruit à se choisir des pavillons provinciaux.

Une enquête de la Presse Canadienne montre que quatre provinces ont déjà leur drapeau officiel, deux autres se préparent à en adopter et l'une, Terre-Neuve, a le choix entre deux drapeaux locaux.

L'Ontario et la Saskatchewan contemplent tous les deux la possibilité de se choisir des drapeaux officiels, et l'Ile-du-Prince-Edouard vient d'en adopter un.

La Nouvelle-Ecosse possède son drapeau depuis près de trois siècles. Le Québec, en 1948 et la Colombie-Britannique, en 1960, ont adopté leur propre bannière par une simple décision de leur cabinet.

Le Manitoba, qui s'est décidé à remplacer l'Union Jack par le Red Ensign, a passé une loi rendant officiel l'usage du Red Ensign comme drapeau dans les écoles publiques.

Telle qu'elle est actuellement, la loi de l'Alberta permet aux écoles d'arborer soit l'Union Jack le Red Ensign ou le drapeau à feuilles d'érable. Le premier ministre du Nouveau-Brunswick, M. Robichaud, a déclaré qu'il sera "parfaitement satisfait du drapeau national".

NOUVEAU DRAPEAU PROVINCIAL

L'Ile-du-Prince-Edouard, qui célébrait le 100e anniversaire de la Conférence de la confédération à Charlottetown, s'est choisi sans bruit un drapeau le printemps dernier. La Législature a approuvé à l'unanimité une bannière portant les armoiries de la province: une île avec un chêne et trois arbrisseaux, représentant les trois comtés, au-dessus d'un lion.

Le premier ministre de l'Ontario, M. Robarts, qui a déclaré que le drapeau à feuilles d'érable ne lui "disait rien" a annoncé à Londres mardi dernier la possibilité que sa province se choisisse aussi un drapeau.

La Corporation du centenaire et du jubilé de la Saskatchewan, instituée afin d'organiser les célébrations qui marqueront le 60e anniversaire de cette province en 1966 et le Centenaire du Canada en 1967, a l'intention de choisir un drapeau provincial. La Nouvelle-Ecosse possède le plus vieux drapeau canadien et le seul qui fut approuvé par une charte royale.

LE CHOIX DU QUEBEC

Québec s'est donné sans bruit un drapeau le 21 janvier 1948 à la suite de quelques manifestations nationalistes. Le premier ministre de l'époque, M. Maurice Duplessis, s'était simplement levé à la Législature, lors de l'ouverture de la session de l'après-midi, et avait annoncé que le nouveau drapeau de la province flottait déjà au mat du parlement.

Terre-Neuve s'est créé un Red Ensign à elle en remplaçant les armoiries du Canada par ses propres armoiries. Mais plusieurs citoyens considèrent comme vrai drapeau, le tricolore, rose, blanc et vert.

Ce tricolore a été créé il y a plus d'un siècle comme symbole de paix entre les colons irlandais et les autres colons. Lorsqu'ils transportaient du bois à leurs églises, les colons irlandais arboraient une bannière verte et les autres colons, une bannière rose. Ces bannières ont donné lieu à de nombreux actes de violence jusqu'au jour où le différend ayant été réglé, on célébra l'événement en réunissant sur un même drapeau les deux couleurs auxquelles on ajouta le blanc de la neutralité.

La partie des primes d'assurance payée par les employeurs pour l'hospitalisation sera imposable

OTTAWA (PC) - La partie des primes d'assurance-hospitalisation payée par les employeurs dans des programmes provinciaux sera dorénavant imposable comme faisant partie du revenu des employés, a-t-on appris hier.

Le ministère du Revenu national a interprété dernièrement la loi fédérale sur l'impôt sur le revenu de façon à ce qu'elle affecte la part de ces primes payée par les employeurs de la même façon qu'elle affecte les salaires et traitements.

C'est dire que la part de l'employeur sera ajoutée au revenu de l'employé indiqué sur les feuillets T-4 le printemps prochain. Cette part varie d'une compagnie à une autre. Souvent elle est de la moitié. Dans certains cas, moins; dans d'autres, plus.

Cette interprétation n'affecte pas l'assurance-maladie ou accident médicale privée instituée par les employeurs à l'intention de leur personnel.

Et elle ne s'applique qu'aux seules provinces qui perçoivent les primes d'assurance-hospitalisation, soit l'Ontario, le Manitoba, la Saskatchewan et l'Ile du Prince-Edouard.

Les autres provinces financent leurs plans d'assurance-hospitalisation à même les taxes de vente, les revenus des taxes générales, ou une combinaison des revenus. C'est dire que les contribuables de ces provinces paient déjà des impôts indirects à cette fin.

Le nouveau règlement a été mis en lumière hier, lorsque le Congrès du Travail du Canada a publié une déclaration afin de protester contre cette mesure.

Le CTC a déclaré qu'il a pris connaissance de l'interprétation pour la première fois lorsque plusieurs syndicats de l'Ontario ont été mis au courant de la chose au cours de négociations avec les employeurs.

M. Donald MacDonald, secrétaire-trésorier du CTC, a déclaré avoir écrit au ministre intérimaire du Revenu, M. George McIlraith, à ce sujet, lui demandant de reconsidérer la décision.

"Si la décision n'est pas favorable, nous envisagerons un appel", a dit M. MacDonald.

Mainmise étrangère sur les industries du pays: s'en inquiéter n'est pas du nationalisme étroit

John Nicholson

LONDON (PC) — Le ministre fédéral des Postes, M. John Nicholson, a déclaré aujourd'hui qu'il ne s'agissait pas de nationalisme étroit, lorsque le gouvernement s'inquiétait de la croissance de la mainmise étrangère sur les industries canadiennes répondant seulement au marché domestique.

S'adressant à une réunion conjointe des clubs Rotary et Kiwanis, à London, Ontario et traitant surtout des relations entre le Canada et les Etats-Unis, M. Nicholson a précisé que les subsidiaires de compagnies étrangères, qui distribuaient leurs produits au Canada seulement, créaient un danger de restriction de l'économie domestique plutôt qu'une expansion du commerce d'exportation.

De telles succursales industrielles fournissent du travail à des citoyens canadiens mais non suffisamment pour répondre au progrès de l'automation et aux problèmes qu'elle pose.

Les capitaux étrangers investis dans les industries canadiennes de produits bruts destinés à l'exportation aident à l'accumulation du change étranger nécessaire pour payer les rémunérations des investissements, fournissent du travail aux Canadiens et des revenus à tous les niveaux de gouvernement, par suite des taxes.

"Mais, a ajouté M. Nicholson, le Canada peut équilibrer sa balance des comptes et maintenir un taux élevé de progression économique et d'emploi seulement s'il peut offrir une forte compétition sur le marché d'exportation des produits primaires et manufacturés".

Il a dit que la courbe du développement économique du Canada dépendait du fait qu'il était un pays capable de commercer. Et ce commerce doit comprendre un pourcentage accru de produits manufacturés.

Le déséquilibre de la balance des paiements et ses relations avec l'emploi de la main-d'oeuvre ne sera pas résolu rapidement ni nécessairement par des mesures législatives.

M. Nicholson a suggéré que les solutions à ce problème pouvaient se trouver dans une coopération entre le gouvernement et le monde des affaires, à laquelle collaboreraient des Canadiens et des Américains, ayant des capitaux à investir.

Le but de cette coopération serait de promouvoir et d'encourager la transformation des produits bruts canadiens au Canada même, en faisant usage de matériaux et d'outillage canadiens lorsqu'il n'en coûte pas plus cher, de susciter la recherche et l'exportation d'un plus grand nombre de produits et de services canadiens.

"De toute façon, l'économie du Canada continuera à prospérer et les opportunités d'investissement deviendront logiquement plus nombreuses pour tous ceux qui ont des capitaux à investir".

Le bridge contrat



par Noël Duchesne

4411 B-2653

SECURITE

La main suivante nous présente deux leçons de sécurité, tout d'abord un aspect technique du jeu de la carte, puis la discrétion comme premier élément.

Donneur : Ouest

Personne vulnérable

NORD
♠ A R
♥ A 9 5 4
♦ A R D V 8 6
♣ 8

OUEST
♠ 10 9 5
♥ D 10 8 2
♦ 7 5
♣ R D 10 9

EST
♠ V 8 6 4 2
♥ néant
♦ 9 4 3 2
♣ 7 6 5 4

SUD
♠ D 7 3
♥ R V 7 6 3
♦ 10
♣ A V 3 2

Ouest	Nord	Est	Sud
passe	2-♦	passe	2-♥
passe	3-♥	passe	4-S-A
passe	5-♠	passe	5-S-A
passe	6-♥	passe	passe!

Entame : — roi de trèfle.

Le déclarant fait la première levée de l'as de trèfle, et jugeant qu'il est devant l'une des tâches les plus faciles, il fait suivre le trois de coeur vers l'as. A sa grande stupéfaction il constate que Est ne peut fournir et que par la suite Ouest obtiendra deux levées de ses atouts. Chute d'une levée !

Tout d'abord disons que Sud a été d'une très grande réserve au cours des enchères. Après une ouverture à deux trics de la part de son partenaire, et après que la suite coeur fut aussitôt agréée comme atout, dans ces circonstances le joueur qui s'est contenté d'un petit chelem ne peut faire qu'une seule prière, que la distribution soit défavorable et qu'il n'y ait pas de possibilités de grand chelem, sinon N-S ont une faible marque. Si une seule chose peut assurer une bonne marque à N-S, soit un partage défavorable des atouts, le problème du déclarant devient donc l'assurance d'un petit chelem et non la recherche des treize levées. Contre toutes distributions Sud peut se protéger contre les dangers de perdre deux atouts. Il s'agit simplement de jouer tout d'abord le roi de coeur. Si les deux adversaires fournissent il n'y a aucun risque de perdre deux coeurs. Si Ouest ne peut fournir, le deuxième coeur sera gagné par l'as et Nord continuera l'attaque, Est n'obtenant qu'une seule levée de sa dame. Comme dans le cas présent, si Est ne peut fournir Sud continue l'attaque par un petit coeur et l'adversaire est tenu à une seule levée. Donc sécurité assurée par un procédé technique.

A une autre table, Sud s'était montré plus ambitieux et avait poussé jusqu'à 7-coeurs. Non satisfait d'un gain assuré et succombant à la cupidité, Ouest contrait et Nord convertissait le contrat à 7-S-A. Nouveau contre de la part de Ouest et encore ici attaque du roi de trèfle.

Sud fait la première levée de l'as de trèfle, encaisse le dix de carreau et monte au Mort par le jeu d'un pique. Le mort encaisse ses deux honneurs de pique et tous ses carreaux, ce qui ne laisse que les cartes suivantes:

NORD
♠ —
♥ A 9 5 4
♦ —
♣ —

OUEST
♠ —
♥ D 10 8
♦ —
♣ D

EST
♠ V 8
♥ —
♦ —
♣ 7 6

SUD
♠ D
♥ R 7
♦ —
♣ V

Sud prend la main de son roi de coeur et comme il fait suivre la dame de pique, Ouest abandonne la dame de trèfle avec l'espoir que le valet soit chez son partenaire. Non, N-S. obtiennent les deux dernières levées par le valet de trèfle et l'as de coeur. Ici Ouest a été victime de son indiscrétion et de sa cupidité.

NOEL DUCHESNE

TOURNOI DION

MM. André Laliberté et Paul Maheu ont remporté les honneurs du tournoi Dion tenu lundi dernier aux salles de l'Union Commerciale; c'est par une forte marge qu'ils ont triomphé d'une cinquantaine de compétiteurs. Voici la liste des joueurs ayant obtenu les meilleurs résultats:

1ers: MM. André Laliberté et Paul Maheu;
2ièmes: MM. Léo Harvey et Réal Olivier;
3ièmes: Mesdames Emile Caron et J. Robitaille;
4ièmes: Mme Olivier Paquet et M. S. Martel;
5ièmes: MM. Rémi Bouchard et le capitaine J. Pleau.

CERCLE DES DAMES

Voici la liste des bridgeuses ayant obtenu les meilleurs résultats au cours de la première séance du tournoi fin de saison:

1ières: Mesdames J.-H. Dufour et Horace Maheu;
2ièmes: Mesdames X.-N. Rodrigue et Raymond Gaudet;
3ièmes: Mesdames J.-Albert Dubois et J.-E. Trépanier;
4ièmes: Mesdames J.-D. Bégin et A. Beauchesne;
5ièmes: Mesdames L. Arsenault et Albert Plouffe;
6ièmes: Mesdames A. Lavoie et C.-F. Painchaud.

Ce tournoi se continuera à la prochaine séance.

CHAMPIONNATS DE L'EST

Les 6 et 7 juin, aux salles de l'Union Commerciale, les bridgeurs de Québec auront leur principal tournoi annuel, soit celui des championnats de l'Est du Canada. Le tournoi débutera samedi après-midi (2 hres) par le championnat des paires mixtes limité à une seule séance. Au cours de la soirée (8hres) simultanément seront disputés les championnats de paires de dames et de messieurs. Dimanche, l'événement principal du tournoi, le championnat des paires libres comprenant deux séances, 2 hres et 8 hres. Tous les bridgeurs de la province sont invités à participer à ces compétitions et les organisateurs comptent d'une façon particulière accueillir un bon nombre de joueurs de la région du Saguenay, de Thetford et de la Beauce. L'an dernier, nous avions eu le plaisir d'accueillir un bon groupe de bridgeurs du Nouveau-Brunswick, bridgeurs qui avaient fait preuve d'une belle habileté et qui cette année voudront répéter leurs exploits, ce que nous espérons.

Souhaitons que tous les adeptes du bridge se feront un devoir de participer aux championnats de l'Est du Canada qui est bien le tournoi de chacun.

A tous, bon succès.

Revue de la presse . . .

(Suite de la page 4)

pour élargir les cadres d'un appui politique et militaire plus généreux soient couronnés de succès afin que les démarches de l'ONU ne se poursuivent pas en vain. Dans le cas, on lui a reproché d'employer la force pour maîtriser la situation et ramener l'ordre et la paix et pour désarmer les rebelles et les fauteurs de désordres. Mais au début son intervention devait être d'une autre nature; elle cherchait à préparer les voies sur un terrain d'entente internationale à un règlement libre et permanent d'une situation dangereuse et désespérée".

Et puis l'**OTTAWA JOURNAL dit,** de son côté :

"Les troupes de l'ONU ne sont pas venues à Chypre comme une armée conquérante; elles représentent les forces de l'ordre et de la paix, afin de ramener à une saine compréhension deux nations rivales qui se disputent le pouvoir dans l'île. Bien plus, le prestige de l'ONU est en jeu; et les premières considérations concernant la préservation des vies humaines, la tranquillité des gens et la pacification entière de l'île. L'action de l'ONU ressemble, en l'occurrence, à celle qu'elle déploie dans le monde, à savoir la recherche de la bonne entente et le maintien de la paix entre les nations. Ainsi donc, si le conflit se règle dans le cas de Chypre, elle aura acquis un nouveau titre et mérité un nouveau fleuron pour couronner son oeuvre.

"Le Canada joue un rôle magnifique dans sa coopération entière avec l'ONU; car c'est plus qu'un symbole que cette association mondiale d'une centaine de nations des cinq continents; c'est une agence efficace de paix et de sécurité qui doit poursuivre sa destinée".

L'enquête sur le cas Girouard: la fin des audiences publiques

OTTAWA (PC) — Le Comité des privilèges de la Chambre des Communes s'est réuni en secret à deux reprises, hier, et ne prévoit pas tenir d'autres audiences publiques dans son enquête sur les accusations de M. Gérard Girouard selon lesquelles l'organisateur national du parti libéral, M. Keith Davey, avait tenté de l'acheter pour le convaincre de se joindre au parti libéral.

M. Girouard, député de Labelle, qui appartenait autrefois au Crédit Social et qui a rallié dernièrement le parti progressiste-conservateur, a accusé M. Davey de lui avoir offert une caisse électorale bien garnie s'il acceptait de devenir libéral. D'après M. Girouard, l'offre lui aurait été retirée sur les instances du premier ministre Pearson.

Le comité s'est réuni de bonne heure hier, afin d'étudier une motion suggérant que le comité fasse simplement rapport aux Communes qu'il n'avait trouvé aucun indice de corruption et partant aucune infraction à la loi sur les privilèges de la Chambre.

Par un vote à main levée et malgré les protestations de M. Gilles Grégoire (Créditiste-Lapointe), le comité a résolu de décider lors d'une réunion à huis clos si l'affaire valait la peine d'être approfondie.

Aucune déclaration n'a été faite à l'issue de la séance secrète, mais on a appris que le comité avait retourné la balle à son comité de direction formé de sept membres. Ce comité de direction fera rapport au Comité des privilèges lors d'une autre séance secrète.

ROBAR CONSTRUCTION INC
A VENDRE
MAISONS NEUVES
avec boni de $500.00
STE-FOY
Rue des Bois FACE AU CHATEAU BONNE ENTENTE
Inf.: 653-7113 — 681-6526
Demandez M. Jean De Rico
ROBAR CONSTRUCTION INC

Robol
Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin
CONSTIPATION

Si vous désirez apprendre à danser . . .
ANNONCES CLASSEES
Le guide 529-9231
LE SOLEIL
CONSULTEZ "LE GUIDE"
DANS NOS PAGES D'ANNONCES CLASSEES

Pollack QUEBEC
En vedette au rez-de-chaussée



Ecoutez !
une couleur si éloquente
vous pouvez presque l'entendre.
La nouvelle teinte-coquille
d'Elizabeth Arden
appelée
FRAGILE

Pour vos lèvres, pour vos ongles. Fragile est un rose plus clair, plus blanc, et plus éclatant. Pour vos yeux, il est quatre nouveaux coloris: Rose Fragile, Vert Fragile, Ivoire Fragile et Beige Fragile — seul, mélangé, modelé, et nuancé, afin de créer le regard le plus enjôleur de tous. L'Allure Fragile, c'est le nouveau maquillage doux et discret d'Elizabeth Arden qui révèle les plus jolies choses sur vous.
Rouge à lèvres 1.50-2.00. Rechanges 1.00-1.25. Poli à ongles 1.00. Ens. poli à ongles, rouge à lèvres, maquillage pour les yeux : 5.00.

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277 OU TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — COSMETIQUES (Rayon 240) — Rez-de-chaussée

Pollack QUEBEC
SERVICE DE LIVRAISON D'ETE



VEUILLEZ NOTER QUE CET HORAIRE EST EN VIGUEUR DES LE 2 JUIN

VILLE — Tous les jours excepté le lundi.

Départ à 9:00 A.M.—Haute-ville, du Château à la limite de Ste-Foy.

Départ à 2:00 P.M.—Basse-ville, Québec-Ouest, St-Albert-le-Grand.

BANLIEUE — Tous les jours excepté le lundi.

Départ à 9:00 A.M.—Lévis, Lauzon, Bienville, Chaudière Bassin, Hospice Guay, St-David, St-Romuald, New-Liverpool, St-Jean Chrysostome, Cap-Rouge, Charny, Breakeyville Village, St-Rédempteur.

Départ à 9:00 A.M.—Giffard, Beauport, Courville, St-Grégoire, Boischatel, Ange-Gardien, Château-Richer, Rivière-aux-Chiens, Ste-Anne-de-Beaupré, Beaupré, St-Joachim, St-Michel-de-Beauport, Ste-Thérèse-de-Beauport, Laval, Villeneuve, St-Rodrigue, Charlesbourg Village.

Départ à 9:00 A.M.—Charlesbourg-Ouest, Petite-Rivière Sud et Nord, Les Saules, Ancienne-Lorette, Champigny, Val St-Michel, Camp Valcartier, Valcartier Station, Loretteville, Village Huron, Château D'Eau, St-Gérard-Magella, Orsainville, Notre-Dame-des-Laurentides, Lac-St-Charles, Lac-Beauport, St-Emile, St-Pierre-de-Charlesbourg.

BANLIEUE — Mardi, jeudi, samedi.

Départ à 9:00 A.M.—Lac-St-Augustin, Village St-Augustin, Village Neuville, Les Ecureuils, Donnacona, Ste-Catherine, Lac-St-Joseph, Duchesnay, Lac-Sergent, Village Pont-Rouge, Ville St-Raymond.

Départ 9:00 A.M.—Village St-Tite-des-Caps, Village St-Ferréol, Village St-Nicolas, St-Nicolas Station, Sorosto.

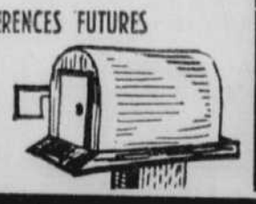
MERCREDI ET VENDREDI

Départ à 9:00 A.M.—Château Bigot, Bourg-Royal, Stoneham, Ile d'Orléans, Plage St-Laurent, Plage Gilmour, St-Louis-de-Pintendre, St-Henri.

VEUILLEZ CONSERVER CET HORAIRE POUR VOS REFERENCES FUTURES



POUR COMMANDES TELEPHONIQUES OU POSTALES, ECRIVEZ C. P. 1277
TELEPHONEZ 529-9292



HEURES D'AFFAIRES Du lundi au samedi inclusivement de 9:00 A.M. à 5:30 P.M. - Le vendredi soir ouvert jusqu'à 9:45 P.M.

Le courrier de Passe-Partout

1— J'ai 16 ans, ne vais plus à l'école et aide ma mère à la maison. Je sors avec un garçon de 18 ans ; je vais prendre une marche avec lui de temps à autre, ou nous veillons au salon. J'ai déjà demandé à ma mère pour aller au théâtre, mais elle m'a répondu qu'elle avait eu assez d'inquiétudes avec une de mes soeurs avant qu'elle se marie, et qu'elle n'était pas pour recommencer. C'est vrai qu'elle n'écoutait pas ce que ma mère lui demandait ; elle arrivait tard, etc. Mais aujourd'hui elle est bien mariée, ainsi que mes autres frères et soeurs, et ils sont tous heureux. Ma mère n'a aucune confiance en moi et en mon ami, parce que avant qu'elle me permette de le recevoir, nous faisions du "parking" ; pourtant on ne faisait pas de mal. Je l'aime, je suis sûre que c'est un bon garçon et je pense qu'il sera un jour mon mari. Que pensez-vous de moi ?

2— J'ai les cheveux châtains très longs et les yeux verts. Quelle coiffure et quelle couleur de rouge à lèvres me conseillez-vous ?

3— Pourquoi baille-t-on ? Et connaissez-vous une recette de "spray-net" ? Est-ce que cela brise les cheveux qui frisent naturellement ?

C.

Comme je ne puis donner de réponse personnelle à mes correspondants, j'ai changé un peu ta lettre afin qu'on ne te reconnaisse pas. Je pense que tu es un peu jeune pour songer au mariage, mais que comme tu aimes beaucoup ton ami et que tu veux continuer à le rencontrer, tu ferais mieux de gagner la confiance de ta mère. Celle-ci a cru, et avec raison, que le "parking" n'était pas pour une jeune fille de 16 ans. Je crois que tu devrais discuter tranquillement avec elle, en lui promettant de rentrer à l'heure demandée si elle te donne la permission d'aller au théâtre. Et si elle accepte, n'oublie surtout pas de rentrer, cette fois-là... et les autres.

Je crois qu'un rouge à lèvres de teinte pâle, comme c'est la mode cette année, devrait convenir très bien à tes cheveux châtains et à tes yeux verts. Pour ce qui est de ta coiffure, je ne puis te conseiller, ne connaissant pas la forme de ton visage.

On baille généralement quand la digestion est plus lente ou qu'on s'endort. Je ne connais aucune recette de vaporisateur pour les cheveux ; je sais cependant que le fait de trop en appliquer rend les cheveux cassants.



TECHNIQUES DE SAUVETAGE — Quelques élèves au cours de sauvetage aquatique démontrent ici deux techniques qui ont fait leurs preuves. En haut, traction en travers de poitrine, pour ramener une personne vers la rive. En bas, la respiration bouche à bouche, qui est la méthode la plus sûre de respiration artificielle.

Pour la première fois à Québec, un cours de Sauvetage aquatique

Pour la première fois à Québec, un cours de sauvetage aquatique a été donné récemment à une vingtaine de jeunes de la région et des environs, afin de former des sauveteurs qualifiés pouvant travailler sur les plages ou les piscines.

Ce cours est le résultat de trois années de travail d'un comité conjoint réunissant des experts en sécurité aquatique et sauvetage du Conseil National des YMCA, du Service Récréatif de l'Ontario, de la Croix-Rouge canadienne et de la Société Royale de Sauvetage Aquatique.

Le cours s'adressait à des candidats âgés de dix-sept ans ou plus et possédant une ou l'autre des qualifications suivantes : Médaille de Bronze de la Société Royale de Sauvetage Aquatique; Certificat Senior de respiration artificielle de la Société Royale de Sauvetage Aquatique; Sauveteur Senior du YMCA; Certificat de Premiers Soins de la Croix-Rouge ou de l'Ambulance Saint-Jean. Chacun devait, en outre, subir un examen pratique sanctionnant sa compétence en natation.

Le programme comprenait vingt-sept heures théoriques et pratiques (réparties sur deux semaines) au cour desquelles les candidats étaient initiés aux différentes connaissances indispensables à tout bon sauveteur : causes et prévention des accidents; organisation des plages et piscines; prises de dégagement et tractions; premiers soins, etc.

Le tout était sous la direction de représentants du Service de Sécurité Aquatique de la Croix-Rouge, de la Société Royale de Sauvetage, de l'Ambulance St-Jean et du YMCA. Mlle Frances Dinan, présidente de la Société Royale de Sauvetage pour le secteur de Québec, surpervisait les cours, qui étaient donnés par plusieurs instructeurs, soit: Mlle Fernande Dionne et MM. Max D'Amours, Benoit Roy, Roger Deslauriers et Marc Dufour.

Un examen théorique et pratique sanctionnait ce cours intéressant et utile, samedi dernier, à l'Académie. Les examinateurs, MM. Lou Miller, de la Société Royale de Sauvetage Aquatique, et Milton D'Ganigian, du YMCA, étaient venus de Montréal.



EXPOSITION A ST-ELEUTHERE — On peut voir ici quelques-unes des oeuvres originales et remplies de spontanéité qu'ont présentées des jeunes de St-Eleuthère et d'Estcourt, lors d'une récente exposition.

Des jeunes artistes qui promettent, à Saint-Eleuthère

Une exposition de dessins préparée par des jeunes a suscité l'enthousiasme général récemment, à St-Eleuthère de Kamouraska.

Les oeuvres, exécutées par des peintres en herbe des municipalités de St-Eleuthère et d'Estcourt, étaient caractérisées par la fraîcheur et la spontanéité.

Au dire des nombreux visiteurs et des connaisseurs qui ont vu l'exposition, il existe dans la région de beaux talents qui promettent pour l'avenir.

Les élèves ont travaillé sous la direction du Rév. Frère Germain Bergeron, c.s.c., sculpteur et céramiste, le Frère Bergeron est membre de l'Association des



Sculpteurs du Québec et du Canada. Il a participé à de nombreuses expositions à Montréal et en province, notamment au Salon du Printemps du Musée des Beaux-Arts de Montréal, cette année et l'an dernier.



Le soir du vernissage, Mlle Denyse David, artiste-peintre et professeur d'arts plastiques auprès des jeunes à Montréal et à Duvernay, donna une causerie ayant pour thème : "L'enfant et l'art", qui fut suivie d'une discussion.

Jeunesse

Cinq cents étudiants canadiens-français et cinq cents étudiants canadiens-anglais participeront à des échanges sous les auspices du Conseil Canadien de Chrétiens et Juifs, en collaboration avec les Visites Interprovinciales, cette année. En plus de quatre cents étudiants anglais qui viendront d'Ontario visiter le Québec, cent étudiants de l'Ouest du Canada participeront à un échange avec le Canada français.

Du 2 au 16 juillet, les étudiants quitteront leur ville natale en Ontario pour venir passer deux semaines dans une ville du Québec. Chaque visiteur sera invité dans un foyer, où il rencontrera un jeune de même âge, de même sexe et de même tempérament. A la mi-juillet, tous les visiteurs retourneront ensemble chez eux en amenant les jeunes du Québec qui les ont reçus; ces derniers feront un séjour de deux semaines dans une ville de l'Ontario.

Cent étudiants d'expression française qui ont déjà participé à un échange sous les auspices des deux groupes mentionnés plus haut, sont éligibles cette année pour un voyage dans l'Ouest canadien. Des candidats viendront de Vancouver, Victoria, Edmonton, Calgary, Saskatoon, Regina, Brandon et Winnipeg. Les quatre cents autres étudiants seront choisis pour un échange de visites en Ontario.

Ces échanges donnent aux étudiants l'occasion de se familiariser avec une langue seconde, tout en les initiant à la pratique de bonnes relations entre Canadiens français et Canadiens anglais.

Tous les étudiants qui prennent part à un échange de visites doivent avoir étudié l'anglais au moins deux ans à l'école, être âgés de 15 à 19 ans et demeurer dans une ville.

—o—o—o—o—

Malgré sa courte existence (trois mois), le corps de tambours et clairons des Monarques de Loretteville fait parler de lui de façon optimiste. Les pratiques sont longues, et les garçons savent que leur travail n'est pas terminé. Mais avec leurs instructeurs, dont plusieurs font partie des Diplomates de Québec, ils comptent apprendre assez rapidement les trucs du métier.

Tous ceux qui seraient intéressés à se joindre aux Monarques peuvent se rendre le dimanche matin ou le mercredi soir de 7 h 30 à 10 h à l'école secondaire Saint-Joseph, sur le boulevard des Etudiants.

Les conditions d'admission : Avoir 17 ans et plus, mesurer au moins 5 pieds, habiter à Loretteville ou dans la banlieue et avoir des aptitudes pour ce genre de mouvement.

—o—o—o—o—

Des stages de formation pour moniteurs et monitrices de camps de vacances auront lieu cet été au Camp-Ecole Trois-Saumons, au Lac Trois-Saumons.

Ces cours sont une initiative de l'Association des Camps du Québec Inc., en collaboration avec le Service d'Education populaire du ministère de l'Education. Ils s'adressent spécialement aux jeunes gens et aux jeunes filles qui désirent consacrer une partie de leurs vacances au service des jeunes en colonie.

Les stages auront lieu du 28 juin au 18 juillet et du 26 juillet au 15 août. Au cours de ces stages, le candidat sera initié à la psychologie, à la physiologie et à la sociologie de l'enfant et, suivant les méthodes de pédagogie active, aux différentes activités intellectuelles et physiques entrant dans le cadre du programme éducatif d'une colonie de vacances, telles que vie religieuse, psychologie et évaluation des jeunes, sécurité nautique, découverte de la nature, camping, jeux, techniques d'expression, folklore, etc.

Le directeur des camps sera le capitaine-abbé Raoul Cloutier, et les chefs de camp seront, pour les moniteurs, M. l'abbé Patrice Turcotte, et pour les monitrices, Mlle Lucie Samson.

—o—o—o—o—

Le Camp Marceau pour les guides se tiendra cette année au Lac Vert, dans le diocèse de Trois-Rivières, du 20 au 31 juillet. Madeleine Leduc, du diocèse de Valleyfield, sera cheftaine du camp. Le choix des candidates sera établi sous peu.

Exposition de jeunes à l'Olympia de Londres

Karts et planeurs... l'un des plus grands modèles réduits des chemins de fer du monde... un jardin zoologique pour enfants... un théâtre de jeunes et un défilé de jeunes mannequins... des vedettes du sport...

Ce ne sont là que quelques-unes des nombreuses attractions qui ont enthousiasmé les jeunes qui se sont rendus par milliers à l'Exposition des écoliers, à l'Olympia de Londres.

Parmi les nombreux sujets présentés figuraient une maquette et un film montrant comment les avions effectuent des atterrissages sans visibilité dans le brouillard. Ceci avait été organisé par le ministre de l'Aviation.

On voyait des villages et des villes, des routes, des rivières, des ponts, des tunnels, et même une "cité de l'avenir" avec des fusées mises en place pour être lancées dans les régions extra-spatiales.

Le zoo de Londres avait organisé un zoo miniature où les jeunes ont pu contempler des poneys, des ânes, des aras (sortes de perroquets), des perruches "inséparables", des poissons tropicaux, etc.

Les jeunes doués d'un esprit artistique auraient pu passer bien des heures à l'Exposition d'oeuvres d'écoliers, où les oeuvres de 151 jeunes, choisies parmi plus de 1,000 tableaux soumis, étaient exposées.

La présentation de modes de printemps et d'été par l'une des plus grandes maisons de confection britanniques a attiré chaque jour au Théâtre des jeunes un nombre considérable de visiteuses.

Ceux qui s'intéressent à la navigation aérienne ont eu l'occasion de se renseigner sur le plan d'instruction de vol à voile prévu pour les jeunes de 16 à 21 ans. Dans le cadre de ce programme, les instructeurs du Régiment des pilotes de planeurs donneront aux jeunes gens et aux jeunes filles des cours s'étendant sur quatre ou six semaines pour apprendre à piloter seuls un planeur.

On a pu voir aussi à l'exposition des films sur les courses automobiles et l'entraînement des cyclistes, des démonstrations de tous les genres de passe-temps et de sports, de même que des vedettes dans ces différents domaines.



Voyages Vacances Villégiature

Des conseils sur l'art de visiter un musée

Les musées sont toujours intéressants à visiter, même celui qui est à deux pas de chez vous. Vous y trouverez certainement nombre d'articles qui vous intéresseront. Mais, comme vous vous en rendrez compte rapidement, un musée est généralement un vaste bâtiment où il n'est pas possible de voir tout ce qui est exposé en une seule fois. Pour cette raison, c'est une bonne idée de vous établir un programme. Les conseils qui suivent vous seront probablement utiles.

Et d'abord, n'essayez pas d'aller partout, de voir un étage après l'autre. Vous trouveriez cela très fatiguant.

En entrant dans le bâtiment, demandez une brochure ou un catalogue donnant les détails des objets intéressants exposés. La brochure en question comportera peut-être aussi un plan du bâtiment indiquant, par exemple, les modèles réduits de bateaux, se trouvent dans telle partie du musée, alors qu'une autre exposition est logée dans une autre. Vous pourrez alors décider de ce que voulez voir et passer une journée agréable sans trop marcher.

Evitez de vous attarder à regarder les autres sections que vous traverserez en vous rendant à la galerie que vous désirez étudier. Vous leur réserverez un autre jour.

Lisez la petite note placée près de chaque objet et qui donne des détails à son sujet. Si vous désirez avoir de plus amples renseignements, consultez un des gardiens de service. Ces employés sont là pour vous aider.

Quand vous contemplez un objet dans un musée, rappelez-vous que sa valeur en argent ne présente qu'un intérêt tout à fait secondaire.

Ce qui compte, c'est de savoir où a été fabriqué, à quoi il a servi et les enseignements que nous pouvons en tirer à l'heure actuelle.

Il y a, par exemple, au British Museum de Londres, une collection célèbre de frises représentant des personnages et des chevaux sculptés dans la pierre. On les appelle les "marbres Elgin", car ils ont été apportés de Grèce par Lord Elgin, diplomate britannique, il y a plus de 150 ans.

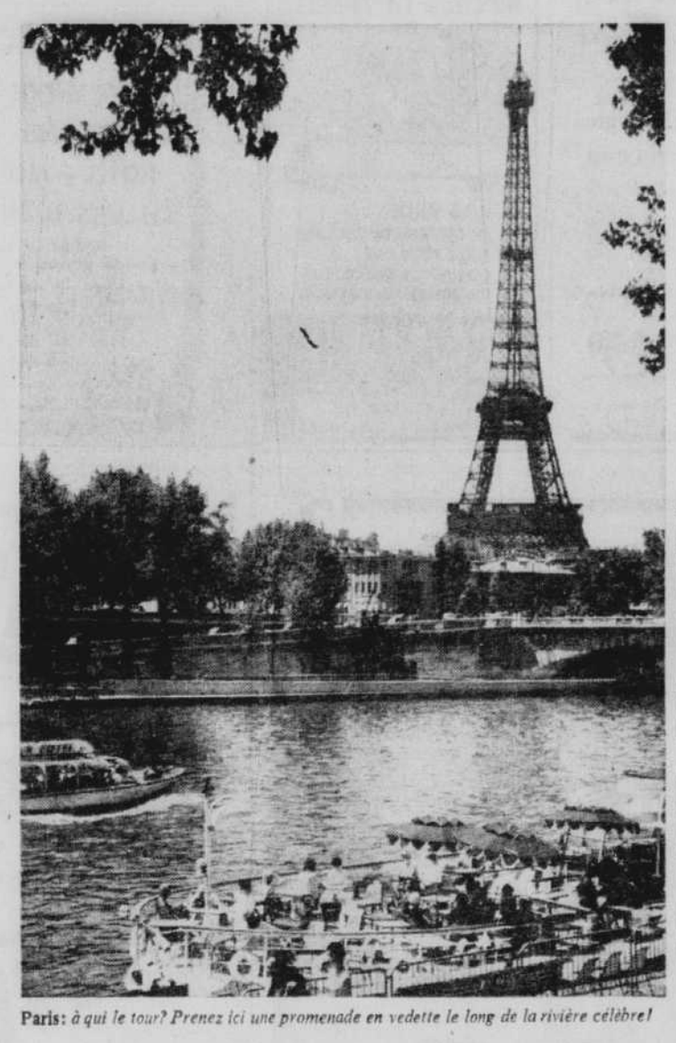
Les marbres Elgin remontent à 2,400 ans environ. Ils furent sculptés pour orner le Parthénon, temple consacré à la déesse Athéna et construit sur l'Acropole, qui domine un rocher à Athènes.

Les ruines du Parthénon et ses fameuses colonnes sont toujours une des grandes attractions de la capitale grecque. Vous voyez donc que ce musée de Londres est lié à l'histoire de la Grèce antique.

Le British Museum contient également une carte ancienne montrant les itinéraires suivis par les deux célèbres explorateurs britannique Francis Drake et Thomas Cavendish, quand ils entreprirent leur voyage autour du monde, il y a près de 400 ans. Cette carte mérite qu'on la regarde non seulement pour sa beauté, mais aussi parce qu'elle rappelle combien les voyages sont plus rapides maintenant. Il fallut à ces explorateurs britannique deux ans pour accomplir leur périple autour du monde à bord de leurs petits bâtiments. Aujourd'hui, un avion à réaction rapide effectue le même trajet en quelques heures.

Ce sont là quelques exemples des choses intéressantes que l'on peut voir dans les musées. Ces bâtiments qui abritent des collections de trésors anciens sont passionnants à visiter quand on sait s'organiser de façon rationnelle.

Dans certains musée, il est permis de prendre des photographies, mais il vous faudra veiller à ce que l'éclairage soit bon ; en tous, vous pourrez toujours essayer de faire des croquis des objets qui vous intéressent. Ou encore, vous pourrez vous procurer au kiosque du musée une carte postale ou une photographie des objets qui vous ont particulièrement frappé.



Paris: *à qui le tour? Prenez ici une promenade en vedette le long de la rivière célèbre!*



La Hollande: *savez-vous qu'elle compte bel et bien 1,300 moulins à vent?*



Rome: *la ville éternelle est dotée à profusion d'oeuvres d'art comme cette fontaine!*

Voici 24 renseignements pratiques pour faciliter votre premier grand voyage vers l'Europe de vos aïeux!

1. Comment se procurer un passeport: c'est facile! Obtenez une formule chez KLM ou à votre bureau de poste. Vous n'avez qu'à la remplir et la poster. Le passeport vous coûte $5.00 et il est valable pendant cinq ans. (Si vous n'êtes pas citoyen canadien, consultez votre ambassade ou votre consulat.)

2. Un visa. Cette formalité est seulement nécessaire pour visiter certains pays. Mieux vaut consulter votre agent de voyage.

3. Vaccination: La loi exige que toute personne de retour de voyage en Europe ait reçu les vaccins obligatoires avant d'être admise au Canada. La validité de la vaccination étant de trois ans, faites-vous vacciner avant votre départ en Europe. (La vaccination n'est pas exigée pour l'admission en Europe).

4. Les plans de paiements différés: vous pouvez voyager immédiatement en payant seulement 10% comptant. Payez le solde en versements mensuels. Vous pourriez inclure vos dépenses d'hôtel.

5. Les tarifs. Quelle que soit la compagnie que vous choisissiez, les tarifs sont les mêmes car ils cadrent avec des accords internationaux.

6. Quand est-il le moins onéreux de voyager? Organisez votre voyage de façon à bénéficier des "tarifs d'excursion de 21 jours". (Il vous faudra passer au moins 14 jours et au plus 21 jours en Europe). Vous pouvez aussi organiser votre séjour de façon à voyager pendant les périodes "hors-saison". (Vous pouvez demeurer à l'étranger une année entière). Ces 2 tarifs économiques sont en vigueur presque toute l'année.

Vous pouvez visitez plusieurs villes européennes, avec le même billet.

7. La franchise des bagages. En classe économique: 44 livres gratis; en première classe: 66 livres. Un conseil: n'oubliez pas de prévoir l'espace pour les achats que vous ferez à l'étranger. Un deuxième conseil: si le poids de vos bagages excède le poids permis, expédiez quelques valises par fret aérien. C'est un service rapide.

8. Quoi voir? Le nouveau voyageur avisé choisira sans doute un tour organisé comprenant les tarifs aériens, les hôtels, les repas et les visites avec guide. Vous pouvez y aller seul ou en groupe.

9. "Le monde s'offre à vous pour vos vacances": c'est le titre d'une brochure sur les randonnées KLM "tous frais compris" pour les estivants. Vous y trouverez même des renseignements se rapportant à un voyage en Europe à raison de $5.50 par jour, par personne, y compris les frais d'hôtel, les petits déjeuners et les visites avec guide!

10. L'Europe de l'est. Vous aimeriez sortir des sentiers battus? KLM organise des tours de l'Union Soviétique, de la Yougoslavie, de la Bulgarie et de la Hongrie.

11. Pas de problème linguistique. Beaucoup d'Européens parlent le français et dans toutes les grandes villes, KLM a des bureaux où le personnel polyglotte est constamment à votre service.

12. Les magasins. Ils offrent des rabais et des possibilités inouies! En France: les parfums, les boissons, les vins. En Hollande: les faïences bleues de Delft, les cristaux, les diamants, les tissus. En Italie: les articles de cuir, les soieries.

13. A quelles exemptions de douane avez-vous droit? Si vous avez séjourné 14 jours au moins à l'étranger, vous êtes autorisé à rentrer une valeur de $100. d'achats en franchise par personne. Cependant les déclarations de douanes faites au cours des 12 mois précédents affectent cependant le montant de l'exemption. Le passage en douane du tabac, des boissons alcooliques ainsi que de certains autres articles est par ailleurs soumis à des restrictions douanières. Pour plus de précisions procurez-vous la brochure "Renseignements douaniers utiles aux résidents canadiens".

14. Monnaie et change. La meilleure idée est de se procurer des chèques de voyage. On peut changer les devises étrangères dans toutes les banques et bureaux de change, dans les gares et les aéroports. La plupart des agences de voyages et des hôtels effectuent également le change. Consultez votre banque avant de partir.

15. Voulez-vous louer une voiture? En Hollande, la location d'une voiture est moins chère qu'en la plupart des autres pays. Votre permis de conduire québecois est reconnu partout.

16. Buvez de l'eau. Elle est saine à travers l'Europe, sauf dans quelques endroits. Vous pouvez acheter de l'eau minérale partout.

17. Y-a-t-il des hôtels agréables? Oui, comme au Canada. Il y en a qui sont particulièrement isolés et tranquilles, d'autres sortant de l'ordinaire par leur situation, leurs aménagements. Consultez votre agent de voyage ou organisateur de tour.

18. Les ordonnances. Obtenez-les avant de quitter le Québec. Cependant, les spécialités pharmaceutiques sont disponibles dans tous les pays.

19. Que faut-il emporter comme vêtements? Des tissus synthétiques sont d'entretien facile et prennent peu de place. La garderobe de voyage idéale consiste en robes, tailleurs et blouses pour dames, chemises et costumes pour hommes, faciles à laver et ne demandant pas de repassage.

20. Voulez-vous faire du camping? L'Europe est le paradis des campeurs! Vous y trouverez des colonies de vacances aux tarifs modiques . . . et vous pouvez facilement acheter ou louer tout le matériel de campement que vous désirez . . . même une moto!

21. Peut-on voyager avec des enfants? Certainement! L'hospitalité légendaire de KLM est dévolue à tous ses passagers . . . même s'ils ne sont âgés que de quelques semaines! Les avions KLM sont pourvus de jouets, de livres d'images, de cahiers de dessins et de jeux pour les enfants déjà un peu plus âgés. Nous invitons les parents à spécifier en temps voulu les désirs particuliers qui sont les leurs au sujet de la nourriture ou du régime des petits et de la réservation d'un hamac.

22. La cuisine KLM. Tout comme les Québecois, les Hollandais savent se tenir à table! Il est également possible de commander, en prenant votre billet, un menu qui répond aux exigences de votre régime.

23. Pour être vite sur ses patins, il faut connaître les faits! Procurez-vous le livre du voyageur Arthur Frommer. Il vous donne des détails concernant les hôtels et les restaurants d'Europe où on peut se détendre pour aussi peu que $5 par jour! Disponible chez KLM au prix de $2.25 seulement.

24. Les agents de voyage. Spécialistes, ils vous renseigneront sur le prix des billets, les nouveaux tarifs réduits, les économies que vous pouvez réaliser, les itinéraires et tous les petits détails ennuyeux. Consultez le vôtre bientôt. **Le plus tôt sera le mieux!**

KLM AU QUÉBEC

Établie au Québec depuis 1946, KLM a des bureaux à Montréal et dans la vieille capitale. KLM se plaît à faciliter les départs de tous ses clients. Que vous vous occupiez des derniers détails d'un premier voyage en Europe, ou bien d'un voyage d'affaire à l'étranger, ou encore si vous êtes un des milliers de Québecois qui veulent rendre visite au pays de leurs ancêtres . . . KLM a mis au point plusieurs moyens pour faciliter votre projet. Par exemple, il y a le mode de paiements différés KLM qui vous permet d'aller en Europe maintenant en payant un petit montant comptant. Vous avez deux ans pour payer le solde. Vous pouvez utiliser le mode qui vous procure un voyage organisé "tout-inclus" même vos dépenses d'hôtel; seulement 10% comptant.

Consultez le service d'accueil KLM à Montréal ou à New York! Beaucoup de Québecois le font en arrivant à Montréal ou à New York, afin d'effectuer une correspondance pour un vol KLM vers l'Europe. Un représentant courtois, qui parle français et porte l'uniforme de la KLM vous rencontre et vous conduit à l'édifice des départs KLM.

Plusieurs départs par semaine de Montréal vers l'Europe. En plein été, la KLM n'aura pas moins de six vols aller-retour chaque semaine vers Amsterdam. Aimeriez-vous voir l'Exposition universelle de New York? Procurez-vous un billet KLM pour l'Europe avec escale à New York. KLM vous offre plusieurs vols **quotidiens** de New York.

Votre agent de voyages vous donnera toute l'aide nécessaire pour vos préparatifs. Spécialiste, il est parfaitement renseigné sur le prix des billets, au sujet des tarifs, des hôtels, des itinéraires, des documents d'identité, des taux de change et de tous les petits détails ennuyeux. Son expérience vous sera extrêmement précieuse. Allez le consulter sans tarder.



COMMANDEZ CE LIVRE AVANT DE VOYAGER!

Pour être vite sur ses patins, il faut connaître les faits! Voici donc un livre de plus de 500 pages rédigé par l'éminent voyageur Arthur Frommer. Il vous donne tous les renseignements sur les hôtels, les restaurants et les randonnées à prix modiques.
Prix $2.25

Commandez aussi "New York on $5-a-Day"—($2.25)

Pour plus de renseignements, consultez votre agent de voyages ou le bureau de KLM le plus proche, ou postez ce bon à: **KLM, Lignes Aériennes Royales néerlandaises, DEPT IT-1, 1023, rue St-Jean, Québec. — Tél.: 529-8871.**

Veuillez m'envoyer:

☐ "Europe on $5-a-Day" —($2.25)
☐ "New York on $5-a-Day" —($2.25)

Ci-joint chèque ou mandat-poste.

M.
Mme
Mlle (EN LETTRES MOULÉES)
ADRESSE
TÉLÉPHONE
Mon agent de voyages est
CC

KLM
LIGNES AÉRIENNES ROYALES NÉERLANDAISES
224NF

BUREAUX KLM EN FRANCE: *Paris* 2e, 35bis, avenue de l'Opéra—Tél: OPEra 05-13 • *Lille* 15, Place Richebé—Tél: 573-923 • *Lyon* 6, Place des Jacobins—Tél: 373-971 et 375-972 • *Nice* 5, Promenade des Anglais—Tél: 801-605

VOYAGES, VACANCES
SERVICE DE RESERVATIONS TELEPHONIQUES GRATUIT
Votre choix de 600 motels "Quality Courts" au Canada et aux E.-U. S.V.P. passer pour bottin complet.
UN AUTRE SERVICE
Hôtel Motel des Laurentides
350 Boul. Ste-Anne, Beauport
Renseignements: 663-7881

SAGUENAY
MARITIMES
GASPESIE
Groupe-Bus privé-P.T.C.
Voyages Champlain
2286 Chemin Ste-Foy
Tél.: 527-1340

Hôtel Manoir Cacouna
CACOUNA,
Co. Riv.-du-Loup, P.Q.
Motel Moderne et Cabines rustiques
Chambre et pension à la semaine, prix très raisonnables. Amusements de villégiature. Tennis, Golf, Natation.
Tél.: UNion 2-8020

Hôtel
Auberge du Capitaine
La Baleine, Ile-aux-Coudres
Site idéal pour de belles vacances au bord de la mer.
Bonne cuisine canadienne et marine. Prix modérés.
Pour informations et réservations:
Hôtel
AUBERGE DU CAPITAINE
La Baleine, Cté. Charlevoix.
Tél.: 438-2242

AUBERGE
LA
GAITÉ
MONT-SUTTON
QUEBEC
"Quelle ambiance!"
Venez goûter l'ambience idéale, le service raffiné et le confort de cette station pittoresque. Sise à haute altitude, dans le cadre reposant des montagnes de l'Estrie, dans le Québec, cette nouvelle auberge toutes saisons de grande classe vous offre un programme complet de distractions et toutes facilités pour les sports: piscine chauffée, équitation, golf, chasse, danse tous les soirs. Cuisine fine. Un véritable paradis pour les nouveaux époux.
Pour réservations et renseignements
M. LOUIS VILLEMURE, GÉRANT
P. O. MONT-SUTTON, QUÉBEC
TÉLÉPHONE: SUTTON 538-2320
MONTRÉAL 748-8836



Voyages Vacances Villégiature



JACQUELINE KENNEDY A L'EXPO DE NEW YORK
L'ex-première dame des Etats-Unis a effectué récemment une visite à l'Exposition universelle de New York. Elle a semblé s'amuser devant des reproductions fantaisistes d'animaux. Elle était accompagnée de sa fille, Caroline, qui n'apparaît pas sur la photo.

Visitez Paris en quatre heures

Les passagers en transit à Orly, c'est-à-dire les voyageurs aériens "entre-deux-avions" dont le jeu des correspondances permet une interruption de vol de quelques heures, ont maintenant la possibilité de voir ou de revoir Paris à travers ses monuments et ses quartiers les plus célèbres, et ce à un prix très modique.

Chaque matin et chaque après-midi, les passagers en transit à Orly peuvent, en effet, utiliser les services d'une organisation nouvellement créée: les minitours. Ces services offriront à tous les passagers que Paris enchante une promenade en minicar, dont le circuit sur les deux rives, après départ d'Orly, montre la Tour Eiffel, le Trocadéro, l'Etoile, la Concorde, la Madeleine, l'Opéra, la Place Clichy, Montmartre, le Louvre, l'Hôtel de Ville, la Place des Vosges, la Place de la Bastille, la Cité, le Panthéon et le Quartier Latin, le tout pendant un peu moins de quatre heures.

Un minitour dans un confortable minicar et revoir Paris, impromptu, c'est passer un agréable moment. A ceux qui préfèrent se reposer, il faut rappeller qu'on trouve à Orly un excellent hôtel et aussi une salle de cinéma, des boutiques sous-douane, des restaurants de haute qualité, de même qu'une chapelle.

Avec le Jour du Souvenir...

(Suite de la page 9)

Old Orchard et compléter les arrangements pour les vacances à venir.

Des brochures et dépliants illustrés, énumérant les endroits de séjour, les magasins et les différentes activités dans la ville, seront envoyés gratuitement sur demande. L'adresse est: Chambre de commerce, Old Orchard Beach 7, Maine.

"LE RENDEZ-VOUS DES CANADIENS A MIAMI BEACH"
$3.50 par jour par personne (min. 2 par appart.)
tous nos appartements ont des cuisinettes. PRENEZ AVANTAGE DE NOS BAS PRIX D'ETE POUR PASSER DES VACANCES DE MILLIONNAIRE AU PETIT CANADA DE MIAMI BEACH.
$2.50 par personne par jour (Min. 2 par chambre)
North Shore Villas
• 100% AIR CLIMATISE • TELEVISION
• PISCINE GRANDEUR OLYMPIQUE • 380 PIEDS DE PROMENADE SUR LA BAIE
• PECHE, BATEAUX, SHUFFLEBOARD, BAR-B-Q PIT, JEUX POUR TOUS
• STATIONNEMENT GRATIS SUR LES LIEUX SITUE A DEUX PAS DES THEATRES, RESTAURANTS, CLUBS, MAGASINS, GOLF, TENNIS, etc. TOUT NOTRE PERSONNEL PARLE FRANÇAIS.
Pour plus de renseignements consultez votre agent de voyage, ou
6918 - 6950 INDIAN CREEK DRIVE, MIAMI BEACH, FLO.,
TEL.: UNION 6-3936

A NEW YORK..
DISTRICT DE GRAMERCY PARK L'ELEGANT
HOTEL George Washington
Vous offre les facilités d'accommodations les plus modernes avec bain et douche dans chaque chambre, air climatisé, T.V., et radio, ainsi que prix raisonnables.
ARGENT CANADIEN ACCEPTÉ AU PAIR
23è rue et Avenue Lexington
GRomercy 5-1920
Consultez votre Agent de Voyages ainsi que pour voyages de fins de semaines Budgétaires!
Vous pouvez aussi vous adresser à EMILE J. BELLEAU, gérant.

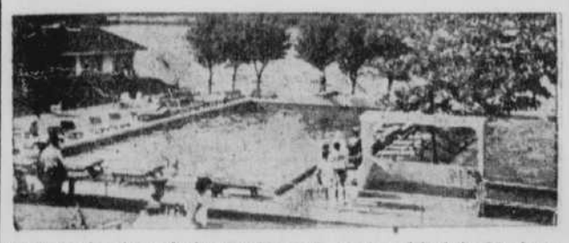
AMENEZ LA FAMILLE

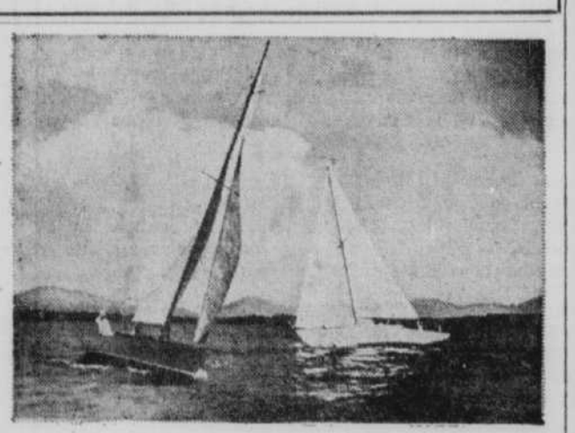
• BAS PRIX
• EN BORDURE DE L'OCEAN
• PLACE POUR 800
• CUISINETTES DISPONIBLES
• STATIONNEMENT GRATUIT
BEACH FRONT GARDENS MOTEL
Terrasse à Ave Massachusetts
ATLANTIC CITY, N.J.
Tél.: 344-0444 ou 344-1863

DANS "LA SUISSE DES LAURENTIDES"
VOYAGE DE NOCES
VACANCES
HOTEL — MOTEL
CHALETS LUXUEUX
Situé sur une péninsule du lac Archambault
Attention particulière aux conventions, chorales, groupes.
Ecrire pour dépliants en couleurs ou réservations.
Social du samedi soir
• CANARD à l'orange
• ROSBIF au jus
2 plages sablonneuses, tennis, badminton, tir à l'arc, croquet, chaloupes, excursion en montagne, pique-nique, appareil de TV. — GOLF, equitation, excursion en bateau à moteur, etc.
Danse avec orchestre, mascarade, soirées d'amateurs et jeux de société. — Service d'autobus express via P.T.C. directement à notre porte.
HOTEL Château du Lac
ST-DONAT-DE-MONTCALM, P.Q.
André Gagné, prop.
Tél.: 424-2111

HOTEL SPRINGFIELD
et Appartements
EN BORDURE DE L'OCEAN
Face à la MEILLEURE section de plage pour la natation et près de toutes les activités. 32 chambres modernes et 2 appartements, la plupart avec vue sur l'océan. Vivoir avec TV et foyer. Stationnement en face.
Aussi Motel Sand — 38 unités
Tél.: WA. 6-2431
M. et Mme Francis Jacques
Tél.: WAverly 6-5505
Hampton Beach 3, N.H.


pour de gaies vacances familiales cet été
. . . songez au confortable Monte Carlo. Sur la Promenade — brise agréable, ressac brasillant et la plus belle plage d'Atlantic City à proximité. 250 chambres à air climatisé avec téléphone, salle de bains en tuile, TV et stationnement gratuits.
LOGIS FAMILIAUX spéciaux
A partir de $6.50 par personne 2 par chambre
Monte Carlo BEACH MOTELS
Promenade à Avenue Hartford. Atlantic City 348-3151 (Code 609)
Argent canadien accepté au pair

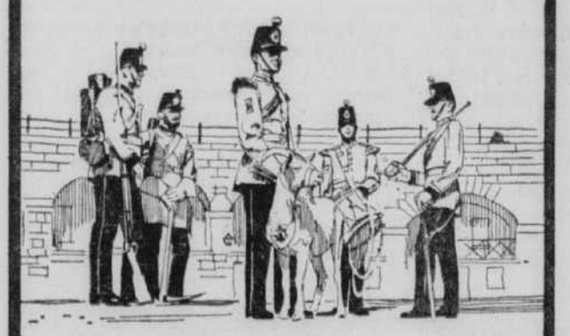
Manoir du Lac
HOTEL • MOTEL • PISCINE
ST-GABRIEL-DE-BRANDON — 65 milles de Montréal

Situé sur la plage du lac Maskinongé, piscine, hôtel de 30 chambres à l'épreuve du feu, 32 motels avec chambre de bain privée, cuisine de gourmet, cocktail lounge, orchestre tous les soirs, avec programme de divertissements. Demander notre dépliant ou téléphoner à St-Gabriel 835-4711 ou Montréal WE. 5-9774.


tout ceci...MÊME PLUS
au proche VERMONT !
AU RETOUR DE L'EXPOSITION MONDIALE, vous êtes à portée de vacances féeriques ! Le soleil scintille sur l'onde azurée. L'écume jaillit sur l'étrave de votre bateau. Ski nautique . . . pêche . . . excursions à pied, équitation sur les sentiers forestiers ombragés. Tennis . . . golf . . . ou simple détente. Les reflets argentés du clair de lune caressent les lacs en montagnes. L'air sent le printemps, de l'aurore rosée au crépuscule flamboyant. Choisissez VOTRE mode de vie en vacances — un camp rustique, une auberge chic ou un hôtel de villégiature — dans l'hospitalier Vermont !
Vermont
A l'Expo, voyez le Pavillon de Nouvelle-Angleterre ou le Centre d'information du Vermont, 1268 ave des Amériques (voisin de Radio City Music Hall), New York 20, N.Y.
VERMONT DEVELOPMENT DEPARTMENT
Montpelier 80, Vermont
Prière d'envoyer GRATIS dépliant en couleurs
NOM .....
RUE .....
VILLE ..... ZONE .....PROV.....
Au Canada, l'Hôtel Laurentien (Carré Dominion), Montréal.

CETTE ANNÉE, OFFREZ-VOUS
doubles vacances!
combinez
UN SÉJOUR DANS
1 L'ÉTAT DE NEW YORK
UNE VISITE À LA
2 FOIRE INTERNATIONALE
PRÉPAREZ-LES AVEC CETTE
brochure gratuite


POUR EN OBTENIR UN EXEMPLAIRE
POSTEZ LE COUPON CI-DESSOUS
MINISTÈRE DU COMMERCE DE L'ÉTAT DE NEW YORK
C.P. 6900, Montréal 3, P.Q. QLS-9
Veuillez m'envoyer GRATUITEMENT la brochure "NEW YORK STATE VACATIONLANDS"—Edition de la Foire Internationale.
NOM_____
ADRESSE_____
VILLE_____PROV._____

VACANCES HISTORIQUES

UPPER CANADA VILLAGE—Époque: 1784-1867. Endroit: les rives du lac St-Laurent, près de Morrisburg, Ontario. Le passé renaît dans ce village-musée où plus de 40 maisons, par leur apparence et leur style, recréent brillamment le passé. Des femmes costumées vaquent aux soins du ménage, la diligence reluisante roule sur "The King's Highway", le bateau, dirigé par des marins typiques, glisse lentement le long du canal. Ouvert du 16 mai au 15 octobre, tous les jours.

LE VIEUX FORT HENRY—Au sommet d'un promontoire, près de Kingston, Ontario, se trouve le Fort Henry. Comme à ses beaux jours d'antan, le Fort est rempli de canons armés, alors que les quartiers des officiers sont encore garnis d'élégants meubles anciens. La fameuse garde du Fort Henry, portant d'élégants uniformes de 1867, exécute des manoeuvres d'infanterie et d'artillerie du 19e siècle. Tous les mercredis soir, durant juillet et août, la Garde exécute une cérémonie spéciale de la retraite. Ouvert du 16 mai au 15 septembre, tous les jours.
170 MILLES DE PARCS—D'Adolphustown, sur la Baie de Quinte, à la frontière du Québec—6,000 arpents de parcs destinés à agrémenter votre voyage. Magnifiquement situés sur des rives historiques, les 14 parcs vous offrent une variété de facilités d'amusements comprenant des plages, marinas, terrains de pique-nique et de camping, à remorque et à promenade. Ouvert du 16 mai au 15 octobre, tous les jours.
LA COMMISSION DES PARCS DU ST-LAURENT
MORRISBURG, ONTARIO
Hon. John P. Robarts, C.R., LL.D., premier ministre de l'Ontario

les voyages organisés maple leaf

vous assurent joie et soleil!
C'est le moment de plier bagage! Vers l'est, l'ouest, le nord ou le sud! Chacun des voyages organisés Maple Leaf vous réserve des vacances remplies de joie et de soleil.
Voyage M-6 Au Jasper Park Lodge, au lac Louise et à Banff.
Le fameux hôtel touristique du CN, le Jasper Park Lodge, se dresse au milieu des pics enneigés et des pins majestueux. Excursion au Mont Edith Cavell jusqu'au pied du fameux glacier de l'Ange, à la mer de glace Columbia, au lac Louise, tous entourés d'un paysage enchanteur. Visite du lac Moraine et de la grande ligne de partage. Ensuite Banff.
De Québec 10 jours $338.70 par personne (2 par chambre)
Vous pouvez visiter le fameux Jasper Park Lodge la vieille citadelle de Québec, le grand Montréal, les chutes Niagara, New York.
Voyage M-8 A Vancouver, en Alaska et à Jasper
A Vancouver, visite du parc Stanley de renommée mondiale et du pont Lions Gate. Embarquement à bord du «Prince George» pour une croisière de 8 jours. En direction du nord par le passage intérieur: escale à Prince-Rupert et à Juneau, capitale de l'Alaska; Skagway. Retour à Vancouver. Vous prenez le nouveau «Panorama» à destination du Jasper Park Lodge, pays des merveilleuses Rocheuses.
De Québec 18 jours $609.70 par personne (2 par chambre)
Les tarifs exceptionnels des voyages Maple Leaf comprennent tout: les arrangements faits par le CN, le confort des luxueux trains CN, le transport, le séjour aux hôtels et les repas de gourmet. Vous n'avez qu'à jouir de votre voyage!
Voyage M-9 A Vancouver, Victoria et Jasper
A bord du «Super Continental» vous vous rendez de Montréal à Vancouver. Visite du canyon Capilano, des monts Lions, de la chaîne des montagnes côtières, des quartiers résidentiels de style anglais, du parc Stanley et du pont Lions Gate. Traversée à Victoria, cité-jardin aux maisons de thé. Retour au Jasper Park Lodge. Vous reprenez ensuite le «Super Continental» pour Montréal.
De Québec 18 jours $323.70 par personne (2 par chambre)
Participez à l'animation des grandes villes du Canada. Visitez les magnifiques plages des Maritimes. Savourez le charme des Rocheuses.
Partout, en tout temps, le CN vous assure de superbes vacances. Consultez votre agent de voyage ou postez le coupon ci-joint.
CN
VOYAGES ORGANISÉS MAPLE LEAF
Bureau de vente CN, (C.P. 8100),
935 ouest, rue Lagauchetière,
Montréal 3, P.Q.
Veuillez m'expédier les renseignements et les brochures au sujet des excursions suivantes:
_____
_____
Nom_____
Adresse_____
Ville_____Province_____QLS

Voyages Vacances Villégiature

Avec le Jour du Souvenir aux Etats-Unis s'ouvre la saison à Old Orchard

Une assemblée dédiée à la mémoire du regretté Président John F. Kennedy, une parade, la 6e réception annuelle de la presse, de la radio et de la télévision, et une tournée du directeur général des Postes, John Grounoski, qui dévoilera une murale de bois sculptée à la main, destinée au bureau de Poste local, marqueront l'ouverture de la saison d'été 1964 à Old Orchard, Maine.

La 70e assemblée annuelle des facteurs de l'Etat sera présidée par Ernest Brousseau, facteur local, historien et sculpteur sur bois, qui a exécuté la murale dévoilée aujourd'hui, jour du Souvenir aux Etats-Unis. Cette murale, mesurant 8 pieds de longueur sur 4 pieds de hauteur, illustre l'histoire du service postal depuis les débuts, où le courrier était transporté par des chiens, des chevaux, puis par chemin de fer, jusqu'à nos jours où l'on utilise le camion. Elle décrit aussi les hauts-faits du service postal à Old Orchard.

Dans la parade du jour du Souvenir, défileront un détachement de facteurs, un courrier portant le costume de l'époque 1762, une réplique vivante du timbre de Norman Rockwell, commémorant le 100e anniversaire de la livraison du courrier dans la ville et illustrant un facteur harcelé par un gamin et un chien, de même qu'un facteur de notre temps utilisant les moyens les plus récents. Dans l'après-midi, le président de l'Association nationale des facteurs de l'Est du Maine déposera une couronne de lauriers au pied du monument commémoratif de la Seconde Guerre mondiale, en mémoire de John F. Kennedy.

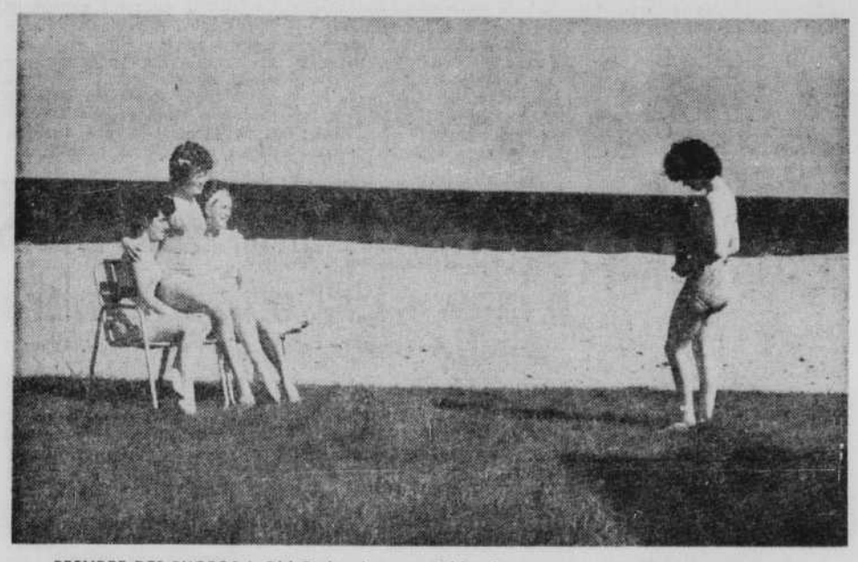
Les festivités de la fin de semaine comprennent également une soirée de danse et plusieurs réunions d'affaires de l'Association nationale des facteurs de l'Etat. Parmi les dignitaires attendus : le sénateur américain Edmund Muskie, le congressiste Stanley R. Tupper, Alton Lessard, procureur du Maine, le contre-amiral R. J. White, David K. Marshall de la Commission des services publics du Maine, et Mme Eleanor Marschick.

La réception annuelle de la presse, ayant connu un vif succès par les années passées, a été prolongée à 3 jours et les directeurs de la presse, accompagnés de leur femme, sont arrivés jeudi pour repartir dimanche. Des représentants sont venus du Nord-Est des Etats-Unis et de l'Est du Canada et des officiers du Département du développement économique de l'Etat du Maine agissent comme hôtes, conjointement avec les officiels de la ville d'Old Orchard et de la Chambre de Commerce.

Expéditions de pêche en haute mer au large de Pine Point, tournoi de golf au club local, dégustation de homards et de "clams", équitation, cocktails, tournoi au golf miniature situé à l'extrémité de la fameuse jetée d'Old Orchard, de même qu'un banquet avec prix de présence, toutes ces activités sont à l'agenda. Hiram Parish, secrétaire administratif de la Chambre de commerce est en charge de l'événement.

Les magasins de même que les amusements ont commencé à ouvrir leurs portes pendant les fins de semaine et plusieurs hôtels et autres sont ouverts pour la fin de semaine du jour du Souvenir. Plusieurs visiteurs profiteront de cette occasion pour prendre connaissance des facilités touristiques qu'offre

(Suite à la page 8, 1ère col.)



PRENDRE DES PHOTOS à Old Orchard est agréable plus que partout ailleurs, si on en juge par cette photo. Des travaux publics récemment réalisés au coût d'un million de dollars ont fait de la plage d'Old Orchard l'une des plus propres au monde.



OLD ORCHARD — OLD ORCHARD — OLD ORCHARD — OLD ORCHARD — OLD ORCHARD — OLD ORCHARD



diplomat MOTEL & LODGE

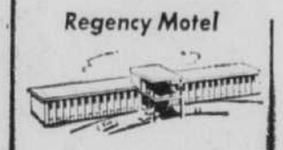
Détendez-vous loin de la foule, loin du bruit. Le plus beau coin d'Old Orchard, sur la plage même, près de Pine Point.

Réservez dès maintenant en écrivant à M. et Mme ROBERGÉ, prop. gérants.
BROCHURES et TARIFS SUR DEMANDE.

EAST GRAND AVE
DEPT. E
OLD ORCHARD BEACH
Route 9 - Maine
Tél.: (207) 934-4621

Profitez du meilleur à Old Orchard Beach

Regency Motel



FLAMBANT NEUF ! ULTRA-MODERNE

A deux pas de la plage. Près de tous les divertissements. Stationnement gratis à la porte. TV gratis dans chaque chambre. Privilèges des clients de l'hôtel Brunswick à la piscine longeant l'océan, au restaurant, au hall et sur la véranda découverte. Salles de bains et douches en tuile céramique.

Richard L. Pass, gérant
37 West Grand Avenue
Old Orchard Beach 7, Maine
Tél.: 934-2826



MOTEL
ultra-moderne, chauffé, offrant toutes les commodités de l'hôtel.





HOTEL
le plus moderne sur la plage, 100 chambres avec vue extérieure, la plupart avec douche ou salles de bains en tuile.

Piscine d'eau douce en bordure de l'océan 1 $5 et plus par jour par personne; taux plus bas en juin.

Appartements Patio ● Télévision ● Restaurant ● Réputé salon-bar
Divertissements et Danse tous les soirs ● Restaurant sur la plage
Stationnement gratuit

Sidney S. Sclare, propriétaire-gérant
Tél.: 934-2171
OLD ORCHARD BEACH 7, MAINE

BRUNSWICK
"RIEN N'OBSTRUE LA VUE DE L'OCEAN"

DRIFTWOOD MANOR
"Votre foyer en vacances"
York Beach Maine
EN BORDURE DE L'OCEAN
Hôtel de 44 chambres, toutes à eau courante, chaude et froide. Chauffé. Salle de TV. Taux raisonnables.
Salon-bar avec danse tous les soirs.
Tél.: York 5407
Raymond et Béatrice Rioux
prop.-gérants

"DIAMOND JIM" aimait Saratoga
Vous l'aimerez aussi !





Cette année, visitez la région réputée pour son climat, son histoire et ses chevaux . . . amenez la famille . . . Golf, natation, courses sous harnais et de pur-sang, théâtre . . . Sources minérales . . . et autres attractions ! Pour recevoir une nouvelle brochure, écrire à...

Chamber of Commerce
Dept. 20, Saratoga Springs, N.Y.

OLD ORCHARD BEACH MAINE
au bord de l'Océan
Surfside MOTELS & CABINS
BAS PRIX SPECIAUX



Motel muni des commodités modernes, chalets et appartements avec cuisinette, réfrigérateur et douche privée. Location à la journée, semaine ou mois. Commodités pour 2 à 8 personnes. Magasin de nouveautés. Ecrire pour dépliant.

Mr. and Mrs. HARRY WALKER
Propriétaire-gérant
Tél.: 934-2151

EDGEWATER HOTEL-MOTEL
au bord de la mer
Motel ultra-moderne de 10 unités, chauffage central, hospitalité amicale; chambres modernes et attrayantes à l'hôtel, avec eau courante, douche ou baignoire. Emplacement central. Cafétéria et stationnement gratuit. Cocktail Lounge.
NOUVELLE PISCINE d'eau douce
Maintenant ouvert jusqu'en octobre
A Montréal, téléphonez à Mme Paul Caron: 935-9774
Pour documentation ou réservations, écrire à :
Simonne et Gérard Janelle, prop.-gérants
PRIX REDUITS A PARTIR DE LA MI-AOUT
OLD ORCHARD BEACH 4, MAINE - Téléphone : 207 934-2221



OLD ORCHARD BEACH



sur la côte gaie du MAINE
Bains de mer ravissants et propres en Nouvelle-Angleterre

★ Plusieurs milles de plage sablonneuse de renommée mondiale. ★ Digue océanique ★ Centres de divertissement ★ Exposition animale ★ Cinéma ★ Clubs de nuit ★ Quilles, patin à roulettes, golf, tennis, galets, pêche sur la côte et en mer, lancer dans les brisants. ★ Boutiques de souvenirs ★ Restaurants nombreux ★ Courses de chevaux pur sang et d'autos de série à proximité.

En bordure de l'océan: motels, hôtels, chalets, parcs de camping et de roulettes. Logements pour tous les goûts et budgets.

Demandez livret illustré en couleurs GRATIS, liste des facilités de logis, sites à visiter et activités. Mentionnez date des vacances, nombre du groupe et genre de logement désiré, nous pourrons mieux vous renseigner.

ECRIRE A : CHAMBRE DE COMMERCE, Old Orchard Beach 7, Maine.

HYANNIS HARBORVIEW MOTEL
Hyannis, Cape Cod, Mass.
Le plus récent motel d'Hyannis. Vis-à-vis Lewis Bay Marina.
Grandes chambres
Deux lits jumeaux
Grande salle de bains privée
TV dans chaque chambre
Tout près de la magnifique plage.
TAUX MINIMES D'HORS-SAISON
HYANNIS HARBORVIEW MOTEL
213 Ocean Street
Hyannis, Cape Cod, Mass.
Tél.: 775-4420



GUIDE GRATUIT DE VACANCES AU MAINE !

Pour savoir où aller, qu'y faire et qu'y voir, écrire au :
Service des Vacances au Maine
710 Gateway Circle
Portland, Maine
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Prov. .....
Service de Développement Economique du Maine.

ILS SONT TRÈS GAIS! à WELLS BY THE SEA
SUR LE LITTORAL SUD



Embarcations de groupes ou bateaux à noliser vous conduisant sur la baie Wells où le poisson abonde, allant du maquereau au thon. La pêche est bonne aussi sur les jetées et digues. Pas de permis requis pour pêche en mer. Lacs et ruisseaux regorgent de truites. Ecrire pour documentation illustrée gratuite. Mentionner dates des vacances, nombre du groupe et genre de logement préféré.

CHAMBER of COMMERCE WELLS 6, Maine

CAMPEZ AU OLD ORCHARD BEACH TENT & TRAILER PARK
Le plus grand parc tout à fait moderne sur la plage. Documentation en français sur demande. Ecrire à:
Madame Jeannette McCallum ou Téléphoner: 934-4477

CHALETS à LOUER
pour la saison, au mois ou à la semaine. Pour renseignements, écrire ou téléphoner à
THE CLEMENT P. WIGHT AGENCY
123 Ouest, Avenue Grand
Old Orchard Beach, Maine
WE 4-2561

DAVIS CABINS, COTTAGES & MOTEL
A 2 minutes de marche de la plage, à 5 minutes de marche du centre des divertissements et des magasins. A proximité des parcours de golf et de toutes les activités sportives.
Chambres modernes ou chalets de logement comportant une à quatre pièces pourvues de lingerie, gaz, électricité, réfrigérateur, ustensiles de cuisson, vaisselle et argenterie.
Location à la journée, à la semaine, au mois
NOUVELLE PISCINE
Ecrire pour réservations, renseignements ou livret d'informations ou téléphoner à : 207/934-5834
OLD ORCHARD BEACH MAINE

AU BORD DE L'OCEAN
NEW LINWOOD HOTEL
NOUVELLE PISCINE



Plage de sable fin à proximité de notre portique avant. Chambres claires, bien aérées et meublées avec goût, plusieurs avec bain privé. $7 et plus par jour pour deux. Avertisseurs automatiques d'incendie. Près des magasins et lieux d'amusements.

CHALETS et APP.
20 logis avec vue sur l'océan. Accès direct à la plage. Tous entièrement meublés pour 3 à 12 personnes.

M. et Mme Roger Dubé, prop.-gérants
Ecrire pour dépliant en couleurs et réservations
ou tél. 207/934-2721 OLD ORCHARD BEACH, MAINE

CHALETS A LOUER
Agents de location
126 Ouest Grand Avenue
Old Orchard Beach, Maine
à la semaine ou au mois. Emplacements de choix encore libres durant le mois d'août. Pour renseignements, écrire à :
J.-T. BONNEAU, Realtor
Tél.: 934-2131
Aussi chalets à vendre

HÔTEL VESPER
OLD ORCHARD BEACH
en bordure de l'océan
Hôtel de 69 chambres
TOUTES SUR L'OCEAN
Restaurant et terrasse donnant sur l'océan. Extincteurs automatiques d'incendie. Stationnement réservé pour clients.
Pour autres détails et taux, écrire à:
Mme Barbara Balkan
Old Orchard Beach 3, Maine
Téléphone 207/934-4452

SEASIDE HOUSE
Old Orchard Beach, Maine
15 juin — Fête du travail
56 chambres confortables, propres, quelques-unes avec salle de bains privée. A 100 verges de la magnifique plage sablonneuse. Sécurité des bains de mer. Proximité des divertissements. Jeu de galets. $54.25 et plus par semaine par personne, chambre double, y compris 3 repas par jour. Succulents produits de la mer et cuisine suédoise. Les familles sont les bienvenues. Brochure.
M. et Mme ERIC HODEEN,
Téléphone : 934-2265

"Pour le REPOS de votre vie" venez aux
MOTEL & HOTEL BEACHWOOD
Tous deux en bordure de l'océan
OUVERTS JUSQU'AU 1er OCTOBRE
MOTEL
20 grandes unités, soit avec ménage ou appartements de deux pièces sans ménage. Chaque unité accommode 4 ou 5 personnes.
HOTEL
Chambres avec bain privé ou eau courante à chaque chambre. Salle à manger. Salon-bar. Chambres avec ou sans repas.
Stationnement gratuit
Pour renseignements ou réservations, écrire ou téléphoner
R. Cloutier et J. Touchette, prop.-gérants, 207 934-2291
29 West Grand Avenue, OLD ORCHARD BEACH 4, MAINE

THE BON-AIR
sur la digue
OLD ORCHARD BEACH
Main, 2 East Surf and 12, Kinney Ave
Plan européen, chambre pour 2, 3, 4 personnes, par jour ou à la semaine. Quelques chambres avec toilette privée, d'autres avec bain et toilette privés, et chambres ordinaires. Ecrivez pour obtenir dépliant et tarif. Prix raisonnables.
J. J. Donnely, propriétaire
Tél.: Old Orchard 934-9885

THE EXECUTIVE MOTEL
38 E. Grand Avenue - Old Orchard Beach, Maine
24 nouvelles unités. TV gratuite dans chaque chambre - chauffées - tapis mur à mur - à 75 verges de la plage - à 2 minutes de marche du secteur commercial. Piscine.
M. et Mme John O'Neil - Tél.; 207/934-4637.

SEA DRIFT MOTEL
126 East Grand Ave.
Old Orchard Beach, Maine
Tél.: WE 4-5517
à 100 pieds de la plage la plus magnifique et la plus propre au monde. Moderne, de luxe, insonorisé — Unités chauffées à contrôle thermostatique — douches en tuile céramique — TV dans chaque unité. Vos hôtes — Noëlla et Paul Sicard, propriétaires.

HOTEL GABLES INN
FACE A L'OCEAN
OLD ORCHARD BEACH, MAINE
● Chambres avec douche et bain.
● Vestibule et chambres du rez-de-chaussée à chauffage central.
● Restaurant et comptoir-lunch.
● Appartements meublés et chalets.
Mme JOSEPH-S. FORTIER
Pearl Ave., Old Orchard Beach Maine
ou téléphoner à WE 4-9601

THE OCEAN HOUSE
"L'Hôtel de distinction bordant la meilleure plage au Maine"
Chambres confortables ● Salons spacieux ● Vue sur l'océan ● Piscine d'eau douce ● Stationnement gratuit ● Shuffleboard.
Tarifs réduits après le 11 août
Aussi DRIFTWOOD MOTEL
17 unités de luxe avec tapis mur à mur, certaines avec cuisinettes munies d'appareils électriques. TV gratuite dans chaque unité.
ECRIRE OU TELEPHONER A 934-5582
OLD ORCHARD BEACH MAINE

OLD ORCHARD HOUSE
dans le centre de Old Orchard Beach, Maine. Jouissez de vacances, dont vous vous souviendrez toujours à l'Old Orchard House, reconnue pour son hospitalité du bon vieux temps et située à seulement 2 minutes de la plage.
Ecrivez de bonne heure pour réservations.

OLD ORCHARD BEACH, MAINE
LOCATION ET VENTE
AUSSI MOTELS
à la semaine, au mois ou pour la saison. Aussi : Placement dans propriété à vendre.
LEO-F. LAROCHELLE
19 rue Millikne
Tél. : 934-4165

Dès le moment où vous monterez à bord, votre
Croisière au Saguenay
. . . sera une suite ininterrompue de plaisirs!



Seulement $48.00 (ALLER-RETOUR) 2 JOURS ET 1 NUIT
DÉPART DE QUÉBEC

Une croisière au Saguenay est le plus délassant, le plus merveilleux des voyages en bateau. Le paysage toujours changeant qu'offrent les rives du St-Laurent et du Saguenay enchantera vos promenades sur le pont et vos heures de détente au soleil et au grand air. Vous dégusterez des repas succulents . . . vous jouirez d'un sommeil réparateur! *Retenez vos places* DÈS MAINTENANT.

CROISIÈRES DE LA MI-JUIN À LA MI-SEPTEMBRE
Québec-Pointe au Pic et retour — Départ de Québec 4 ou 5 fois par semaine, à 8h. a.m. (h.a.). Retour à Québec à 7h.45 p.m. le même jour ce par le bateau de votre choix. — $10.00
Québec-Montréal et retour — Départ de Québec le soir, arrivée à Montréal le lendemain. Retour par le bateau de votre choix. Le prix comprend la couchette et le repas du soir, à l'aller et au retour. 4 ou 5 départs par semaine. — $29.00 Min.
Québec-Saguenay et séjour à l'hôtel Tadoussac — Croisière de deux jours et une nuit sur le St-Laurent et le Saguenay. Deux jours à l'hôtel Tadoussac, repas compris. Pêche, tennis, golf, natation. — $81.70 Min.
Québec-Saguenay et Manoir Richelieu — Deux jours sur le St-Laurent et deux jours au Manoir Richelieu. Le prix comprend tous les repas, couchette, passage et hôtel. — $91.00 Min.

Pour plus amples renseignements et dépliants, adressez-vous à une agence de voyages ou à : M. A. POLIQUIN
CANADA STEAMSHIP LINES LIMITED
48, rue Dalhousie, Québec — Tél.: 692-0526

Au carrefour des Sports



Par Claude Larochelle

TORONTO SE MEFIE DES AS

Dans les cercles du hockey de Québec et de Montréal on la ferme conviction que Bernard "Boom Boom" Geoffrion a remisé ses patins une fois pour toutes, et qu'il ne succombera pas à la tentation de revêtir l'uniforme des As en septembre.

Mais à Toronto, l'on doute des intentions des As de Québec, et l'on pense que la direction du club de la Ligue Américaine a bel et bien l'intention d'envoyer le Boomer sur la patinoir afin de cueillir aux guichets les riches fruits des explosifs boulets de l'ailier droit.

Nous avons sous les yeux une colonne rédigée par une autorité dans le sport torontois, Milt Dunnell du Toronto Star, qui peut se traduire par une sorte de mise en garde pour les Québécois.

On y lit que les Leafs ont servi un avertissement aux Canadiens, il y a quelque temps, à l'effet que Geoffrion ne devrait pas bouger du banc des joueurs des As de Québec. Si jamais les Leafs apprenaient qu'il décroche ses lancers frappés dans la Ligue Américaine, ils lui mettront le grappin dessus.

D'ailleurs, l'on sait déjà que le Canadien a fait un sondage autour du circuit avant de se résigner à faire signer des papiers de retraite à Geoffrion. Il fut répondu à Sammy Pollock et Cie, notamment à Toronto, que $20,000 ne pesaient pas lourd pour un joueur comme le Boomer.

Ecrit Dunnell: "C'est pourquoi le Boomer a semblé vague quand on lui a demandé s'il remplirait la seule fonction de pilote. Il n'y a aucun doute raisonnable sur ce qui se passe dans l'esprit des As. Un Boomer à l'aile droite vendrait plus de billets qu'un Boomer avec une main sous le menton et l'autre dans sa poche. Il contribuerait également à gagner un plus grand nombre de parties de hockey. C'est pourquoi vous verrez les As se livrer à du jeu de coulisses à partir de maintenant jusqu'à novembre."

SI LES AS AGISSENT DANS LA COULISSE

Le journaliste torontois ajoute que les Torontois se chargeraient d'immobiliser le Boomer, à moins que les Leafs ne se laissent amadouer par un petit service quelconque comme le prêt d'un joueur à l'un de leurs clubs-fermes.

Entre nous, un Boomer sur la glace vaut bien le prêt d'un joueur à un club-ferme des Leafs même si les As devaient par la suite être privés de ce joueur. Mais nous croyons que Dunnel a été mal informé quand on lui a dit que Geoffrion s'était montré vague sur son avenir comme joueur. A des questions bien directes des journalistes québécois, il a répondu en termes clairs que ses patins étaient accrochés pour de bon.

Personnellement nous avions songé à un travail de coulisses. Geoffrion aurait pu annoncer sa retraite dans le but de calmer les clubs majeurs. Dans un tête-à-tête, nous avons posé cette question à Bernard.

De sa voix bourrue, Geff répliqua carrément: "Il ne s'agit aucunement de déjouer les clubs de la Ligue Nationale. Aussi vrai que je m'appelle Geoffrion, vous ne me verrez pas sur la glace l'hiver prochain."

Voilà qui est clair et précis. Mais si par hasard, les As manigançaient des ficelles dans le but de réinstaller le nouveau coach comme joueur actif, ils se heurteraient à la conviction de nombreux clubs que la place de Geoffrion comme joueur est dans le grand circuit.

On peut vérifier ces intentions bien arrêtées dans ses mots du vice-président des Leafs, Harold Ballard: "C'est une honte qu'un joueur aussi coloré et aussi doué que Geoffrion ait obtenu la permission de quitter la ligue. N'essayez pas de me dire qu'il ne pourrait aider un club comme Boston. Un gars qui peut compter 21 buts, peut aider à peu près tout le monde. Nous le prendrions."

GEOFFRION VEUX JEAN GAUTHIER

Le coach des As, Bernard Geoffrion vient de faire savoir qu'il désirait aligner à Québec Brian Watson, Claude Larose et Jean Gauthier . . . Larose vient à peine d'être désigné par la direction du Canadien comme le successeur du Boomer à l'aile droite, et il serait étonnant qu'il prenne la direction de Québec . . . Quant à Gauthier, Geoffrion prétend qu'il peut devenir l'un des meilleurs arrières de l'Américaine, sinon le meilleur, mais M. Gérald Martineau a déjà affirmé que ce joueur ne reviendrait pas à Québec.

Un confrère montréalais laisse entendre que Gump Worsley et Doug Harvey seraient les premières victimes de la réorganisation des As . . . On ne pourra certainement pas qualifier Worsley de victime s'il rallie un autre club de la Ligue Nationale . . . Pour ce qui est de Harvey, nous savons qu'il y a au moins un homme dans l'organisation des As en faveur de son retour dans la Vieille Capitale, et c'est le nouveau pilote Bernard Geoffrion . . . Et nous croyons que le Boomer a de bonnes raisons de tenir mordicus au vétéran Harvey . . .

L'actif Georges Labrecque a nié vertement, hier soir, les bruits voulant que le projet des Jeux de Québec ait été abandonné . . . Il a admis cependant que les Jeux qui devaient être présentés en 1966, auront maintenant lieu en 1967 . . . L'ex-coach des Black Hawks de Chicago, Rudy Pilous, séjourne présentement à Denver afin de mousser la vente de billets de saisaon dont le résulver afin de mousser la vente de billets de saison dont le résultat déterminera l'avenir de cette franchise . . . . Le gérant général Sam Pollock vient de confirmer qu'il y aurait injection de sang français chez les As, ce qui donne de la force aux rumeurs qui circulent présentement . . . Le directeur des fermes des As de Québec, Paul Dumont, maintient son projet de quatre clubs locaux de calibre junior "B" quoi qu'il advienne dans le Junior "A".

Thetford se mesure aux Indiens, demain

Les Indiens de Québec qui occupent le troisième rang de la Ligue Provinciale de baseball, recevront la visite des meneurs du circuit, les Mineurs de Thetford-Mines, demain soir, au stade municipal. La rencontre débutera à 8:30.

Avec seulement 3 victoires en 7 joutes, les Indiens espèrent entreprendre une série de gains, demain soir, et à cet effet le gérant Terry McKeaney aura recours à son lanceur droitier Léandre Lee Nicholas qui a remporté 2 victoires contre aucun revers jusqu'ici cette saison.

Nicholas avait tenté de lancer sa troisième partie, dimanche dernier à Plessisville, mais il s'était retiré dès la première manche avec un poignet foré.

Nicholas a subi des traitements pendant toute la semaine, et il est suffisamment remis de cette blessure pour offrir son rendement habituel.

Le club Thetford qui s'amène ici avec un dossier impressionnant de quatre victoires et d'un échec, utilisera Claude Meilleur ou Gilles Chamberland au monticule.

Les Mineurs possèdent la meilleure combinaison de deuxième-but de la Ligue Provinciale avec Gilles Gingras et Marcel Poulin.

Les Indiens de Terry McKeaney ont pour leur part affiché une excellente tenue défensive jusqu'ici cette saison et ont joué du baseball intéressant.

L'autre club local de la Ligue Provinciale, les Athlétiques, sera à l'étranger, demain. Les hommes de Jean-Guy Hébert joueront à Thetford-Mines dans l'après-midi, et à Plessisville dans la soirée.

Ouverture à Loretteville

L'ouverture de la ligue de balle - molle Intermédiaire A "Loretteville District" aura lieu demain après-midi sur le terrain du Centre Paroissial.

Une parade est organisée pour la circonstance et le départ aura lieu du local du Club Social & Sportif, situé à 40 rue Morissette à 1 heure précise. L'Harmonie de Loretteville sera à la tête de cette parade.

Une batterie d'honneur fera l'ouverture officielle de la saison, et Gilles Tremblay, populaire joueur de hockey du club "Les Canadiens" lancera le 1ère balle à 1 heure 30 précise.

Le programme double suivant est à l'affiche pour la circonstance:

1:30 Hôtel Baillargeon vs Club Social; 3:00 — Dow vs Hôtel Canari.

Des programmes doubles auront lieu par la suite les lundi, mercredi et vendredi soir à l'exception du premier vendredi de chaque mois, où il n'y aura pas de programme.

On favorise Clark à Indianapolis

INDIANAPOLIS (PA) Une bourse de $500,000, et une bataille pour la survivance des voitures à engin avant seront les objectifs de 33 concurrents lors de la 48e reprise de la course d'automobiles d'Indianapolis sur une distance de 500 milles aujourd'hui.

Une foule probable de 250,000 personnes assistera peut-être au premier triomphe d'un conducteur étranger, à la première victoire d'une voiture avec engin arrière et à un record de vitesse pour la sixième année consécutive.

Le favori populaire est l'Ecossais Jimmy Clark, champion mondial sur routes et détenteur du record de qualifications, qui sera au volant d'une des sept Ford à engin arrière inscrites. Clark s'est assuré la meilleure position de départ avec quatre tours de 2.5 milles à la moyenne de 158.828 milles à l'heure.

FAVORI DES REPORTERS

Lors d'un scrutin surprenant, hier, les rédacteurs et commentateurs sportifs ont choisi Bobby Marshman comme favori.

Quatorze votants ont accordé leur suffrage à Marhaman et 10, à Clark. Les autres conducteurs considérés dans le scrutin furent Roger Ward, 9 voix; A.J. Foyt, 7; Parnelli Jones, vainqueur de l'an dernier, 4; Dan Gurney, 3; et Bobby Unser, 1.

Les prévisions atmosphériques semblent encore favoriser le propriétaire de la piste Tony Hullman, qui lancera la cri de départ vers midi. On croit que la course prendra fin vers quatre heures sous un ciel ensoleillé, dans les 75 degrés. A une seule occasion, soit en 1915, la pluie a retardé la présentation de l'épreuve.

ENGIN AVANT

Jones est le porte-étendard de la vieille garde des autos conventionnelles avec un moteur avant et il prendra le départ à l'intérieur de la deuxième des 11 rangées de trois voitures au volant de la même Watson Roadster qui lui a procuré la victoire l'an dernier.

Les trois premières autos au premier rang sont à engin arrière, soit la Lotus-Ford de Clark à l'intérieur; une autre Lotus-Ford de Marshman au centre et la Watson-Ford de Ward à l'extérieur.

En plus de Jones et Ward, on note les autres anciens champions Foyt, au volant d'une Watson-Offy, et Troy Ruttman, le plus jeune vainqueur de l'épreuve à l'âge de 22 ans, en 1952, dans une Offy-Roadster.

Ward, qui a triomphé en 1959 et 1962, en sera à son 14e départ à l'âge de 43 ans, tandis que sept autres conducteurs en seront à leur première expérience.

ACCIDENTS

Le dernier conducteur qui a perdu la vie dans cette course fut Pat O'Connor, impliqué dans un embouteillage de 15 voitures à la première étape en 1958. Au nombre de 54 morts enregistrées, y compris les accidents mortels lors des épreuves de qualifications en 1909-10, on compte 30 conducteurs, 14 mécaniciens, 9 spectateurs et un gardien de la piste.

Le total des bourses s'est élevé à $493,530, dont $148,513 au vainqueur Jones, l'an dernier.

Si la pluie se met de la partie aujourd'hui, la course pourra être retardée jusqu'à 5 h p.m. Si une remise est nécessaire, la course sera présentée lundi.



PRETS AU DEPART: Des yachts du Canada et des Etats-Unis se sont alignés dans le port intérieur de Victoria hier en vue de la course de yatchting Swiftsure qui se déroulera aujourd'hui et demain. Un nombre record de 85 inscrits prendront part à l'épreuve qui aura lieu sur un parcours de 136 milles dans le détroit Juan de Fuca. Les officiels craignent cependant que les vents légers qui sont prédits puissent allonger la course au-delà de sa durée normale de 30 heures.
(Téléphoto PC)

Enjeu total de $100,000 dans les circuits pour poulains

Le Circuit Juvénile Canadien et la Série Canadienne, les deux plus importantes classiques dans le domaine des courses sous harnais présenteront cette année 14 courses sur huit différentes pistes de l'est du Canada et l'enjeu total sera de plus de $100,000.

Le Circuit Juvénile Canadien qui est, cette année, à sa huitième année d'existence, groupera 71 poulains et 9 pouliches éligibles aux sept tranches annoncées pour les pistes suivantes:

Greenwood (Toronto), 18 juillet; Connaught (Aylmer), 25 juillet; Québec, 9 août; Trois-Rivières, 16 août; Sherbrooke, 30 août; Richelieu (Montréal), 12 septembre; Blue Bonnets (Montréal), 26 septembre.

Dans ces sept courses la bourse nominale sera de $59,099, dont $15,1000 provient des frais d'inscriptions. Viendront s'ajouter à ces montants les frais de départ exigés pour chaque épreuve.

La Série Canadienne, une nouvelle initiative des mêmes organisateurs groupera 88 pouliches ambleuses de deux ans qui participeront également aux sept courses différentes aux pistes de:

Greenwood (Toronto), 24 juillet; Connaught (Aylmer), 30 juillet; Richelieu (Montréal), 7 août; Trois-Rivières, 22 août; Québec, 29 août; Blue Bonnets (Montréal), 16 septembre; Western Race Track (London, Ont), 30 septembre.

La participation des pistes dans cette série sera de l'ordre de $31,500, et les 88 inscriptions ont rapporté $4,400.00.

Les provinces de l'Ontario et du Québec auront encore produit le plus grand nombre d'inscriptions, le Québec avec 93 et l'Ontario avec 74. La seule autre province à être représentée dans ces deux classiques est la Saskatchewan.

Par le passé de grands champions ont été développés par la présentation de ces deux courses et nul doute que cette année encore l'on verra les vedettes de demain en action.

l'entraînement Luis Rodriguez à

LAS VEGAS, Nevada (UPI) — L'aspirant Luis Rodriguez de Miami Beach, Floride, a tenu son premier exercice hier depuis son arrivée ici pour s'entraîner en prévision de son combat de championnat mi-moyen le 12 juin avec le champion Emile Griffith.

Griffith de son côté a porté à 39 le nombre de rondes qu'il a boxées à venir jusqu'ici, en boxant deux rondes avec Joe Clark de Las Vegas à l'hôtel Thunderbird.

BOISE, Idaho — Bill McMurray, de Sacramento, Californie, et Elmer Rush, de San Francisco, poids lourds, ont livré un match nul de 10 rounds.

Jose Gonzales triomphe de Fernandez par k.o.t.

NEW YORK, (UPI) — Jose Gonzalez, un robuste poids-moyen de Porto Rico, a battu hier soir l'aspirant Florentino Fernandez de Cuba, le favori, par mise hors de combat technique après 2:25 minutes de la huitième ronde dans un combat sanglant.

Fernandez, un spécialiste du crochet du gauche, qui tentait de se mériter un combat de championnat avec Joey Giardello, était favori à 11 contre 5 pour gagner le combat télédiffusé sur le réseau national américain du Madison Square Garden.

Mais le plus jeune Gonzalez, a coupé Florentino au-dessus de l'oeil gauche dans la troisième ronde, puis l'oeil droit à la sixième et affaiblit son adversaire pour de bon en lui rouvrant la coupure au-dessus de l'oeil gauche à la septième.

Après que le Dr Samuel Swetnik eut examiné Fernandez à deux reprises dans son coin, l'arbitre Arthur Mercante a décidé d'arrêter la bataille à la huitième parce que dit-il: "L'oeil gauche de Fernandez saignait tellement qu'il ne pouvait plus voir du tout".

Ce fut un combat enlevant depuis le premier son de cloche, alors que Fernandez était en quête de sa huitième victoire et sa septième par mise hors de combat dans ses neuf dernières batailles.

Fernandez a prétendu que les coupures qu'il a subies au-dessus des deux yeux avaient été causées par des coups de tête du Porto Ricain qui s'est lancé à l'attaque sans répit.

L'arbitre Mercante a réprimandé Gonzalez pour avoir frappé son adversaire avec le poignet de ses gants et les lacets et accorda cette ronde à Fernandez.

Au début de la huitième ronde, Gonzalez a porté une dure droite à la paupière gauche de Florentino qui saignait déjà. Il a porté quelques jabs et fit ensuite reculer Fernandez avec une droite au menton. Il continua son attaque avec une série de droites à l'oeil gauche et c'est à ce moment-là que l'arbitre décida d'arrêter la bataille.

Gros programme de boxe à New York en septembre

RONERBY, Suède (UPI) Le promoteur de boxe Edwin Ahlquist a déclaré hier qu'il a l'intention d'organiser un gros programme de boxe qui serait présenté au stade des Yankees de New York en septembre prochain.

Ahlquist a dit qu'il avait reçu la permission d'organiser ce programme de la Commission Athlétique de l'Etat de New York. Ce programme de boxe serait sous les auspices de deux hommes d'affaires d'origine américo-suédoise.

Ahlquist a ajouté qu'il a l'intention d'organiser un match entre le vainqueur de la bataille qui doit avoir lieu à Stockholm le 5 juillet entre Floyd Patterson et Eddie Machen et l'aspirant Doug Jones. Une autre bataille au même programme serait disputée entre Cleveland Williams et Ernest Terrell. Ahlquist a dit que Williams avait déjà accepté son offre.

Toujours au même programme, une autre bataille serait disputée entre Eder Jofre, champion mondial poids-coq et un adversaire qui n'a pas encore été choisi. Actuellement, Patterson poursuit son entraînement en Suède en vue de sa prochaine bataille avec Machen.

Patterson a été accueilli avec enthousiasme par des centaines de jeunes admirateurs à son arrivée en Suède avant-hier. Plusieurs jeunes filles ont entouré Patterson et lui ont demandé d'écrire son autographe sur leurs bras.

"Je vais passer une semaine sans me laver le bras" a dit une jeune fille très heureuse d'afficher la signature de Patterson sur son bras.

CE SOIR ET DIMANCHE à 8 h.



Piste de QUÉBEC

T... B...
Tango Bossa Nova
Valentino leçon de danse $2.50
Cours complet $25.00 — 827 St-Jean, tel.: 823-2400. Gaston Dagenais, prof. à la TV.

AIMERIEZ-VOUS POSSEDER UN
MAGASIN TOUT POUR L'AUTO
HANDY ANDY



* Voici une occasion unique d'adhérer à une organisation de détail grandissante, progressive et entièrement canadienne qui vous assure prospérité, indépendance et estime dans votre localité.

* Vous profitez d'un programme complet de formation, d'aide administrative, de conseils en diffusion commerciale, publicité et surveillance. ABSOLUMENT GRATIS.

* Gardez un assortiment complet de pièces et accessoires d'autos, articles de sport, quincaillerie et articles ménagers en dépit d'une mise de fonds minime.

POUR AUTRES DETAILS, ECRIVEZ AUJOURD'HUI A
HANDY ANDY
DIVISION DES MAGASINS ASSOCIES
8300 Chemin Devonshire, Montréal 9, Qué.

SIMPSONS-SEARS
AU CENTRE DE L'AUTOMOBILE

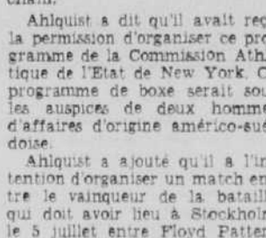


LUNDI, MARDI, MERCREDI
ALIGNEMENT DE ROUES 5.88



Balancement des roues 1.19 ch.
pesées incluses
Pour rendez-vous composez 529-9841 Local 321
au Rez-de-Chaussée ou au Centre de l'Automobile
Simpsons-Sears — Accessoires d'Auto (Rayon 28)

ACCEPTEZ-VOUS CE DÉFI?
JE VOUS PARIE $1,000.00



Seul le Prof. BEN WEIDER, entraîneur des plus célèbres athlètes et champions du monde, peut se permettre de vous lancer un pareil défi

JE PEUX FAIRE DE VOUS UN HOMME
FORT, MUSCLÉ, ADMIRÉ!

Avec ma méthode de triple progression, je peux développer votre corps mieux et plus vite que n'importe quel autre instructeur au monde. J'ai formé à date plus d'athlètes et champions du monde que tous les autres instructeurs réunis.



DES MUSCLES QUI POUSSENT COMME DES CHAMPIGNONS!
Suivez ma nouvelle méthode et faites quelques minutes d'exercices par jour. Cela suffit pour ajouter en peu de temps des pouces de muscles d'acier à vos bras, à votre torse et à vos épaules qui s'élargissent. Une fois rendu fort et musclé, votre physique viril vous fera connaître le bonheur que vous procurera l'admiration de tous vos amis.

PEU IMPORTE SI VOUS ÊTES COURT, HAUT, MAIGRE OU GROS, LES RÉSULTATS VOUS ÉTONNERONT!

absolument GRATIS!
MON NOUVEAU COURS COMPLET "LA CULTURE PHYSIQUE CHEZ SOI"
Sur simple demande vous recevrez absolument GRATIS un cours complet de culture physique à suivre à domicile, avec instructions et conseils pratiques. Nous vous posterons aussi une copie de notre intéressante revue illustrée "Santé et Force". C'est une valeur de $3.00 qui vous sera envoyée GRATIS. Joignez 25c pour frais d'envoi.

ÉCRIVEZ AUJOURD'HUI — Remplissez le coupon ci-bas et postez cette annonce à:
Méthode Weider, Dépt. SE — 2875 Bates Rd. — Montréal.

Nom .....
Adresse .....
Ville .....
SVP remplir soigneusement en lettres moulées.

Joindre 25¢ pour frais d'envoi remboursables si pas satisfait

MESDAMES, ATTENTION! Vous pouvez gagner ou perdre du poids, raffermir votre poitrine, amincir votre taille, grandir, muscler élégamment les jambes . . . bref, embellir votre corps. Envoyez vos nom et adresse avec .25¢ en indiquant: "POUR DAMES". Vous recevrez 2 revues de sport et culture physique pour femmes avec circulaires et renseignements. Vous vous en féliciterez.

Dans le monde du Sport



par Léonce Jacaud

A QUAND LES SPORTS D'ETE ?

Selon le calendrier, non seulement le printemps a-t-il fait son arrivée chez nous le 21 mars dernier — il y a déjà plus deux mois — mais il est à la veille de céder officiellement sa place à l'été.

C'est ce que le calendrier dit mais le temps, lui, n'est pas d'accord et si vous croyez que cela n'a pas une certaine influence sur le monde du sport, vous êtes dans l'erreur.

Prenez les golfeurs par exemple . . . ceux qui n'ont pas l'avantage d'aller passer quelques semaines sous le soleil du sud. Il y a des mois qu'ils attendent l'arrivée de la "belle saison" et leur patience est déjà quasi à bout. Certainement que nous avons eu quelques belles journées, que l'on pourrait compter sur les doigts d'une seule main, mais c'est tout. Arrive la fin de semaine, deux petites journées où l'on voudrait aller se détendre entre deux "slices", et vous savez quoi. Vous me direz qu'il y a toujours moyen de jouer quand même. C'est vrai. Mais c'est moins intéressant avec deux ou trois gros gilets sur le dos, une paire de mitaines . . . et le parapluie.

Etes-vous un amateur des courses sous le harnais ? Dans l'affirmative, vous n'êtes guère plus favorisés. Une course, c'est intéressant mais en autant que vous êtes capable de la suivre. Quand les chevaux disparaissent sous un nuage de boue et que les abords de la piste sont balayés par le vent et la pluie, le charme n'est certainement plus le même.

Au commencement de mai, les clubs de baseball de la Vieille Capitale ont profité d'un climat exceptionnellement beau. Mais on était alors à la période d'entrainement. Depuis le début officiel de la saison, les joueurs n'ont pas trop chaud sur le terrain tandis que les spectateurs gèlent littérallement dans les estrades et c'est tout le monde qui en souffre.

Votre sport favori est-il le tennis ? Pas plus de chance de ce côté-là. Certes les courts sont prêts et tout le monde a hâte de jouer mais vous serez beaucoup plus à votre aise sur un court intérieur. Le yachting est un sport très populaire auprès des Québécois mais là encore on doit se plier aux caprices de la nature. Ne jouissant pas d'avance d'une saison déjà trop longue, les amateurs de yachting ne sont certainement pas gâtés outre-mesure. Eux aussi attendent avec impatience le soleil et un peu de chaleur.

Et que penser de ceux dont le sport favori est le bain de soleil ?

Vous me direz que je suis impatient . . . que l'été est à nos portes . . . Très bien, mais à la condition que cette saison fasse son arrivée avant l'automne . . . Qu'en pensez-vous monsieur Météo ?

ICI ET LA DANS LE SPORT

Quelques Québécois seront de nouveau parmi les quelque 200,000 spectateurs qui suivront sur les lieux la fameuse classique de 500 milles d'Indianapolis aujourd'hui et parmi eux il y a Albert Simard, Paul Lavoie, Raymond Vachon et Raymond Simard . . .

Lors de la conférence d'information donnée par les As de Québec lundi dernier, le nom de Doug Harvey est venu sur le tapis . . . Les journalistes québécois furent quelque peu pris par surprise quand on leur laissa entendre qu'il se pourrait que le vétéran joueur de défense ne soit pas de retour dans l'uniforme des As à l'automne . . . Mais à la demande même de l'instructeur "Boom-Boom" Geoffrion, tout le monde accepta de garder le silence autour de cette affaire, pour la bonne raison que Geoffrion déclara qu'il voulait d'abord discuter du statut de Harvey avec la direction des As . . . Mais un hebdomadaire montréalais vient de publier une nouvelle à l'effet que la présence de Doug Harvey dans l'uniforme des As au cours de la prochaine saison est loin d'être certaine . . . Attendons les nouvelles officielles . . .

Si jamais les hommes en bleu de la ligue Nationale de baseball décident de faire la grève, on pourra dire qu'il s'agit bel et bien d'une "strike" appelée par l'arbitre . . . Mais avec la venue de l'automation, parions que l'on est à la veille de voir une machine électronique, une sorte d'oeil magique, derrière le marbre qui jugera les prises et les balles . . . et que les joueurs pourront enguirlander à leur goût sans crainte de se faire expulser du terrain . . .

La dernière saison de hockey aurait rapporté la jolie somme de $22,000 à Charlie Hodge en salaire et en bonis . . . En plus de son salaire, il a gagné le trophée Vézina, a été choisi sur la deuxième équipe d'Etoiles de la Nationale et s'est classé premier dans le scrutin en vue du trophée "Hart" pour la deuxième moitié de la saison . . .

Saviez-vous que Bob Allison des Twins de Minnesota est l'un des rares joueurs des ligues majeures à payer chaque annee son propre billet pour les joutes de la Série Mondiale ? . . . Félicitations à Jean Chantal pour sa réélection à la présidence du Club de curling Jacques-Cartier . . . Son départ pour Montréal a été remis à plus tard et vous pouvez prendre pour acquis qu'il n'est pas choqué.



COURSE AU TROISIEME BUT : Andre Rodgers (18) des Cubs de Chicago glisse au troisième but alors que Ed Mathews des Braves attend la balle du premier-but Gene Oliver dans la première manche de la joute d'hier à Chicago. Rodgers a frappé un coup au sol à l'arrêt-court Denis Menke, et lorsque ce dernier fit un lancer erratique au premier but, Rodgers en profita pour filer au troisième but. (Téléphoto PA)

La catégorie des athlètes possédant un surnom en voie de disparaître à jamais

Par la Presse Canadienne

La scène sportive vient de perdre beaucoup de couleur avec le départ de Bernard "Boom-Boom" Geoffrion et Earl "Earthquake" Lunsford.

Bernard n'est peut-être pas l'ailier droit le plus prolifique du monde du hockey tandis que Lunsford, vers la fin, n'était même plus le meilleur arrière des Stampeders de Calgary. Il n'en demeure pas moins vrai qu'ils sont les derniers d'une catégorie de vedettes qui est en train de s'éteindre.

Avec le départ de la scène sportive de "Boom-Boom" et de "Earthquake", les Elmer "Moose" Vasko, Bronco Naguski, Gump Worsley et Léo Lewis, surnommé la "locomotive de Lincoln", sont les derniers athlètes professionnels canadiens à posséder un surnom véritablement significatif.

Un orchestre sans cesse grandissant de publicitaires travaillent d'arrache pied à l'année longue, s'efforçant à rendre toujours de plus en plus populaire auprès du grand public le football et le hockey, les deux grands sports canadiens. Et le mieux qu'ils aient pu faire après avoir jeté un dernier coup d'oeil sur Leonard Kelly — et il vous faut regarder attentivement de ce temps-ci — c'est de le surnommer "Red".

ÇA N'A PAS PRIS

Ils ont fait de leur mieux ici et là. Frank Mahovlich est le "Big M" et Bobby Hull, le "Golden Jet". Mais ni l'un ni l'autre de ces surnoms n'ont réellement pris auprès du public. Et "Willie The isp" n'a obtenu qu'une acceptation limitée auprès des admirateurs de Willie Fleming.

Autrefois, les choses étaient différentes. Le "Moose" et "Bronco" sont les derniers de ce qui était autrefois une ménagerie florissante dont faisaient partie des gars tels que Rabbit McVeigh, Doggie Kuhn, Emile "The Cat" Francis, Johnny "Black Cat" Gagnon, Spider Mazur et Lester Patrick, sur nommé "Silver Fox".

LES LEAFS

Les Maple Leafs de Toronto possédaient une main formidable, comme on dirait en langage de poker, composée de "Ace" Bailey, "King" Clancy, et avec un certain nombre de Jack quoiqu'ils n'aient pas été assez fortunés pour faire l'acquisition de "Black Jack" Stewart.

LES CANADIENS

Les Canadiens de Montréal ont toujours eu la chance de compter dans leurs rangs une véritable mine d'étoiles scintillantes, depuis Newsy Lalonde en passant par Howie Morenz, les Stratford Streak, Battleship Leduc et Johnny "Blackcat" Gagnon, sans oublier Toe Blake, Butch Bouchard, Maurice "Rocket" Richard et Bernard "Boom Boom" Geoffrion, les derniers de la liste.

Les Nations Unies étaient bien représentées avec Turk Broda, Ching Johnson, Dutch Gainor, Dutch Reibel Yank Boyd et Scotty Bowman.

CYCLONE DANS L'OUEST

Lionel "Big Train" Conacher, a fait sensation non seulement au hockey et au football, mais dans presque tous les sports organisés au Canada, pour mériter l'honneur d'être proclamé l'athlète par excellence de la première moitié du 20e siècle. Cyclone Taylor poussait des hurlements dans l'Ouest.

Il y a eu une pouponnière remplie de "bébés" ou plutôt de "Babe" tels que Dye, Siebert et Pratt et un assortiment de surnoms comiques parmi lesquels figuraient Peanuts O'Flaherty, Dit Clapper, Cooney Weiland, Hooley Smith, Bingo Kampman, Teeder Kennedy, Sugar Jim Henry et une multitude d'autres qu'il serait trop long d'énumérer ici.

LE FOOTBALL

Le football n'a pas été aussi bien doté que le hockey. Cependant, les Rough Riders d'Ottawa ont eu Tony Golab surnommé le "Golden Boy", Hamilton a porté aux nues Brian Timmins "le vieil homme des montagnes", tandis que "Sugarfoot" Anderson a fait fureur avec les Stampeders de Calgary et que Sam Etcheverry, qui était extrêmement doué pour faire des passes avec les Alouettes, a été surnommé le "Rifle", nom donné à l'équipe qu'il dirige à titre d'instructeur.

Aujourd'hui, nous avons atteint l'autre extrême puisque le nom d'un joueur apparait sur le programme de la même façon qu'il signe son chèque de paye — seulement un accouplé d'initiales comme J.-C. Tremblay ou A. D. Williams, à titre d'exemples.

Il n'y a pas à s'étonner que le public réclame à grands cris aujourd'hui la télévision en couleurs.

Il y aura de la lutte à l'Ancien Colisée, lundi

Les amateurs de lutte de Québec et des environs qui se rendront à l'Ancien Colisée, lundi soir, parleront longtemps de leur soirée, car l'organisateur Allen Mitchell entend bien ne recevoir aucun reproche sur le choix de la présentation des programmes de lutte à Québec. Contrairement aux autres programmes, cette soirée comptera six batailles les unes plus intéressantes que les autres.

Au lever du rideau, à exactement 8 heures 30, on verra le protégé d'Edouard Carpentier faire face à un lutteur de classe. Al Cormier, qui entend suivre les traces de son maitre, est un colosse de 222 livres et il devra se surpasser devant l'excentrique et très rude lutteur Tony Masser.

Une autre préliminaire qui ne manquera pas d'intéresser les amateurs opposera le brillant Gene Andeson à Bob Cariso. Ces deux lutteurs se sont déjà rencontrés et d'après ce qui se dit partout, il se réglera des comptes au cours de ce combat.

Jean Baillargeon s'amènera dans l'arène immédiatement après afin de disposer de Bulldog Brown. Ce dernier en avait abusé au cours de récentes rencontres, et le gros Jean a promis à Mitchell qu'il déchiquètera ce Brown devant ses supporteurs. Je lui ferai payer cher ses audaces passées vis-à-vis de moi et il s'en souviendra longtemps.

Un combat par équipes viendra ensuite, et Constant Labrac et Jean Lopez devront se surpasser s'ils veulent décrocher le verdict contre Pat Lawrence et Bob Kaiser. Ce numéro à lui seul saura plaire aux assistants car la rudesse et la vitesse seront de mise pendant ce combat.

Johnny Rougeau devra se surveiller constamment alors que le rude Tiney Mills ne manquera aucune occasion de le démolir. Ce sera la première fois que ces deux gladiateurs se font face, et Rougeau a déclaré en présence de Mills et du promoteur Mitchell qu'après cette rencontre, Mills aura perdu la majorité de sa longue crinière. Je ne le ménagerai pas de dire Johnny et Tiney abonda dans le même sens. C'est donc dire qu'il s'en passera de belles au cours de cette finale.

Et que dire de la grande finale qui mettra aux prises le sensationnel Edouard Carpentier au géant Black Barth ? Il y a longtemps que ce Barth se vante qu'il mérite la ceinture du championnat, mais il oublie certainement qu'il devra me l'enlever dans l'arène et non avec des paroles. Ses tactiques sournoises neme font rien craindre, et je puis promettre aux amateurs de lutte de Québec que je prendrai tous les moyens afin de le rendre impuissant. Je gagnerai cette rencontre devant tous mes amis de Québec, et je leur promets de ne pas les décevoir. —

Golfeur gaucher dans le tournoi

NEW YORK. (UPI) — Bob Charles, le plus fameux golfeur gaucher au monde, s'est inscrit dans le tournoi de golf Thunderbird d'un enjeu global de $100,000 qui aura lieu au club Westrchester du 3 au 7 juin.

Charles, originaire de Nouvelle-Zélande, est le seul joueur gaucher à avoir gagné un championnat dans le circuit professionnel américain et le seul gaucher à avoir remporté le tournoi ouvert britannique. Il a réussi ces deux exploits l'an dernier alors qu'il faillit se classer dans l'argent deux fois seulement en 23 tournois.

Jean Garon recherche une dixième victoire

Ce matin a lieu le départ de la course cycliste Thetford-Mines-Drummondville, organisée par Claude Poulin de Thetford-Mines et Laurent Chabot de Drummondville et commanditée par le Tour du Saint-Laurent Inc.

Jean Garon, le point de mire de tous, tentera de remporter une dixième victoire consécutive mais tous s'accorde à dire qu'elle sera très difficile à obtenir à cause du terrain peu accidenté, de la coalition contre lui et de la loi de la moyenne. En effet il est déjà assez extraordinaire qu'il ait remporté deux cyclocross, cinq courses du printemps et deux épreuves provinciales.

Wolfgan Simons, nouvellement arrivé d'Allemagne et résidant à Thetford-Mines, vient au Canada avec un bon palmarès et l'on attend également des coureurs de l'Ontario et des Etats-Unis. Aurélio Battello, Guy Drapeau, Fulvio Debona et tous les autres tenteront de s'approprier la première place.

Le président du comité des courses, Gaston Pouliot tient à souligner que pour cette année plus de $40,000.00 seront distribués en bourses par les différents organisateurs de courses dans la province de Québec.

Baseball

HIER

Ligue Américaine

New York 1, Kansas City 4
Chicago 4, Detroit 1
Boston 2, Minnesota 3
Cleveland 4, Washington 8
Baltimore 3, Los Angeles 2

Ligue Nationale

Milwaukee 6, Chicago 5
San Francisco 2, New York 4
Cincinnati 3, St. Louis 4
Los Angeles 4, Pittsburgh 1
Houston 6, Philadelphie 7

Ligue Internationale

Buffalo 1, Syracuse 4
Toronto 8, Rochester 4
Jacksonville 10, Atlanta 3
Columbus 6, Richmond 1

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine

New York à Kansas City (2, soir)
Baltimore à Los Angeles (soir)
Boston à Minnesota
Chicago à Detroit
Cleveland à Washington

Ligue Nationale

Milwaukee à Chicago (2)
San Francisco à New York
Cincinnati à St. Louis
Los Angeles à Pittsburgh
Houston à Philadelphie (soir)

Ligue Massicotte

Québec-Ouest vs St-Joseph
Braves vs Beauport

Ligue Nationale Junior

Québec à Sorel

DEMAIN

Ligue Américaine

Baltimore à Los Angeles
New York à Kansas City
Boston à Minnesota
Chicago à Detroit (2)
Cleveland à Washington (2)

Ligue Nationale

Milwaukee à Chicago
San Francisco à New York (2)
Cincinnati à St. Louis (2)
Los Angeles à Pittsburgh
Houston à Philadelphie

Ligue Massicotte

St-Albert vs Saillant

Ligue Nationale Junior

Chomedy à Québec (2)
St-Jean à Sorel
Verdun à Rosemont
St-Jérôme à Lachine

Ligue Provinciale

Athlétiques à Thetford
Thetford vs Indiens
Athlétiques à Plessisville

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Philadelphie	23	15	.605	—
San Francisco	24	16	.600	—
Milwaukee	23	18	.561	1½
St. Louis	23	19	.548	2
Pittsburgh	23	19	.548	2
Cincinnati	20	19	.513	3½
Houston	21	24	.467	5½
Los Angeles	19	23	.452	6
Chicago	16	22	.421	7
New York	13	30	.302	12½

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	21	11	.656	—
Baltimore	25	15	.625	—
New York	20	15	.571	2½
Minnesota	23	18	.561	2½
Cleveland	18	16	.529	4
Boston	20	20	.500	5
Detroit	18	21	.462	6½
Washington	19	26	.422	8½
Los Angeles	16	27	.381	10½
Kansas City	14	25	.359	10½

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Toronto	22	12	.667	—
Syracuse	18	12	.600	2½
Jacksonville	20	16	.556	3½
Rochester	15	15	.500	5½
Buffalo	17	17	.500	5½
Columbus	16	18	.471	6½
Richmond	15	20	.429	8
Atlanta	9	23	.281	12½

Nouveau poste à Joe Crozier

ROCHESTER, New York (UPI) — Joseph R. "Joe" Crozier a été nommé hier au poste de directeur général et instructeur des Americans de Rochester de la ligue de hockey Américaine.

Jack Riley, ancien directeur-gérant du club Rochester, qui assumera la présidence de la ligue Américaine le 22 juin, a annoncé la nomination de Crozier par l'entremise des Maple Leafs de Toronto.

Crozier, âgé de 35 ans, à sa première saison à la direction du Rochester, a conduit les Americans en deuxième place de la section Ouest la saison dernière.

Crozier occupait le poste de directeur-gérant et instructeur du club Charlotte de la ligue de hockey de l'Est, et a également dirigé les As de Québec de la défunte ligue du Québec avant de passer avec les Americans.

Club de tennis Chalmers ouvert

Le Club de Tennis Chalmers-Wesley est maintenant ouvert pour la saison. Le club est situé sur le chemin Saint-Louis entre l'Avenue des Braves et l'Avenue Belvédère et l'adresse est 850 chemin Saint-Louis, Québec. Les intéressés peuvent obtenir des renseignements sur place.

Bureaux à louer
9,000 pi. ca.
Nouvel édifice situé sur le boulevard Laurier,
coin rue de l'Eglise à Ste-Foy
Ces bureaux modernes conviendraient pour compagnie d'assurances, de finance ou compagnies similaires.
Ouverture le 1er septembre — Facilités de stationnement
S'adresser à
3000 BOUL. LAURIER

LES CONTRE-FENETRES PERMANENTES
DURA-VINYL
TOUT NOUVEAU A QUEBEC!
Ces fenêtres en VINYL RIGIDE (Koroseal") sont la plus importante évolution dans le domaine de la fenêtre.
Nous offrons une GARANTIE DE 5 ANS sur la main-d'oeuvre et le matériau.
La vitre que nous posons est double (24 oz) pour plus de sécurité.
NE GAUCHIT PAS — MATERIAUX NON POREUX DONC PARFAIT ISOLANT — NE S'OXYDE NI NE ROUILLE — D'UNE SEULE PIECE (évitant toutes infiltrations) — NUL BESOIN DE PEINTURE
J.M. Doré Inc.
562, RUE DOLLARD, — QUEBEC 8 — QUE.
TEL.: 523-0837
Je serai désireux d'obtenir plus amples détails au sujet de votre nouvelle contre-fenêtre DURA-VINYL. Sans engagement de ma part
Nom .....
Adresse .....
Ville .....
Tél.: .....

2h.30 de furie motorisée
QUEBEC MODERN SPEEDWAY
dimanche après-midi 2 h.
30 STOCK CARS de 55 à 64
...en course...
sanctionnée par la Canadian Raceway Ass. — De la sensation ! De l'émotion !
OMER BRIERE promoteur
VAL ST-MICHEL — ROUTE VALCARTIER

LE PLUS MODERNE ATELIER DE "MUFFLERS" AU CANADA...
OUVERTURE D'UN 2e POSTE
A 1250 BOULEVARD CHAREST OUEST
près du Boulevard St-Sacrement — Tél.: 681-8181
SILENCIEUX Paradis MUFFLERS
Le Paradis du "Muffler"...
• 8 ENTREES INDIVIDUELLES
• SERVICE 15 MINUTES
• POSAGE GRATUIT
• PERSONNEL SPECIALISE
• INSPECTION GRATUITE
• TRAVAIL GARANTI
• FACILITES DE CREDIT
GRATIS!
JOLI ET PRATIQUE PORTEFEUILLE A CHAQUE CLIENT
Un portefeuille de belle qualité en simili-cuir alligator, avec bloc-notes, crayon, carnet d'adresses et plusieurs compartiments. Venez chercher le vôtre aujourd'hui même... cette offre est pour un temps limité.
MEMES AVANTAGES ET MEME OFFRE D'OUVERTURE A L'AUTRE POSTE DE "PARADIS MUFFLERS"
175 DE LA COURONNE
PRES DU MARCHE ST-ROCH
TEL.: 529-4537

SPORT JUNIOR



par Jacques Arteau

Hommage à un club social

Bien que les circonstances m'ont quelque peu devancé, puisque le baseball "Little league" est déjà en marche depuis quelques jours, c'est un sujet que je tenais à aborder de toute façon pour le citer en exemple, et en même temps rendre hommage au club social de Québec qui aide cette cause de jeunesse.

Avec neuf ans d'existence, ce mouvement qui est resté debout grâce à des âmes bénévoles est le plus vieux du genre à Québec, et sans doute un des plus vieux mouvements sportifs pour cette catégorie d'âge dans le domaine des loisirs pour les jeunes. L'organisation du baseball mineur du club Optimiste-Québec, mise sur pied en 1956 par Roland Beaupré, est un exemple frappant de la contribution que peuvent apporter les adultes pour le loisir chez les jeunes, et aussi pour leur épanouissement.

Quand on sait la patience et le renoncement qu'exige une organisation bénévole de ceux qui s'en occupent de près, et qui contribuent également à inciter un groupe de jeunes à combattre la mollesse, un faux pli qui conduit souvent à la criminalité à cet âge-là, c'est déjà quelque chose qui mérite à mon avis l'appréciation du public en général et d'être soulignée ici comme exemple.

Un geste exemplaire

En remontant à l'avènement du baseball "Little league" américain importé à Québec, on ne peut s'empêcher de se demander pourquoi aujourd'hui, il n'a pas été adopté ailleurs, dans des terrains de jeux par exemple où une organisation du genre pourrait faire beaucoup de bien à des centaines de jeunes qui sont laissés à eux-mêmes, particulièrement durant la période des vacances. C'est précisément là qu'on réalise qu'il faut du courage, beaucoup de courage, pour se consacrer à une telle organisation de jeunesse.

Un sportif de Québec, Henri Carrette de St-Pascal, qui n'avait pas le moindre intérêt personnel à appuyer le mouvement du baseball mineur, fut le premier bienfaiteur à seconder l'initiative de Roland Beaupré avec un don de $100 en répondant à l'appel qu'avait lancé le confrère Roland Sabourin dans une de ses colonnes au début de mai 1956, pour favoriser la création d'une telle organisation sportive pour les jeunes à Québec. "J'aime mieux voir les jeunes jouer sur un terrain de baseball que dans la rue" avait écrit le sportif de St-Pascal dans sa lettre incluant le premier don fait à cette organisation.

Le mouvement a été lancé, et jusqu'ici, il a permis à plus de 1,300 jeunes de se divertir au parc Victoria, depuis les premières semaines de mai jusqu'à la rentrée des classes, et ce depuis neuf ans.

Des sportifs dévoués

Le club Optimiste, section de Québec, a apporté la contribution la plus importante pour assurer la survie du mouvement ces huit dernières années, en assumant la responsabilité financière pour l'aménagement et l'entretien des losanges au parc Victoria, costumes et autres dépenses diverses. Si ce n'eut été de cette aide financière du club Optimiste-Québec, et d'autres bienfaiteurs dont Robert Martineau entre autres, ainsi que la collaboration de l'O.T.J. de Québec, les trois ligues mineures de baseball n'auraient pu subsister autrement.

D'autre part, le travail bénévole des sportifs qui se dévouent à chaque année à l'organisation et à la bonne marche des trois ligues mérite également d'être applaudi chaleureusement. Ces gens-là, une quarantaine cette année pour diriger les trois ligues, sacrifient leurs moments libres à ce mouvement de baseball mineur et leur dévouement pour une organisation de jeunesse qui ne leur rapporte absolument rien est vraiment admirable. Et parmi ceux-là on en compte quelques-uns qui sont avec l'organisation depuis au moins sept ans, dont Pat Nadeau qui fut l'un des pionniers du mouvement, Red Roberge, Jean-Marc Paradis, André Marceau et Ronald Côté.

Pour conclure, si l'on tient compte du nombre de jeunes qui ont pu profiter des heures de divertissement que leur a procurées le mouvement du baseball "Little league", dont quatre jeunes en particulier qui ont ravi les échelons et sont devenus instructeurs d'équipes, on ne peut que féliciter l'organisation du club Optimiste-Québec, tout en souhaitant que ce groupement serve de modèle pour la naissance d'autres mouvements de ce genre dans la ville et la



CHAMPION CANADIEN : Les Sprague de Dartmouth, Nouvelle Ecosse, champion mi-moyen junior du Canada à la boxe, a fait savoir qu'il franchira le pas le plus important de sa carrière le 24 juin prochain. C'est ce jour-là qu'il fera face au champion mondial Eddie Perkins de Gary, Indiana, un combat non pour le titre de 10 rondes qui sera disputé à Regina. (Téléphoto PC)

Margaret Smith et Maria Bueno en finale

PARIS (UPI). — Margaret Smith de l'Australie et Maria Bueno du Brésil ont progressé, hier, jusqu'à la finale, dans le championnat international de tennis de France avec des difficultés inattendues.

Gagnante du tournoi de 1962, Mlle Smith a défait l'Allemande Helga Schultze 6-3, 4-6, 6-2, même si elle a perdu son premier set en trois semaines.

Mlle Bueno qui à l'instar de Mlle Smith est une ancienne championne de Wimbledon, a vaincu la championne de l'an dernier, Lesley Turner d'Australie, 3-6, 6-2, 6-0. Mlle Turner était semée troisième.

Mlle Smith et Mlle Bueno se font face demain dans la finale. Elles se sont affrontées à deux reprises dans le passé, et ont gagné un match chacune. Dans leur dernière rencontre à l'occasion du championnat américain en 1963, Mlle Bueno a eu le meilleur sur l'Australienne dans la finale.

La rencontre entre Mlle Smith et Mlle Schultze a apporté des moments captivants. L'Allemande a placé sa rivale en difficultés à plusieurs reprises.

Mlle Smith a pris une avance rapide de 5-1 dans le premier set joué devant une mince foule de 500 personnes par une chaleur torride au stade Roland Garros. Mlle Schultze s'est ralliée temporairement, mais perdit finalement le set 6-3.

Mlle Smith prit une avance de 3-0 dans le set suivant avant que l'Allemande puisse retrouver sa forme. Mlle Schultze plaça ensuite quelquse excellents "drop shots" et réussit de fameux coups de revers pour éloigner l'Australienne du filet.

Mlle Schultze a brisé le service de Mlle Smith à 50-0 dans la cinquième partie et elle le brisa de nouveau dans la septième avant de gagner son propre service pour gagner le set. Dans la septième partie, on joua à "égalité" à pas moins de sept reprises.

Après une intermission de dix minutes, Mlle Smith prit une avance de 2-0 mais l'Allemande de 24 ans, qui est venue de l'arrière dans chacun de ses matches, réussit à égaliser les chances 2-2. Dans les décisives cinquième et sixième parties, Mlle Smith commença par gagner son service après avoir tiré de l'arrière par 15-40 et brisa le service de son adversaire après trois "égalités". La vedette australienne gagna facilement les deux dernières parties.

Pour sa part, Maria Bueno eut beaucoup de difficulté dans le premier set. Mais ce fut une histoire différente dans les deux suivants alors qu'elle ne fit qu'une bouchée de Mlle Turner. Dans ces deux derniers sets, Maria Bueno a probablement joué son meilleur tennis des trois dernières années.

Jouant son service avec la force d'un homme, Maria Bueno a complètement déclassé la championne de l'an dernier.

Après avoir vu Maria Bueno triompher de Mlle Turner, Mlle Smith a déclaré : "Maria a tellement bien joué dans le troisième set que je n'ai pas hâte de la rencontrer dans la finale. Je n'ai jamais vu une femme jouer aussi bien au tennis et je crois qu'elle joue encore mieux que jamais auparavant".

Pour sa part, Maria Bueno a déclaré : "J'ai bien joué aujourd'hui et j'ai hâte à la finale".

Un match de la ronde semi-finale du double masculin entre les Australiens Roy Emerson et Ken Fletcher et Manuel Santana et Jose Luis Arilla d'Espagne a été interrompu par une violente tempête dans le troisième set.

On le continuera aujourd'hui et les Australiens détiennent une avance de 6-3, 6-4, 5-3. L'autre semi-finale entre Bob Hewitt et Fred Stolle et John Newcombe et Tony Roche, quatre Australiens, sera également jouée aujourd'hui.

Nouvelle vogue de stock-cars

Les amateurs de courses de stock-cars qui se rendent au Québec Modern Speedway cette saison, peuvent voir la dernière vague en courses d'automobiles.

En effet, l'organisateur Omer Brière, afin de suivre la mode des plus grandes pistes de courses canadiennes et américaines, n'accepte que des voitures de modèles récents, pas plus vieux que 1955.

Les résultats de cette décision et du travail accompli en ce sens n'a pas tardé à donner les résultats attendus.

Pas moins de 24 voitures ont pris le départ de la finale de dimanche dernier. On peut facilement imaginer ce qui s'est passé au premier tournant, avec tous les conducteurs tentant de prendre le devant.

C'était la première fois qu'un tel nombre de stock-cars prenaient le départ en même temps. De plus, au moins 10 autres voitures sont en construction.

La région de Trois-Rivières est représentée par 10 rapides voiture conduites par des conducteurs experts.

Un autre programme de courses de stock-cars mettant en vedette les modèles récents, sera présenté demain après-midi à 2 heures.

Les meneurs des majeures

MEILLEURS FRAPPEURS

(75 apparitions et plus au bâton)

Ligue Nationale

	PJ	AB	P	CS	Moy.
Williams, Chic.	38	145	29	60	.414
Mays, S.F.	38	142	38	55	.387
Clemente, Pitts.	40	168	30	63	.375
Torre, Milw.	39	151	29	58	.371
Stargell, Pitts.	25	101	19	35	.347
Boyer, St. Louis	41	157	24	54	.344
Christopher, N.Y.	34	77	12	25	.325
Johnson, Cincin.	28	77	14	25	.325
Cardenas, Cincin.	39	142	21	46	.324
Bailey, Pitts.	34	113	12	36	.319

Ligue Américaine

	PJ	AB	P	CS	Moy.
Oliva, Minn.	39	168	34	64	.381
Hinton, Wash.	42	161	21	57	.354
Bressoud, Bost.	39	156	26	55	.353
Freehan, Detr.	32	110	17	37	.336
Fregosi, L.A.	33	107	22	36	.336
Mantle, N.Y.	33	9	19	32	.323
Freese, Pitts.	30	91	14	29	.319
Maris, N.Y.	22	82	15	26	.317
Howard, N.Y.	33	114	15	36	.316
Robinson, Balt.	39	147	22	45	.306
Richardson, N.Y.	35	132	21	46	.303

CIRCUITS

Ligue Nationale

Mays, Giants	18
Howard, Dodgers	13
Williams, Cubs	12
Torre, Braves	10
Allen, Phillies	9

Ligue Américaine

Killebrew, Twins	13
Colavito, Athletics	12
Allison, Twins	11
Hall, Twins	10
Oliva, Twins	10

POINTS PRODUITS

Ligue Nationale

Mays, Giants	42
Boyer, Cards	33
Torre, Braves	31
Howard, Dodgers	29
Stargell, Pirates	28

Ligue Américaine

Stuart, Red Sox	32
Wagner, Indians	32
Cash, Tigers	31
Colavito, Athletics	29
Hall, Twins	29
Oliva, Twins	29
Killebrew, Twins	29

LANCEURS

(Trois décisions)

Ligue Nationale

	G.	P.	Moy.
Farrell, Colts	7	1	.875
Marichal, Giants	7	1	.875
Bruce, Colts	6	1	.857
Gibson, Cards	4	1	.800
Le Master, Braves	6	2	.750
Gibbon, Pirates	3	1	.750
O'Toole, Reds	3	1	.750
Ellis, Reds	3	1	.750

Ligue Américaine

	G.	P.	Moy.
Bunker, Orioles	5	0	1.000
Hall, Orioles	4	0	1.000
Hamilton, Yanks	3	0	1.000
Pizarro, White Sox	5	1	.833
Lamabe, Red Sox	5	1	.833

Plusieurs nouveaux coursiers à l'Expo, en fin de semaine

L'arrivée récente à Québec de plus de cent nouveaux trotteurs et ambleurs a permis au Secrétaire de Courses du Club de Courses Jacques-Cartier Inc., de préparer deux intéressants programmes qui seront présentés ce soir et demain soir avec premier départ à 8 heures.

C'est ainsi que ce soir dans l'Amble Invitation pour une bourse de $1,200, les nouveaux venus, Drummond Widower, Major's Fairy, Le Montrealer, Eternal Pick et Collector feront la lutte au bien connu Bolo Hal.

Demain, chez les trotteurs, seuls Intrusion, Kilter, Our Kosi, J.N.U. et Texas Star ont évolué devant le public québécois. L'opposition leur viendra, demain de Topsy Lee D et de Success Bomb.

Les nombreux amateurs qui se rendront à l'estrade du Parc de l'Exposition auront l'occasion de voir évoluer des conducteurs très réputés comme Gilles Lachance, Russ Caldwell, Marc Gingras, Gilles Kerouack ainsi que les vétérans Philippe Dusseault, François Leboeuf et Rogatien Savignac.

L'inscription de plus de quarante nouvelles figures pour ces deux programmes devrait apporter beaucoup de couleur au vingt épreuves qui sont à l'affiche.

Les amateurs voudraient bien prendre note qu'il existe un confort parfait à l'estrade qui est maintenant complètement fermée d'une paroi de verre. (—)

Tournois de quilles

TOURNOI PROVINCIAL

Les activités du 24e Tournoi Provincial se termineront officiellement demain soir, au Centre Mgr Marcoux, Inc., à St-Pascal et pour la circonstance les deux derniers jours devraient être le rendez-vous des quilleurs, à cet endroit au cours de ces deux jours. On verra évoluer des quilleurs de Montréal, Joliette, Sept-Iles, et de plusieurs autres endroits. Les quilleurs indépendants de Québec sont cordialement invités à profiter de cette dernière chance.

Chez les quilleurs du Club de Réforme, Marcel Brabant a obtenu une moyenne de 155.1 et Mme Jacques Dorval, 125.3, aant-hier soir. Gisèle Gilbert terminait avec 148.2 avec un simple de 203. Tard, hier soir, Maurice Boyer, de Montréal, faisait son apparition dans la salle pour sa participation et il était accompagné de plusieurs copains. On sait qu'il est l'ancien champion provincial de 1948 et il s'est toujours bien classé.

Les meneurs des prix DOW sont Frs. Lavigne, de Montréal, avec 231 et Anne-Marie Allard, de Royal Paper Box, avec 221.

Hier soir, Jos. Bégin obtenait la meilleure moyenne du groupe de St-Romuald, avec 163.0.

Nous donnons ci-dessous quelques derniers rapports et le classement des "big-six" à date:

CLUB DE REFORME

Marcel Brabant	831	155.1
J. Hawey	902	150.2
Jean Racine	826	137.3

CLUB DE REFORME

Mme Jacques Dorval	803	125.3
Mme Denise Brabant	483	120.3
Mme J.-L. Blouin	430	107.2

SAINT-FRANCOIS D'ASSISE

Gisèle Gilbert	594	148.2
Mme Huguette Joncas	570	143.2
Marcelle Maguire	503	125.3

SAINT-ROMUALD

Jean Bégin	979	163.0
Gilles Croteau	843	140.3
André Dubé	823	137.1

BIG-SIX MASCULIN

1—Claude Brochu, Lévis 1212 202.0
2—André Allard, St-Grégoire 1200 200.0
3—P.-E. Rouleau, Québec 1185 184.1
4—Jean Robitaille, Québec 1164 194.0
5—François Lavigne, Montréal 1143 190.3
6—Gerry Plourde, Québec 1140 190.0

BIG-SIX FEMININ

1—Mme Florence Dubaime, Drummondville 658 164.0
2—Hélène Caron, Montréal 654 163.2
3—Solange Tremblay, Mistassini 638 159.0
4—Margot Cormier, As d'Emile Fortin 633 158.1
5—Rose Lemelin, St-Romuald 631 157.3
6—Mme Maureen Buteau, Québec 631 157.3

CENTRE DUROCHER

Roger Demers et Maurice Boyer ont pris la vedette au Tournoi du Centre Durocher alors qu'ils ont obtenu des moyennes respectives de 177.1 et 176.5. Alain Côté, quilleur indépendant, a également bien figuré en conservant une moyenne de 167.2 tandis que Louis-Paul Fortier et Guy Belland s'assuraient les honneurs des groupes "Laval" et "Caisse Populaire Sacré-Coeur".

Chez les quilleuses, Mme Marielle Tremblay, de Champigny, a réussi une belle moyenne de 153.1 et Mme Ovila Bérubé s'est mérité le premier rang du groupe "Caisse Populaire Sacré-Coeur".

Les meneurs du tournoi sont actuellement René Chabot avec 203.3, chez les quilleurs, et Claire Lepage avec 180.1 dans la section féminine.

"SIX PREMIERS"

Hommes

René Chabot	203.3
François Lavigne	200.2
André Morissette	192.
Serge Marcoux	191.5
Rosaire Collin	185.2
Bruno Savard	183.4

Femmes :

Claire Lepage	180.1
Yolande Genest	175.3
Rachelle Côté	175.2
Mme Jeannette Mantha	168.1
Mme Maurice Gamache	164.2
Mme Jacqueline Côté	163.2

Bayer conserve la tête à Indianapolis

INDIANAPOLIS (PA) — Le gros George Bayer a résisté à la poursuite d'un quatuor rival et a roulé un 72, hier, en conservant une priorité d'un coup après la troisième ronde de l'omnium d'Indianapolis dont l'enjeu est $70,000.

Bayer, qui n'a amassé que $5,000 dans la tournée de la PGA cette année, affiche un total de 205, huit sous la normale.

Le quatuor, au second rang, est composé de Tom Shaw, Gary Player, Tommy Jacobs et Bob Rosburg. Shaw a tourné la meilleure ronde de la journée à 66.

A deux coups du meneur, avec des 207, on note Billy Casper, Art Wall et Harold Kneece.

Six joueurs, y compris Kel Nagle et George Archer, sont sur un pied d'égalité avec des 208, tandis que Jack Nicklaus est au nombre de ceux qui ont réussi des 209.

En raison de la course d'autos de 500 milles aujourd'hui, le tournoi ne se terminera que demain. La première bourse est $12,000.

Les golfeurs torontois Jerry MaGee et Al Balding sont égaux à 212.

George Bayer	66-67-72—205
Tom Shaw	72-68-66—206
Lem Jacobs	68-68-70—206
Gary Player	70-66-70—206
Bob Rosburg	69-66-71—206
Billie Casper	68-70-69—207
Harold Kneece	63-72-70—207
Art Wall	70-67-70—207
Gene Littler	71-68-68—208
Don Whitt	68-72-68—208
Jacky Cupit	67-72-69—208
Dick Crawford	66-70-72—208
Kel Nagle	66-69-73—208
George Archer	64-71-73—208
Jerry Steelsmith	71-71-67—209
Jim Ferree	70-71-68—209
Jack Nicklaus	72-69-68—209
Cliff Brown	72-68-68—209
Bob Shave	70-70-69—209
Joe Campbell	68-72-71—209
Ray Baxter	69-70-70—209
Ed Knych (CQ)	72-67-70—209
Gay Brewer	68-68-72—208
Claude King	69-73-68—210
Dow Finsterwald	70-71-69—210

Joutes d'hier au baseball

LIGUE NATIONALE

Houston	000 000 120—	3	6	1
Philadelphie	200 021 02x—	7	13	1

Bruce, Larsen (5), Woodeshick (8) et Bateman; Bunning, Bennett (8), Roebuck (9) et Dalrymple, Triandos (9). Gagnant : Bennett (6-3). Perdant : Woodeshick (1-3).

San Francisco	000 100 100—	2	4	1
New York	000 030 400—	4	3	0

Sanford (4-5) et Haller; Stallard (3-8) et Gonder.

Pittsburgh	000 000 001—	1	6	1
Los Angeles	100 020 100—	4	10	3

Moeller (3-3) et Reseboro; Blass, Butters (7), Face (8) et Burgess. Perdant : Blass (1-2).

Milwaukee	000 000 000—	0	8	2
Chicago	101 000 111—	5	11	1

Lemaster, Hoeft (3), Tiefenauer (9) et Bailey; Hobbie, Schurr (2), Warner (8), Spring (9) et Bertell. Gagnant : Lemaster (6-2). Perdant : Hobbie (0-3). Circuits : Oliver (1er), Williams (12e).

Cincinnati	001 100 100—	3	7	1
St. Louis	001 210 00x—	4	10	0

O'Toole, Jay (5) et Edwards; Sadecki (4-4) et McCarver. Perdant : O'Toole (3-2). Circuits : Harper (1er), Robinson (9e).

LIGUE AMERICAINE

Cleveland	000 004 000—	4	9	1
Washington	001 021 40x—	8	11	2

John, McMahon (5), Siebert (6), Abernathy (7), Kelley (7) et Romano; Acosta, Osteen, Luckworth (7) et Lepert, Brunsey (8). Gagnant : Duckworth (1-1). Perdant : Abernathy (1-2). Circuit : Romano (4e).

New York	000 001 000—	1	6	0
Kansas City	100 000 10x—	4	6	0

Bouton, Williams (7) et Howard, Segui, Bowsfield (9), Wyatt (9) et Lau. Gagnant : Segui (3-4). Perdant : Bouton (3-4). Circuits : Colavito (13e), Lopes (8e).

Chicago	000 004 000—	4	6	0
Detroit	010 000 000—	1	6	1

Buzhardt (3-2) et Martin; Wickersham, Egan (6), Navarro (9) et Freehan, Roarke (3). Perdant : Wickersham (6-4). Circuit : Ward (3e).

Boston	020 000 000—	2	2	2
Minnesota	010 000 00x—	3	9	0

Lamabe, Radatz (8) et Tillman; Roland (2-2) et Battey. Perdant : Lamabe (8-2). Circuits : Stuart (7e), Killebrew (14e).

Baltimore	120 000 000—	3	8	1
Los Angeles	010 100 000—	2	9	0

Roberts, Milleh (8) et Brown; Chance, Osinski (2), R. Lee (8) et Rodgers. Gagnant : Roberts (3-2). Perdant : Chance (3-3).

Les combats de jeudi

Par la Presse Associée

GLASGOW, Ecosse — Terry Downes, 168, de Grande-Bretagne, a défait aux points Ed Zaremba, 173, de Jackson, Michigan, en 10 rounds. Chic Calderwood, 175, d'Ecosse, a défait par k.o. technique Allan Harmon, 173 1-2, de Miami, en 6 rounds.

Bologne, Italie — Nino Benvenuti, 160, d'Italie, a défait par k.o. technique Jimmy Beecham, 157, de Miami, en Floride, en 2 rounds.

PORT D'ESPAGNE — Percy Hayles, de la Jamaïque, a défait aux points Johnny Depeiza, de Trinidad, en 10 rounds.

ZANESVILLE, Ohio — Doug Arthur Agin, 131, de Steubenville, a défait par k.o. technique Napoleon Ludy, 130, de Detroit, en 5 rounds.

Ouverture au ROYAL QUEBEC

L'ouverture officielle du club de golf Royal Québec se fera aujourd'hui et selon les informations qui nous ont été fournies par le professionnel Rodolphe Huot, tous les joueurs pourront utiliser les 27 trous réguliers.

Il y aura tournoi mixte de 11 a.m. à 2 p.m., tandis que se déroulera le traditionnel tournoi président vs vice-président. Un cocktail suivra à 6 heures p.m. et le buffet ainsi que la danse suivront.

REMPLISSAGE GRATUIT

Matériel de remplissage chargé gratuitement dans vos camions, ou livré pour le prix du transport.

CARRIERE QUEBEC READY MIX INC.

Tél. : 529-4151 Local 50

POURQUOI RISQUER

avec un silencieux défectueux?

Laissez-nous installer un SILENCIEUX CHRYCO "TOUTES MARQUES" SUR-LE-CHAMP

1954-62 CHEVROLET-PONTIAC	1955-62 FORD-METEOR	1954-62 PLYMOUTH-DODGE
$10.59	$11.99	$10.99

LUBRIFICATION COMPLÈTE DE L'AUTO... un seul bas prix spécial $1.50

Voyagez en toute sécurité et économisez avec le PNEU CHRYCO "Service"

- Structure d'entoilage de nylon 100% !
- Installation gratuite !

(670 x 15) aussi bas que $8.95 (pneu avec chambre à air, flanc noir)

GARANTIE À VIE

Tous les pneus Chryco sont garantis à vie contre tous les risques normaux de la route (à l'exception des crevaisons réparables)— sans limite de temps, de millage de vitesse ou de routes. Les ajustements sont faits en fonction de l'épaisseur de la semelle ou des prix courants au moment des ajustements. Les pneus Chryco sont aussi garantis contre toutes défectuosités de main-d'oeuvre et de matières premières. Cette garantie est honorée par tous les vendeurs de pneus de Chrysler Canada Ltd.

Echangez maintenant! Nous offrons une allocation d'échange avantageuse sur votre vieux pneu.

Prix au détail suggéré (avec installation)

Toutes les pièces Chryco "toutes marques" sont appuyées par la garantie nationale Chrysler.

ARRÊTEZ-VOUS À CETTE ENSEIGNE POUR UN SERVICE RAPIDE, DE QUALITÉ, ET DE TOUTE CONFIANCE

TOUTE-MARQUE WHILE-U-WAIT SERVICE

CHEZ CE VENDEUR CHRYSLER MAINTENANT!

UNIVERSAL AUTO LTD.

777, 1ère AVENUE — QUEBEC

TEL. : 525-5112 — TEL. : 525-116

La ligne CONTAC... une création Gérard Giguère, C.C.M.T.

. . . une nouvelle découverte de la coiffure masculine. Exclusivité Venapoli.

Maintenant avec ou sans rendez-vous du mardi au samedi inclusivement.

SALON Venapoli

Galerie St-Jean 1100 rue St-Jean (sous-sol) Tél.: 522-0033



Salon de Quilles Laurier Lanes

ATTENTION QUILLEURS...

Petites ou grosses quilles

Nous avons pour les ligues de quilles un choix d'allées qui seront disponibles en septembre.

Réservez dès maintenant

Amateurs de grosses quilles

N'oubliez pas de participer au tournoi pro-amateur qui est actuellement en cours.

Salon de Quilles Laurier Lanes

24 ALLEES GROSSES QUILLES — 24 ALLEES PETITES QUILLES

345 AVE JEAN-DEQUEN - Ste-Foy - TEL. : 653-5247

Entre les 2 centres d'achats

MEILLEUR ACHAT... MEILLEUR PRIX...

COMET ANGLIA CONSUL MONTCLAIR METEOR PARK LANE MERCURY LINCOLN MODELES SPORTS CONTINENTAL AUTOS USAGES CAMIONS USAGES CAMIONS MERCURY CAMIONS ECONOLINE

Montcalm Automobiles

Votre garage de confiance

VENTE SERVICE PIECES FORD

901, 1ere Ave

TEL 529-2131

GARANTIES ECRITES - LEGER COMPTANT ET TERMES DES PLUS FACILES POUR TOUS LES VEHICULES NEUFS ET USAGES.

SERVICE ET PIECES: OUVERT JUSQU'A 9h.30 LA NUIT TAUX DU JOUR.

Inscrits à l'Expo

CE SOIR

COURSE NO 1
AMBLE — BOURSE $350.00

1—Bettsie Ross Maxie (L. Guérard)
2—Clicker (P. Laframboise)
3—Miss Mironac (D. White)
4—Adios Scott (O. Dupré)
5—Sleepy Hollow Girl (Y. Pelchat)
6—Seattle Norris (L. Roy)
7—Thunder Ray (L. Duquette)
8—Direct M. Adios (F. Turenne)
ELIG. : Grand Kahla Dale.

COURSE No 2
TROT — BOURSE $400.00

1—Jersey Boy Jr. (P. Laframboise)
2—Todd Riddell $1800. (G. Beauchemin)
3—Colonel Rodney (J. Cyrenne)
4—Markab Pick (F. Turenne)
5—Little Brother (Y. Gamache)
6—Leonard Abbey (G. Lachance)
7—Edward Dale (Y. Catellier)
8—King Tony (J. Fearneley)
ELIG. : Atwell Hanover (R. Moreau)

COURSE No 3
AMBLE — BOURSE $400.00

1—Peter A. L. Express (J. Laliberté)
2—Lord Spencer (J.-G. Breton)
3—Sir Cyr (R. Bruyère)
4—Scott Plaid (A. Côté)
5—Royal's Pride (Y. Catellier)
6—Josedale Proton (M. Aubin)
7—Snappy Wick (J. Landry)
8—Guata Bel (R. Page)

COURSE No 4
AMBLE — BOURSE $400.00

1—Frisco Chief C $1800. (J. Cyrenne)
2—Shadydale Babe $1800. (J. Guenette)
3—Delayed Action $1800. (G. Lachance)
4—Indian Melody $1800. (R. Bruyère)
5—Chief Killean $1800. (Y. Gamache)
6—Beau Cheval $1800. (H. Brousseau)
7—Sky Goose $1800. (R. Filion)
8—Wilzer Guy $1800. (A. Bédard)
ELIG. : Linda Ann Hal $1800. (G.-G. Filion)

COURSE No 5
AMBLE — BOURSE $400.00

1—Meadow Wave (R. Caldwell)
2—Lillie Pointer (Y. Catellier)
3—Mercury Hanover (Y. Gamache)
4—Doug Raider (R. Bruyère)
5—Sir Royal Best (J. Ls. Demers)
6—Lusty Hal C (A. Côté)
7—Pinnacle Chuck (C. Denault)
8—Edgewood Merrit (F. Leboeuf)

COURSE No 6
TROT — BOURSE $1000.00

1—Happy Fella (M. Gingras)
2—Rodney Frost (A. Bédard)
3—Joppa's Surprise (R. Caldwell)
4—Amigo (R. Moreau)
5—Foundation (J. Giguère)

COURSE No 7
AMBLE — BOURSE $400.00

1—Windy Day (J. Cyrenne)
2—Keyko (D. White)
3—Splish Splash (J. Ls. Gingras)
4—Stormy M (M. Belanger)
5—Helen Purdue (M. Cournoyer)
6—Spangler Chief (G. Mallard)
7—Diplomat Rolan (J. Guenette)
8—Hector (Y. Gamache)

COURSE No 8
TROT — BOURSE $500.00

1—Isosla Hanover
2—Gay Baron (P. Grenier)
3—Tag Dares (R. Caldwell)
4—Dick Hither (V. Larose)
5—Scotch Irish (Y. Gamache)
6—Rus Crane $3000.
7—My Hep Cat (G. Kerouack)
8—The Minch (G. Lachance)
ELIG. : Janet's Son (Y. Pelchat)

COURSE No 9
AMBLE — BOURSE $1200.00

1—Drummond Widower
2—Major's Fairy (G. Lachance)
3—Le Montrealer (F. Leboeuf)
4—Bolo Hal (G.-G. Filion)
5—Eternal Pick (R. Caldwell)
6—Collector (P. Dusseault)

COURSE No 10
AMBLE — BOURSE $500.00

1—Jennie Wc (R. Caldwell)
2—Even's Jet (J. Cyrenne)
3—Rover Boy (A. Bedard)
4—Thunder Hanover (J. Ls. Demers)
5—Sir Hal (G. Lachance)
6—Danny's Ben (P. Giguère)
7—Allen Creed (B. Bélanger)
8—Victor Pick (J.-B. Lemieux)

DEMAIN SOIR

COURSE NO 1
AMBLE — BOURSE $400.00

1—First Remus Jr. (L. Hamelin)
2—Miss Barbara Direct (M. Aubin)
3—Express Belle (D. White)
4—Frisco Earl (G. Mallard)
5—Dalney (V. Larose)
6—Harvest Son (Y. Gamache)
7—Max Grattan (A. Côté)
8—Lee Yates (M. Gingras)
ELIG. : Happy Ibaf (A. Côté)

COURSE No 2
TROT — BOURSE $350.00

1—Nibble's Laddie (J.-G. Tremblay)
2—Dolph Hanover (B. Bélanger)
3—The Arab (C. Denault)
4—Dickey Max Worthy (V. Larose)
5—Harrison Hanover (L. Hamelin)
6—Federal Agent (P. Noel)
7—Even Bets (R. Moreau)
8—Doug Hanover (J. Lemay)

COURSE No 3
AMBLE — BOURSE $300.00

1—Carroll Express (A. Bédard)
2—Whisk (A. Page)
3—Miss Flood (J. Bruyère)
4—Tackle Me (D. Beauchemin)
5—Bell Tower (M. Cournoyer)
6—Level Lady (C. Denault)
7—Ambassador John (J. Fearneley)
8—Adios Riggs (A. Côté)
ELIG. : Vic Express (J. Cyrenne)

COURSE No 4
AMBLE — BOURSE $450.00

1—The Mighty Count (L. Lahaye)
2—Raffles (P. Laframboise)
3—M. E. Chief (F. Turenne)
4—Jonover (P. Giguère)
5—Dale Lind (D. White)
6—Aero Jet (P. Grenier)
7—Emil Jay (C. Denault)
8—Chief Moken (L. Duquette)

COURSE No 5
AMBLE — BOURSE $800.00

1—Lucky Shot (M. Gingras)
2—Marv Hanover (A. Bédard)
3—Phantom Hanover (R. Ponton)
4—Helen Joe Adios (G. Lachance)
5—Armbro Davey (F. Leboeuf)
6—Success Stormy

COURSE No 6
TROT — BOURSE $500.00

1—Luxmite (M. Cournoyer)
2—Scotch Bomb (J.-G. Breton)
3—Judy's Parlay (R. Savignac)
4—Isosla's Bomb (G. Beauchemin)
5—Missouri Hanover (M. René)
6—Taylor's Song (Y. Gamache)
7—White Princess (R. Caldwell)
8—Pro Mac (G. Kerouack)
ELIG. : Janet's Son (Y. Pelchat)

COURSE No 7
AMBLE — BOURSE $450.00

1—Ebby Hal (R. Demers)
2—Rock Chief (G. Baril)
3—Champion Pick (Y. Gamache)
4—Jet Byrd (Y. Catellier)
5—Countess Clay (J. Lemieux)
6—Bobby Up (J. Lemay)
7—True Breeze (P. Laframboise)
8—Smitty Rainbow (J. Cyrenne)

COURSE No 8
AMBLE — BOURSE $500.00

1—Widower Patch (F. Turenne)
2—Warden Scott (G. Lachance)
3—Meadow Lynch (J. Giguère)
4—Venus Richelieu (A. Côté)
5—Gertie G. (M. Gingras)
6—Priam (R. Savignac)

COURSE No 9
TROT — BOURSE $1200.00

1—Topsy Lee D (P. Dusseault)
2—Success Bomb (M. Gingras)
3—Texas Star (O. Dupré)
4—Intrusion (J. Giguère)
5—Kilter (J. Landry)
6—Our Kosi (B. Gervais)
7—J. N. U. (L. Hamelin)

COURSE No 10
AMBLE — BOURSE $1000.00

1—Ive's Hope (A. Bédard)
2—Great Adios (J. Cyrenne)
3—Sea Duty (G. Lachance)
4—Fleet Hal (P. Giguère)
5—Scotch Newport (R. Caldwell)
6—King Sherry (Y. Gamache)
7—Gypsy Baron (R. Filion)
8—Mr. Hughby (Phil Laframboise)

Choix aux courses...

CE SOIR

COURSE No 1

EXPERT : Direct M. Adios, Sleepy Holow Girl, Adios Scott.
CURLEY : Miss Mironac, Adios Scott, Sleepy Hollow Girl.
SABBY : Direct M. Adios, Miss Mironac, Sleepy Hollow Girl.
CONSENSUS : Direct M. Adios (10), Miss Mironac (8), Sleepy Hollow Girl (5).

COURSE No 2

EXPERT : Little Brother, Leonard Abbey, Todd Riddell.
CURLEY : Todd Riddell, Jersey Boy Jr, Colonel Rodney.
SABBY : Little Brother, Leonard Abbey, Colonel Rodney.
CONSENSUS : Little Brother (10), Todd Riddell (6), Leonard Abbey (6).

COURSE No 3

EXPERT : Scott Plaid, Royal's Pride, Josedale Proton.
CURLEY : Josedale Proton, Scott Plaid, Peter A. L. Express.
SABBY : Royal's Pride, Sir Cyr, Guata Bel.
CONSENSUS : Royal's Pride (8), Scott Plaid (8), Josedale Proton (6).

COURSE No 4

EXPERT : Frisco Chief C, Chief Killean, Delayed Action.
CURLEY : Sky Goose, Delayed Action, Frisco Chief C.
SABBY : Chief Killean, Frisco Chief C, Sky Goose.
CONSENSUS : Frisco Chief C (9), Chief Killean (8), Sky Goose (6).

COURSE No 5

EXPERT : Mercury Hanover, Edgewood Merrit, Lusty Hal C.
CURLEY : Lillie Pointer, Mercury Hanover, Meadow Wave.
SABBY : Mercury Hanover, Meadow Wave, Edgewood Merrit.
CONSENSUS : Mercury Hanover (13), Lillie Pointer (5), Meadow Wave (4).

COURSE No 6

EXPERT : Joppas Surprise, Happy Fella, Foundation.
CURLEY : Rodney Frost, Joppas Surprise, Amigo.
SABBY : Foundation, Happy Fella, Joppas Surprise.
CONSENSUS : Joppas Surprise (9), Foundation (6), Happy Fella (6).

COURSE No 7

EXPERT : Windy Day, Keyko, Stormy M.
CURLEY : Windy Day, Stormy M, Keyko.
SABBY : Windy Day, Hector, Keyko.
CONSENSUS : Windy Day (15), Keyko (5), Stormy M (4).

COURSE No 8

EXPERT : Tag Dares, Isosla Hanover, Scotch Irish.
CURLEY : Tag Dares, My Hep Cap, Gay Baron.
SABBY : Gay Baron, The Minch, My Hep Cap.
CONSENSUS : Tag Dares (10), Gay Baron (6), My Hep Cap (4).

COURSE No 9

EXPERT : Drummond Widower, Major's Fairy, Bolo Hal.
CURLEY : Eternal Pick, Le Montrealer, Bolo Hal.
SABBY : Eternal Pick, Drummond Widower, Collector.
CONSENSUS : Eternal Pick (10), Drummond Widower (8), Le Montrealer (3).

COURSE No 10

EXPERT : Jennie Wc, Danny's Ben, Sir Hal.
CURLEY : Jenie Wc, Thunder Hanover, Allen Creed.
SABBY : Even's Jet, Sir Hal, Thunder Hanover.
CONSENSUS : Jennie Wc (10), Even's Jet (5), Sir Hal (4).

DEMAIN SOIR

COURSE No 1

EXPERT : Express Belle, Lee Yates, First Remus Jr.
CURLEY : Express Belle, Miss Barbara Direct, First Remus Jr.
SABBY : Lee Yates, Max Grattan, Dalney.
CONSENSUS : Express Belle (10), Lee Yates (8), Max Grattan (3).

COURSE No 2

EXPERT : Doug Hanover, Dolph Hanover, Federal Agent.
CURLEY : Dolph Hanover, Eve'n Bets, Federal Agent.
SABBY : Nibble's Laddie, Federal Agent, Harrison Hanover.
CONSENSUS : Dolph Hanover (8), Dolph Hanover (5), Federal Agent (5).

COURSE No 3

EXPERT : Carroll Express, Whisk, Level Lady.
CURLEY : Ambassador John, Carroll Express, Miss Flood.
SABBY : Carroll Expres, Ambassador John, Miss Flood.
CONSENSUS : Carroll Express (13), Ambassador John (8), Whisk (3).

COURSE No 4

EXPERT : The Mighty Count, Raffles, M. E. Chief.
CURLEY : Jonover, Raffles, The Mighty Count.
SABBY : Raffles, Aero Jet, The Mighty Count.
CONSENSUS : Raffles (11), The Mighty Count (7), Jonover (3).

COURSE No 5

EXPERT : Marv Hanover, Helen Joe Adios, Lucky Shot.
CURLEY : Lucky Shot, Marv Hanover, Armbro Davey.
SABBY : Marv Hanover, Armbro Davey, Lucky Shot.
CONSENSUS : Marv Hanover (13), Lucky Shot (7), Armbro Davey (4).

COURSE No 6

EXPERT : Luxmite, Judy's Parlay, Missouri Hanover.
CURLEY : Luxmite, Scotch Bomb, Taylor's Song.
SABBY : Taylor's Song, Luxmite, Missouri Hanover.
CONSENSUS : Luxmite (13), Taylor's Song (6), Judy's Parlay (3).

COURSE No 7

True Breeze, Rock Chief, Smitty Rainbow.
CURLEY : Rock Chief, Jet Byrd, Champion Pick.
SABBY : Rock Chief, Smitty Rainbow, True Breeze.
CONSENSUS : Rock Chief (13), True Breeze (6), Smitty Rainbow (4).

COURSE No 8

EXPERT : Priam, Warden Scott, Widower Patch.
CURLEY : Widower Patch, Warden Scott, Gertie G.
SABBY : Widower Patch, Warden Scott, Meadow Lynch.
CONSENSUS : Widower Patch (11), Warden Scott (9), Priam (5).

COURSE No 9

EXPERT : Intrusion, Success Bomb, Kilter.
CURLEY : Intrusion, Texas Star, Success Bomb.
SABBY : Success Bomb, Intrusion, Kilter.
CONSENSUS : Intrusion (13), Success Bomb (9), Texas Star (3).

COURSE No 10

EXPERT : Sea Duty, Scotch Newport, King Sherry.
CURLEY : Ive's Hope, Scotch Newport, King Sherry.
SABBY : Mr Hugby, King Sherry, Great Adios.
CONSENSUS : Scotch Newport, (6), King Sherry (5), Sea Duty (5).

Deux amendes de $300 à Liston

DENVER. (UPI) — L'ancien champion poids-lourd Sonny Liston s'est vu imposer hier une amende de $600 après avoir été accusé de port illégal d'arme et de conduite dangereuse, et a de plus écopé d'une sentence suspendue de 30 jours de prison.

Le juge de la Cour municipale Dan Diamond a imposé les deux sanctions après que Liston eut plaidé non coupable à l'accusation d'avoir porté une arme en cachette et coupable à l'accusation pour conduite imprudente.

Le règlement de l'infraction à la circulation écarte un obstacle majeur au match-revanche en perspective entre Liston et le champion Cassius Clay cette année. Clay a enlevé le titre à Liston à Miami le 25 février dernier.

Le juge Diamond a imposé une amende de $300 à l'ancien champion sur l'accusation de port illégal d'arme et $300 pour conduite dangereuse.

Des accusations pour excès de vitesse et d'imprudence au volant ont également été portées en même temps que l'accusation de conduite dangereuse.

Liston avait été arrêté le 10 mars dernier après qu'un officier de la route eut déclaré que l'ancien champion avait été pris en défaut alors qu'il filait à 76 milles dans sa Cadillac dans une zone de 30 milles. L'officier a déclaré que Liston n'avait pas de permis de conduite et portait également un fusil de calibre .22.

L'officier, James Snyder, a rapporté aussi que Liston l'avait menacé de lui "donner une râclée".

C'était le premier démêlé de Liston avec la police de la localité où il venait de s'établir. Le gros boxeur avait déjà purgé deux sentences de prison sur des accusations de vol à main armée et assaut au Missouri dans les années 1950. Il a eu d'autres démêlés avec la loi en 1962 à Philadelphie, où il demeurait.

Il fut accusé de conduite dangereuse, flânage et d'avoir personnifié un policier mais il n'a pas fait de prison.

Après qu'il eut ravi le championnat à Floyd Patterson en septembre 1962, Liston devint un citoyen modèle. Il déménagea à Denver où il s'attira vite le respect et l'admiration des citoyens.

Selon la loi du Colorado, un récidiviste accusé de port illégal d'arme est passible d'une accusation criminelle. Mais le procureur général du Colorado, Duke Dumbar a juré le 20 mars dernier que Liston ne pouvait être accusé selon cette loi parce que son dossier au Colorado était intact.

Programme double au parc Marchand demain

Après avoir encaissé trois revers en fin de semaine dernière, les Dodgers du Parc Marchand qui ont chuté en sixième place, ont de nouveau trois joutes au calendrier aujourd'hui et demain.

Le Parc Marchand se rendra d'abord à Sorel ce soir, avant de revenir devant ses partisans, demain, pour affronter le club Chomedy dans un programme double.

Ce soir, à Sorel, le lanceur gaucher Claude Bolduc (2-2) sera au monticule.

A l'occasion de la première joute du programme double, à 2h., demain après-midi, au Parc Marchand, il y aura ouverture officielle. Pour la circonstance, le président de la Ligue Nationale junior de baseball, le sportif bien connu Armand Mondou, ainsi que les membres du bureau de direction, seront à Québec. La batterie d'honneur comprendra M. Mondou, le vice-président Léo Rivest et le directeur général des Dodgers, l'abbé René Auger.

Dans l'après-midi, le gérant Noel Patry aura recours au lanceur droitier André Carrier (0-2). Le gérant Paul Martin du Chomedy utilisera pour sa part Yves de Repentigny (1-1).

Dans la soirée, à 7h. le gaucher Marcel Racine sera opposé au droitier François Perreault.

Le bureau de direction des Dodgers du Parc Marchand a fait savoir que le club avait mis trois joueurs sous contrat.

Il s'agit d'abord du voltigeur Marc Lapointe, un ancien des Indiens qui a été obtenu grâce à la collaboration du directeur général Hugues Beaudoin.

Il y a ensuite Gaston Bédard qui sera en uniforme quand les Athlétiques de la Ligue Provinciale n'auront pas de joutes au calendrier. Bédard est un joueur de troisième-but.

Les Dodgers ont enfin obtenu la signature de Marcel Bédard qui jouera au champ droit à la place de Serge Tardif. Ce dernier remplacera Michel Beaulieu au premier sac.

Surtees sera au volant d'une auto anglaise Lotus

Un des meilleurs conducteurs anglais de voiture de sport, le rapide John Surtees, s'amènera sur le continent nord-américain le 6 juin prochain lors de la "Player's 200", avec une toute nouvelle voiture qui fera sa première apparition au Canada.

L'ancien champion des courses de motocyclette, prendra le volant d'une Lotus 30, actionnée par un moteur développé Ford-Lotus, le même bolide qui permit à Jimmy Clark de finir deuxième à Indianapolis le printemps dernier.

Cette voiture, probablement la plus rapide jamais construite en Angleterre, est très longue mais n'a cependant que 26 pouces de hauteur. La carrosserie est faite de fibre de verre et renferme un moteur Ford V-8.

Surtees, âgé de 25 ans, est le premier conducteur des usines Ferrari dans les Grands Prix. Il devient le troisième "grand" à signer pour la "Player's 200"; les autres étant Dan Gurney, des Etats-Unis et Bruce McLaren de la Nouvelle-Zélande.

Champion des courses de motocyclettes en 1959, Surtees, désire s'approprier du titre du meilleur conducteur de voiture au monde, et cela, rapidement. Selon les connaisseurs, il possède toutes les qualités pour réussir. L'an dernier, il était quatrième au classement international, en remportant le Grand Prix d'Allemagne et en finissant parmi les premiers à Monaco, en Angleterre ainsi qu'en Hollande.

On le sait peut-être déjà, le gagnant de la "Player's 200" se méritera la coupe Player's, plus une généreuse part des $11,000 de prix en argent.

Lanceurs pour aujourd'hui

LIGUE NATIONALE

Milwaukee à Chicago (2) — Sadowski (2-3) Cloninger (3-4) vs Buhl (4-2) et Toh (0-2) ou Slaughter (0-0).

San Francisco à New York — Herbel (2-0) vs Fisher (2-3).

Cincinnati à St. Louis — Ellis (3-1) vs Broglio (2-4).

Los Angeles à Pittsburgh — Drysdale (5-4) vs Law (2-4).

Houston à Philadelphie (soir) — Short (2-2) vs Nottebart (6-6).

LIGUE AMERICAINE

Baltimore à Los Angeles (soir) — Pappas (3-2) vs McBride (1-8).

New York à Kansas City — Ford (4-1) vs Drabowsky (1-5).
ky (1-5).

Boston à Minnesota — Morehead (3-3) vs Pascual (6-2).

Chicago à Detroit — Peters (5-2) vs Aguirre (1-0).

Cleveland à Washington — Ramos (1-3) vs Narum (4-2).

TRACTEURS USAGÉS 'John Deere'



et plusieurs autres en bon ordre

JOHN DEERE
Modèles 40 - 420 - 440 - 1010
GAZOLINE ET DIESEL
prix à partir de
$1,000 jusqu'à $6,000

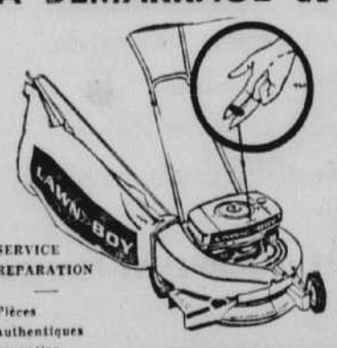
INTERNATIONAL
TD 9

CASE — 420

PRIX défiant toute compétition.

Consultez
DORE
EQUIPEMENT LTEE
1320 rue ST-VALLIER OUEST
TEL. : 681-4601

LAWN-BOY
À DÉMARRAGE *au bout* DES DOIGTS!



- DEMARRAGE le plus rapide !
- La plus silencieuse !
- La plus légère !
- SAC A PELOUSE modèle exclusif !
- CONDITIONS DE paiement faciles !

SERVICE
REPARATION
Pièces authentiques garanties.

ROUSSEAU & FRERE 2325 du Colisée 529-5711

GRANDS SPECIAUX
DANS LES AUTOMOBILES LUXUEUSES
chez Roger Barré Automobiles Ltée

OLDSMOBILE 1963
sedan 4 portes
noir
Equipée au complet
Garantie de neuf
VALAIT NEUVE $4,900.
NOTRE PRIX $2,900.
COMPTANT $450.
Balance 36 mois

OLDSMOBILE 60
Super 88
Sedan, 4 portes
Verte
Equipée au complet
Garantie
VALAIT NEUVE $5,200.
NOTRE PRIX $1,650.
COMPTANT $300.
Jusqu'à 24 mois

OLDSMOBILE 63
Série 98 — Modèle sport
2 portes, Hard Top, noire
complètement équipée garantie de neuf. Une voiture classique de grand luxe
Très bas millage
VALAIT NEUVE $7,900.
NOTRE PRIX $5,200.
COMPTANT $800.
Balance 36 mois

OLDSMOBILE 60
Super 88
Sedan 4 portes
Grise
Equipée au complet
Garantie
VALAIT NEUVE $5,200.
NOTRE PRIX $1,650.
COMPTANT $250.
Jusqu'à 24 mois

OLDSMOBILE 63
Dynamic 88
Sedan 4 portes
Brune
Equipée au complet
Garantie
VALAIT NEUVE $4,850.
NOTRE PRIX $2,950.
COMPTANT $450.
Jusqu'à 36 mois

OLDSMOBILE 60
Série 98
4 portes — Hard Top
Grise
Equipée au complet
Garantie
VALAIT NEUVE $6,800.
NOTRE PRIX $1,950.
COMPTANT $300.
Jusqu'à 24 mois

OLDSMOBILE 63
Dynamic 88
Hard Top, 4 portes
Grise
Equipée au complet
Garantie de neuf
VALAIT NEUVE $5,100.
NOTRE PRIX $3,600.
COMPTANT $550.
Jusqu'à 36 mois

OLDSMOBILE 60
Dynamic 88
Sedan 4 portes
Brune
Equipée complètement
Garantie
VALAIT NEUVE $4,700.
NOTRE PRIX $1,600.
COMPTANT $250.
Jusqu'à 24 mois

OLDSMOBILE 63
Dynamic 88
2 portes — Hard Top
Brune
Equipée au complet
Garantie de neuf
VALAIT NEUVE $4,800.
NOTRE PRIX $3,100.
COMPTANT $450.
Jusqu'à 36 mois

OLDSMOBILE 59
Dynamic 88
Sedan, 4 portes
Brune
Equipée au complet
Garantie
VALAIT NEUVE $4,700.
NOTRE PRIX $1,500.
COMPTANT $225.
Jusqu'à 24 mois

OLDSMOBILE 62
Super 88
Sedan 4 portes
Brune et beige
Equipée au complet
Garantie
VALAIT NEUVE $5,200.
NOTRE PRIX $2,800.
COMPTANT $425.
Jusqu'à 36 mois

OLDSMOBILE 59
Dynamic 88
Blanche et turquoise
Sedan, 4 portes
Equipée au complet
Garantie
VALAIT NEUVE $4,700.
NOTRE PRIX $1,500.
COMPTANT $225.
Jusqu'à 24 mois

OLDSMOBILE 62
Série 98
Bleue diplomate
Equipée au complet
Garantie
à l'état de neuf
VALAIT NEUVE $7,400.
NOTRE PRIX $3,200.
COMPTANT $500.
Jusqu'à 36 mois

OLDSMOBILE 59
Dynamic 88
Sedan, 4 portes
Bleue
Equipée au complet
Garantie
VALAIT NEUVE $4,500.
NOTRE PRIX $1,450.
COMPTANT $225.
Jusqu'à 24 mois

OLDSMOBILE 61
F85
Sedan 4 portes blanche
Transmission automatique
Radio
Un vrai bijou
Garantie
VALAIT NEUVE $4,000.
NOTRE PRIX $1,650.
COMPTANT $250.
Jusqu'à 30 mois

OLDSMOBILE 59
Super 88
Hard Top, 4 portes
Brune
Equipée au complet
Garantie
VALAIT NEUVE $5,100.
NOTRE PRIX $1,550.
COMPTANT $250.
Jusqu'à 24 mois

OLDSMOBILE 61
Série 98
4 portes — Hard Top
Blanche
Equipée au complet
Garantie
VALAIT NEUVE $6,900.
NOTRE PRIX $2,750.
COMPTANT $400.
Jusqu'à 30 mois

Buick 59
Le Sabre
Sedan, 4 portes
Equipée au complet
Garantie
VALAIT NEUVE $4,700.
NOTRE PRIX $1,350.
COMPTANT $200.
Jusqu'à 24 mois

OLDSMOBILE 61
Super 88, 4 portes
Station Wagon
,2 sièges
Brune et beige
Equipée au complet
Garantie
VALAIT NEUVE $7,700.
NOTRE PRIX $2,700.
COMPTANT $425.
Jusqu'à 30 mois

OLDSMOBILE 59
Série 98
2 portes, Hard Top
Verte
Equipée au complet
Garantie
VALAIT NEUVE $6,300.
NOTRE PRIX $1,750.
COMPTANT $275.
Jusqu'à 24 mois

Ces voitures de grande classe ont été examinées et mises au point minutieusement; c'est pourquoi nous n'hésitons pas à vous les garantir — La plupart d'elles ont été repeintes et sont munies de pneus neufs — Vous voyagerez confortablement et en toute sécurité avec n'importe laquelle d'entre elles. —

Invitation spéciale est faite aux gens de l'extérieur et à leurs épouses. Transigez sans crainte avec une maison dont la réputation est solidement établie — Comparez nos prix, nos valeurs et nos conditions. —.

14 vendeurs pour bien vous servir — Ouvert tous les soirs... Notre plan GMAC comprend l'assurance-feu, vol et collision, ainsi que l'assurance-vie et maladie — Livraison immédiate — Votre échange accepté.

Rendez-vous sans tarder chez

ROGER BARRE AUTOMOBILES LTEE
1095 Canardière, Québec — Tél.: 529-3331

à prix populaires
marabout
en vente partout

Horizons littéraires

achetez lisez
marabout
10, millions de lecteurs

Panorama des lettres canadiennes-françaises

par

Guy SYLVESTRE

Premier livre de la collection
ARTS, VIE ET SCIENCES AU CANADA FRANÇAIS
publiée par le Ministère des Affaires culturelles du Québec

par Clément Lockquell, é.c.

Le Ministère des Affaires culturelles du Québec vient de publier cinq cahiers sur nos lettres (1), notre théâtre (2), notre musique (3), nos sciences de la nature (4) et nos sciences sociales (5). Chacun d'eux présente un survol et un inventaire de ce qui a été réalisé dans son domaine, plus particulièrement depuis une trentaine d'années. On n'y déplore pas d'omissions importantes, et la brièveté même des exposés ne laisse échapper rien d'essentiel. Telle quelle, cette collection restera précieuse non seulement comme intelligent instrument de propagande à l'étranger, mais aussi et surtout comme pièce justificative de nos espoirs. Ont été évités les nomenclatures sèches et les partipris apologétiques ou sceptiques. En vérité, de fort bons diagnostics. — Il ne sera ici question que du fascicule qui offre le panorama de nos lettres.

Guy Sylvestre connait à fond et en étendue toutes nos oeuvres littéraires, bien qu'il soit surtout renommé par la finesse de ses analyses de notre thesaurus poétique. Des soixante-dix pages de sa vue d'ensemble, il en emploie la moitié à souligner les caractères de notre patrimoine, et plus précisément nos comportements culturels depuis le début de ce siècle. D'abord, cela est juste, et puis c'est éclairant, puisqu'il s'agissait de bien situer la coupure des années "trente". Il dit fort lucidement de ce nouveau commencement :

> *"C'est la substance même de la culture qui est changée, c'est la notion même d'homme qui a évolué et c'est aussi le rôle de l'écrivain dans la société qui est modifié."*

Un important chapitre examine le problème des langues et des langages qui coexistent, au Canada. On ne peut que souscrire à cette affirmation :

> *"Il y a, sur le plan culturel, une irréductible dualité, anglophones et francophones restant en ce domaine, non pas ennemis, mais étrangers. La vérité est que les échanges culturels entre les deux groupes ethniques sont rares et discontinus, et que les Canadiens anglais connaissent MAL la littérature canadienne de langue française, comme les Canadiens français connaissent PEU la littérature canadienne de langue anglaise."*

Ajoutons seulement que ce MAL et ce PEU ne sont que de bienveillants euphémismes. Même s'il n'utilise pas le terme "colonialisme" pour désigner nos relations avec notre patrie



linguistique, Guy Sylvestre met — et forcément ! — l'accent sur les influences. Ainsi, à nos romans d'aujourd'hui, il en assigne trois principales : Mauriac, Giono et Bernanos. Beaux sujets de thèses !

L'histoire et la poésie ont été les genres les plus cultivés chez nous, jusque vers la fin de la première guerre mondiale. Et c'est encore la poésie qui recrute, depuis 1935, les voix les plus nombreuses et les mieux timbrées. Il est remarquable que nous ayons des anthologies poétiques, mais que nous ne songions guère à des recueils de nouvelles ou d'extraits de nos romans.

"C'est par la poésie que la littérature canadienne-française a atteint à la maturité, et ce sont les poètes qui ont créé un climat favorable au progrès des lettres."

"La poésie est restée depuis à la pointe de la littérature canadienne, même si le roman allait prendre sa place parmi les genres littéraires majeurs."

C'est avec "Trente Arpents" que nous approchons du seuil de cette majorité. Guy Sylvestre rappelle opportunément que nous avons eu une littérature journalistique valable. Il fait aussi la part belle à la critique et aux essais. Ses jugements sont sûrs, et ceux qu'il porte sur les "Quatre Grands" de notre poésie (Grandbois, Garneau, Hébert, Lasnier) sont des modèles de formulation à la fois exacte et nuancée : quatre paragraphes parfaits. Quant aux romanciers d'aujourd'hui, il les apprécie honnêtement, mais l'enthousiasme y perce moins, sauf à l'égard de Gabrielle Roy, de Langevin et de Claire Martin.

Les ouvrages-panoramas ne permettent guère l'originalité. Celui-ci se recommande pourtant par sa clarté, la netteté de son plan, la saisie des affinités et la simplicité élégante de l'écriture. On sent que Guy Sylvestre s'est appliqué à être objectif, sans ironie et sans passion : tout au plus quelques pointes . . . qu'il ne veut pas pousser.

Donc, un aide-mémoire qui vaut mieux, dans sa concision même, que maint manuel.

(1) Ministère des Affaires culturelles, Québec 1964

(2) Jean Hamelin

(3) Annette Lasalle-Leduc

(4) Cyrias Ouellet

(5) Jean-Charles Falardeau

Un sixième fascicule, sur la Peinture moderne au Canada français, sera présenté par Guy Viau.

Cette collection a été dirigée avec goût et compétence par Madame Geneviève de la Tour Fondue-Smith.

Il y a 25 ans

"L'épée de feu"
de DANIEL-ROPS

Daniel-Rops avait traité des "aristocrates" bien avant Michel de Saint-Pierre. Avec l'acharnement qu'il met à explorer les vices d'un "monde sans âme", où n'arrive pas encore la promesse assurée d'une rédemption, il fait figure d'ancêtre auprès des révoltés de l'après-guerre, où le soleil des idées écloses durant la tourmente avait déjà mûri la moisson de l'espérance, où il suffisait d'un peu de courage pour aller cueillir dans les ruines fumantes les éléments d'une cité nouvelle. Celui qui avait écrit "Mort, où est ta victoire ?" a même pressenti, en 1939, les splendeurs humaines de ces temps nouveaux, fruit d'un trop long désespoir.

Pour incarner ce désespoir, Daniel-Rops a pris son héros, Abel Deaucourt, dans une famille bourgeoise de Vézelay, où il trouvait amplement matière à l'habiller de luxe et d'apparat. Mais la noblesse et la droiture mêmes des sentiments qu'on lui a prêchés déclenchent en lui la révolte contre ces symboles du mensonge qu'on lui a collés à la peau, et après bien des combats contre sa "lâcheté", il suit, de très loin, l'exemple de son frère aîné et s'évade, secondé par une de ces âmes damnées qui flairent le désarroi comme certaines mouches subodorent la fièvre des moribonds.

Hélas ! comme l'en avait prévenu son père, la cité équitable et bonne se trouve sur les seuls murs de la caverne de Platon, comme l'association des mots contradictoires d'égalité et de liberté ne se trouve que sur le fronton des mairies. La fraternité est aussi utopique : avares de leurs profonds secrets, les hommes se réservent pour des luttes individuelles inspirées par la recherche égoïste du bonheur. La justice idéale en langage réaliste serait-elle donc la loi, comme l'affirmait Maximilien Deaucourt ? Pourtant, si on observe cette loi, on s'expose à trahir l'humanité; si on l'enfreint, on trahit la société. En somme, de quelque côté qu'on se tourne, on trahit toujours quelqu'un ou quelque chose.

L'absurdité, le désespoir, l'attirance du néant, thèmes à la mode après le ressac qui a suivi le raz de marée nazi, sont l'atmosphère même de ce roman de Daniel-Rops, qui s'achève au chevet d'un mourant crispé par l'effet torturant du véronal. Mais l'écrit d'un catholique ne pouvait se clore sur cette note. Par une coïncidence qui tient sans doute de la clairvoyance d'un écrivain génial, il met dans la bouche d'un jeune Juif, ami d'Abel, ces paroles prophétiques :

"Je n'avais rien et j'étais à la fois plein de joie, comme si j'avais reçu une promesse, et terriblement anxieux. Je pouvais tout découvrir et tout posséder, comme les premiers hommes chassés du Paradis par Elohim (armé d'une épée de feu). C'est cela que notre époque ne veut pas reconnaître. Elle perdra tout; elle s'écroulera dans le feu et le sang. Mais son angoisse prouve qu'il y aura une autre naissance, parce que leur inquiétude est une promesse."

E.-A. GRENIER

Fables • Louis Landry

La voix de nos lettres manquait d'étendue jusqu'à tout récemment, alors que des auteurs audacieux se sont chargés de lui apprendre à s'exprimer dans le grivois comme dans le noble, le sentencieux, le solennel. Il fallait s'attendre à cette débandade, conséquence d'une rupture trop brusque de la digue de nos trop sages conformismes. Mais l'extension du registre vers le niveau des vibrations plus humaines a facilité en même temps le foisonnement d'oeuvres d'imagination qui, tout en exigeant un grand respect de la forme, adoptent le rythme des pulsations populaires.

Les "Fables" (1) de Louis Landry sont, à ce point de vue, une révélation et un puissant motif d'espoir. Le lauréat du grand prix de l'Humour canadien 1962 apporte avec cet ouvrage une des preuves les plus réconfortantes du mûrissement de notre civilisation canadienne-française, qui passe, presque du jour au lendemain, du rôle de réverbération d'une pensée docilement admise, à celui de projection d'une pensée péniblement élaborée à l'intérieur.

Pourquoi ne pas le dire ? Landry vient de produire une oeuvre si pleine d'allure, si exubérante, si bien étoffée de sagesse humaine qu'il prend figure de fabuliste à côté de La Fontaine et de Florian, bien qu'il n'arrive pas au naturel exquis du premier et ne tombe pas dans la fadeur pseudo-classique du second. Il les rejoint tous les deux par l'emploi du vers traditionnel, muni de rimes et de césures et disposé selon une métrique variée, soumise aux lois du caprice ou de l'effet à produire.

Plus loin qu'eux des salons de Rambouillet, il est moins gêné d'appeler les moins nobles choses par leur nom, et il s'autorise de la plus grande distance dans le temps qui le sépare de Vaugelas pour faire des entorses à la syntaxe. Son audace lui vaut peut-être d'être plus vulgaire : il devait sans doute cette politesse à son époque.

Mais ces faiblesses de la forme, très éparses d'ailleurs, sont amplement rachetées par la richesse de la pensée et par une ironie toujours présente, parfois désopilante. L'auteur a l'esprit qu'il faut pour déceler les côtés ridicules de notre espèce et le talent voulu pour associer le lecteur au plaisir malicieux qu'il trouve à les exposer sous leurs aspects les plus révélateurs et les plus savoureux.

"L'école des vautours" est caractéristique de cette manière. Ces rapaces apprennent d'un de leurs instructeurs que l'homme est le mets par excellence que la nature même a mis à leur portée.

Si Louis Landry puise ses leçons à la même source qu'Esope et ses imitateurs et prêche comme eux la modération, la sérénité, la confiance dans la nature, le juste milieu entre la présomption et le désespoir, entre la naïveté et la méfiance, son affabulation est tout à fait originale comme la distribution des rôles entre les personnages classiques. Bien plus, de nouveaux figurants entrent en scène et concourent avec les anciens à l'illustration d'une nouvelle facette de la vérité. Le décor change parfois même de continent ; on se retrouve en Amérique avec "Les deux chômeurs" et en plein Canada avec "Les deux écureuils".

Ces innovations ont pour effet de rajeunir les thèmes, comme l'esprit railleur contribue à renouveler l'atmosphère de ce genre si piquant de récit. Mais l'un des plaisirs les plus subtils du lecteur de Landry est de faire à tout moment la découverte d'un paysage classique en plein vingtième siècle, de retrouver La Fontaine à chaque tournant, avec sa vivacité, son tempérament bonhomme et jusqu'à sa perruque, ce grand air qui déteint dans un verbe ingénument sentencieux et d'allure proverbiale, comme ce distique :

"Voyage de tortue exige
autant de soins
"Que caravane de bédouins".

Cette allure, qui est un des sortilèges de l'ellipse, s'observe notamment dans "La chèvre et le boa", mais elle se maintient assez bien tout le long de cette oeuvre, entrepôt de valeurs littéraires indiscutables, qui ajoutent à l'héritage culturel de toute l'humanité.

E.-A. GRENIER

(1) "Fables", par Louis Landry. Le Cercle du Livre de France, 1964.

LE DIGESTE ECLAIR

Le couturier Jacques Estérel de Paris qui est un ami intime du mannequin numéro 1, mademoiselle Elaine Bédard vient de lancer un collège nouveau genre, où il enseigne aux dames et demoiselles l'art de plaire. Non seulement leur montre-t-il comment recevoir des invités, mais encore leur enseigne-t-il l'art de produire, en marchant, ce petit déhanchement gracieux qui est le secret des vedettes de cinéma. En lisant le présent numéro du DIGESTE ECLAIR, vous connaîtrez tous les secrets de Jacques Estérel.

450 AVENUE BEAUMONT
C'EST LA NOUVELLE ADRESSE DE
LA LIBRAIRIE BEAUCHEMIN LIMITÉE

En vue de donner un meilleur service d'édition,
d'imprimerie commerciale ainsi que de librairie générale,
La Librairie Beauchemin Limitée
prie sa nombreuse et fidèle clientèle
de noter sa nouvelle adresse :

450
AVENUE BEAUMONT
MONTREAL 15
TELEPHONE
273-5181



Poursuivant sa marche vers le progrès,
La Librairie Beauchemin Limitée,
la plus grande maison d'édition du Québec,
met à votre disposition,
des locaux plus vastes et plus modernes,
ainsi qu'un terrain de stationnement gratuit !

LA LIBRAIRIE DE LA FAMILLE CANADIENNE-FRANCAISE

A Ottawa: "shadow boxing" autour du drapeau...

(Suite de la première page)

PAR DES QUEBECOIS ?

Cette semaine, la tension n'a cessé de monter, surtout quand les conservateurs ont marqué des points en affirmant que M. Pearson arrivait avec "deux drapeaux". On généralement oublié de signaler que la résolution du premier ministre suivait à la lettre le programme libéral de 1963, lequel disait qu'on pourrait utiliser l'"Union Jack" dans des circonstances spéciales Et maintenant, M. Louis-Joseph Pigeon a une....crise de conscience, à propos de l'Union Jack. De fait, le député de Joliette a si carrément et violemment pris position contre la résolution Pearson qu'il pourra difficilement voter pour elle maintenant.

Trois journaux, le "Telegram", le "Journal" et la "Gazette", ont affirmé, hier, qu'il y a aussi des députés libéraux québécois mécontents et qui se demandent même s'ils voteront pour la résolution. Des ministériels que j'ai interrogé là-dessus ont nié qu'une telle situation existe, ajoutant qu'il s'agit là "d'une rumeur lancée par les Conservateurs, dans l'espoir de faire descendre le drapeau par... des députés québécois, ce qui serait certes un chef-d'oeuvre".

On affirme que le drapeau à feuilles d'érable sera le seul emblème "national" et que tout le monde sait fort bien que l'"autre" ne sera hissé que pour la venue de la reine ou en d'autres circonstances rares. Un député libéral m'a signalé que M. Pearson n'aurait pas dit, hier, à London, que le nouveau drapeau "fera savoir aux autres pays que le Canada est vraiment une nation indépendante", s'il avait l'intention de faire flotter l'"Union Jack".

UN PIEGE CREDITISTE ?

Un observateur a même énoncé une théorie voulant que les Créditistes soient en train de "chauffer" les Conservateurs, en les encourageant à voter contre "deux drapeaux", pour leur fausser compagnie au moment du vote et laisser ainsi l'équipe Balcer-Pigeon seule au Québec à avoir voté contre un drapeau distinctif.

En tout cas, les Créditistes peuvent s'adonner à toutes les pirouettes sans que personne ne s'en scandalise, après ce qu'on a vu depuis deux ans avec eux. D'ailleurs, depuis quelques jours, on a déjà attribué à M. Caouette trois attitudes: 1—Il va suggérer l'adoption de l'emblème de la Ligue du Drapeau national et, si défait, il va ensuite voter pour la résolution Pearson; 2—Il va attendre les explications de M. Pearson avant de se prononcer; 3—Le projet libéral est une stupidité et il va voter contre.

Hors M. Pigeon, les députés conservateurs québécois ont été fort prudents jusqu'ici et l'un d'eux m'a même dit que le "député de Joliette n'est qu'un dans le groupe". Un autre, M. Rémi Paul, de Berthier, m'a déclaré: "Je ne puis voter en faveur de deux drapeaux".

—Vous allez alors voter contre la résolution Pearson ?"

—Je ne dis pas ça, car il peut arriver bien des choses, des amendements par exemple", m'a répondu M. Paul.

M. Léon Balcer, chef de file des Conservateurs québécois, m'a dit que son parti tiendra d'autres caucus sur la question et il en sera sans doute de même dans les autres clans.

Bref, quand viendra le moment de se prononcer contre le drapeau aux feuilles d'érable, même avec l'Union Jack pour les circonstances "royales" ou reliées au Commonwealth, on y songera sérieusement. Car s'il fallait que la question du drapeau soit "enterrée" grâce à des Québécois, elle pourrait le demeurer pendant quelques autres décennies.

REFERENDUM

Les Libéraux ont l'intention d'être vigilants, afin d'éviter de se faire passer un "Québec", sur une question de procédure par exemple. Les amendements devront aussi être surveillés. Ainsi, on proposera sûrement, dès le début, un référendum. Adopter un tel amendement serait automatiquement rejeter le drapeau et ce n'est pas pour rien que les tenants du "Red Ensign" font campagne pour un référendum. Il pourrait même y avoir un compromis, en faveur d'une seule feuille d'érable au lieu de trois par exemple.

Un chroniqueur du "Citizen", J. A. Hume, écrivait, hier, qu'il est possible que M. Diefenbaker propose un drapeau comportant l'Union Jack et une Fleur de Lys. Je doute que M. Diefenbaker songe à faire cela pour de multiples raisons, dont celle que ses députés québécois lui ont sans doute dit quet le Québec veut quelque chose d'absolument nouveau et neutre.

Des analystes affirment aussi que M. Pearson a commis une erreur en mentionnant l'Union Jack dans sa résolution. "On n'a pas besoin de loi pour faire flotter l'Union Jack" et M. Pearson aurait pu en parler, sans le mettre dans sa résolution, n'a-t-on dit.

On taquine M. Auguste Choquette, lui demandant "comment il pourra voter en faveur de l'Union Jack", après ses propos sur la reine. M. Diefenbaker a reproché au gouvernement de donner par télégramme à M. Joe Smallwood des informations refusées à la Chambre. Le fait que M. Chevrier soit venu de Londres au Canada et celui que M. Pickersgill soit allé en Grande-Bretagne ont été... reliés à la question du drapeau dans certains journaux. Bref, à Ottawa, cette semaine, tout tournait autour du... drapeau. Que ne verra-t-on et que n'entendra-t-on la semaine prochaine.

UN MARATHON ?

Et ça pourrait être long. M. Diefenbaker a déclaré, jeudi, que "les Libéraux n'oseront certes pas invoquer le règlement de clôture". Après leur expérience de 1956-57, ceci ne fait guère de doute. Mais quand on parle de clôture, cela laisse entendre que les débats pourraient être joliment longs... Déjà, le "Citizen" a averti M. Diefenbaker qu'il "sera responsable des retards dans l'adoption d'autres lois importantes, s'il fait étirer démesurément la discussion sur le drapeau".

Les députés reçoivent de nombreux modèles de drapeaux de la part d'électeurs qui ont une "meilleure idée" Au bureau du premier ministre, on révèle que les télégrammes continuent d'être beaucoup plus nombreux en faveur de la résolution Pearson que contre. Mais M. Pigeon m'a dit qu'il était, lui, littéralement inondé de protestations venant de la province de Québec "contre les deux drapeaux". A Toronto, un éditorial du "Telegram" a affirmé que l'"instant-flag" de M. Pearson était "outrageant". Encore à Toronto, un membre du conseil municipal a déclaré: "Je ne puis me faire à l'idée de saluer trois feuilles d'érable." Et le caricaturiste du "Telegram" a donné... 3 feuilles d'érable au chandail du club de hockey de la Ville Reine !

Un confrère a découvert qu'en 1962, la reine s'était donné un drapeau personnel canadien comportant trois feuilles d'érable sur fond blanc. Or, voilà qu'on lui sert, signale-t-on, l'Union Jack !

Enfin, soulignons que les libéraux n'ont plus que 127 députés depuis la mort subite, survenue hier, du député Rideout. Comme il y a trois vacances, 262 députés sont... disponibles. L'Orateur ne vote qu'en cas d'égalité des voix, ce qui est rarissime.

Il manque donc aux Libéraux six voix pour en avoir 132 lors d'un vote. Les perspectives actuelles peuvent être modifiées par des développements imprévus, mais je crois encore que la résolution Pearson rencontera près de 170 voix. Notamment parce que ce vote ira dans la... biographie des députés.

Importance d'avoir des signes distinctifs (L. B. Pearson)

LONDON, Ont. (PC) — Le premier ministre Pearson a déclaré hier qu'il est important d'avoir des symboles distincts de la souveraineté nationale afin d'effacer de l'esprit des étrangers l'idée que le Canada n'est pas véritablement indépendant.

M. Pearson, qui parlait pour la première fois devant une audience canadienne depuis que le modèle du drapeau canadien a été rendu public mercredi, a souligné que la nécessité dans laquelle se trouve le Canada de recourir au Parlement britannique lorsqu'il veut faire amender l'Acte de l'Amérique du Nord Britannique ainsi que l'absence de certains symboles normaux et distinctifs ont concouru à créer dans l'esprit des étrangers l'idée fausse que nous ne sommes pas réellement un pays indépendant comme les autres."

M. Pearson est arrivé à Londres en provenance de New York pour recevoir un doctorat honorifique en droit de l'université Western et pour prononcer l'adresse de la collocation des grades.

Le centre de la ville, située dans une région très conservatrice, était abondamment décoré de Red Ensigns.

M. Pearson a noté que seulement un tiers des Canadiens sont d'ascendance anglo-saxonne et qu'il ne faut pas s'attendre que les deux autres tiers aient les mêmes sentiments à l'endroit de la Grande-Bretagne.

"Néanmoins, a-t-il déclaré, la grande majorité des Canadiens demeurera attachée à nos institutions politiques britanniques. Ces institutions britanniques devenues partie de notre héritage et de notre climat canadien...

"Nous avons créé un pays qui comprend la moitié d'un continent, qui n'est pas fondé sur une langue, une race ou une religion, mais plutôt sur une association originale de deux peuples ayant deux langues officielles et deux cultures et qui a connu la croissance et s'est enrichie de la contribution de plusieurs races et cultures.

Coup d'oeil sur la session

Par la PRESSE CANADIENNE

Le chef de l'Opposition aux Communes, M. John Diefenbaker, déclare que le premier ministre Joe Smallwood, de Terre-Neuve, a reçu au sujet du drapeau des informations qui n'ont pas été transmises au Parlement.

Le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, M. René Tremblay, fait la promesse qu'une nouvelle enquête sera tenue dans l'affaire de déportation d'un Américain du nom de Eric Hooper.

Le ministre de la Justice, M. Guy Favreau, donne à entendre que le gouvernement est à étudier la possibilité d'abolir la peine du fouet.

Deux projets de loi tendant à modifier les lois sur les crédits agricoles et sur l'assurance des crédits à l'exportation subissent leur deuxième lecture.

M. Douglas Alkenbrack, conservateur de Prince Edward Lennox, affirme que le gouvernement a trahi les fabricants de fromage en réduisant les subsides aux exportations.

M. Barry Mather, néo-démocrate de New Westminster, est d'avis qu'on devrait "éliminer le muscle et le sexe" de la publicité relative aux cigarettes.

LUNDI 1ER JUIN

La Chambre se réunit à 2 heures 30 HAE de l'après-midi en vue d'étudier les modifications à la loi nationale sur l'habitation. Le sénat ne reprend ses travaux qu'à 8 heures du soir mardi le 2 Juin.

RADIOS TRANSISTORS
portatifs ou automobiles
• Confiez-nous votre réparation.
• Commandes postales acceptées
• Charge minimum 1.00
Matte Electronique Enr.
1073, 3e Avenue, 525-5895

CHALET PREFABRIQUE
différentes grandeurs
à partir de 12' x 16' jusqu'a 20' x 24'
PROTOTYPE EN MONTRE A NOTRE USINE
16' x 20'
$650.00
(installation dans un rayon de 20 milles $150)
Pour de plus amples renseignements, voyez sans tarder:
GEO. LAFLAMME INC.
St-Charles, Bellechasse - Tél.: 156

Surveillez Samedi Prochain
L'ouverture de notre
2e MAISON MODÈLE 1964
CONSTRUCTION COOK LIMITEE
LE PLUS GROS CONSTRUCTEUR DE MAISONS AU CANADA
TELEPHONE 529-8866
SIÈGE SOCIAL 621 BOULV. CHAREST EST-QUE. P.Q.

Patron mode

par Anne Adams

Pour votre petite fille, nous avons cette délicieuse robe de ligne "A", fraîche et simple. Elle est sans manches et vous la ferez de gaies cotonnades, unies ou imprimées.

Vous obtiendrez ce patron dans les tailles suivantes: 2, 4, 6, 8. La taille 6 requiert 1¼ verge d'un tissu de 35 pouces.



Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresses vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix: 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.

Un autre récit des atrocités des camps de concentration

Hambourg — Il y a quatre ans déjà qu'apparaissait, à la vitrine des librairies, le livre d'un communiste allemand, Bruno Apitz, où était décrite l'existence infernale menée par les prisonniers des camps nazis. "Nu parmi les loups" montrait dans toute son horreur le régime vécu à Buchenwald, l'un des plus tristement célèbres "hauts-lieux" du systeme concentrationnaire de cette époque.

Apitz avait passé lui-même par ce camp édifié dans le voisinage de Weimar où Goethe écrivit son "Faust". Son oeuvre était autobiographique et il rapportait, le plus souvent, sa propre expérience. L'un des chapitres les plus émouvants, les plus empreints d'humanité profonde, racontait l'aventure d'un enfant juif de quatre ans, originaire de Pologne, échoué à Buchenwald, et qui survécut grâce uniquement à des prisonniers qui réussirent à le soustraire à la cruauté des SS.

On l'avait amené en même temps que son père. Son sort était réglé d'avance. Il ne pouvait être utilisé aux travaux forcés des prisonniers. Impropre comme main-d'oeuvre, il était inévitablement voué à la chambre à gaz... Sa faiblesse et son innocence — Nu parmi les loups ! — émurent ses compagnons chez qui l'horreur de leur vie quotidienne n'avait pas éteint la dernière étincelle d'humanité. Ils eurent pitié et, au péril de leur propre existence, malgré des difficultés inimaginables, ils entreprirent de camoufler le petit Juif polonais jusqu'au jour où, en avril 1945, la libération arriva avec les troupes américaines.

ÉCHANGEZ LA VIEILLE ! ROULEZ NEUF :...en Chevrolet !



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Modèle représenté: la décapotable Corvair Monza, une des 9 magnifiques Corvair.

La CORVAIR : aussi fougueuse qu'avantageuse !

Faites un essai au volant de la Corvair. C'est merveilleux! Car la Corvair 64 est encore plus vive, plus stable dans les virages, plus confortable aussi. En un mot, elle est meilleure que jamais! Son fameux moteur à 6 cylindres horizontaux opposés, refroidi par air et monté à l'arrière, fournit une puissance accrue de 20%. Il permet de monter avec aisance les côtes les plus escarpées. Quant à la suspension à 4 roues indépendantes de la Corvair, elle est encore plus efficace pour aplanir les routes raboteuses et adoucir le roulement dans les virages serrés. En un mot, la Corvair 64, est d'une nervosité et d'une résistance sans pareilles, et elle l'a prouvé en remportant la première place toutes catégories dans le dur Rallye international d'hiver du Canada!

Cette voiture aux brillantes performances est à votre disposition chez le concessionnaire Chevrolet. Et c'est maintenant le moment de l'acheter, pendant la durée de la campagne "Echangez la Vieille! Roulez Neuf!" Vous obtiendrez la somme maximum pour la reprise de votre ancienne voiture, le prix le plus avantageux pour votre nouvelle Corvair ainsi que la livraison la plus rapide. Rendez-vous chez le concessionnaire Chevrolet pour acheter une nouvelle Corvair. Elle est merveilleuse, et c'est une affaire magnifique!

CHEVROLET

Si vous allez à New York, voyez le FUTURAMA GENERAL MOTORS à la foire de New York

K-564AF

Concessionnaires "CORVAIR" à Québec et Ste-Foy

ROGER BARRÉ AUTOMOBILES Ltée
1095 de la Canardière — Québec — Tél. : 529-3331

DENIS PEPIN AUTOS Ltée
2500 Quatre-Bourgeois — Ste-Foy — Tél. : 653-2861

LAPORTE AUTOMOBILES Ltée
250 est, Boul. Charest — Québec — Tél. : 529-4561

NE MANQUEZ PAS L'ÉMISSION TÉLÉVISÉE "RUE DE L'ANSE", TOUS LES MARDIS SOIR, SUR LE RÉSEAU FRANÇAIS DE RADIO-CANADA.

ÉCHANGEZ LA VIEILLE ROULEZ NEUF

POUR VOTRE CHOIX Y A HUIT GRANDES MARQUES
CHEZ LE CONCESSIONNAIRE CHEVROLET · OLDSMOBILE

Les E.-U. devraient éviter les canons antiaériens de Cuba

Recommandation de Khrouchtchev

PARIS (PA-Reuter) — L'ex-sénateur démocrate William Benton du Connecticut, M. William Benton, qui s'est entretenu hier avec M. Nikita Khrouchtchev au Kremlin, a déclaré aujourd'hui que le premier ministre soviétique est d'avis que les Etats-Unis devraient se pourvoir d'instruments leur permettant d'inspecteur Cuba à partir de l'espace, hors de la portée du tir anti-avions cubain, et d'éviter ainsi toute nouvelle crise dans les Caraïbes.

Livrant ses impressions sur son entrevue avec M. Khrouchtchev à son arrivée à Paris, M. Benton, qui est chef de la délégation américaine au Conseil d'administration de l'UNESCO au siège social de cet organisme à Paris, a déclaré que les satellites spatiaux soviétiques ont pris des photographies des installations militaires américaines et qu'il présume que les astronautes américains en ont fait autant en passant au-dessus de l'URSS.

M. Benton a dit aux journalistes que Khrouchtchev a donné à entendre que les Etats-Unis devraient abandonner les survols de reconnaissance susceptibles de donner une cible aux tirs anti-avions de Cuba. Le président Johnson a déclaré que ces survols sont nécessaires et qu'ils se poursuivront.

"Ni le président Johnson ni moi ne désirons une nouvelle crise au sujet de Cuba, a dit Khrouchtchev à M. Benton. Nous sommes à un moment où il faut faire prévaloir la modération."

Le chef soviétique a dit que la question des survols américains au-dessus de Cuba déborde le plan des relations entre les Etats-Unis et Cuba, et concerne le droit international.

Le premier ministre soviétique a dit qu'à son avis les Etats-Unis n'ont pas véritablement besoin de ces survols.

"Si vous voulez, je puis vous montrer des photos de vos bases militaire prises de l'espace extérieur, a continué M. Khrouchtchev. Je les montrerai au président Johnson s'il le désire.

"Pourquoi ne pas échanger ces photos", d'ajouter sur le ton de la plaisanterie l'homme d'Etat russe.

LES ERREURS AMERICAINES

M. Khrouchtchev s'est dit angoissé de la présence des troupes américaines au Sud-Vietnam.

Il s'est lancé dans un exposé sur les "erreurs" de la politique américaine, a dit M. Benton.

"Vous autres, Américains, vous ne réussissez pas à comprendre le droit qu'a un peuple de changer de gouvernement ou de système politique. Ce qui fait que vous vous appuyez sur les forces réactionnaires et donnera lieu à l'isolation de l'Amérique. . . . C'est là une question compliquée et très sérieuse. C'est la question des questions qui affecte l'ensemble des relations américano-soviétiques . . .

"Vous désignez tout soulèvement contre le tyranie comme étant un soulèvement communiste, même là où il n'existe aucune parti communiste, souvent par des gens qui n'ont aucune connaissance de Lénine ou de Marx.

"Nous en sommes honorés. Cela démontre que nos idées sont populaires."

M. Benton a effectué une visite de 10 jours en URSS sur l'invitation de la société d'amitié soviéto-américaine.

L'Irlande et la censure d'Etat

DUBLIN (PC) Chez un libraire de Dublin, dont les étagères sont bien garnies, un grand admirateur de l'écrivain James Bond scrute le dos de la couverture d'un récit d'aventures dû à la plume d'Ian Fleming.

La liste semble complète mais... "Possédez-vous un exemplaire de 'From Russia With Love'?"

"Oh non! Ne saviez-vous pas que ce livre est interdit?"

Les censeurs irlandais, bien qu'ils soient plus discrets qu'autrefois tout en étant encore capables de causer des irritations mineures dans la vie de tous les jours, venaient de porter un autre coup au nom de l'innocence de la "sainte Irlande".

Peu de sujets de débats ont été aussi chaudement débattus par les Irlandais, tout spécialement par ceux qui se sont expatriés, que la censure d'Etat des livres et des films imposée en 1929.

Des chefs-d'oeuvre tels que "Ulysse" de James Joyce ont été mis au rancart sans discernement avec les rebuts.

La bigoterie était à son comble. Un cas mémorable qui s'est produit il y a 20 ans concernait un tailleur de liège et sa femme dont les réminescences terriennes de la vie rurale avaient été transposées dans un livre intitulé "The Tailor and Anstry".



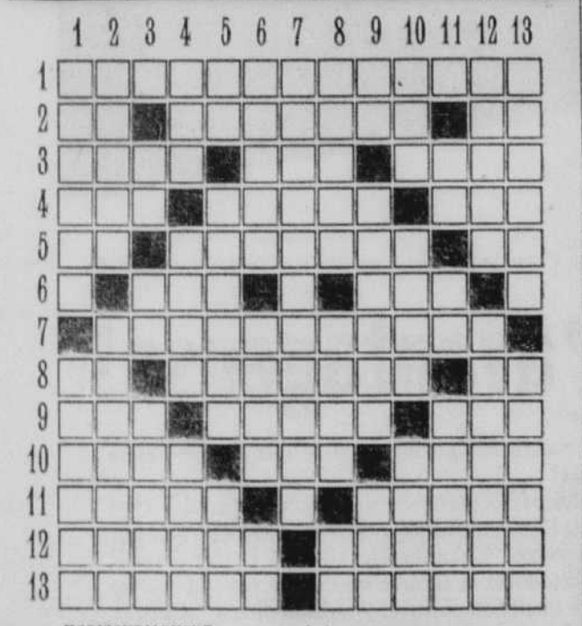
PERSPECTIVES REÇOIT UN TROPHEE — Max Newton, directeur artistique du magazine de fin de semaine, Perspective, tient dans ses mains le trophée A.D.A.M., la plus haute récompense décernée par le Club des Directeurs Artistiques pour une mise en page. Ce trophée lui a été remis à l'ouverture de l'exposition annuelle du Club, à la Place Ville-Marie. Gilles Daigneault, à gauche, assistant-directeur artistique de Perspective et Guy Voyer, à droite, photographe de Montréal, ont tous deux remporté une médaille de mérite pour le dessin et la photographie. Les trois trophées ont été accordés pour un reportage photographique sur la Place Ville-Marie, paru dans une édition de Perspective, en 1963. (Téléphoto PC)

Couve de Murville fait l'éloge de la paix entre la France et l'Espagne

MADRID (Reuter). — M. Maurice Couve de Murville, ministre français des Affaires étrangères, a déclaré dans une brève allocution à sa descente d'avion à Madrid que des conflits ont opposé la France et l'Espagne au cours de l'histoire, à présent il n'existe entre les deux pays aucun des problèmes qui font que deux nations s'opposent l'une à l'autre.

La promixité des deux pays, a dit le ministre français, crée des liens multiples sur le plan humain, sur le plan de l'économie et sur le plan de la défense. La France et l'Espagne, a-t-il ajouté, font toutes deux partie de cette Europe qui poursuit ses efforts pour diffuser sa civilisation dans le monde, et qui maintenant cherche à se retrouver, parce qu'elle sait que c'est nécessaire pour la paix et la liberté du genre genre humain.

MOTS CROISÉS du Soleil



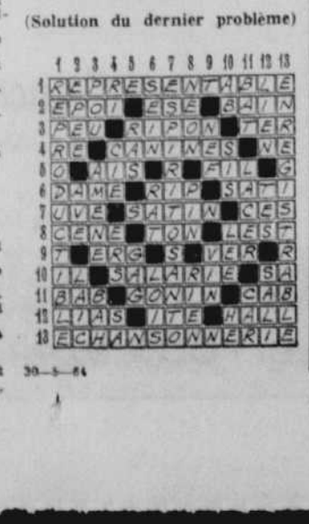
HORIZONTALEMENT

1—Embarrasser — Conjonction — Navire inexpérimenté — Négation.
3—Affectation hypocrite de pudeur — Trivial — De liter.
4—Riv. d'Europe Centrale — Mit du lest — Semblable.
5—Prép. — Pour faire des trous dans le bois — Dans la gamme.
6—Interj. — Roi de Juda.
7—Doctrine anthropologique d'après laquelle toutes les races humaines décrivent d'un type primitif unique.
8—Cela — Qui est composé de trois articles — Note musicale.
9—Au début d'attention — A perdu la tête — Entouré de terre.
10—Ne pas admettre — Années — Versant.
11—Douze mois — Pourvoir d'avantages.
12—Syn. de stramoine — Honoré.
13—Polir l'intérieur d'un tube, d'un trou, etc. — Reconnu vrai.

VERTICALEMENT

1—Résolu — Beau et grand pays.
2—Sans vitesse — Du matin.
3—Conjonct. — Demi bobo — Abri en toile.
4—Possédent — Un si grand nombre — Ville d'Espagne.
5—Drame japonais — Cap. du Pendjab occ. Anc. résidence du Grand Mogol — Période.
6—Laver dans un tub — Se mit à l'abri — Arabe.
7—De façon évasive.
8—Riv. de France — Propres — Sert à encourager.
9—Fleuve côtier de France — Charrue sans avant-train — Nom donné au génie du mal, dans la religion de Zoroastre.
10—Pas un — Crochet — Fruit des conifères.
11—Item — Matinée — Vanier le mérite de.
12—Intenter — Espèce d'insectes.
13—Royales, (vx) — Souder de l'acier à du fer.

(Solution du dernier problème)



SAVIEZ-VOUS QUE . . .
Vous obtenez de meilleures offres et un meilleur service pour vos bâtisses à démolir.
Possédons assurances — 12 ans d'expérience en démolition
Paul St-Amand Démolition
842-1712
Aussi achat et vente de matériaux usagés

SPÉCIAUX POUR L'INTÉRIEUR
National
NATIONAL FINI COQUILLE BLANC No 1400
• à l'odeur de cèdre
• pour cuisine, chambre d'enfant, boiserie, etc.
RABAIS $3.15 par gal.
NATIONAL LATEX SATIN BLANC No 800
• Sèche en dedans d'une heure
• Est lavable
RABAIS $3.00 par gal.
PNP
LA PEINTURE QUI DURE

BIJOUTERIE
Mich - Nic Inc.



MM. Justin Lortie et Roland Drolet, copropriétaires de la Bijouterie Mich-Nic Inc., sont heureux d'annoncer que...
déménagé à 690 est, rue St-Joseph
(près de la rue du Pont)
notre centre du Bijou est maintenant complété par un assortiment de cadeaux de tous genres, tels que: Malles de voyages et accessoires de luxe pour automobilistes, articles de librairie pour hommes d'affaires.
Notre spécialité est toujours: Montres, Bagues, avec pierres ou diamants, Boutons de manchettes, Bijouterie de costumes, Verre taillé ou soufflé, etc.
Notre service de réparations de montres ou bijoux est à la page, par notre expert M. J.-A. Bélanger, M.H.B.
Nous vous invitons à nous rendre visite à notre nouveau et vaste local, situé à 690 est, rue St-Joseph, près de la rue du Pont.
Nos prix sont des plus compétitifs — Plan de crédit.
VENEZ VOIR NOS SUGGESTIONS
A L'OCCASION DE LA FETE DES PERES
524-8029

LE Syndicat DE QUÉBEC

Votre crédit au Syndicat vaut mieux qu'une grosse tirelire! . . .



Il n'est plus nécessaire d'accumuler, il est inutile d'attendre!
Utilisez votre crédit au maximum au moyen du compte renouvelable.
Sans aucun acompte
Plus tôt l'on agit, plus tôt l'on en bénéficie! Postez aujourd'hui même la demande d'un compte renouvelable au Syndicat.



CONTRAT D'ACHAT PAR COMPTE RENOUVELABLE SYNDICAT

Au Syndicat de Québec Ltée

En considération de l'ouverture par vous d'un Compte Renouvelable Syndicat en mon nom, je m'engage à payer mensuellement, dans les jours de la date de facturation, le montant total qui me sera facturé pour des achats d'après mon compte, ou, si je ne désire pas payer le montant en entier en-dedans des 30 jours, je m'engage à payer la balance impayée, y compris votre taux courant pour frais d'administration là-dessus, en mensualités consécutives, selon l'échelle suivante:

Si la balance impayée est de:	Le montant du paiement mensuel sera:
jusqu'à $5.00	La balance
$5.01 - $50.00	$5.00
$50.01 - 100.00	$10.00
$100.01 - $150.00	$15.00
$150.01 - $200.00	$20.00
$200.01 - $250.00	$25.00
Au-dessus de $250.	Env. 1/10 de la bal.

Tous les paiements effectués envers ce compte seront d'abord affectés aux frais d'administration et autres et ensuite au prix d'achat des marchandises, dans l'ordre des achats. A défaut de tout paiement, il est entendu que la balance totale impayée deviendra alors due.

Toutes marchandises achetées d'après ce compte resteront votre propriété jusqu'à ce que le prix d'achat, y compris les frais d'administration et autres, ait été payé en entier et, à défaut de paiement, pourront être reprises par vous mais après que les dites marchandises m'auront été livrées, elles seront à mes risques. Il est entendu que vous pourrez refuser de me faire d'autres ventes par la suite.

La carte d'identité de Compte de crédit renouvelable Syndicat qui me sera émise constituera pour vous une entente de m'accorder un crédit aux termes susmentionnés et j'accepte de présenter ma carte lorsque je magasinerai en personne et de vous la rendre sur demande.

Daté à ..... le ..... 196...
(Lieu) (Date)

Nom en majuscules ..... M. ☐ Mme ☐ Mlle ☐ Prénom .....
Prénom du mari ou de la femme .....
Rue et numéro ..... Case postale No .....
Ville ou village ..... Prov. .....
Depuis quand demeurez-vous à l'adresse actuelle? ..... Propriétaire ☐ Locataire ☐
Pensionnaire ☐ No de téléphone ..... Age .....
Adresse précédente (si moins de 2 ans à l'adresse actuelle) .....
Combien de temps à l'adresse précédente? .....
Si vous avez déjà eu un compte Syndicat, inscrivez-en ici le numéro .... Ouvert ☐
Fermé ☐ Employeur ..... Adresse .....
Combien de temps avec l'employeur actuel .....
Occupation (si dans les Forces armées, indiquez rang et No matricule) .....
Employeur précédent (si moins de 1 an avec l'employeur actuel) .....
Combien de temps à son emploi ..... Revenu annuel $ .....
Allocation familiale ou autres revenus $ ..... Définir autres revenus, s'il y en a .....
Nom de votre banque ..... Adresse de votre banque .....
Références de crédit 1—Nom ..... Adresse .....
2—Nom ..... Adresse .....

SI MARIES, LE MARI ET LA FEMME DOIVENT SIGNER
Signature .....
Signature .....
Adresse ..... Prov. .....



PASSEPORT DE L'ACHAT FACILE
Cette carte va bien dans le sac à main ou le portefeuille

UTILISEZ-LE POUR TOUS VOS ACHATS
La carte d'identification est la clef des achats faciles au Syndicat, par la poste, par téléphone ou en personne. Si vous achetez par la poste, inscrivez votre No de compte à l'espace prévu sur le bulletin de commande. Si vous achetez par téléphone, ou en personne, dites "Marquez-le sur mon compte" et donnez-en le numéro au vendeur ou à la vendeuse.

EPARGNEZ LES FRAIS C.O.D.
Parce que nous facturons tous vos achats à votre Compte de crédit renouvelable, vous n'avez pas à débourser d'ennuyeux frais de C.O.D. Commodité et épargne qui en valent la peine. Raisons de plus pour ouvrir un Compte de Crédit Renouvelable dès aujourd'hui au Syndicat de Québec Ltée.

ETAT DE COMPTE ENVOYE TOUS LES MOIS
Nous vous enverrons tous les mois un relevé de vos achats du solde de votre compte et du montant que vous devez payer. On vous tient ainsi au courant de tout.

VOUS POUVEZ PAYER DE DEUX MANIERES
Vous pouvez utiliser votre Compte Renouvelable comme plan de paiements différés sur plusieurs mois, moyennant des frais raisonnables d'administration à chaque mois. Votre mensualité varie selon le solde; elle augmente ou diminue d'après vos achats. A mesure que le solde baisse, vous pouvez effectuer d'autres achats et ramener le compte à son premier niveau, sans augmenter votre mensualité. Consultez la table de Compte Renouvelable ci-haut.

OU
Vous pouvez vous en servir comme Compte Courant régulier sans AUCUNS frais d'administration, si vous payez le plein montant dû, dans les 30 jours de la date facturée.

C'EST FACILE D'OUVRIR VOTRE COMPTE
Remplissez tout simplement la demande et signez le contrat ci-dessus. Envoyez-les au Syndicat de Québec Ltée.

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★ ★ ★

LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

83e ANNEE — No 131 QUEBEC, SAMEDI 30 MAI 1964 PAGE DIX-SEPT

Des explications sont demandées au maire par une association

Les marchands et professionnels de la rue Saint-Jean, à Québec, ont fait parvenir, hier, une lettre au maire Hamel; ils y disent leur désir de savoir quel sens la ville donnera à l'offre qui a été faite à la ville de construire un hôtel et deux édifices à bureaux ainsi qu'un stationnement — le tout pouvant valoir $30 millions — en face du Parlement, sur le nouveau boulevard Saint-Cyrille. Voici les principaux passages de cette lettre ouverte au maire de Québec :

"Nous apprenons par les journaux de ce matin l'offre que vous ont faite les avocats Larochelle, Fortier et Lamontagne, représentant certains intérêts financiers de Québec, pour ce qui concerne le réaménagement de l'Aire No 3. Comme les marchands de la rue Saint-Jean sont directement intéressés dans les futurs projets de l'aire, nous vous serions reconnaissants de bien vouloir nous donner quelques renseignements, entre autres : "A part un hôtel et des édifices à bureaux, qu'entendez-vous par quelques boutiques ?"

Le président de l'association voudrait aussi savoir où serait situé le terrain de stationnement de 1000 voitures mentionné par la délégation. Aura-t-il des entrées ou des sorties sur la rue Saint-Jean ? Qu'arrivera-t-il du terrain aménagé par les marchands près de l'école des Beaux-Arts, sur la rue Saint-Joachim ?

"Quelques hommes d'affaires . . . ont dépensé quelques milliers de dollars pour organiser ce terrain qui rend de grands services aux acheteurs de ce quartier, en leur permettant la facilité du stationnement". Le président Rouleau rappelle enfin au maire que "les marchands et professionnels de la rue Saint-Jean sont de gros payeurs de taxes et veulent savoir si ces changements dans la structure de leur secteur sera à leur avantage ou contre leurs intérêts".

La Province fonde un prix d'urbanisme

DUVERNAY, Qué. (PC) — M. Pierre Laporte a annoncé hier soir la création, par son ministère des Affaires municipales, d'un prix de l'urbanisme de la province de Québec.

Ce prix sera institué dès cette année, a précisé le ministre aux délégués de l'Association canadienne d'urbanisme, section du Québec, réunis en congrès dans cette municipalité de l'île Jésus, au nord de Montréal.

Par cette initiative, le ministère des Affaires municipales entend manifester son intérêt à l'urbanisme, inciter les municipalités à prendre conscience de leurs responsabilités dans ce domaine et inviter le grand public à saisir toute l'importance de cette question.

Toutes les municipalités pourront concourir pour le prix. Il leur suffira de présenter un dossier complet, avec plans et photos et autres documents nécessaires à l'examen d'un jury composé de sept ou neuf membres.

Le ministre a fait part de son intention de choisir les membres du jury parmi les organismes suivants : la corporation professionnelle des urbanistes du Québec, la Corporation des architectes, la Corporation des ingénieurs, la Corporation des arpenteurs - géomètres, l'Institut d'urbanisme de l'Université de Montréal, la section du Québec de l'Association canadienne d'urbanisme, l'Union des municipalités du Québec, l'Union des conseils de comté du Québec et le ministère des Affaires municipales.

Proclamation du maire

Pour la semaine de sécurité routière, du 1er au 7 juin, le maire de Québec a émis une proclamation spéciale pour que cette semaine "soit observée dans les limites de notre municipalité au même titre que toutes campagnes ayant un but humanitaire".

Ce rappel à la prudence est une manifestation périodique "pour éviter les calamités catastrophiques de milliers de vies humaines sacrifiées chaque année en holocauste, sur la voie publique."

La semaine de sécurité routière a été instituée dans le but de provoquer dès mesures spéciales de prudence durant la saison estivale, alors que les routes regorgent de promeneurs.

Les Saints

Demain, deuxième dimanche après la Pentecôte, l'Eglise célébrera la fête de la bienheureuse Vierge Marie, Reine. Ce sera la solennité de la Fête-Dieu.

Lundi, sera la fete de sainte Angèle de Mérici.

Offices de demain

Deuxième dimanche après la Pentecôte. Vert. Deuxième classe. Messe propre, Gloria. Deuxième oraison de la Royauté de la Sainte Vierge, Credo et Préface de la Trinité.

Deuxièmes vêpres du dimanche sans mémoire.

Les Quarante-Heures

Les paroisses et institutions dont les noms suivent observeront les Quarante-Heures, la semaine prochaine.

Hôpital du Saint-Sacrement, Saint-Patrice de Beaurivage et Saint-Charles de Limoilou, dimanche le 31 mai.

Saint-François, I.O., Lac Noir et Sainte-Agnès (Charlevoix), le 1er juin.

Saint - Placide, Château-Richer, Sainte-Marie de Beauce, Hervey-Jonction, Cap-Santé, et Saint-Georges, mardi le 2.

Saint-Nérée et Les Ecureuils, mercredi le 3.

Saint-Lambert et Notre-Dame des Monts, jeudi le 4.

La Durantaye, Saint - Jean-Deschaillons, Sacré - Coeur de Jésus, Beauce, Sainte-Jeanne d'Arc et Saint-Edouard, samedi le 6.

VERRES DE CONTACT
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
425 Est, Boul. Charest, Qué.
529-3694

Bureau pour professionnel
à louer — chauffé
$50.00 par mois
502, 1ère Avenue
Tél.: 529-4908

A VENDRE
DOMAINE DE GRANDE CLASSE
situé à 60 milles au sud de Québec. Grande résidence avec chauffage central et commodités modernes. Terrain d'environ 18 acres avec plantation de pins, petite érablière organisée et lacs poissonneux. Conviendrait bien à communauté religieuse comme endroit de repos ou de convalescence ou à organisation quelconque comme club privé, etc.
ECRIRE DEPT 4651, LE SOLEIL

Maisons & Terrains A VENDRE
● Parc Bellevue — Chemin Ste-Foy, voisin Château Bonne-Entente
● Parc Horizon — Près Académie de Québec
● Sillery — Parc Des Gouverneurs
● Bois de Boulogne — Terrains boisés
Pour toutes informations DEMANDEZ
M. ROGER LACROIX
gérant des ventes
653-3183 - 653-4945
681-1237
Maisons modèles ouvertes tous les jours et le soir à 3468 Chemin Ste-Foy, voisin du Château Bonne-Entente.

W. LÉGARÉ INC.
au service du public depuis 34 ans

NOUS PLAÇONS NOS ELEVES
RUEL BUSINESS COLLEGE
34 Côte du Passage — Tél. : 837-7295
JEUNES GENS LEVIS JEUNES FILLES
PARLEZ ANGLAIS ET FRANÇAIS
et votre avenir sera assuré
SECRETARIAT en 10 mois pour élèves 11e et 12e années.
STENOGRAPHES bilingues en 2 ans pour élèves 9e et 10e années.
ANGLAIS FRANÇAIS STENOGRAPHIE DACTYLOGRAPHIE ARITHMETIQUE DICTAPHONE COMPTABILITE ETC.
Positions obtenues par nos élèves en 1963

Asselin, Denise	:	St-Gervais : J.-B. Laliberté Ltée, 495 St-Jos., Q.
Aubert, André	:	Abitibi: Québec Power, 399 St-Joseph, Québec.
Bisson, Jacques	:	Ste-Hen.: Frontenac Aut. Enr.,1825 De la Norm. Q.
Boulanger, Louise	:	St-Vallier: Geo. T Davie & Sons Ltd. Lauz. Lévis.
Boulanger, Ray.	:	St-Vallier: B. C. Imp. de Com., 2527 Bl. Ste-Anne,
Boulet, Guimont	:	St-Benjamin: B. de Nova Scotia, 365 Boul. Cha. Q.
Boutin, Diane	:	Lauzon: Household Fin. 487 Boul. Charest, Qué.
Breton, Claudette	:	La Durantaye: C.M. White Co. Reg'd, 80 St-Pierre,
Breton, Nicole	:	St-Henri Club Automobiles, 817 Ch. St-Louis, Q.
Brousseau, Claude	:	St-Romuald: Ban. de Mtl, 1049 Ave Cartier, Qué.
Campagna, Mich.	:	St-Vallier: Le Soleil, la Couronne, Québec.
Cantin, Carmen	:	Lauzon: Ban. Can. Nat., 580 Gde Allée, Québec.
Chamberland, R.	:	Ste-Hénédine: Gauv. & Beaudry, 48 St-Pierre, Q.
Corriveau, Hélène	:	La Durantaye: La Caisse P. N.D. de Q. 28 Ste-Anne,
Corriveau, Lucette	:	St-Vallier: Geo. T. Davie & Sons Ltd., Lauz. P.Q.
Couture, Mad.	:	Pintendre: Sun Life of Can. Ltd., 879 St-Jos. Q.
Demers, Diane	:	St-Romuald: Marmette & Lefaivre, 111 Cté Mont.
Dorval, Nicole	:	La Durantaye: R. Garneau, 369 boul Charest, Q.
Duchesneau, M.	:	Lévis : Gauv. & Beaudry, 48 St-Pierre, Québec.
Gilbert, J.-M.	:	St-Alfred, Bce: Ban. Prov. du C., 56 St-Pierre, Q.
Godbout, Nicole	:	St-Gervais: Comm. Union Ass. Co., 265 la Cour. Q.
Goupil, Monique	:	St-Vallier: Davie Ship. & Sons Ltd., Lauzon.
Hamel, Jacques	:	Lévis: Ban. d'Econ. Québec, Ave Bégin, Lévis.
Labrie, Nicole	:	St-Henri: Industries Treco Inc., St-Rom. Lévis.
Labrie, Pierre	:	Pintendre: Ban. de Mtl, 116 St-Pierre, Québec.
Langlois, Pier.	:	St-Michel: Cie Légaré Ltée, 600 St-Joseph, Qué.
Larose, Jeannine	:	Lauzon: Sun Life Ass. Co., 399 St-Joseph, Québec.
Leclerc, Mich.	:	St-Michel: Min. des Trans. & Comm. Ch. Ste-Foy.
Lemieux, Carmen	:	St-Raphaël: Underwriters Adj. Bur., 136 St-Pierre,
Lemieux, Diane	:	St-Charles: Marmette & Lefaivre, 111 Côte Mont.
Maranda, Colette	:	St-Romuald: Alb. Pouliot Inc., Rond-Point, Lévis.
Morin, Rosa	:	St-Anselme: J.-Luc. Allard Ltée, 72 St-Paul, Qué.
Morisset, Claudette	:	St-Michel: Ban. de Mtl (Ch. Front.), St-Ls. Q.
Noël, Agathe	:	Ste-Euphémie: Ban. de Mtl, (Ch. Front.), St-Ls.
Noël, Yvon	:	Lévis: J.-H Lamontagne, 145 St-Georges, Lévis.
Ouellet, André	:	Lauzon: Garneau Ltée, 71 Dalhousie, Québec.
Paquet, Jocelyne	:	Lauzon: Aust. Provincial, 80 St-Pierre, Qué.
Parent, Gertrude	:	St-Bernard: Eastern Adj. Ltd., 580 Gde Allée, Q.
Pioufle, Denise	:	Senneterre Can. National, Senneterre:, Québec.
Rail, Raymonde	:	Lauzon: J.-L. Demers Ltée, 57 Comm. Lévis.
Rouleau, Marthe	:	St-Romuald: Ban. Can. Nat., 1159 Comm. St-Rom.
Rousseau, Jocelyne	:	Lauzon: Deblois & Sirois, 80 St-Pierre, Québec.
Roy, Rita	:	St-Gervais: La Cie Légaré, 600 St-Joseph, Qué.
Samson, Emile	:	Lauzon: Caisse Pop., 555 St-Joseph, Lauzon.
Samson, J.-Rob.	:	Lévis: Cie Paquet Ltée,3088 t-Joseph, Québec.
Simoneau, France	:	Christ-Roi: Ban. Toronto Dom., 55 du Passage, L.
Thibeault, Diane	:	St-Eugène: Can. Mercantile, 580 Gde Allée, Qué.
Turgeon, Louise	:	Lévis: Soc. des Artisans, 40 Ave Bégin, Lévis.
Vézina, Lise	:	Lauzon: Ajut. Provincial, 80 St-Pierre, Qué.



VERS LA TERRE DE FEU — M. Gérard Mercure, que nous voyons sur cette photo, quittera Québec, lundi, en direction de la Terre de Feu. L'aventurier dit qu'il fera le voyage à pied. Il affirme qu'il sera de retour à Québec dans deux ans, toujours à pied.

G. Mercure, de Normandin, désire se rendre à la Terre de Feu A PIED

Gérard Mercure, un jeune homme âgé de 22 ans, de Normandin, comté de Roberval, part, lundi prochain, à pieds pour un voyage qui le conduira jusqu'à la Terre de Feu en Amérique du Sud. Le voyageur n'a que $13 en poche et il estime que son périple durera deux ans.

M. Mercure croit qu'il pourra faire ce long périple grâce à la générosité des gens qu'il rencontrera, et il insiste pour dire qu'il ne fera pas d'auto-stop.

Le voyageur part emportant un sac d'un poids de quelque 25 livres qu'il portera sur son dos. Son appareillage consiste, entre autres, en un sac de couchage, une petite tente, quelques vêtements, une petite trousse médicale, une gourde, une caméra, un couteau de chasse , et quelques ustensiles. L'aventurier se laisse pousser la barbe, et dit qu'il se fera couper les cheveux avant de marcher dessus. Il emporte également une flûte douce.

Aux Etats-Unis, tous les repas seront apparemment gratuits car M. Mercure dit qu'il possède une "passe" pour aller dans toutes les institutions maristes, chez les Oblats, et dans les presbytères catholiques.

M. Mercure est hanté par cette idée d'un long voyage depuis trois ou quatre mois. Sa mère et son amie s'y opposent. Le père, d'autre part, semble s'être résigné à voir partir son fils, lui conseillant d'être prudent.

M. Mercure, qui est le cadet d'une famille de 11 enfants, partira en direction de Montréal, lundi, puis se dirigera ensuite vers Boston où il espère rencontrer M. Robert Kennedy, procureur général des Etats-Unis. Son prochain objectif sera New York, où il désire visiter, l'Exposition.

M. Mercure marchera ensuite vers Washington, et Miami. Puis, il projette de se rendre à Haïti, où il rencontrera sa soeur, une religieuse catholique.

Il reviendra ensuite à Miami, puis se rendra au Mexique en passant par La Nouvelle-Orléans. Ce sera ensuite le périple autour de l'Amérique du Sud.

M. Mercure n'a jamais fait de longues marches auparavant. Mais il dit qu'il peut courir facilement 10 milles avant de se coucher le soir pour se mettre en forme. Il ajoute avoir fait un séjour au camp militaire à Farnham, près de Montréal, pendant trois étés.

Il projette de noter quotidiennement les faits particuliers qui le frapperont au cours de son voyage.

Un détail : M. Mercure dit qu'il marchera avec des bottes ordinaires en cuir, mais qu'il portera toujours deux paires de bas de laine. Ainsi muni, il estime pouvoir marcher entre 20 et 25 milles par jour.

C'est lundi que s'instruira le procès de Gilles Lortie

C'est lundi matin que s'instruira aux Assises criminelles le procès de Gilles Lortie, accusé du meurtre non prémédité de Rémi Lafond.

Lafond est décédé des suites des blessures qu'il avait reçues au cours d'une rixe survenue à l'occasion d'une patie de cartes dans un logis de la rue Sainte-Hélène, à l'aube du 13 décembre dernier.

Lortie, journalier de 23 ans, domicilié sur la rue Chouinard à Québec, sera représenté par Me Georges Boudreau.

C'est Me Roch Lefrançois qui agira pour le ministère public.

Le juge Gérard Lacroix présidera le procès.

La construction est à la hausse

En nombre et en valeur, les permis accordés de janvier à la fin d'avril par le service des bâtisses de Québec dépassent ceux émis en 1963 pour les mêmes mois. Le bâtiment semble donc à la hausse cette année à Québec et l'on note une forte augmentation des demandes de permis de réparations.

Cette année, 430 logements (48 maisons à logements multiples) pour une valeur de $2,705,000 ont été commencés depuis janvier, si l'on exclut le mois de mai. L'an dernier, il s'agissait de 46 maisons à logements multiples (259 logements) pour la même période, représentant une valeur de $1,352,000. La même progression se fait sentir dans les maisons unifamiliales ou autres bâtisses : 39 cette année, valant $2,643,000, comparativement à 27 l'an dernier en janvier, février, mars et avril (valeur $1,917,000).

Au total, maisons et bâtisses neuves nécessitent, depuis janvier, une mise de fonds de $5,349,000. En 1963, ce chiffre n'était que de $3,269,000. Ces données fournies par le service des bâtisses, dirigé par l'architecte Clovis Auclair, semblent donc indiquer une forte tendance à la hausse dans l'industrie de la construction à Québec, depuis le début de l'année.

REPARATIONS

Combien les Québécois consacrent-ils à réparer ou agrandir les constructions existantes ? $1,746,000 depuis janvier 1964, en comparaison de $1,139,000 pour les quatre premiers mois de l'année dernière.

Pour le premier tiers de l'an 1963, l'on notait des réparations à 249 maisons et à 119 autres genres de bâtisses. Cette année par contre, le nombre de maisons réparées est 259 : l'argent investi dans ces réparations fait plus que doubler les montants utilisés l'an dernier à ces fins, pour les mêmes mois.

Les enquêteurs tentent de déterminer les intentions véritables de Léopold Dion

par Jos.-L. HARDY

Lors de son procès aux Assises criminelles, l'automne dernier, Léopold Dion avait manifesté clairement sa haine envers Me Jean Bienvenue, c.r., substitut du procureur général et avocat du ministère public. Il avait même juré de se venger. Dans leur enquête sur les plans d'évasion que le sinistre individu a mis à exécution, mercredi dernier, en s'attaquant sauvagement au gouverneur de la prison, M. "Gene" Létourneau, les enquêteurs provinciaux se demandent si l'assassin ne projetait pas aussi de s'attaquer à Me Bienvenue et même de se rendre au domicile de ce dernier pour s'en prendre à Mme Bienvenue et à ses enfants.

La Sûreté provinciale et l'assistant-gouverneur de la prison, M. Aimé Pettigrew sont les plus discrets sur cette version qui semble vouloir se concrétiser. Pour sa part, Me Guy Bertrand, procureur de Dion, a dit ne pas connaître les plans que son client avait dans la tête. Me Bertrand a ajouté, qu'il était au courant de bien des faits que le "secret professionnel l'oblige à ne pas dévoiler". Me Bertrand arrivait alors de la Métropole où il a participé à la préparation d'une émission projetée de télévision en vue de mettre en relief les différents points de vue relatifs à l'affaire Dion. Cette émission n'aurait toutefois pas lieu en raison même du fait que l'affaire est actuellement "sub judice".

Commentant la prétendue tentative d'évasion de Dion, Me Bertrand émet l'opinion que "le détenu n'aurait pas agi comme il l'a fait et qu'il n'aurait pas traîné le gouverneur s'il avait réellement eu l'intention de s'évader". Il s'explique mal aussi l'attaque des policiers municipaux après que Dion eut laissé tomber son couteau.

On a expliqué qu'un des policiers avait alors tiré trois coups de feu sur le sol et avait averti Dion qu'il aurait la quatrième balle dans la tête s'il n'abandonnait pas le gouverneur. Un détective aurait alors asséné un violent coup de poing à la mâchoire de l'assaillant. Des coups de crosse de revolver et de matraque furent alors donnés. En peu de temps, Léopold Dion fut cerné par les agents municipaux et les gardes. En quelques minutes il fut entouré et reçut alors de multiples coups.

Amélioration de l'état de M. Létourneau

L'état de M. Eugène "Gene" Létourneau, qui a été sauvagement attaqué par Léopold Dion, mercredi après-midi, semble s'améliorer graduellement. A l'hôpital Saint-Sacrement, les autorités de l'institution ont déclaré, hier soir, que "les conditions du gouverneur de la prison de Québec s'améliorent petit à petit". Toute visite est toutefois interdite auprès du patient. Seule Mme Létourneau peut se rendre au chevet de son époux. On nous informe également que M. Létourneau a sa pleine connaissance.

Ce n'est pas avant une quinzaine de jours au moins qu'il pourra se lever. Il est sous les soins les plus attentifs. Toute complication semble devoir être éliminé maintenant.

LE BATONNIER
JEAN-PAUL GALIPEAULT, C.R.
JEAN GALIPEAULT, LL.L.
L'HON. ANT. GALIPEAULT, C.R.
"CONSEIL"
AVOCATS
Nouvelle adresse :
580 Grande-Allée est, suite 50
Tél.: 525-4621

LOUEZ UNE ZENITH
Appareils neufs

PRIX SPECIAL pour L'ETE
Service gratuit
681-6067
Motel Télévision
1355, CHEMIN STE-FOY

MAGNIFIQUE TERRAIN A VENDRE
90 x 110, vue sur l'Ile d'Orléans et ville de Québec. Terrasse Cadieux.
Tél. : 663-9328

COUPLE SANS ENFANT
Femme cuisinière, demandée pour maison privée.
Ecrire dépt 4682, Le Soleil

BUREAUX A LOUER
Edifice la Caisse Populaire coin Ste-Anne et Desjardins (près du Palais de Justice), à l'épreuve du feu avec voûte. S'adresser à :
28 rue Ste-Anne Tél. : 522-7390

EXAMENS D'ADMISSION
(INDIVIDUELS)

FILLES :	GARÇONS :
● Cours de secrétaire Nancy Taylor	● Cours de gestion et d'administration
● Cours de sténographe bilingue	● Cours de comptabilité avancée
● Ouvrage général de bureau	● Ouvrage général de bureau

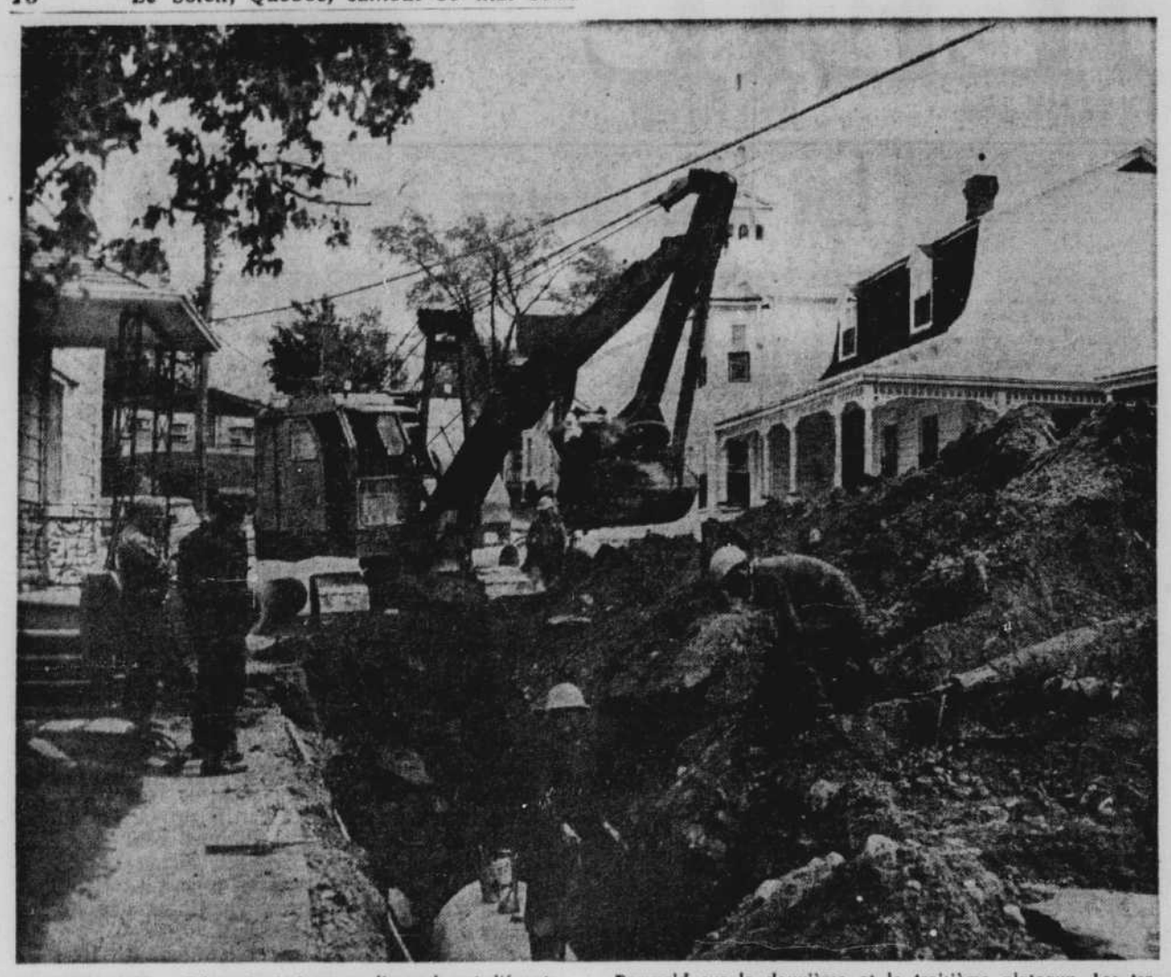
COURS D'ETE / COURS DE SEPTEMBRE — JOUR OU SOIR
Bart School
751, Côte d'Abraham, Québec
Tél.: 522-5889 et 522-6160

ECOLE OFFICIELLEMENT RECONNUE PAR LE MINISTERE DE L'EDUCATION
8e & 9e générales et scientifiques.
10e, 11e & 12e commerciales.


AVIS
Les élèves doivent faire leur inscription dès maintenant afin de bénéficier du $200 d'octroi des commissions scolaires.
Les élèves de 12e année bénéficient aussi des bourses du Ministère de la Jeunesse.
INSTITUT DENYS Inc.
722, COTE STE-GENEVIEVE, QUEBEC 4. — TEL.: 529-3751


VENTE DU PRÉSIDENT
jusqu'au 14 juin
Studebaker
2 portes, Commander
6 cyl. trans. ordinaire
Voici une idée de nos prix durant cette vente
SEULEMENT $2,250.
POUR CETTE VOITURE
Incluant : antigel, climatiseur et enduit goudronné (pitch). Garantie du manufacturier 24,000 milles ou 2 ans.
Venez vous renseigner sur notre "GARANTIE A VIE"

J. BEAULIEU, prés.
CHARLESBOURG AUTOS LTÉE
7925 Boul. Henri-Bourassa — Tél. : 623-9843



SAINT-ROMUALD — D'importants travaux d'aqueduc et d'égouts sont actuellement en cours à Saint-Romuald. Afin d'éliminer les dégâts parfois considérables causés par les eaux de surface dans la partie haute de la ville, on procède actuellement au changement du système d'aqueduc et d'égouts dans un secteur des quartiers Nos 3 et 4, qui relie le bas et le haut de la ville. On a sans doute envisagé dans la décision prise par le Conseil municipal à ce sujet la construction de nouvelles résidences dont le nombre augmente de jour en jour à Saint-Romuald sur le deuxième et le troisième plateaux. Les travaux se font actuellement dans la rue de l'Eglise pour se rendre jusqu'à l'intersection de la rue de la Fabrique et de là vers l'est et l'ouest sur une certaine distance. On espère qu'avec l'exécution de ces travaux sera réglé le problème de la crue des eaux à certaines périodes de l'année dans la partie haute où plusieurs résidents connaissaient des dommages considérables. On doit aussi procéder à certains travaux du même genre dans d'autres rues de la partie basse de la ville.

La poussée de l'industrialisation en Italie crée un problème pour la ferme

Rome (UPI) - Beaucoup moins de fermiers, qui se recrutent en l'occurence chez les plus âgés et chez les femmes, sont en mesure aujourd'hui d'approvisionner une Italie de plus en plus industrialisée.

Et c'est ce qui est à la source des conséquences économiques qui ont précipité la fin de ce qui était convenu d'appeler le "miracle italien de l'agriculture".

L'industrie italienne est en plein progrès et la main-d'oeuvre sans cesse en demande, ce qui a por effet de provoquer une augmentation de l'échelle des salaires. Les travailleurs de la ville et les millions de ruraux qui ont rejoint les centres urbains, considèrent qu'ils ont amélioré leur situation à tel point qu'ils n'ont jamais été aussi bien traités.

Dans un pays qui était considéré comme pauvre il n'y a pas tellement longtemps, une importance accrue du pouvoir d'achats des travailleurs exige une plus grande et une meilleure production alimentaire. Mais, l'agriculture italienne ne peut tout simplement pas suffire à la demande, provoquant ainsi une hausse des prix des produits et une augmentation de l'échelle des salaires, ainsi qu'une importation accrue des produits étrangers qui a renversé la balance des paiements du pays.

En 1953, l'Italien mangeait en moyenne 40 livres de viande par année. En 1963, ce chiffre a grimpé à 77.

La consommation du sucre en 1953, était estimée à 32 livres par personnes, alors qu'en 1963 elle atteingnait 55 livres. On remarque qu'une hausse à peu près semblable pour l'huile d'olive (13.5 à 33 livres), le lait (13 à 16.5 gallons) et les fruits (143 à 208 livres).

A peu près au même moment, le nombre de fermiers qui était de 8.2 millions en 1951, baissa à 5.6 millions en 1961. Les personnes âgées de plus de 45 ans qui, en 1951, correspondaient à environ 31.3 pour cent de la classe agricole, sont représentées aujourd'hui dans une proportion de 42.6 pour cent.

Seulement 13.1 pour cent de la population ouvrière du pays est âgé de 55 ans et plus, alors le pourcentage a grimpé à 21.8 pour cent dans l'agriculture. Le phénomène est beaucoup plus critique dans les arrondissements ou le taux de natalité est moins élevé, à Liguria, par exemple, où 36.2 pour cent des cultivateurs sont âgés de plus de 55 ans.

Les femmes occupent une place de plus en plus grande dans les travaux de la terre. En 1951, elles représentaient 24.6 pour cent du nombre des fermiers. Dix ans plus tard, ce pourcentage a atteint 26.6 pour cent. La participation de la femme à l'agriculture est plus marquée dans la région d'Apulia au sud du pays(où elle contribuait à 41 pour cent du nombre des fermiers, en 1961, alors qu'elle n'était que de 31 pour cent, dix ans plus tôt.

Ces constations n'indiquent pas que la femme est heureuse de travailleur sur la terre. Mais elle y a été forcée par l'émigration des hommes vers les millieux urbains. Par contre, chaque fois que la chose est possible, les femmes vont rejoindre leur mari.

Lorsqu'une demande croissante des produits alimentaires se fit sentir, l'agriculture italienne étant mal équipée pour suffire à la tâche, le pays dit se tourner vers l'importation. L'importation des produits alimentaires durant les premiers onze mois en 1963, l'emporta sur l'exportation par un montant de $456 millions, en 1962, on avait enregistré un surplus de $69.6 millions.

Il y a moyen de remédier quelque peu à la situation à l'avenir. Le gouvernement espère qu'à la longue une augmentation dans la productivité permettra de verser une rente aux fermiers et leur permettra d'obtenir des prêts remboursables sur une période de 40 ans à un intérêt de 1 pour cent.

Ils seront ainsi en mesure d'acquérir les terres qu'ils cultivent.

Plusieurs experts doutent que cette aide produise les effets espérés.

La CEE sera intéressée à la demande de Madrid dès le mois prochain

BRUXELLES, (Reuter) — Le conseil des ministres de la C.E.E., qui se réunira à Bruxelles du premier au trois juin prochain, se montrera sans doute favorable à l'ouverture de conversations préliminaires avec Madrid à propos de la demande espagnole d'association avec le Marché commun, estime-t-on dans les milieux proches de la délégation française à Bruxelles.

Le conseil examinera deux projets de réponse à la demande espagnole, tous deux rédigés par le ministre des Affaires étrangères belge, M. Paul-Henri Spaak.

Le premier de ces projets déclare impossible toute association de l'Espagne au Marché Commun, soulignant que le statut d'association ne constitue qu'une étape sur la voie de l'entrée de plein droit dans la C.E.E.

Le second projet déclare que les "Six" acceptent d'ouvrir avec Madrid des conversations préliminaires réservées aux seules questions commerciales.

La France, pour sa part, est favorable à l'ouverture de conversations préliminaires avec Madrid, sans préalable, estimant que des conditions préalables reviendraient à préjuger du résultat des conversations.

RIVE-SUD
NOUVELLES
LA REDACTION
525-7131 JOUR
525-7136 SOIR
ANNONCES CLASSEES —
PHARMACIE AUGER 1 rue Guenette, Lévis, 837-4863
J. E. PARE, 237 St-Joseph Lauzon, 837-2471
ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 5, rue Bégin, Lauzon, 837-3936
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

Le Blanc tend à s'isoler en Inde en dépit de la révolution sociale

BOMBAY (PC) — Bien que le Blanc ait cessé de diriger l'Inde il y a 17 ans, l'exclusivisme joue encore souvent en sa faveur dans ce pays.

Lors de la proclamation de l'indépendance, des centaines de Britanniques restèrent en Inde. Il y a également maintenant plus de Canadiens, d'Américains, d'Allemands et d'Australiens en Inde que du temps du régime britannique. Tous ces gens évoluent dans leur propre monde et réduisent au minimum leurs contacts avec l'Indien.

Mais, il y a quelques jours, une manifestation a été organisée contre le Breach Candy Swimming Pool, club réservé aux Blancs depuis sa formation, il y a plus de 90 ans. On se propose maintenant de modifier les règlements de cet organisme et d'autoriser l'admission de "quelques" Indiens dans ce groupe.

LA MANIFESTATION

Certains des 2,000 membres du club ont manifesté leur sympathie pour la position indienne. Une jeune fille américaine c'est jointe aux manifestants indiens arborant des pancartes et le Times of India a publié des lettres d'étrangers exprimant leur appui à la cause des protestataires.

Ceux qui s'opposent à cet exclusivisme centrent maintenant leur attention sur Calcutta où se trouvent trois clubs réservés aux Blancs, dont un club de canotage. La section calcuttaine du Parti social démorate a menacé d'organiser un mouvement de résistance passive contre ces clubs et le parti du congrès, actuellement au pouvoir à la Nouvelle Delhi, lui a promis son appui.

Chester Bowles, ambassadeur des Etats-Unis à la Nouvelle-Delhi, a demandé aux Américains de Calcutta de ne pas fréquenter de club interdit aux gens de couleur, et on rapporte que les représentants de nombreux autres pays ont donné le même conseil aux ressortissants de leurs nations.

Les débardeurs de Saint-Jean sont retournés au travail après un mois d'inaction

SAINT-JEAN, T.-N. (PC) — Pour la première fois depuis le 24 avril dernier, les débardeurs sont retournés au travail hier sur les quais de Saint-Jean. Mais leur labeur se limitera au déchargement de deux petits cargos.

M. Norman Donovan, président du Syndicat indépendant de protection des débardeurs, a fait savoir que deux équipes d'hommes ont commencé à 9 heures ce matin à débarquer la cargaison du navire Whitecoat et devaient terminer ce travail en moins de six heures.

Il a ajouté que cette reprise du travail ne modifiait en rien l'état de grève.

Le cargo transporte une commande d'articles de ménage destinée à un magasin à rayons de Saint-Jean et le Whitecoat n'est pas lié aux autres compagnies de navigation qui représentent la partie opposante dans la dispute qui paralyse le port.

Un second navire est attendu plus tard dans la matinée, avec un chargement de charbon pour A. Harvey and Company Limited. Il s'agit d'une des compagnies impliquées dans la querelle mais le contrat qu'elle a signé avec le syndicat pour la manipulation de ses cargaisons de charbon est indépendant de l'accord général entendu entre les deux parties, et le syndicat doit honorer cette entente spéciale.

M. Donovan a précisé qu'une fois terminé le déchargement de deux petits navires l'activité cessera dans le port. Les lignes de piquetage demeurent toujours le long des quais et des cours de triage.

NE RESTEZ PAS SOURDS!
Découpez ceci !
En vous dépêchant, vous pourrez recevoir GRATIS un livre très intéressant, démontrant comment vous retrouverez une audition claire des deux oreilles, vous saurez qui vous parle et d'où vient le son. Vous trouverez, décrite en termes simples et en images, une extraordinaire nouveauté, de Beltone destinée aux personnes qui ne veulent pas porter d'appareil acoustique. Voulez-vous retrouver une 2e chance de bonheur en famille, de succès en affaires et en société? Ecrivez et vous recevrez ce livre précieux dans un emballage ordinaire.
CENTRE BELTONE
Québec
487 est, boul. Charest
Dépt. 50

centre d'achats
ROND-POINT
LÉVIS
GRAND CONCOURS
pour la
FÊTE DES PÈRES
célébrée le 21 juin.



3 MAGNIFIQUES PRIX
1 scie circulaire, 1 perceuse, 1 sableuse électriques.
CHAQUE ACHAT DONNE DROIT A UN COUPON
OUVERT TROIS SOIRS PAR SEMAINE
mardi, jeudi et vendredi
STATIONNEMENT GRATUIT

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec

CFCM-TV Canal 4 — SAMEDI

10.00 Mire et musique
11.00 Pépinot
11.30 Tour de Terre
12.00 Croquignoles
12.30 De tout de tous
1.00 Chants et danses du pays basque : Chants et danses du Berri
2.00 Rafer Johnson : "Etoile olympique"
2.30 Baseball : "Cincinnati à St-Louis"
4.30 Quilles inter-cités
5.30 Temps présent
6.00 Nouvelles et météo
6.15 Québec en marche
6.30 Les hommes volants
7.00 Première audition
7.30 Tentez votre chance
8.00 Dans les rues de Québec
8.30 Billet de faveur : "Cas de conscience" avec Gary Grant et José Ferrer
10.00 Les Couche-Tard
10.30 Votre choix
10.45 Téléjournal
11.00 Cinéma du samedi soir: "Capitaine Casse-Cou"
12.30 La onzième heure
12.38 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 — DIMANCHE

10.30 Mire et musique
11.00 Le Jour du Seigneur
12.00 F — MA
1.00 Sextant
1.30 Les travaux et les jours
2.00 Magazine international des Jeunes
2.30 Chasse et pêche "Au pays des perdrix grises"
3.00 Les coulisses de l'exploit
4.00 Dans tous les cantons
4.30 Commission Laurendeau-Dunton
5.00 Marie de l'Incarnation
5.30 L'heure des quilles
6.30 Destination-danger
7.00 Caméra 64
7.30 Rouin des Bois
8.00 7ième Nord
8.30 La Rose d'Or de Montreux avec Sacha Distel
9.00 La Pieta voyage
10.00 Affaires publiques
10.30 Aventures d'Outre-Mer
11.00 Téléjournal
11.15 Bulletin sportif
11.25 Cinéma "Une chaumière et un coeur" avec Roger Pigaut et Pierre Traland
12.45 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 — LUNDI

1.30 Mire et musique
1.45 Nouvelles et sports
2.00 Palmarès et hit parade
3.00 De tout, de tous
3.30 Long métrage : "Femme au gardénia"
5.00 Ulysse et Oscar
5.30 Ouragan
6.00 Horaire commenté
6.05 Nouvelles
6.20 Nouvelles sportives
6.30 Les Vickings
7.00 Panorama
7.30 Mes trois fils
8.00 Les belles histoires
8.30 La poule aux oeufs d'or
9.00 Bras dessus, bras dessous
9.30 De 9 à 5
10.00 Film : "Les Forains", un ballet avec Zizi Jeanmaire et Roland Petit
10.30 Téléjournal
10.45 Nouvelles sportives
10.55 Météo
11.00 Cinéma : "Kapa, roi de la jungle"
12.30 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV Canal 5 — SAMEDI

2.00 Mire et musique
2.30 World of sport — Baseball game of the week 'Cincinnati at St. Louis'
4.15 Bowling
5.00 Forest Rangers
5.30 Bugs Bunny
6.00 Teen Club
7.00 The Beverly Hillbellies
7.30 All Star Golf
8.30 Great movies "Young Bess"
10.30 Juliette
11.00 CBC-TV news
11.09 Penthouse 5 : "Private affairs of Bel Ami" with Ann Dvorac, George Sanders, Angela Landsbury
1.01 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV Canal 5 — DIMANCHE

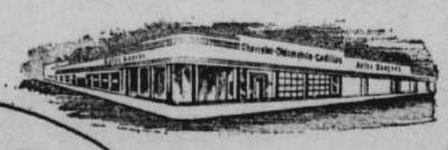
12.00 Mire et musique
12.30 Sacred Heart program
12.45 The Living World
1.00 Speaking French
1.30 Country Calendar
2.00 Time of Your Life
3.00 Keynotes
3.15 The outdoorsman
3.30 20/20
4.00 Heritage
4.27 CBC News
4.30 Twentieth Century
5.00 American musical theatre
5.30 Somme of those days
6.00 Thriller
7.00 Hazel
7.30 Flasback
8.00 Ed Sullivan
9.00 Bonanza
10.01 A second look
10.30 Question mark
11.00 CBC-TV news
11.09 FIN DES EMISSIONS

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

LE ROI de L'AUTOBUS SCOLAIRE
AUTOBUS SCOLAIRES
"Le centre de l'autobus le plus complet au Québec"



Pour un meilleur achat venez examiner de près l'autobus scolaire que nous distribuons le "WAYNE SUPERAMIC" et le "SUPERIOR" tous deux incomparables.
CONÇU POUR LA PROTECTION ET LA SÉCURITÉ DE VOS ENFANTS!
Capacité: 24 à 85 passagers — Châssis G.M. — Livraison immédiate — Tous les modèles en main 12 mois par année.
• AUCUN COMPTANT REQUIS
• AUCUN PAIEMENT DURANT LES MOIS D'ETE
• EXTENSION DE VOS VERSEMENTS JUSQU'A 60 MOIS ET PLUS
• AVANTAGES BUDGETAIRES DISPONIBLES
• ECHANGES ACCEPTES
• ASSURANCE-VIE GRATIS
SERVICE
MECANIQUE
DEBOSSAGE
PIECES AUTHENTIQUES
AUTOBUS USAGES
Choix variant dans une vaste sélection de marques et de modèles 1963-62-61 etc . . . de différentes capacités avec GARANTIE.



LEVIS
AUTOS INC.
ROND-POINT, LEVIS 837-3661

Deux commissaires d'école de Charlesbourg abandonnent définitivement leurs fonctions

Deux commissaires d'école de la ville de Charlesbourg dont le terme d'office prend fin cette année, ont décidé de ne pas briguer les suffrages pour un nouveau terme. Ce sont MM. Georges-Edouard Cloutier, de la paroisse Saint-Charles, et Isidore Bédard, de la paroisse Saint-Jérôme.

M. Bédard a servi durant les neuf dernières années comme commissaire d'écoles. "Je crois que j'ai fait ma part", dit-il. M. Georges-Edouard Cloutier, épicier, a aussi servi avec dévouement. Il a expliqué que ses occupations ne lui permettent plus de consacrer plusieurs heures chaque semaine aux affaires scolaires.

Le docteur Albert Ouellet est président de la commission scolaire de Charlesbourg en même temps qu'il assume la présidence de la Fédération du diocèse tout en siégeant au bureau de direction de la Corporation provinciale. Ses deux collègues qui resteront en fonction avec lui sont MM. Henri Dion, de la compagnie Bell, et Charles-Eugène Bouchard, professeur à l'Ecole Normale Laval.

La gestion des affaires scolaires à Charlesbourg comme dans les municipalités scolaires d'égale importance devient une tâche de plus en plus absorbante, tout en étant intéressante, assurément, par suite de la multiplicité des problèmes à résoudre et des nobles objectifs à poursuivre. A Charlesbourg, les commissaires siègent régulièrement chaque mardi soir.

Si les problèmes se multiplient, on comprendra aussi que les qualifications des commissaires doivent être à la hauteur des difficultés. C'est la raison pour laquelle les commissaires de Charlesbourg voient partir avec regret deux confrères parfaitement initiés et dont le dévouement est reconnu.

La mise en nomination des candidats à la succession de MM. Cloutier et Bédard se fera lundi, de midi à 2 heures, aux bureaux de la commission scolaire, à 335, 76e Rue Ouest. Dans le cas où une élection serait nécessaire, le scrutin serait tenu le lundi suivant, 8 juin.

—o—o—o—o—

"Terrasse Bon-Air" intégré à la Comm. scolaire de Charlesbourg

Un quartier d'Orsainville, la Terrasse Bon Air, a été officiellement intégré hier à la Commission scolaire de Charlesbourg.

Dans un télégramme qu'il a fait parvenir au Comité de l'annexion de Terrasse Bon Air à Charlesbourg, le ministre de l'Education, M. Paul Gérin-Lajoie, confirme la décision de son ministère d'intégrer ce territoire à la Commission scolaire de Charlesbourg.

Le président du Comité d'annexion, M. James Tweddell, a fait part de sa satisfaction devant la décision du ministère de l'Education. "Cette décision, a-t-il dit, couronne plusieurs mois de démarches faites par notre groupe pour l'intégration de Terrasse Bon Air à la Commission scolaire de Charlesbourg. Elle laisse également prévoir l'annexion complète de ce quartier d'Orsainville à la ville de Charlesbourg dans un avenir rapproché.

M. Tweddell a déclaré que le Comité d'annexion ferait parvenir un message de remerciements au ministre de l'Education "pour cette heureuse décision" qui répond aux voeux de la grande majorité des citoyens de Terrasse Bon Air.

Une menace des enseignants qui s'est évanouie

SHERBROOKE (PC) — La menace de démission en bloc de la part des membres de l'Association des professeurs catholiques de Sherbrooke s'est évanoui hier après-midi à la suite de deux assemblées générales tenues à l'école Saint-Michel à Sherbrooke.

De fait, le vote secret pris à cette occasion a donné comme résultat que seulement 57 pour cent des 326 instituteurs et institutrices présents en votant en faveur de passer aux actes, soit de donner une démission en bloc alors qu'il avait été décidé au préalable par l'assemblée qu'il fallait un vote d'au moins 90 pour cent pour ce faire.

Ce geste fut posé à la suite de longues délibérations.

JEUNE FILLE DEMANDEE

Dactylo avec expérience possédant connaissance de la langue anglaise pour travail dans un bureau d'assurances. Atmosphère agréable. S'adresser Mlle Fouliot, 529-8344.



L'EXPOSITION DES TRAVAUX EN ART PLASTIQUE des élèves des écoles secondaires de Sillery débutera demain, dimanche, pour se poursuivre durant toute la semaine prochaine. Cette exposition se tiendra à l'école secondaire Thévenet et la population de Sillery est cordialement invitée à venir voir et admirer les travaux artistiques et manuels des élèves. L'on pourra visiter l'exposition à partir de 11 h de l'avant-midi jusqu'à 1 h p.m., demain, et durant les heures de cours sur semaine. Sur la photo ci-dessus l'on voit de gauche à droite MM. J.-Bernard Ouellet et Claude Bouchard, professeurs d'Art, montrant au principal de l'école secondaire Saint-Michel, M. Bernard-Aug. Dumont, une pièce exécutée par l'un de leurs élèves.

La commission de libération conditionnelle peut remettre la peine du fouet (Favreau)

OTTAWA (PC) — Le ministre de la justice a fait savoir à M. Léon Balcer (PC — Trois-Rivières) que la commission de libération conditionnelle avait les pouvoirs de remettre la peine du fouet imposée à des détenus.

M. Guy Favreau a précisé sur 24 demandes de remise reçues, la commission en avait accordé huit et refusé seize.

"En 1964, la commission en a reçu huit, dont quatre venaient de Saint-Vincent-de-Paul. Toutes ont été refusées," a dit M. Favreau.

"A quand remonte la dernière peine de fouet imposée à la prison de Saint-Vincent-de-Paul?" a repris M. Balcer.

"Je me ferai un plaisir de m'enquérir, a repris M. Favreau.

M. T. C. Douglas (NPD) a à son tour demandé au ministre si le temps n'était pas venu de se débarrasser au Canada de cette peine archaïque.

"J'ai mes vues personnelles là-dessus, a répondu le ministre, j'aimerais y répondre un jour."

M. Favreau a précisé que la peine du fouet était suspendue, pendant que la commission faisait enquête et qu'elle était appliquée si la commission refusait de se rendre à la demande du condamné.

Semaine provinciale de la sécurité routière, du 1er au 7 juin prochain

La semaine provinciale de la Sécurité routière aura lieu cette année, du 1er au 7 juin.

A cette occasion un programme a été suggéré aux municipalités, associations et institutions d'enseignement, lequel s'établit comme suit :

Dimanche, 31 mai: le thème est: "Homicide point ne sera"; il est suggéré aux pasteurs de nos paroisses de commenter ce thème au prône et d'organiser, si possible, sur le plan paroissial, une cérémonie de bénédiction des automobiles.

Lundi, 1er juin: le thème suggéré est: "Conservons la vie de nos écoliers". L'on invite à visiter les écoles. Les maires de municipalités sont pour leur part invités à proclamer la Semaine de la Sécurité routière.

Mardi, 2 juin: "La courtoisie au volant paie des dividendes", tel est le thème de la journée. Activité suggérée: journée de la courtoisie au volant.

Mercredi, 3 juin: thème: "L'autobus scolaire véhicule des vies mais aussi de l'espoir de la nation". Activité suggérée: journée du transport scolaire.

Jeudi, 4 juin: thème: "Connaissons mieux les routiers . . . c'est leur métier de pratiquer la sécurité routière . . ." Activité suggérée: journée des routiers (chauffeurs professionnels).

Vendredi, 5 mai: thème: "Le meilleur apôtre de sécurité pour le piéton . . . c'est un autre piéton". Activités suggérées: journée des piétons, journée des brigades scolaires.

Samedi, 6 juin: thème: "Le cycliste a les mêmes droits sur la route que tout autre usager de la voie publique . . . soyez courtois". Activités suggérées: journée des cyclistes, et vérification des automobiles.

Dimanche le 7 juin: thème: "Hommage aux travailleurs de la sécurité routière". Activité suggérée: parade sécuritaire et clôture de la semaine provinciale.

Grande reconnaissance pour faveur obtenue à Marie Reine des Coeurs avec promesse de publier.

PRIERE EFFICACE A MARIE REINE DES COEURS

O Marie Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils Jésus-Christ. Nous promettons si nous sommes exaucés, de répandre votre gloire et de Vous faire connaître sous le titre de "MARIE REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toutes espérances, demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, et notre persévérance finale.

O Marie Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous. (3 fois)

Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte communion.

G. B.

Réunion plénière des Jeunes de l'Ordre séculier de saint François (Tiers-Ordre)

Le Conseil plénier des Jeunes de l'Ordre séculier de saint François (Tiers-Ordre) tiendra son assemblée générale annuelle demain, dimanche, au Lac Saint-Charles, près de Québec.

Cette importante rencontre de la jeunesse tertiaire réunira aussi un certain nombre d'adultes, de prêtres et de laïcs qui s'occupent de jeunes ainsi que des délégués de divers autres districts, obédience des capucins ou des franciscains.

L'assemblée débutera vers 9 h. 30, sous le thème général "A la gloire de Jésus". Les sections présenteront leurs rapports distinctifs, après quoi il y aura messe dialoguée et dîner, offert par le Conseil régional.

Les participants pourront ensuite visiter une exposition à thème franciscain, puis se réuniront pour entendre la lecture du rapport du Conseil régional, en ce qui concerne ses activités, ses projets, etc.

Après le rapport du trésorier, on élaborera le programme de l'année qui débute, lequel vise à mieux faire connaître saint François d'Assise. Il y aura formulation de voeux pour l'année et mot de la fin prononcé par le R.P. Pierre, capucin, commissaire de district.

Décoration scoute à Mme Rémi Lamarre

La plus haute décoration du mouvement scout canadien susceptible d'être attribuée à une personne qui n'est pas membre du mouvement a été décernée à madame Rémi Lamarre, surintendante du corps de l'Ambulance St-Jean du district de Québec; il s'agit de l'insigne "Remerciement."

La remise de cette décoration a eu lieu lors d'une brève cérémonie à laquelle assistaient quelques personnalités du monde scout du district de Québec et les membres de la Première troupe scoute de Sillery.

QUINCAILLERIE QUEBECOISE INC.
4625 - 1ère Ave.
Tuiles - Vinyles - Amiantes 0-80.
Spécial à .06
Tél.: 623-9378

Vous désirez un pavage d'asphalte pour votre cour . . .

ANNONCES CLASSEES
Le guide 529-9231
LE SOLEIL

CONSULTEZ "LE GUIDE"

DANS NOS PAGES D'ANNONCES CLASSEES

Maison de Qualité



COMME IL S'EN CONSTRUIT DANS LES DÉVELOPPEMENTS DE
COOK CONSTRUCTION LTEE
Création Nouvelle { CONFORTABLE ! SPACIEUSE ! DURABLE !
FINIE PIERRE OU BRIQUE AMÉRICAINE
PRIX d'ACHAT avec TERRAIN
$11,900. AUCUN FRAIS NOTARIÉ À PAYER
$200. COMPTANT
MENSUALITÉS. CAPITAL ET INTÉRÊTS
$58.68
POUR INFORMATIONS, VISITEZ NOS MAISONS MODÈLES, OUVERTES TOUS LES JOURS, Y COMPRIS LE DIMANCHE, DE 2 HEURES À 9 HEURES P.M.



CONSTRUCTION COOK LIMITEE
LE PLUS GROS CONSTRUCTEUR DE MAISONS AU CANADA
TELEPHONE 529-8866
SIÈGE SOCIAL 621 BOULV. CHAREST EST QUE. P.Q.

PROPOS MÉDICAUX

Par le Dr Walter C. Alvarez, consultant émérite en médecine à la Clinique Mayo et professeur émérite en médecine à la Fondation Mayo.

QUELQUES RENSEIGNEMENTS

Sarcoïde de Boeck. Bien des gens me parlent de la sarcoïde de Boeck. C'est une maladie qui a à peu près les signes cliniques de la tuberculose chronique. Je ne crois pas que l'on en connaisse la cause. Dans bien des cas, tout comme la tuberculose, elle disparaît d'elle-même.



Parfois, un antibiotique aidera à l'éliminer. Les gens me demandent si elle est contagieuse, et je n'en sais rien. Je ne me souviens pas d'avoir lu quoi que ce soit de définitif sur la façon que la maladie se transmet ou sur son origine. Si j'étais atteint de cette affection, j'irais voir un médecin qui me donnerait plusieurs antibiotiques afin de se rendre compte si l'un d'eux a un effet bénéfique.

Hernie ventrale. Lorsque les gens m'écrivent et me parlent d'une hernie ventrale, ils veulent d'ordinaire parler d'une hernie à travers une cicatrice laissée par le scalpel du chirurgien sur l'abdomen. L'autre jour, lorsqu'un ami m'a dit: "Mon épouse, qui a subi une intervention chirurgicale, a une hernie ventrale", je lui ai répondu: "Si j'aimais les gageures, je dirais que votre femme fume beaucoup." Mon ami a répliqué: "Vous avez bien raison; elle fume beaucoup et elle a demandé des cigarettes à peine revenue de l'anesthésie. Comme vous pouvez le deviner, elle a une mauvaise toux, et elle a toussé jusqu'à ce que son incision s'ouvre. Maintenant elle porte une ceinture pour éventration. Elle aimerait beaucoup se débarrasser de cette hernie, mais aucun chirurgien ne veut l'opérer, à moins qu'elle n'arrête de fumer pendant six semaines ou plus, afin qu'elle puisse se guérir de sa toux causée par la cigarette. Mais elle dit qu'elle ne peut abandonner la cigarette".

Jambes de longueur inégale. Quelques femmes qui ont marché clopin-clopant me demandent de leur recommander un orthopédiste qui pourrait leur raccourcir une jambe ou leur rallonger l'autre.

De fait, j'ai vu de ces opérations qui ont bien réussi. La seule difficulté c'est que les orthopédistes n'aiment pas beaucoup faire cette opération parce qu'ils craignent une infection qui pourrait envahir la blessure. Mais l'autre jour, j'ai rencontré un de mes amis qui est orthopédiste et il m'a dit que de plus en plus on pratique cette opération et jusqu'ici tout a bien réussi.

Caroncule urétrale. Plusieurs femmes âgées me demandent ce qu'elles doivent faire au sujet d'une caroncule urétrale. Une caroncule est une excroissance charnue de couleur rouge. Dans bien des cas, elle cause tellement peu d'ennuis que la femme n'a pas besoin de se faire opérer. D'ailleurs, l'opération se fait sans trop de difficultés.

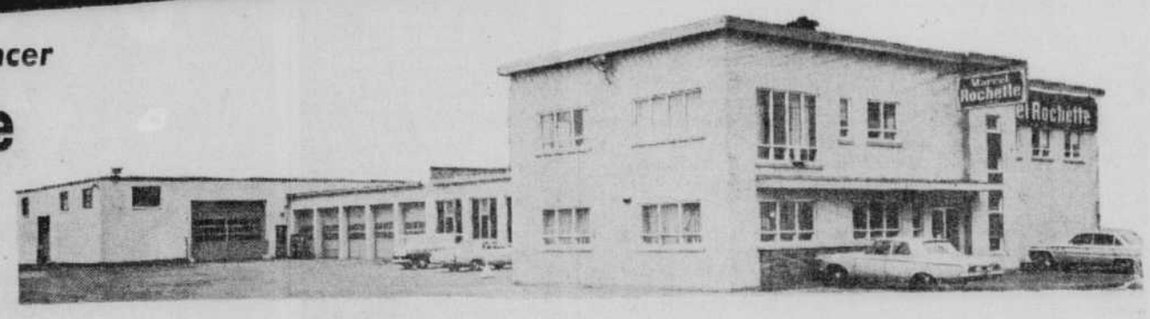
Il nous fait plaisir de vous annoncer

l'ouverture officielle

du nouveau et spacieux garage

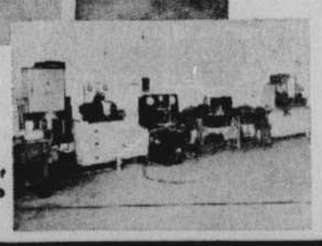
MARCEL ROCHETTE LTEE

sis au 160 Boul. St-Sacrement





Bureaux



Atelier électrique

Nous invitons donc tous les automobilistes à venir visiter notre garage et à nous confier en toute sécurité les réparations nécessaires au bon fonctionnement de leur voiture, de quelque marque qu'elle soit:

Canadiennes, anglaises, européennes, etc.

- **SERVICE RAPIDE ET COMPLET** au département des pièces
- **VASTE GARAGE** pour de meilleures accommodations
- **SPECIALISTES** en électricité, amortisseurs de chocs, speedomètre d'automobiles, freins, carburation, instruments de bord.
- Générateurs électriques
- Terrain de stationnement de 30,000 pi. ca.



Département des pièces



Atelier freins et carburation

REPARATION DE MOTEURS DE TONDEUSES A GAZOLINE OU ELECTRIQUES

Comme auparavant, ce service vous est également offert à 772 St-François est.

Nouvelles Religieuses

par J.-C. Rivard

ORDINATIONS

Les ordinations générales dans le diocèse auront lieu le 13 juin prochain. Douze ecclésiastiques seront en cette occasion élevés au sacerdoce.

Les autres finissants du Grand Séminaire qui seront ordonnés prêtres au cours de l'été, sont au nombre de 23. Ils recevront l'onction sacerdotale dans les paroisses de leur diocèse respectif Québec, Sainte-Anne, et Gaspé, principalement.

Le vendredi 12 juin, deux lévites seront respectivement élevés au diaconat et au sous-diaconat, tandis qu'une centaine d'ecclésiastiques seront minorés et qu'une centaine d'autres seront tonsurés.

FETE-DIEU

La procession de la Fête-Dieu aura lieu demain à la basilique-cathédrale Notre-Dame de Québec.

L'ostensoir sera porté par Mgr L.-A. Vachon, P.D., recteur de l'Université Laval et vicaire général du diocèse.

Le reposoir a été aménagé dans la cour intérieure du Petit Séminaire, sur la rue des Remparts.

NEUVAINE

Des exercices religieux se tiennent actuellement au sanctuaire du Montmartre canadien, en prévision de la fête du Sacré-Coeur.

Tous les soirs, il y a prédication à 8 heures; procession aux flambeaux à 9 heures p.m. et messe en plein air, lorsque la température le permet, à 9 h. 30.

Vendredi, jour de fête du Sacré-Coeur, une messe sera célébrée en plein air, à la Grotte Notre-Dame de Lourdes, à 5 heures p.m.

CHEZ LES HOSPITALIERES

Les Augustines Hospitalières de l'Hôtel-Dieu de Québec, feront sous peu le dévoilement d'un tableau de l'artiste montréalais Alphonse L'Espérance, représentant l'une des leurs la vénérable Catherine de Saint-Augustin.

Cette religieuse dont la cause de béatification est introduite en Cour de Rome, arriva au pays, deux ans après les premières Hospitalières, soit en 1641. Elle avait alors seize ans.

Le tableau sera placé dans l'oratoire public où l'on conserve les restes de la vénérable.

CENTRE MARIE-DE-L'INCARNATION

Le centre Marie-de-l'Incarnation du Monastère des Ursulines, que Son Exc. Mgr Maurice Roy, a inauguré et béni dimanche dernier, sera officiellement ouvert au public, le dimanche 7 juin.

Les heures auxquelles les visiteurs pourront y avoir accès seront les suivantes: 2 à 5 heures p.m., tous les jours de l'année, et en plus 9 heures à 11 heures a.m., durant la belle saison.

Son Exc. Mgr Audet officiera à l'apothéose au Sacré-Coeur, vendredi soir prochain, le 5 juin, au parc Victoria

Plus de soixante-dix mille personnes sont attendues à l'apothéose qui aura lieu, vendredi soir prochain, le 5 juin, au Parc Victoria, à l'occasion de la fête du Sacré-Coeur de Jésus, selon le R.P. A. Hamel, oblat de Marie Immaculée.

L'Apothéose au Sacré-Coeur sera présidée par Son Exc Mgr Lionel Audet, évêque auxiliaire à Québec. Mgr Roy étant actuellement à Rome. Le prélat s'adressera à la foule en cette occasion.

La fête du Sacré-Coeur, au Parc Victoria, est devenue une tradition dans la Vieille Cité de Champlain, depuis les temps héroïques où le regretté Père Victor Lelièvre, oblat de Marie Immaculée, s'efforça de promouvoir ainsi la dévotion au Sacré-Coeur. Cette célébration en sera à sa 44e année.

PROGRAMME

Le R.P. Antonio Hamel, supérieur de la Maison Jésus-Ouvrier qui nous a communiqué le programme de la soirée, a fait savoir qu'en cas de mauvaise température, la fête du Sacré-Coeur serait célébrée au Colisée de Québec.

Au Parc Victoria, l'exposition du Très Saint Sacrement sera faite à partir de 9 heures, au reposoir gigantesque qu'une équipe d'ouvriers achève actuellement de monter. La mise en place du reposoir qui se fait grâce à l'aide d'un groupe d'employés municipaux, a débuté il y a près de trois semaines.

Une veillée de prières sera prêchée par le R.P. Louis-Philippe Audet, des Pères du Saint-Sacrement, directeur des congrès eucharistiques dans l'Est du Québec, de 9h30 à 10h30. Son Exc. Mgr Lionel Audet, prononcera son allocution à 10h30. Il y aura bénédiction du Très Saint-Sacrement à 10h50 et messe de communion à 11h00.

Plus d'une centaine de prêtres iront dans cette immense cathédrale en plein air, pour entendre les confessions.

Le Comité du Sacré-Coeur de la Maison Jésus-Ouvrier invite le public à lui faire parvenir ses intentions, lesquelles seront déposées au pied du reposoir, le soir de la fête.

Afin de permettre au plus grand nombre possible de fidèles de se rendre à l'apothéose du Parc Victoria, certains sanctuaires où l'on honorait d'une façon particulière le Sacré-Coeur, le jour de sa fête liturgique, tels le Montmartre canadien, l'Alverne et le Mont-Thabor, n'auront aucune cérémonie liturgique au cours de la soirée.



NOUVEL EVEQUE — Son Exc. Mgr Jules Leguerrier, provincial des Oblats de Marie-Immaculée pour le vicariat apostolique du Labrador, vient d'être nommé par le Saint-Siège évêque-élu de Bavagalia et vicaire apostolique de la Baie James. Le nouvel évêque sera sacré à Ottawa le 29 juin prochain. Il prendra possession de son siège épiscopal à Moosonee le 8 juillet et visitera son territoire avant de partir pour Rome, où il participera à la troisième session du Concile oecuménique, en septembre. Il succède à Son Exc. Mgr Henri Belleau, o.m.i. qui récemment a démissionné après 25 ans d'épiscopat chez le Indiens Cris, de la Baie James. Né à Clarence Creek, Mgr Leguerrier est le 6ème d'une famille de 17 enfants.

Prix spéciaux, faculté de Médecine

Voici la liste des prix spéciaux accordés à la faculté de Médecine de l'Université Laval aux étudiants des quatre premières années :

Le prix "Lemieux" va à monsieur Michel Barrette, étudiant de première année;

le prix de l'internat à monsieur Georges Pelletier, étudiant de quatrième année;

le prix "Pierre Jobin" à monsieur Paul Bourgoin, étudiant de première année;

le prix "André Simard" à monsieur André Lemire, étudiant de première année;

le prix des Services de santé du Québec à monsieur Jean-Pierre Gravel, étudiant de quatrième année;

les trois prix "Morrin", attribués à la suite d'un concours, à messieurs Michel Barrette, étudiant de première année, Yvon Naud, étudiant de deuxième année et Marc Desmeules, étudiant de troisième année. Monsieur Naud se mérite aussi le prix du Collège des médecins et des chirurgiens de la province de Québec.

Sommet au sujet de l'Indonésie

DJAKARTA (Reuter) — Salvador Lopez, émissaire philippin chargé de faciliter un règlement du conflit entre l'Indonésie et la Malaysia, a annoncé à l'issue d'un entretien avec le président Sukarno qu'une conférence au sommet sur le conflit se réunira à Tokyo à la mi-juin.

M. Lopez a déclaré que les Philippines, l'Indonésie et la Malaysia demanderont officiellement à la Thaïlande, par des démarches séparées, de contrôler le retrait des guérilleros indonésiens du territoire malaysien. L'évacuation sera suivie d'entretiens à l'échelon ministériel préparatoires à la conférence au sommet.

La Malaysia exige un retrait d'une partie "substantielle" des forces indonésiennes qui se trouvent actuellement à Bornéo avant le "sommet", et l'engagement par l'Indonésie de procéder à une évacuation totale indépendamment des pourparlers qui vont s'engager.

L'indonésie avait proposé des retraits "symboliques" avant un sommet, l'évacuation totale devant dépendre des résultats de la conférence.

M. Lopez, qui était jeudi à Kuala-Lumpur, a annoncé que le tunku Ardul Rahman, premier ministre malaysien, lui avait donné des éclaircissements sur la position de son pays. Ce sont ces éclaircissements qu'il a communiqués hier au président Sukarno.

Prêt de $300,000 à Sainte-Philomène

OTTAWA (PC) — La Société centrale d'hypothèques et de logement a consenti un prêt de $300,000 à la paroisse Sainte-Philomène, dans le Québec, afin de défrayer une partie du coût de la construction d'une usine pour le traitement des eaux vannes, a-t-on annoncé, hier.

Le prêt, basé sur un coût total approximatif de $480,000, est remboursable dans 20 ans et porte intérêt au taux de 5¾ pour cent par année.



Il nous fait plaisir d'annoncer que M. Lucien St-Germain, avantageusement connu de la population québécoise, gérant général de Rompré et Frère Drive Youself Ltée, a été réélu directeur de Tilden Rent-a-car System of Canada Ltd. Sur cette photo, prise lors de la convention Tilden Rent-a-car System of Canada Ltd., tenue au Manoir St-Castin, Lac Beauport, les 25, 26 et 27 mai, nous apercevons dans l'ordre habituel, M. Aristide Rompré, copropriétaire de Rompré et Frère Drive Yourself Ltée; M. S. F. Tilden, président de Tilden Rent-a-car System of Canada Ltd., félicitant M. Lucien St-Germain; M. Richard Valiquette, gérant général de Tilden Rent-a-car System of Canada Ltd., et M. Côme Rompré, copropriétaire de Rompré et Frère Drive Yourself Ltée.

Médaille du Lieutenant-gouverneur décernée à M. Yvon Cloutier, des Sciences commerciales

M. Yvon Cloutier, étudiant à l'Université Laval de Québec, s'est mérité la médaille du Lieutenant gouverneur, ainsi que le prix du Comité de la cité de Québec de l'Institut des Comptables agréés de Québec, en se classant premier de la faculté des Sciences commerciales, département des Sciences comptables.

D'autre part, M. Rosaire Couturier a remporté le prix du gouvernement français, en se classant premier au département de la gestion des entreprises, en Sciences commerciales.

SCIENCES COMPTABLES

GRANDE DISTINCTION

MM. Yvan Cloutier. — "Médaille du Lieutenant Gouverneur" décernée à l'étudiant qui se classe premier de la promotion de la maîtrise en sciences commerciales, "Prix du Comité de la Cité de Québec de l'Institut des Comptables Agréés de Québec" (cinquante dollars) décerné à l'étudiant premier du département des sciences comptables.

André Garon, Jean-Guy Aubé. — "Prix Clarkson & Gordon" (cent dollars) attribué à l'étudiant qui a obtenu le meilleur résultat en comptabilité, Pierre Lessard, Raymond Boissonnault.

DISTINCTION

Clément Côté, Pierre Ménard, Pierre Racine. "Prix Paul Bruneau" — Monsieur Paul Bruneau, professeur titulaire de vérification des comptes à la Faculté et associé senior de l'étude comptable McDonald, Currie & Co., — bureau de Québec — offre le prix suivant: cinquante dollars au finissant du département des sciences comptables qui a obtenu les meilleurs résultats en vérification.

Gérald Drewitt, Robert Moreau, Gilles Durand, Yvan Simard, Maurice Boutet, Marc Mathieu, Hermel Tessier, Jacques Tremge, Jocelyn Lemelin, Gilles Gauthier, Claude-René Thibault, Jean Lajoie, André Gagné, Pierre Courtemanche, Michel Hebert, André Rodrigue, Michel Lézaré, Bruno Thibault, Pierre Amyot, Jean Faucher, Laurent Brazeau, Guy Lévesque, Jacques Champagne, Jean-Marc Renaud, Jean-Guy Pourde, Jean-Luc Gilbert, Raymond Godbout, Gilles Moisan, André Belley, Yves Lacroix, Gérard Huot, Jacques Guay, Vanutelli Gagné, Denis Duford, Jean-Claude Flamondon.

SUCCES

Gustave Duponi, Pierre Jeanneau, François Gagnon, Marcel Sylvestre, Gilles-E. Roy, Pierre Turcotte, Robert Lalonde, Nicolas Guay, Jean-Guy Jacques, Jean-Paul Fournier, Robert Roy, Yvon Champagne, Claude Garon, Gilberte Brassard, (Rév. Soeur Marie St-Gustave, f.j.), Martin Desmeules, Philippe Lortie, Jean-Paul Gauvin, Michel Bédard, Jean-Marie Gaudreau, Jacques Goudreault.

GESTION DES ENTREPRISES

GRANDE DISTINCTION

MM. Rosaire Couturier. "Prix du Gouvernement français" trois volumes attribués à l'étudiant qui se classe premier au département de la Gestion des Entreprises.

DISTINCTION

Réjean Samson, Jean-Yves Turcotte, Carol Painchaud, Maurice Potvin, John Goodwin, Marcel Morency, Roland Daigle, Bernard-Jean Goyette, Jacques Beaumont, Réal Villeneuve, Maurice Beaulieu, Gilles Guérin, Romain Landry, Placide Bernard, Jean-Claude Kirouac, André Audet, Michel Riverin, Jean-Louis Désaulniers, Paul Meunier.

SUCCES

Jacques Auger, Fernand Tousignant, Simon Pelchat, Alfred Losier, Gabriel Fontaine, Yvon Côté; Mlle Claudette Genest; MM. Louis Castonguay, Louis Guilmette, Henri Proulx, René Fortin, Benoit Mailloux, Gilles Roy.

Faits divers

EMBARDEE SUR LE BOUL. SAINTE-ANNE

M. Jos.-Paul Bouchard, marchand de la rue Ruel, à Ville Montmorency, l'a échappé belle, en fin de soirée, jeudi, lorsque sa voiture a capoté et s'est immobilisée les quatre roues en l'air dans un fossé, à Villeneuve. M. Bouchard revenait seul de la ville lorsqu'il aperçut un véhicule borgne qui venait à sa rencontre. Il crut d'abord qu'il s'agissait d'une motocyclette. A proximité, il réalisa qu'il était en face d'une auto. En manoeuvrant pour éviter une collision, sa voiture dérapa et prit le fossé. M. Bouchard s'en est tiré seul. Il souffre de blessures à une hanche.

COLLISION A NEUFCHATEL

Une violente collision s'est produite sur le boulevard Bastien, à Neufchatel, entre un camion chargé d'engrais et conduit par M. Alphédor Létourneau, de Sainte-Famille, I.O., et une automobile dirigée par M. Eddy Laflamme, de Saint-Luc, Dorchester. Sous la violence du choc, l'auto de M. Laflamme a été démolie mais ce dernier s'en est tiré indemne. Quant au camion, il fut renversé. Suivant le chef de police F. Michaud ce ne fut pas une mince tâche que de ramasser tout le fumier. L'accident s'est produit en face de l'épicerie Pépin.



PRIX POULENC — Le docteur Jean-Jacques Morissette, fils de madame Donat Morissette, de Gentilly, qui vient d'obtenir son doctorat en médecine avec distinction, a décroché le prix de la dotation Poulenc attribué à l'élève de cinquième année qui, depuis sa troisième année, a conservé le plus de points en pathologie médicale.



DISTINCTIONS — Le docteur Roland Tremblay, fils de monsieur et madame Arthur Tremblay, de Saint-Hilarion, qui vient d'obtenir son doctorat en médecine de l'Université Laval avec distinction, a reçu le prix du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec et le deuxième prix "Paul-A. Poliquin".

Toi...
tu devrais profiter de l'aubaine MAICO: le fameux appareil auditif modèle A.P. qui se porte derrière l'oreille.

Pour un temps limité, tu peux l'avoir pour seulement $195. Et rappelle-toi que MAICO a un laboratoire de réparation et offre en vente tous les genres de batteries.

Poste vite ce coupon pour en "entendre" plus...



SERVICE AUDITIF MAICO,
Centre Médico dentaire
895, Côte d'Abraham,
Québec 4.

NOM.....
RUE.....
VILLE.....
S.V.P. m'envoyer votre brochure sur vos appareils auditifs

Avocat
MARCEL TURGEON
QUEBEC:
230 Marie-de-L'Incarnation
Tél.: 681-6017
LORETTEVILLE:
37 St-Jean-Baptiste-Nord.
Tél.: 842-1384

COMMIS DE TABAGIE
DEMANDE
Temps régulier et partiel. CUISINIER, CUISINIERE d'expérience. S'adresser Buffet de la Gare, 225 Boulevard Charest Est.

APPRENEZ UN METIER AVEC
AVIRON*
JOUR — SOIR — CORRESPONDANCE / T.V. — DESSIN — MECANIQUE — DIESEL — ET PLUSIEURS AUTRES
LES COURS COMMENCENT PLUSIEURS FOIS PAR ANNÉE
Depuis plus de 25 ans au Québec.
INSTITUT TECHNIQUE AVIRON
Montréal / 3035 Rue St-Antoine
Québec / 210 Rue Lee / 529-9566
DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS GRATUIT
Tél.: 529-9566
Nom ..... Age .....
Adresse .....
Tél.: ..... Nom du Père ..... L.S.

RASSEMBLEMENT POUR L'INDEPENDANCE NATIONALE
Bienvenue
au millier de délégués et de membres qui sont en nos murs pour ce
6e CONGRES NATIONAL
A L'ACADEMIE DE QUEBEC . . . AUJOURD'HUI ET DEMAIN
Le seul parti qui fera l'indépendance
Nous sommes à l'avant-garde de l'honneur, de la dignité et de la justice
Un Québec Souverain, c'est notre destin
L'INDEPENDANCE, IL NOUS LA FAUT ET TRES BIENTOT NOUS L'AURONS
Aidez-vous en devenant membre du R.I.N.
Vous pouvez vous inscrire dès maintenant et participer au congrès qui a lieu à:
L'ACADEMIE DE QUEBEC
2410 Chemin Ste-Foy
ou bien remplissez la formule ci-contre et postez-la à:
C.P. 130, SILLERY, QUEBEC (6e)
ou venez nous visiter à notre secrétariat du Palais Montcalm (bureau No 30) ouvert le soir du lundi au vendredi
R.I.N.
RASSEMBLEMENT POUR L'INDEPENDANCE NATIONALE
C.P. 130, SILLERY,
NOM .....
PRENOMS .....
PROFESSION ..... DATE DE NAISSANCE .....
ETAT CIVIL ..... VOITURE (oui) ..... (Non) .....
ADRESSE PERSONNELLE ..... TEL.: .....
ADRESSE D'AFFAIRE ..... TEL.: .....
COTISATION $12.00 (Comptant ou chèque post-daté)
SIGNATURE .....

A Québec aujourd'hui

Convocations

SAMEDI

Rassemblement pour l'Indépendance Nationale — Congrès national à l'Académie de Québec, 2410 Chemin Sainte-Foy. Allocution du président à 11 heures du matin.

Club de Réforme — A midi, déjeuner-causerie. M. René Tremblay, ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, sera le conférencier.

Finissants de 3e Commerce — Dîner-causerie au restaurant l'Aristocrate, à 6 h. 30.

Canada-Normandie — Fondation de la section de Lévis, à 8 h., et conférence suivie de la projection d'un film. Rendez-vous au Manège Militaire de Lévis.

Club des Loups du Québec Métropolitain — Réunion sociale à 9 h. au club Curling Jacques-Cartier, 1015 St-Cyrille.

DIMANCHE

Rassemblement pour l'Indépendance Nationale — Deuxième journée du congrès, à l'Académie de Québec, commençant à 10 h. 30 avec l'assemblée plénière.

Jeunes Tertiaires — Conseil plénier pour les membres de 6 comtés environnants, au Lac Saint-Charles (camp d'été des Pères Capucins), débutant à 10 h.

Union des Pompiers — Réunion au Centre Mgr Marcoux, à 6 h. 30, en présence des représentants de la Fédération et de ceux des municipalités du district.

Concerts

SAMEDI

La famille Brassard — Concert à 8 h. 30 p.m. à l'auditorium du Collège de Lévis. Soirée-concert organisée par la S.S.J.B.

Arts

SAMEDI

Récital de ballet — Récital des élèves du Centre Mgr Marcoux, à 8 heures p.m. au Centre culturel St-Jean-Eudes.

Sports

AUJOURD'HUI

BASEBALL

Ligue Massicotte — St-Joseph vs Québec-Ouest et Braves vs Beauport, à 1 h. 30 p.m.

COURSES SOUS HARNAIS

Piste de l'Expo — Programme de dix classes à compter de 8 h. p.m.

GOLF

Club Alpin — Journée d'ouverture avec tournoi président vs vice-président.

Club Royal Quebec — Journée d'ouverture avec tournoi président vs vice-président.

DEMAIN

BASEBALL

Ligue Massicotte — St-Albert vs Saillant au parc Bardy, à 1 h. 30 p.m.

Ligue Nationale Junior — Chomedy vs parc Marchand, à 2 h. et 7 h. p.m.

Ligue Provinciale — Mineurs de Thetford vs Indiens, au stade municipal, à 8 h. 30 p.m.

COURSES D'AUTOS

Quebec Modern Speedway — Programme à la piste de Val St-Michel, à 2 h. p.m.

COURSES SOUS HARNAIS

Piste de l'Expo — Programme de dix classes à compter de 8 h. p.m.

RALLYE

Club Volvo — Parcours d'économie, avec départ au garage Turmel à 10 h. 30 a.m.

Cabarets

A La Porte St-Jean: La troupe "Zéro de conduite" avec Dominique Michel — Denyse Filiatrault — Jacques Desrosiers — Donald Lautrec. Samedi: 8 h. 30, 10 h. 30, 12 h. 30. Dimanche: 8 h. 30, 10 h. 30.

A La Page Blanche: Pierre Jil.

A La Méditerranée: Los Trovadores Del Paraguay. Spectacle continuel.

Au Bal Tabarin: Diana Midnight — Bobby Gardner — Miss Kitty — Carole Fontaine. Samedi: 9 h., 11 h., 1 h. Dimanche: 9 h., 11 h.

Au Baril d'Huitres: Jean-Marc Bertrand — Belinda & DeBecker — Gloria Marcon. Samedi: 9 h. 30, 11 h., 12 h. 30. Dimanche: 9 h., 11 h.

Au Coronet: Les Baladins — Pheadra — Marcel Tardif. Samedi: 9 h., 11 h., 1 h. Dimanche: 9 h., 11 h.

Chez Gérard: Les Beetles Américains — André Clément. Samedi: 8 h. 30, 10 h. 30, 12 h. 30. Dimanche: 8 h. 30, 10 h. 30.

Lafayette: El Paso Trio — Yvan — Louis Armel. Samedi: 10 h. 15, 12 h. 30.

Louis XIV — Mickie Nantel — Aliha — André Jacques. Samedi: 10 h., 11 h. 30, 12 h. 30.

Neptune: Les Maniboulas — Israël — Abbe — Vilma — Maria.

Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et souvent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A — ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers, soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

Capitol : — Représentation continue de 1 h. à 11 h. "Take Her, She's Mine" (A), (98 min.) Couleurs. CinémaScope à : 2.40, 5.55, 9.20 hrs. "Marilyn" (AR), (83 min) à : 1.10, 4.30, 7.50 hrs. "Kingdom of the Saguenay" (AA) à : 1.00, 4.20, 7.40 hrs.

Cartier : — Le Cheik rouge (AA) : 1.00, 4.25, 7.50 hrs. L'Affaire d'une Nuit (D) : 2.35, 6.00, 9.25 hrs. Nouvelles : 4.15, 7.40 hrs. Fin : 11.05 hrs.

Cinéac : — Le Dernier Train de Santa Cruz (A) 2.00, 5.30, 9.25 hres. Nouvelles : 3.36, 9.15 hres. Ville sans Pitié (AR) 3.45, 7.30 hres.

Cinéma Canardière : — Le Miracle des Loups (AA) : 12.45, 4.10, 7.40 hrs. Comme Dieu m'a faite (A) : 2.35, 6.05, 9.40 hrs. Fin : 11.15 hrs.

CINE-CLUB INTERNATIONAL : — Dimanche à 8.30 : Pather Panchelli (AA) Sujet court : L'Ile aux Phoques, couleurs.

Cinéma de Paris : — Le Bal de l'Adieu (A) : 12.45, 5.26, 9.55 hrs. Actualités : 2.55, 7.55 hrs. La Grande Pagaille (A) : 3.00, 8.00 hrs.

Classic : — Les Révoltés du Bounty (A) Panavision, couleurs : 1.30, 4.45, 8.00 hres. Continuel de 1.30 à 11.00 hres.

Empire : — Eva (D) : 1.00, 3.30, 6.00, 8.30 hrs. Fin : 11.00 hrs.

Impérial : — L'Américaine et l'Amour (A) cinémascope : 1.00, 5.15, 9.30 hres. Sujet : 2.47, 7.02 hres. Les Robinsons des Mers du Sud (AA) 3.10, 7.25 hres.

Lairet : — Le Cheik rouge (AA) : 1.00, 4.25, 7.50 hrs. L'Affaire d'une Nuit (D) : 2.35, 6.00, 9.25 hrs. Nouvelles : 4.15, 7.40 hrs. Fin : 11.05 hrs.

Laurier : — Fun in Acapulco, (AA) Technicolor : 1.30, 5.20, 9.30 hres. Nouvelles : 1.15, 3.10, 7.00, 9.10 hres. Désir sous les Ormes (AR) 3.30, 7.20 hres. Fin : 11.10 hres.

Pigalle : — Actualités : 12.30, 3.40, 8.15 hrs. Méfiez-vous Fillettes (D) : 12.40, 3.50, 6.40, 9.45 hrs. L'horrible Dr Orlof (AR) : 2.10, 5.20, 8.25 hrs.

Princesse : — Les Monstres de l'Ile en Feu (AA) cinémascope; 12.35, 5.14, 9.33 hres. Le Secret de Monte Cristo (AA) : 1.39, 6.38 hres. Sujet : 3.10, 7.35 hres. La Rue Chaude (AR), 3.22, 8.01 hres.

Rialto : — Nouvelles et annonces : 1.15, 4.30, 7.45 hrs. Les Révoltés du Bounty (A) : 1.25, 4.46, 8.00 hrs. Fin : 11.05 hrs.

Sillery : — Rue de la Drogue (AR) : 7.30 hrs. L'Epée du Châtiment (A) 9.10 hrs. Fin : 10.45 hrs. AUJOURD'HUI : En matinée "La Machine à explorer le Temps" à 2.00 hrs. DIMANCHE : Rue de la Drogue : 1.20, 4.35, 7.45 hrs. L'Epée du Châtiment : 3.00, 6.15, 9.25 hrs. Fin : 11.00 hrs.

Studio 9 : — Concrete Jungle : 7.30 et 9.45 hrs. Sujet court : "The Most"

VICTORIA : — Les Révoltés du Bounty (A) Panavision, couleur : 1.30, 4.45, 8.00 hres. Continuel de 1.30 à 11.00 hres.

Bienville : — Café Europa en Uniforme, (A), Technicolor : 6.30, 9.55 hrs. Bagarre au King Creole (AR) : 8.10 hrs. Fin : 11.20 hrs.

Cinéma de Lévis : — La Porte du diable (AA) : 6.00, 9.36 hrs. Nouvelles : 7.23 hrs. L'Amour à L'Italienne (A) (couleurs) : 7.38 hrs. Samedi : programme pour enfants à 1.30 hre. Dimanche matinée : 1.30 hre.

Cinéma Lido : — Carnets de Jeune Fille (AR) (couleurs) : 6.20, 9.23 hrs. Nouvelles : 7.40 hres. La Fille dans la Vitrine (D) : 7.55 hrs. DIMANCHE : La Fille dans la Vitrine : 1.40, 4.55, 8.01 hrs. Nouvelles : 3.05, 4.43, 7.46 hrs. Carnets de Jeune Fille : 3.23, 6.26, 9.29 hrs.

Marco Ferreri a plusieurs projets

Marco Ferreri, l'auteur de "L'ape regina", qui tourne actuellement à Milan "L'homme aux ballons", avec Mastroianni et Catherine Spaak, annonce qu'il a plusieurs projets. "La reine des abeilles" a été distribué aux Etats-Unis par Joseph Levin, tandis que paraissait sur les écrans italiens le film suivant de Ferreri, "La donna scimmia".

En outre, ce jeune réalisateur a déjà achevé une séquence, avec Ugo Tognazzi encore, de "Controsesso", produit par Ponti. Ce sera cette fois le tour de "Il santone", l'histoire d'un mystificateur tombé aux mains d'un groupe politique, qui exploite habilement ses talents. Ce film sera suivi de la vie de Casanova et enfin de "I giorni fecondi", une oeuvre sur les rapports conjugaux.

Judy Garland hospitalisée à Hong-Kong

(PC d'après PA-Reuter) Hong-Kong — Judy Garland a été rayée hier de la liste des cas critiques dans un hôpital de Hong-Kong, mais la nature de son mal, qui l'a plongée dans le coma pendant plus de 12 heures, demeure un mystère.

"Elle semble beaucoup mieux maintenant", a déclaré l'acteur américain Mark Herron, qui est son compagnon de voyage. Il a ajouté qu'elle est maintenant en mesure de parler et de manger.

La chanteuse de 41 ans s'est affaissée jeudi après-midi à son hôtel d'où Herron l'a envoyée en hâte à l'hôpital cependant que le typhon Viola fouettait l'île de vents de 90 milles à l'heure. On lui a donné de l'oxygène et d'autres soins d'urgence.

Herron a déclaré que Mlle Garland souffre d'épuisement très marqué. Plus tôt, une infirmière avait déclaré qu'elle avait subi une crise cardiaque cependant qu'une autre du même service parlait d'empoisonnement.

Le médecin qui s'occupe du cas a refusé de dire quoi que ce soit sur la nature du mal de Mlle Garland.

Herron a démenti les rumeurs voulant que Mlle Garland ait absorbé accidentellement une dose trop forte de barbituriques.

"Elle ne prend qu'une quantité normale de barbituriques à l'instar de plusieurs comédiens", a-t-il dit.

Il a ajouté que la mauvaise réception dont la chanteuse a été l'objet en Australie pourrait avoir un lien avec son mal.

"Personne ne peut subir une défaite de ce genre sans en être blessé".

Il a rapporté qu'elle avait été "terrifiée par le typhon", ajoutant qu'il ne pouvait dire si cela avait contribué à sa maladie.

Mlle Garland ne se sentait pas bien depuis son arrivée d'Australie samedi, et elle n'avait quitté l'hôtel qu'une seule fois, mercredi, pour consulter un médecin.

Il a refusé de révéler pourquoi elle avait vu le médecin, expliquant qu'il s'agissait de choses trop personnelles.

La soeur de Mlle Garland, Sue Gumm Cathcart, qui était âgée de 48 ans, est décédée à Las Vegas mardi soir, mais Herron a dit que la chose n'avait pas été portée à la connaissance de Mlle Garland.

Un ami de la chanteuse a dit que le coeur de Mlle Garland avait presque manqué. Son pouls s'est réellement arrêté, de dire Mme Frances Da Silvakirk, mais les médecins l'ont ranimée. Elle est hors de danger mais les médecins pensent qu'il lui faudra demeurer à l'hôpital pendant au moins cinq jours.



JUDY GARLAND MALADE — La chanteuse Judy Garland qui a connu un accueil glacial lors de son récent séjour en Australie, a été hospitalisée à Hong-Kong jeudi. Cette photo montre la vedette de 41 ans alors qu'elle quittait en avion Sydney pour Hong-Kong, la semaine dernière. (Téléphoto PA)

Remise des trophées "Emmy" à Hollywood

Hollywood — La remise des trophées "Emmy" pour les meilleurs spectacles télévisés de l'année a eu lieu cette semaine à Hollywood.

"The Making of A President", émouvant documentaire à la mémoire du président Kennedy, et un spectacle léger, le "Dick Van Dyke Show", ont remporté les honneurs de l'année.

Dick Van Dyke et Mary Tyler Moore ont gagné les trophées décernés au meilleur comédien et à la meilleure comédienne pour le "Dick Van Dyke Show", qui a gagné en tout cinq trophées, soit plus que n'importe quel autre programme.

"The Making of A President" a remporté quatre trophées, dont celui du meilleur documentaire et celui du meilleur programme individuel de l'année. L'émission était basée sur le livre de Theodore H. White gagnant d'un Prix Pulitzer et traitant de l'élection du regretté président.

Simone Signoret sera comtesse

Hollywood (UPI) Le producteur de cinéma Stanley Kramer a engagé l'actrice française Simone Signoret pour tenir le rôle d'une comtesse dans son prochain film, "Ship of Fools".

Festival dramatique à Terre-Neuve

En 1967, le Festival national d'Art dramatique aura lieu à Saint-Jean, Terre-Neuve.

DANSE CE SOIR
avec orchestre
au Club de Raquetteurs
MICHELON
247 St-Vallier Est
à l'occasion de la fermeture de la saison. Tous les membres et leurs amis sont cordialement invités.

DANSE
REOUVERTURE
Salle BEAUPRE
Lac St-Augustin, côté sud
Samedi, orchestre Les GALAXIES
Dimanche, Les UP-TONES

FUTURS MARIES
Réservez dès maintenant à
L'AUBERGE DE LA COLLINE
Endroit idéal pour toutes réceptions.
Orchestre tous les soirs
Tél. : 832-2931

AUBERGE CAROUSSEL
Val St-Michel
DANSE
avec l'Orchestre des "SAPHIRS"
samedi soir
SALLE DE RECEPTIONS
BANQUETS, NOCES, ETC.
Rés.: 842-2389


DANSE
CHATEAU
LAC BEAUPORT
tous les soirs
avec orchestre.
Gerry Tousignant
TEL. : 849-4468
Concours — Gros lot — 1 Semaine au Château pour 2

DANSE
PETIT INDUSTRIEL
(air climatisé)
Orchestre : BLUE ANGELS
Location pour tous genres de réceptions.
180 de l'Espinay — 524-9640

UNION COMMERCIALE
275 rue de la Couronne,
CE SOIR 9 HRES
DANSE
★ Orchestre "Hop-Tones"
Bienvenue aux membres et leurs amis.


Au Château NANCY
En vedette le populaire artiste de la TV et du disque
MARC LEGRAND
à l'orgue accompagné de son ensemble
NOUVEAU
SALON - DANSANT
Samedi seulement. $1.00 — 872-2821

AU LOUIS XIV
ce soir, merveilleux spectacle avec MICKIE MANTEL ravissante chanteuse, ALIHA aguichante danseuse, ANDRE JACQUES chanteur-fantaisiste. Danse entre les spectacles. Musique par l'orchestre Jacques Drolet. Un spectacle à ne pas manquer.

DANSE
TOUS LES SOIRS
à L'HOTEL CAROL
samedi avec l'orchestre de
CAVENTISH
Le dimanche avec orch.
Aucun prix d'entrée
Spécialité:
REPAS DE NOCES * BANQUETS * CONVENTIONS DE TOUS GENRES
HOTEL LICENCIE
Stationnement facile. St-Nicolas près du pont de Québec.
Tél.: 832-2593


AU CORONET — Il ne reste plus que ce soir et demain soir pour voir et entendre les sensationnels chanteurs LES BALADINS. Au même programme, PHEADRA, danseuse égyptienne et MARCEL TARDIF, chanteur et m.c.

DANSE
au nouveau
BAR-SALON
DE L'HOTEL
Loretteville
Rue Racine, Loretteville
Orchestre: El Copa Cabana

DANSE
CE SOIR
L'Orchestre
"LES MYLS"
ADMISSION $1.00
MOULIN ROUGE ENR.
P.-E. Blanchet, prop.
1008, 3e Avenue — Tel. : 522-0501
Il y a danse avec orchestre, tous les jeudis et samedis.



AU BAL TABARIN — De la façon exquise et charmante qui leur est propre, DIANA MIDNIGHT, BOBBYE GARDNER et MISS KITTY rendent hommage à la danse exotique dans leur pétillant numéro. Elles sont toutes trois explosives et leur silhouette est celle d'une sirène. Venez les rencontrer ce soir et demain au Bal Tabarin ainsi que CAROLE FONTAINE, chanteuse et m.c. Elles sauront sûrement vous charmer . . .

DANSE
Samedi DANSE
PAT METIVIER
à l'orgue et son ensemble
Licencié
RECEPTIONS DE TOUS GENRES
Pour informations signaler
837-7700 - 837-4526
CASINO VARIETE LAUZON LICENCIE



AU BARIL D'HUITRES : commençant lundi soir dans la plus comique des revues. Ce soir et demain soir : JEAN-MARC BERTRAND, Bélinda et DeBecker.

POUR LA PREMIÈRE FOIS EN FRANÇAIS
cette incroyable histoire où se mêlent le mystère, l'amour et l'aventure, a été portée à l'écran en un des plus extraordinaires films qu'on ait jamais produits.
MARLON BRANDO
TREVOR HOWARD
RICHARD HARRIS
EN PRIMEUR

Pour l'exemple, un homme est fouetté par le cruel capitaine BLIGH . . . la révolte gronde

La mutinerie a éclaté, Fletcher et ses hommes se sont rendus maîtres du navire
LES RÉVOLTÉS DU BOUNTY"
EN COULEUR

UN SUPER SPECTACLE DE 3 HEURES!
MATS LUNDI au SAMEDI .99
SOIREE — DIMANCHE ET FETES $1.25
SEULEMENT LES PASSES DE SAISON SONT ACCEPTEES
Horaire
1h. 30, 4h. 45, 8 hrs
DERNIER SPECTACLE 8 hrs
À L'AFFICHE AUX 3 CINÉMAS
VICTORIA ★ CLASSIC ★ RIALTO



L'EQUIPE DAVIS-CRAWFORD REUNIE — Les deux actrices Joan Crawford, à droite, et Bette Davis, au centre, qui firent équipe une première fois dans "What Ever Happened to Baby Jane?", seront à nouveau réunies à l'occasion du tournage de "Hush, Hush, Sweet Charlotte", dans lequel elles joueront aux côtés de Joseph Cotten, à gauche. Les actrices seront des cousines dans une histoire de meurtre qui se déroulera en Louisiane. Le tournage débutera à Baton Rouge le 1er juin. (Téléphoto PA)

Mais où sont les belles d'antan?

Hollywood (UPI) — Que sont devenues les beautés d'hier qui faisaient tourner la tête des soldats durant la guerre ?

Vous vous en souvenez ? Bettez Grable, Rhonda Fleming, Rita Hayworth, Ava Gardner, Esther Williams, Jane Russell, Lana Turner ?

Une d'elles, Virginia Mayo, revient tourner un film à Hollywood après sept ans d'absence. Elle joue aux côtés de Rory Calhoun dans "Young Fury", western dans lequel elle tient le rôle d'une mère de famille.

Bettty Grable a pris plus ou moins sa retraite ; elle vit avec son mari Harry James à Las egas, et paraît de temps à autre à la télévision.

Rhonda Fleming, qui est maintenant grand-mère, est invitée à la télévision occasionnellement et tourne un film de loin en loin.

Rita Hayworth terminait récemment "Circus World", dans lequel elle est nommée après l'Italienne Claudia Cardinale.

Ave Gardner doit se contenter de rôle de femme d'âge mûr qu'on a trop vues, dans le genre de celui qu'elle tient dans le film "Seven Days in May" et pas trop de gros-plans, s. v. p.

Esther Williams n'a pas tourné de film en maillot de bain depuis des années. Elle s'occupe de théâtre, mais pas à Broadway.

Jane Russell chante un peu avec deux autres femmes, dans les cabarets.

Leurs imprésarios ne sont plus écrasés sous les avalanches d'offre de contrats comme ils l'ont déjà été. Leurs noms ne tiennent plus les têtes d'affiches. Pourtant chacune d'elles est l'était. Et plusieurs sont même meilleure comédienne qu'elle ne plus jolies qu'auparavant.

Françoise Dorléac: une "enfant de la balle" qui a drôlement réussi

Françoise Dorléac n'a pas failli à la tradition familiale qui veut que l'on soit comédien de père en fille chez les Dorléac; pas plus, du reste, que sa soeur, Catherine Deneuve.

Fille du comédien Maurice Dorléac et de Renée Simonot, également comédienne, Françoise Dorléac est en effet une "enfant de la balle". Elle fit de la danse classique et suivit les cours de Robert Manuel et Raymond Girard (comédie), mais n'en poursuivit pas moins ses études secondaires afin d'obtenir ses deux baccalauréats. Remarquée à la suite d'un grand concours organisé par un hebdomadaire féminin, elle se vit proposer une place de mannequin chez Christian Dior. Peu après, elle était engagée par Gilbert Goldschmidt pour tenir un rôle important dans "Les loups dans la bergerie", d'Hervé Bromberger.

La reprise de "Gigi" au ThéAtre Antoine, avec Gaby Morlay et Huguette Duflos, marqua ses débuts sur scène. Puis ce fut la reprise de "Noix de coco" au Palais Royal, avec Madeleine Robinson et Jean Richard.

Françoise Dorléac a tourné huit films : Les portes claquent, Ce soir ou jamais, La fille aux yeux d'or, La gamberge, Arsène Lupin contre Arsène Lupin, L'homme de Rio, et tout récemment "La peau douce", de François Truffaut.

A propos de ce dernier film, voici quelques impressions de la jeune comédienne :

"J'ai rencontré pour la première fois François Truffaut en janvier 1963 lors de la "Semaine du Film français en Israël", se souvient-elle. J'avais une prévention inexplicable contre lui, et il devait m'avouer par la suite qu'il me la rendait bien. Il me croyait insupportable.

"Et puis nous avons appris à nous connaître. Je dévorais des bouquins et il m'en passait, qu'il avait apportés de France. Nous en parlions ensemble, et ce fut le début d'une découverte réciproque. A cette époque-là, il était très occupé par la préparation de "Fahrenheit". Il n'était donc pas question d'un rôle pour moi mais, au retour à Paris, François me dit qu'il aimerait tout de même me revoir. Nous ne nous sommes revus qu'une fois. C'était peu avant mon départ pour le Brésil.

"Durant trois mois, le temps qu'allait durer le tournage de "L'homme de Rio", je ne devais plus penser à rien. "L'homme de Rio", c'était d'ailleurs une aventure si folle qu'on n'avait plus le temps de penser à autre chose. Avec Philippe de Broca, on vit dans un tel état de surexcitation permanente qu'on a toujours un peu l'impression d'être fou soi-même, et qu'il vous vient l'envie de faire n'importe quoi, comme de sauter par les fenêtres . . .

"En rentrant à Paris, un coup de téléphone de mon agent m'apprenait qu'une bonne nouvelle m'attendait. François Truffaut préparait "La peau douce" et il avait un rôle pour moi. Je me rappelle qu'une autre sorte de folie m'a gagnée ce jour-là : je faisais des bonds dans l'appartement en poussant des cris de Sioux !

"Je suis allée voir François qui m'a donné le scénario à lire. A la première lecture, le personnage qu'il m'avait réservé ne me plaisait pas. Je n'aimais pas cette fille que je jugeais trop dure. Mais peu à peu, François m'a expliqué le personnage et me l'a fait comprendre.

"Pour ce qui est de l'histoire elle-même, je conçois bien que l'adultère soit une chose contre laquelle on ne peut rien. J'essaie bien d'admettre qu'une autre femme puisse avoir plus d'attrait que moi, être plus aimée que moi. Mais je n'y peux rien : j'ai trop envie d'être aimée moi-même et je souffre trop si je sens qu'on se détache de moi... Je trouve admirable qu'une femme soit capable d'un tel amour, qu'elle puisse aller jusqu'au pardon. On me dit que ça existe. Je le crois volontiers, mais je suis tout aussi incapable d'éprouver de tels sentiments.

"Pour en revenir au personnage de Nicole, peu à peu, j'y ai adhéré tout en lui donnant un peu de moi-même. Nous nous sommes transformées au contact l'une de l'autre.

"Cela s'est fait insensiblement, grâce à François Truffaut qui ne nous donnait jamais de dialogues définitifs avant chaque scène, mais seulement des indications, quelques phrases. Et c'est au fur et à mesure, en parlant avec François, que nous développions la scène. Si bien que Nicole finissait par me ressembler. François l'a fait parler comme je parle, lui a fait raconter des histoires qui me sont arrivées et que nous transposions légèrement. S'il est vrai que j'ai inspiré le personnage de Nicole, ce n'est pas avant, mais pendant le film, alors que scène après scène je lui apportais un peu plus de moi-même. Cela explique qu'aujourd'hui je ne sois plus très certaine de ne pas l'aimer . . ."



DANS UN FILM DE TRUFFAUT — Françoise Dorléac, une "enfant de la balle", tourne son huitième film avec "La peau douce" que réalise François Truffaut.

Moscou a réservé un accueil triomphal à Marlene Dietrich

Moscou — Marlene Dietrich a conquis le public russe au Théâtre des Variétés de Moscou, où elle donnait son tour de chant la semaine dernière. C'était sa première visite en Russie.

Les spectateurs ont rappelé onze fois la célèbre grand-mère de 62 ans et ont ensuite applaudi jusqu'à ce qu'elle paraisse à nouveau sur scène ; revenant de sa loge, elle était cette fois nu-pieds et vêtue d'une robe de chambre.

"Je ne puis plus chanter, mais je retourne avec de nouvelles chansons, et j'apprendrai le russe et chanterai pour vous en russe", a-t-elle dit.

"Je crois que j'ai une âme russe. Je ne puis parler le russe, ce qui est très dommage. Je puis vous dire que je vous ai toujours aimés, aimés pour vos grands écrivains, poètes et compositeurs et pour l'âme russe".

Nouveau film de Preminger

Le réalisateur Otto Preminger a ajouté les noms de Burgess Meredith et de Patrick O'Neal à sa distribution pour "Harm's Way", qui comprend déjà John Wayne et Kirk Douglas.

CINEMA LIDO
CENTRE D'ACHATS, ROND-POINT, LEVIS — 837-2272
LA PROSTITUTION
telle que pratiquée à Amsterdam
LINO VENTURA • MARINA VLADY
la fille dans la VITRINE
aussi à l'affiche
ROMY SCHNEIDER
avec CARLOS THOMPSON
EN COULEURS dans Carnets DE JEUNE FILLE
"INTIMITÉS"
Vous me donnerez ... vous pourrez regarder. Et vous messieurs ... vous pourrez toucher ... avec les yeux
"Le sceau de garantie des plus beaux films au monde"

Venez avec ELVIS à cette plage fabuleuse, Acapulco !
ELVIS PRESLEY in FUN IN ACAPULCO TECHNICOLOR
11 chansons
avec Ursula Andress, Elsa Cardenas
aussi Sophia Loren : "DESIR SOUS LES ORMES"
★ LAURIER Jusqu'à jeudi Mat. 50¢; Soir-Dim. 75¢

CAPITOL
Un théâtre Famous Players
2 DERNIERS JOURS : AUJOURD'HUI et DIMANCHE
"Take Her, She's Mine" à 2h.40, 5h.55, 9h.20
Les papás font toujours des plans pour leurs filles et soudainement ces plans prennent forme . . .
20th Century-Fox presente James STEWART / SANDRA DEE
TAKE HER, SHE'S MINE
COLOR by DE LUXE CINEMASCOPE
Second long métrage à 1h.10, 4h.30, 7h.50
Voyez Marilyn Monroe dans des scènes de 15 des 20 films qu'elle a tournés pour la Compagnie 20th Century Fox !
marilyn
Narrated by ROCK HUDSON on the screen ... in person!
20th CENTURY-FOX
Aussi à 1h., 4h.20, 7h.40; 'Kingdom of the Saguenay'
2 NOUVEAUX FILMS, LUNDI, MARDI, MERCREDI
Vincent PRICE, Debra PAGET, Lon CHANEY
"The HAUNTED PALACE"
Couleur et Panavision
A 1h., 3h.50, 6h.40, 9h.35
Tiendrez-vous le coup ? Voyez
"TERRIFIED"
Rod Lauren, Tracy Olsen
à 2h.30, 5h.15, 8h.10
Matinées : 75¢; Dim. et soirs : 99¢; Etudiants : 75¢

L'EPEE DU CHATIMENT
TAMARA LEES
LIVIO LORENZO
ScopE COULEUR
AUSSI
UNE "CHARLESTON-GIRL" MELEE DANS UNE AFFAIRE DE NARCOTIQUE
Henri SALVADOR • Francis BLANCHE • Valeria FABRIZI
RUE DE LA DROGUE
Pour toute la famille
Samedi, 30 mai, matinée à 2h., adm.: 45c
MACHINE A EXPLORER LE TEMPS
aussi cartoon en couleurs
CINÉMA SILLERY
1720, rue St-Michel — Sillery
Stationnement facile — Air climatisé — 527-6684

BIENVILLE
ELVIS PRESLEY FESTIVAL
Action ! Comédie ! Danse et Chansons !
ELVIS PRESLEY, dans
"CAFE EUROPA EN UNIFORME"
avec Juliet Prowse — Technicolor
Elle est délicieusement jolie; Elvis, ravi lui chante ses plus plus belles mélodies
plus explosif que jamais !
ELVIS PRESLEY KING CREOLE
Many Great Songs!
BAGARRE AU KING CREOLE

CINEAC
PLACE LAURIER
Tél. : 653-2112
VILLE SANS PITIE
KIRK DOUGLAS
AUSSI
"Le Dernier Train de GEORGE MONTGOMERY Santa-Cruz" COULEUR

Empire
JEANNE MOREAU
STANLEY BAKER
EVA
GRANDE PRIMEUR
2e SEMAINE

EN GRANDE EXCLUSIVITÉ !
UN FILM FORMIDABLE
La délicieuse PASCALE PETIT dans
"L'AFFAIRE D'UNE NUIT"
Réalisé par HENRI VERNEUIL
UN FILM COCASSE, PLEIN D'AVENTURES ET D'AMOUR AVEC ROGER HANIN
EN PROGRAMME DOUBLE
DES INTRIGUES MYSTERIEUSES & CAPTIVANTES DANS LE CADRE EBLOUISSANT DE L'ORIENT !
"LE CHEIK ROUGE"
SCOPE et COULEURS
SELECT
525-9340 CARTIER et LAIRET 523-5050
EXCLUSIVITÉ AUX 2 CINES !
EN PRIMEUR



B. B. ET TONY A LONDRES — Brigitte Bardot et Anthony Perkins ont tourné à Londres la comédie d'Edouard Molinaro : "Une ravissante idiote".

B. B. sera la "Ravissante Idiote" d'Edouard Molinaro

Comment un jeune espion, qui ne demandait qu'à jouir du capitalisme, mais qu'un patron irascible a poussé vers les douces émotions du marxisme-léninisme, va-t-il arriver à s'introduire chez un Lord pour s'emparer de certains documents ?

Tout simplement en tombant follement amoureux de la ravissante et idiote Pénélope Lightfeather, couturière de son état. Elle l'aidera, justement parce qu'elle est naïve et jolie, jolie...

Les auteurs ne désirant pas en dire davantage sur le sujet, voici quelques indiscrétions complémentaires concernant les personnages du film d'Edouard Molinaro "Une ravissante idiote" :

Pénélope Lightfeather : Elle est belle comme le jour, sage, hélas, comme un couvent de Carmélites, d'une naïveté sans limite, inscrite au Parti et pourvue du plus miraculeux des métiers : couturière chez Lady Dumfrey. Particularité : son rire.

Harry Compton : Il a hérité de beaucoup de caractéristiques du sang russe qui coulait à grands flots dans les veines de son père. Il est indolent, rêveur, un peu paresseux.

Mamie : Une délicieuse grand-mère pour livres d'images. Elle adore le thé, mais il est à déconseiller d'en boire une seule tasse.

Bagda : Restaurateur oriental de l'East End; est en réalité l'agent ZC 423, maillon important du réseau soviétique d'espionnage pour la ville de Londres.

Lady Barbara : Elle n'a qu'une passion dans la vie : bavarder.

Sir Reginald Dumfrey : Chef du bureau D à l'Amirauté.

Balaniev : Redoutable manieur de revolver.

En ajoutant à ces portraits sommaires les visages des interprètes : Brigitte Bardot, Anthony Perkins, Grégoire Aslan, Denise Provence, André Luguet, etc., on en saura assez pour juger des effets probables de cette nouvelle réalisation d'Edouard Molinaro.

Cinquante nouvelles salles de spectacles et de concerts au Canada, en 1967

Ottawa, (PC) Convoquée par la Commission des fêtes du centenaire, une conférence à l'échelle nationale débutera lundi sur la création, la construction et l'administration des salles de spectacle et de concert.

Selon un communiqué de la Commission, le gouvernement et d'autres autorités administratives considéreraient l'érection de 40 à 50 nouvelles salles de spectacle, de salles de conférence et de centres culturels à travers le Canada pour marquer l'anniversaire de la Confédération, en 1967.

La conférence, qu'inaugurera M. John Fisher, commissaire à l'organisation des Fêtes du Centenaire, devrait réunir des représentants de la plupart des provinces et d'organismes intéressés.

Des architectes, des gérants de salles, des directeurs de productions et des impresarios prendront surtout part aux discussions.

La discussion sera basée sur un rapport de 50 pages sur les besoins architecturaux nécessaires au progrès des arts du spectacle au Canada. M. Hazen Sise, qui fait partie d'un bureau d'architectes de la métropole, a rédigé ce rapport. M. Sise a conçu l'édifice érigé à Charlottetown en mémoire des Pères de la Confédération et travaille actuellement au projet d'un centre national des arts du spectacle, qui sera construit à Ottawa.

Bob et Dolores Hope : un bonheur sans nuage

Hollywood, (PA) "Le secret de notre mariage, fait remarquer Bob Hope, est que je vis beaucoup en dehors de la ville. J'écris de si belles cartes postales !"

C'était là une des réflexions, dans le plus pur style Bob Hope, aux questions qu'on lui posait récemment, à l'occasion du 30e anniversaire de son mariage.

Reprenant son sérieux, Hope ajoute : "Ce furent trente années merveilleuses et passionnantes. Quand je pense à tout ce qui m'est arrivé pendant ces trente années, cela me renverse. Je n'ai pas de regrets. J'en ai aimé chaque minute.

"Et Dolores a toujours été magnifique en tout. C'est toute une femme, vous savez. Elle a fait du vrai beau travail avec les enfants, les élevant avec juste ce qu'il fallait de discipline et d'amour. Moi aussi."

Bob semble se rappeler avec plaisir les beaux jours de leurs fréquentations et de leur mariage.

UNE ANCIENNE CHANTEUSE

"Je jouais alors dans Roberta", se souvient-il, "et George Murphy me dit qu'il voulait que je vienne au Club Vogue, afin d'entendre une chanteuse du nom de Dolores Reade. J'y suis allé avec lui et j'ai vu cette jeune fille, qui était une bonne chanteuse et une jolie femme aussi. Je lui ai demandé de venir voir Roberta.

"Elle le fit, et elle me dit, plus tard, qu'elle s'était sentie presque gênée pour venir à l'arrière-scène après le spectacle. Elle ne savait pas que j'étais un des principaux acteurs. Elle pensait que j'étais un des choristes."

Elle fit très bonne impression sur Bob, et il l'engagea pour son numéro après qu'il eut terminé Roberta.

"Mais c'est lorsqu'elle me quitta pour aller en Floride que je décidai de me marier", dit-il. "Jusque là, j'étais un célibataire endurci.

"Je m'en suis vraiment ennuyé. J'étais toujours à lui téléphoner. Lorsqu'elle revint, je la demandai en mariage."

Dolores dit oui, et ils s'épousèrent à Erie, Pennsylvanie.

Dolores continua à chanter jusqu'à ce que Bob se rendit à Hollywood pour y commencer sa carrière au cinéma. Puis elle cessa ses activités artistiques pour tenir maison pour Bob et pour élever leurs quatre enfants adoptifs.

Un professeur qui pourrait en dire long sur les enfants-vedettes

Hollywood (UPI) — Un professeur d'enfants-vedettes, Dorothy Given, qui enseigna à Elizabeth Taylor et à Shirley Temple leur ABC, a pris sa retraite le mois dernier en faisant remarquer que les enfants-vedettes ne sont pas nécessairement des lumières.

Mme Given, qui est âgée de 68 ans, enseigne à Hollywood depuis 1926, et compte parmi ses "anciens" Donald O'Connor, Deanna Durbin, Sabu, Roddy McDowell, Baby Sandy, Margaret O'Brien, et plus récemment Tommy Rettig, Natalie Wood et Rusty Hamer.

Grisonnante mais encore capable de sourire après 37 ans de lutte avec des moutards-vedettes et une escadrille de mères ambitieuses, Mme Given semble apprécier la perspective d'une période de repos.

Ses classes se tenaient dans tous les studios importants, habituellement dans les bureaux ou dans des pièces non utilisées. Mme Given était également représentante du Bien-être social de la Californie dans les compagnies où on employait des enfants. Elle devait veiller à ce qu'on ne les jette pas en bas des rochers, même pour l'amour de l'art.

"Les enfants les plus bornés étaient ceux qu'on employait comme figurants", raconte Mme Given.

"Tout ce que leurs parents désiraient était de gagner quelques dollars. Mais c'était mon travail de tenter de leur montrer quelque chose entre deux scènes. La loi dit que les écoliers doivent suivre trois heures de cours par huit heures de travail.

"Quant aux enfants-vedettes, ce ne sont pas des lumières.

"La plupart d'entre eux pouvaient apprendre un texte par coeur assez rapidement, ce qui n'implique pas nécessairement que leur quotient intellectuel était très élevé".

Mme Given refuse d'identifier l'enfant le plus retardé auquel elle ait jamais enseigné.

"Les enfants-acteurs sont très différents des autres enfants, fait-elle observer. Ils ont un sens différent des valeurs, et voient la vie avec plus de maturité".

Ils ont aussi gagné beaucoup plus d'argent que leur professeur, ce qui a encouragé la plupart de leurs mères ambitieuses à le faire sentir à Mme Given et aux autres professeurs.

Dites seulement "mère d'enfants-acteurs" à Mme Given, et préparez-vous à voir une importante explosion.

Les Beatles: un remède à la criminalité juvénile

Montréal, (UPI) Un professeur d'université canadien affirme que les Beatles aident à combattre la criminalité juvénile.

Il dit que ce groupe de jeunes pourrait peut-être apporter également quelque chose en ce qui concerne le problème de l'unité nationale au Canada et la situation raciale aux Etats-Unis.

Le Dr Arthur W. Porter, professeur en génie industriel à l'université de Toronto, a déclaré, à Montréal, que les Beatles constituaient un exemple impressionnant du "besoin que nous avons de nouveaux groupements et de nouvelles perspectives."

"Peut-être n'êtes-vous pas au courant de l'importante diminution de la criminalité juvénile remarquée récemment dans la région des quais de Liverpool; et cette amélioration est attribuée presque uniquement à l'influence des Beatles", dit Porter. "De plus, la bonne influence de ce groupe semble vouloir s'étendre."

"Peut-être que le problème du biculturalisme au Canada et celui de l'intégration raciale aux Etats-Unis pourraient être soumis à des essais originaux semblables, dont ne rêveraient pourtant certes pas les économistes, les politiciens et les savants".

Mort du gérant de Kate Smith

Lac Placide, N.Y. — On annonce le décès de M. Ted Collins, âgé de 64 ans, le gérant qui a dirigé la chanteuse Kate Smith et fut lui-même, durant de nombreuses années, une personnalité de la radio et de la télévision.

Nouveaux rôles

Sir Laurence Olivier a été engagé pour tenir un des principaux rôles du film "Khartoum".

On verra Pamela Tiffin dans le film "Hallelujah Train".

Mamie Van Doren a été engagée pour jouer dans "The Candidate".

Edgar Buchanan, Burton MacLaine et Denver Pyle se joignent à la distribution de "Tme Rounders", à Flagstaff, Arizona.

Deuxième oeuvre de Vittorio De Seta

Vittorio De Seta, après le succès de son premier film à scénario, "Bandits à Orgosolo", prépare sa deuxième oeuvre; il en achève le scénario et le découpage en collaboration avec Fabio Carpi et Vera Gherarducci : "Un uomo a meta" (Un homme à moitié), tel est le titre de ce film psychologique. A la thèse sociale, De Seta a en effet préféré, cette fois, l'histoire d'un névrosé, qui revoit toute sa vie dans ses souvenirs.



La jolie Sara Montiel dans une scène du grand succès en couleurs, "Comme Dieu m'a Faite", actuellement dans sa sixième semaine au Cinéma Canardière. Au même programme, "Le Miracle des Loups", en Scope et Couleurs, avec Jean Marais, Roger Hanin et Rosanna Schiaffino.

CINEMA LEVIS
Programme double jusqu'à lundi soir
Le romantique favori des jeunes américains, Troy Donahue, de nouveau en amour dans la romantique Italie :
TROY DONAHUE, SUSANNE PLESHETTE
"L'AMOUR A L'ITALIENNE" en couleurs
Voyez l'Italie dans toute sa splendeur
Aussi, un film de violence et de suspense
"LA PORTE DU DIABLE"
Robert Taylor, Paula Raymond

IMPERIAL
EN COULEURS : "L'AMERICAINE ET L'AMOUR"
BOB HOPE, LANA TURNER, JANIS PAGE
Film d'aventures EN COULEURS : "LES ROBINSONS DES MERS DU SUD"
JOHN MILLS et DOROTHY McGUIRE

STUDIO 9
9 rue St-Louis — 523-9740
AU THEATRE DE L'ESTOC
Ce soir et demain soir à 7h.30 et 9h.45
Losey une fois de plus nous convie à une expérience d'une violence fantastique.
Jean Douchet Cahiers du Cinéma Mai 1961 No 119
STANLEY BAKER
CONCRETE JUNGLE
also starring MARGIT SAAD, SAM WANAMAKER, GREGOIRE ASLAN
Produced by JACK GREENWOOD Directed by JOSEPH LOSEY
Screenplay by ALUN OWEN
"THE MOST" PLAYBOY
Court métrage canadien de Gordon Sheppard sur Hugh M. Hefner, directeur de la revue PLAYBOY

PRINCESSE
EN COULEURS : Grand film d'horreur : "LES MONSTRES DE L'ILE EN FEU"
Ward Ramsey et Kristina Hanson
Il retrouve son amie sous l'emprise d'une tenancière...
LA RUE CHAUDE
Laurence Harvey et Jane Fonda, Capucine
"LE SECRET DE MONTE CRISTO"
Rory Calhoun et Patricia Bredin

6e SEMAINE DE SUCCES
"LE MEILLEUR FILM DE L'ANNÉE 1963!"
UN CHEF-D'OEUVRE DE PERFECTION
UN TRIOMPHE...!
★★★★
SAINTE ET DÉMON DEUX FEMMES DANS UN MÊME CORPS...
COMME DIEU M'A FAITE
EN PRIMEUR 2 GRANDS FILMS EN COULEURS
aussi à l'affiche
L'émouvante histoire de Jeanne, perdue dans la forêt encerclée par les loups et miraculeusement sauvée par eux.
AVIS IMPORTANT: Vu l'importance extraordinaire de "COMME DIEU M'A FAITE." Voyez-le dès le début.
CONSULTEZ NOTRE HORAIRE
LE MIRACLE DES LOUPS
Un film en Dyaliscope et Eastmancolor
661-8575 — STATIONNEMENT GRATUIT
Cinéma CANARDIÈRE
Situé au centre d'achats de La Canardière

Cinéma de PARIS A L'AFFICHE
"J'ai donné un royaume pour ce baiser. Je veux que tu m'aimes pour l'éternité !"
"Je ne peux vivre sans toi... je ne peux demeurer loin de toi... mon amour !"
"L'Eglise et le diable luttent pour son âme... et je ne sais pas qui l'emportera !"
Le CINEMA DE PARIS se devait de vous présenter ce film merveilleux !
$100.00 de valeur artistique pour le prix régulier de la salle !
LITZ - WAGNER - BEETHOVEN - CHOPIN - DONNEZETTI !
Toute la gamme de la plus belle musique au monde !
Dans un cadre incomparable et à la portée de tous !
LE BAL DES ADIEUX
CINEMASCOPE EASTMANCOLOR
Ses amours firent scandale sur cinq continents ! Sa musique fut un don de Dieu !
AVEC DIRK BOGARDE
Egalement à l'affiche SERGE REGGIANI - ALBERTO SORDI
LA GRANDE PAGAILLE

SALLE CLIMATISÉE PIGALLE
Commençant AUJOURD'HUI
ENLEVÉE POUR DEVENIR "CALL-GIRL"
MÉFIEZ-VOUS FILLETTES!
LA GAMME DE TOUS LES FRISSONS
ANTONELLA LUALDI ROBERT HOSSEIN
L'HORRIBLE DOCTEUR ORLOF
Prix régulier matinée : .50 — Soirée dimanche et Fêtes : .75

Problèmes financiers dans la plupart des centres de loisirs

La majorité des centres de loisirs de Québec et du diocèse connaissent actuellement de nombreux problèmes financiers, et leurs directeurs sont impatients que les pouvoirs publics interviennent pour les aider. De cette façon, ils pourraient consacrer leur temps à organiser les centres dont ils sont responsables de façon adéquate, au lieu de dépenser leur énergie à tenter de solutionner leurs difficultés financières.

Telle est la conclusion qui ressort d'une rencontre réunissant, cette semaine au Centre des Loisirs Saint-Sacrement les directeurs, aumôniers et administrateurs de dix-sept centres de loisirs du diocèse. Cette rencontre organisée par la Fédération des Oeuvres de Loisirs du diocèse de Québec, était sous la présidence de M. Jean Lemieux, directeur du Centre de Loisirs Saint-Sacrement et secrétaire de la Fédération. M. Paul Gendron, directeur du Centre de Loisirs de Plessisville, agissait comme animateur de la rencontre, et le conférencier était M. Denys Larose, directeur du Centre sportif de l'Académie de Québec.

Plusieurs points dont il faut tenir compte dans la programmation des activités d'un centre de loisirs ont été discutés à cette occasion.

Pour ce qui concerne les facilités matérielles du centre de loisirs, il a été établi qu'un inventaire systématique des possibilités du centre et de la communauté est indispensable.

Les directeurs des centres de loisirs doivent tenir compte des besoins et des goûts de la population avant d'établir le programme de leurs activités. C'est par des enquêtes, des entrevues, des rencontres, qu'ils seront vraiment en mesure de trouver une formule susceptible de plaire à la majorité. Eleves, professeurs, commissaires d'écoles, jeunes travailleurs, syndicats, font partie des groupes et mouvement à consulter. Il faut tenir compte de l'âge et du sexe des membres. Les besoins et les goûts sont parfois différents; certaines activités peuvent n'être pas populaires parce que moins connues. Il y a une éducation à faire et un équilibre à apporter dans le programme, qui doit comprendre des éléments culturels, sociaux et artistiques tout aussi bien que sportifs ou purement divertissants.

Un manque de système se retrouve partout. Pour ce qui est, du personnel, il est essentiel qu'un inventaire soit effectué. Le personnel bénévole doit être suivi, entraîné, formé, par des professionnels, qui définiront leurs tâches au départ et les réuniront pour leurs permettre de discuter de leurs problèmes et poursuivre leur formation.

Comme pour les premiers points discutés, il est essentiel que les directeurs des centres de loisirs aient une connaissance systématique de l'état financier de l'établissement qu'ils dirigent. Il faut que, au départ, le centre soit assuré de la finance nécessaire pour couvrir les frais fixes. C'est ici que l'intervention des pouvoirs publics se révèle presque indispensable. Le coût de l'administration d'un centre de loisirs représente environ 10 pour cent du coût de construction. Il faut se souvenir qu'un centre de loisirs est d'abord un service récréatif et non une entreprise.

Le dompteur de lions Bat Anthony en vedette au spectacle Hamid-Morton

Bat Anthony, dompteur de lions, a soulevé les applaudissements des spectateurs réunis au Colisée, hier soir, pour le spectacle Hamid-Morton, lorsqu'il dût plusieurs fois se servir de balles blanches pour calmer une quinzaines de monarques de la jungle tous réunis à la fois dans une cage avec leur maître.

Maniant tantôt la chaise, tantôt le bâton ou le fouet, Anthony a réduit des lionnes et des tigres rugissants presqu'à l'impuissance devant la menace que constituaient ses armes utilisées à bon escient.

Les spectateurs ont vu des lions excités se rouler sur eux-mêmes suivant ainsi les ordres du dompteur, et se maintenir même en équilibre sur des barils.

Lester Parker a lui aussi créé de fortes émotions chez les spectateurs lorsque, se maintenant en équilibre au bout d'une barre flexible de 85 pieds de hauteur, il réussit, dans cette position très incertaine, à accomplir des prouesses étonnantes tout en se balançant dans les airs.

A un moment donné, la tige flexible se sectionna et les spectateurs crurent que c'en était fini pour Parker. Mais il appert que cette manouvre fait partie du jeu. La tige sectionnée, Parker réussit quand même à revenir au sol.

Le couple Chai et Somay démontrèrent une flexibilité corporelle étonnante, la dame chinoise, entre autres, se repliant complètement sur elle-même alors qu'elle était en équilibre sur une tige soutenue par son compagnon.

Manuel, un jeune acrobate de l'Amérique du Sud, réussit également à s'attirer des applaudissements, lorsqu'il réussit à monter dans une échelle installée sur un fil de fer.

Le spectacle se termina dans une note contemporaine lorsque, d'un canon, on catapulta Maddeline Zacchini dans un grand filet.

L'histoire aujourd'hui

(par la Presse Canadienne)

La démission de M. Molotov, ministre soviétique des Affaires étrangères, fut annoncée en 1956 il y a huit ans. Il avait été président du conseil soviétique de 1930 à 1941, date à laquelle Staline assuma ces fonctions, et ministre des Affaires étrangères de 1939 à 1949, puis de 1953 jusqu'à la date de sa démission.

1873 — Décès de Joseph Howe, réformateur de Nouvelle-Ecosse.

1879 — Louis Napoléon, seul fils de Napoléon III, est tué en Afrique au cours de la campagne anglaise contre les Zoulous.

La réadaptation des personnes physiquement handicapées dépend beaucoup de nous tous

Les personnes handicapées doivent être traitées comme des gens normaux. Elles ont droit aux mêmes avantages qu'eux, et elles ont le devoir de participer dans leur mesure au bien-être de la société. Dans le domaine des loisirs, on doit les aider à développer leur personnalité afin de leur permettre une vie plus agréable et mieux remplie.

Tel est le thème dont ont discuté cette semaine des représentants de plusieurs organismes du diocèse de Québec, à l'occasion d'une rencontre sur l'organisation des loisirs des handicapés, qui avait lieu au Conseil Central des Oeuvres.

Mlle Madeleine Dalmé, t. s. p., de Montréal, coordonatrice des programmes pouur jeunes adultes handicapées à l'Association de Paralysie Cérébrale de Québec, a présenté à cette occasion un exposé sur la façon de permettre aux personnes handicapées de se récréer tout en les aidant.

Les loisirs doivent être adaptés aux goûts et aux besoins de ceux auxquels ils sont destinés. La personne handicapée ne recherche pas la pitié, mais la compréhension; elle a ledroit de recevoir comme les autres, et comme les autres aussi, elle a le devoir de donner.

Les associations doivent se permettre d'engager des professionnels et non des bénévoles si elles veulent arriver à de bons résultats.

Mlle Dalmé a également présenté quelques films sur le programme culturel, social et récréatif offert aux personnes handicapées à Montréal, et a cité quelques-unes de ses expériences dans ce domamine, particulièrement avec une quarantaine de jeunes âgés de seize à vingt-cinq ans.

A Québec, on a constaté que beaucoup d'efforts étaient faits pour donner malheureusement peu de résultats, par suite d'un manque de coordination et d'échanges entre les principaux organismes concernés.

Lassistance a d'ailleurs pris cinsclence de cette lacune, et a proposé la formation a brève échéance d'un comité chargé de coordonner les efforts. Il a toutefois été convenu qu'une étude plus sérieuse de la situation devait être faite avant d'aller plus loin dans ce projet.

Cette rencontre était sous la présidence de M. Guy Renaud, vice-président de la Fédération des Oeuvres de Loisirs du diocèse de Québec, qui organisait la réunion.

Diverses associations de Québec y étaient représentées, soit: l'Association de Bien-Etre des Infirmes; l'Association de Paralysie Cérébrale; la Société des Aveugles; le Service Social de l'hôpital du Sacré-Coeur (épileptiques); la Clinique de Réhabilitation; l'Association des enfants arriérés; les Scouts et l'école Cardinal-Villeneuve.

Un demi-succès des Dauphins de la Chanson

Les Dauphins de la Chanson ont clôturé la semaine du Mai-Chorale par un demi-succès, hier soir.

L'absence de leur directeur, Rémy Gagné, hospitalisé à la suite d'un accident de voiture, et d'un autre des sept membres du groupe, que vient d'accabler le même malheur, peut expliquer en partie ce qui manquait à la perfection dont cette chorale nous avait habitués.

On peut quand même se demander si, amputés de leur coryphée, les Dauphins qui, au surplus, s'exécutent sans texte, n'ont pas prouvé leur compétence en passant sans anicroches à travers un programme d'une vingtaine de pièces.

Leurs voix, si mâles et même si puissantes, ont gardé leur assurance, cette assurance pleine de vigueur qui semble les caractériser, au point qu'elles paraissent écarter avec dédain un certain souci de sensibilité ou d'émotivité. Elles préfèrent l'humour, la gaieté, qui s'exprime dans les motifs dont elles remplissent à l'occasion les temps morts de la phrase musicale.

Ce qu'on pouvait peut-être reprocher à ces voix, hier soir, c'est une faiblesse dans le fondu des timbres et des harmoniques, un certain éraillement intermittent, qui s'effaçait toujours dans les soli. Cette dérogation à l'unité, à l'impression d'ensemble, a sans doute été la rançon des deux absences.

Ce groupe aux visages épanouis a quand même montré de quoi il est capable, et il mérite tous les encouragements, toutes les admirations. C'est avec le travail, l'enthousiasme, la volonté de servir, c'est avec toute la valeur morale que supposent la formation et l'entretien de tels choeurs qu'un peuple prouve son droit de compter parmi les nations civilisées.

Déplorons seulement que l'assistance reste peu nombreuse. Les applaudissements qui ont retenti hier soir prouvent que le défaut n'est pas le manque d'intérêt pour les concerts, mais le manque de publicité dont on les entoure. On devrait peut-être se poser déjà la question pour le Mai-Chorale de l'an prochain.

E.-A. GRENIER.

Les hommes possèdent généralement un peu plus de cellules rouges que les femmes, et un nouveau-né en a généralement un million de plus qu'une personne adulte.



LE NOUVEL EXECUTIF de la Chambre de Commerce de Beauport est formé comme suit (dans l'ordre habituel) : Guy Lefebvre, 2e vice-président, Jacques Dugré, président, Fernand Boilard, président sortant, et Léonard Doyon, 1er vice-président.

Votre travail à l'aiguille

par Laura Wheeler

Mesdames, vous voudrez vous aussi orner votre table ou votre buffet de l'un de ces élégants centres de formes ovale, ronde ou carrée, que vous offre ce patron. Il s'agit d'un travail au crochet très facile à faire.

689



Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Protestation de la Chambre de Commerce de Beauport

La Chambre de Commerce de Beauport regrette que le Gouvernement du Québec, dans le discours du budget, n'ait pas inclus la réalisation d'une voie directe entre Québec et Lévis dans la liste de ses grands projets immédiats.

La Chambre de Commerce considère que "cette ignorance des besoins prioritaires cause des préjudices au développement économique des rives nord-est et sud-est et revendique ce qu'elle considère comme une nécessité et une priorité: la voie directe Québec-Lévis et l'amélioration des communications adjacentes".

NOUVEL EXECUTIF

Le nouveau bureau de direction de la Chambre de Commerce de Beauport est formé de MM. Jacques Dugré, président, Léonard Doyon, 1er vice-président, Guy Lefebvre, 2e vice-président, Denis Carmichael, secrétaire, Paul-E. Viger, trésorier, et des directeurs: Charles-E. Grenier, Charles-Eug. Verreault, Robert Drouin, Jean Duhamel, Jacques Têtu et Edgar Lambert.

Cautionnement déclaré forfait

Un cautionnement de $950 a été déclaré forfait en Cour du Banc de la Reine à la demande du substitut permanent du procureur général, Me Anatole Corriveau.

Cette procédure a été rendue nécessaire quand un accusé de vol avec violence, Norman Mulvaney, a fait défaut de se présenter à son procès.

Un bref d'exécution immobilière et mobilière a été émis contre M. François Rousseau, lequel avait cautionné en faveur de Mulvaney, afin de permettre à ce dernier de conserver sa liberté jusqu'à l'audition de sa cause.

Un farceur fait des siennes dans la Métropole

MONTREAL, (PC) — L'inspecteur Russel Sénéchal, directeur de la brigade anti-terroriste de Montréal, a déclaré hier que les explosions dans deux cabines téléphoniques hier dans le nord-est de la ville sont assurément l'oeuvre d'un farceur.

"Je suis heureux de pouvoir annoncer que ces explosions n'ont rien à voir avec le terrorisme" a-t-il déclaré. L'inspecteur venait juste de recevoir un rapport complet sur les incidents qui sont survenus à une heure d'intervalle.

Personne n'a été blessé et les dommages sont minimes.

L'inspecteur Sénécal a précisé que quelqu'un a employé de la poudre noire, celle utilisée dans les pièces pyrotechniques, dans les chutes de retour des pièces de monnaie et y a mis le feu. Les explosions ont brisé les fenêtres et fendillé les murs des cabines.

GÉRANTE ET PREMIÈRE VENDEUSE

Avons besoin d'une gérante et d'une première vendeuse pour le magasin Fifth Avenue à CHARLESBOURG.

Tél. : 623-0289

La Régence
2470, Chemin des Quatre-Bourgeois
LOGEMENTS NEUFS A LOUER
à partir du 1er mai 1½ - 2 - 3 - 4 et 5 pièces meublés ou non, avec ascenseur, service de conciergerie, stationnement, salle de lavage, "Sun Deck"..... $60 et plus
Information : Appt 32, — 527-9032

LOCAL A LOUER
Peut servir pour petit commerce ou salle d'échantillons. Aussi bureau à louer 500 pi. car. Pour informations Roland Paquin.
GARE CENTRALE D'AUTOBUS LTEE
225 Est, Boul. Charest



MICHAUD et SIMARD INC.
Vente et location
681-3571

Un secrétaire-trésorier et un inspecteur
demandés pour un organisme administratif
1 — Secrétaire-trésorier : bonne formation académique ; si possible expérience en relations industrielles ; sens des responsabilités ; bon jugement ; excellent français ; salaire selon qualifications.
2 — Inspecteur : le candidat devra posséder des connaissances théoriques et pratiques dans l'industrie des arts graphiques et posséder une automobile.
Pour l'une ou l'autre des fonctions, les candidats devront fournir les renseignements suivants :
Nom, prénom, âge, date de naissance, adresse, téléphone ; formation académique; diplômes universitaires; expérience acquise en mentionnant les employeurs et obtenir des références.
Toute application devra être faite par écrit avant le 8 juin prochain.
Adresse :
Comité Paritaire de l'Industrie des Arts Graphiques de Québec
537 est, boulevard Charest, Québec 2



PERL-OPAC le fini lustre-perle une couche
PERL-OPAC apporte à vos murs un fini exclusif d'un charme incomparable. En une seule couche, PERL-OPAC couvrira parfaitement les vieux fonds. PERL-OPAC s'applique si facilement et il est sans odeur. Donnez à votre intérieur cette riche apparence qui cadre parfaitement avec tous les styles. PERL-OPAC offre charme et protection en une seule opération. Pour la décoration, teintez PERL-OPAC aux douces couleurs pastelles du système Décorama. Vous serez enchanté.
Employer la peinture Sico, c'est Sico nnaitre! PEINTURE SICO LIMITÉE Québec - Montréal

Vous désirez un pavage d'asphalte pour votre cour . . .
ANNONCES CLASSEES
Le guide 529-9231
LE SOLEIL
CONSULTEZ "LE GUIDE"
DANS NOS PAGES D'ANNONCES CLASSEES

Surveillez Samedi Prochain
L'ouverture de notre
2e MAISON MODÈLE 1964
CONSTRUCTION COOK LIMITEE
LE PLUS GROS CONSTRUCTEUR DE MAISONS AU CANADA
TELEPHONE 529-8866
SIÈGE SOCIAL 621 BOULV. CHAREST EST-QUE. P.Q.

Dépositaires

GROS ET DETAIL
JUNEAU & FRERE INC.
550, 3e AVENUE — TEL.: 524-2502

RUE ST-JOSEPH
Paquet
QUEBEC — TEL.: 524-5121

Soudière DESLAURIERS INC
8465 Boul. Henri-Bourassa
CHARLESBOURG
Tél.: 623-1577

MATERIO INC.
355, rue Dupuy
Tél. : 623-9871

GRECO LTEE
297 DU PONT
QUE.
TEL.: 525-4767

L. LACHANCE & FILS
GROS & DETAIL
505, 17e RUE
Tél.: 529-0631

CLEMENT MARCOTTE
MARCHAND GENERAL
St-Marc des Carrières
Cté Portneuf
Tél.: 264-3221

NOREAU ELECTRIQUE
LTEE
44, rue St-Louis, Lévis
Tél.: 837-9321

Avez-vous besoin d'une AUTO ?

Arthur Blais Autos Inc.
M. Arthur Blais, Prés.

MERCURY - METEOR - COMET

Tél.: 837-3681

●

R. Tanguay Autos Ltée
M. J.-Roméo Tanguay, Prés.

CHRYSLER - DODGE - VALIANT - BARRACUDA

Tél.: 837-9383

●

Lévis Automobiles Inc.
M. Louis Vachon, Prés.

CADILLAC - OLDSMOBILE - CHEVROLET - CORVAIR - CHEVY II - ENVOY

Tél.: 837-3661

●

A. Fournier Autos Inc.
M. Armand Fournier, Prés.

CHRYSLER - PLYMOUTH - VALIANT - BARRACUDA

Tél.: 837-2411

●

J.-A. Bégin Autos Ltée
M. Roger Bégin, Prés.

RAMBLER - INTERNATIONAL - SCOUT

Tél.: 837-9363

●

Cité Automobiles
M. Gustave Bédard, Prés.

BUICK - PONTIAC - ACADIAN - VAUXHALL - VIVA

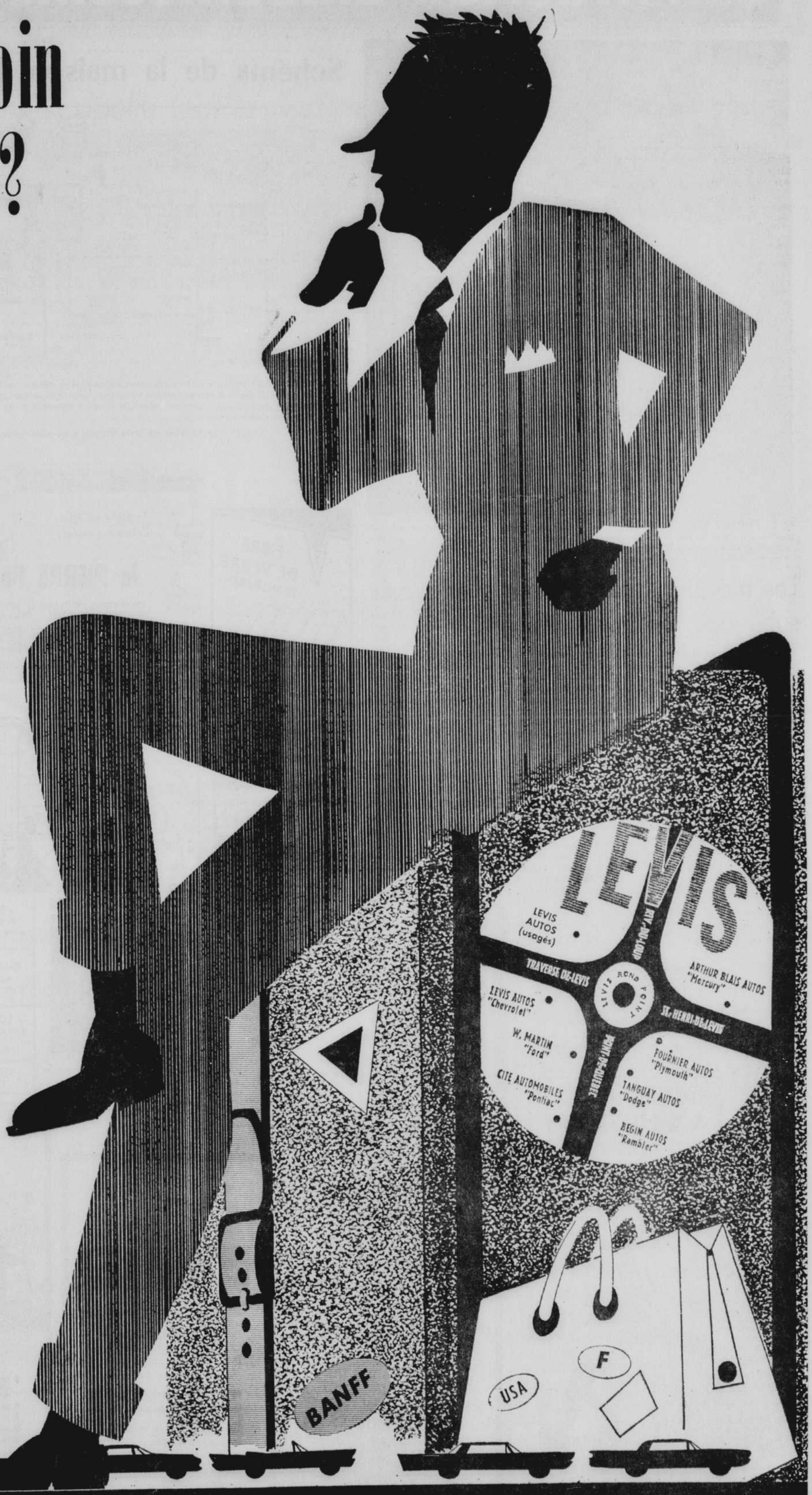
Tél.: 837-5894

●

W. Martin Ltée
M. André Champoux, Prés.

GALAXIE - FAIRLANE - FORD FALCON - MUSTANG

Tél.: 837-8801



LE ROND-POINT de L'AUTOMOBILE

Construction-Embellissement-Jardinage



DE LA FANTAISIE DANS LE PARTERRE — La plantation d'arbres et arbustes peut créer de l'intimité et rehausser à la fois l'apparence de la maison, même si elle est très rapprochée de celle du voisin. Un aménagement original comme celui-ci donne du prestige à un quartier résidentiel.

Les moustiquaires doivent elles aussi subir une toilette printanière

A ce temps-ci de l'année, presque tous les propriétaires commencent à songer à la toilette d'été qu'il faut faire aux fenêtres et aux moustiquaires. D'ordinaire, les cadres des moustiquaires sont de construction légère et il n'est pas rare qu'il faille les réparer avant de les repeindre. Quand cela est fait, on peut alors procéder au peinturage et à la mise en place.

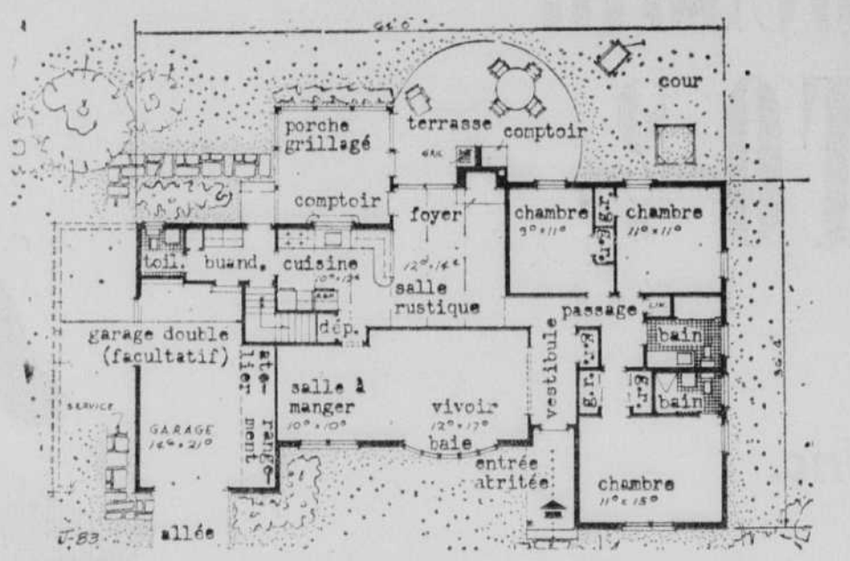
On remarque qu'avec la succession des couches de peinture, les mailles deviennent passablement obstruées. Cela fait perdre de l'efficacité à la moustiquaire du fait que cela empêche l'air de circuler et en même temps réduit la clarté.

Si on ne veut pas empirer cet état de choses, il faudra peinturer seulement un côté de la moustiquaire et se contenter de frotter l'autre côté avec un pinceau pratiquement sec. La peinture ayant coulé ou traversé de l'autre côté des mailles, lorsque vous avez appliqué une couche sur le premier côté de la moustiquaire, sera suffisante pour être étendue sur le deuxième côté, sans que vous soyez obligé de tremper le pinceau de nouveau dans la peinture. La couche de peinture sur les deux côtés du grillage sera donc mince et ne bouchera par les mailles davantage.

Il est de bonne pratique de peinturer les moustiquaires en les tenant dans la position verticale plutôt que couchée. Il est préférable de commencer par peindre le grillage lui-même d'abord et le cadre ensuite, parce qu'il est difficile d'éviter les éclaboussures et les gouttelettes sur le cadre quand on applique la peinture sur le grillage. En procédant ainsi, toutes les taches sur le cadre disparaîtront lorsque vous y passerez le pinceau.

Et, pour ne pas faire de dégât sur le mur contre lequel vous appuyez les moustiquaires, et le plancher également, il vaut mieux prendre la précaution de protéger ces surfaces avec de vieux journaux. Sur le mur, on a qu'à les épingler ou les tenir en place au moyen de ruban adhésif.

Schéma de la maison J-83



CETTE MAISON renferme 1,417 pieds carrés d'espace, sans compter les 280 pieds carrés du garage. Si désiré, le garage peut être élargi pour loger deux voitures. La fenêtre arquée du vivoir va du plancher jusqu'au plafond; le porche à moustiquaires est surmonté d'une toiture en plastique translucide.

LISEZ LA DESCRIPTION DE CETTE MAISON A LA PAGE SUIVANTE

BOIS MATERIAUX QUINCAILLERIE J.P. Martineau ENR.
4460 Bd Henri Bourassa 623-1531

COMMENT TUER LES MAUVAISES HERBES SUR LES PELOUSES AVEC UN ARROSOIR*

Tout ce dont vous avez besoin c'est de l'eau et du KILLEX de GREEN CROSS. Mélangez. Puis employez un arrosoir ou un pulvérisateur.

KILLEX élimine les mauvaises herbes résistantes, y compris les pissenlits, plantains, mouron des oiseaux, trèfle, caille-lait, triolet, valériane, lierre rampant, renouée, jacobée et bourse-à-berger.

Il n'endommagera pas le gazon!



* OU EMPLOYEZ CE PULVÉRISATEUR SOLIDE ET INCASSABLE!

C'est facile! Vous n'avez qu'à mettre 1 once de KILLEX, remplir d'eau et pulvériser.

PEU IMPORTE LA MAUVAISE HERBE OU LE PARASITE, GREEN CROSS LES ÉLIMINERA!

GREEN CROSS vous offre tout ce qu'il vous faut contre tout ce qui vole, rampe ou pique; contre les plantes nuisibles; et pour les plantes désirables.

PRODUITS Green Cross — FABRICATION CANADIENNE — QUALITÉ SOUVERAINE
Division de THE SHERWIN-WILLIAMS CO. OF CANADA LIMITED MARQUE DÉPOSÉE

Dépositaires

POULIOT & POLIQUIN INC.
90 BOUL. DES CAPUCINS
TEL.: 524-5209

PAQUET & JEAN ENR.
106 COTE DU PASSAGE — LEVIS
TEL.: 837-5291

FIBRE DE VERRE TRANSPARENT
Couleurs assorties
Isidore GARON LIMITÉE
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
2901, Chemin Ste-Foy
Tél.: 653-7258

La pierre qui défie l'usure des années:
la PIERRE Pagé
COIN COTES STE-CLAIRE ET DES ERABLES
CHARLESBOURG-OUEST TEL. : 623-9829



IL N'EST JAMAIS TROP TARD POUR SE CONFIER A ROBAR
ROBAR CONSTRUCTION INC
Rendez-vous dès aujourd'hui à nos centres de développements ou téléphonez à 524-1894

BEAUPORT
RUE DU CENACLE
entrée rue Dugas ou Doyon

CHARLESBOURG
66e RUE OUEST
entrée 67e Rue Ouest

LORETTEVILLE
RUE CHARLES GAGNE
en arrière de l'Hôpital St-Ambroise

ORSAINVILLE
1ère RUE EST

Si vous possédez UN TERRAIN
Nous vous construirons UNE MAISON
SANS COMPTANT
(même si votre terrain n'est pas complètement payé, pourvu qu'un leger acompte ait été versé).
57.00 • par mois capital et intérêt
Ecrire à
C. P. 3368, ST-ROCH
en mentionnant votre nom, adresse et no de téléphone (Demande de renseignements strictement confidentielle)

La Pépinière PAQUET
131, Champigny, ancienne route Nationale No 2
coin route lac St-Augustin (côté sud)
TEL. : 872-7233
Vu le succès remporté par notre VENTE nous continuons celle-ci une autre semaine
CONIFERES et ARBRES A PRIX TRES REDUITS
Nous en avons de très beaux spécimens. Une visite vous convaincra.
Spécial : ROSIERS, le plant..... 75¢
Nous gardons les meilleurs ENGRAIS

COMPAREZ ! Votre budget s'en ressentira !
Aucun supplément quand vous achetez un Bolens Husky. Ces caractéristiques font partie de l'équipement normal . . . TRANSMISSION A ENGRENAGES : 6 vitesses avant, 2 arrière . . . • SYSTEME DE FIXATION A COMMUTATEUR RAPIDE ; changement d'accessoires en quelques secondes sans outils • DIFFERENTIEL DE TRACTEUR A COMMANDE ; les roues ne patinent pas sous des charges lourdes • PLATEAU D'EMBRAYAGE ; genre automobile assurant puissance effective • PRISE DIRECTE ; accessoires fonctionnant à plein pouvoir peu importe la vitesse.
PLUS DE 30 ACCESSOIRES OFFRANT COMMODITE A L'ANNEE LONGUE.



venez essayer les
NOUVEAUX TRACTEURS BOLENS HUSKY
ME MORIN EQUIPEMENT INC.
2075 BRANLY (Centre Industriel Ste-Foy)
Québec 10, P.Q. — 681-7741

MAGNIFIQUE OPPORTUNITÉ DE RÉALISER VOTRE RÊVE...
PISCINE



EN PLASTIQUE SOUS TERRE
12' x 27'.....$1150
15' x 30'.....$1250
autres grandeurs disponibles
10% comptant balance 36 mois financé par nos banques
Avantages: parois verticales — aucune perte d'espace — pas d'entretien — pas de fissures — pas de peinture — surface douce et unie.

INCLUS : CONSTRUCTION COMPLÈTE — SYSTÈME DE FILTRATION — BALAI À SUCCION


FILTREUR PORTATIF
Pour piscines sorties de terre
$150

Culligan
C.P. 201, St-Sauveur, Québec
529-0621

Culligan vend, installe et répare tout équipement de piscine et livre à domicile tous les produits chimiques pour le traitement de l'eau.

LA PLUS HAUTE QUALITE DE MAISON A PRIX INFERIEUR



Joliette Colonial
- Fenêtre Poma et Vitroclair avec moustiquaires permanents et vitres thermo
- Service électrique House Power
- Cuve à lessive au sous-sol
- Réservoir à eau chaude isolé
- Chauffage à air chaud
- Ventilateur avec dôme
- Grande cuisine
- Salon et salle à dîner plus de 22 pieds de long
- Armoire en Tiama
- Abri pour automobile et sortie électrique
- Deux placards dans la chambre principale
- Vestiaire en tuiles céramiques
- Armoire à balais

PRIX $14,300
SPECIAL BONI D'ETE $750
CE SPECIAL BONI EST SUR CETTE MAISON DEJA CONSTRUITE
MENSUALITES $89.00

TOUS LES FRAIS DE NOTAIRE
Acte de prêt, permis de construction, raccordement services municipaux, plans et devis, frais de piquetage et arpentage, demande d'emprunt, certificat localisation sont payés par Rocko.
Payez le prix de la maison et du terrain seulement. Le vrai constructeur de "Maisons sélectionnées" de confiance.

POUR VISITER NOS NOUVEAUX MODELES, PRENEZ le boul. BERTRAND, Bastien et SAVARD et SUIVRE LES INDICATIONS

Rocko Construction INC.
DOMAINE MOULIN DES MERES
et VILLE DE DUBERGER
Tél.: 842-1951

Construction-Embellissement-Jardinage

"La maison de la semaine"

Une salle familiale rustique rappelle tout le charme du style colonial américain

Avec un aménagement rendant la vie de tous les jours aussi confortable que dans le modèle d'aujourd'hui de la série "La maison de la semaine", un propriétaire est assuré d'une vie agréable dans sa nouvelle demeure.

Cet agrément est ici favorisé par la salle familiale rustique dont l'architecte Herman H. York a doté la maison.

C'est une pièce accueillante et intime de 12' sur 14' 4" où la famille aimera se réunir ; elle est pourvue d'un foyer logé dans un coin, d'une grande fenêtre donnant sur la terrasse-jardin ains que d'un plafond à poutres découvertes se prolongeant dans la cuisine adjacente.

Un porche grillagé se trouve derrière une très jolie porte hollandaise, et la réunion de ces trois pièces — la cuisine, le porche et la salle rustique — forme une aire sans prétention taillée aux goûts de ceux dont les habitudes sont également sans prétention : aimer savourer des saucisses grillées, entendre de la musique haute fidélité, se promener pieds nus, faire un feu de bois pétillant et casser la croûte à minuit.

Cette habitation, le modèle J-83 de la série hebdomadaire, est une maison-ranch de trois chambres à coucher de style traditionnel, agrmentée de quelques particularités du style colonial américain (dont le porche avant avec arches), qui rehaussent le charme de son extérieur ravissant. Le revêtement est de la brique sur contre-plaqué sur les quatre côtés et un peu de bardeaux de bois pour souligner les pignons du toit. La simplicité de l'extérieur est peut-être ce qui constitue le plus grand attrait de cette maison.



BEAUTE ET SIMPLICITE — Ses lignes uniformes donnent à cette maison-ranch de trois chambres à coucher un cachet qui ne se démodera pas. La brique sur contre-plaqué se retrouve sur les quatre côtés et les bardeaux de bois soulignent les pignons du toit. A l'intérieur, la principale caractéristique est la rusticité, qui es accentuée davantage dans la salle familiale par le plafond à poutres découvertes.

Mais avant tout, la maison est bel et bien à la portée des revenus moyens. Sa surface est de seulement 1,417 pieds carrés et les dimensions hors tout sont de 64' de longueur sur 36' 4" de largeur.

Les plans de l'architecte York prévoient un garage simple, mais il est suffisamment large pour laisser de la place au rangement ; il comporte de plus un établi et de l'espace pour placer tricycles, tuyau d'arrosage, etc. Cependant, ce garage peut être élargi pour loger deux voitures, sans détruire l'harmonie architecturale.

RENSEIGNEMENTS SUPPLEMENTAIRES

Travailler sur une surface restreinte est le test le plus rude que vous puissiez imposer à un architecte, et M. York a démontré dans ce modèle qu'il ne manquait pas d'habileté.

Il a vu à distinguer les aires de séjour, de réception et de repos, à assurer des facilités de va-et-vient entre ces trois parties, à partir du vestibule ; il a toujours gardé à l'esprit l'aspect économique de la construction.

Par exemple, le foyer comporte trois cheminées dans une, ce qui permet d'accommoder en même temps la fournaise et le grill extérieur. Une autre particularité économique est l'installation de plomberie unique pour les deux salles de bains. Pour ce qui est de la salle de toilette, elle est raccordée au système de plomberie de la buanderie.

En combinant le vivoir et la salle à manger, l'architecte a obtenu un vaste espace de 27' de longueur, rehaussé d'une fenêtre arquée occupant toute la hauteur du mur. Dès l'entrée dans le vestibule, on est d'ailleurs impressionné par les dimensions de ces deux pièces réunies.

N.B. — Nos lecteurs sont priés de prendre note que s'ils désirent recevoir leur esquisse le plus tôt possible, ils devront en faire la demande la journée même de la parution de cette page, ou les premiers jours qui suivront. Car nous ne gardons à nos bureaux qu'une quantité limitée de ces plans, et dès que cette quantité est épuisée, nous devons en commander d'autres, ce qui nous oblige de faire patienter nos lecteurs environ deux ou trois semaines. Nous demandons à ceux-ci de bien vouloir nous accorder ce délai ; il est donc inutile de téléphoner à nos bureaux avant l'expiration dudit délai et avant que la livraison du plan n'accuse vraiment du retard.



SALLE FAMILIALE RUSTIQUE — Un plafond à poutres découvertes, des murs finis en bois et un ravissant foyer mettent de la chaleur dans cette pièce confortable, attenante à la cuisine.

Bon pour obtenir le plan publié aujourd'hui

"La maison de la semaine"
LE SOLEIL — L'ÉVÉNEMENT
Case postale 1547, Québec 2.

Veuillez me faire parvenir une copie de l'esquisse du plan de la la maison de la semaine, modèle J-83.
Ci-inclus mandat postal ou chèque au montant de 50 cents.

Nom .....
(lettres moulées)
Adresse .....
Localité .....

PANNEAU ACAJOU pré-fini ..... spécial $4.49
Sur appel nous irons vous chercher
DROUIN & DROUIN LTEE
Bois, Matériaux de Construction
Quincaillerie
2490, 1ère Avenue — (Près du Viaduc) — Tél.: 525-4969

Les Champs Laval
Chemin Ste-Foy, face hôpital Laval
NOUVELLE MAISON MODELE A VISITER
"LA NORMANDIE"
gagnante du trophée Maison Moderne de Québec
5 chambres à coucher
8 pièces plus 2 salles de bains sur 2 étages
Autres modèles exclusifs à visiter
TEL.: 529-8086 ou 653-4728, M. LEO BEAUMONT
Yves GERMAIN

Nous pouvons vous construire à :
CHARLESBOURG - LES SAULES - NEUFCHATEL - ORSAINVILLE - VILLENEUVE - LORETTEVILLE - BEAUPORT.
Sans aucun comptant, une maison de qualité pour $10,725.00
MAISON MODELE A VISITER
TOUS LES JOURS de 2h. p.m. à 9h. p.m.
rue Charles Garnier (voisin de l'hôpital)
Tél.: 842-5113
LORETTEVILLE
Prime de $500.00 applicable
LIONEL GOSSELIN
ENTREPRENEUR GENERAL INC.
Bureau
9185 avenue du Plateau, Charlesboura. Tél.: 623-5385

en achetant ou construisant une maison, n'oubliez pas que
LE PLATRE A UNE VALEUR DURABLE



Les murs de plâtre garantissent satisfaction pour la vie

Une maison aux murs et plafonds de plâtre constitue un placement avisé.

Vous en profiterez de nombreuses années durant — et vous obtiendrez un meilleur prix si vous désirez la revendre. Vous en serez aussi remboursé de nombreuses autres façons.

Le plâtre authentique vous assure beauté durable, existence confortable, insonorisation, protection contre le feu — et valeur permanente. Donc, en achetant ou construisant une maison, exigez des murs et plafonds de plâtre. Le plâtre est avantageux !

Fiez-vous au plâtre Red Top de
CANADIAN GYPSUM COMPANY, Ltd.
le plus grand nom en construction
Gratis ! Dépliant en couleurs démontrant pourquoi les murs et plafonds de plâtre vous assurent une meilleure maison. Postez ce coupon.
Canadian Gypsum Company, Ltd.
Dépt QC-2,
580 Est, Grande-Allée, Québec, Qué.
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Prov. .....

Nous avons de tout...
Nous avons en magasin ce dont vous avez besoin; nous avons de tout ce qui concerne la:
• PLOMBERIE • CHAUFFAGE
• ELECTRICITE • PEINTURE
Distributeur
—OUTILS ELECTRIQUES "STANLEY"
—OUTILS ELECTRIQUES et A MAIN "RIDGID"
—BROCHEUSES "ARROW"
—OUTILS A MAIN "DISSTON"
—OUTILS A MAIN "TRUE TEMPER".
CANTIN & FILS LTÉE
175 rue St-Vallier est - Tél.: 525-7123
TERRAIN DE STATIONNEMENT
à l'usage de tous nos clients - à proximité du magasin

SANS RECOURS
Oui, les propriétaires de nouvelles maisons demeurent sans recours lorsque de nombreux garants disparaissent. Seuls, seront TOTALEMENT protégés les propriétaires ayant acheté d'un constructeur qui a eu la prévoyance de leur faire avoir une ASSURANCE-GARANTIE sur les produits incorporés en PLUS des garanties habituelles. Et il faut que cette assurance-garantie soit émise par une institution financière de force telle La Compagnie d'Assurances Travellers.
C'EST CE QUE VOUS OFFRE
Louis Boulanger (QUEBEC) INC.
CONSTRUCTEURS À STE-FOY ET CHARLESBOURG
EN COLLABORATION AVEC
Coleman
FABRICANTS RÉPUTES DE FOURNAISES ET DE CHAUFFE-EAU
Maisons neuves à vendre pour occupation immédiate.
POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, TÉL.: À M. LOUIS DION 653-1902 OU 529-4702

Conclusions de l'étude sur le réaménagement de 3 secteurs urbains

par Michel TRUCHON

L'étude de réaménagement urbain entreprise par les étudiants de deuxième année de l'Ecole d'architecture, étude intéressant trois secteurs de Québec, est maintenant terminée. En effet, les étudiants présentaient, hier, trois maquettes, ainsi que des suggestions se rapportant à leur étude.

La présentation était faite par les membres des trois équipes. On s'est préoccupé du réaménagement au point de vue de l'architecture et de l'urbanisme. Ce qu'on a surtout essayé de faire, c'est de mettre en valeur les possibilités déjà existantes, et non d'en créer de nouvelles.

On a évidemment dû supposer la possibilité de jeter à terre la majeure partie des habitations actuelles. Le choix des divers types d'habitation suggérés a été justifié par la composition moyenne des familles et les terrains disponibles.

On n'a pas préconisé de types d'habitations nouveaux. On s'est contenté de proposer ce qui existe déjà dans d'autres pays et qui fait la satisfaction de tous. Un des pays européens où ces expériences en urbanisme et architecture sont les mieux réussies est la Suède.

Il convient encore de répéter que ces enquêtes et projets sont d'un ordre purement privé. Il n'y a absolument rien d'officiel et relevant des autorités municipales. Les travaux de recherches ont cependant été faits par des personnes bien placées pour ce faire.

Les études n'ont pas contre pas été poussées à fond. On s'est contenté d'envisager l'aspect général du problème. Les étudiants ont déclaré que même s'ils n'avaient entrepris cette étude d'une façon générale, ils n'en avaient pas moins eu à faire face à une foule de problèmes. Les problèmes principaux, dans la majorité des cas, étaient de l'ordre de l'urbanisme. Il s'agissait de coordonner de la façon la plus satisfaisante possible, le réseau des rues avec les parcs ou autres espaces de verdure.

L'AIRE NO 4

L'aire no 4, ou paroisse Saint-Zéphirin de Stadacona, était, des trois secteurs étudiés, celui offrant le plus de problèmes, mais aussi celui offrant les plus grandes possibilités de réaménagement.

La plus grande difficulté à surmonter était celle de l'état actuel du réseau routier. Comme on le sait, la rue Dorchester traverse ce quartier d'habitations. Comme le but du réaménagement est en quelque sorte d'isoler les habitants du quartier avec toute circulation intense ou quartier industriel, de sorte que les gens puissent se sentir bien chez-eux, la réponse au problème était toute prête. Il fallait couper la rue Dorchester pour l'empêcher de traverser le quartier et la couper ainsi en deux, isolant chacune des parties. C'est ce qu'on fit sur la maquette et sur les plans.

On propose d'arrêter la rue Dorchester à la rivière Saint-Charles. On ne garderait comme moyen de passage qu'un simple pont pour piéton. Pour ce qui est de la circulation allant de la rue Dorchester en direction du boulevard Laurentien, on propose de continuer cette section du boulevard Laurentien déjà en construction. On détournerait ainsi la circulation en direction du centre de la ville sans nuire au quartier résidentiel projeté. On accéderait à ce quartier par des rues donnant sur la nouvelle section du boulevard Laurentien.

Les étudiants ont aussi suggéré que la rivière Lairet, telle que nous la connaissons aujourd'hui, soit comblée. Cela permettrait d'aménager de plus grands espaces verts.

On pourrait isoler le quartier résidentiel des quartiers industriels et des boulevards par une ceinture de verdure et d'arbres. Cette ceinture, si on la faisait assez importante, pourrait atténuer les bruits et purifier l'air.

On envisage deux types d'habitations différents. Il y a d'abord les maisons dites "familiales" ou maisons de deux à trois étages, pour les familles ayant de nombreux enfants en bas âge. Il y a aussi les habitations dites "tours". Ce sont des constructions à multiples étages destinées aux célibataires, aux couples sans enfants ou ayant des enfants d'âge assez élevé. La disposition de ces constructions se ferait en fonction des possibilités d'aménager des centres de récréation et de repos.

L'ALVERNE

Cet autre secteur étudié par une équipe de l'Ecole d'architecture, est formé par une partie de la paroisse Notre-Dame du Chemin. Les problèmes se posant étaient de l'ordre de la population. En effet, dans des logements ayant un espace insuffisant, on remarque un nombre trop grand de personnes. On envisagea donc la possibilité de loger un nombre encore plus grand de personnes, en élargissant la surface de planchers, mais tout en gardant la même superficie de terrain.

On en vint aux mêmes conclusions que dans les autres secteurs: on devait utiliser deux types différents d'habitations; les habitations familiales et les tours. Comme le problème du nombre d'enfants en bas âge ne se présentait pas, puisque la population de ce quartier est composée en majeure partie d'adultes, on suggère donc la construction de tours à quinze étages et de maisons à quatre. On a réparti les édifices en trois "noyaux". L'un de ces noyaux de population étant séparé par un monastère, on a proposé de construire une sorte de promenade, du côté du Chemin Sainte-Foy, pour l'unir aux deux autres. Un centre récréatif serait situé près de cette promenade. Un terrain de stationnement souterrain destiné à desservir le centre de loisirs serait aménagé à proximité.

On a aussi proposé que les maisons soient disposées de façon à toutes se faire face, sur une place destinée à la circulation automobile. Leur arrière donnerait sur des espaces de verdure où les gens pourraient se reposer.

Ils ont également proposé de grouper tous les petits commerces actuellement disséminés à travers le quartier en un petit centre commercial. Ce centre pourrait être situé près de la promenade et du centre des loisirs.

Les édifices à plusieurs étages seraient disposés au sud, de façon à ne pas obstruer la vue des occupants des maisons de moindres dimensions. Un parc longerait le bord de la falaise.

Avec ce réaménagement, le secteur de l'Alverne, qui n'avait aucun terrain de verdure, en serait pourvu d'une façon idéale.

NOTRE-DAME-DE-PITIE

La troisième maquette présentée s'attaque au secteur de la paroisse Notre-Dame-de-Pitié. Là encore, on s'est trouvé devant un problème de circulation et de réaménagement de la rivière.

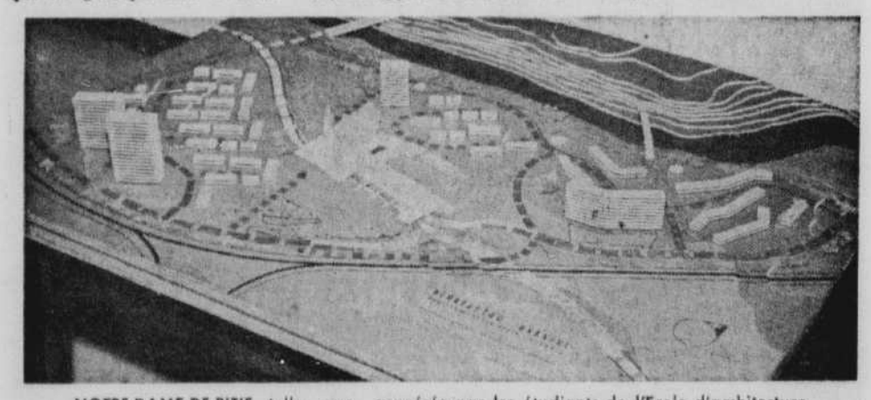
Pour surmonter la difficulté causée par le rue Saint-Vallier, on propose d'aménager celle-ci en-dessous du niveau du sol. On ne pourrait y accéder, dans le secteur résidentiel, que par trois endroits, ce qui éliminerait les dangers présentés par la circulation.

On propose que le coeur de ce secteur résidentiel soit composé par l'église et les institutions scolaires, ainsi que par un centre commercial.

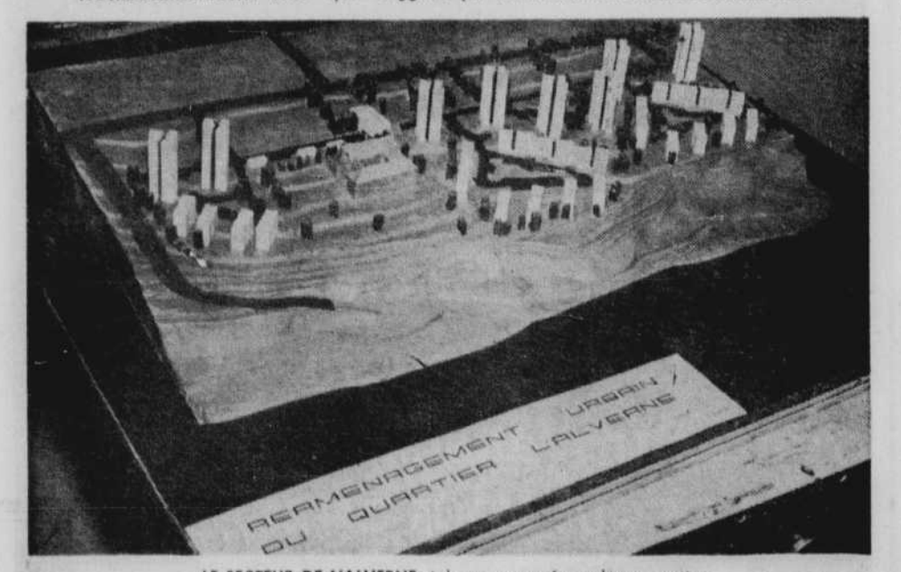
Là encore on retrouve, comme type d'habitation, les "tours" et les maisons familiales. Afin de ne pas obstruer la vue des locataires des petites maisons sur le panorama des Laurentides, on construirait les tours plutôt vers le sud.

De larges espaces sont réservés pour les parcs et les petits chemins pour piétons. Les enfants se dirigeant vers les écoles (près de l'église) n'auraient que peu de voies de circulation à traverser.

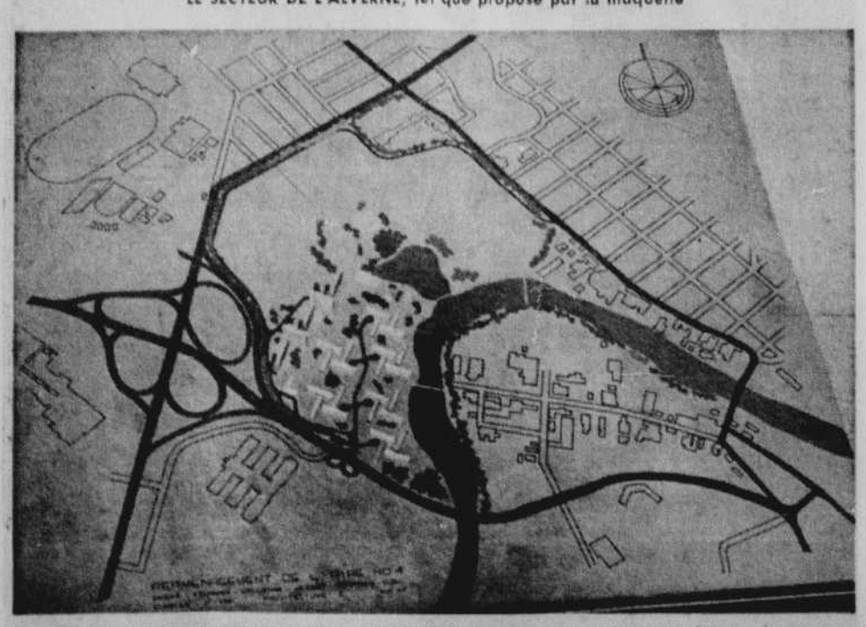
Le secteur résidentiel serait également isolé des autres par une ceinture de verdure. On aménagerait une promenade le long de la rivière.



NOTRE-DAME-DE-PITIE telle que suggérée par les étudiants de l'Ecole d'architecture



LE SECTEUR DE L'ALVERNE, tel que proposé par la maquette



LA MAQUETTE DE LA PAROISSE SAINT-ZEPHIRIN de Stadacona, suivant le projet de réaménagement



UN GROUPE D'ETUDIANTS ET DE PROFESSEURS de l'Ecole d'architecture de Québec en train d'examiner les plans de réaménagement urbain du secteur de l'Alverne. De gauche à droite, M. B. Demontigny, élève de 2e, M. R. Henderson, professeur à l'Ecole, M. Mainguy, directeur, et M. Labbé, élève de 2e.

Trois étudiants se reconnaissent coupables d'"outrage à un cadavre"

Les trois étudiants de l'Externat classique de Matane que les agents de la Sûreté provinciale ont appréhendés, il y a trois semaines, en marge de l'enquête sur le meurtre du R.F. Oscar Lalonde, c.s.v., ont plaidé coupables, devant M. le juge Georges Blanchard, à Rimouski, aux accusations qui pesaient contre eux. Leur sentence sera rendue le 2 juin.

Deux des inculpés — des Québécois — étaient accusés d'"outrage à un cadavre". Cet incident s'est produit au cours du mois d'avril dernier dans le charnier de la ville de Matane. L'autre jeune homme, de Saint-Jean-Vianney, avait à répondre à trois accusations de vol, dont un avec effraction dans le collège même. Les trois inculpés étaient pensionnaires de l'institution.

D'autre part, l'inspecteur Martin Healey et le sergent d'état-major Bussières poursuivent activement les recherches en vue de solutionner le meurtre du Frère Lalonde qui a été trouvé assassiné dans sa cellule, le matin du 20 avril dernier. Le travail des policiers s'avère très difficile.

Nominations et permutations dans les rangs de la Police provinciale

L'officier commandant de la division de Québec de la Sûreté provinciale, le directeur adjoint Lucien Descent, a annoncé, hier après-midi, les permutations suivantes dans les rangs de la PP. Ces changements prennent effet lundi prochain, le 1er juin. D'autres seraient également faites au début de juillet prochain.

Le sous-inspecteur J.-C. Vanhoutte revient à Québec comme divisionnaire adjoint et pendra charge de la brigade des alcools et de la moralité.

Le sous-inspecteur Jules Fradette, en charge de la brigade des alcools et de la moralité à Québec, a été désigné comme officier-commandant de la sous-division de Chicoutimi.

Le sous-inspecteur J.-P. Romain, officier commandant à Chicoutimi, est transféré à Granby où il sera commandant de cette sous-division.

L'inspecteur J.-L. Gendron, officier du personnel et du recrutement à Québec, va occuper les mêmes fonctions à Montréal.

L'inspecteur M. Corriveau, officier commandant de la sous-division de Granby, a été désigné comme officier du personnel et du recrutement au quartier général à Québec.

Offensive algérienne en Kabylie pour écraser les Berbères

ALGER (PA) — Des patrouilles armées algériennes ont poussé jusqu'au coeur des montagnes de Kabylie vendredi au cours d'une offensive destinée à écraser les Berbères qui se sont révoltés contre le gouvernement du président Ben Bella.

Des rapports provenant des régions patrouillées révèlent que 30 personnes ont été tuées au cours des jours qu'ont duré les engagements. Les rapports ne disent pas si les morts appartenaient aux rebelles, aux soldats algériens ou aux deux.

Aucun indice sur le meurtre de la jeune femme

"Tout est dans le noir !"

C'est l'expression que l'inspecteur général J.-Alphonse Matte a employée pour décrire la situation actuelle dans l'enquête judiciaire que poursuit la Sûreté provinciale sur le meurtre de la jeune femme dont le cadavre a été trouvé dans une sablière, à Sainte-Thérèse-de-Lisieux, le 19 mai courant. Les restes mortels de la femme restent toujours non identifiés sur les dalles de la morgue. Le rapport des dernières expertises sur les parties génitales de la victime n'ont pas donné les résultats qu'il y avait lieu de soupçonner.

Les enquêteurs de la Sûreté provinciale continuent de recevoir des informations mais la plupart s'avèrent sans fondement. Les policiers doivent actuellement procéder par élimination. Deux ou trois cas semblent attirer davantage leur attention.

D'autre part, le sous-inspecteur J.-M. Bouchard, a expliqué, hier après-midi, qu'"il s'agit de toute évidence d'un meurtre". Le corps nu de la jeune fille et l'enfoncement cranien, au-dessus de l'oeil droit, démontrent bien qu'il s'agit d'un attentat. Il y a aussi le fait que la disparition de la jeune fille, répondant parfaitement à la description donnée, n'est signalée par aucune personne. Il y aurait donc des individus ou autres personnes qui auraient intérêt à cacher la disparition de cette jeune femme.

La découverte des vêtements féminins, correspondant à la taille de la jeune femme trouvée dans la sablière, n'ont apporté aucun éclaircissement. La police n'en continue pas moins à y attacher une grande importance. Elle reste aussi intriguée par les appels téléphoniques anonymes qu'elle a reçues, notamment les 20 et 21 avril, incitant la police à se rendre à "la côte de sable, à Sainte-Thérèse de Lisieux, parce qu'il y a un cadavre."

Les autorités policières ont aussi mentionné que l'état de décomposition avancée dans lequel se trouve le cadavre nuit à l'identification. La figure est dans un état tout à fait méconnaissable. A cause de cet état, la chevelure ne tenait même plus au crâne. Aucune cicatrice ou marque quelconque ne peut être relevée sur le corps. Ce qui aiderait le plus à l'identification c'est le fait que la victime avait ses dents naturelles et que quelques-unes manquaient à la partie arière des deux maxillaires.

Une explosion de gaz secoue une école, en banlieue de Windsor

WINDSOR (PC) — Une explosion de gaz a secoué hier l'école séparée de St-Thomas, à Riverside, en banlieue de Windsor, quelques secondes après que 15 enfants eurent été évacués de l'immeuble.

L'explosion a fait des dommages pour des milliers de dollars, mais personne n'a été blessé.

Des bourses à six étudiants en génie

Le ministère provincial de l'Education a fait savoir, hier, qu'on venait d'accorder quatre bourses de $350 chacune et deux de $450 à six étudiants en génie, afin de leur permettre de faire un stage d'études pratiques de deux mois dans des entreprises industrielles de divers pays européens et tout particulièrement en France.

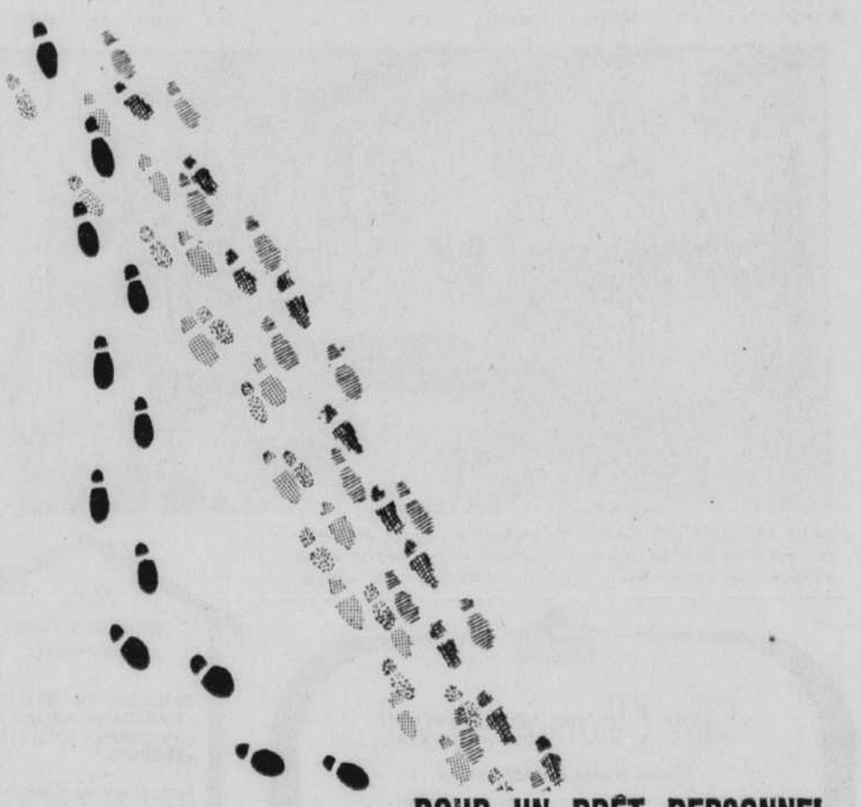
Parmi les boursiers on note les noms de Georges-V. Liby, de Chicoutimi, étudiant à l'école Polytechnique de Montréal, et Gaston Trudel, de Saint-Romuald, étudiant à l'Université de Sherbrooke.

andré gilbert
architecte

HEMORROIDES
ET AUTRES MALADIES DU RECTUM
JACQUES TREMBLAY, M.D.
PROCTOLOGISTE
1028 DES ERABLES
Téléphones :
Bur. 681-6424 — Rés. 527-2815

CLINIQUE BEDARD
Cure de désintoxication et réhabilitation
ALCOOLIQUE
Dr Alexandre Bédard
1165, Claire Fontaine
Tél.: 525-7164

La Régence
2470, Chemin des Quatre-Bourgeois
LOGEMENTS NEUFS A LOUER
à partir du 1er mai 1½ - 2 - 3 - 4 et 5 pièces meublés ou non, avec ascenseur, service de conciergerie, stationnement, salle de lavage, "Sun Deck"..... $60 et plus
Informations : appt 32, — 527-9032



POUR UN PRÊT PERSONNEL À QUÉBEC ON VA À LA BEQ

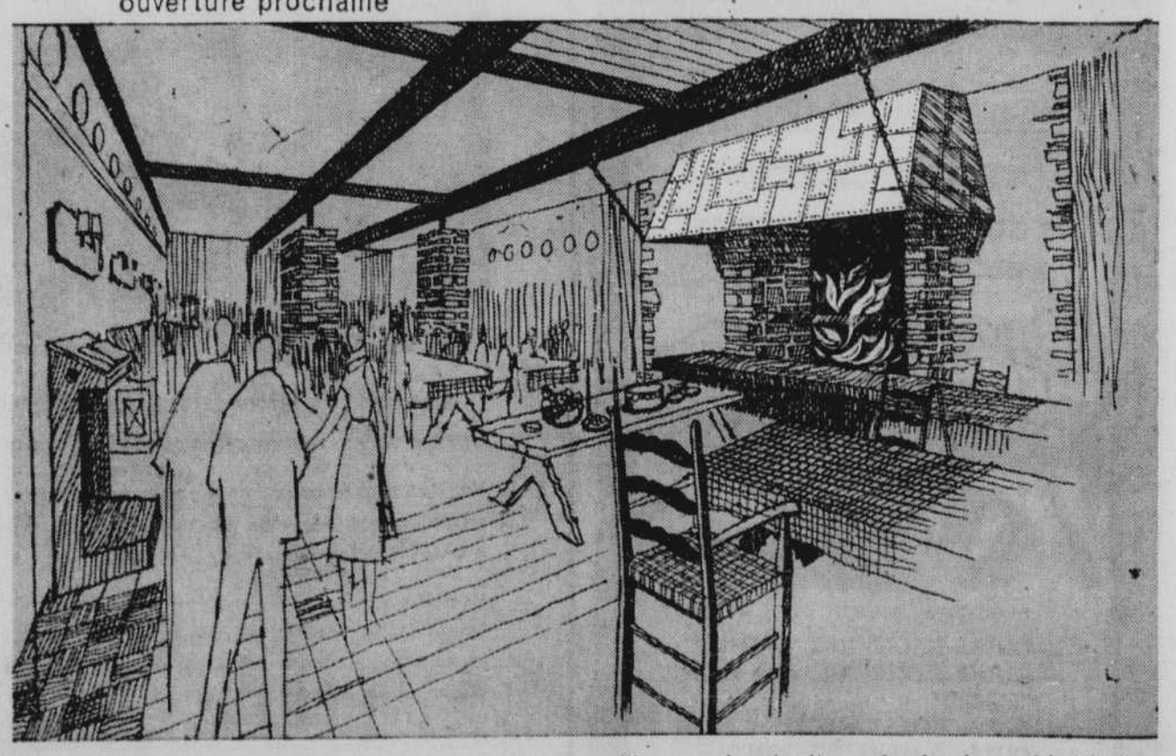
C'EST PLUS FACILE ET PLUS RAPIDE D'OBTENIR UN PRÊT PERSONNEL À LA BANQUE D'ÉCONOMIE, LA SEULE BANQUE AYANT SON SIÈGE SOCIAL À QUÉBEC : TOUT SE TRANSIGE SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES D'ADMINISTRATION.

Votre prêt peut être assuré pour remboursement automatique en cas de décès.

La seule banque québécoise ayant 23 succursales pour vous bien servir.

beq
LA BANQUE D'ÉCONOMIE DE QUÉBEC

La RÔTISSERIE des GOUVERNEURS
ouverture prochaine



Auberge DES GOUVERNEURS
3030, boul. Laurier, Québec 10, 653-9231, TWX 610-571-5691

Plus que jamais, l'on préconise la supériorité des rôtis faits à la broche — à feu ouvert — ce procédé permettant à la viande de retenir ses sucs à l'intérieur.
(Univers culinaire, Paris '63)

C'est précisément là, une spécialité de la Rôtisserie des Gouverneurs où la tradition culinaire repose sur les talents incomparables de Monsieur **Léon Buyse**, directeur, de **Raymond Lamarque**, chef des cuisines et de **Ernest Meilchen** maître-d'hôtel. Les spécialités à la broche sont l'article premier du credo gastronomique de la Rôtisserie. Le couvert est dressé, les feux crépitent, les broches tournent, le fumet est exquis, c'est vraiement "Le Sanctuaire du bien-manger".

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★ ★ ★

LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

83e ANNEE — No 131 QUEBEC, SAMEDI 30 MAI 1964 PAGE VINGT-NEUF



La petite Johanne Fortier doit dormir sous cette tente afin de pouvoir respirer librement. Gaétan, son jeune frère ne présente, pour sa part, aucun des symptômes de la fibrose kystique.

La fibrose kystique frappe huit à neuf bébés chaque année, dans la région de Québec

par THERESE VOISARD

Un nouveau-né de race blanche sur mille arrive au monde atteint d'une maladie héréditaire et chronique qu'on appelle la "fibrose kystique". Selon les statistiques bien établies, on rencontrerait 8 à 9 nouveaux cas par année adns le Québec métropolitain seulement.

Le docteur Claude Roy, pédiatre de Québec nous a expliqué que cette maladie héréditaire dont la cause précise n'est pas encore déterminée présente des symptômes extrêmement variés. On sait de façon certaine cependant qu'elle atteint de façon sélective, les glandes à mucus de même que les glandes sudoripares.

Au niveau des glandes à mucus, cette maladie entraine la production de sécrétions extrêmement visqueuses et épaisses, responsables d'une foule de complications. Ainsi par exemple, ces sécrétions anormales au niveau des glandes à mucus qui tapissent l'arbre bronchique, entrainant une atteinte pulmonaire extrêmement sérieuse. Une forte majorité des enfants atteints de cette maladie souffrent, en effet, de bronchites à répétition et très souvent aussi de dilatation des bronches. Selon le docteur Claude Roy, cette atteinte pulmonaire entraine presque inévitablement la mort de l'enfant.

AU NIVEAU DU PANCREAS

L'atteinte des glandes à mucus au niveau du pancréas a valu à la maladie son nom de fibrose kystique du pancréas. On sait que le pancréas est une glande qui produit les enzymes nécessaires à la digestion. L'obstruction des conduits de cette glande est responsable de la formation de kystes au niveau de ce même organe et des symptômes digestifs de la maladie.

La symptomatologie digestive aux troubles digestifs que présentent des enfants est caractérisée par une digestion insuffisante des aliments qui sont ingérés en quantité plus que suffisante car ces enfants ont habituellement un appétit très vorace. Cette digestion insuffisante entraine un retard important dans la croissance de l'enfant atteint de cette maladie.

GLANDE SUDORIPORES

L'atteinte des glandes sudoripares est un symptôme de cette maladie, découvert récemment par le Dr St-Agnese, de New York qui en 1954 a été frappé par le grand nombre de personnes atteintes de cette maladie, qui devaient entrer à l'hôpital au cours de vagues de chaleur. Tous souffraient d'un coup de chaleur assez grave pour entrainer la mort.

On a découvert par la suite des quantités de sel anormales dans la sueur de ces patients. Cette anomalie est la manifestation la plus constante de la maladie que l'on peut détecter au moyen d'un test de sudation qui démontre dans 98 pour cent des cas que la sueur est trop salée.

GENE RESPONSABLE DE LA MALADIE

Le gène responsable de la maladie est un caractère génétique récessif, c'est-à-dire que le père et la mère doivent être porteur de ce même caractère pour que leur enfant soit atteint de fibrose kystique.

Selon le docteur Roy, deux à cinq pour cent de la population serait porteur de ce gène. Ces personnes peuvent donc en épousant un conjoint aussi porteur du gène donner naissance à des enfants atteints de cette maladie. On voit tout de suite l'importance de la détection du gène de cette maladie car une fois la méthode mise au point on pourra aviser les futurs époux de ce danger.

Il y a quelques années les enfants atteints de cette maladie mourraient tous à l'âge de deux ans environ. Ces enfants peuvent vivre maintenant jusqu'à l'âge de cinq ou six ans. Un certain nombre de ces malades moins gravement atteints peuvent se rendre à l'adolescence même à l'âge adulte, grâce à un diagnostique précoce et à l'amélioration des méthodes de traitement.

CREATION D'UNE CLINIQUE SPECIALE

Cette année, lors d'une réunion de la Société de pédiatrie de Québec, le principe de l'organisation d'une clinique spéciale destinée à traiter ces enfants et à effectuer des recherches sur la maladie a été accepté.

NOUVELLE METHODE

En juin dernier, l'aide financière apportée pour l'Association canadienne de la fibrose kystique, a permis de mettre au point une nouvelle méthode pour la détection des malades atteints de cette maladie. Cette méthode semble aussi offrir de grandes possibilités pour la détection des porteurs du gène.

Le Dr Roy avec la collaboration de M. Jean Talbot, étudiant en médecine à l'université Laval, a effectué pour sa part des recherches sur le dépistage des gens atteint de la maladie ou seulement porteur du gène. Et une modification de la technique employée pour le test de sudation a donné jusqu'à maintenant des résultats fort encourageants, particulièrement en ce qui concerne la détection des porteurs du gène. Selon le Dr Claude Roy, un total de 200 tests ont été réalisés à Québec et les travaux se poursuivront cet été.



Lorsque Johanne souffre d'une infection grave des poumons, Mme Fortier doit appliquer sur sa bouche et son nez un masque spécial qui l'empêche d'étouffer.

Une jeune mère conserve l'espoir de sauver la vie de son enfant atteint de fibrose kystique

Des médecins m'ont assuré que ma petite Johanne ne vivra que quelques années encore, mais je n'ai pas perdu espoir, car je sais qu'avec les recherches qui se font actuellement sur la maladie dont elle souffre, il n'est pas impossible que l'on découvre d'ici peu un médicament miracle qui lui sauvera la vie. Puisque les médecins réussissent maintenant à sauver la vie des enfants qui naissent diabétiques, pourquoi n'en serait-il pas de même les enfants atteints de fibrose kystiques ?"

C'est avec une conviction profonde que Mme Laurent Fortier prononce ces paroles. Cette jeune maman québécoise dont la fillette de quatre ans est atteinte de fibrose kystique fait tout en son pouvoir pour prolonger la vie de son enfant et tâcher de lui assurer une existence à peu près normale.

Dès qu'elle a réalisé que Johanne souffrait de cette terrible maladie elle n'a pas hésité à se rendre à Montréal, à la clinique fondée par l'Association canadienne de la Maladie Fibro Kystique, afin de se renseigner sur les traitements et médicaments qu'elle devait se procurer pour prolonger la vie de Johanne. C'est alors qu'elle apprit que ces enfants dont les poumons sont gravement atteints devaient dormir sous une tente à oxigène qui leur permet de respirer plus librement au cours de la nuit.

Elle se procura aussi des médicaments de toutes sortes que la fillette doit absorber plusieurs fois par jour afin de pouvoir assimiler sa nourriture.

On lui apprit aussi à cette clinique comment donner elle-même à sa fille les traitements thérapeutiques qu'exige son état. Puis elle se procura un masque spécial destiné à empêcher l'enfant d'étouffer lorsqu'elle contracte une infection grave des poumons ce qui n'est pas rare dans le cas des enfants atteints de cette maladie.

L'un des enfants de Mme Fortier a succombé, il y a deux ans à cette maladie chronique. "A cette époque, dit-elle, j'ignorais tout de cette maladie qui est, selon les médecins, la maladie chronique la plus fréquente chez les enfants. Mais maintenant que nous savons à quoi nous en tenir, mon mari et moi avons décidé de ne rien négliger pour prolonger la vie de Johanne qui sera peut-être sauvée par une découverte prochaine de la science médicale".

Mme Fortier nous a révélé qu'elle enverrait Johanne à la maternelle l'an prochain. "Il faut, dit-elle", qu'elle puisse vivre comme les autres enfants de son âge. Et si, comme je l'espère, on découvrait un médicament, Johanne n'aurait aucun retard dans ses classes.

La maladie de Johanne oblige Mme Fortier à lui prodiguer une attention et des soins constants. Les traitements à eux seuls requièrent, en effet, plusieurs heures par jour. Et c'est avec un visage rempli d'espoir que cette jeune maman travaille sans arrêt à sauver son enfant de la mort.

NOUVELLES METHODES

Mme Fortier nous a expliqué aussi que de nouvelles méthodes de traitements permettent de prolonger considérablement la vie des enfants atteints de fibrose kystique. Grâce à l'Association canadienne de la Maladie Fibro Kystique, à Montréal, les parents de ces enfants peuvent, en effet, se procurer les médicaments et les appareils requis pour une somme considérablement inférieure au prix régulier.

Malheureusement, dit-elle, il n'existe pas encore de clinique de ce genre à Québec, bien que le besoin s'en fasse sentir (8 à 9 nouveaux cas par année). Il faudrait poursuivit Mme Fortier que les gens ainsi éprouvés se groupent afin de devenir assez nombreux pour réclamer la formation d'une telle clinique, où ils pourraient apprendre comment administrer les traitements que nécessite la maladie de leur enfant.

Mme Fortier remarqua aussi que le moyen idéal de permettre aux parents peu fortunés de se procurer ces appareils, serait qu'un club social s'intéresse à ces familles éprouvées en s'occupant de recueillir les fonds nécessaires.

Mme Laurent Fortier, du 108, rue Saint-François ouest, à Québec, déclara qu'il est urgent, à son avis, que les parents d'enfants atteints de la maladie se groupent dans le plus bref délai possible. "J'aimerais, dit-elle, que ces gens m'écrivent afin que l'on puisse travailler ensemble au bien de nos enfants".

POILS SUPERFLUS
enlevés définitivement par électrolyse à ondes courtes.
CLINIQUE D'EPILATION
Pour rendez-vous :

MLLE L. NOEL
Electrologiste diplômée
597 rue Ste-Hélène (coin la Chapelle)
oppt 3
Autrefois 609 Boul. Charest Est.
Tél. : 523-2319

JEUNES FILLES DE 8e à 12e ANNÉE
— ADMISSION —
O'Sullivan B. College
DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS
775, St-Eustache, Haute-Ville, Québec 523-5505
Cours Commercial Anglais — Secrétaire — Sténographe Bilingue — Stenographe Française — Ouvrage général de Bureau (Durée du cours: 10 mois)

CAISSIÈRES
VENDEUSES
COUTURIÈRES
Améliorer votre situation ?
CREATIONS SUZANNE
vous offre une occasion unique !
Si vous avez présentement un travail et que vous désirez l'améliorer nous avons des positions ouvertes dans différentes lignes.
CAISSIERES capables de prendre en charge un département.
COMMIS-VENDEUSES de préférence avec expérience.
COUTURIERES capables de faire des ajustements.
Présentez-vous à :
CREATIONS SUZANNE
869 ST-JEAN — TEL. : 529-9757

Dimanche venez souper au . . .
Restaurant La Fayette
AIR CLIMATISE
565 EST, BOUL. CHAREST — QUEBEC
et on vous présentera
Les instrumentistes et fantaisistes
EL PASO TRIO
et le gai Luron des animateurs
LOUIS ARMEL
Rino Berti, m.c.
REPRESENTATIONS 6h. 30 et 8h. 00
Entrée libre
Rés.: 522-2053

Carnet mondain

Monsieur et madame Rosaire Trempe, de Sillery, annoncent les fiançailles de leur fille, Claire, à monsieur Gaston Bernier, m.sc.soc., fils de monsieur et de madame Roland Bernier de Québec.

—o—o—o—

Monsieur et madame Georges-Henri Talbot font part du mariage de leur fille, Lorraine, avec monsieur Luc Gauthier, fils de monsieur et de madame Paul-René Gauthier. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par le rév. père Réal Corriveault, c.j.m., le lundi huit juin à dix heures, en l'église Saint-François d'Assise.

—o—o—o—

Monsieur et madame Eugene Trudel de Québec annoncent le mariage de leur fille, Pauline avec monsieur Jean-Marie Meilleur, fils de monsieur Adrien Meilleur décédé, et de madame Meilleur de Val Barrette. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par le révérend père E. Meilleur, o.m.i., le samedi treize juin à onze heures en l'église Saint-Sauveur.

—o—o—o—

Monsieur et madame Arthur Myrand de Sainte-Foy, annoncent le mariage de leur fille, Jocelyne, avec monsieur André Gilbert, fils de monsieur et de madame P.-A. Gilbert, de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Saint-Thomas d'Aquin, le samedi six juin à dix heures.

—o—o—o—

Monsieur et madame Mac-Clean Boisseau annoncent le mariage de leur fille, Andrée avec monsieur Pierre De Celles, b.sc., fils de monsieur Leonce De Celles, décédé, et de madame De Celles. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Saint-Sacrement, le samedi six juin à onze heures.

—o—o—o—

Monsieur et madame Paul-E. Picher de Québec, annoncent le mariage de leur fille, Nicole, avec monsieur Claude Trempe, e.g.c., fils de monsieur et de madame Rosaire Trempe de Sillery. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi vingt juin à dix heures, en l'église des Saints-Martyrs Canadiens.

—o—o—o—

Monsieur et madame Rosaire Ampleman, annoncent le mariage de leur fille Gemma avec monsieur Gilles Marcotte, c.a., fils de monsieur et de madame Léopold Marcotte. Le bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi treize juin en l'église de Charlesbourg.

Monsieur et madame Felicien Filion annoncent le mariage de leur fille, Claudette, avec monsieur Jacques Gaulin, fils de monsieur et de madame Philippe Gaulin, de Sainte-Foy. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Saint-Sacrement, le samedi vingt juin à onze heures.

—o—o—o—

Monsieur et madame Antoine Gaudreau annoncent le mariage de leur fille, Charlotte, avec monsieur Gustave Foisy, fils de monsieur et de madame Albert Foisy. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi treize juin à dix heures en l'église Saint-François d'Assise.

—o—o—o—

Monsieur et madame Pierre Rodrigue annoncent le mariage de leur fille, Pierrette, avec monsieur Paul Paré, fils du docteur et de madame Arthur Paré. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Saint-Coeur-de-Marie, le samedi six juin à dix heures.

—o—o—o—

Madame Philippe Grenier annonce le mariage de sa fille, Raymonde, avec monsieur André Lachance, fils de monsieur et de madame Gaudiose Lachance de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par monsieur l'abbé Georges-Henri Drouin, le samedi six juin à dix heures, en l'église Saint-Thomas à Villeneuve.

—o—o—o—

A l'occasion du mariage de mademoiselle Michèle Rochette, M. et madame René Gauthier ont reçu samedi dernier à leur résidence du Chemin Saint-Louis.

—o—o—o—

Le mariage de mademoiselle Barbeau, fille de M. et madame Maurice Barbeau, à M. Pierre Duchaine, fils de M. et madame Ludger-Paul Duchaine, fut béni ce matin à 11 heures en l'église Saint-Thomas d'Aquin, par Mgr Louis-Albert Vachon, recteur de l'Université Laval.

Pour la circonstance, l'église était décorée de pompons blancs et de boucles de tulle.

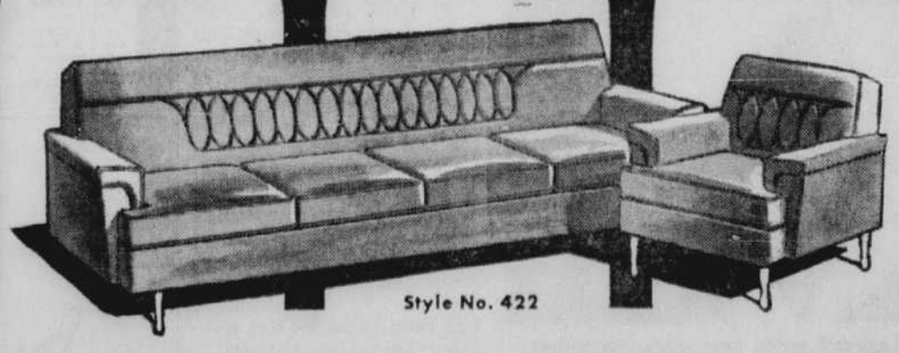
Au programme musical, madame Rolande Drolet a interprété à l'orgue des pièces de Bach, Vierne et Purcell.

Mademoiselle Lisette Sirois agissait comme dame d'honneur, tandis que mesdemoiselles Madeleine Morency et Ma-

(Suite à la page 30, 1ère col.)



L'ALBUM DE FAMILLE DES KENNEDY — Mme Rose Kennedy, mère du regretté président John F. Kennedy, avait posé avec trois de ses enfants, de gauche à droite, Rosemary, John et Joseph Jr., pour l'album de la famille Kennedy. Cette photo n'avait pas été publiée auparavant selon les informations de Mme Kennedy.

troister VOUS DONNE PLUS!
PLUS pour votre argent
PLUS de qualité en tout
PLUS de beauté dans chaque style

Style No. 422
vous obtenez plus du magasin qui vend troister

Carnet mondain

(Suite de la page 29)

rie Duchaine étaient demoiselles d'honneur.

Le garçon d'honneur était M. Jean Duchaine et MM. André Duchaine, Louis Duchaine, Roger Barbeau et Jacques Beaumont plaçaient les invités.

Le témoin de la mariée était son père, M. Maurice Barbeau, et celui du marié, son oncle, M. Auguste Duchaine.

La mariée portait une robe de satin duchesse blanc aux lignes sobres. Le corsage aux manches courtes était recouvert de point d'Alençon. La jupe à ampleur modérée était rehaussée d'une longue traîne chapelle, partant du milieu du dos, en organza satiné bordé de satin duchesse et orné de point d'Alençon. Elle portait un collier de perles et un voile court de tulle illusion, retenu par trois roses blanches. Son bouquet était composé de roses et de stéphanotis.

La dame d'honneur portait une robe en peau de charme aux lignes simples, jupe légèrement ample et corsage uni sans manches. Son béguin était fait du même tissu et son bouquet d'oeillets roses pâle. La toilette des demoiselles d'honneur était rose Kennedy, semblable à celle de la dame d'honneur. Elles tenaient un bouquet d'oeillets blancs.

La mère de la mariée était vêtue d'une robe droite en point d'Alençon "bleu méditerranéen", sous un manteau en pure soie de même ton. Elle portait un chapeau de même tissu que sa robe et des accessoires noirs. Un bouquet de stéphanotis rehaussait sa toilette.

La mère du marié de son côté, portait une robe de dentelle rose pâle sous une étole de vison saphir et un chapeau qui s'harmonisait avec sa toilette. Ses accessoires étaient noirs et son bouquet composé de roses.

Les petites bouquetières Johanne Duchaine et Lucie Barbeau portaient une robe en coton suisse blanc rehaussé d'une broderie rose pâle. La jupe était ample et les lignes de la robe très simples. Leur coiffure était décorée d'une boucle blanche. Elles avaient un minuscule bouquet d'oeillets roses.

Après la réception qui a réuni les invités, les nouveaux époux sont partis en voyage à New-York.

A son départ, madame Duchaine portait un ensemble de crêpe Grand Seigneur bleu turquoise. La robe-tunique et le manteau faisaient dans le même style. Elle était coiffée d'une petite toque de feuilles, de fleurs et de velours et ses accessoires étaient en cuir verni noir.

A leur retour de voyage de noces, M. et madame Pierre Duchaine résideront à Sainte-Foy.

—o—o—o—

Le mariage de mademoiselle Pauline Simard, fille de M. et madame René Simard, à M. Jacques Gauthier, fils de M. et madame Paul-Emile Gauthier, est béni à midi en l'église des Saints-Martyrs-Canadiens par l'abbé Paul-Eugène Simard, oncle de la mariée.

Pour la circonstance, l'église est décorée de palmiers, de corbeilles de glaïeuls et de pompons blancs. Des boucles de tulle marquent les bancs des invités.

Au programme musical, Madame Louise Boisvert-Gosselin interpréta des chants religieux, accompagnée à l'orgue par M. Claude Lavoie.

Mademoiselle Marie Simard, soeur de la mariée, est demoiselle d'honneur, et M. Roddy Roy, beau-frère du marié, garçon d'honneur. MM. Robert Simard, Pier Van den Bossche, André Champoux et Pierre Côté placent les invités.

La mariée porte une robe en poult de soie blanc neige. L'encolure du corsage est ovale et les manches courtes sont bordées de guipure. La jupe cloche, à effet tunique, est rehaussée d'une traîne chapelle. Une touffe de fleurs de guipure retient son court voile de tulle illusion. Une cascade de lys et de stéphanotis forme son bouquet.

La demoiselle d'honneur est vêtue d'une robe longue imprimée verte sur fond blanc. La jupe cloche donne un léger effet de traîne. Elle est coiffée d'un béguin garni de velours vert, et tient un petit bouquet de pompons blancs.

La mère de la mariée avait choisi pour cette circonstance, un ensemble de soie shantung marine au corsage de guipure blanche. Elle porte un chapeau de paille blanche et des accessoires marine. Son corsage est rehaussé d'un bouquet d'orchydées roses.

Pour sa part, la mère du marié porte une robe en crêpe de soie bleu "moyen", un chapeau et des accessoires couleur paille naturelle, ainsi qu'une orchydée blanche au corsage.

Les nouveaux époux partiront en voyage dans les Laurentides. Au départ, la mariée portera un ensemble de toile de soie à damiers marine et blanc, un chapeau et des accessoires marine.

A leur retour, M. et Madame Gauthier résideront à Montréal.

Le mariage de mademoiselle Michèle Rochette, fille de Monsieur et madame Emilien Rochette, à monsieur Claude Robitaille, notaire, fils de madame Eugore Robitaille, fut béni ce matin à 11 heures en l'église de Charlesbourg par monsieur l'abbé Claude Donati.

Le programme musical fut assuré par monsieur Pierre Bérubé, baryton, et monsieur Jean Angers, violoniste.

Madame Guy Drouin était dame d'honneur et mademoiselle Madeleine Lessard, demoiselle d'honneur.

Me Henri Brun agissait comme garçon d'honneur, tandis que M. André Rochette, Me André Cossette, Me Louis Grenier, monsieur Guy Drouin, monsieur René Gauthier et monsieur Benoit St-Cyr plaçaient les invités.

Le père de la mariée, M. Emilien Rochette, lui a servi de témoin, tandis que le témoin du marié était son frère René Robitaille.

Après la réception qui a réuni les invités, les nouveaux époux se sont envolés pour les Bermudes.

A leur retour, M. et madame Robitaille résideront à Québec.

Parmi les invités de l'extérieur, on remarquait M. et madame Peter Côté, du Maine, M. et Mme Ernest Robitaille de Montréal, M. et Mme Georges Delorme de Ste-Rose de Laval, le Docteur et Mme Gérard Matte, de l'Ile-aux-Coudres, le notaire et Mme Jean Paquin de Trois-Rivières, et M. Robert Carrier du Cap-de-la-Madeleine.





Mademoiselle Anna-Marie Murphy, fille de monsieur et de madame Charles Murphy, de Kingston, Ontario, et monsieur Edward-J. Prévost, fils de monsieur et de madame Omer-E. Prévost, de Québec, dont le mariage sera béni le samedi vingt juin en la cathédrale de l'Immaculée-Conception, à Kingston, Ontario. —





Mademoiselle Denise Pichette, b.a., fille du docteur et de madame Roland Pichette, de Giffard, et monsieur Claude Morin, b.ed.ph., fils de monsieur Georges-E. Morin, décédé, et de madame Morin, de Giffard, dont le mariage sera béni dans la plus stricte intimité, le samedi six juin à neuf heures, en l'église de Giffard. —

Le mariage de mademoiselle Andrée Morel, fille de M. et madame Marcel Morel, au docteur André Nadeau, fils de M. et madame Hermas Nadeau, de Lévis, fut béni ce matin à onze heures en l'église du Très-Saint-Sacrement, par le Révérend Père Julien Senay, s.j., oncle de la mariée.

Pour la circonstance, l'église était décorée de palmiers et de corbeilles de chrysanthèmes, de glaïeuls, de pompons et de mufliers blancs.

M. Jean-Marie Bussières, organiste, et M. René Bernier, ténor, ont assuré le programme musical.

MM. Julien et François Morel, frères de la mariée, et M. Raymond Nadeau, frère du marié, plaçaient les invités.

Au bras de son père, la mariée portait une robe de satin Flamboya de style Empire. Le corsage à encolure bateau était rehaussé de bouquets de perles et de cristaux. La taille haute était soulignée d'une fleur de même tissu et la jupe semi-ample se terminait par une traîne chapelle. Son long voile de tulle illusion était retenu par une tiare de perles et de muguet. Une cascade d'orchidées et de muguet formait son bouquet.

La mère de la mariée a choisi pour la circonstance une robe de dentelle bleu capri, un chapeau de tulle marine, et des accessoires de même teinte. Elle portait aussi une étole de vison piquée d'une orchidée lilas.

La mère du marié portait pour sa part une robe de dentelle écrue, un chapeau de paille beige et des accessoires de teinte noire. Un étole de vison piquée de sybédiums terminait sa toilette.

Après la réception qui a réuni les invités, les nouveaux époux sont partis pour les Bermudes. Au départ, madame Nadeau portait un ensemble en boucle, robe et manteau rose Kennedy, un chapeau breton en paille balibental bleu marine et des accessoires beiges.

—o—o—o—

Lundi le dix-huit mai, à onze heures, en l'église du Saint-Sacrement, a été béni par le révérend Père Antonio Belanger, le mariage de mademoiselle Réjeanne Bisson, r.t., fille de M. et madame Charles-Eugène Bisson, a M. Michel Riverin, m.s.c.o., fils de M. J.-Rosaire Riverin et de madame Riverin, décédée.

Pour la circonstance, l'église était décorée de chrysanthèmes et de palmes. Des boucles de tulle marquaient les bancs des invités.

Le programme musical fut interprété par M. Jean-Marie Bussières, à l'orgue, par M. Claude Letourneau au violon, et le chant par M. Jean-Louis Giroux.

Mademoiselle Patricia Verge était demoiselle d'honneur. M. Fernand Matte agissait comme garçon d'honneur, tandis que MM. Paul Bisson, frère de la mariée, et Simon Riverin, frère du marié, plaçaient les invités.

Au bras de son père, la mariée entra à l'église, vêtue d'une robe longue, en poult de soie blanc bleuté d'Italie, dont le corsage ajusté et la jupe à effet cloche, formant traîne chapelle, étaient rehaussés d'appliqués de dentelle d'Alençon. Son long voile était retenu par un béguin de dentelle d'Alençon. Une cascade de roses blanches feuillage vert formait son bouquet.

La demoiselle d'honneur était vêtue d'une robe en pure soie imprimée de bleu, aux mêmes lignes que celle de la mariée. Elle était coiffée d'un petit tambourin du même tissu. Un bouquet de pompons blancs rehaussait sa toilette.

La mère de la mariée avait choisi une robe de crêpe bleu capri, un chapeau et des souliers de même ton; ses accessoires étaient gris perle. Une orchidée était piquée sur son sac.

A l'issue de la cérémnie, une réception a réuni les invités; après quoi les nouveaux époux sont partis pour les Bermudes.

Au départ, madame Riverin portait un costume et un manteau cape bleu, des accessoires en cuir verni bleu marin.

A leur retour, M. et madame Riverin résideront à Montréal.

—o—o—o—

Miles Mado et Monique Laflamme ont reçu récemment à la résidence de leurs parents, avenue Laurier, à un shower de coutellerie en l'honneur de Mlle Marie Auger, dont le mariage sera célébré prochainement.

—o—o—o—

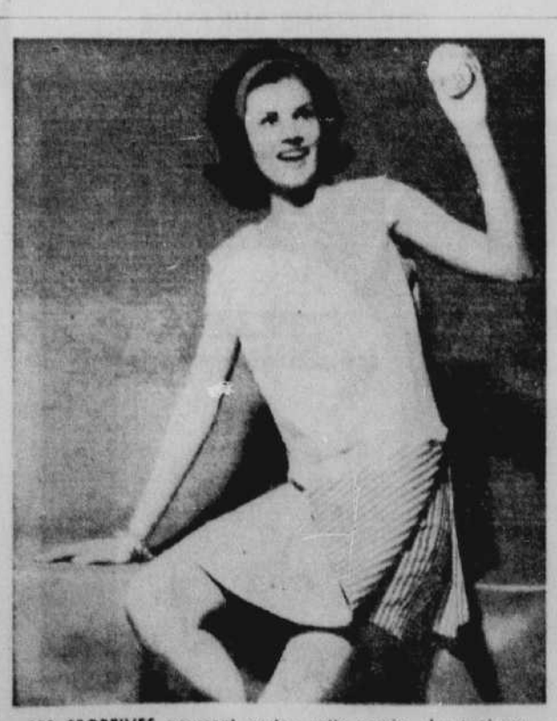
Mme Josaphat Gilbert recevait à dîner mercredi soir dernier les marraines et les membres du cercle de la Société d'Etude et de Conférences, dont elle est présidente, pour clore le travail de l'année. Jeudi, elle s'est rendue à Montréal assister à l'assemblée générale de la Société.

—o—o—o—

Un groupe d'amies ont reçu récemment au chalet de M. le député Francis Boudreau, à l'occasion du prochain mariage de Mlle Marie Carignan.

—o—o—o—

Monsieur et madame Yvon Hamel (Ginette Ouellet) annoncent la naissance de leur fille, Pascale, née à l'hôpital Saint-François d'Assise le six mai et baptisée le dix-sept en l'église Saint-Pie X. Parrain et marraine, monsieur et madame Elphège Hamel, grands-parents de l'enfant. Mademoiselle Lise Hamel portait sa nièce sur les fonts baptismaux.



LES SPORTIVES pourront porter, cette année, des tuniques de tennis enjolivées de rayures de couleurs vives. La jeune fille ci-dessus porte une tunique de toile bleue pâle dont la jupe, fendue sur les côtés, est doublée de coton à rayures rouges et blanches. Un pantalon court assorti à la doublure de la jupe complète l'ensemble.

Des femmes se réunissent pour accroître leur habileté au volant

La Guilde des Femmes au Volant, créée en Angleterre il y a cinq ans, n'exige de ses membres qu'une seule qualification : trois ans sans accidents. L'un de ses buts est d'encourager ses membres à devenir des conductrices aussi expertes que possible. Elle se propose en outre, d'augmenter le prestige de la femme au volant et de faire connaître aux fabricants d'automobiles les souhaits de ses membres.

Les effectifs se sont gonflés rapidement. Six des concurrentes féminines au rallye de Monte Carlo 1964 étaient membres de la Guilde, et des associations régionales se sont constituées aux quatre coins de la Grande-Bretagne. Les membres bénéficient de consultations juridiques et techniques gratuites, les assurances leur consentent des tarifs exceptionnels, et un magazine annuel, complété par un bulletin bi-mensuel, leur communique les nouvelles présentant un intérêt ou une importance particulière. Des sorties annuelles sont organisées. Ainsi, cette année on prévoit un rallye de deux jours, une visite à la célèbre Ecole de conduite automobile de la police à Hendon, dans la banlieue nord de Londres, et une course "économique" organisée par un grand fabricant d'huile de graissage.

Le "Bulletin de nouvelles de la femme au volant" contient deux conseils très utiles. Les raclettes de l'essuie-glace, qui perdent si rapidement leur tranchant, peuvent être affûtées si on frotte leurs bords contre une feuille de papier émeri posée sur une surface plane, un peu comme on aiguiserait un couteau. Et un mélange dilué de détergent et d'eau nettoie rapidement un pare-brise gras et boueux : conservez-le dans une bouteille en plastique et vaporisez-le sur la vitre — les raclettes feront le reste.

Geneviève Morel

Semaine de Démonstration Formfit



Madame Rita Wilson

une autorité en ajustement de vêtements de base, prodiguera des conseils pratiques aux élégantes quant au choix du vêtement qui leur assurera sveltesse, soutien et confort dans leurs toilettes de la saison.

Elle se tiendra à votre disposition toute la semaine de

MARDI à SAMEDI

INCLUSIVEMENT

soyez mince avec



Formfit

$22.50

Salon idéalement climatisé



Soutien-gorge Romance à basque longue, en dentelle nylon 665, blanc ou noir, 34B à 42C, $7.50

Rien de plus seyant — rien de mieux pour maintenir les hanches et le ventre — que la gaine la plus demandée au Canada, le modèle Formfit "1590". Montant haut ... elle amincit la taille de plusieurs pouces avec un panneau de taffetas nylon à baleines ... moule les hanches par la pression ferme d'élastique leno français. Longueur de 15", tailles 26 à 34, $22.50 (*Existe aussi en longueur 16 pouces, 1690*)



Plus qu'une semaine !

pour participer à notre Concours de la Mariée tel qu'annoncé à votre poste de radio.

Venez vous inscrire à notre salon

N'oubliez pas!

L'ATTRIBUTION SE FERA SAMEDI à 5h.

Geneviève Morel

Spécialiste en corseterie médicale et esthétique

287 est rue St-Joseph 522-3590

HOTEL MOTEL

Château Bonne Entente

★ Pour repas de noces, — Réunions d'hommes d'affaires.

★ Salle à dîner ouverte tous les soirs.

Rés. : 653-5221

3400 Chemin Ste-Foy, Québec 10

Association de la ville de Québec pour les Enfants Arriérés

ASSEMBLEE ANNUELLE

Lundi — 1er juin, 1964 — 8:30 p.m.

HOLLAND SCHOOL — 940, ERNEST GAGNON

PROVINCE DE QUEBEC

Ministère de l'Education

SERVICE D'EDUCATION POPULAIRE

SECTION DES ARTS DOMESTIQUES

HOTEL DU GOUVERNEMENT QUEBEC

EXPOSITION D'ART CULINAIRE A QUEBEC

SALLE PAROISSIALE LIMOILOU, 450, 8e Avenue

Mardi, le 2 juin de 1h. à 10h. p.m.

Nous vous invitons, ainsi que les Techniciennes et les Expo-santes des trois salles "Limoilou", "St-Stanislas" et "Villeneuve", à visiter cette exposition.

ENTREE LIBRE AUX ADULTES

RESTAURANT BASTOGNE

Salles pour banquets Réceptions Mariages

Hôtel Motel des Laurentides 850 Boul. Ste-Anne — 663-7881

HOPITAL VETERINAIRE DE STE-FOY

Docteur Kenneth Lachapelle

médecin-vétérinaire

3301 Chemin St-Louis, ½ de mille, ouest du Pont de Québec

Nouveau No Hôp.: 653-2858

tapis

MOQUETTES COUVRE-SOLS

EMILIEN ROCHETTE E FILS

Ne vous exposez pas au soleil sans ...

la crème anti-solaire à base d'huile de vison

Odeg Sérei

Institut Edith Serei

A Montréal, 2160 rue de la Montagne — 845-2381

PRIX 2.00

A Québec, 736 Est, rue St-Joseph — 529-0665

Le courrier de Mireille

"Ris dans ta barbe et retourne à l'école"

Q. — Il aurait peut-être mieux valu que je me confie à un homme mais il n'y en a pas qui ont un courrier dans les journaux que je connais. Cependant, vous répondez si bien que je tente ma chance de vous exposer mon probleme qui me semble parfois ridicule, tout en me rendant songeur et inquiet.

Il y a deux ans que j'ai quitté l'école, après ma neuvième année, refusant de continuer mes études à cause d'un complexe que mes compagnons ne faisaient qu'aggraver par leurs taquineries. J'avais alors quinze ans quand j'ai commencé à me raser comme tous les gars de mon âge. J'avais une barbe très forte et la peau délicate; mon visage resta marqué et noir comme celui d'un homme qui se rase depuis une dizaine d'années. J'évitais les sorties car on se retournait sur mon passage avec un regard de surprise, de sorte que j'en ai fait presqu'une dépression, tellement ça me rendait nerveux. Même mon père a fait la bêtise de m'appeler Barbe Bleue. J'en aurais braillé!

Deux ans se sont écoulés depuis ce temps; j'aurai bientôt 18 ans et je n'ai pas travaillé six mois en tout, depuis ma sortie de l'école. Je ne suis pas assez fort pour les durs travaux et pas assez instruit, m'a-t-on dit au bureau de placement, pour le travail de bureau ou de magasin. Les métiers ne m'intéressent pas, je voudrais devenir professeur. J'ai donc envisagé de retourner à l'école l'automne prochain mais voyez-vous ça un grand barbu de 18 ans avec des jeunes de 16 ans? On me ridiculiserait et naif comme je suis, j'aurais l'air cave en m... Me faire enlever à tout jamais cette barbe importune? Que dira-t-on? Les imberbes ont l'air efféminé et le mal n'aura fait que changer de place. Quel est votre avis là-dessus? Tout est confus dans mon esprit et depuis deux ans, je suis malheureux. Les plus belles années de ma jeunesse fuient et elles s'écoulent ennuyantes et ternes. Il m'est impossible de fréquenter les cours du soir étant trop éloigné des centres.

Je vous en prie, chere Mireille, guidez-moi et je suivrai vos conseils à la lettre. Mille fois merci!

MALHEUREUX.

R. — Tout comme les adolescentes qui se désolent parce qu'elles ont de l'acné ou la poitrine plate, toi, tu te compliques la vie parce que tu as une barbe trop forte. Mon cher ami, tu dois certainement exagérer ton cas et le premier conseil que je te donne est de surmonter ce léger inconvénient; réfléchis un peu, tu n'es pas pour gâcher toute ton existence parce que tes poils poussent trop drus. La barbe est un signe de virilité et les femmes, que je sache, sont loin de dédaigner ceux que la nature a pourvus d'un généreux système pileux. Barbe Bleue a tout de même eu huit épouses! Combien d'autres héros ont particulièrement plu au beau sexe, à cause de leur barbe, de leur moustache, de leurs favoris.

Il me semble qu'avec les rasoirs que l'on annonce dans les journaux et à la T.V., tu devrais venir à bout de ce poil rebelle qui t'empêche d'être heureux. Tu n'ignores pas mon cher enfant, qu'il n'y a personne de parfait sur la terre; nous avons tous nos petits travers et les autres prennent souvent un malin plaisir à les souligner. Il faut être assez intelligent pour ignorer ces remarques désobligeantes qui font mal au coeur, j'en conviens, mais il faut aussi éviter la susceptibilité quand des camarades ou des membres de la famille se moquent de nous. Ris dans ta barbe, mon vieux au lieu de te priver de sortir et de développer un complexe d'infériorité. Il y a une autre solution possible; pourquoi ne laisserais-tu pas pousser ta barbe comme les artistes? Une barbe bien taillée sied parfaitement à certains hommes et leur donne un "je ne sais quoi" qui ne passe pas inaperçu.

Ton idée de retourner à l'école est excellente; à notre époque, les garçons qui n'ont qu'une 9e année doivent se contenter d'occuper des postes subalternes, tu en sais quelque chose, toi qui depuis deux ans, n'as travaillé que six mois dans des conditions difficiles. Les patrons sont de plus en plus exigeants, ils désirent, avant tout, des employés instruits, compétents; l'ère des porteurs d'eau et des scieurs de bois est révolue dans la Belle Province. Les gouvernements déboursent des sommes considérables pour que les jeunes continuent leurs études et puissent gagner honorablement leur vie. Mon cher ami, c'est ta seconde chance, ne la laisse pas passer, autrement, tu regretteras de n'avoir pas profité de l'occasion d'améliorer ton sort.

C'est parce que tu es intelligent que je te conseille de poursuivre tes études; même si tu n'as qu'une 9e année, tu écris correctement, tu n'as pas une faute dans ta missive très bien tournée. Tu peux donc "faire la barbe" à une foule d'étudiants plus avancés qui massacrent l'orthographe et sont incapables de s'exprimer clairement. Pour devenir professeur, il faut que tu t'inscrives dans une école normale afin d'obtenir un brevet qui te permettra d'enseigner. Toutefois, mon vieux, si tu veux réussir dans cette noble carrière, il faudra que tu améliores ton caractère, sinon, tu échoueras lamentablement. Pourquoi? Tu n'ignores pas que les enfants sont taquins, moqueurs (cet âge est sans pitié) les mômes savent mieux que personne saisir les petits travers de l'instituteur, ils l'affublent souvent de sobriquet et ne se gênent nullement pour tourner leur maître en ridicule. Toi seul sais si tu as la vocation pour obtenir du succès dans cette profession, faite d'abnégation et de dévouement. Tu es impressionnable et sensible, un tantine susceptible, corrige toi de ton amour-propre excessif et ne t'imagine surtout pas que tes camarades, plus jeunes, te trouveront "cave", pour employer ton expression. Aie davantage confiance en toi, répète-toi que tu es aussi beau, aussi intéressant que tes copains imberbes qui aimeraient peut-être avoir une belle barbe bleue comme la tienne. Ce qui est important, c'est que tu te prépares un bel avenir; il y a hélas trop de ratés, de paresseux, de parasites qui préfèrent retirer leurs allocations de chômage plutôt que de travailler. Ces gens-là sont des poids lourds pour la société, ne va donc pas grossir les rangs de ces ignares et dès maintenant, prends les moyens pour te tailler une belle place au soleil. Tu sais bien, mon cher enfant, que la moitié des gens rit de l'autre moitié, alors dorénavant, fais fi des qu'en dira-t-on et des observations des autres, sois plus stoïque, plus viril et surtout persévère dans ton idée de reprendre tes études; dans quelques années, tu récolteras les fruits que tu auras semés et tu seras tellement heureux d'avoir consenti quelques petits sacrifices pour réaliser ton rêve. Bonne chance, mon vieux!

MIREILLE



La mode d'automne nous livre quelques secrets

Les modes d'automne et d'hiver sont irrésistibles!

Plus de 200 fabricants de manteaux pour dames, de costumes de tricot, de vêtements sport et vêtements pour enfans, vous dévoilent leurs modes d'automne et d'hiver.

Les cuirs et les suèdes véritables ainsi que leurs imitations sont les plus en demande et les plus chic. Vous les verrez dans les articles pour le ski, les manteaux et les costumes. Les tissus extensibles occupent toujours la vedette dans les tenues pour le ski alors que les nylons piqués et les velours côtelés font une apparition remarquée. Parmi les modèles les plus irrésistibles pour le ski, on note des combinaisons sport, des pantalons au genou et des tricots avec une touche continentale.

Les fourrures agrémentent avec bonheur les coupe-vent, les vestes, les ponchos et les capes. Pour les manteaux et les costumes, il y a une tendance à la mode "plus ajustée" avec l'accent sur les ceintures en même tissu.

Dans les modes pour enfants, les interchangeables et les tissus extensibles ouvrent la marche avec l'allure "martiale" qui attirera de nombreux compliments à l'heureux possesseur.

Nettoyage du four

Pour enlever la graisse fixée au fond de votre four, versez du sel sur les dépôts avant d'éteindre le feu. Lorsque la graisse aura absorbée le sel et sera asséchée, enlevez avec une brosse.

Formation d'un comité à la Société d'étude et de conférences

Un comité, groupant les cercles québécois de la Société d'Etude et de Conférences vient d'être formé dans notre ville. Il se compose comme suit: Mme Laurent Gelly, du cercle Gelly, présidente; Mme Antoine Roy, du cercle Roy, 1ère vice-présidente; Mme Jacques Tremblay, du cercle Gelly, 2e vice-présidente; Mme E. Boileau, du cercle Boileau, 1ère conseillère; Mme Paul-Omer Lemieux, du cercle Lemieux, 2e conseillère; Mme Josaphat Gilbert, du cercle Wilson, secrétaire; Mme Gilles Boivin, du cercle Boivin, secrétaire adjointe; Mme Fabienne Gagnon, du cercle Jean-Marie Laurence, trésorière.

La Société d'Etude et de Conférences, fondée dans notre ville depuis 1947, compte maintenant huit cercles à Québec. Avant que le comité québécois ne soit formé, ces cercles dépendaient du comité montréalais de la Société.

Le fichier devient un aide-mémoire précieux chez la femme moderne

par J. GAUVAIN

(A.F.P.) — Il y a des femmes au cerveau si bien ordonné qu'elles n'ont pour ainsi dire besoin de rien noter... Ce n'est pas faire injure aux autres que de les proclamer très exceptionnelles. Et d'ailleurs quelles que soient la force et l'étendue de la mémoire nulle ne peut réellement retenir tout ce que doit conserver une mère de famille et une maîtresse de maison, depuis la date où furent vaccinés ses enfants jusqu'à une très précieuse recette de cuisine. Nous avons donc des carnets petits et grands, des agendas, des livres d'adresses, des classeurs... et des tiroirs pleins de coupures de journaux. Nonobstant quoi la plupart d'entre nous cherchent à chaque instant une indication précise, un document, un chiffre, une date, sans pouvoir remettre la main dessus. Car le difficile n'est pas de garder le nécessaire, mais de le trouver à point nommé. Or les carnets, à l'usage, se surchargent de ratures, les agendas s'ajoutent les uns aux autres, les coupures de journaux s'enchevêtrent en fouillis inextricables. Et tous ces aide-mémoire, à la longue, s'avèrent de peu de secours.

Dans la plupart des cas le système des fiches est infiniment préférable. Prenons l'exemple du livre d'adresses: nous y trouvons celles de gens que nous n'avons fréquentés que temporairement, qui ont disparu de notre vie; nous y trouvons des adresses anciennes, des numéros de téléphone périmés, à côté desquels nous avons inscrit tant bien que mal les adresses, les numéros nouveaux; des adresses provisoires, adresses de vacances — d'hôpital ou de clinique, hélas — dont nous avons surchargé l'adresse permanente des intéressés. Les adresses de fournisseurs se mêlent aux adresses des amis, des parents.

Imaginons, au lieu de ce livre, un petit fichier garni de fiches de plusieurs couleurs, avec des "cavaliers" pour indiquer les rubriques: "Famille", "Amis", "Fournisseurs", "Médecins", "Dépannage", etc. Une fiche par nom donne toute la place nécessaire aux modifications, et même à quelques notes complémentaires: date d'un anniversaire, d'une fête à souhaiter, d'un cadeau fait ou reçu... La fiche est pleine? Rien de plus facile que de procéder à son remplacement individuel, sans déranger les voisins. Telle adresse n'est définitivement plus utile? Rien de plus facile que de l'éliminer sans laisser ni râtures ni traces. Telle nouvelle adresse est à insérer entre deux autres? Une nouvelle fiche à sa place alphabétique et le tour est joué.

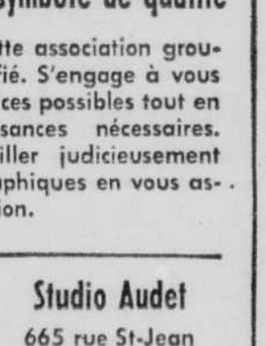
Un fichier médical où chaque membre de la famille aura sa fiche ou son jeu de fiches rendra également d'immenses services.

Il est plus compliqué de garder sur fiches les recettes de cuisine, ménagères, etc., car il faudra prendre la peine de les recopier complètement: mais quel avantage aussi de les retrouver tout de suite! Notons encore que les fiches "culinaires" peuvent être insérées dans une enveloppe de plastique transparent, ou tout simplement "plastifiées" en les recouvrant de bandes de ce même plastique adhérent, ce qui permet de les consulter en plein coup de feu sans les tacher, et de ne sortir du fichier que celle dont on a besoin, au lieu de s'encombrer de tout un album. Le fichier, c'est l'arme secrète de la femme moderne!

Bègue?
Traitement rapide du bégaiement et de l'hésitation avec l'oreille électronique du Docteur Tomatis de Paris.
CENTRE AUDIO VOCAL
655 rue St-Jean, Québec 4
Tél.: 522-2524
Sur rendez-vous seulement
Fondé par Lucie de Vienne

RÉCEPTIONS DE MARIAGE
fiançailles, noces d'argent
3 salles de réception
réservations: 828-2221
Château Bel-Air
Ile d'Orléans

POILS SUPERFLUS
COURS D'ELECTROLYSE
Plus de duvet disgracieux
ANDRE PARE diplômé, vous offre les traitements d'épilation permanents, visage, jambes, etc.
COURS D'ELECTROLYSE
L'Ecole d'Electrolyse Paré vous offre ce cours pour devenir Electrologiste compétent dans un temps relativement court.
Pour appointement: Traitement ou cours: jour ou soir: Tél.: 529-5197



Combattez la FAIBLESSE
Si vous êtes pâle, faible, toujours fatiguée, sans appétit, nerveuse, endurant des malaises organiques dus à la pauvreté du sang, les bonnes PILULES ROUGES, par leur formule à base de fer, sont un tonique qu'il vous faut. Achetez aujourd'hui mêmes les
PILULES ROUGES
AMÉLIORÉES
Elles sont peu coûteuses. Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie.

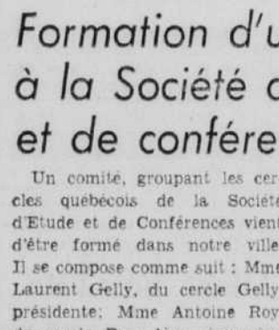


L'hôtesse du
Welcome Wagon Service
frappera à votre porte avec ses cadeaux et des souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville à l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.
Les hôtesses sont:
Mme Noëlla Tremblay Tél.: 681-1503
Mme Lucille Tremblay Tél.: 524-1867
Mme B. Doherty Tél.: 653-3902
Mme Rolande Nadeau Tél.: 527-1581
Mme Rolande Cloutier Tél.: 661-5951
Mme Denise Demers Lévis — 839-9571

DEVENEZ ESTHÉTICIENNE-VISAGISTE
Une profession d'avenir qui vous permettra d'utiliser vos goûts artistiques
Cours de visagisme, maquillage, esthétique
FERNAND AUBRY
VISAGISTE-PARIS
COURS du SOIR et du JOUR
(Le SEUL centre de visagisme d'Amérique)
INSTITUT
Edith Nérée
DIRECTEUR



★ Programme d'esthétique
★ Le visagisme
★ Maquillage ville, jour et soir
★ Spécialisations
★ Manuels et fascicules des cours inclus sans frais additionnels
★ Durée minimum 400 heures — Environ 15 semaines
QUEBEC
736 est, rue St-Joseph
Tél.: 529-0665
MONTREAL
2160, rue de la Montagne
Suite 601
Tél.: 849-2381
Agent exclusif des produits Fernand Aubry pour le Canada



Entrainez-vous Maintenant Pour Un Avenir Assuré
DES INFIRMIERES PRATIQUES COMPETENTES sont très en demande
Dans les bureaux de médecins, dans les cliniques, à domicile, nous acceptons les demandes d'inscription maintenant de filles ou femmes mariées - 17 à 55 ans pour être entrainées comme infirmières pratiques compétentes
DES MESURES SPECIALES SONT PRISES POUR DONNER L'ENTRAINEMENT PRATIQUE
Etudiez et entrainez-vous dans vos moments libres - Aucune perte de salaire
LIVRES MEDICAUX ET EQUIPEMENT FOURNIS
Pour renseignements gratuits postez le coupon ci-dessous
ECOLE DES INFIRMIERES PRATIQUES DU QUEBEC
3465 CHEMIN COTE DES NEIGES
MONTREAL 25, QUE. — TEL.: 937-6328
Nom: ..... Age: .....
Adresse: .....
Ville: ..... Tél.: .....
Français: ☐ Anglais: ☐ QC-30-5

Association des Photographes Professionnels de la Province de Québec
DISTRICT DE QUEBEC
RECHERCHEZ CET ECUSSON
Compétence certaine... symbole de qualité
Tous les membres de cette association groupent un personnel qualifié. S'engage à vous donner de meilleurs services possibles tout en possédant les connaissances nécessaires. Ils sauront vous conseiller judicieusement sur vos travaux photographiques en vous assurant qualité et satisfaction.

Studio Alarie Enr. — 324 de la Couronne, Québec, Tél.: 524-3423
Studio Audet — 665 rue St-Jean, Québec, Tél.: 524-2282
Studio Wilfrid Beaudoin — 134, 22e rue, St-Georges Ouest Beauce, Tél.: 228-2571
Studio Roger Côté — 3141 Ch. Ste-Foy, Ste-Foy, Tél.: 653-3272
Studio Daniel Enr. — 688, rue St-Jean, Québec, Tél.: 523-0781
Studio Donald — 2700 Place Laurier, Ste-Foy, Tél.: 653-2454
Studio Etchemin — 1 de la Fabrique, St-Romuald, Tél.: 839-9292
Studio Photo Eclair — 38 rue St-Louis, Lévis, Tél.: 837-9443
Studio Gosselin — 10, Ave Bégin, Lévis, Tél.: 837-6888
Studio Gilbert Gamache — 5, 20e rue C.P.1117, St-Georges, Beauce, Tél.: 228-2112
Studio J.-H. Gagnon — 149 rue Principale, East-Broughton Beauce St, Tél.: 122W
Studio Huot Enr. — 307, 3e Avenue, Québec, Tél.: 523-2841
Charles-H. Leclerc — 31, Ave Orléan, Ste-Pétronille, I.O., Tél.: 828-2630
Lefaivre et Desroches — 1130, 3e Avenue, Québec, Tél.: 524-8519
Légaré et Kedl — Place Fleur de Lys, Québec, Tél.: 523-9268
Studio Morris — 1063, 3e Avenue, Québec, Tél.: 524-9375
Photo Moderne — 590 de la Couronne, Québec, Tél.: 524-4504
Ernest Rainville — 839 Boul. des Chutes, 408 Boul. Charest E., Québec, Tél.: 663-9733
Maurice Ratté — 2595, Ave Vitré, Québec, Tél.: 523-9019
STUDIO COUTURE — 158 du Collège, St-Agapit de Lotbinière, Tél.: 269-4223

La production nationale brute atteindrait au moins $57,000,000,000 en 1970

Un produit national brut d'au moins 57 milliards de dollars, environ un tiers de plus qu'en 1963, et une population de 21.8 millions, en 1970, voilà ce que prévoit pour le Canada la Banque de Montréal, dans sa revue des affaires qui vient de paraître.

"Il semble tout à fait raisonnable, dit la B de M, de soumettre que l'économie canadienne est capable de soutenir un taux de croissance de 4.1 pour cent par année, soit la tendance de l'après-guerre."

"En réalité, affirme la banque, à la lumière des nombreux facteurs favorables qui semblent apparaître à l'horizon... le taux réel de croissance réalisé d'ici 1970 peut très bien excéder par une forte marge le taux moyen qui a été constaté jusqu'ici durant la période d'après-guerre."

Ces facteurs, la revue les énumère: "La hausse de la nuptialité, la reprise des investissements de capitaux, la fermeté persistante de la demande des produits canadiens à l'extérieur et les effets cumulatifs de l'automatisation et des transformations de la technique."

Changements de la population

Le pronostic que fait la B de M d'une population de 21.8 millions en 1970, tient compte d'un bon nombre de changements dans la composition de la population. L'immigration est tombée à environ 80,000 par année, d'un sommet de 282,000 en 1957, mais la natalité va augmenter plus tard durant la décennie. Il y aura aussi un léger recul de la mortalité.

Les changements dans la répartition de la population par âges peuvent avoir de plus grandes répercussions économiques que le taux d'accroissement modéré ne l'implique, dit la banque. Les groupes d'âges de 15 à 24 sont censés augmenter le plus rapidement, avec tout ce que cela implique pour le chiffre même de la main-d'oeuvre ainsi que pour la demande de logements et de biens de consommation.

Il y aura seulement un accroissement modéré pour les groupes d'âges de 25 à 44, tandis que le nombre de ceux qui sont dans les groupes de 45 à 64 ans devrait augmenter beaucoup plus rapidement. Ainsi on peut prévoir une population active de 7.9 millions vers 1970, soit une augmentation d'environ 170,000 chaque année, à rapprocher d'un accroissement annuel de seulement 120,000 en moyenne depuis 1957.

Hausse du P.N.B.

Une population active de ce chiffre, dit la B de M, devrait pouvoir donner un produit national brut en 1970 nettement au-dessus du chiffre correspondant à une simple projection de la courbe de la tendance d'après-guerre.

Cependant, "le nombre moyen d'heures de travail par semaine peut diminuer et, en conséquence, la hausse de la production par personne employée peut tendre à se stabiliser. De plus, c'est peut-être manquer de réalisme de supposer un taux moyen de chômage beaucoup plus bas que le taux actuel."

Néanmoins, la B de M dit même si le taux moyen de chômage était un peu plus élevé que le taux actuel, la réalisation des autres facteurs qui entrent dans l'estimation porterait la croissance du total de la production au-delà de la tendance d'après-guerre.

Rapport annuel du Crédit St-Laurent

Le 12e rapport annuel du Crédit St-Laurent Inc. qui inclut les comptes de ses filiales, Phenix Finance Inc. et Sterling Finance Corp., démontre que cette importante institution a connu de nouveaux progrès au cours de l'exercice clos le 31 décembre 1963.

Les effets à recevoir ont augmenté dans une proportion de 13% soit de $12,121,118 à $13,692,824. Le rapport ajoute qu'à la fin de l'exercice, "la compagnie était pourvue de fortes réserves". L'augmentation des effets à recevoir de 1963 a été financée par une augmentation des emprunts à long terme et du capital-actions de la compagnie.

"La compagnie a bénéficié de ce capital-actions supplémentaire durant une partie seulement du dernier exercice et ceci explique partiellement la diminution du profit net par action au 31 décembre 1963. Durant l'exercice en cours, ce surplus de capital sera utilisé toute l'année et devrait permettre une amélioration du montant de profit net par action.

"Déduction faite d'une somme de 108,723 pour les impôts fédéral et provincial, et d'un montant de $35,000 qui fut versé en dividendes sur les actions privilégiées, il est resté un bénéfice net de $124,762 applicable aux actions participantes classe "A" et aux actions classe "B". Ce montant représente un bénéfice net de $1.12 pour chacune des 111,872 actions en circulation à la fin de l'exercice comparativement à un bénéfice de $1.39 pour chacune des 86,145 actions classe "A" et classe "B" qui étaient en circulation à la fin de l'exercice précédent", ajoute le rapport.

Les finances du Canadien Pacifique

Les recettes nettes du Canadien Pacifique pour le mois d'avril 1964 s'élèvent à $2,401,337 ce qui représente une augmentation de $448,293 comparativement au même mois de l'an dernier. Le bilan du mois s'établit comme suit:

	1964 (A)	1963 (B) Revisé
Mois d'avril		
Dept. du rail	38,681,835	33,335,542
Dep. du rail	38,681,835	33,335,538
Rec. nettes	$ 2,401,337	$ 1,953,044
Depuis le 1er janvier		
Rev. du rail	$147,111,668	$154,661,209
Dep. du rail	152,769,724	144,633,044
Rec. nettes	$ 10,341,344	$ 10,038,165

A) Les chiffres cumulatifs n'incluent que le paiement aux termes de la Loi de réduction des tarifs-marchandises. De janvier à mars 1964.

B) Les chiffres d'avril incluent le paiement aux termes de la Loi de réduction des tarifs-marchandises et le paiement prévu par les recommandations de la Commission royale MacPherson.

Les chiffres cumulatifs comprennent les paiements aux termes de la Loi de réduction des tarifs-marchandises, de mai 1962 à avril 1963 inclusivement, de même que le montant prévu par les recommandations de la Commission royale d'enquête MacPherson, de décembre 1962 à avril 1963 inclusivement.

Une baisse des bénéfices de T. G. Bright & Co.

Toronto (PC) — T. G. Bright & Company Ltd révèle que ses ventes se sont accrues de 0.9 pour cent pour atteindre le nouveau sommet de $6,344,189 durant l'exercice clos le 31 mars dernier comparativement à $6,290,419 l'année fiscale précédente. Cependant, M. W.-D. Hatch, le président de la compagnie, souligne dans son rapport annuel que les profits nets ont diminué de 7.2 pour cent, s'établissant à $535,735 ou $5.36 l'action, le plus bas profit depuis l'exercice 1959-60, au regard de $577,442 ou $5.04 l'action pour l'année 1962-63.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec:

PRIX DU BEURRE

Québec, 92 points en solide 53½
Québec, 93 points en solide 54
Québec, No 1 moule d'une livre 55

PRIX DES OEUFS

Catégories grosseur	A	B	C	D
A-Ex-Gros	25 -22½	22 -22½	42-43	51-53
A-Gros	22 -22½	28½-29	39-40	48-50
A-Moy.	17 -17½	21½-22	30-31	42-44
A-Petits	12 -12¾	17½-18	26-27	38-40
B	16½-17	22½-23	31-32	42-43
C	12¾-13	18½-19	— —	— —

Les prix des oeufs aux détaillants et aux consommateurs représentent les prix à la douzaine et en cartons.
A-Prix aux producteurs.
B-Prix aux postes enregistrés.
C-Prix aux détaillants.
D-Prix aux consommateurs.
N.-B. — Les prix dans les colonnes A, B et D sont ceux en vigueur le 26 mai 1964.

TABLEAU DES VOLAILLES
Prix aux producteurs points vivants

POULETS

Moins de 5 livres	18½-19
5 à 6 lbs	19½-22
6 à 7 livres	22 -25
7 livres et plus	25½-26

POULES

Moins de 6 livres	9 -12
6 à 8 livres	13 -14
8 livres et plus	16 -17

DINDONS

Moins de 12 livres	25 -25½

PRIX AUX DETAILLANTS
Poids exagérés

POULETS

Catégorie	Moins de 4 livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 lbs et plus
"A"	31-32	37-38	44-45	45-46

POULES

Moins de 4 livres catégorie "A" 28-30
4 à 5 livres catégorie "A" 36-38
5 livres et plus catégorie "A" 38-40

DINDONS

Moins de 10 livres catégorie "A" 40-41
De 10 à 16 livres catégorie "A" 43-45
16 livres et plus catégorie "A" 49-51

Prix des pommes de terre payés par les marchands de gros aux producteurs

Pour les pommes de terre locales, No 1 sac jute second 75 livres, $2.00 à $2.05; 50 livres, $1.30 à $1.35. N.-B., 75 livres, $2.20 à $2.25; 50 livres, $1.45 à $1.50.

MARCHE DE QUEBEC

Le marché des oeufs n'a pas varié hier. Le service fédéral des marchés prévoit une autre baisse pour bientôt.

MARCHE DE MONTREAL

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées selon le rapport quotidien du ministère fédéral de l'Agriculture:

OEUFS — Prix de gros des commerçants aux points de la campagne en caisses de bois. A-Extra-Gros, $0.35 la douzaine. A-Gros, $0.32. A-Moyens, $0.24; A-Petits, $0.19; B, $0.24; C, $0.20.

BEURRE — Arrivages courants prix non admissible 51¾ cents; 91 points. Prix admissible 31 cents; 92 points, prix admissible, 52 cents.

FROMAGE — Livré à Montréal cité arrivages courants prix de gros blanc du Québec, $0.36; coloré, $0.36½.

POMMES DE TERRE — Prix de vente en gros: Nouveau-Brunswick $2.35 à $2.50 les 75 livres; $1.50 à $1.60 les 50 livres; $0.37 à $0.39 les 10 livres. Québec, $1.40 à $1.50 les 50 livres. Ile du Prince-Edouard blanches, $2.75 à $3.00 les 75 livres; $1.85 à $2.00 les 50 livres; $0.45 à $0.47 les 10 livres.

LAIT ECREME EN POUDRE — Procédé de pulvérisation No 1 en sacs, $0.12 à $0.13½ la livre; procédé au rouleau No 1 en sacs $0.12 à $0.13; procédé pour animaux, $0.11 à $0.12; poudre de lait de beurre destinée aux animaux $0.08½ à $0.09.

Montreal (PC) — Les prix des oeufs sur les marchés des produits agricoles de Montréal étaient inchangés hier. L'offre d'oeufs correspondait à une bonne demande. Les prix des pommes de terre étaient stables.

Bourse de Montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chan.
Abitibi	2005	$15¼	15	15¼	+ ¼
Abit pr	225	$25¼	25½	25½	
Algoma	5670	$69¾	68½	69¾	+ ¼
Alumin	1433	$33¾	33¼	33¼	
Alum 4¼ pr	923	$44¼	44	44	— ¼
Alcan 2 pr	250	$47¾	47½	47½	
Ang T 285p	725	$53¾	52½	52½	— ¼
Ang T 4¼p	75	$45¾	45¾	45¾	
Argus	100	$18¼	18¼	18¼	— ¾
Arg 270 pr	125	$52¼	52½	52½	
Asbestos	1002	$20¼	20¼	20¼	+ ½
Bank Mtl	846	$65¼	65½	65½	
Bank N S	66	$72	72	72	+ ¾
Ban C N	170	$78¼	78¼	78½	
Bath P	100	$22¼	22¼	22¾	+ ¾
Bath P A	225	$58¾	58	58	
Bell Phone	2545	$56¼	56¼	56¾	— ¼
Dow-S pr	65	$51	51	51	— ¼
Bow 5½ pr	173	$53¾	53¾	53¾	+ ¼
Brazil	2951	29¾	29¾	29¾	
Br Am Oil	805	$32	32¼	32¾	+ ¼
B C Forest	350	$28¾	28¼	28¾	+ ¼
Bruck A	100	$26	26	26	+ 1
Build Prod	2170	$35	35¾	35¾	+ ¼
Cal Pow	850	$24¼	23¾	24¼	+ ¼
Can Cem	301	$48	47¾	47¾	— ¼
Can Cem pr	25	28	28	28	
C Dom Sug	50	$25	25	25	
Can Iron	455	$38¾	37½	38¼	+ 1¼
C S Line	200	$29½	29½	29½	
C S Line pr	300	$ 6¾	6½	6¾	
C A E	8450	$10¾	9¾	10	+ ¼
Cdn Brew	3885	$11	10¾	10¾	— ¼
CdnBrew pr	125	$52	52	52	
CBAL A w	600	200	200	300	+ 25
C Poundn	135	465	465	465	+ 10
C Hydro	500	$19	19	19	
C Imp BkC	110	$65¾	65½	65¾	
Cl Pow pr	325	$48½	48¼	48½	+ ½
Can Pac R	1680	$46¾	46¾	46¾	— ¼
Cdn Pet pr	400	$13¾	13¾	13¾	— ¼
C Vickers	300	$19½	19½	19½	— ¼
Cent Del	2100	815	805	815	+ 10
Chemcell	1120	$14¾	14½	14¾	— ¼
Coghlin	250	$ 7¾	7¾	7¾	
Con M & S	3782	$33¾	33½	33¾	— ¼
Con Paper	936	$43	42¾	42¾	— ¼
C Glass	225	$10½	10¼	10¾	
C Repact	350	$18	18	18	+ ¼
Coronation	100	$ 5¾	5½	5½	
Cr Zel A	100	$29½	29¼	29¾	
Crush Int	850	$11¾	11¾	11¾	— ¼
Dist Seag	370	$57¾	57¼	57¾	
D Bridge	650	$22	21¾	21¾	
D Coal pr	1600	$14¼	14¼	14¼	+ ¼
Dofasco	4650	$23	22¾	23	+ ¼
D Glass	550	$18	18	18	
Dosco	5170	$19¾	18½	19¾	— ¼
D Stores	175	$20	20	20	
Dom Tar	1711	$22¾	22¾	22¾	
Dom Text	425	$27¼	27	27	
Donohue	1725	$10	10	10	
Du Pont	50	$48½	48½	48½	+ ½
Dupuis A	500	$12¼	12	12	— ¼
Fraser	425	$31	30¾	30¾	— ¼
Frost A	100	$17¾	17¾	17¾	— ¼
GtBr C In p	25	$47½	47½	47½	
G L Paper	150	$26¼	26	26	
Hawker S	1511	$ 8¾	8½	8¾	— ¼
Hollinger xd	225	$29	28¾	28¾	— ¾
Holt Ren	200	$28½	28	28	+ 1
Home A	2140	$22½	22¼	22½	
Home B	550	$22¾	22	22¼	— ¼
Horne Pf	1900	375	370	375	
Hud Bay	365	$66¼	66	66	— ½
Husky Oil	6100	$ 9¾	9	9	+ ¼
Imp Oil	559	$51¾	50¾	51¾	+ ¼
Imp Tob	950	$14¾	14¾	14¾	
Ind Accept	3070	$24½	24¼	24¼	— ¼
Int Nickel	430	$86¾	86¼	86¼	+ ¼
Int Util	6420	$24	23¾	24	+ ¼
Int P L	150	$85¼	85	85¼	+ ¼
Jamaic Pg	1000	$11¼	11¼	11¼	
Laur Pin	915	$14¾	14½	14¾	+ ¼
Loblaw A	2100	$ 8¾	8¾	8¾	+ ¼
Loblaw B	2100	$ 8¾	8¾	8¾	+ ¼
Loeb M	1100	$11½	11½	11½	— ¼
MB & PR	350	$29¾	29½	29¾	— ¼
Mar Elect	205	$20¾	20¾	20¾	
Mass F	4331	$27½	27¼	27¼	— ¼
Mass 5½ p	10	$136¼	136¼	136¼	— ¼
Miron 6 pr	160	$12¾	12¾	13½	
Molson A	255	$31¼	31	31	— ¼
Molson B	315	$32¾	32¾	32¾	+ ¼
Mont Loco	670	$13¾	13½	13¾	— ¼
Moore Corp	255	$55	54¾	55	
Nfld Light	1600	$10¾	10	10¾	+ ¼
Noranda	395	$46½	46¼	46¾	— ¼
N S L P	400	$25¾	25	25¾	+ ¼
Ogilvie	1630	$15½	15½	15½	
Pac Pete	600	$14¾	14¾	14¾	+ ¼
Placer	100	$38¾	38¾	38¾	+ ¼
Pow Corp	950	$12¾	12½	12½	— ¼
Price Bros	465	$44	43¾	43¾	+ ¼
Q N Gas	4390	$ 8¾	8¼	8¾	— ¼
Q N Gas pr	40	$112	110	110	— 3
Rio Algom	130	$11½	11¼	11¼	
Rolland A	3905	$11	10¾	10¾	— ¼
Rothman	625	$14	14	14	+ ¼
Royal Bank	160	$75	74¾	75	
Sil. Cem A	325	$26½	26¼	26½	
Salada P	2110	$13¾	13½	13¾	+ ¼
Scott Las	300	$10	10	10	
Shell Can	1375	$17¾	17¾	17¾	+ ¼
Shell Inv pr	200	$26½	26½	26½	
Sicard	200	$ 8¾	8¾	8¾	
Simpsons	310	$23½	23½	23½	
Steel Can	2711	$35¾	35½	35½	— ¼
Steinbg A	77	$31	30¾	31	+ ¼
Steinbg pr	20	$103	103	103	
Texaco C	150	$60	60	60	
Steel Frat	568	80	75	75	
T Fin A	370	$13¼	12	12¾	
Tr C Corp	450	$10¾	10¾	10¾	— ¼
Tr Can PL	2180	$18¾	18¾	18¾	
Tr Mt P L	210	$19¾	19½	19¾	— ¼
Walk G W	900	$34¾	34½	34¾	+ ¼
Weon Knp	200	55	55	55	
W Coast Tr	230	$19¼	18½	19¼	
Weston A	1550	$17¾	17¾	17¾	+ ¼
Weston B	300	$18¼	18¼	18¼	
Zellers	320	$11¼	11	11	— ¼

Bourse Canadienne

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chan.
Ajax	5000	10½	10	10	
Allied Tel	10250	11¾	11¾	11¾	
Alpha A	100	14¾	14¾	14¾	+ 1¾
Alsof	37000	19	18½	19	+ 1½
Anthonian	1000	8	8	8	
Band Ore	5000	14	13	14	— 1
Bateman	3000	8¼	8¼	8¼	+ ¼
Belgium	100	$ 7¾	7¾	7¾	— ¼
Blk Hawk	34001	105	100	100	
Blk River	5000	19	18	19	
Blue Bon	3850	330	320	330	— 5
Bornite	1000	11	11	11	+ ½
Bruneau	1000	13	13	13	
C Delhi	1000	790	790	790	—10
C Interurb	1200	245	238	242	
C Magnesit	4000	171	161	173	+ 8
C Secur A	200	100	100	100	— 5
Cartier Q	500	6	6	6	
Casavant	100	460	460	460	
Cassiar	100	11	11	11	+ ½
CentMan	1000	7¾	7½	7¾	
Cessland	500	130	115	125	+ 5
Chemalloy	1000	140	125	134	
Chib Cop	2500	11	10	11	+ 1½
Chipman	48300	14½	13	14	+ ½
Comodore	400	450	450	450	
C Canoram	9200	40	27	36	+ 7
Cmdore wts	200	105	105	105	
C Mogador	4500	38	38	38	— 1
Copsimm	6000	27	24	26	— 2
Delta Elec	1000	243	240	243	
D Explor	300	13½	13½	13½	
DrumWld	30580	11¾	11¾	11¾	+ ¼
Dumagami	200	130	120	120	— 8
Dumont	5000	23	22	22	— 1
Dupment	5000	23	22	22	— 1
E Koot Tpr	10	$205	205	205	
East Sull	2700	280	280	280	— 15
East Vent	500	45	45	45	— 1
Electroller	200	$10¼	10¼	10¼	— ¼
Emp Oil	9000	4¼	4	4¼	
Equit Ex	10000	19	17½	17½	— 1
Fab	10000	14	12	12	— 1
Fano	60500	25	23	24	— 1½
Fox Lake	13500	18	17	17½	— ½
Frigistors	1000	30	30	30	— 30
Futurity	49100	42	41	42	+ 1
GAutotron	3000	400	395	400	
Ghislain	2500	26	26	26	
Glen Lake	300	127	127	127	— 13
Gold Age	4000	15	14½	15	+ 1
Grissol	100	155	155	155	— 5
G Por Ur	38000	29	27	28	+ 1
Inspiration	100	115	115	115	+ 5
In Ail Dev	3200	110	105	110	
Jubilee	3105	250	245	250	
Kelly Dev	500	38	38	38	— 2
Kenting Avi	620	$ 5¾	5½	5¾	+ ¼
Kiena	700	470	460	465	— 5
Kodiak Pete	734	145	135	145	+ 15
Kontiki	4500	6	6	6	
Laduboro	1000	90	90	90	— 5
Magdon	31000	48	38	48	+ 8
McAdam	9800	68	65	65	
McIntyre	30	$59	59	59	— ¾
McKiney	34000	19	18	19	+ 1
Mer Chip	2800	17	16	17	— 1
Mid Chib	2000	40	39	39	— 1
Midepsa	1250	220	215	220	+ 30
Mistango	13500	38	36	38	+ 2
Monpre	29400	13	10	13	+ 3
Mt Pleas	32680	132	127	132	
Mussen	100	$15	15	15	
Native M	12500	20	18	18	— 1
N Forma	3500	7¾	7	7¾	+ ½
N Imperial	1000	62	62	62	
Nerlech	1300	30	28	28	
NW Amul	34500	7	6¾	6¾	— ½
Nocana	500	9	9	9	
N A Asb	30000	10	10	10	— ½
N A Rare	500	35	35	35	
North Exp	1200	124	121	124	— 1
NW Canal	2000	16	15	16	+ 1½
Nova Min	2800	25	25	25	
Ouem Exp	21000	18	16½	17	+ 2
Pa Inv	500	395	395	395	— 5
Pat Silver	7000	14	12½	13	— 1
Paudash	32500	14	12	14	
Peace Riv	300	300	300	300	— 1
Premier	28300	14½	13½	14	+ 1
Peto Silver	1500	178	178	178	— 2
Phoenix C	50	45	45	45	— 1
Porcupine	39000	8¼	8	8¼	+ ¼
Que Chib	500	17½	17½	17½	+ ½
Que Ind M	1500	32½	32½	32½	— 1½
Que Smelt	1500	10¾	10¾	10¾	
Ruby Foo	2000	270	270	270	— 5
Ruby Foo w	500	17	17	17	— 3
Sil. Coum	2000	225	215	225	+ 20
Silv Sum	1500	18½	18	18	— 1
Silvr Town	1000	17	17	17	— 1
S Dufault	3000	11½	11	11	
Spartan	900	40	38	40	+ 2
Slaits Exp	8400	114	110	112	— 1
Surluca	900	80	80	80	+ 4
Tache	2000	10½	10	10	— ½
Talisman	5800	86	85	85	
Tazin	2000	8	8	8	
Tooke pr	1000	38	35	35	+ 25
Transterre	10600	86	85	86	
U Corp B	300	$35	34½	35	+ 1
U Obaiski	2400	44	42	43	
U Town El	10	$15	15	15	+ ¼
Virginia	500	5	5	5	— ½
Westeel	100	$13¾	13¾	13¾	— ¾
Whi Star	20600	71	68	70	+ 4
York Spee	3000	$ 5¾	5½	5¾	— ¼

Ventes totales : 1,028,100 actions, comprenant 205,830 industrielles et 822,700 minières et pétrolières.

Fonds mutuels

Cours fournis par A. M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
All Cdn Com	5.93	6.50
All Cdn Div	8.10	8.88
American Growth	10.32	11.28
Beaubran	38.32	41.61
Canada Growth	5.87	6.42
Cdn Gas and Energy	8.37	9.17
Canadian Investment	3.95	4.33
Cdn Trusteed	4.85	5.27
Canafund	49.49	51.97
Champion Mutual	6.78	7.45
Collective Mutual	5.60	6.09
Commonwealth Inter.	10.31	11.28
Commonw. Inter. Leverage	8.80	9.74
Corporate Investors	11.41	12.47
Diversified Inc. "A"	20.39	
Diversified Inc. "B"	5.66	6.22
X Dividend Shares	3.76	4.12
Dominion Comp	4.15	4.48
Dominion Equity	21.35	21.82
Dominion Div	3.39	3.64
X Dreyfus Inc	20.25	22.01
European Growth	6.62	7.23
Federated Growth	5.87	6.13
First Oil and Gas	5.20	5.68
Fonds Collectif "A"	7.09	7.71
Fonds Collectif "B"	7.82	8.50
Fonds Collectif "C"	4.16	4.55
Group Inc	10.86	11.41
Growth Oil and Gas	8.16	8.87
Investors Growth	5.01	5.45
Investors Intl	14.17	15.40
Investors Mutual	4.83	5.06
Mutual Accumulating	6.25	6.83
Mutual Income	12.85	14.05
North American of Canada	15.42	16.85
One William Street	6.92	7.56
Prêt et Revenu Mutuel	5.63	6.14
Provident	9.56	10.43
Radisson	4.94	5.43
X Research Investing	13.04	14.25
1962 Exec. Fund Cda	6.32	6.57
X TV Electronics	8.06	8.78
Timed Investment	6.90	7.58
United Accumulative	7.80	8.52
West Growth	5.46	5.97

(x) En monnaie américaine.

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Affil Fund Inc	8.86	9.58
American Bus Shares	4.25	4.61
Boston Fund	10.10	11.04
Bullock Fund	14.73	16.14
Keystone Cust S1	24.51	26.80
Keystone Cust S4	4.76	5.22
Keystone Cust K-2	5.57	6.00
Mass Inv Growth Stock	8.78	9.60
Wellington Fund	15.04	16.39

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen & Co. Inc. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Adm and T	37½	41
Aggrie	88	
All Credit	9¼	2.00
Arcan		9¾
Auto Fab B	25	35
Banq d'Econ. de Québec	9¼	40
Brinco	6.55	6.85
Char Credit	5	5½
Cons Thea	7	8
Corpex	10½	11½
CPE 4	200	
Crown Life	285	300
Five Wheels	1¾	2
Great Wl	7.35	
Gen Mor	2.90	3.20
Ind Life	205	
London Life	3.45	3.60
La Cp Foncier de Mtl	9.50	10.25
La Prév		90
Mar Tel	12½	
Mtl Cath	18	18½
Nat Bowl		60
NSLT P 4	80	
Do 4½	90	
Do pfd	49½	
Pacific Gas	17	17¾
Paco	1.25	1.50
Permealor	24	
Soucy	6½	
Super Seal	10½	11½
Trust Gen	41	42
Trisac	50	1.00
Un Electors	2.10	
Un Assur	8	
Do pfd	17	

Actif record d'un fonds mutuel

Le Boston Fund, un fonds mutuel, révèle que la valeur nette de chacune de ses actions par rapport à l'actif de même que l'ensemble de ses actifs se comparaient avantageusement, le 30 avril dernier, à ceux d'un an auparavant. Ainsi, la valeur nette d'actif de l'action s'établissait à $10.00 le 30 avril, soit à la fin du premier trimestre de la compagnie. Si l'on tient compte de la distribution d'un gain de capital de 15 cents, la valeur de l'action atteint $10.15 comparativement à $9.64 à la date correspondante l'an dernier et $9.77 à la fin du dernier exercice soit le 31 janvier.

Le total des actifs nets a atteint le plus haut sommet encore vu, pour la fin d'un trimestre, s'élevant à $336,766,126 au lieu de $329,595,738 trois mois auparavant.

Dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la Presse Canadienne)

Barber-Ellis of Canada Ltd. $1.75 l'action privilégiée, dividende payable le 15 juillet, inscription 30 juin.

Biltmore Hats Ltd. 25 cents l'action ordinaire, 15 juillet, inscription 15 juin.

Canada Bread Co. Ltd. 68 3-4 cents l'action privilégiée et 25 cents l'action ordinaire, 2 juillet, inscription 15 juin.

Crown Trust Company, 40 cents, 2 juillet, inscription 18 juin.

Crown Zellerbach Corp., 45 cents l'action ordinaire, 1er juillet, inscription 10 juin.

Crush International Ltd. cinq cents, 15 juillet, inscription 2 juillet.

Consolidated Paper Corp. Ltd. 50 cents, 15 juillet, inscription 5 juin.

Fraser Companies Ltd. 30 cents l'action ordinaire, 27 juillet, inscription 30 juin.

Giant Mascot Mines Ltd. quatre cents, 29 juin, inscription 15 juin.

Harding Carpets Ltd. 15 cents l'action ordinaire et 15 cents l'action de la classe A, 1er juillet, inscription 15 juin.

Texaco Canada Ltd. $1 l'action privilégiée quatre pour cent, 20 juillet, inscription 30 juin.

Prix canadiens pour les métaux

MONTREAL (PC) — Voici les prix de gros des métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 livres F.A.B. Montréal.

Lots formant une tonne : — Etain, $157.50; plomb, $14.00; zinc prime western, $15.00; de haute qualité, $16.00; de qualité spéciale, $16.00; antimoine de qualité supérieure (99.6 pour cent), $70.00; cuivre en lingots $35.25.

Lots formant cinq tonnes : — Etain, $154.50; antimoine de qualité supérieure (99.6 pour cent) nominal 69.00.

Lots d'un wagon : — Plomb, $13.00; zinc prime western, $13.50; zinc de haute qualité, $14.10; de qualité spéciale, $14.50; aluminium en lingots (99.5 pour cent) $25.50; cuivre, $32.75.

A la Bourse des céréales

WINNIPEG (PC) Le marché a oscillé dans un faible rayon hier. Le lin a été l'objet d'un faible courant d'intérêt.

L'avoine et l'orge ont fait bonne contenance. Le seigle a évolué sans orientation précise. Les prix du blé de toutes catégories étaient inchangés.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs:

AVOINE

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
Mai	78⅞	78¼

Allure ferme des marchés canadiens

TORONTO (PC) — Les cours ont progressé hier à la faveur d'une reprise de dernière heure. Les gains avaient une forte prédominance sur les pertes. Le virement a été de 6,784,000 actions au regard de 8,540,000 jeudi. Cependant, les valeurs spéculatives présentaient une allure irrégulière. Dans ce secteur, MacDonald a gagné 13 cents à 48, Silver Standard 11 cents à 74, Rowan deux cents à 27. Auto Electric, Banque de Nouvelle-Ecosse, Rothmans et Imperial Oil ont marqué des gains appréciables parmi les valeurs industrielles.

MONTREAL (PC) — Les cours ont légèrement avancé hier en Place locale. L'indice composé a gagné 0.1 à 147.2 et les pertes avaient prédominance sur les gains dans la proportion de 85 contre 84. Le virement industriel a été de 205,400 actions et celui des mines et pétroles de 820,700. Dans le secteur des industrielles, Du Pont a gagné 1-2 point à 49 1-2. Les banques ont fait bonne contenance. Nouvelle-Ecosse a gagné 1-4. Les papeteries ont décliné. Les services publics ont fléchi. CPR a cédé 1-2 à 46 7-8. Les métaux communs ont perdu un peu de terrain. Hollinger et Noranda ont cédé 5-8 à 28 7-8 et 46 1-4 respectivement. Par contre, International Nickel a gagné 1-2 à 86 3-4. Les pétroles ont progressé. Dans le compartiment des valeurs spéculatives, Fano a cédé 1 1-2 cent à 24 sur un déplacement de 60,500 actions et Equity Exploration 1-2 cent à 17 1-2 sur un virement de 79,000 actions.

Bourse de Toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

BULES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Acme Gas	1000	10	10	10	
All Rox	500	32	32	32	+ 2
Alminex	21030	415	400	410	+ 2
A Leduc	53200	22	18	19½	— 1½
A Am Moly	400	178	176	176	— 2
Ang U Dv	56100	29	24½	25	+ 1
Bailey S A	25	$11	11	11	
Bail S pr	x20	$23½	23½	23½	
Bail S¾pr	250	$25¾	25¾	25¾	+ ¼
Banff	3100	150	1 46	150	
Bata	500	6¼	6½	6½	+ 2½
Calvert	23000	55	51	54	+ 1
C Oil Lds	400	208	208	208	
CS Pete	1800	325	305	310	
C Delhi	1480	790	775	790	—10
C Ex Gas	3750	133	120	122	— 3
C Higr Cr	500	20½	20½	20½	— ½
C Homestd	2300	99	98	98	
Cent Del	9735	813	800	805	— 5
C Dragon	7500	33	30½	32	+ ½
C West P	600	165	163	162	+ 2
Dome Pete	900	$17½	17⅜	17½	+ ¼
Duvan	33500	13	12	13	+ ½
Fargo	3200	330	320	325	+ 5
Fr Pete pr	600	370	350	350	—15
Glacier	14500	13	11½	1 3	+ 2
Gr Plains	350	$11⅝	11⅝	11⅝	
H B Oil G	450	$18½	18½	18½	
Long Pt	2000	9	9	9	
Medal	28936	475	445	475	+20
Midcon	500	41	41	41	— 1
Mill City	4500	20	20	20	
Murphy	100	360	3 60	360	+20
Nat Pete	11900	410	380	410	+30
N Cont	7200	40	39	39	— 3
N Davies	4000	30	27	30	— 1
NCO pr	x50	$48	48	48	
Northld	3000	14	13½	14	+ 5
Numac	1300	175	174	174	— 1
Numac wt	1000	65	65	65	
Okalta	8000	11	11	11	
Pamoil	2300	56	56	56	+ 1
Permo	9000	46	45	45	+ 1½
Place	1800	55	55	55	+ 4
Prov Gas	4700	190	187	190	
Quonto	4000	13	12	13	— ⅛
Ranger	900	133	131	132	— 2
Sarcee	7942	147	141	145	
Scur Rain	100	$16¼	16	16¼	
South U	1000	10	10	10	
Spooner	2400	12	10	12	
Stanwell	4000	70	68	68	— 4
Teck Corp	2823	505	500	505	
Triad Oil	2200	205	202	202	— 3
Union Oil	2285	$16⅛	16	16	
Unispher	6000	24½	24	24½	— ½
UCanso vt	3600	185	180	185	+ 5
Un Oils	44223	243	230	242	— 3
Un ReefP	18975	38	35	37	+ 2
Wespac	3066	19	19	19	
Wsburne	7000	110	110	110	
W Decalt	19349	184	180	184	+ 5
Yan Can	2800	4½	4⅛	4½	

MINES

Ang Am	400	178	176	176	+ 1
Accra	19500	38	35	38	
Advocate	600	640	640	640	+10
Ares	7100	209	200	204	
Arjon	3000	13	13	13	
Atl C Cop	3500	103	97	100	
Atlin-Ruf	1250	8½	8½	8½	
Aumaq	76600	6½	5½	5½	— 1
Aunor	500	380	380	380	
An Rouyn	1000	30	30	30	— 3
Bankeno	10500	19	18	18	— 1
Bankfield	2500	13½	13	13	— 1½
Barex	750	144	144	144	
Barnat	700	67	67	67	+ 2
Bary Exp	700	23½	23½	23½	— 1½
Base Met	1100	12	12	12	
Baska	13500	8	8	8	— ½
Belcher	2000	41	40	40	+ 2
Bietere	93550	81	73	77	+ 3
Bethlm	1750	635	630	635	+ 5
Bevcon	1000	11	11	11	
Bibis	13500	23	22	23	+ ½
Bidcop	11800	12	11½	11½	— ½
Blk Bay	102500	18	14	16	+ 1½
Bralorne	600	410	400	410	
Broul Reef	500	39	39	39	+ ½
Brunswk	5310	950	925	930	—19
Buff Ank	1025	198	195	198	— 2
Bunker H	40600	64	60	63	— 1
Cable	832	11	11	11	— ½
Camflo	16800	140	134	140	+ 6
Camp Ch	1900	395	385	385	— 5
C Tung	6700	100	100	100	— 2
Cam Mine	1000	28½	28½	28½	+ ½
C Austral	16500	11	9½	10	+ ½
C Dyno	8200	117	114	115	+ 2
C Faraday	530	246	240	245	—10
Con Keel	5000	34	33	34	+ ½
C Malart	1000	61	61	61	
Candore	41800	20½	18½	19	— ½
Can-Erin	3500	8	8½	9	+ 1
Captain	3000	9½	9½	9¼	— 1½
Cassiar	250	$11¾	11¾	11¾	+ ⅛
Cent Pat	6925	168	168	167	+ 7
Cheskirk	3000	5½	5½	5½	— ½
Chester	13000	21	19½	19½	— 1½
Chib M	3500	37	35	37	+ 2
Chimo	3200	78	76	76	— 3
Chrom	3000	140	140	140	+ 3
Coch Will	500	355	336	355	— 6
Coin Lake	1000	23	23	23	+ ½
Comb Met	6033	21	21	21	+ ½
Coniagas	3200	95	90	91	
Coniaur	500	23	23	23	
Con-Key	2250	12½	12	12	— 1
Con Shaw	2611	26	24	26½	+ 2½
C Belick	2000	7	7	7	
Con Brew	1000	36	35	35	— 2
C Callin	3000	9½	9	9	— ½
C Halli	1000	20	18	20	+ 1
C Marben	600	220	215	215	— 4
C Mogul	13960	425	419	425	+15
C Morris	2500	70	68	69	+ 1
C Mosher	100	133	133	133	
Con Negus	4500	21	20½	21	— ½
C Nichol	7000	15½	15	15½	+ 1½
C Northld	600	24	24	24	
C Rambler	2800	157	154	157	+ 2
C RedPop	6528	13	13	13	
C Regco	38500	17	16	17	
C Sanor	15000	9	9	9	
C Tung	5700	100	100	100	
Conwest	3250	615	600	615	+ 5
Cop Corp	5000	30	30	30	+ ½
Cop-Man	1000	8½	8½	8½	
Coulee	4500	28	27	28	+ 2
Cowich	6500	55	55	55	
Craigmt	3615	$16¾	16½	16¾	
Crolnor	22830	20	18	18½	— 1
Crowpat	7000	13½	13	13½	+ ½
Cusco	7000	16	15½	15½	— ½
Daering	7000	16	15½	15½	— ½
D'Aragon	1000	17½	17½	17½	+ ½
D'Eldona	5500	11	10½	11	+ ½
Delhi Pac	6500	21½	21	21	
Denison	1415	$14¾	14½	14¾	+ ⅛
Dicknan	1325	490	465	490	
Discovery	225	275	275	275	— 5
Dome	200	$29¾	29¾	29¾	+ ½
Donalda	500	8½	8½	8½	
Duraine	1000	32	32	32	
E Amphi	1500	6	6	6	
East Sull	1525	285	285	285	+ 3
El Sol	1000	6½	6½	6½	— 1
F'west T	14500	27	26	27	— ½
Fatima	14500	16½	15½	16	— 1
F Mar	11450	210	203	210	+ 7
F Mar rt	66700	15	13½	15	+ 1
Frncoeur	9300	11	9½	11	+ ½
Frobex	1855	119	115	115	— 1
Gaitwin	1000	6		6	
Geco Mine	x205	$33¼	33¼	33½	
Genex	204400	36	32	35	— 1
Gnt Mascot	1000	88	87	88	
Giant YK	125	$11⅞	11⅞	11⅞	
Glen Ur	17000	30	28½	29	— 1
GF Min	20000	46½	45	45½	— ½
Grandroy	8000	17½	17	17	+ 1½
Granduc	1200	625	620	625	
Gulf L	84700	28	27	27	— ½
Gunnar	1050	725	715	720	— 5
Har-Min	1000	9½	9½	9½	
Hastings	8600	160	150	160	+ 5
Headway	8200	21½	20	21½	
High-Bell	7745	590	550	555	—45
Hollinger	2355	839	28¾	28⅞	— ⅛
Hud Bay	325	$67	65¾	66¾	— ¼
Hu-Pam	5500	14	14	14	
Hydra Ex	11200	26	26	26	
Int Helm	1900	158	153	158	+ 3
Irish Cop	4500	26	24½	24½	— ½
Iron Bay	300	93	93	93	
Iso	15150	400	375	400	+20
J Waite	300	18	18	18	
Jacobus	89800	20	18	18½	— 1½
Jaye Expl	3000	13½	13	13½	+ 1½
Jelex	10300	34	32½	33	— 2
Joliet	8800	39½	37	38	— 2
Johnsmith	6000	16½	15½	16½	+ 1½
Joutel	5200	143	140	140	— 3
Jowsey	1000	50	49	49	+ 1
Kenville	2500	9	8½	8½	— 1½
Kerr Add	2875	780	770	775	+ 5
K Anacon	1097	98	90	98	+ 4
Kk Min	208636	42	37	39	— 1
Kopan	8000	14¼	14	14	— ½
Lab Min	425	$35¼	35	35	
L Dufault	2225	$10½	995	995	
Lakehead	3500	22	21½	21½	— ½
Lake Ling	2000	10	10	10	+ 1
L Osu	7800	20	19	19	— 1
Langas	2600	34	33	34	
Latin AM	3100	21½	21	21	— 2
Leitch	84025	430	400	420	—15
Lencourt	10600	8½	8	8½	+ 1
LL Lac	3600	205	190	190	—10
Lorado	2400	170	1 68	168	
Louviet	50200	17	14	17	+ 3
Lyndhst	18700	8	8	8	
Macassa	501	245	245	246	+ 5
Maddon	492400	60	35	48	+13
MacLeod	1000	73	73	73	— 2
Magnet	574100	15	13	14	+ 2
Man Bar	6000	23½	21	23	+ 2½
Maralgo	1000	13	13	13	+ ½
Marchant	75000	143	130	140	+15
Marcon	8600	13	12½	12½	— ½
Martin	1000	58	57	57	— 1
Mattgmi	1457	$14⅝	14⅜	14⅜	— ⅜
Maybrun	3800	11	10½	10½	
McKen	6500	24	23½	23½	
McWat	9000	28	28 2	9	+ 1
Mentor	21200	42	40	40	— 2
Merrill	1300	66	66	66	— 2
Meta Ur	22500	12	11	12	+ 1
Metal M	753	92	92	92	— 1
Midrim	6000	37	34½	34½	— 2½
Min-Ore	17000	24	22½	22½	— 1
Moneta	45000	135	118	136	+17
M Wright	18800	66	60	66	+ 5
Nama Cr	7500	14½	13	13	— ½
Nat Exp	204200	23½	19	21½	— ½
Nello	4000	19	19	19	
New Ath	3000	27	27	27	
New Bid	500	6	6	6	
New Cal	1000	28½	28½	28½	
Newconex	200	425	425	425	+ 5
N Goldvue	2300	10	10	10	+ ½
New Hos	11900	232	226	226	+ 1
New Jos	2000	7	7	7	
N Kelore	71600	22	21	21½	
Newlund	193000	25	22½	25	+ 2
N Mylama	6000	17	16	17	
Newnor	40500	19	18	18	+ ½
N Rouyn	10500	14	12	14	+ 1
N Senat	14500	16	15½	15½	— 1
Rick Ritm	2000	17	16½	17	
Nisto	12000	13	12	13	+ 1
Nor-Acme	6500	16	14	14	
Norbeau	11300	58	53	58	+ 8
Norgold	50000	18	17	17	
Norlex	18500	29	27	29	+ 1
Normetal	1500	365	350	350	
Norpax	182700	14½	13½	14	
N Bordu	58000	18	16	16	— 3
N Coldstr	600	66	66	66	
N Goldcr	3000	21½	21	21	— ½
N Rank	6200	31	30	31	+ 2
N Rock	5600	31	30	31	
Northcal	14125	69	66	66	— 3
North Can	4200	180	170	180	+ 5
Nrthgate	79444	695	560	565	—10
Norvalle	4000	9	9	9	+ ½
Obaska	1000	6½	5½	5½	— ½
O'Leary	2000	17	17	17	
Opemiska	5880	875	850	860	—10
Orchan	3840	560	525	560	+45
Orenada	2500	8½	8½	8½	— ½
Osisko	3000	47	46	46	— 1
Paramaq	12500	28	26½	27	
Patino	1118	760	755	755	
Pax Int	31400	73	70	73	+ 3
Paymast	168524	21	17½	18	+ 2
Pce Expl	34866	64	60	60	
Peerless	6500	17½	16	16	
Peel Elder	100	980	980	980	—15
Perron	4500	11½	11½	11½	
Pick Crow	2625	59	55	58	+ 3
Placer	1705	$38¾	38½	38¾	+ ¼
Pow Rou	6200	50	45	50	+ 6
Preston	300	690	690	690	
Purdex	15000	13	12	12½	+ ½
Que Ascot	3000	8½	8	8	— 1
Que Man	26525	23½	18	22	— 1
Q Mattgmi	4250	15½	15	15	— 1
Qunston	5000	12	11½	11½	— ½
Quemont	1683	935	925	930	
Radiore	4000	46	45	46	— 1
Raglan	13700	70	65	70	+ 3
Rayrock	1400	95	95	95	+ 3
Rexspar	2000	14½	13½	14½	+ ½
Rio Algom	4096	61½	11¾	11½	+ ⅛
Rio Rup	3000	6	5½	6	
Rix Athab	4000	23	23	23	
Robin	2000	28	28	28	+ 1
Rochwin	2000	28	28	28	+ 1
Row Cn	535594	32	32	37	+ 2
Ryanor	22800	24½	23½	24	— ½
Salem	1000	37	37	37	— 3
San Ant	9940	26	25	25	
Sand Riv	5000	6½	6	6½	
Satellite	2500	14	12	12	
Sherrits	1625	375	385	365	—10
Sigma	1100	460	440	460	+10
Silvmaq	25000	15	14½	15	+ ½
Sil Mill	3100	18	15	18	+ 1
Sil Stand	48100	74	64	74	+11
Siscoe	1900	176	176	176	
Slanrck	2035	91	90	90	— 1
Slarratt	2000	6	6	6	
Steeloy	6000	16	16½	16½	— ½
Steep R	1150	475	465	470	
Sud Cont	10500	10	10	10	
Sullivan	1000	198	198	198	
Sunburst	4500	16	16	16	
Territory	1500	17	17	17	
Tombill	10300	100	96	100	+ 4
Torbrit	1500	62	60	60	
Tormont	285000	27	23	26	+ 2
Tran Can	1000	106	106	106	— 2
Tran Res	1219	15	15	15	
Tribag	10400	137	133	137	+ 5
Trin Ch	13000	23½	20½	23½	+ 1½
Tundra	600	90	90	90	
U Mining	2000	26½	24	26½	+ 2½
U Asbest	100	275	275	275	+ 3
Un Buffad	1000	60	59	60	
UEL Min	12800	44	42½	43	— 1
Un Keno	150	765	765	765	
Un Macfie	3000	29	26	26	
Un Fort	2000	14	13	14	+ 1
U Porcup	22185	28	24½	25	— 3
Upp Can	100	133	133	133	
Urban Q	2000	20	20	20	+ 1½
Vandoo	4000	5	4½	4½	— ½
Vauze	8200	67	63	65	+ 1
Violam	3900	300	295	295	— 5
Wasamac	1250	113	111	111	— 1
Weedon	2000	4½	4½	4½	
Werner	600	7½	7½	7½	+ ½
W Beaver	2000	16½	16	16½	— ½
West Min	8850	545	525	545	+10
Willroy	2500	147	139	143	+ 1
Wiltsey	10700	14	13½	13½	— ½
Winch	10100	15	13½	14	+ ½
Windfall	20850	70	66	70	— 2
Yale Lead	5000	11	11	11	+ 1
Yk Bear	400	129	127	128	+ 1
Young HG	1000	10	10	10	
Yukeno	22000	17	16	16½	— ½
Yukon	1800	42	4 2	42	
Zenmac	7800	30	29	30	+ 1
Zulapa	26300	25	23	23½	— 1

Volume des ventes: 6,784,000 actions.

Le prix de l'or sur le marché libre

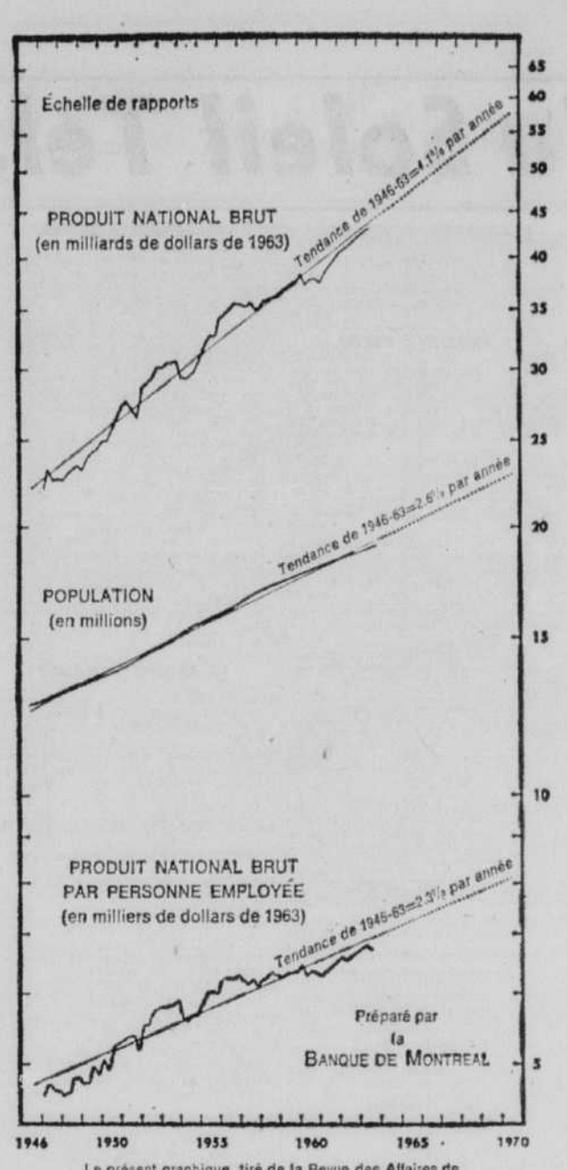
PARIS (PC) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, valait 41.60 francs sur le marché libre de l'or en France hier; cela représente une baisse de 20 centimes par rapport au prix de jeudi dernier.

L'aigle, pièce d'or américaine de $10, valait 101.20 francs; c'est une hausse de 20 centimes par rapport au prix de jeudi dernier.

—o—o—o—

LONDRES (PC) — Cote de l'once d'or fin hier au marché libre de l'or en Europe en fonds américains: $35.07 à l'achat et $35.09 à la vente.

Prix de l'once de Troyes à la Bourse londonienne des lingots: $35.07 25/32 (230 shillings, 8½ pence) comparativement à $35.07 11/64 jeudi dernier.



Le présent graphique, tiré de la Revue des Affaires de mai 1964 de la Banque de Montréal, présente la production totale, la population et la productivité depuis 1946 et fait voir les courbes des tendances moyennes d'après-guerre en projection jusqu'en 1970.

Nos municipalités sur le marché des obligations

La ville de Kirkland, comté de Jacques-Cartier, a vendu, à un syndicat formé de La Banque Canadienne Nationale, Laurent & Veillet Inc., Crédit-Québec Inc. et Bélanger Inc. au prix de 98.23, $637,000. d'obligations remboursables en séries en 15 ans. L'émission comprend $228,500. de titres à 5¾% 1965-74 et $408,500. à 6% 1975-79. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 6.1749%. L'emprunt comporte un solde de $233,500. à renouveler en 1979 pour un terme additionnel de 5 ans.

C'est en avril 1962 que la corporation avait faite sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors $62,000. de titres à 5-5½% séries 10 ans, au prix de 98.02. Le coût moyen net de la finance avait été de 5.6986%.

Pierrefonds vend des obligations

La cité de Pierrefonds, comté de Jacques-Cartier, a vendu, à un syndicat formé de La Banque Canadienne Nationale, Bélanger Inc., Crédit-Québec Inc., La Maison Bienvenue Ltée, Durocher Rodrigue & Cie Ltée, Florido Matteau Inc. et Morgan, Ostiguy & Hudon Ltée, au prix de 97.97, $1,338,000. d'obligations remboursables en séries en 15 ans. L'émission comprend $404,000. de titres à 5¾% 1965-74 et $934,000. à 6% 1975-79. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 6.2083%. L'emprunt comporte un solde de $600,000. à renouveler en 1979 pour un terme additionnel de 15 ans.

C'est en mai 1963 que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors $490,000. de titres à 5½% séries 10 ans, au prix de 96.809. Le coût moyen net de la finance avait été de 5.9781%.

Sainte-Lucie vend une émission

La municipalité de Sainte-Lucie, comté de Terrebonne, a vendu, à Crédit Québec Inc. au prix de 98.07, $228,000. d'obligations remboursables en séries en 10 ans. L'émission comprend $30,500. de titres à 5¾% 1965-73 et $197,500 à 6% 1974. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 6.2566%. L'emprunt comporte un solde de $192,500. à renouveler en 1974 pour un terme additionnel de 20 ans.

Cette corporation vient sur le marché des obligations pour la première fois.

Matières premières

NEW YORK (PA) — Voici les prix de gros des principaux produits de base sur le marché newyorkais à moins d'indications contraires:

SUCRE, domestique No 7, contrat de juillet	$0.0632-35
SUCRE, brut, sur le marché courant	0.0620
SUCRE, mondial No 8, contrat de juillet	0.0560-65
SUCRE, mondial, brut, marché courant	0.0590
CAFE "Santos" B, contrat de juillet	0.4751
CAFE "Santos" No 4, marché courant	0.4725
CAOUTCHOUC "STANDARD" contrat de juillet	0.2535
CAOUTCHOUC, brut, feuilles fumées à nervure, marché courant No 1	0.2375
Cacao, contrat de juillet	0.2118-20
CACAO, "Accra" marché courant	0.22625
FARINE, en sac de coton de 100 livres, "Family Patents" à Minneapolis	7.70
COTON, contrat de juillet la balle	35.32
COTON, "Middling" marché courant	35.40
HUILE, tirée de la graine de coton blanchie contrat de juillet	0.1164
HUILE tirée du soya, brute au wagon-citerne à la livre prix nominal	0.09625
PEAUX brutes, contrat d'octobre	0.1170
PEAUX légères de vaches, marché courant	0.1450
CUIVRE, contrat de juillet	0.3612
ZINC, contrat de juillet	0.1410
PLOMB, contrat de septembre	0.13
SOIE, marché courant	5.72
LAINE, contrat de juillet	1.321
LAINE certifiée, marché courant	1.295
LAINE "Tops" contrat de décembre	——
LAINE, "Tops" certifiée marché courant	1.680
BLE Northern No 1 Dark du printemps, C. I. F., à New York	2.8175
MAIS No 2 jaune C. I. F., à New York	1.5575
AVOINE No 2 blanche C. I. F., à New York	0.8450
SEIGLE No 2 américain F. A. B. New York en charge de wagons	1.7150
ORGE No 2 fourragère domestique, C. I. F. à New York, prix nominal	1.20
FEVES SOYA, No 1 jaunes, à Toledo, Ohio	2.42

Le marché minier

LONDRES (Reuter) L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud est demeuré à 65.2 points hier à la Bourse de Londres.

Le commerce des fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Voici telle que publiée par le service de l'horticulture du ministère provincial de l'Agriculture la liste des prix payés aux agriculteurs par les grossistes en fruits et légumes au marché central de Montréal.

Asperges: nouvelles récoltes, $0.26 la livre.

Betteraves: $1.50 les 50 livres.

Epinards: $1.75 le minot.

Laitue: $1.00 à $1.25 le cageot; Boston et Iceberg, $2.50 les 18 pommes; romaine, $2.00 les deux douzaines.

Navets: No 1, $2.50 à $2.75; No 2 $1.50 à $1.75 les 50 livres; $2.00 le minot.

Oignons: du printemps, $0.33 à $0.35 la douzaine; oignonnets, $0.45 à $0.50 la douzaine de paquets.

Poireaux: $0.60, $0.75 la douzaine.

Pommes: McIntosh, $4.00; à cuire, $2.00 à $2.25; Cortland, $3.00 le minot.

Pommes de terre: $1.40 à $1.50 les 50 livres.

Radis: $0.65 à $0.75 la douzaine de paquets.

Rhubarbe de serres: $0.35 à $0.40; grosses $0.70 à $0.75 la douzaine de paquets.

Fleurs: $0.75 à $1.00 la boîte de plants.

Cours ferme du dollar américain

MONTREAL (PC) Le dollar américain a gagné hier 1-32 de cent à $1.08 3-32 en monnaie canadienne.

La livre sterling était inchangée à $3.02 1-2.

—o—o—o—

NEW YORK (PC) Le dollar canadien a cédé hier 1-32 de cent à 92 1-2 cents au regard du cours en vigueur jeudi. Vendredi dernier, il valait 92 9-16 cents.

La livre sterling a cédé 1-16 de cent à $2.79 13-16.

Prêts aux courtiers

Les prêts consentis aux firmes membres des Bourses de Montréal et Canadienne se chiffraient le 20 avril 1964, à $25,077,513 au regard de $23,038,211 à la fin de mars 1964 et comparativement à $27,510,778 à la fin d'avril de l'an dernier.

Participation de John Labatt Ltd

London, Ont. (PC) — La brasserie Labatt Limited et trois autres groupes de brasseurs indépendants ont formé une nouvelle société, SKOL International Limited, pour assurer la fabrication et la mise en marché de la bière SKOL à travers le monde.

Labatt et les autres sociétés, Allied Breweries de la Grande-Bretagne, Pripp Breweries de la Suède et Unibra de la Belgique, exploitent déjà plus de 60 brasseries en Grande-Bretagne, au Canada, aux Etats-Unis, en Suède, au Congo et en Espagne.

CITE DE CHARLESBOURG

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Cité de Charlesbourg demande des soumissions pour l'exécution de travaux de **construction d'un hôtel de Ville**, conformément aux plans et devis préparés par MM. Guy Laroche et Jean Ritchot, architectes, ainsi qu'aux plans des ingénieurs en faisant partie.

Les entrepreneurs peuvent se procurer copie des plans, devis et formules de soumissions aux endroits suivants, en y faisant le dépôt ci-après indiqué, qui sera entièrement remboursé, sur remise en bon ordre des documents retirés, avant le 15e jour suivant la date ultime ci-après citée pour la réception des soumissions, sauf une retenue de $50.00, lorsqu'un entrepreneur rapportera des plans, sans avoir déposé, dans le délai requis, une soumission pour l'exécution des travaux projetés:

a) Pour les **plans généraux**: Dépôt de $100.00, au bureau de MM. **Guy Laroche et Jean Ritchot**, architectes, 2900, Chemin des Quatre-Bourgeois, Ste-Foy;

b) Pour les **Plans de mécanique et chauffage**: Un dépôt de $50.00 au bureau de **M. Raymond Bédard**, Ing. P., 127, Notre-Dame, N.-D. des Laurentides, P.Q.

c) **Pour les plans de structure**: Un dépôt de $25.00, au bureau de M. **Roger Bernier**, Ing. P., 4765, 1ère Avenue, Charlesbourg.

Les entrepreneurs et sous-entrepreneurs peuvent par ailleurs consulter tous les plans et devis au bureau de l'Association des Constructeurs de Québec Inc., à 267, rue St-Paul, Québec, où ces documents sont déposés en cinq (5) exemplaires.

Les soumissions des sous-traitants relativement aux travaux de mécanique et chauffage devront être remises au "Bureau des Soumissions Déposées", 267, rue St-Paul, Québec, avant midi, heure avancée de l'Est, le 17 juin 1964.

Pour être considérée, toute soumission pour l'exécution des travaux pour l'entreprise totale devra être:

a) Conforme aux plans et devis et faite sur les formules officielles fournies par les architectes susdits;

b) **Accompagnée d'un chèque accepté**, tiré sur une Banque à charte du

Les annonces classées du Soleil Tél.: 529-9231

"Le Soleil" est publié et imprimé au 390 de la Couronne à Québec, par la compagnie LE SOLEIL LTEE.

"Le Soleil" est sociétaire de la Presse Canadienne et affilié à l'Association des journaux quotidiens du Canada à l'Audit Bureau of Circulation, à la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques à l'Union internationale de la Presse catholique, à l'Institut international de la Presse, au Commonwealth Press Union.

"Le Soleil" puise son information aux sources suivantes : la Presse Canadienne, la Presse Associée, l'agence Reuter, la United Press International et la Conférence catholique canadienne. Il est abonné au service de Téléphoto de la Presse Canadienne. La Presse Canadienne est seule autorisée à reproduire les dépêches attribuées à la Presse Canadienne, la Presse Associée et l'agence Reuter, ainsi que toutes les nouvelles locales publiées par "Le Soleil".

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous : Atalaia Baie-Comeau Beauport Camp Valcartier Cap-Rouge Champigny Charlesbourg Chamy Château d'Eau, Courville Giffard Gros Pin Hauterive Lac St-Charles Ancienne-Lorette Les Saules Lévis Lorettéville N.-D. des Laurentides Orsainville Québec Québec-Ouest St-Romuald Sillery Village Huron Ville Montmorency Région du Saguenay-Lac-St-Jean.

Le copie (édition régulière) et 10c la copie (édition avec Perspectives) ou $17.50 par année.

Sept-Iles 50 par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $25.00 par année.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs 30c par semaine ou $15.00 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Le même tarif s'applique pour nos abonnés qui demeurent dans un de ces centres et qui préfèrent recevoir Le Soleil par la poste.

PAR LA POSTE

Dans les comtés du Québec suivants : Abitibi Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix Chicoutimi, Compton Dorchester Drummond, Frontenac Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency Nicolet, Portneuf, Québec Richmond Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Témiscamingue, Témiscouata Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants : Gloucester, Madawaska et Restigouche, 1 an $10.00 6 mois $5.25, 3 mois $3.00, 1 mois $1.25. Ailleurs au Canada : 1 an, $15.00 6 mois $8.00, 3 mois $4.25 et 1 mois $1.50.

Etats-Unis et pays étrangers : 1 an $20.00; 6 mois $16.00 : 3 mois, $8.00 : 1 mois $2.00

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée

ANNONCES CLASSEES

Tél.: 529-9231

TARIF COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots coût minimum	.35 $1.00
3 ins. consécutives, Escompte de	15%
6 ins. consécutives, Escompte de	20%
24 ins. consécutives Escompte de	30% + 15%
Minimum 2 lignes comptées par ins.	
Titre individuel par insertion	.35

Annonces de l'extérieur

Strictement payable d'avance.	
Avis de décès formule régulière	$2.00
Services anniversaires formule régulière	$1.50
Services anniversaires avec photo	$15.00
Remerciements, formule ordinaire	$1.50
Mots additionnels	$0.06
Avis dans carnet mondain	$2.00

Remerciements pour faveur obtenue même tarif que les annonces classées minimum $1.00

La charge de service pour les numéros de dépt. ou de case requis dans les annonces $1.00

Les réponses sont envoyées à tous les mardis et jeudis de chaque semaine en ville et à l'extérieur

Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsables pour la perte l'oubli le retard la négligence le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 hrs p.m. la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant 4 hrs le vendredi.

Aucun avis de naissance fiançailles, mariage décès ou noces, non responsable n'est accepté par téléphone.

Pour mieux vous servir

Vous pouvez toujours donner vos annonces classées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à la

TABAGIE CARTIER
coin Cartier et Fraser
Tél.: 524-9944
30 succursales

QUARTIER CHAMPLAIN

TABAGIE CHAMPOUX
1154, rue St-Jean. Tél.: 524-0574

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE :

J.-B. ROUSSEAU
605 rue St-Jean Tél.: 525-6301
TABAGIE ST-JEAN
620 rue St-Jean Tél.: 522-5923
TABAGIE CENTRALE
719 St-Jean Tél.: 523-9644

QUARTIER MONTCALM :

TABAGIE CARTIER
coin Fraser & Cartier Tél.: 524-9944
PHARMACIE SOUCY
999 Cartier,
coin St-Cyrille Tél.: 522-1233

QUARTIER ST-ROCH

JOS COTE LTEE
Succ. No 9, 885 St-Joseph
Tél.: 522-0131

QUARTIER ST-ROCH

Succ. No 12, 303 St-Joseph
coin Dorchester Tél.: 524-0054
J.-E. GIGUERE, tabaconiste
373 Est, St-Joseph Tél.: 523-0738
115 Est, St-Joseph Tél.: 524-1103
ROCH GIGUERE
308 de la Couronne Tél.: 524-0472

QUARTIER ST-SAUVEUR :

81-95 Ouest, St-Joseph Tél.: 524-0592
DAMASE BLAIS épicier
726 rue Ste-Thérèse Tél.: 527-9935
RENE DION
208 Ouest St-Vallier Tél.: 524-0442

QUARTIER LIMOILOU :

ADELARD GIROUX
900, 1ème Avenue Tél.: 522-0191
PHARMACIE MORNEAU
2894, 1ère Avenue Tél.: 623-1474
RESTAURANT LACHANCE
1231, 1ère Avenue Tél.: 522-4982

QUEBEC-OUEST :

M. A. LABRECQUE
32 avenue Plante
Québec-Ouest Tél.: 527-7007

GIFFARD :

C.-A. GAGNON
3181 Avenue Royale
Giffard Tél.: 663-6783

BEAUPORT :

EUGENE PARENT
29 du Collège
Beauport Tél.: 661-1525

STE-FOY :

PHARMACIE STE-FOY
2789 Chemin Ste-Foy
PHARMACIE ROY
Centre d'achat Ste-Foy
2536 Boul. Laurier

ST-GREGOIRE, MONTMORENCY, ET LA COTE DE BEAUPRE :

GEORGES BHERER
138 avenue Ruel
St-Grégoire Tél.: 663-9107

LEVIS :

PHARMACIE AUGER
16 rue Guenette, Lévis. Tél.: 837-3424

LAUZON :

PARE J.-E.
297 rue St-Joseph
Lauzon Tél.: 837-2471

L'ANCIENNE-LORETTE :

BEDARD, J.-L.
1590 Notre-Dame Tél.: 872-1944

LORETTEVILLE :

BOIVIN, A., ENR.
167 St-Ambroise
Loretteville Tél.: 842-2821

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES

(RENEE BARBEAU
588 Ave Notre-Dame
N.-D. des Laurentides Tél.: 849-3582

6 AGENTS

TERRITOIRE vacant dans la ville de Québec. Hâtez-vous de communiquer avec nous pour informations supplémentaires. Commission 48%. 225 produits garantis. 3 spéciaux par mois. Opportunité de revenus intéressants. Jito Dept G, 8130 St-Hubert, Montréal. 6-30

6 AGENTS

GAGNEZ beaucoup d'argent; offres sensationnel Color-V montrant ravissantes couleurs spectacles ordinaires TV. Bas Prix $2.98, grande demande. Renseignements gratuits. Dépt. 80. Excellent Buys, Inc., 34 East 12, New York City. quo-30

COMMERCE

COMMENCEZ la vôtre à crédit. Votre propre patron. 575 ont gagné $3,000. à $5,000. en 1963. Nous vous fournissons le stock à crédit. Plaisant commerce profitable endossé d'un bout à l'autre du Canada. Bureau et entrepot à Québec. Pour informations, écrivez à Produits Paula 21 St-Paul est, Montréal quo-10

8 ANIMAUX A VENDRE

CHIENS de toutes races, achetons ou échangeons. 663-4441. quo-8

8 TAUREAUX "Jersey" de 5 à 6½ mois, de descendance enregistrée, qui viennent d'une bonne ferme de St-Nicolas, $60 à $65 chacun. — Omer Carrier, 837-6913 quo-2

CHIHUAHUAS Boston-Bulls, Collies, Boxeurs, Bergers Allemands Achetons, échangeons. 663-4594. quo-23

CHIEN Chihuahua, 1 an. 653-5161. quo-10

EPAGNEUL Cocker américain mâle, couleur chamois, Buff, enregistré, vacciné. 626-0908 quo-1

CHEVAL de selle, vendre ou échanger pour auto. 822-1247. quo-10

BERGER allemand enregistré. — Tél.: 872-9211 quo-11

PONEY avec équipement complet. S'adresser 361 Gauvin, Québec-Ouest 527-0667. quo-30

CHEVAL de selle, tout équipé, prix raisonnable. 220, 78e Rue est, Charlesbourg. quo-30

BEAU chien Berger allemand 2 ans, à vendre. 872-2841. quo-30

MAGNIFIQUES caniches enregistrés, gris, noirs, aussi mâle pour accouplement. 842-3027 quo-30

BERGERS Allemands, Boxeurs, Danois, Siberiens, Métis, prix raisonnable. — 849-8236 quo-30

TRES beaux jeunes chiens, dalmatiens, caniches, pure race. 523-3931. qui-1

BEAU petit poméranien, à vendre! 1824 rue Lortie, Giffard. quo-30

BERGER Allemand, enregistré 5 mois, adulte, Fox et Chihuahua, Colley et Terrier. 872-9439. 6-30

PETITE chienne et petit chien 3 mois, $12 chacun. Tél.: 623-2781. quo-30

CHIENS enregistrés, vaccinés, Boston-Bulls, Boxer, Cockers, Colleys, Berger Allemands, Autres petites races. Jeunes descendants Bergers Allemands $25. Leboeuf Kennels Reg'd., St-Casimir, Portneuf. Tél.: 29. quo-20

LE Grand Chenil de la Maison Blanche dispose toujours d'une collection des plus beaux chiens de race, petits ou gros. Dressage, pension, Lac Beauport. 849-3121 61-8

TOY poodle, mâle, blanc, enregistré, 10 mois. 653-3706. quo-8

POMERANIEN 2½ mois. 842-4805 — 842-8063 quo-30

TRES beaux caniches, mâle, femelle, taille miniature, gris, blanc. 522-2462. quo-37

CHIENS pomeraniens, à vendre, 2617 du Sault, Courville. quo-8

POMERANIENS 2 mois. Tél.: 661-1997. quo-30

CHEVAUX d'équitation visible à Valcartier village, 527-3306 ou 842-2483 quo-30

8 ANIMAUX A VENDRE

CHIEN malais blanc, pure race, 2 mois. Tél.: 527-2107 quo-30

BERGERS Allemands, boxers, cokers, autres races, vendons, achetons. Tél.: 661-5510 quo-27

13 ARGENT A PRETER

PRETS de tous genres à tous les propriétaires, pour amélioration de maisons. Payons vos dettes. Nous ne prenons aucune hypothèque. Ecrivez à la Cie d'Aménagement de maisons, 466 de la Couronne, ch. 236, Québec 2. quo-30

PRETS 1ère hypothèque sur propriété résidentielle ou commerciale. Baillargeon & Carrier, notaire. Le Crédit Hypothécaire Inc., 38 Desjardins, Québec. Demander : André Lepage. 525-4637 quo-4

1ère ET 2ème hypothèque, résidentiel et commercial. Taux défiant toute compétition. Inspection gratuite. Frontenac Inc. 1535 Garnier. 681-2802 soir : 523-9620. quo-10

1ère et 2e Hypothèque, consentie promptement. Taux raisonnables, ville, banlieue. 523-9187. quo-4

1ère et 2e HYPOTHEQUE — Québec, banlieue seulement. Samson Samson Gascon et Mercier, notaires 970 avenue Cartier. quo-3

VOUS avez besoin argent rapidement, nous pouvons vous prêter en première hypothèque sur tout genre de propriété dans la ville ou banlieue. J.-A. Turmel Inc., courtier. 529-2573. quo-23

PRETS

CONSENTONS prêts pour toutes raisons valables sur votre signature. Obtenez argent la journée même. Remboursement facile. Informez-vous. Lucerne Finance Corp., 335 est, St-Joseph — 522-1796 quo-12

NOUVELLE CONSTRUCTION

7%, 20 ANS, argent déboursé pendant construction, Québec Finance, 529-9789, 46-30

Argent particulier

JE serais intéressé à faire des petits prêts en 1ère et 2e hypothèque, Québec et environs. 661-7076. 61-30

DESIREZ-VOUS

CONSOLIDER, améliorer, investir, prêts $2,000 à $10,000 en 1ère et 2e hypothèque, remboursement selon vos conditions. Jour : 529-9750. — Soir : 661-7076. 6-30

DEFI

PRETONS 80% de la valeur marchande sur propriété de 1-2-3 logements au taux incroyable de 7¼% simple remboursement 25 ans, consenti en 48 heures. Exemple: $1,000 5 ans, $19.87 mensuel. $1,000 15 ans, $9.07 mensuel. Québec Finance, 529-9789. 61-22

PRETS

1ère — 2e HYPOTHEQUES
AUCUNE COMMISSION
SANS FRAIS D'EVALUATION
Tél.: 529-4402
Rés.: 653-2400
6-30

8 ANIMAUX A VENDRE

SUR Hypothèque, partout dans la province. Sur tous genres de propriétés ainsi que sur propriétés commerciales. Pour toutes améliorations ou réparations. Consultez nos experts. Prêts de un à vingt ans, si désirés. Aucun frais de commission. Prêt hypothécaire Champlain, 466 de la Couronne, jour: 522-3968, soir: 683-7908. quo-30

1er et 2e HYPOTHEQUES. Québec-Lévis, banlieue. Demers, Fortier & Demers, notaire, 41½ d'Auteuil. Tél.: 525-4909. quo-17

1ERE ou 2ème $1,600 à $50,000 sur tous genres de propriété, aucune charge d'inspection. Pour toutes améliorations consultez G. Barrette, courtier, 265 Le Couronne, local 401 Bur.: 529-7684, Soir: 683-0614. quo-19

1ère ET 2ème hypothèque. Tx. refinançons propriété : Ste-Foy, Charlesbourg, Immeubles Grande-Allée Inc., 523-6823. quo-1

PRETS par correspondance, $50.00 à $1,000.00 sans endosseurs. Confidentiel. Ecrire Casier 629, Le Soleil. quo-3

PRETS de tous genres, 837-3543. Soir, 6 à 9 heures. quo-13

14 ARGENT DEMANDE

BESOIN $200,000 pour expansion industrielle. Garantie 1ère hypothèque sur grosse affaire. Ecrire à Dépt. 756 Le Soleil. quo-30

EMPRUNTERAIS d'un particulier $7,000, offre bonne garantie en plus d'hypothèque. Ecrire dept. 809 Le Soleil. quo-30

24 BICYCLETTES—MOTOCYCLETTES

CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

B.S.A. 650, 1959, laissé à très bonnes conditions. Entre 3½ et 7 heures soir. 626-0317 quo-30

SCOOTER Lambretta, presque neuf, cause départ. 683-7941. quo-30

MOTOCYCLETTE Jawa 350 c.c. 1963, $450. S'adr. 700 Ste-Claire. quo-30

BICYCLE CCM (28) prix d'aubaine, parfait ordre. Tél.: 626-0296. quo-30

BICYCLETTE neuve, pour garçon, 26, bon prix. 527-8632. quo-30

HARLEY Davidson, Giroux Auto, 401 boul. Ste-Anne. Tél.: 663-9972. quo-30

TRIUMPH Bonneville, 1961, 9,800 milles, parfaite condition. Tél.: 522-1452. quo-30

BICYCLE C.C.M. état neuf, pour fille. Tél.: 623-0171. quo-30

SCOOTER Cereta 1960, très bonne condition. Tél.: 653-3896. quo-30

SCOOTER, N.S.U. Prima, MK. III, parfaite condition, faut vendre, cause départ. 653-7519. quo-30

MOTOCYCLETTE Ariel, 650 CC 1957, très propre, bon ordre, $225. 683-0167. quo-30

LAMBRETTA 1960, reconditionnée. S'adresser 1568 Ostanam, St-François d'Assise. M. Belanger. quo-30

BICYCLE de fille, tout équipé. — Tél.: 523-7813. quo-30

BICYCLE fille, presque neuf (24). Tél.: 523-9733. quo-30

BICYCLETTES 20" $27.75, neuves, garçon et fille, avec roues équilibre, $29.75. Paul Turcotte, 210, 13e Rue, 524-2650. quo-27

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

29 BRULEURS A L'HUILE

NETTOYAGE de brûleurs, pots, Breese, Kemac. Réparation carburateurs, pompes. Service à domicile. Pièces assorties. Parent, 198, 3e Avenue. 524-4900. quo-10

30 BUREAUX A LOUER

31 McMAHON, coin d'Auteuil, local 210 pieds carrés, 2e étage, libre immédiatement. 681-6151 ; soir : 527-2814. quo-9

BUREAUX, édifice épreuve du feu, ascenseur, L. Cassulo, 1036 St-Jean. quo-12

502, 1ère AVENUE bureau à louer chauffé, $50.00. Tél.: 529-4908. quo-9

MODERNE, choix dimensions, Quartier Latin édifice Galerie St-Jean, 1100 St-Jean. quo-22

MAGNIFIQUE bureau, 1439 Chemin Ste-Foy, Québec, près Marguerite-Bourgeois, sous-sol bien éclairé, fini à neuf, 500 pieds de plancher, $75 par mois, occupation immédiate. 681-3327 ou 527-3584. quo-1

BUREAU, Ave Turnbull, 700 pieds, stationnement et voute. 524-9904. quo-17

2e ETAGE, 704 St-Jean, 2 pièces meublées, toilette, filières, dactylo, $30, chauffé, éclairé. 653-4681. quo-12

RUE ST-JOSEPH-EST

BUREAUX, 1200 pieds carrés, chauffé, de plancher, bâtisse ultra moderne, 2e étage. Peut être divisé. Conviendrait pour professionnels, salle de chantillons, etc. — 842 rue St-Joseph Est. — 522-6438. quo-4

35 CHALETS A LOUER

LAC aux Canards, meublé, électricité, eau courante. Tél.: 34, St-Raphael. quo-2

CHALETS à louer St-Antoine de Tilly. Tél.: 522-4470. Albert Létourneau quo-4

10 MILLES, chalet meublé, semaine, bord de l'eau. Tel.: 523-4957. quo-18

CHALETS neufs à St-Raphael, mois, saison, meublés, électricité, eau courante, piscine 34 x 67. Lac privé, pêche à la truite, endroit privé, informations appelez 138-S-2, Honfleur. quo-4

739 BOUL. St-Gérard, St-Gérard Magella, s'adresser sur les lieux, du 23 au 30 mai. quo-30

BORD rivière Jacques-Cartier, Shannon, 20 milles de Québec, vendre ou louer, meublé, tél.: 527-4172. quo-1

DEUX chalets neufs, modernes, à vendre ou à louer, avec grand terrain, près Rivière Chaudière, à St-Bernard Dorchester. Tél.: 383-4264. quo-1

BEAUMONT chalet, bord fleuve, accès plage, piscine, Roméo Guillemette. — 524-3742. quo-2

CHALET deux pièces, meublé, réfrigérateur, avantage piscine, rive sud, bord rivière Etchemin. Tel.: 837-9633. quo-30

LAC-Bergeret, meublé, eau courante, antenne T.V., mois, semaine. 524-3188. quo-2

PRES de Québec, chalet moderne, 5 pièces, près rivière, salle bains, foyer. Tel.: 653-1959. quo-30

LAC St-Augustin Sud, chalet à louer ou vendre vue et accès au Lac, Langevin 522-2853. quo-23

CHALET moderne, bord du fleuve, entre Berthier, Montmagny. S'adresser: Mme Joseph Coulombe, monastère Hôtel-Dieu, Montmagny Tel.: 248-3101. quo-30

CHALET 4 pièces, Val St-Michel. Tel.: 842-2177. quo-30

35 CHALETS A LOUER

BEAUMONT, chalet meublé, réfrigérateur, poêle 220, eau chaude, bord grève, magnifique, saison, 837-8653, 837-6928. quo-30

ST-FERREOL, semaine, saison, meublé, lac, suivre indication. Gérard Cinq-Mars. 527-0367. quo-30

ST-JEAN Port-Joli, chalet 3 pièces, bord fleuve, meublé, chauffage, électricité fournie, eau courante. 524-0303. quo-30

CHALET à louer St-Jean I.-O. Tél.: 829-2286. quo-30

ST-NICOLAS, chalet meublé construction récente. Côte 111, 5586. Tél.: 832-3201. quo-3

CHALETS non meublés, 3 pièces, 6 pièces à Boischatel près rivière Montmorency, s'adresser 264 de la Couronne, 525-4653. quo-30

CHALET Lac St-Joseph, 6 grandes pièces, salle bains, foyer, construction récente. Tél.: 524-0648, 527-4251. quo-30

LAC Bellevue, privé, truite mouchetée, chalet à louer, endroit idéal pour camping, St-Nazaire Dorchester. — 642-5284. quo-30

OU a vendre, très beau site, St-Nicolas, Anse 54, 6 pièces, 523-7761. quo-30

ST-JEAN, île d'Orléans, 2 pièces, meublées, 829-2286. quo-30

CHALET à louer, pour saison 5800 Boul. Ste-Anne. Tel.: 822-0629. quo-3

ST-NICOLAS, 4 pièces meublées, réfrigérateur, poêle 220, fournaise, huile 681-9590. quo-30

4 CHALETS à louer, meublés, eau chaude, 220, avec rivière, chalet des Chutes Route Trans-Canada, 2 milles du Pont de Québec, 832-4192 St-Nicolas Québec 525-8259, 920 d'Artigny. quo-30

LAC Alain, St-Raymond, fini à neuf, électricité, 220, eau courante, meublé, près chapelle, Boudreau 683-8967. quo-8

LAUZON, Lamartinière, 5 milles du Rond Point Lévis, près fleuve, belle grève, endroit privé, 837-5884. quo-30

LAVAL, chalet avec grand terrain, bord rivière, $300, saison. 663-0433. quo-3

2 CHALETS neufs, meublés, 5 pièces. Tél.: 832-4419. 65-30

10 CHALETS louer, tranquillité, semaine, mois, saison. Mérédé Lachance, 389 St-Ferréol. Tel.: 262-2467 — 262-2612. 56-19

CHALET avec piscine, magnifique vue sur fleuve, 8 milles Québec. Soir 822-0187, 525-7607. 63-30

LAC St-Augustin, côté Nord. — Tél.: 653-1888, après 6 heures, 653-5436. 56-30

ST-JEAN-Port-Joli, près fleuve, meublé, à la saison, 829-2186. 56-30

LAC St-Joseph, chalet 6 pièces, meublé, S'adr. 45 Boul. Gingras, 823-1022. quo-30

CHALET, eau courante, électricité, meublé, réfrigérateur. St-Nicolas, près fleuve 832-3609 quo-30

BORD Lac St-Augustin nord, meublé, 220, propre, $400. — 872-9546 quo-30

PRES fleuve, Neuville, 20 milles de Québec, grand chalet meublé, poêle, réfrigérateur. S'adresser: Garage J.-A. Nadeau, Neuville. Tél.: 92. quo-30

CHALET Stoneham, 4 pièces, meublé, lac artificiel, réfrigérateur, 849-4722. 56-6

LAC St-Augustin, côté sud, chalet meublé, réfrigérateur, eau courante, 3 chambres à coucher, 653-1486. quo-1

ST-NICOLAS, Anse des Phares, un mille Pont de Québec, meublé, eau chaude, prix $600, pour saison d'été. — Tél.: 527-3769. quo-30



Des services que vous désirez chaque jour

AUTOMOBILES

ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

MAURICE Poirier Autos Parts. Assortiment complet 589 1ère Avenue. — 529-0661. quo-28

ACHATS ET VENTES

BEAULIEU-Gagnon, vente, achat, chars usagés, 209 Boul. Hamel. 681-5387. quo-2

FRADET Auto achetons, vendons, échangeons. 108 Boul. Hamel. — Tél.: 681-6281 quo-27

AUTORAMA Inc. 745 boul. Hamel — 681-6024, 2400, 1ère avenue. 525-5010. quo-27

ALIGNEMENT DE ROUES

ALIGNEMENT balancement des roues. Inspection et posage de freins. 48 Marie-Incarnation. Tél.: 681-8833. quo-11

FREINS ET EMBRAYAGE

ALFRED Boulet Auto Brakes, Tambours, embrayage, 453 Fleurie. 524-7084 — 523-3018. quo-13

DEBOSSELAGE ET PEINTURE

AUTOMOBILISTE, Peinture, débosselage, ouvrage garanti. Prix : $40 à $50 — 839-0394. quo-3

GARAGE Albert Falardeau Enrg., débosselage peinture, mécanique, 210 du Pont. 822-6386. quo-10

MARTINIERE Auto Peinture : débosselage, transmission automatique, remorquage, 201 Lanaudière. 525-8570. quo-26

L.-P. BEAULIEU Auto, Débosselage, peinture, 1635 Boul. Bourassa. 525-4765. quo-26

GARAGE Fradet : mécanique, débosselage, peinture, 29 rue Hermine. 523-2828. quo-27

MOTEURS ET TRANSMISSIONS

QUEBEC Transmissions Automatiques Spécialité Enr. Vente de pièces, transmissions reconditionnées, réparation de toutes marques, ouvrage garanti, 12 Marie-de-l'Incarnation. 527-9450. Service jour et nuit. quo-3

REMBOURRAGE D'AUTOS

DUOLITE Auto Top Vitres d'autos, housses, 218, 4e Avenue. 523-4207. quo-5

RESSORTS D'AUTOMOBILES

ALPHONSE Blondeau & Fils Ltée, 360, 1ère Avenue. Tél.: 529-4908. quo-24

SERVICE DE BATTERIES

LIMOILOU Batterie Service : Vente, location, réparation. 785 Boul. Capucins 525-8228. quo-4

SERVICE DE PNEUS

MAURICE Brousseau Tire Service Inc., 70, 3e Avenue. 522-1130 — 522-1767. quo-8

SILENCIEUX

PARADIS "Mufflers" 175 de la Couronne 1250 Boul. Charest, 681-8181. Posage gratuit. Service 15 minutes. quo-2

SERVICE D'AUTOMOBILES

"Chrysler"

VENTE, Mécanique experte, débosselage, Universal Auto, 777, 1ère Avenue. — 525-5117. quo-8

"Ford"

OUVRAGE garanti, mécaniciens experts, pièces authentiques, W. Martin Limitée, Rond Point Lévis, 837-8801. quo-26

"G M"

SERVICE rapide garantie mécanique et débosselage, pièces authentiques. Lévis Automobiles Inc., Rond Point Lévis, 837-3661. quo-26

"G M"

JOS. Bouchard Automobiles Ltée, Château-Richer. Tél.: 31 ou 663-1646. quo-10

"G M"

PARE Automobiles, 9641 Boul. Ste-Anne, Ste-Anne de Beaupré. 263-3773. quo-10

"G M"

GIGUERE Auto : vente, réparations, boul. Hamel, coin Dorchester. 529-1351. quo-27

"International"

SERVICE — Pièces, Jour - nuit. Livraison, International Harvester, 1300 Boulevard Charest. 527-2943. quo-23

"Land-Rover"

VENTE, Service, Pièces, Phil Larochelle Equipement, 280 2ème Avenue. — 522-3949. quo-13

"Rambler"

VENTE service, pièces, peinture, débosselage, Auto Moderne, le seul, le plus important vendeur autorisé Rambler pour la ville de Québec, 498 de la Couronne — 529-5381. quo-4

"Rambler"

MONTMORENCY Automobiles, dépositaire Rambler — 8964 Boul. Ste-Anne. — 822-1341. quo-10

"Studebaker"

GARANTIE à vie, Charlesbourg Autos, 7925 Boul. Henri Bourassa. 623-9843. quo-11

"Triumph"

BOIVIN & Guay, Ventes, Pièces, Service, 346 Boul. Hamel. 527-4086. quo-26

"Voitures Anglaises"

VENTE pièces, service, Auto Moderne, 498 de la Couronne, le seul, le plus important vendeur Jaguar — Morris — MGB — MG Magnette — Alpine — Hillman — Camions Commer etc. pour l'est de la province. — 529-5381. quo-4

"Volkswagen"

SERVICE de nuit jusqu'à 3.00 a.m. Mécaniciens experts. Jos Lahoud Automobiles Limitée. — 34 Dorchester. 529-9051. quo-26

"Volvo"

TURMEL Auto Neuves et usagées, 1385, Dorchester. 529-8319. quo-26

"Willys Jeep"

VENTE service pièces, peinture débosselage, Auto Moderne, le seul, le plus important vendeur autorisé Willys, Jeep pour l'est de la province, 498 de la Couronne 529-5381 quo-4

AGENCEMENT DE MAGASINS

INSTALLATION, rénovation de magasins, Etude, plan, devis, H. G. Debroux. 823-9628. quo-26

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

AGENCES MATRIMONIALES

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes ou femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. Un grand nombre de sujets vous attendent. M. et Mme Tardif, 228, 3e Avenue. Tél.: 523-8945 — 522-3261. quo-6

VEUVES, veufs, célibataires pourquoi rester seuls ? Consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue — 523-7468 — 523-3847 — 524-8948. quo-10

POUR rencontres sérieuses, désirez refaire votre vie. Consultez M. Renée, 683-7459 — 962 Marguerite-Bourgeois. quo-19

POUR faire rencontres, Mme Dubord, 389, 11e Rue. Tél.: 525-9810. quo-22

AGENCE licenciée, rencontres sérieuses, sujets de condition sociale intéressante. Madame Blais, 778 St-Cyrille Ouest. 527-3966. quo-23

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

APPAREILS AUDITIFS

VENTE et réparation d'appareils auditifs Laboratoire à Québec. Vente de batteries de toutes sortes. Etalonnement gratuit. Service Audilif Maico. 895 Côte d'Abraham. Tél.: 529-9328. quo-2

BICYCLETTES VENTE ET REPARATION

POLIQUIN Sportif, 210 St-Jean. — 523-7185. Bicycles professionnels Blanchi, semi-professionnels, Wander léger, pour enfants. Réparations, soudures. quo-5

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

BICYCLETTES neuves, usagées, Turcotte Bicycles, 210, 13e Rue, Limoilou. 524-2650. quo-26

CAMPING

TENTES, prix du gros, Chs. Lepage, 238, 4e Rue. 523-7631. quo-20

CULTURE PHYSIQUE

STUDIO Jouvence Enrg. Culture physique pour dame et demoiselle seulement. $1.00 la leçon. Information: 523-2326. quo-8

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

DACTYLOGRAPHES

CLEMENT & Clément Inc., agent exclusif d'Underwood, 511 boul. Charest est. Téléphone: 529-9244. $7.50 par mois; 3 mois, $18.00. Réparations dactylographes. quo-20

DACTYLOGRAPHES Olympia, Underwood, Royl, E. Lacouline, 530 d'Abraham. Tél.: 522-1539. Location $7.50 par mois, 3 mois $18.00. quo-30

DACTYLOGRAPHES neufs à louer, modèles récents. Tel.: 522-6876. Gérard Poulin, 1961 Inc., 770 Côte d'Abraham, Québec. quo-8

LOCATION dactylographes, additionneuses neufs et usagés. Vente et réparation Jacques Couturier Enr. 860 Côte d'Abraham. 529-7265. Soir: 661-6412. quo-16

DACTYLOGRAPHES louer $7.50 par mois ou 3 mois pour $18.00. Gérald Martineau, 480 Dorchester, 525-5136. quo-18

OBTENEZ de meilleures offres pour vos battages à démolir. 842-1712. quo-9

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

DENTISTE

DR Léonce Lessard, chirurgien-dentiste, 571, 3ème Avenue. Tél.: 524-3312. quo-5

ECOLE DE CONDUITE

ECOLE de Conduite Limoilou Enr. 355, 1ère Rue. Tél.: 529-7136. quo-20

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

ECOLE DE DANSE

PARTICIPEZ aux soirées mondaines. Apprenez à danser, 12 leçons $48.00. Ecole de danse Laval Laberge Enr., 330 St-Vallier Est (Voisin Le Soleil). 523-4091. quo-26

EXTERMINATION VERMINES

MATHIEU Extermination Enr. Spécialités extermination insectes, coquerelles, punaises, rats, souris. 382, 1ère Rue, Québec. 522-1661. quo-20

FEUX D'ARTIFICE

JOKES (trucs), magies, perruques, costumes, maquillage, pétards, André Dubois. 682-0284. quo-17

FOYERS

$111 FOYER fonte, 300 livres, idéal chalet sous-sol. 623-7313. quo-8

GAZ et DIESEL

L. HUOT, Huile, gros et détail. Ville et banlieue. 822-1371. quo-12

GRAINETIERS

SEMENCE : légumes, fleurs et gazon. Maison Langevin, 281 Couronne. — 523-0619. quo-26

HUILE à CHAUFFAGE

J.-L. HARTON, 315 Latourelle — Tél.: 522-6821, Huile pour brûleur. quo-20

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

HYPOTHEQUES

CONSULTEZ-nous avant de contracter une hypothèque. Société d'Entreprise — 529-9511. quo-28

IMPRIMERIES

IMPRIMERIE Laflamme Ltée, 2957 Branly, Ste-Foy, 681-3575. Création artistique, typographie, lithographie, reliure. Travail soigné. quo-28

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

INSTRUMENTS de MUSIQUE et DISQUES

ST-CYR Frères, Instruments de musique, 734 St-Joseph Est. 522-1233. quo-26

FRED Tremblay, Guitares, accordéons, etc. 448, 1ère Avenue. 524-1090. quo-26

VENTE, réparation. Spécialités : accordéons Gagné. — P. Gagné, 302 Durocher. 525-8601. quo-26

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

MACHINES A COUDRE

CENTRE de couture Montcalm. Vente et réparation, 1758 Canardière — 661-4117. quo-2

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

MACHINERIES

ACHAT, Vente, Echange. Consultez Machinerie Maheux, 300 avenue St-Sacrement. 683-8940. quo-28

MEDECINS - CHIRURGIENS

DR Charles Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 885 est, St-Joseph. Tél.: 524-4081. quo-18

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

MARCHANDISE-NOUVEAUTES

CONFECTIONS, marchandises sèches en gros. Plus bas prix au Canada. Michel Guttman, 385 Victoria. 524-3489. quo-4

ATTENTION, MARCHANDS COLPORTEURS, JOBBERS

ACHETEZ votre stock au prix du manufacturier, paletots, habits, pantalons, chemises, lingerie dames et fillettes, robes, manteaux, costumes, coupons, marchandises à la verge, chaussures. Demandez catalogue gratis. Satis

Composez 529-9231 — Le numéro magique pour des économies

35 CHALETS A LOUER

ANCIENNE-Lorette, 25 la Promenade, maison campagne, pour été. 872-9166. quo-30

LAC St-Joseph, petit chalet, louer semaine, bord lac. Tél.: 623-3172 ou 875-3431. quo-30

N.-D. Laurentides, chalet à louer. — Tél.: 849-3204. 56-6

CHALETS meublés, réfrigérateur, 11 milles de Québec. 832-2472. quo-30

STONEHAM, 5 pièces, meublé, eau courante, tél.: 529-3071. quo-30

A LOUER ou à vendre, chalet 3 pièces, chauffage électrique, habitable l'hiver, grand terrain. S'adresser: Armand Rochette, lac Ferry. 842-4560. quo-30

CHALET à louer, 727, 80e Rue Est, Charlesbourg. quo-30

VAL St-Michel, chalet 2-3 pièces, meublé réfrigérateur. 522-8335, 842-7610. quo-30

9 MILLES de Québec, meublé, 220, propre. Tél.: 522-6959 quo-1

LAC SERGENT, 4 pièces, meuble, plage privée, endroit tranquille, $325. saison 527-9029. quo-30

STE-PETRONILLE, magnifique chalet et vue. 661-3680. quo-30

VAL St-Michel, chalet meublé, $150 pour saison. S'adr.: Tél.: 842-7824 quo-1

ANCIENNE Lorette, chalet 5 pièces, propre, piscine. 524-4986 — 661-6144 quo-30

LAC Sergent, 4 pièces, meublées, bord lac, $350. Tél. 525-5895 soir 623-4519 6-30

ANSE Gilles, toutes commodités, réfrigérateur, autobus à porte, saison $150, semaine $15, $20. Tél.: 248-1780 6-30

CHATEAU Bigot, lac artificiel, 4 pièces, meuble, semaine, ou mois. Tél.: 872-2982. 6-30

LAC Sept-Iles, chalet, bord eau, pour saison, meuble, réfrigérateur, électricité, etc. Informations: Mme L. Dick Augustin, Lac Sept-Iles, St-Raymond, Portneuf. Tél.: 384-7400. quo-30

CHALET moderne Cap-Rouge, bord du fleuve, conviendrait 3 personnes. Tél.: de 5½ à 7. — 523-1800. quo-1

LAC Trois-Saumons, meublé, saison, mois, semaine, électricité, eau courante, embarcation, etc. 527-1728. quo-6

CHALET, sur bord lac artificiel, meublé, eau, électricité. Tél.: 527-5262. quo-2

CHALET meublé, 4 pièces, réfrigérateur, mois, semaine, [illegible]che (ruelle). Tranquille. Mont[illegible]y. 263-2376. quo-30

CHALET, meublé, 3 personnes, 57 route du Golfe, Loretteville. 842-7629. quo-2

LAC Beauport, chalet à louer, 5 pièces, meublé. 633-5158 quo-1

LAC St-Augustin, nord, chalet, cabines bien confortable, tout fourni. 523-8916. quo-1

LAC St-Joseph, 35, 4e avenue, 5 pièces, meublées. 527-4647. quo-1

ST-GABRIEL, Valcartier, chalet meublé, réfrigérateur, chaloupe avec l'eau. Tél.: 842-3376. quo-3

LAC-St-Charles, 5 pièces, meublé, neuf, bord eau, libre. 849-3509. quo-2

CHALET à louer ou vendre, 10 milles de Québec, tout meublé, très propre. Tél. 623-1452. quo-30

CAMPING Ruisseau Bleu, St-Lambert comté Lévis, 14 milles Québec, chalets neufs 3 pièces, meublées, solarium, électricité, eau courante, réfrigérateur, accès piscine publique, douche, jeux, laveuse automatique, jeux, pêche. Grands $350, 2 pièces $200, petits $125. — 527-3980. quo-30

BOISCHATEL en bas, grandes personnes, 4 pièces. 822-1288. quo-5

LAC Ferry, Valcartier village, chalet meublé. Tél.: 842-7911. quo-1

A louer chalet Lac Alain, St-Raymond, 5 pièces, électricité, toilette, bien fini, du 8 juin au 31 septembre. S'adresser sur les lieux vendredi au dimanche soir. Tél.: 523-7602. quo-30

LAC Sergent, chalet meublé, visitez dimanche 2 à 4, Robert Goulet, 1, avenue Gingras, 873-2896. quo-30

CHATEAU d'Eau, 3 pièces meublées, eau, toilette, électricité, réfrigérateur, accès à plage. 842-3100. quo-30

NOTRE-Dame Laurentides, 4 pièces, meublées, plus salle bains, 529-0703. quo-30

ST-NICOLAS, Village, chalet, 3 pièces, meublé, bord du fleuve, descente 222, Jean-Paul Moffet, 523-2938. quo-30

LAC St-Joseph, chalets, 4-5 pièces, meublé, garni, réfrigérateur, moderne, plage privée. Tél.: 524-1989. quo-27

NEUVILLE, près fleuve, accès piscine, 3 pièces, meublé, poêle électrique, réfrigérateur, aussi terrain vendre, 525-7038. quo-8

BEAUMONT, chalets louer sur Falaise, face restaurant Toit Bleu, 837-8162. quo-30

18 MILLES de Québec, 5 pièces, meublé, réfrigérateur, embarcation, bord rivière Jacques-Cartier, $325. — 525-8982. quo-30

LAC St-Augustin, côté sud, chalet neuf, meublé, place repos, saison, $350. — 527-3194. quo-1

125 CHAMPIGNY, chalet 4 pièces. — 872-7392. quo-2

STONEHAM 1¼ mille, passé l'église, saison $350. 3 pièces, meublé, réfrigérateur, eau, électricité, rivière, autobus. Magella Beauié, 623-2757. Aussi terrain à louer, 100 x 100 saison $60. Roulotte peut coucher 4, saison $175. quo-30

CHALETS Nadeau, Quai Rivière-Ouelle, Kamouraska, bord fleuve 5 pièces, meublés, mois, semaine. Tél.: 856-2388, préférence soir 7-10 hres. quo-15

36 CHALETS A VENDRE

LAC Beauport, magnifique chalet de 5 pièces plus solarium de 30 x 12. Ameublement compris dans le prix. Aucune offre raisonnable refusée. Trust Général du Canada, 529-5311, Soir V. Labrie, 525-9817. quo-30

LAVAL, chalet meublé, poêle 220, réfrigérateur, télévision, foyer, plancher tuile, eau, cave, garage, terrain fini, borné, clôturé, 185 pieds. 623-4194 quo-1

CHALET, Lac Bleu, 24 x 30, meublé, eau chaude, Soir : 522-0087. quo-5

ROUTE Lac Bleu, semi-fini. Tél. 623-7473. quo-3

RESIDENCE d'été de 12 pièces à louer. S'adr. : Château Bel-Air, Ste-Petronille. 828-2221. quo-10

LAC St-Charles, meublé, réfrigérateur, batterie de cuisine,du côté de rivière, vente, cause maladie, 91, 1ère Avenue, Lac St-Charles. 849-3210. quo-10

STE-PETRONILLE, chalet meublé, habitable année, après 6 h. 30. 661-6210 quo-12

LOT pour chalet sur Rivière Montmorency, magnifique lot sur rivière, plusieurs chalets à l'endroit, bonne pêche, magnifique canotage. — Tél.: 524-1089. quo-11

COMPLETEMENT meublé, 33 des Chênes, Notre-Dame des Laurentides. 523-9672. quo-2

LAC-Beauport, chalet, grand terrain, foyer naturel, rivière, $8,000. J.-A. Turmel Inc., courtier : 529-2575. quo-1

LAC Trois-Saumons, meuble, eau courante, 220, pêche truites, embarcations, moteur, terrain 160 x 140. 522-1945. quo-6

ST-AUGUSTIN, côté nord, 2 chalets meublés, Léo Bernier, courtier, 523-6066 quo-1

CHALET 20 x 35, terrain 75 x 315, 4 milles des barrières du parc, portage 10 minutes, droit pêche, rivière cachée Stoneham, 681-2747 après 5 heures. Quo-1

ST-FERREOL, bord du lac, 6 chambres coucher, cuisine, vivoir 32 x 19, meublé, prix d'occasion, Bédard, 681-2802, soir : 523-9620. quo-1

PETIT chalet avec terrain, 62 x 90, rive sud, Domaine des Iles. Poêle, réfrigérateur, divan. Conditions. Avantage piscine. 837-9633. quo-2

OU échanger, chalet, lac privé, un arpent carré, St-Ludger Co. Frontenac. Germain Rainville, 84, 29e Rue St-Georges, Beauce. Tél.: 228-3164. quo-30

A Ste-Brigitte de Laval, chalet habitable à l'année. Tél.: 661-7822. quo-8

CHALETS, 20 x 40, sur le bord du lac, terrains 10,000 pieds carrés. 523-6229. quo-23

LAC St-Joseph, chalet meublé, magnifique endroit, 175 x 850 pieds, 1,100 pieds de pelouse, entrée pavée, bateau avec abri sur lac, moteur 75 forces, situé sur chemin du Croissant. 527-8048. 456-30

BORD Lac Bleu, meublé, 5 pièces, salle bains, 220, chaloupe, $4,000. Conditions faciles, 661-7018 — 661-1176. quo-30

CHALET vendre ou louer, ville Lac St-Joseph. W. Huppé, 661-2725. quo-30

LAC PRIVE

PRES de Québec, route carrossable jusqu'au lac. Chalet très confortable, entièrement équipé. Camp pour gardien, lac ensemencé. $25,000. La Cie de Courtage Immobilier de Québec, courtiers (Paul Vézina) 529-8456. — Soir: 527-8063. quo-30

LAC ST-JOSEPH

A VENDRE, chalet sur le bord du lac, 19 de la Plage, coin 4e Avenue, (Fossambault. Tél.: 524-2509. quo-30

36 CHALETS A VENDRE

CHALET en clapboard, intérieur en donnacona, naturel, 18 x 24 sur terrain 250 x 100, situé 11, 17e Rue, Val St-Michel. 525-7514 quo-30

CHALET, Lac St-Joseph, 6 grandes pièces, salle bains, foyer, construction récente. Tél.: 524-0648, 527-4251. quo-30

CHALET meublé, Ste-Croix Lotbinière, bord fleuve eau courante, électricité, 623-3282. quo-30

ST-NICOLAS, sur la plage, Tél.: 683-9347 quo-30

LAC St-Augustin, sud, meuble, $500 comptant $300. par année, 681-8818 quo-30

NEUVILLE, chalet 5 pièces, meublé. Vue sur fleuve. Aubaine, $2,000. 529-4908. Soir: 623-7014. quo-25

LAC St-Joseph, $14,000. chalet chauffé, électricité 3 chambres coucher, cuisine, moderne, commodités de la ville, grève privée. Monique Lessard, 527-8253 Montreal Trust, Co., courtier en immeubles. quo-30

VILLE du Lac St-Joseph. Magnifique chalet, 5 chambres à coucher, eau chaude, chambre de bain complète. Meuble au complet, laveuse et sécheuse, chauffage, situé sur le bord du lac. Mme Lionel Bouvrette 527-0860 ou 875-3443 ou 529-9576. Davis & Morin, courtiers. quo-30

LAC Etchemin, 55 milles Québec, chalet neuf, meublé complet, poêle 220, réfrigérateur, eau courante. Plus moteur neuf et chaloupe. Belle plage, endroit de villégiature. Le tout $3,200. vente cause départ. S'adresser C.P. 93, Lac Etchemin. quo-30

CHALET moderne, en pierre, 5 pièces, foyer, bar, salle bains tuiles, piscine extérieure, bord fleuve. Plage St-Laurent, Cap-Rouge. 623-2444. 56-30

VILLE Lac-St-Joseph, no 464, 7 pièces, salle de bains, bateau 40 h. p., 150 pieds sur bord lac. Tél : 653-7882. 56-13

CHALET meublé, construction 2 ans, grand terrain, 220, 8 milles Québec. Près terrain golf. 842-7179. quo-30

8 MILLES Québec, près eau, habitable année, entièrement meublé, neuf — 623-9466. quo-4

CHALET à vendre pour être transporté ou démoli. Tél.: 681-4038. quo-30

LAC St-Joseph, 6 pièces, meublé, 220, grand terrain. 681-9913 — 681-9584. quo-30

CHALET meublé à vendre ou à louer. Meublé. Dans Laurentides. Quinze milles Québec. Tél.: 683-3266 quo-30

ST-NICOLAS, 2 milles du Pont de Québec, chalet moderne, bord du fleuve, cause départ. 527-7235. quo-6

ROUTE du Lac Bleu, 20 x 24, solarium, terrain 100 x 165, $1,800. Conditions faciles. 623-7473. quo-26

ST-NICOLAS, 3 milles Pont Québec, magnifique chalet suisse, foyer semi-meublé, solage, chauffage électrique, parc clôturé, badminton, terrasse, vue fleuve, grand terrain. 653-4202. 6245-2

CHALET meublé, 5 pièces, habitable 6 mois. 2463 Chemin du Foulon. quo-4

VILLE du Lac St-Joseph, Tél.: 623-9608. quo-30

10 MILLES Pont Québec, 20 x 30, électricité, eau courante, très belle plage, terrain 55 x 110. 653-2443 ou 477-2314, St-Antoine Tilly. quo-30

CHAMBRE pension dans famille, près centre d'achats Charlesbourg. Tél. 626-1253. quo-30

STE-PETRONILLE, chalet meublé, 1½ étage, 11 Ave des Chênes, cause départ, $3,000. bon acompte. 661-4524. quo-30

ST-LAURENT, Ile d'Orléans, 4 chambres, cuisine, living. 279 Royale. 527-6237. quo-26

ST-LAURENT, Ile d'Orléans, 5 pièces meublées, salle bains, côté fleuve, endroit magnifique, $12,000. 523-9777. quo-30

CHALET à vendre, Notre-Dame Laurentides, 3½ pièces, meublé, eau, électricité, bain, terrain 95 x 100. 64 rue Lamontagne. 525-5730. 6-30

BONNE maison et ferme, 22 milles Québec, Rive sud. Ecrire C. P. 161, Limoilou, Québec 3. quo-30

LAC Sergent, chalet meublé, $2,500., Jerry St-Arnault, courtier, immeuble Pierre, 683-0911, soir: 527-4425, quo-30

CHALET à pièces, 10 minutes de Québec, bord lac, habitable année. 842-5336. quo-30

BEAUMONT, 2 chalets à vendre, meublés, foyer, terrain 200 x 200, gazon fini, arbres fruitiers, pommiers, $7,800. Tél.: 837-4839. quo-1

LAC St-Charles, 2 grandes pièces, semi-meuble, garage, $1500. Tél.: 626-1701. quo-30

5 CHALETS meublés à vendre, St-Joseph de la Rive, Co. Charlevoix, sur la plage, près quai des Eboulements, 3-4 pièces, eau courante, électricité, terrain boisé. Egalement 2 maisons style canadien, 7 pièces, meublées, location 1ère année, servira de versement initial sur achat éventuel. S'adresser sur les lieux à Mme Dumais ou Guy Dumais, 1155 Marguerite-Bourgeois, Sillery. — Tél.: 681-7515. 61-6

CHATEAU Bigot, à vendre ou à louer, si désiré, 6 pièces, eau courante, remis à neuf, près étang. 623-2646. quo-2

CHALET 20 x 30, 4 pièces, meublé, salle bains, terrain 222 x 175. Ste-Thérèse-de-Lisieux. 527-5618. quo-30

LAC-STI-Augustin, côté nord, $2,500, cause départ. Tél.: 523-6955. 68-6

CHALET, Lac-St-Augustin, côté nord, grand terrain, face au lac, direct propriétaire. 681-6996, M. Despré. quo-5

LAC-Ste-Germaine, Co. Dorchester, fini, $3,500. meublé. 837-4839. quo-1

CHALET en pierre, Neufchatel, 3 pièces, avec foyer. 527-0331. quo-30

LAC Beauport, magnifique chalet et grand terrain et ameublement compris. Trust General du Canada, 529-5311, Soir : 663-3639. quo-30

LAC St-Joseph, chalet, 7 pièces aubaine, toute offre considérée. Appeler Alphonse Gourdeau, Royal Trust, 529-0171; soir : 683-0481. quo-5

NOTRE-Dame des Laurentides, Lac Clément, chalet neuf, sur bord du lac, $5,500. Offre considérée. Conditions faciles. Tél.: Raymond Moreau, Royal Trust, 529-1071. Soir : 653-4759. quo-5

LAC St-Joseph, chalet 6 pièces, entrée 220, foyer naturel, grand terrain, garage. 527-7968. quo-30

VAL St-Michel, 2 chalets 3 et 5 pièces, rivière, a/c $1,500.00. B. Bureau, courtier, 681-6862. quo-1

CHALET, devra être transporté, 842-4431. quo-2

38 CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRE et pension pour un ou 2 messieurs, 97 Latourelle. quo-11

ST-SAUVEUR, près école Technique, 1-2 personnes, $15. semaine. 524-7598. quo-30

CARRE d'Youville, chambre propre, fenêtre sur rue, pension excellente. — 525-8272. quo-1

QUARTIER St-Jean-Baptiste, chambres neuves, pour messieurs, dames distingués, 523-4923. quo-1

1ERE AVENUE, chambre pour personne seule, bon chez-soi, 524-7890. quo-30

POUR homme de préférence, 102 Aberdeen, appt 4. Tél.: 525-9707. quo-4

CHAMBRE et pension 845 Ste-Marguerite. Tél. : 529-3086. quo-30

HAUTE-ville, chambre pension, maison privée. Messieurs seulement. Tél.: 527-7511. quo-9

GRANDE chambre, très bonne nourriture, entrée seule. S'adresser 632 St-Vallier-Ouest, 524-9064. quo-30

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes, 230, 3e Avenue, 523-6948. quo-25

STE-FOY, dans famille bilingue, près arrêt autobus, monsieur seulement, 653-1369. quo-30

LORETTEVILLE, pension à prix modique, fille ou femme. 842-7158. quo-1

ST-SACREMENT, chambre double avec pension $15.00 par semaine, 681-4242 396-30

SUR Canardière, chambre, pension, dans maison privée, pour homme. 523-5297. quo-30

CHAMBRE et pension, belle grande chambre, bon chez-soi. 525-9125. quo-30

CHAMBRE, double ou simple, pension si désirée. Tél.: 663-4205. quo-6

CHAMBRE pour monsieur sobre et distingué, pension si désirée. 663-6053. quo-1

HAUTE-Ville, chambre et pension dans famille privée. Tél.: 522-5453. quo-30

CHAMBRE et pension, Ave Brown, près St-Cyrille. Tél.: 527-5776. quo-30

CHAMBRE pour monsieur, pension si désirée. 300, 8e Rue. 524-0048. quo-30

FOYER pour vieillards, avec permis du gouvernement. Tél.: 661-7143. quo-30

VILLE Les Saules, chambre seule, entrée indépendante, nourriture variée. — 683-6401. quo-5

GRANDE chambre avec pension, prix raisonnable. 227 rue St-Jean. 529-5176. quo-2

BELLE chambre, pour monsieur, dans famille sans enfant, usage téléphone. 284 D'Aiguillon. 523-1956. quo-30

3180 DUBORD, Giffard, chambre, pension, $20 semaine. 663-6226. quo-2

38 CHAMBRES ET PENSIONS

RUE Bigaouette, chambre, pension, 1 ou 2 personnes, $15, 525-5371 quo-2

FOYER privé, pour couple âgé, ou convalescent, très bonne nourriture et bon chez-soi. 623-7863. quo-30

JEUNE homme distingué, bon chez-soi, 216 ouest, Christophe-Colomb. quo-1

CHAMBRE et pension pour monsieur, aimant la tranquillité, 681-9863. — 558 St-Cyrille ouest. 624-6

39 CHAMBRES ET PENSIONS DEMANDEES

ETUDIANT de 17 ans d'Ottawa, de bonne conduite et de langue anglaise, désire loger durant 4 à 6 semaines dans une famille de classe moyenne de langue française, de préférence dans un chalet d'été. Paiera chambre et pension en retour de camaraderie et conversation en français seulement. Communiquer par écrit détails et prix de la pension au Dept. 826, Le Soleil. quo-2

40 CHAMBRES A LOUER

69 DES Chênes Ouest, chambre avec stationnement. Tél. : 623-2458. quo-1

CHAMBRE pour monsieur, permis cuisine. 2303 Chemin Ste-Foy. quo-3

BOUL Laurier, près Université, maison privée, arrêt autobus. 527-7061. quo-2

HAUTE-Ville, chambre pour monsieur, pas de cuisine. 48 Ste-Ursule. quo-9

ST-THOMAS d'Aquin, chambre entrée, privée, ainsi que logement. 681-9471. quo-3

MODERNE, près autobus, pas d'enfant, demoiselle. 523-9344. 552, 18e Rue. quo-3

ST-SACREMENT, grandes et moyennes, jolies chambres, permis cuisine. — Tél.: 683-7459. quo-9

CHAMBRE à louer, Tél.: 524-0581, quo-12

SILLERY, 2 chambres-boudoirs, comprenant TV, téléphone, poêle 220, réfrigérateur, pour homme seulement. Tél.: 527-3836. quo-2

LIMOILOU, 2 chambres pour filles, lit simple et double. 523-4237. quo-30

ST-SACREMENT, bon chez-soi, personne tranquille. 1449 Maréchal Foch. quo-17

ST-CYRILLE-Ouest, chambre meublée, poêle, réfrigérateur, stationnement, près autobus. 527-5217. quo-18

GRANDE chambre, accommodation cuisinette, aussi simple, eau chaude. 24 Couillard. quo-8

AVE Turnbull, tapis, eau, autre bain, douche, balcon, monsieur, 524-9904. quo-20

ST-SACREMENT, chambre éclairée, très propre, voyageur ou monsieur, seulement. 527-3834. quo-1

CHAMBRE très propre, avec lavabo, prix modique. S'adresser 6½ Christie. quo-1

CHAMBRE, eau courante, permis cuisine, entrée privée, grand stationnement, pour monsieur. 527-0890, 2390 chemin Ste-Foy. quo-30

ST-PIE X, meublée, moderne, entrée seule, chauffée, permis cuisine. 661-1309. quo-1

CHAMBRE pour dame ou demoiselle distinguée, eau chaude, confort, tranquillité, moderne. 878 Boul. Charest Est. quo-1

GRANDE-Allée, chambre avec permis cuisine, poêle, réfrigérateur. Soir : 524-1618. quo-1

STE-FOY, 2 chambres meublées, permis cuisine, lavabo. Libre immédiatement. 653-3669. quo-12

CHAMBRE, tapis, lavabo, réfrigérateur, paroisse St-Dominique, 110 Saunders. 524-3743. quo-1

LIMOILOU, chambres simple, double, famille sans enfants, monsieur distingué. 524-2264. quo-1

GRANDES et petites chambres, propres, permis cuisine. 893-745 St-Joachim. quo-30

ST-PASCAL, chambre, pour monsieur distingué, maison tranquille, propre. Tél.: 661-1130. quo 1

PRES hôpital Enfant-Jésus, 1815 de la Ronde, app. 1. quo-1

ST-PASCAL, chambre à louer pour monsieur, soit étudiant ou travaillant, permis cuisine. Tél.: 529-3251. Visites soir entre 6-9 heures. quo 30

ST-PIE X, près hôpital l'Enfant-Jésus, belle chambre, propre 663-6210. quo 1

PRES Château, grande chambre à louer, permis de cuisine. 522-0236. quo 1

2 grandes chambres, meublées, salle bains privée, centre St-Pascal, près hôpital St-Michel, coin 18e Rue et Mailloux. Tél.: 661-3966. quo 30

ST-SACREMENT, chambre ou boudoir, tranquille, lavage, après 5 h. p.m. 527-7339. quo 1

CHAMBRE et flat à louer, 20 rue Ferland. quo 1

GRANDE chambre, lavabo, réfrigérateur, permis cuisine. Tél.: 527-9744. quo-1

HAUTE-Ville, magnifique chambre-vivoir accomodation cuisine, endroit résidentiel. 683-3086. quo-1

ST-PASCAL, chambre meublée, réfrigérateur, poêle, permis cuisine, fille, 523-1384 quo-30

CHAMBRE-coudoir, rue Lockwell. Tél.: 524-2170 — 524-7813. quo-2

CHAMBRE-boudoir, entrée seule, usage cuisine, rue Bourlamaque, 523-6271. quo-2

BELLE grande chambre, bien meublée avec télévision. Tél.: 523-3951. quo-30

DAME, belle chambre meublée, propre confort, 715 Salaberry, 529-4208 quo-23

AVENUE Bougainville, chambre-boudoir, salle bains, accès cuisinette, entrée seule, réfrigérateur, personne sérieuse. 681-9396. quo-30

ST-CYRILLE, magnifique chambre-boudoir, entrée privée, lavabo, tapis. — 524-8710 — 522-7714. quo-2

8 COLLIN, chambre meublée, toilette, service ascenseur, $40., mois, voir concierge après 6 heures. quo-2

CHAMBRE, simple, endroit tranquille, jeunes filles, 776, St-Cyrille ouest. 527-3966. quo-2

COIN St-Pascal, Bruneau, Monsieur seulement, chez couple seul, 661-6488. quo-2

MONTCALM, 1-2 demoiselles, entrée privée 1er stationnement, garage, spacieuse, luxueuse, balcon, accommodation, téléphone, cuisine, ou excellente pension, 527-0725, 681-1615. quo-2

CHAMBRE propre, 141 Hamilton. Tél : 522-5852. quo-30

BELLE chambre meublée, pour monsieur, chez adultes, Ste-Odile, autobus. Tél. 623-0371. quo-30

2 CHAMBRES, salle de bains, entrée seule, meublées ou non, tapis mur à mur. 626-0061 quo-30

TRES grande chambre meublée ou non, dame ou demoiselle, permis cuisine, eau chaude année, 523-0346. quo-30

GRANDE - ALLEE, chambre - boudoir, chauffée à l'année, personne distinguée. 522-1768. quo-30

ST-JEAN-Baptiste, pour monsieur, 745 Salaberry, 522-7813. quo-30

40 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE, permis cuisine, réfrigérateur, 331 de la Reine. quo-30

CHAMBRE, 245 St-Cyrille-Ouest, coin avenue des Erables. quo-13

PRES hôpital St-François d'Assise, 3 simples et une double, meublées, ou non, accommodation cuisine, dame ou jeune fille distinguée. Tél.: 523-7158. quo-30

CHAMBRE, salle bains, permis cuisine, entrée seule, 2303 Chemin Ste-Foy. quo-25

PRES Marguerite-Bourgeois, et St-Cyrille, chambre simple, entrée privée, — 527-6941. quo-3

GRANDE chambre-boudoir, refaite à neuf, meublée, réfrigérateur, poêle, toilette privée, eau chaude, entrée seule, belle vue. Rue Lavigueur, — 593-3821 quo-3

JOLIE chambre libre, bon chez-soi, monsieur. 33 St-Cyrille-est. quo-30

ST-THOMAS d'Aquin, chambre-boudoir, moderne, permis de cuisine, soir : 527-3314. quo-3

CHAMBRE meublée, permis cuisine, réfrigérateur, toilette privée, entrée seule. 623-4355. quo-30

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, réfrigérateur, près place Laurier. Tél.: 653-0075. quo-25

2 CHAMBRES à louer, non meublées, s'adresser 31 Général McNaughton. quo-30

CHAMBRE bien propre, permis cuisine, réfrigérateur, fenêtre sur rue, 524-0502. quo-3

CHAMBRE, dame âgée, distinguée, permis cuisine, bon chez-soi, 681-5165. 56-30

PRES Parlement, double, simple, eau courante, douche privée, Manoir Lafayette 663, Grande-Allée est. 525-0038. quo-30

PRES hôpital Enfant-Jésus, entrée privée, libre immédiatement. Tél.: — 522-5756. quo-4

PRES hôpital St-Sacrement, grande chambre meublée, 1 ou 2 personnes, vue magnifique, permis cuisine, — 683-8879. quo-30

4 CHAMBRES, boudoir, entrée privée, arrêt d'autobus et hôpitaux. 860 St-Adolphe-Routhier. 681-9704. quo-30

JACQUES-Cartier, grande chambre, eau chaude année, permis cuisine. 261 de la Salle. Tél.: 523-6552 quo-30

BELLE grande chambre meublée, arrière des centres d'achats Ste-Foy S'adr. 1069 de la Loire. 653-2443. quo-30

HOLLAND, monsieur, dame distingué, 1er plancher, eau courante, terrasse, cour, stationnement. 527-1902. quo-4

BELLE chambre confortable, homme distingué, 489 Dorchester, appt. 2 — 524-4568. quo-1

PRES hôpital St-François d'Assise, chambre-boudoir, bain, libre immédiatement. 525-8945. quo-4

STE-FOY, près hôpital Laval, grande chambre, 1-2 personnes. 683-1764. quo-4

ST-CYRILLE est, chambre propre, prix modique, personne distinguée. — Tél. 524-9884. quo-30

PLAINES d'Abraham, boudoir nouvellement aménagé, cuisine, buanderie centrale, entrée. 523-6894. quo-4

STE-FOY, grande chambre, tapis mur à mur, eau courante, entrée seule. — 653-9574. quo-4

CHAMBRE, pension si désirée. — Tél.: 523-7406. quo-1

ST-SACREMENT, chambre moderne, entrée privée, près école Normale. Tél.: 681-2386. quo-30

AVENUE Des Erables, chambre ensoleillée pour monsieur de préférence. — 527-1782. quo-1

CHAMBRE bon chez-soi. 195 St-Ollivier. quo-30

NOTRE-DAME Chemin, rue des Franciscains, chambre meublée. — Tél.: 683-0657. 564-6

LIBRE immédiatement, grande chambre, lavabo, pas cuisine. 5 St-Stanislas. quo-30

CHAMBRE à louer, permis cuisine, boul. Langelier. Tél.: 522-8966. quo-30

MAUFILS, 2 chambres chez personne seule, dame ou demoiselle. 663-4847. quo-4

CHAMBRE à louer, permis cuisine, salle bains, 1-2 personnes, fille(s) jour 623-7953, soir 661-2280. quo-4

ENDROIT tranquille, 745 Chouinard, 527-4244. Après 6 heures. Samedi journée. quo-4

1651 CLAIRE - Fontaine, petite chambre pour personne travaillant jour. $6.00. quo-1

ST-ROCH, 82 St-François est, refait à neuf, lavabo, entrée seule, prix raisonnable, personne distinguée seulement. quo-4

CHAMBRE, accès cuisine, s'adresser 2518 Mgr Lafleche, Parc Horizon, Ste-Foy. quo-4

ST-FIDELE, grande chambre ensoleillée, pour 1 personne. S'adresser: 639, 10e Rue. 523-6373. quo-1

AVENUE Cartier, chambre à louer, permis cuisine. Tél.: 525-5278. quo-30

GRANDE chambre meublée, salle bains, 179 Latourelle, tél.: 523-8323. quo-30

12 ST-STANISLAS, libre immédiatement, entrée privée, monsieur seulement. Tél.: 529-4717. quo-4

ST-ROCH, chambre à louer, très propre, tél.: 524-6869. quo-1

CHAMBRE à louer, 526 Bayard. — Tél.: 683-8268. quo-4

CHAMBRE à louer, 2206 Bardy. — Tél.: 683-6608. quo-30

ST-SACREMENT, chambre, salle de bains,, permis de cuisine. Tél. 681-3403. quo-30

CHOIX très belles chambres, 1-2 personnes, hide-bed ou lits. Tapis, tentures, lampes, miroirs, fauteuils, etc. balcon, galerie arrière, corde à linge. Aussi cuisines meublées. Tous Accessoires fournis, télévision, entrées privées. Vrai chez-soi. 280 Colombière est. 626-1887. quo-9

144 ST-CYRILLE, magnifique chambre-boudoir, lavabo, tapis, télévision, entrée seule, autre avec cuisine. 529-5812. quo-4

CHAMBRE dame ou demoiselle, distinguées, eau chaude, confort, tranquillité, moderne. 878 Boul. Charest Est. quo-15

LIMOILOU, chambre meublée à neuf. Tél.: 523-5538. quo-30

STE-ODILE, chambre chez personne seule. 626-0865. quo-1

ST-PIE X, chambre accueillante, permis cuisine, patio, personne sérieuse, vrai chez-soi, entrée privée. 661-7865. quo-30

GRANDE chambre pour monsieur seulement. 1007 St-Jean. Tél.: 529-5511. quo-30

PERMIS cuisine, eau chaude. S'adr. à 728 St-Vallier ouest. quo-5

BELLE grande chambre-boudoir, propre, près hôpital Christ-Roi, tranquille, eau chaude, permis cuisine, 527-9182. quo-30

BELLE chambre, avec réfrigérateur, poêle 220, eau chaude à l'année, Haute-Ville. Tél.: 523-1428. quo-1

26 LOCKWELL, chambre genre bachelor, ordinaire, mois ou semaine, 524-0171. quo-5

40 CHAMBRES A LOUER

GRANDE chambre ensoleillée, dame ou demoiselle. 523-4201, après 6 p.m. quo-5

ST-FRANÇOIS d'Assise, chambre tranquille, bon chez-soi. Tél.: 522-4590. quo-30

ST-ROCH, chambre à louer. S'adresser 738 Fleurie, 2e étage. quo-1

CHAMBRE chauffée, eau chaude année, confort, rue Père-Marquette. 527-9108. quo-5

PRES Boul. Charest, rue Anne, personne distinguée. 527-7548. quo-2

CHAMBRE $7 par semaine, permis cuisine, réfrigérateur, T.V. si désire. Limoilou. 529-4070. quo-30

1er PLANCHER, simple ou double. 2405, 2e Avenue, coin 25e. quo-3

540 DU Roi, 2e plancher, ensoleillée, tranquille, préférence demoiselle. quo-1

ST-ROCH, chambre moderne, eau chaude, confort, tranquillité, 593 du Roi. quo-5

CHAMBRE près hôpital St-François d'Assise, 1-2 personnes, permis cuisine, 653-1249 — 525-9672. quo-5

ST-FIDELE, couple, 1 ou 2 personnes, avec ou sans déjeuner, près autobus, libre immédiatement 524-8515. quo-30

ST-ROCH, chambre très propre, lavabo, eau chaude, entrée seule, demoiselle seulement. Tél.: 529-9737. quo-2

CENTRE St-Roch, chambre, flat, meublé, chauffé éclairé, réfrigérateur, poêle gaz, entrée seule, tranquillité absolue. 522-4137. quo-1

LIMOILOU, belle chambre moderne, pas d'enfant, libre immédiatement. 524-2616 quo-5

ST-PASCAL, chambre, entrée privée, permis cuisine, réfrigérateur, stationnement, 1605 d'Estimauville. 661-6292. quo-2

CHAMBRE-boudoir, eau chaude année, permis cuisine, meublée, 525-6941 — 653-2223. quo-5

2 GRANDES chambres à louer, pour jeune couple, personne âgée ou homme. Tél.: 626-2546. quo-30

CHAMBRE $65. mois, restaurant en bas, s'adresser Château St-Louis, 135 Grande-Allée Ouest, appt 409 de 4 à 6 p.m. quo-1

BELLE chambre meublée pour monsieur, chez adultes, Ste-Odile, autobus, 623-0371. quo-2

STE-FOY, près Centre d'Achats, entrée privée, lavabo, permis cuisine, 653-5898. quo-27

RUE St-Louis, à l'année, permis cuisine, $10. semaine. 837-5766. quo-2

CHAMBRE, salle bains, entrée privée, réfrigérateur. 1650 Hocquart, St-Sacrement. 683-7050 quo-1

592 ST-CYRILLE est, grande, poêle, réfrigérateur, lavabo, entrée indépendante. 524-5088. quo-5

POUR personne distinguée, et honnête, bon chez-soi. 623-0478. quo-2

GRANDE, petite, près restaurant, motel, aussi prendrais personne âgée. 661-1904. quo-1

FACE Hôpital St-François d'Assise, grande chambre-boudoir, pour dame, — 523-1773. quo-30

GRANDE chambre à louer, 590 rue St-Jean. Tél.: 523-2353. quo-2

AVE Murray, chambres, poêle, réfrigérateur, eau chaude, été seulement, si désiré. 681-6968. quo-2

CHAMBRE à louer, pour monsieur seulement, s'adresser 930 St-Augustin, 2e étage. 524-0883. quo-3

CHAMBRE très propre, lavabo, eau chaude, près Hôtel-Dieu. 522-8383. quo-2

ST-FIDELE, chambre meublée ou non, monsieur, demoiselle, servirais déjeuner. 524-7869. quo-1

STE-FOY, chambre, avec permis de cuisine, entrée seule, stationnement, — 653-2159. quo-2

CHEMIN Ste-Foy, près d'hôpitaux, permis cuisine, poêle, réfrigérateur, balcon. 527-3589. quo-2

CHAMBRE, permis cuisine, poêle, réfrigérateur fournis, 784 Côte d'Abraham. 522-0093. quo-2

BELLE chambre, eau, réfrigérateur, 2e, pour personne tranquille $10. semaine. 44 Avenue Ste-Geneviève, tél.: 529-2803. quo-1

STE-FOY, chambre tranquille, entrée privée, tél.: 653-1215. quo-5

53 COMMERCES A LOUER

COMMERCE 2e Rue, 2 étages, stationnement, vendre ou louer, 522-7388. quo-1

SALON de coiffure à louer ou à vendre, en opération. 661-7216. quo-30

35 MARCHE Finlay, $50 mois, restaurant. Tél.: 524-8203. quo-1

54 COMMERCES A VENDRE

RESTAURANT avec logement 4 pièces meublées, bon chiffre d'affaires. 524-0023 quo-1

ST-FRANÇOIS-d'Assise : épicerie boucherie licenciée, affaires $130,000 par année, avec propriété 7 logements, revenus de $38,000 par année. Acompte : $25,000. Vente: cause santé, J.-A. Turmel Inc., courtier. 529-2575. quo-8

MAISON avec tabagie, 2 logements, bonne clientèle. 830 Salaberry. quo-15

PROPRIETE à 2 revenus, sur rue Commerciale, commerce bien établi, direct propriétaire, Acompte $5,000, balance très facile. S'adresser :

AUTOMOBILES USAGÉES aubaines

Les annonces classées du Soleil vous aideront à trouver rapidement un acheteur ou un vendeur

MOTORS LIMITED

"Votre vendeur FORD"

1964 FORD Falcon sedan, deluxe, moteur 116 forces, automatique, 900 milles, garantie de voitures neuves. Prix très spécial

1963 FORD Falcon Futura, sedan, V-8, automatique, radio et cerveau de direction, millage garanti 13,000 milles. 2,195.00

1962 CONSUL deluxe, sedan, radio. 1,195.00

1962 CHRYSLER, 2 portes, hard top, équipement complet. 2,350.00

1962 DODGE, sedan, 6 cylindres. 1,595.00

1962 FORD Galaxie "500", décapotable.

1961 CHEVROLET, sedan 1,595.00

1961 FORD Falcon, sedan, deluxe, automatique, radio. 1,395.00

1961 MONARCH Richelieu, sedan, équipement complet. 1,795.00

1959 HILLMAN, décapotable, radio, seulement 11,000 milles.

1957 CHRYSLER Windsor, sedan, équipement complet. 695.00

PLUSIEURS AUTOMOBILES 1952-1958
A DES PRIX TRES SPECIAUX

777 Boul. Charest Ouest

681-4625

quo-30

ATTENTION, autos neuves, Comet, Meteor, Mercury, prix avantageux. Tél. : 692-1855. quo-16

VAUXHALL, 1959, 6, transmission ordinaire, très propre, $600.00. — Tél. : 683-0719. quo-1

FORD Fairlane 57, 8 cylindres, peinture neuve, tout équipée, $550.00. 524-8763, 522-4369. quo-10

FORD 1959, six, 4 portes, mécanique très bon état, propriétaire unique, finance si désirée, après 6 heures p. m. Tél. : 653-9043. quo-30

CONVERTIBLE 1963

OLDSMOBILE Star-Fire, équipé 7,000 milles, garantie de neuf, listé $6,800 pour $4,795. — 1385 Dorchester. 529-3319. quo-4

VOLKSWAGEN 1961, luxe, radio, 36,000 moteur neuf; $900. Soir : 663-9566 quo-1

STUDEBAKER 1958, Commander, V8, automatique, moteur, transmission refaits à neuf; échange accepté. 681-6704 quo-30

MORRIS 850, 1960, cause départ prochain. 527-8309, après 6 heures soir. quo-30

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

2 ACCESSOIRES D'AUTOS DE CAMIONS
CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

LUDGER Ferland Enr. Parties d'automobiles neuves, usagées, vitres 661 1ère Avenue. Tél. : 524-2920. quo-3

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées 588, 1ère Avenue. 529-0661. quo-12

MOTEUR et transmission réparée ou changée. Garantie 100%. Tél. : 681-3804. quo-23

GRILLES BUMPER

SPECIALITES, avons en stock très récents modèles toutes marques neufs, usagés. Vente, échange, achat. Edgar Croteau, 14, 3e Avenue. 524-7791. 6-30

17 AUTOS — CAMIONS DEMANDES

ACHETONS autos argent comptant. Turmel Automobile, 1385 Dorchester. Tél. : 529-3319. quo-10

ACHETONS automobiles américaines, modèles récents. Payons le plus haut prix comptant. Marc Giroux. 681-6311. quo-26

ACHETERAIS voiture 1955 à 1964 de particuliers. Paierais comptant. — O. Bourget. Tél. : 529-9266. quo-28

SERAIS acheteur d'un char de taxi, dans ville de Québec. Tél. : 626-1963. quo-5

ACHETONS AUTOS

ARGENT comptant — Hudon Autos, 1365 rue Dorchester. Tél. : 525-4769. quo-6

ACHETONS COMPTANT

TOUS modèles. Aussi vente, échange. Beauté Auto, 25, 3e Avenue. quo-26

"OK"

Amateurs de convertibles
VENEZ LES VOIR
au plus grand centre
"OK"

ILS SONT PRETS POUR VOS VACANCES !

ANNEE	MARQUE & MODELE	COMPTANT OU ECHANGE	VERSEMENT PAR SEMAINE
1963	Oldsmobile — convertible, 98, équipée au complet. A l'état de neuf.	$950.00	$26.96
1963	Chevrolet — convertible, V-8, Super Sport, radio, automatique, power-brakes, power-steering, très propre.	$750.00	$20.43
1962	Pontiac — convertible, Bonneville, V-8, tout équipée, très belle voiture.	$975.00	$23.63
1961	Ford — convertible, V-8, rouge, radio, automatique	$625.00	$14.76
1963	Chevrolet — convertible, V-8, Impala, radio, automatique, power-brakes, power-steering. Bas millage	$695.00	$18.79

Les versements par semaine incluent l'ass.-Vie & accident maladie.

50 gallons de gaz gratuits et 1 an de lubrification gratuite avec l'achat d'une voiture "OK"

Profitez de notre nouvelle garantie d'échange de 7 jours !

LAPORTE AUTOMOBILES LTEE
"OK" 565 BOUL. HAMEL 529-4561 "OK"
"VOUS SATISFAIRE D'ABORD"

quo-30

AUTOMOBILES INC.

555 la Couronne, 529-3371 — 401, 1ère Ave, 529-6866

CADILLAC 1961
Eldorado, convertible
$3,675

CADILLAC 1962
Convertible
$3,995

BUICK, Le Sabre
1960, sedan, 4 portes.
$1,495

MERCURY 1962
Station-wagon, 3 sièges
$2,195

MERCURY 1962
4 portes, équipé
$2,395

VOLKSWAGEN
1962
2 portes
$975

OLDSMOBILE
1962
98, convertible.
$2,995

PONTIAC 1962
Bonneville, convertible.
$2,995

VAUXHALL 1960
Sedan, 4 portes.
$695

CHEVROLET 1957
2 portes.
$695

CADILLAC - BUICK - PONTIAC - VAUXHALL - ACADIAN

PROFITEZ DE NOTRE PLAN DE CREDIT

AUTOMOBILES INC.

quo-30

AUTO allemande, 20,600 milles, nouvellement reconditionnée, 1270, 3e Avenue, 522-8637. quo-2

MERCURY 1960, reprise finance, transmission ordinaire, radio, prix liste, $1,650 pour $975. — 525-5418 — 681-4746. quo-30

OLDSMOBILE 1963, Dynamic 88, tout équipé, vrai millage 18,000 milles, raison de vente: auto fournie par compagnie. Tél. : 681-2705. 645-30

PONTIAC 1958, 4 portes, radio, power steering, très propre. S'adresser 180 8e Rue. quo-30

RENAULT Dauphine 1962, 15,000 milles à sacrifier $800. 523-1714. quo-1

KARMANN Ghia 1960, comme neuf, 20,000 milles. Tél. : 529-4210. quo-1

SPECIAUX DE LA SEMAINE

1963 Volkswagen régulier, 19,000 milles. Très spécial. $1,250

1963 Triporteur Lambretta, en parfaite condition. $395

1958 (2) camions Bell, (Fargo - Dodge). $295 ch.

1957 Jeep Willys, 4 x 4, avec gratte. $950

Jos. Lahoud
AUTO LTEE
34 Dorchester
529-9051

quo-30

AUSTIN Sprite 1962, convertible $1,350, finance si désiré. 523-8855. quo-30

CAMION Ford 1958, 4 tonnes, avec dompeuse, parfaite condition, prêt à travailler, cause départ, 828-2412. quo-3

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

VUE LE SUCCES REMPORTE A LA SUITE DE NOTRE DERNIERE ANNONCE, NOUS AVONS PENSE QU'IL SERAIT SAGE DE NOTRE PART DE CONTINUER D'APPLIQUER LE PRINCIPE "LE DEBIT FAIT LE PROFIT" ET CE DANS LE BUT DE VOUS FAIRE BENEFICIER DES AUBAINES ET DES CONDITIONS EXTRAORDINAIRES QUE NOUS CONSENTONS SUR LA VOITURE DE VOTRE CHOIX SELON L'OFFRE RAISONNABLE. NOUS AVONS EN MAIN DES AUTOMOBILES USAGEES DE 1955 A 1963. POUR UN BON ACHAT RENDEZ-VOUS CHEZ

HUDON AUTOMOBILES ENR — 1299, RUE DORCHESTER (coin Julien)

TELEPHONE : 525-4769

VENTE DU PRESIDENT
Chez Charlesbourg Auto

AUBAINE DE LA SEMAINE

1961 — RENAULT, $550

1962 LARK	$1,550	1961 ENVOY	$950
1961 LARK	$1,250	1961 VAUXHALL	$950
1958 STUDEBAKER	$ 390	1958 MORRIS	$325
1962 MORRIS	$1,100	1961 VOLKSWAGEN	$950
1959 RENAULT	$390	1957 CHEVROLET, sedan.	$475

PLUSIEURS AUTRES MODELES — 1952 à 1964

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 heures

CHARLESBOURG AUTO LTEE

LARK — STUDEBAKER — HAWK

7925 Boul. Henri Bourassa. Tél.: 623-9843

quo-30

PONTIAC 1964, démonstrateur, finance désirée, échange acceptée, $29-1351 André Gagnon. quo-30

MERCURY Montery 1959, sedan, 4 portes, très propre, bas millage, 36,000 milles, cause auto fournie par compagnie. 1501 Nicolet. 681-2203. quo-30

MERCURY Meteor 1962 V-8, Automatique, radio. Cause départ, $1,650. 663-7903. quo-30

RAMBLER Americain 1962, 14,000 milles, parfait ordre conditions faciles. Soir seulement: 653-5678. quo-1

OLDSMOBILE 1958, 4 portes, très propre, $725. Tél.: 681-3079. quo-30

DODGE pick-up, 1956, très propre, $425. Tél.: 681-3079. quo-30

CHRYSLER 1957, Windsor hard-top, 2 portes. Balance finance $575. Tél.: 681-3079. quo-30

CONVERTIBLE 1959

MERCURY équipé, $1,550. Chevrolet 1962, sedan, automatique, $1,850. Chrysler 1961, hard-top 2 portes, $1,700. Oldsmobile 1959.88, hard-top, 2 portes, $1,300. Buick 1955, hard-top, $475. Chevrolet 1957, $300. Volkswagen 1961, $850. Plusieurs modeles à $150. Martinière Auto, 201 de la Naudière. — 525-6570. quo-1

CHEVROLET 1957, 2 portes, 6, transmission ordinaire moteur neuf, propre, particulier. Tél.: 681-4401. quo-30

CHEVROLET 1956, convertible, très propre, après 6 p.m. 524-1404. quo-30

AUBAINE, Pontiac 1961, convertible, tout équipé, cause auto fournie, prix balance finance, $1,800. Tél.: 527-7618. quo-30

CHEVROLET Impala, convertible 1959, $950. Tél.: 524-1621 après 4½ p.m. quo-30

CHEVROLET 1963, 4 portes, régulier, aubaine, $170.00. Tél.: 681-1649. quo-26

SIMCA 1960, 4 portes. Bon état. Tél.: 653-0871. quo-30

CITROEN 1959, propre, mécanique garantie par écrit. Tél.: 525-9378. quo-8

DODGE 1955, propre, radio, pneus neufs, $300. — 525-5418 ou 681-4746. quo-30

PONTIAC 1954, sedan 4 portes, automatique, radio, chaufferette, très propre, $125. — 623-0132. quo-30

PONTIAC Parisienne 1963, 16,000 milles, servo-frein, servo-direction, radio de luxe, $3,000. Tél. : 842-8191. quo-30

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

RENAULT 1964, neuve, automatique, radio. Aubaine. Après 6 p. m. 524-9160. quo-30

CHEVROLET 1961 Impala convertible, Pontiac sedan 1961, Plymouth 1961, Fury, hard-top, 2 portes, Chevrolet Station Wagon 1959; Anglia 1961-62; Ford Galaxie 1961; Consul 1960; Cadillac 1960; Chevrolet Panel 1959-1957; Zephyr convertible 1961. Giroux Auto, 401 boul. Ste-Anne, Beauport, 663-9972. quo-30

CAUSE départ, Nash métro convertible, particulier, radio, peinture, neuve, très bon ordre. 529-4702. quo-30

AUBAINE Chrysler 1960, Saratoga, hard top, état neuf, s'adresser 367 Richelieu, après 6 heures soir quo-30

CHEVROLET 1956, convertible moteur, toit neuf offre raisonnable acceptée. 653-3353. quo-30

CAMIONNETTE Plymouth 1954, très propre, reconditionne, $400, cause départ. Tél.: 653-0468. quo-30

CHEVROLET 1955, sedan 4 portes 6 cylindres, transmission ordinaire, radio, chaufferette. $200. Tél.: 663-7659. quo-30

CHEVROLET 1960, en très bon ordre, particulier. Tél.: 524-9293. quo-30

OLDSMOBILE 1959, équipe, peinture, pneus neufs, mécanique parfaite, $1650. 653-4276. quo-30

DODGE 1955 sedan, 6 cylindres, automatique, $200. — 822-1489. quo-30

RENAULT 1958 en parfaite condition $350. — 661-6704. quo-30

VOLKSWAGEN 1962, mécanique parfaite, très propre, échange acceptée, $1,150. 653-4276. quo-30

PONTIAC 1962, automatique, 4 portes, propre, échange acceptée, $1,750. — 653-4276. quo-30

PONTIAC 1955, automatique, 6 cylindres, 2 portes, très propre. 524-8932, ou 653-5706. quo-30

CONSUL 1954, mécanique parfaite $100. 529-1942 quo-1

REFRIGERATEUR G.E., en parfait ordre, $40. 849-4138 quo-30

PETIT réfrigérateur, marque Frigidaire, en bon état. Tél.: soir, 529-5458. quo-3

AMPLIFICATEUR, 34 watts, stéréophonique, état neuf, haut-parleur 10". — 626-0901. quo-30

VENTE remue-ménage, 1er juin, à 7 hres p.m., salle St-Michel, 1800 chemin St-Louis, Sillery. quo-30

LAVEUSE McClary de luxe, petit poêle 110. 663-6001. quo-30

POELE blanc et fournaise brune, parfaite condition. Tél.: 522-3771. quo-30

POELE 220 English Tapan, 36 pouces, four automatique, avec fan extérieur. Tél.: 653-1087. quo-30

TABLE, 4 chaises en bois blanc, poêle 2 ronds, fourneau 110, idéal pour chalet. 861-5184. quo-30

VOITURES SPORTS

SUMBEAN convertible 1963, à l'état de neuf. Austin Healy 1961, $3,000, 6 cylindres, à l'état de neuf. 525-9196. quo-30

THUMPH TR. 3, 1959. Tél.: 832-3125. quo-1

PLYMOUTH 1962, très propre, comptant raisonnable, balance facile, 681-1261. quo-30

VOLKSWAGEN 1959, très propre, bonne condition, radio, $600. — Tél.: 653-8603 quo-4

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

Léger Comptant - Termes Faciles

1963 PONTIAC, Parisienne, hard top.
1962 VALIANT, modèle V-200.
1961 VOLKSWAGEN.
1963 MERCURY, sedan
1962 CHRYSLER New Port, sedan.
1963 RAMBLER, sedan.
1962 FORD Fairlane 500.
1957 PONTIAC, sed. luxe.
1959 VAUXHALL.
1956 SIMCA.
1960 OLDS, H.T., 2 p.
1960 OLDS., Station W.
1959 FORD, sedan.

Jos. Bouchard Automobiles Ltée
Château-Richer — Tél.: 31 ou 653-7646

quo-30

PLYMOUTH 1956, radio, très propre, parfaite condition, $450. 681-3118. quo-30

METEOR 1964, hard-top, 2 portes, 8 cylindres, automatique, power-brake et steering, prix d'aubaine, 527-4831. quo-30

PLYMOUTH Fury 1959, hard-top, 2 portes, moteur Commando, équipé. — 663-4585, 1910 Maufils. quo-1

STUDEBAKER 1955, hard-top, coupe sport, 6 régulier, $225, 7-10 heures. Tél. 683-1336 quo-30

AUCUN COMPTANT
UN NOM, UNE ADRESSE
UN EMPLOI

Nous vérifierons votre crédit et vous partirez au volant d'une auto usagée, le même jour.

25, 3e Avenue. 529-8477
1050 boul. des Capucins
529-4394

246-30

1958, FORD, Fairlane 500, bas millage, aubaine. Tél.: 683-6082. quo-30

MORRIS Minor 1960, très bon ordre. Tél.: 839-9224. quo-30

D'UN particulier, Chevrolet 1957, 6 cylindres, sedan, 4 portes, automatique, radio, très propre, mécanique parfaite, jamais sorti l'hiver. 524-3153. quo-30

AUTOBUS 1959, 16 passagers, Mercedès, à l'état neuf. Tél.: 872-4635. St-Ambroise, Co. Lapointe. quo-3

PRIX REDUIT

AUSTIN $30, 1962, $595. Consul Sport 1962, $1,695. Triumph sedan 1962, $895. Oldsmobile convertible 1953, $250. Boivin & Guay, 346 Boul. Hamel, 527-4096. quo-30

FORD 1954, $100. 1953, $60. Camion 1956, $300. Yacht, 622-4573. quo-30

AUSTIN Healy convertible, 3000 Mark LL, 1962, 12,000 milles, mécanique parfait ordre, très propre, appartient mécanicien. 626-1340. quo-30

CHEVROLET 1957, sedan très propre, radio, automatique, 6, $500. 523-0272. quo-4

PONTIAC, 4 portes, 1959, parfaite condition. 842-1350. quo-30

FORD 1958, V-8, parfait état. 522-3607. quo-30

MORRIS 1952, très propre, 23,000 milles. Tél.: 663-0744. quo-30

RENAULT, R. 4-S, 1964, comme neuve, bas millage, cause départ, 683-0444. quo-30

L'Unique Centre

Qualité "OK" variété

• LEVIS AUTOS (usagées) • LEVIS AUTOS (neuves)

Rond-Point de Lévis

1962 MERCURY, station-wagon, sedan, tout équipée
1963 CHEVROLET, Bel-Air, sedan, comme neuve
1962 CADILLAC, sedan de ville, tout équipée
1962 THUNDERBIRD, entièrement équipée
1960 OLDSMOBILE Super, tout équipée
1959 CHEVROLET, sedan, très propre.

Service Garantie — Experts Mécaniciens — "OK" — Plus et mieux chez Lévis Autos

LEVIS AUTOS INC.

Rond-Point — Lévis — Tél.: 837-3661

"Le garage le plus considérable de la Rive-Sud"

quo-30

64 DIVERS — A VENDRE

POELE électrique 40, 220, petit poêle blanc avec brûleur à l'huile, conviendrait pour chalet, 524-1787. quo-30

MACHINE air climatisé, 5 tonnes, neuve, moitié prix, jour 523-1971 quo-30

PHOTOGRAPHE attention! table d'animation trépied "Linhof" sechoir pratiquement neuf. 525-3290. quo-30

ACCORDEON, 120 basses, très bon état, $175. Tél.: 523-9784 quo-30

POUR bébé, parc lit avec matelas, Suprême, très propre. 524-3283 quo-30

16 CHASSIS avec moustiquaires, tables et bancs restaurant. Aubaine. 822-1242. quo-30

LOT téléviaons garanties d'un an, réfrigérateurs, poêles, laveuses, excellentes conditions. Termes faciles. Achetons, vendons, échangeons, location télévision. R. M. Electronique 430 Saint-Vallier-Ouest. 529-3922. 6-30

SET de TV en vinyle, un mois d'usure, $35. 522-7288. quo-30

AUX PLUS BAS PRIX

TOUS les modèles en montre avant service à la démonstration, rabais de 50% à 75%, pour vente rapide. Mobiliers chesterfields à sections, mobiliers chesterfield réguliers, sofas-lit, divan-lit, lampes de plancher, lampes de tables, lampes de bureau, table à café, tables étagères, valises pour dames, lits continentaux, réfrigérateurs reconditionnés, fauteuils de repos, et articles de ménage divers. Henri Turcotte Ltée, 330 rue de la Couronne, Québec, tél. 529-3288. quo-2

64 DIVERS — A VENDRE

MOUTON Perse noir, collet vison gris, neuf. Cause départ. 822-1978. quo-30

LINGE dame 18-20 ans, état neuf, cause mortalité. 527-8632 quo-30

LIT double complet, $10. Tél. : 683-9916. quo-30

FAUTEUIL pivotant, chaises de dactylo. Bureaux de secrétaire. 663-9972. quo-30

A sacrifier, équipement de garage, comprenant machine laver autos, soudeuse électrique 220, camions usagés, poêle et brûleur, poêle 110, poêle gaz, laveuse, lot pièces appareils électriques. S'adresser 609 Boisseau. 522-5003. quo-3

AMPLIFICATEUR "Bassmen", basse précision, marque "Fender", état neuf. — 661-3647, M. René. quo-30

CONGELATEUR Amana 12 p.c., très bonne condition. 524-7218. quo-30

TELEVISION console, reconditionnée, 21 pouces, aubaine chalet d'été. 653-9761 quo-30

POELE bois, blanc, McClary, propre, poêle électrique 110. Tél. : 471-2359, Mme L. Tucker, St-Antoine Tilly quo-30

CABANE à patates frites, 10 x 12, avec poêle, réfrigérateur, bancs 110 et 220. Tél.: 837-3884. quo-30

COMMISSION SCOLAIRE

ATTENTION, classe privée, etc. Lot pupitres, bois dur verni, usagés en bon état de servir, avec chaises, aubaine pour le lot 75 pupitres, 524-6367. quo-30

64 DIVERS — A VENDRE

CHAMBRE complète, lits jumeaux avec literie. Bureau avec miroir, chiffonnier. Radio-phono combiné. Poêle électrique. Machine à laver. Le tout très bon état. Tél.: 681-9501. quo-30

PETIT poêle blanc, avec drum, serpentin, en parfait ordre. 522-8139 quo-30

SCIE à ruban de boucherie, couteau à jambon, balance, 623-7076. quo-30

LAVEUSE Connor Thermos, Glass-Heat, trailer, parfait ordre, 683-9364 56-6

MACHINE coudre White, avec boutonnière, Trench, coupe-vent garçon, 8-12, blazers fille, 14. — 527-7005. quo-30

POELE Bélanger avec 2 brûleurs, 2 feux électriques, tuyaux chromés, 3 cruches, support, drum, en parfait état. S'adr. 108 Bigaouette. quo-30

T.V. meuble cabinet, écran 27" Roger Majestic. 661-7387. quo-1

2 MACHINES crème glacée molle, autre équipement de restaurant. — Tél. 683-3636, M. Veilleux. quo-11

MEUBLES usagés de toutes sortes : Bureaux, commodes, lits, sets cuisine, matelas, divans, lampes etc. Woodhouse, 440 de la Couronne. 522-2046. quo-30

TERRAIN $800. Yacht, moteur, télévision, automobile $80, laveuse, rasoir. 623-4573.

2,500 GALLONS PEINTURE

LATEX semi-lustre, émail, 1ère qualité, $3.80 le gallon. Livraison, Roland Labrecque, 789 D'Aiguillon, 523-2704 quo-30

64 DIVERS — A VENDRE

POELE L'Islet émaillé blanc, set de cuisine, à vendre, pour chalet. Le tout $50. — 849-3890 quo-30

AUBAINE, beau carrosse, gris, Thistle, bonne condition, $25. — 523-6222 quo-30

DRAPEAUX en laine, radio combiné en acajou, lit, lingerie. 523-3019 quo-30

40 TABLES et 40 chaises, 80 chaises pliantes en fer. Poêle hot-dog, hamberger, table électrique pour 4 silex, 2 grands bancs pour cabaret, restaurant. 529-5223 quo-4

SET cuisine chrome, vert, 5 morceaux, très propre; $40. — 623-1152 quo-1

MOBILIER salon, 2 sections turquoise, chaise orange. 523-7361. quo-30

POUR chalet, fournaise à l'huile, poêle électrique 875-3332, 681-6041 quo-30

REFRIGERATEUR Frigidaire, très propre, $50., 1965 — 23e Rue. Tél. — 661-5048. quo-30

CHESTERFIELD, 3 morceaux $12., 2 bureaux de chambre $2.50, 3 lits ¾, avec sommier, matelas, peu usagés, $4.00, grande table cuisine, $2.00, petite table (bureau) $2.00, paires de rideaux propres. S'adresser à 472 rue Du Pont, 529-1544 après 6 heures. quo-30

REFRIGERATEUR Westinghouse, très propre, $60. Tél.: 872-9286. quo-30

MEUBLES NEUFS - USAGES

ENSEMBLE complet ménage, stéréo télévision, salon, cuisine, chambre. Prix avantageux, 402, 3e Rue, Tél.: 821-3783. quo-26

64 DIVERS — A VENDRE

LIT double, avec sommier, matelas, commode, coeur de noyer. 527-1553. quo-30

LIT juvenile, complet $15, poêle 110, avec fourneau, $10. 683-1229. quo-30

SET cuisine chrome, set salle diner, noyer, parfait ordre. 653-1353, 56-13

MACHINE à écrire portative, à vendre. 522-2871. quo-30

LESSIVEUSE blanche, bonne condition, $25. Tél.: 525-7872 quo-30

BOL et réservoir de toilette bas, 805, Ste-Thérèse, absent samedi midi au dimanche soir. quo-30

A VENDRE : set salon divan et fauteuil, prix raisonnable. 625-7364. quo-30

AMEUBLEMENT de restaurant, prix d'aubaine. S'ad. Arthur Labonté, St-Henri de Lévis. Tél.: 285. quo-30

TRAILERS 41 x 8, 17 x 8. Information: Texaco Station, Route 9 et 3, St-Nicolas sud. Co. Lévis, Qué. quo-1

REFRIGERATEUR Admiral, 9 pieds cubes, $75. Tél.: 842-7929. quo-30

POELE à l'huile, 2 feux, monté avec drum, $20, en parfait ordre. 524-3850. quo-30

POELE pour chalet, à vendre. Tel. — 522-0411. quo-1

DIVAN studio, avec 2 fauteuils, propre, $25. Tél.: 522-3165. quo-30

AUBAINE

STICKER, (machine à moulure) marque Cowan, 8 pouces avec moteur, 1 banc de scie à déligner avec moteur. tél. 683-3627, quo-6

64 DIVERS — A VENDRE

POELE huile ou au bois, pour chalet, $30, autre petit poêle 2 feux, transportable $10., T.V. 17 pouces, 661-4771. quo-30

ROBE de mariée, crinoline, diadème, souliers, à vendre. Tél.: 527-3011. quo-30

REFRIGERATEUR usagé, idéal pour chalet. 527-7285. quo-1

POELE avec brûleurs à l'huile, pour chalet, propre. 525-7735. quo-30

MANTEAU fourrure, castor rasé, brun foncé, 14, Aubaine : $20. 653-3537. quo-1

REFRIGERATEUR G.E., en parfait ordre, $40. 849-4138 quo-30

PETIT réfrigérateur, marque Frigidaire, en bon état. Tél.: soir, 529-5458. quo-3

AMPLIFICATEUR, 34 watts, stéréophonique, état neuf, haut-parleur 10". — 626-0901. quo-30

VENTE remue-ménage, 1er juin, à 7 hres p.m., salle St-Michel, 1800 chemin St-Louis, Sillery. quo-30

LAVEUSE McClary de luxe, petit poêle 110. 663-6001. quo-30

POELE blanc et fournaise brune, parfaite condition. Tél.: 522-3771. quo-30

POELE 220 English Tapan, 36 pouces, four automatique, avec fan extérieur. Tél.: 653-1087. quo-30

TABLE, 4 chaises en bois blanc, poêle 2 ronds, fourneau 110, idéal pour chalet. 861-5184. quo-30

VOTRE TOIT COULE

POSERONS un matériel spécial garanti 5 ans par écrit, 822-5539, jusqu'à 9 hres le soir. quo-17

64 DIVERS — A VENDRE

ROBE mariée, 10 ans, carrousse neuf de bébé. 527-7074 quo-30

DEMONSTRATEUR, radio stéréo AM-FM, 6 hauts parleurs, valeur $399, pour $279. Electronique automation, 1187, 4e Avenue. 922-1733. quo-1

OUTERCALL, appels téléphoniques enregistrés, transmis automatiquement, location ou achat. Electronique Automation, 1187, 4e Avenue. 922-1733. quo-1

TROUSSEAU de baptême neuf. — Tél. 524-6869. quo-1

ROBE mariée, 12 ans, prix d'aubaine. 872-2432. quo-1

PIANO automatique en bon ordre, repasseuse électrique, à sacrifier. — 872-2586. quo-30

SET chambre coucher, lits jumeaux, set cuisine chrome, cabinet argenterie moderne, 2 fauteuils, un malaxeur, machine à jus électrique "Hamilton Beach", tel.: 653-1867. quo-30

REFRIGERATEUR $35., laveuse $35., sommier double $20. Tél.: 527-6832. quo-30

HOIST de marque Wood, 6 pouces, $125. Tél.: 663-0496. quo-30

BAIN sur pattes et lavabo en bonne condition, s'adresser 527-7382. quo-30

TV Sylvania, pivotante, bon état, $35., cabinet boisson, 626-1851. quo-30

A BAS PRIX

MACHINE à crème glacée molle. Aussi équipement de restaurant neuf et usagé. Les Entreprises St-Laurent, 1194 St-Jean, Québec 4. quo 5

64 DIVERS — A VENDRE

ROBE mariée, longue, 8 ans, diadème, voile. Soir 529-3276. quo-30

AMEUBLEMENT complet neuf, prix gros, tapis, prélarts, paiement facile. — 529-8052. quo-30

BALANCOIRE tubulaire, solide, 16 x 10, sièges, trapèze, barres, anneaux. 681-1182. quo-30

TABLE octogone en acajou, pied de glace, servirait très bien salle d'attente pour bureau médecin, ou salon coiffure, $40. — 527-3941. quo-30

LESSIVEUSE Westinghouse, avec minuterie, pompe, $40., set cuisine chrome, 5 chaises, $40. — 661-7868. quo-30

EQUIPEMENT restaurant, usagé, poêle à patates frites, table à salade frigorifique tranche-patates, Silex, poêle à hot-dog, grille-pain, mélangeur, laveuse de vaisselle, peleuse de patates Hobart, machine à Bar-B-Q. Prix raisonnable et conditions faciles. Victor Butchers Supply Inc. 775 côte d'Abraham, Québec 613-17

EQUIPEMENT de boucherie usagé Hobart. Balance calculatrice hache-viande, scies à viande, trancheurs Steak-Master délicatiseur. Prix raisonnables. Conditions faciles. Victor Butchers Supplies Inc. 775 côte d'Abraham, Québec. Tél.: 522-4934, 361-22

HABIT et paletot 40, 42, presque neuf, cause décès, bon marché. 524-4548 quo-30

A BAS PRIX

MACHINE à crème glacée molle. Aussi équipement de restaurant neuf et usagé. Les Entreprises St-Laurent, 1194 St-Jean, Québec 4. quo 5

AUTOMOBILES USAGÉES aubaines

Les annonces classées du Soleil vous aideront à trouver rapidement un acheteur ou un vendeur

Les meilleures aubaines...

Toujours chez AUTO MODERNE Limitée

$1.00 COMPTANT

Balance: 12 - 24 - 36 - 48 - 60 mois pour payer!

- Beau choix de station-wagon, aut., radio etc. (JEEP WILLYS, 4 x 4).
- Beau choix de sedan, 2 portes, 4 portes, hard top et convertibles.
- Beau choix de voitures sports telles que : MG — SUNBEAM — ALPINE — JAGUAR.

TOUTES MARQUES — PLUSIEURS MODELES

Prix sensationnels!

$1.00 comptant suffit!

Balance à votre choix!

"ALLONS TOUT DE SUITE A" :

570 Boul. Hamel - 529-5384

quo-30

MONARCH 1957, convertible, $300. Tél.: 524-6869. quo-1

CORVAIR 1961, 4 portes, moteur reconditionné, 4 pneus neufs, radio, excellente condition, cause départ, 527-8076. quo-4

D'UN particulier, DeSoto 1960, très propre, $29-9447 jour 683-7458 soir. quo-4

VENDEUR Studebaker, Central Auto Enr., St-Anselme, Dorch., tél.: 125. 6-6

AUSTIN 1958, A 55, très propre, 30,000 milles, Tél.: 524-8108 quo-30

CHEVROLET 1957, tout equipée, 54,000 milles, très propre, 681-8281. quo-30

CAMIONNETTE Thames 1961, en parfaite condition, très peu de millage. Pour information, 529-9005, M. Lafiamme. quo-1

SPECIAUX

1960 AUSTIN Sprite, 1962 Austin St.-Wagon, 1962 Studebaker sedan, 1962 Austin coach, 1962 Rambler coach, 1958 Meteor sedan, 1956 Chevrolet sedan, 1960 Studebaker coach. D'Aiguillon Automobiles Inc. 190 St-Jean, 524-3591 quo-30

PARTICULIER, Chrysler Windsor 1957, très propre, vendre ou echanger. 653-1831. quo-30

FORD 1955, station-wagon, très propre, $325. Aubaine, 661-5877. quo-30

PONTIAC 1953, sedan, automatique, pneus neufs, propre, 661-2036. quo-30

VAUXHALL 1958, coach très propre, parfaite ordre, $400. 872-9264 quo-30

METEOR R S 33, 1965, siège baquet, Spécial $2,478. 1385 Dorchester — 529-5319. quo-4

VOLVO Sport 1959, radio, $995. Termes, échange. 1385 Dorchester, 529-5319. quo-4

RAMBLER sedan Classic, 1963, 7,000 milles, $1,850. 1385 Dorchester, 529-5319. quo-4

AUSTIN Westminster sedan, 1962, radio, termes, échange. 1385 Dorchester — 529-5319. quo-4

PONTIAC 1957, sedan, radio, $2,275. Termes, échange. 1385 Dorchester, 529-5319. quo-4

CITROEN 1960. Tél. 626-0282 — 626-2338. quo-30

METEOR 1960, 6 cylindres, à vendre. Tél. 623-8367. quo-1

DODGE, camionnette 1962, parfaite condition, vente cause mortalité, conditions de paiements faciles. 386 Dorchester. quo-4

PLYMOUTH 1954, aubaine, moteur 1956, parfait ordre, 527-0660. quo-30

CADILLAC 1955, 7 passagers, en parfaite condition. Oldsmobile 1960 dynamique, hard-top, 4 portes, en bonne condition. DeSoto 1956, hard-top, 2 portes. 18 Marie-Incarnation. Tél.: 527-4072. quo-2

VOLKSWAGEN 1962, de luxe, parfait ordre, $850. 663-9807. quo-30

FORD 1955, très bon ordre, automatique, 4 portes, peinture neuve, S'adr. station Esso, coin côte Sheibrooke, chemin Ste-Foy. quo-1

CHEVROLET, 1958, 4 portes, 6 cylindres très propre, mécanique, parfaite condition, particulier, après 6 heures p.m. Tél.: 623-9138. quo-30

ANGLIA 1961, 20,000 milles, très bonne condition, $300. Tél.: 622-0880. quo-30

CHEVROLET 1956, radio, prix débarras, $125. 99, Je Rue est Orsainville. quo-30

CHEVROLET 1957, 4 portes, bon ordre, du propriétaire. Tél.: 523-1384. quo-30

PONTIAC 1954, bonne condition, prix raisonnable, cause maladie, 523-1948, 681-1261. quo-30

CHEVROLET 1957, Tél.: 623-7397. quo-30

CHEVROLET 1962, sedan, conditions faciles, 210 du Pont. 529-9268. quo-2

PONTIAC 1960, sedan, 2 portes, radio, pneus blancs, très bon ordre, 100, 3e Avenue. 823-2769. quo-30

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

LA PLUS GRANDE VENTE DE PRINTEMPS JAMAIS VUE A QUEBEC

Liquidation de toutes nos voitures usagées

PRIX TRES BAS POUR DES VOITURES DE GRANDE QUALITE

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSEE

1960 ENVOY Station-wagon, millage garanti. Valeur de $1,075 pour seulement $775	1960 VOLKSWAGEN Prix de liste $700 pour seulement $375	1960 CHECKER Sedan automatique, bas millage. Voiture venant d'une communauté. Valeur de $850 pour seulement $575
1958 METROPOLITAIN Hard-Top, propre. Valeur de $650 pour seulement $435	1959 MORRIS OXFORD Peinture neuve. Valeur de $595 pour seulement $395	1955 BUICK CONVERTIBLE Propre, excellente condition. Valeur de $775 pour seulement $675
1959 PEUGEOT Sedan, propre. Valeur de $750 pour seulement $365	1961 GAZELLE CONVERTIBLE 18,000 milles. Valeur de $1,175 pour seulement $895	1962 VOLKSWAGEN Très propre. Valeur de $1,150 pour seulement $895
1961 PONTIAC TEMPEST Sedan automatique, radio. Prix de liste $1,480 pour seulement $1,180	1962 AUSTIN 850 Très propre et en parfaite condition. Valeur de $750 pour seulement $575	1963 AUSTIN 850 Seulement 13,000 milles. Valeur de $975 pour seulement $775
1963 THUNDERBIRD Convertible. Valeur de $5,600 pour seulement $4,900	1961 THUNDERBIRD Hard-top. Prix de liste $3,375. Laissé pour seulement $2,695	1955 FORD Sedan. Premier arrivé, premier servi! $75

chez LAURENTIDE AUTOMOBILES INC.

25, Dorchester Sud, Québec - 525-8181

PROFITEZ DE CE MAGNIFIQUE CHOIX : CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT!

quo-30

DOMPEUSE, cylindre 8 pouces, pour camion. Aubaine, 805 Ste-Thérèse. Absent samedi midi au dimanche soir. quo-30

CHEVROLET 1957, automatique, avec réparation de moteur. Le matin 663-9692. quo-30

VOLKSWAGEN Panel 1958, bonne condition. 522-2822. quo-30

CHEVROLET Biscayne 1961, automatique, équipé complet, 30,000 milles. Tél. 663-4106. quo-1

CAMION FRIGORIFIQUE

1½ TONNE, parfait ordre, pour épicier-boucher de campagne. 1754 Notre-Dame, Ancienne-Lorette. quo-30

FIAT 1961, peinture neuve, $450. Tél. 681-1645. quo-30

DODGE Custom Royal, 1957, power-steering, power-brake, blanc. 522-2500. quo-30

STUDEBAKER 55, modèle Sport V-8, automatique, servo-direction et freins refait à neuf, garantie. Tél.: 525-8245. quo-4

VOITURE Isetta 1958, bas millage, moteur neuf, 75 milles au gallon $200. 837-9515. quo-1

DODGE 1961, à vendre, S'adresser 120 St-Olivier, appt 3, 622-2291. quo-30

TRIUMPH 1961, comme neuf, raison 2 autos, vente rapide. 653-9686. quo-30

FORD 1953, très propre, parfait ordre, 653-1617. quo-30

ANGLIA 1962, vendre très bon ordre. — Tél.: 527-7614. quo-30

1959, Buick sedan, equipé, terme echange, propre. 25, 3e Avenue. quo-1

STATION Wagon Pontiac 1962, bas millage, garantie. 1030 Boul. Capucins. quo-1

HARD top 1962, Sunbeam 2 carburateurs, moteur reconditioné, radio, 529-8477. quo-1

AUBAINE, 2 Morris 1961, modèle 850, parfait ordre, blanc. 529-4394. quo-1

A VENDRE, Chevrolet 1954, légèrement endommagé, trois pneus neufs. Faites votre offre. Tél.: 523-0320. quo-30

MONARCH 1956, très propre, mécanique parfaite, prix spécial. Entre 4-7 p.m. 524-7463. quo-2

RAMBLER classique 770, 1963, excellente condition, automatique, radio, etc., raison départ, $2,760. Tél.: 683-8426. quo-30

BUICK 1952, radio, en bon état, aubaine. 1085 Ave Parc. Tél.: 683-8451. quo-30

$125, Monarch 1949, très propre, moteur à neuf. Visible 1911 rue Place Côté, Ville Duberger. quo-30

ETUDIANT ayant Renault modèle R-8, 4 portes, 1963, vendrait balance paiement $61 mois, sans comptant, à personne responsable. 663-9161. quo-30

PONTIAC 1962, sedan, $1650. Beaulieu & Gagnon, 590 boul. Hamel. 681-5387. quo-2

METEOR sedan 1962, $1650. Beaulieu & Gagnon, 590 boul. Hamel. 681-5387. quo-2

FORD blanc sedan 1960, radio, $900. — 590 boul. Hamel. 681-5387. quo-2

CHEVROLET Bel Air 1954, à sacrifier, $175. — 590 boul. Hamel. quo-2

FORD 1954, radio, propre, aubaine $150. 590 boulevard Hamel. quo-2

PLYMOUTH Belvédère 1958, hard-top, très bonne mécanique, bien propre, $625. — 623-5188. quo-30

MORRIS 1100, 21,000 milles, aubaine. Tél.: 832-2061, après 6 p.m. quo-30

VOLKSWAGEN 1962, excellente condition, aucune offre raisonnable refusée. 837-3144. quo-30

TRIUMPH Tr 3, spécial, mécanique parfaite. 527-1605. quo-2

Votre Nouvel Agent Renault

ST-PASCAL AUTOS LTEE

VOUS OFFRE DES RENAULT 1959 A 1964

A DES PRIX SPECIAUX D'OUVERTURE

SERVICE PIECES ET REPARATION ASSURE

62 GALAXIE, conv.	$2,400.	62 GORDINI	$950.
61 CHEVROLET	$1,200.	61 VOLKSWAGEN	$900.
55 PONTIAC	$ 250.	61 DAUPHINE	$700.

1265 CANARDIERE — TEL. : 529-0628

quo-30

AUTOBUS PREVOST

TWIN coach, 33-37-41, passagers, Giroux Auto, 401 Boul. Ste-Anne, 663-9972. quo-30

CHRYSLER Saratoga, hard-top, 1959, tout équipé, parfaite condition. — Tél.: 653-5920. quo-30

CADILLAC, Fleetwood 59, 4 portes, très bon ordre, échangerais pour plus petite auto. 527-4306. quo-30

PONTIAC 1954, 4 portes, radio, $50. Buick 1953, spécial automatique, tout équipé, $300. 683-3703. quo-30

1963, MERCURY Montery Turquoise, tout équipé, 18,000 milles, $2,650. 1963 Ford Galaxie, tout équipé, 15,000 milles, $1,975. 1963 Ford Fairlane, $1,650. 1960 Ranchwagon Ford $950. 1960 Envoy Station-Wagon $850. 1959 Météor tout équipé, très propre, $1,175. 1959 Mercury, très propre, tout équipé, $1,225. 1958 Pontiac, tout équipé $575. 1957 Dodge $425. 1956 Météor hard-top très propre, $525. 1955 Dodge $250. 1955 Dodge $225. Offre raisonnable, échange, finance acceptés. Garage Shell Charny, La Lacroix, Tél.: 832-2513. quo-30

LES SPECIAUX DE MAI

1963 Pontiac, H.T., 2 portes, automatique, radio. $2,895

1961 Pontiac Tempest, compact. $1,550

1962 Chevrolet, coach, automatique, radio. $1,595

1962 Acadian, 6 cyls, sedan, Beaumont. $1,895

1960 Oldsmobile, hard top, équipé. $1,550

1956 Dodge, 8 cyls, automatique. $450

1962 Comet, sedan. $1,450

1962 Falcon, coach. $1,475

PLUSIEURS AUTRES MODELES — 1958 à 1963

Echange accepté — Conditions faciles

GIGUERE AUTOMOBILE

BUICK - PONTIAC - VAUXHALL - ACADIAN

BOUL. HAMEL ET DORCHESTER

Tél.: 529-1351 - 529-1356

quo-30

CHEVROLET 1953, moteur parfait ordre, 527-1653. quo-2

EN spécial cette semaine, Pontiac 1962, automatique, $1,695. Station Chevrolet 1959, 4 portes, $895. Chevrolet 1958, 8, automatique, très propre, $875. Ford Galaxie 1959, automatique, $900. Pontiac 1957, 6, tranemission ordinaire, 2 portes, $650. Chevrolet 1960, 6, transmission ordinaire, $895. Vauxhall 1958, 6 cylindres, $595. Chevrolet 1961, 6, tranemission automatique, $1,250. S'adresser 3-10-18 Autos, 48 Boul. Hamel. quo-30

OLDSMOBILE 1960, dynamique 88, coach, vendrait ou échangerait pour sedan, modèle 60 à 63. 527-5855. quo-30

BUICK 1956, très propre, parfait ordre, power-brake, steering. 683-7873. quo-2

VALEUR EXCEPTIONNELLE

CHEVROLET 2 portes 1963, 6 cylindres, garantie G.M. 1 an ou (11,000 milles) pneus blancs plus pneus d'hiver, radio, cause automobile fournie. Tél.: 527-1368. quo-30

AUCUN comptant, Chrysler Windsor, hard-top, 1954, particulier, très propre, 683-8834. quo-2

VAUXHALL Velox 1959, très bon ordre, $550. Tél. 683-5873. quo-30

DODGE Station 1958, très propre, mécanique parfait 661-1323. quo-2

CHEVROLET Bel-Air 1957, 4 portes, 6 cylindres, ordinaire, Tél. 681-4746 quo-2

A vendre ou échanger, Mercury Meteor sedan 1964, 220 forces, très peu millage. 683-0719. quo-1

AUBAINE Ford 1955, bonne mécanique, propre, bons pneus, $150. — 822-2384. quo-30

METEOR 1953, $85. Tél.: 623-3710, M. Amédée Emond, 62, 13e Rue Est, Orsainville. quo-30

VAUXHALL 1958, sedan, très propre. Pontiac 1952, sedan. Informations: 527-1188, entre 5-7 heures p.m. quo-1

CHEVROLET 1958, peinture neuve. Termes, échange. 210 Du Pont. 529-9268. quo-2

AUCUNE offre refusée, Cadillac 1959, Dodge 1963, Vauxhall 1958, Studebaker 1952, 210 Du Pont. 529-9268. quo-2

THUNDERBIRD

1960 HARD top, excellente condition, s'adresser à 1443 rue Garnier. quo-1

DODGE 6 coach 1952, $75, visible après 6 heures, 385 Ouest des Peupliers, quo-30

PLYMOUTH Belvedere 1961, power steering, radio, 8, automatique, chaufferette, 4 portes, sedan, 527-3139. quo-2

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

PONTIAC Laurentien, blanc, parfait ordre, radio, $1,000. Cause décès, 523-7613. quo-30

CAMION Mercury V-8, 1958, Pick-up ½ tonne, prix $300., tél.: 623-3221. quo-30

CHEVROLET 1956, station, très propre, direct propriétaire, bonne mécanique, 822-2364. quo-30

MEILLEURES VALEURS A PLUS BAS PRIX

Roger AUTOS BARRE et Camions

centre de l'auto et camions usagés à Québec

SPECIAUX

1961 Corvair ½ tonne AUBAINE

1962 Chevrolet, 3 tonnes $2575.

1960 Chevrolet 5 tonnes, dompeuse $2,475.

1959 Chevrolet, 3 tonnes $775.

1958 Chevrolet 2 tonnes, plateforme $475.

1963 Amphicar, conv. $1,395

1095 CANARDIERE 529-3335

ANGLIA, sedan 1962, parfaite condition, cause départ, 527-3375, entre 3 et 5 p.m. et 7 et 8 p.m. quo-2

AUTOS et camions, marques diverses, vendre, échanger, aubaine, 822-1247. quo-1

RAMBLER 1962, en très bon état, très propre, 683-8094. quo-2

SPECIAUX DE LA SEMAINE chez "VOTRE GARAGE DE CONFIANCE"

1963 METEOR, sedan, 6 cylindres, transmission automatique, radio, bas millage, encore sur la garantie de Ford. Une très belle voiture de couleur brune. Comptant $139. $18. par semaine

1963 CONSUL Cortina, Sedan, 2 portes, radio. Une belle petite compacte et très économique, très bas millage. Garantie de Ford. Couleur jaune. Comptant $87. $12. par semaine

1962 PLYMOUTH Belvédère Sedan, 4 portes, V8, transmission automatique, avec radio, en très bonne condition et très propre. Une vraie bonne occasion. Couleur bleue. Comptant $99. $17. par semaine

1961 COMET Station, Belle wagonnette, modèle de luxe, avec radio, 6 cylindres, en bonne condition, idéal pour les voyages et économique. Couleur noire et intérieur rouge. Comptant $81. $16. par semaine

1960 VOLKSWAGEN Custom, Coach avec radio, en très bonne condition et propre. Comptant $59. $8. par semaine

1957 PLYMOUTH Savoy, 2 portes, hard-top, V8, transmission automatique, avec radio, en bonne condition (seulement 40,000 milles). Belle occasion. Comptant $39. $8. par semaine

BEAU CHOIX DE PLUSIEURS AUTRES MODELES

Aucune offre raisonnable refusée

TERMES FACILES

MONTCALM AUTOMOBILES Inc.

901, 1ère avenue. Tél.: 529-2131

OUVERT TOUS LES SOIRS

quo-30

VERITABLE AUBAINE

1959 CADILLAC Fleetwood.
1963 PONTIAC sedan
1962 BUICK, sedan, H.-T., Invicta
1962 CONSUL 315, sedan
1960 ANGLIA sedan
1961 THAMES panel, H.D.
1963 METEOR Sedan.
1962 CHEVROLET station-w.
1959 CHRYSLER sed. Saratoga
1962 PONTIAC coach

SPECIAL DE LA SEMAINE

1958 OLDSMOBILE 98 $500.

PLUSIEURS AUTRES MODELES A DES PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION — OUVERT LE SOIR

FRADET AUTOMOBILES

105, BOULEVARD HAMEL — TEL.: 681-6281

quo-30

ECONOMIE — AUTOMOBILES EUROPEENNES — ECONOMIE

		COMPTANT	PAR SEMAINE
1963	RENAULT, R-8, 16,000 milles	100.00	13.16
1963	FALCON, sedan, 11,000 milles	100.00	18.47
1962	RENAULT, Gordini, 15,000 milles	50.00	8.08
1962	HILLMAN, sedan, automatique	95.00	11.38
1962	COMET, sedan, radio, 26,000 milles	100.00	12.15
1961	HILLMAN, convertible	100.00	9.46
1961	COMET, coach, peinture neuve	100.00	12.20
1961	HILLMAN, sedan	100.00	9.00
1959	RENAULT, Dauphine	45.00	5.77
1959	SUNBEAM, 2 portes	45.00	7.62

VASTE CHOIX D'AUTOS AMERICAINES 1958 A 1964

LAHOUD STE-FOY INC.

2145 BOUL. CHAREST OUEST (681-6311)

quo-30

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons, meubles et autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs, usagés, bas prix, 110 rue St-Paul. Tél. 692-0217. quo-8

ACCORDEONS

Nous avons un très beau choix d'accordéons à BOUTONS une et 2 rangées. Attention SPECIALE aux commandes venant de la campagne. Demandez liste de prix.

Conditions faciles

Aussi réparations d'accordéons

ST-CYR & FRERES

754 Est, rue St-Joseph

Tél. : 522-1233

quo-30

FLEURS

VIVACES, nous vendons tout, pivoines, flocks, arbustes, érables, lilas, hydrangés, etc. Tél.: 842-3470, 65-30

TIMBRES

BELLE collection, Canada, U.S., Colonies Anglaises, vendre par pays, 1/4 catalogue, M. White ; 837-9532, quo-1

64 DIVERS — A VENDRE

RUGS tapis, 3 x 4, $28, grande table noyer, 6 chaises $20, mixmaster, Sunbeam, $15 — 525-7343. quo-30

REFRIGERATEUR 12 pieds cubes, bonne condition, idéal pour chalet d'été. Prix d'aubaine, $90. Tél.: 663-0814 quo-30

2 POELES à l'huile ou au bois, propres, $10, $20. — 872-9861. quo-30

REFRIGERATEUR G.E., 8½ pieds, en bonne condition. Tél.: 524-3259. quo-2

LIT et siège d'auto pour bébé, prix d'aubaine. 626-1273. quo-2

CALORIFERES électriques, parfait ordre, 837 Avenue Rochette. 681-5066 quo-30

LOT bois construction, porte, fenêtres assorties, avec passe. Soir 527-3353. 4-6

MACHINE enregistreuse Philipp, stéréo, $150. 785 St-Augustin, appt 2. quo-2

POELE 29 pouces, G.E. de Luxe, 220, à prix d'aubaine. S'adresser 72 Sapinière Dorion. 623-4829. quo-30

AMEUBLEMENT chambre d'enfant, lit 27 x 51, matelas, sommier, table nuit et commode, 5 tiroirs, peinturé blanc rexatone. Tél.: 683-0575. quo-2

LAVEUSE de vaisselle automatique, General Electric, $75. Tél.: 527-3337. quo-30

PUPITRE en chêne avec chaise pivotante, $75. Sommier lit double, $5. Ventilateur sur table, $15. Montre homme Longine, $25. — 529-7172. quo-30

26 CHASSIS, sans encadrement, conviendraient pour chalet. 837-2198. quo-30

LESSIVEUSE très propre, à vendre. Tél.: 623-3233. quo-30

ROBES, pantalons d'été, pour dames, 14-16 ans. Habit cérémonie pour monsieur. 524-0978. quo-30

LAVEUSE Simplicity avec pompe et filtreur. 527-9218 quo-30

300 POCKET Books à vendre, surtout "Western" et "Policiers". 527-3983. quo-30

LESSIVEUSE à vendre, $25, ainsi que quelques autres articles. 525-9675. quo-30

SET lessiveuse secheuse automatiques, G. E. parfaite condition, propre, $175. 681-3260. quo-2

ECHELLE de piscine, cuivre, prix raisonnable. 842-7111. quo-1

TONDEUSE à gazon électrique, $40, soit moitié prix. Tél.: 683-3087. quo-1

ENSEMBLE davenport, plus fauteuil et tabouret. Tél.: 683-9577. quo-2

COMPLET 38-40 vert, blazers bleu marine, pantalon charcoal tropical. Parfaite condition, aubaine, tél.: 523-8689. quo-30

BICYCLE neuf 3 vitesses, équipé causeuse antique, moulin Singer, petites tables, miroir, 3 encyclopédies. 523-0789. quo-30

ADDITIONNEUSE, $25; électrique, $75; dactylographe, $45; portative, $25; électrique I.B.M., $220; caisse enregistreuse, $75; électrique, $150; horloge pointonneuse, 1050 Scott. 6-6

TELEVISION 21 pouces, console, $45, 2 lampes table, $10. 523-7028. quo-1

ENREGISTREUSE Philips, 4 pistes et dictaphone neuf, moitié prix, duplicateur, encre, $75, dactylographe 1950 Scott. 6-6

POELE électrique usagé, 220, 30 pouces, très bon marché. 623-1370. quo-30

TELEVISION 17 pouces, piscine, cedre, tondeuse, chien Boxer enregistré. — 683-0217. quo-1

UNIFORME de police "Frontiersman", grandeur 42-44, état neuf. 653-3954. quo-30

ROBE mariée, grandeur 6 ans, brochésole, 421 St-Gabriel, appt 2. quo-2

POELE combiné, à l'huile, 220, 4 ronds, prix d'aubaine. 681-1530. quo-30

2 POELES, électricité, huile, pour chalet Aubaine, 524-1946. quo-1

LAVEUSE Thor, en bonne condition, carrée. S'adresser: 340, 2e Rue. 525-8419 quo-30

MOBILIER salon, 2 morceaux, sectionnel, bleu, $100, très propre. 653-2729. quo-2

RADIO portatif AM-FM 10 transistors, parfaite condition. Tél.: 524-4726. quo-30

BALAYEUSE, "G.E." tondeuse, parc, lit enfant, 54 pouces, commode combinée garde-robes, tél.: 663-9091 quo-30

BASSINETTE, 30x34, trousseau baptême, manteau printemps, 1½-3 tentures, couvre-lits enfant, pupitre, 822-1826 quo-30

POELE blanc, 2 brûleurs, propre, aucune offre raisonnable refusée, 661-7503. quo-1

SET de salon Krochler, 3 sections, 4 morceaux, 2 lampes, et piano automatique (Lindsay), 527-1136 quo-30

BATONS sac et voiture de golf à vendre. 525-7431 quo-30

REFRIGERATEUR marque Frigidaire, parfaite condition aubaine, 626-0132 quo-30

VRAIE aubaine, petit réfrigérateur, 9 pieds cubes, Roy, très propre, parfait ordre, 6 ans d'usure, $75. 527-4058 quo-2

REFRIGERATEUR 9 pieds, parfait ordre. Tél.: 527-3865 quo-30

RADIO 8 bandes, chaufferette, fauteuil, écran, chaise, lampe, outils pour bricoleur. 525-9044 quo-30

TELEVISION portative, récent modèle, $95. Une 21, console $45. — 525-7716 quo-1

REFRIGERATEUR General Electric, en parfait ordre. Tél.: 523-1016. quo-30

MACHINE coudre pédale, tondeuse gazon manuelle, Paletot, habit 38, planche fer repasser, patère, grosse fournaise huile, banc scie. 683-8109 quo-30

180 ROBES pour dame, valeur jusqu'à $15.95, balance de lignes à sacrifier, $2 chaque. Parent Lingerie, 1101, 3e Avenue. 523-7564. quo-5

BONNE laveuse pour chalet, S'adr: 1070, Holland, Tél.: 527-0822. quo-30

MENAGE complet, état neuf, lits complets, poêle, t.v., etc. 524-0171 quo-5

OUTILLAGE garagiste, "chain-Block", jack à air, bon état, 653-3669. quo-1

AMEUBLEMENT complet pour 3 pièces, à très bon compte. 522-9547. quo-3

POELE 110, propre, conviendrait chalet, $35. Pull-over, medium, 524-8373 quo-2

REFRIGERATEUR "Frigidaire", 8 pieds cubes, $55, parfaite condition. 523-5001 quo-1

TONDEUSE à gazoline et tondeuse manuelle, $35, et chien Berger Allemand, prix raisonnable. 623-5568. quo-30

DAVENPORT neuf, moitié prix. ⅓ Tél. 523-1425. quo-30

SET salon, moderne, état neuf, avec table de coin, table à café avec vitres biseautées. 524-3638, 663-0491. quo-30

MENAGE usagé à vendre, très bas prix 527-0239. quo-30

CHAUFFERETTE électrique avec thermostat, tondeuse à gazon, tapis de passage en tweed, tél.: 522-3194. quo-30

POELE électrique 40 pouces, poêle Bar-B-Q, avec moteur, 623-9379. quo-30

HABIT pour homme, état neuf, grandeur 40, Electrolux neuve. 663-9714. quo-30

TELEVISION 21 pouces, bon état, set de cuisine, chromé, blanc et noir, 653-4815. quo-30

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du

LAVEUSE Connor thermost, $30, lits enfant, laveuse automatique, lit simple, double, chaise pour chalet. 683-8588. quo-2

PROJECTEUR 8 mm, sonore, marque Fuzika, ciné camera 8 mm, Zoom, marque Crown Daler. 623-1689. quo-30

MEUBLES de salon neufs, vendre Genre Hide A Bed, 3 morceaux, 842-2388, quo-30

ROBE de mariée, longue, grandeur 12-14 ans, organza soie, garnie dentelle Création. 626-1197. quo-30

ROBE mariée, longue, faille, gr. 12-13, voile diadème à sacrifier, $40. — 683-3303. quo-30

POELE émaillé blanc, bois ou l'huile, set chambre 2 morceaux, cabinet boisson, 4 chaises plantes, télévision, laveuse, divan-lit. 849-3809. quo-30

BICYCLE 3 vitesses de fille, un de garçon, paletots de garçon, grandeur 3 ans. 681-1833. quo-30

TELEVISION en parfait ordre, Westinghouse, modèle Console, $80. Tél.: — 626-2702. quo-2

POUR chalet, divan 2 morceaux, lit complet, bureau, balai pour tapis. — 623-0832. quo-30

SET chambre, comprendrait lit double tête bibliothèque, bureau double, lit d'enfant, 1650 Hocquart, St-Sacrement. 683-7080. quo-30

TONDEUSE à gazon à main, jack heater. Tél.: 663-3603. quo-30

POELE huile complet, lit double, fournaise, table ronde, 6 chaises, parfait ordre, 623-5206. quo-30

TELEVISION, set salon, set cuisine, poêle 220, tricycle, express, tél.: 623-3993, après 5 heures. quo-30

PETITE fournaise brune, à l'huile avec distributeur 16 po. carrés, 826 St-Vallier Ouest. 527-0146. quo-2

AMEUBLEMENT: salon, capitonné, cuisine, tapis, lampes, tables, état neuf. 527-2772. quo-5

BICYCLES usages, poêle Entreprise, tel. 681-4041. quo-2

CHESTERFIELD pour chalet, s'adresser 240, de Rue. quo-30

POELE électrique 110, avec fourneau $18., caméra Polaroid $35., orgue électrique 40 boutons d'accord, 529-2493. quo-30

TELEVISION 21 pcs en bon ordre, $ 623-7964. quo-1

SETS de chambre et de salon, à sacrifier, tél.: 683-8758. quo-2

BASSE, drum, 2 guitares, vraie aubaine, 822-1370. quo-1

CARROSSE bébé $15., tél.: 626-1701 quo-30

MOBILIER de chesterfield, lit ¾, sommier matelas neuf, bon marché. — 524-9910. quo-30

POELE à bois, en très bonne condition, blanc. 623-7071. quo-3

POELE blanc L'Islet, 2 brûleurs, bon ordre, carburateur, 663-3609. quo-2

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

Les annonces classées du Soleil, le meilleur petit vendeur en ville!

66 ENSEIGNEMENT

ECOLE commerciale Bluleau, cours jour et soir, 473 Canardière, 524-3215 quo-6

ETUDIEZ l'électrolyse, traitement pour destruction des poils superflus. Carrière nouvelle et rémunératrice que vous pratiquerez aussi bien à temps partiel que complet. Cours jour et soir. Ecole d'électrolyse Onyx, 590 St-Jean. — 524-8220 (Détenant permis en vertu loi écoles professionnelles privées). quo-13

MISS Allen, professeur d'anglais, cours privés ou petits groupes. Conversation et composition de lettres. Aucun devoir. Cours d'été. 54 Ste-Ursule, 1er plancher. 6-30

DETECTIVES, cours par correspondance, devenez agents secrets, investigateurs. Position d'avenir, carrières intéressantes pour hommes ambitieux de 18 ans ou plus. Diplôme, prix modique, paiement facile. Ecrivez Canadian Investigators Institute, C. P. 11, Station Delorimier, Montréal. 6-30

INSTITUT DENYS

JOUR, soir, par correspondance. Cours de 12e année commerciale et scientifique. Examen du Département de l'Instruction publique. Conversation anglaise. Comptabilité supérieur, sténodactylo. Préparation à l'Ecole Technique mathématiques. 722 Côte Ste-Geneviève, Québec. 529-3751 — 681-2808. quo-9

STURTON SCHOOL

35 CREMAZIE Ouest. Cours commercial anglais-français sténographie, dactylo, conversation anglaise. Inscriptions acceptées dès maintenant pour septembre. Tél.: 525-9511 — 683-7231. quo-9

BART SCHOOL "SPEEDWRITTING"

COURS commercial complet, conversation anglaise, dactylo, sténographie, Speedwriting. Cours de charme et de personnalité Nancy Taylor. Jour-soir, 781 Côte d'Abraham. Tél.: 522-5889. quo-12

VOS JOLIS CHAPEAUX

APPRENEZ à les faire selon méthodes Paris, New York, avec modeliste diplômée Académie Parisienne, 294 St-Stanislas, 524-6271. (Détenant permis en vertu loi écoles professionnelles privées). quo-23

HOMMES - JEUNES GENS PENSEZ A VOTRE AVENIR

APPRENEZ métier de soudure électrique, gaz, haute pression, Héliac. — Ecole Méloche, 451, 3e Avenue, Québec. quo-8

INSTITUT THOMAS

1076 ST-JEAN, Jour, soir. Conversation anglaise. Cours commercial, anglais, français, sténographie, dactylo, comptabilité. Tél.: 522-7490. En juillet à 31 d'Auteuil. quo-18

I B M

Hommes ou femmes, si vous avez une 9e année ou plus, vous pouvez devenir spécialiste sur les machines I.B.M. Suivez les cours de jour ou du soir de l'Institut de Québec. (Data Processing).

20 RUE ST-JEAN, QUEBEC

TEL.: 525-7463

quo-3

67 ENTREPOTS A LOUER

BANLIEUE, 12,000 plancher sur 50,000, terrain, chauffage. Prix dérisoire. Petit comptant et solde sur 10 ans. — Dolbec, courtier, 683-4795. quo-5

ENTREPOT, salle d'échantillon, 30,000 pieds en bloc ou en partie. Eugène Chalifour, Tél.: 681-6389. quo-10

BUREAUX et entrepôt, boulevard Hamel, voisin du centre d'achats Fleur de Lys, 8,000 p.c. avec possibilité 22,000 p.c., pouvant être subdivisé, magasin et entrepôt, 865, 1ère Avenue, 3,700 p.c.; entrepôt, 809, 1ère Avenue, 2,500 p.c.; bâtisse rue Belvédère pour bureau, club social, banque, compagnie de finance, 4,000 p.c. pouvant être subdivisé. Pour tous renseignements : Tél.: 683-3491. quo-15

10,000 PIEDS en tout ou partie, chauffé, bureau ultra moderne, Dolbec, Courtier, 683-4795. quo-27

STE-FOY, Boul. Neilson, 1,500 pieds, près Rond-Point. Tél.: 523-0874. quo-19

ESPACE de 1,000 pieds à louer, pas chauffé, accès facile pour camion. Tél.: 522-6828. quo-22

ST-MALO, rue Montmagny, 2 entrepôts, 24 x 24, 30 x 80, $20, $30. Tél.: 524-1981. quo-30

ST-SAUVEUR, 2,000 pieds, sur 2 planchers, accès facile, 523-0634, 524-7389 quo-5

840 ST-VALLIER OUEST

ENTREPOSAGE courte ou longue période, bâtisse épreuve feu, chauffée, stationnement facile, plateforme, chargement. Marcel Fortin, 653-9161. quo-22

68 ENTREPOTS A VENDRE

LIMOILOU, occasion exceptionnelle, pour petite entreprise, 2,500' plancher béton, 14' clair, 2 magnifiques bureaux, $5,000 comptant environ et solde à termes. Dolbec, courtier, 683-479. quo-5

TERRAINS, bâtisses, Centre Industriel St-Malo, Petite-Rivière. Morel, courtier, 827-1732. quo-10

ENTREPOT neuf, à vendre, 36 x 60, avec grand terrain, près de Ste-Foy, 653-8749. quo-1

ATELIER en banlieue, 10,500 pieds, prix d'occasion, Dolbec, courtier, 683-4795. quo-27

ATELIER 50 x 50, avec bureau dans Limoilou, prix convenable, Dolbec, courtier, 683-4795. quo-27

72 FEMMES-FILLES DEMANDEES

(VOIR AUSSI RUBRIQUE 138 SERVICE DOMESTIQUE)

DAMES distinguées de 25 à 45 ans demandées dans chaque localité. Si vous disposez de 10 heures et plus par semaine et désirez les employer à augmenter vos revenus et votre prestige, écrivez à l'Institut du Dr V. A. Oneskiw, 1640 ouest, rue Sherbrooke, Montréal. quo-30

REPRESENTANTE, beauté nouvelle, produit vedette mannequin, après 4 hres, 661-1668 quo-6

REGINE de France demande vendeuse, temps plein ou partiel, 653-8638. quo-1

SERVEUSE pour comptoir lunch, bonnes références, femme ou fille 20 à 30 ans, s'adresser à 19 rue Couillard. quo-1

DAMES et jeunes filles, de 18 à 30 ans, pour travailler dans la couture à l'usine seulement, préférence sera donnée aux personnes ayant une certaine expérience. S'adresser à Canadian Lady Corset, 291 St-Vallier est. quo-1

WAITRESS demandée, ouvrage général, 1132 Route Nationale, Ancienne-Lorette, 872-2705. quo-2

COMMIS de tabagie, temps régulier et partiel. Cuisinier, cuisinière d'expérience. Se présenter Buffet de la Gare, 225 Boul. Charest est. quo-30

TEMPS partiel, excellente situation pour femme sérieuse. 529-3147. quo-30

AIDE garde-malade pour hôpital privé, 1165 chemin Ste-Foy. Aussi jeune fille demandée pour ménage. quo-4

OCCASION exceptionnelle pour femme ou fille sérieuses. Revenu additionnel. Soir, 872-2355, 527-1501. quo-30

ON demande cuisinière avec expérience, service alimentaire, 30 personnes, centre de la ville, salaire selon expérience, 522-5879 du lundi au vendredi, entre 9-5 heures. quo-1

FILLES de table, s'adresser Rest. Dragona, 587 St-Vallier est. quo-1

MAITRE coiffeuse demandée, tél.: — 525-7663. quo-1

MAISON pension, recherche cuisinière, 5 jours $35. Motel Laval. quo-5

BEAUTY SEAL

LES cosmétiques de l'ère du Cosmos offre Exclusivité de représentation dans votre milieu. Une carrière élégante avec un revenu supérieur. Un programme d'initiation continuel, élimine la nécessité d'expérience. Ecrire : Dr V. A. Oneskiw, 1640 ouest, rue Sherbrooke, Montréal. quo-30

OPPORTUNITE

6 FEMMES ambitieuses et sérieuses demandées pour la vente de fonds mutuel, travail plaisant, intéressant et fort payant. Voici quelques exemples: Mesdames P.R. $538., J.-L. $914., R.B., $46., tout cela dans une semaine seulement. Tél.! à M. Morin, no 681-6398 pour une entrevue. que-1

72 FEMMES-FILLES DEMANDEES

(VOIR AUSSI RUBRIQUE 138 SERVICE DOMESTIQUE)

COMMIS demandée dans la vente du cadeau en général. Inf.: 760 St-Jean. quo-30

CUISINIERE demandée pour presbytère, de ville de Québec. Bon chez-soi, mentionner âge, référence, adresse et numéro de téléphone, écrire dept. 819, Le Soleil. quo-30

INFIRMIERE licenciée, hôpital privé, dans Québec. Bien organisé, discrétion absolue, écrire dept 824, Le Soleil. quo-2

FILLES de comptoir demandées. S'adr : en personne à Ste-Marie Snack Bar, 2830 Boul. Laurier quo-3

FILLES de table avec expérience demandées. S'adresser à 16 Ste-Anne, entre 10 et 5 heures. quo-2

GAGNEZ $23 par semaine plus garde-robe gratuite dans temps libres. Simplement montrez robes à amis. Pas capital, sollicitation, expérience nécessaires. Ecrire: North American Fashion Frock's Ltd, 3425 boul. Industriel, dépt. P-4578, Montréal 39. quo-30

MESDAMES : Sans aucune expérience, vous pouvez gagner $2 ou plus l'heure dans vos temps libres. Avon vous enseignera comment vendre ses produits. Informations, 523-7706. quo-2

OUVRIERE au crochet, expérimentée, pour lingerie de bébé. Références demandées. Emploi permanent. S'adresser à Lilias Hirsch Reg'd, 1435 rue St-Alexandre, Chambre 350, Montréal. quo-30

73 FEMMES-FILLES DESIRENT EMPLOI

MENAGERE avec fillette de 7 ans, prendrait travail dans chalet d'été. Bonnes références. S'adresser : Bureau d'Assurance Chômage. quo-30

COUTURIERE ferait draperies, couvre-lits, réparation générale, 872-2001 quo-4

PRENDRAIS travail dans pharmacie ou bureau de médecin, soir, 524-9030. quo-2

DAME fiable, expérimentée fait garder malade. 523-3958. quo-30

81 GARAGES — STATIONNEMENT A LOUER

GARAGE dans St-Sauveur, pour mécanicien. Tél.: 523-0634. quo-4

STE-CLAIRE, d'Assise, garage à louer. Tél.: 522-6730 quo-2

GARAGE à louer, 568, 16e Rue. Tél.: 522-3557. quo-30

88 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

PLATRIER peintre demande plâtrage, joints, gyproc, peinture extérieure, couverture. 683-4331. quo-8

PEINTRE d'expérience demande ouvrage général de peinture et tapisserie. Prix avantageux. M. Tremblay. — Tél. 527-0872. quo-30

DESSINATEUR en structure et en armature 3 ans d'expérience, 527-6643 quo-30

MENUISIER expérimenté, prendrait toutes réparations, construction. Jour, Tél.: 623-7057. quo-4

HOMME marié, prendrait travail comptabilité, dactylographie, temps partiel. Tél.: 527-3968. quo-1

ACCEPTERAIS tout travail de comptabilité, dactylo, le soir. 683-1389 quo-30

DETECTIVES

Devenez détective, investigateur. Hommes de 18 ans et plus seulement. Cours par correspondance. Ecrivez à: "Cours Général d'Investigation", Dépt 9, 10,790 rue André-Jobin, Montréal 12, et recevez gratuitement "Le Livre Noir de l'Investigation" donnant tous les détails. 6-30

LE SERVICE CIVIL DU CANADA DEMANDE

VERIFICATEURS

$4,920 — $5,640

Commission d'assurance-chômage. L'école secondaire terminée avec succès et un certain nombre d'années d'expérience valable en comptabilité ou en vérification. Aucune expérience ne sera exigée des gradués universitaires en commerce ou des membres d'une association de comptables professionnels. Des emplois à combler immédiatement à Montréal, Chicoutimi, Dolbeau, Lac Mégantic, Louiseville, Noranda, Québec, Ste-Thérèse, Sept-Iles et Valleyfield. Le français est essentiel. Circulaire 64-M33.

PREPOSE AU PLACEMENT

$4,410 — $4,950

Service national de placement, Sept-Iles. Cours d'école secondaire complété avec succès et bon nombre d'années d'expérience responsable pouvant se comparer aux fonctions à remplir ou grade universitaire reconnu. Connaissance du français et de l'anglais requise. Circulaire 64-M49.

AGENT DES ALIMENTS ET DROGUES, JUSQU'A $5,940

Santé nationale et Bien-Etre social. Divers centres dans la province de Québec. Connaissance du français requise; pour certains emplois, le français et l'anglais pourront être requis. Circulaire 64-M37.

PREPOSE AUX PLACEMENTS SPECIAUX, $4,860 — $5,400

Service national de placement. Cours d'école secondaire complété avec succès et assez bon nombre d'années d'expérience pouvant s'apparenter aux fonctions à remplir ou grade universitaire en psychologie ou dans le domaine des sciences sociales. Connaissance du français essentielle pour certaines positions, on exigera le français et l'anglais. Gaspé, circulaire 64-M62, Montmagny, circulaire 64-M68.

AGENT D'ADMINISTRATION

$7,020 — $8,040

Ministère du Revenu national, Division de l'Impôt, Montréal. Etre chargé des enquêtes et des recouvrements à l'égard des comptes importants déterminés. Au moins cinq ans d'expérience pertinente comportant des responsabilités croissantes et possédant une connaissance de la comptabilité, du droit applicable aux recouvrements, des techniques de perception et de l'analyse du crédit. Une connaissance du français et de l'anglais est requise. Concours 64-M945. Délai d'inscription: 8 juin 1964.

Précisions ainsi que formules de demande : Commission du service civil, suite 1038, 1165 Bleury, Montréal 1. Mentionner le numéro de concours ou de circulaire indiqué ci-dessus. Les formules de demande sont aussi disponibles aux bureaux de poste et à l'agence du Service national de placement. quo-30

La COMPAGNIE INTERNATIONALE de PAPIER du CANADA demande

un COMPTABLE AGREE

(récemment diplômé)

désireux de se joindre au personnel du SERVICE ADMINISTRATIF

et appelé à participer à l'étude des méthodes et procédés, à l'élaboration de nouvelles méthodes et à l'application des données comptables.

Ce poste offre d'excellentes possibilités d'acquérir de l'expérience et de se tailler une carrière prometteuse au service de l'une des plus importantes compagnies, aux ramifications les plus diverses, au sein de l'industrie des pâtes et papiers.

Prière de fournir par écrit (à titre confidentiel), tous détails concernant degré d'instruction, expérience, antécédents et salaire actuel.

Adresse : Service des Relations industrielles, Suite 1557, Immeuble Sun Life, Montréal, (P.Q.)

quo-2

89 HOMMES DEMANDES

PLATRIER, réparations, joints, gyproc, ciment. Tél.: 527-1238. quo-1

JEUNE homme demande ouvrage général, 18 ans, parle anglais, 523-5747 quo-30

HOMME marié prendrait travail aide cuisinier, 534-6806. quo-30

JEUNE homme 24 ans, demande position comme commis de bureau, 12e année, expérience bancaire 2 ans. Tél. — 523-9246. quo-1

JEUNE homme aérieux diplômé en réfrigération, demande travail l'année. Tél.: 661-6048 quo-1

JEUNE homme 20 ans, science-lettre, 1 an beaux-arts, prêt n'importe quel travail. 523-1384. quo-1

HOMME avec camion neuf ½ tonne, demande ouvrage. Tél.: 832-4349. quo-1

MONSIEUR bilingue retraité, demande position dans hôtel : expérience travail bureau, comptabilité, gérance etc, en plus a suivi cour d'hôtellerie à l'Ecole Lindsay & Hoskin de Miami, Flo. Peut fournir références sur demande. 683-0878. quo-30

CONTREMAITRE offre ses services, chauffage et ventilation, Sheet Metal Work. Ecrire Dépt. 827, Le Soleil quo-8

ASSISTANT-comptable prendrait travail comptabilité, travail bureau, dactylographie. Très bonnes références. — 842-5623 quo-8

JEUNE européen, instruit, honnête, distingué désire emploi pour seconder commerce. Ecrire dépt. 830, Le Soleil quo-30

HOMME marié, bilingue, demande ouvrage de bureau, soir, comptabilité, composition et impression de circulaires, sur photo-offset ou mimeo. — 681-3867. quo-1

VENDEUR demandé, possédant automobile, temps plein ou partiel, salaire, garanti. 1305 Chemin Ste-Foy, suite 120. quo-12

VENDEURS demandés, pour le Centre de Couture le plus prospère à Québec, salaire de base $60.00 par semaine plus commissions, prospects et auto fournies. 525-7363. quo-18

CHEF pour le soir, cuisine italienne et canadienne, s'Adresser 460 de la Couronne, 525-6416. quo-1

VENDEUR (solliciteur) expérience ou non, dépenses voyages, payées, Chicoutimi, Gaspésie, Studio Marcel, 387 Du Pont. quo-1

NOUS avons besoin d'hommes actifs, pour représenter notre compagnie Québec, salaire $150.00 — $200.00 semaine, selon votre travail. Devez posséder auto, 11e année, bilingue, ayant certaine expérience en alimentation. Entrevue 2-4 heures. Les Provisions Economiques, 4105, 3e Ave Ouest Charlesbourg. quo-30

COMMIS pour travail général tabagie. Se présenter entre 8-10 heures p.m. 2602 Chemin St-Louis. quo-30

COMPAGNIE pharmaceutique établie depuis 13 ans, désire un voyageur visitant médecins, hôpitaux, et voulant ajouter quelques produits aux siens. Régions Gaspésie, Côte Nord, Beauce. Références. Ecrire dept. 803 Le Soleil, Québec. 30-6

MECANICIEN de machine fixe demandé, possédant une classe 2-A de la province de Québec pour moulin à papier situé près de Québec. Bon salaire, fonds de pension et assurance-maladie. Pratiquement toujours de jour pour le travail de relève. Ecrire dept 806, Le Soleil. quo-2

2 VENDEURS dans le meuble demandés, pour Québec et région. Primo chesterfield Inc. 3399 Avenue Royale Giffard, 661-4334. quo-30

COMMIS de contrôle d'inventaire demandé pour magasin de détail, expérience dans la vente de pièces d'automobile, ou quincaillerie. Salaire selon expérience. Tél.: 529-0528. M. Leslie. quo-30

AGENTS demandés par importante compagnie de vente à domicile, position stable et d'avenir, assurance-groupe, $90 à $100. par semaine après entraînement, détails, Météor Brush 1425 rue Garnier, Québec, 681-8012.

PHARMACIEN licencié jeune, ambitieux, pour prendre gérance, bon salaire, appeler Chicoutimi, 549-2801 charge renversée. quo-30

VENDEURS avec expérience demandés, sécurité d'emploi, salaire garanti, promotion assurée, après qualification. Position ou automation n'a aucune influence. Pour information, appelez — Pearl Assurance Compagnie Ltée, — 522-4062, 9-12 heures a.m. quo-30

VOUS cherchez un travail facile, agréable, à temps plein ou partiel. Si vous avez une automobile présentez-vous à 419 St-Vallier Ouest. Nous vous donnerons bon salaire et généreuse commission. quo-25

COMMIS au comptoir pièces et accessoires Ford. Expérience requise, bonnes conditions de travail, assurance-groupe, salaire selon compétence. S'adresser au gérant des pièces, Keating Ford Sales Ltd., 4475 Bannantyne, Verdun, P.Q. quo-30

SURINTENDANT de la maintenance, mécanique et électrique, demandé pour un moulin d'amiante. Devra être gradué de l'école secondaire et parfaitement bilingue. Age 35 à 45 ans, maison fournie, salaire correspondant aux responsabilités. Appliquez à Carey Canadian Mines Ltée., East-Broughton, Stallon, Québec. quo-30

5 RAISONS

POUR LESQUELLES VOUS DEVRIEZ CONSACRER

30 MINUTES

ET DE DISCUTER LA POSSIBILITE DE DEVENIR

UN REPRESENTANT de CARRIERE dans la vente.

1—Revenu immédiat de $400 à $700. par mois.

2—Boni dès la 1re année au-dessus de $1,000.

3—Entraînement complet aux frais de la compagnie.

4—Produit connu très en demande recommandé et accepté par les autorités.

5—Compagnie en tête de file dans sa ligne de contact établie.

6—Age de 22-35.

Pour rendez-vous, présentez-vous à 350 Boul. Charest Est, chambre 214 à 10 hres a.m. précises. quo-2

89 HOMMES DEMANDES

JEUNE homme de 20 à 25 ans, sérieux, propre, pour tabagie, travail soir et dimanche. Ecrire dept 811 Le Soleil quo-30

HOMME demandé avec auto, pour livraison restaurant, 525-7038. quo-5

VENDEURS demandés, avec expérience pour nouvel agent de populaires voitures. Salaire, commission, boni, avantages sociaux, assurance groupe. — Ecrire Dépt. 756 Le Soleil. quo-1

ELECTRICIEN licencié, licencé plomberie, chauffage. Bonne expérience pour prendre charge d'une maintenance Québec. Références exigées, écrire dept. 815 Le Soleil. quo-30

GAGNEZ de l'argent, vendez des vêtements sur mesures, directement au client. Compagnie établie depuis 1935. Plein temps ou partiel. Vente assurée sur échantillon. Bas prix, commissions élevées, complets bonis gratuits. Expérience non requise. Ecrivez pour échantillons: Crosby Company Dépt. Ir, Casier 3012, Montréal. 6-30

Attention vendeurs, d'expérience ou étudiants

VOUS pouvez faire de $75 à $125 par semaine en vendant une marchandise exclusive et garantie. Bas du Fleuve, Rive-Sud, Beauce, Québec, environs, écrire et donner son téléphone à Casier 816 Le Soleil. quo-30

AGENTS

TEMPS partiel ou plein, ou seconde ligne, pour vendeurs, parcourant territoire de la province, qui désirent gros revenu. Alarme et ligne complète d'appareils contre le feu, exclusivité, 623-3468. —. Ecrire : Distributeur Thériault Enr., 127 Des Chênes-Ouest, appt. 3, Québec. quo-12

JEUNES HOMMES

22 à 26 ANS, 9e année, bonne apparence, prêts à travailler immédiatement, bon revenu, chance d'avancement, présentez-vous 350 Boul. Charest est, ch. 214, 10 heures A.M. précises et 455 Le Jeune, Chicoutimi. quo-30

GERANT DE SERVICE

AVEC expérience pour département service, d'un centre d'automobile important. Toutes réponses confidentielles. Ecrire Dépt 823 Le Soleil. quo-30

BESOIN D'UN REVENU ADDITIONNEL

SI vous pouvez travailler, de 7 à 9 heures p.m. 4 soirs par semaine, vous pouvez gagner de $43 à $90 par semaine, tout en gardant votre emploi régulier. Bonne apparence et ambitieux. Augmentez votre revenu actuel. Auto nécessaire. Pour appointement, voyez M. Marcel Jacques, 2488 Centre d'Achats la Canardière, de 10 heures à midi et de 1 heure à 4 heures, du lundi au vendredi. quo-5

FINANCEMENT

JEUNE homme demandé, pour un bureau de prêts personnels, prêts automobile, commercial ou industriel et prêts hypothécaires. Age limite 30 ans. Salaire suivant qualifications. Requis au moins une année d'expérience dans le prêt personnel. Bénéfices marginaux comparativement avec ce qu'il y a de mieux a Québec. Excellente chance de promotion. Toute application sera traitée de façon strictement confidentielle. Pour entrevue adressez-vous à United Dominion Finance, Place Laurier, Ste-Foy ou Tél.: 653-4988. quo-2

IMPORTANT CHANGEMENT

NOUVELLE POLITIQUE

Service des Annonces Classées

Dorénavant, nous pourrons accepter jusqu'à 4 p.m. les annonces pour publication le lendemain.

Les annonces devant paraître le lundi, devront nous parvenir avant 4 hres le vendredi.

Toute annonce et tout changement d'annonces nous parvenant après 4hres P.M., seront reportés au surlendemain.

LA DIRECTION
Service des Annonces Classées

89 HOMMES DEMANDES

BARBIER compétent demandé. Position à l'année. S'adresser : Charles Fortier, Jonction Sillery, 310 St-Cyrille. quo-4

RELIEUR avec expérience en livres de bibliothèques et petite série de livres en couverture rigide recouverte de toile avec étampage or. Petites machines à être employé. Doit pouvoir comprendre l'anglais. Ecrire Surintendant General, Unipress, Gleamer Building, Fredericton. quo-2

MESUREUR de bois franc selon les normes de la N.H.L.A. est demandé immédiatement par manufacturiers de Montréal, bilingue de préférence, conditions de travail agréables, position permanente, pour candidat avec expérience. Faire application en personne à : Standard Desk Limited, 45 Port Royal Ouest, Montréal, Qué. Tél.: — 387-7171. quo-4

REPRESENTANT demandé, pour visiter grossistes en quincaillerie, nouveauté, Québec et environs. Sur commission. Ecrire à Handy Products Ltée, 259, Jean Talon Ouest, Montréal. quo-1

Faites de l'argent facilement

PAR vos soirs, en vendant des écrans grossisseurs de télévision "Beamscope". Tout le monde en veut, vous n'avez qu'à les montrer. 1597 rue Stanley, 653-7702 — 653-7632 quo-18

VENDEURS PROFESSIONNELS

DEMANDES par compagnie progressive en pleine expansion pour ses succursales de Québec, Lévis, Chicoutimi. Rémunération au débutant selon compétence. Contrat garantissant la sécurité pour vous et votre famille, assurance-groupe et plan de pension. L'entraînement comprend: des connaissances générales de notre industrie, un cours de vente au complet et plusieurs cours avancés de perfectionnement. Après avoir assimilé nos lignes et avant fait vos preuves, vous gagnerez un revenu largement au-dessus de la moyenne comme vendeur ou comme gérant-adjoint et ensuite gérant. Les candidats doivent avoir une bonne réputation, bonne santé, âge année ou mieux, mariés entre 25 et 35 ans, possédant une auto. Adresser demande écrite avec résumé aussi détaillé que possible à Fred W. Brown suite 404, 276 du Roi, Québec 2. quo-2

SITUATION VACANTE

Dans la région du Lac-St-Jean. En 1963, nos représentants ont gagné jusqu'à $19,000 pour l'année. Fondée en 1945, notre organisation offre et le produit et le service avec 85% des clients renouvelant leurs commandes d'une année à l'autre. Pas de perte en porte. Territoire exclusif. Pleine commission sur toutes commandes renouvelées. Pas de clients réservés ni de mise de fonds. Auto nécessaire. Renseignements complets de: The Certified Electric Company, Dundas, Ontario. quo-1

GERANT

POUR DEPARTEMENT DE FOURRURES

Un gérant compétent et expérimenté, est demandé pour un grand département de fourrures à Québec. Doit être bilingue. Références requises, position permanente, excellent salaire et bonis, grande opportunité pour la personne compétente. Notre personnel est au courant de cette annonce. Ecrire en toute confidence, donnant complètes informations sur expérience et antécédents.

Au Dépt 818 Le Soleil quo-1

89 HOMMES DEMANDES

HOMMES expérimentés pour ériger sur les lieux, vestiaires, étagères métalliques et bancs de travail en métal. Écrivez à : M. J.-H.-A. Marcil, Case postale 157, Montréal, Québec. quo-30

PHARMACIEN ou commis, avec expérience, très bon salaire, excellentes conditions de travail application confidentielle. Pharmacie Jean Robert Lachance, 1308 Maguire, Sillery, 681-3525. quo-30

JEUNES hommes demandés, bonne apparence, comme commis-vendeur dans couvre-plancher avec expérience si possible, s'adresser Lamy Ltée, 1068 de la Canardière quo-30

BOUCHER, classe C, d'apparence soignée, semaine 5 jours, participation assurance-groupe, salaire selon expérience, s'adresser Jato Inc., 815 Myrand, Ste-Foy. quo-1

COMMIS demandé, mercerie pour hommes, ayant connaissances générales, avec expérience, bonnes conditions travail. Ecrire dept. 811, Le Soleil. quo-6

VENDEURS, carrière comme représentants, bon salaire automobile fournie, autres bénéfices. Candidats âgés, 25 à 35 ans, bilingues. Tél.: 653-7211. 46-30

POSITIONS vacantes, Canada, E.-U., Amérique Sud, Europe. Employment Information Center, room C-63, 739 Boylston St., Boston 16. 6-13

90 HOMMES OU FEMMES

POUR vendre bas nylon, 1ère qualité, extensibles, Nylon Dupont. Vous pouvez obtenir en même temps pour accélérer vos ventes, jolie verrerie. — 661-5840. quo-30

CONCIERGE demandé, couple demandé pour maison appartement, femme pour travail général, homme ayant aptitudes dans menuiserie, plomberie, peinture. Logement fourni, plus salaire. S'adresser à 226 St-Joseph-Est, entre 2 et 4 heures p.m. M. Kasner. quo-2

COUPLE demandé pour conciergerie. 523-2995, soir entre 6-7 heures. quo-2

ATTENTION $4.00 l'heure. Représentez-nous dans votre région. Commission 40% renouvellement à vie 33⅓, personnes honnêtes, sérieuses considérées. Ecrire détails Entre Aide Ville Marie, C.P. 431 Station Youville Montréal. 6-13

91 HOPITAUX — MATERNITE

POUR filles-mères, consultation, assistance sociale, orientation, placement d'attente discret et rémunéré en maison privée avant hospitalisation. S'adresser Madame Alice-C. Fontaine ou son assistante, 43 d'Auteuil, Québec. Tél.: 529-1757. quo-6

MATERNITE privée Laroche, demoiselle, 194 Pierre-Bertrand, Québec-Ouest. — 683-4084. quo-9

HOPITAL privé convalescents, cas chronique, assurance-hospitalisation. 1480 Frontenac. 681-3275. quo-10

HOPITAL de la Miséricorde épreuve du feu, chambres privées, salle, surveillance médicale permanente, médecin au choix, infirmières diplômées. Confidentiel. Avantages religieux. Admission d'avance. Mère directrice: 1212 Chemin Ste-Foy. 627-4411. 6-30

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

95 IMMEUBLES

SPECIAL

CETTE SEMAINE

St-Dominique. Maison de flats 14 revenus, placement 15% acompte 20,000.00.
St-Sauveur. 9 revenus, placement 10% central acompte 7,000.00.
Haute-Ville. Maison pension échangerais pour créances, immeubles, cause vieillesse.
St-Roch. Restaurant comptoir-lunch central achalandé à sacrifier pour 2,000.00 acompte 1,000.00.

IMMEUBLES BELVEDERE LTEE

Courtiers
873 Ouest, St-Vallier
681-6358

quo-30

98 INSTITUTEURS — INSTITUTRICES

PROFESSEURS, institutrices, demandés, pour mathématique, sciences, initiation à la musique, éducation physique, anglais, activités dirigées, appareiteur sciences, arts familiaux. S'adresser Directeur Général des Ecoles, Commission scolaire de Charlesbourg. 626-2340. quo-30

INSTITUTRICES demandées, classe à divisions multiples. Cours primaire. S'adresser à Mme Edouard Pelchat, S.T. Commission Scolaire, Lac-Frontière, Co. Montmagny, P.Q. quo-2

SI vous parlez français et possédez un diplôme universitaire, écrivez au Dépt 812, Le Soleil. quo-30

JARDINIERE pour prendre charge d'une maternelle, 4 demi-journées, semaine, pour septembre, juin prochain, 681-3777. quo-1

INSTITUTEURS DEMANDES

LA Commission scolaire de Ste-Perpétue, cté L'Islet demande deux professeurs pour les classes mixtes de 10e et 11e années (générale et scientifique). Ces deux professeurs seront aidés d'un spécialiste. Conditions de travail avantageuses. Très bon salaire. Toute personne intéressée devra être qualifiée et fournir des références. S'adresser à Maxime Dalgle, sec., Ste-Perpétue (L'Islet). quo-2

105 LOCAUX A LOUER

24-26 ST-JOSEPH-Ouest, chauffé, ensemble ou séparément, libre. 524-5235. quo-9

RUE ST-JOSEPH-EST

LOCAL 1200 pieds carrés, chauffé, de plancher, bâtisse ultra moderne, 2e étage. Peut être divisé. Conviendrait pour professionnels, salle d'échantillons, etc, — 842 rue St-Joseph Est. 522-8488. quo-4

RUE ST-JOSEPH EST

MAGASIN 2 vitrines modernes, air conditionné, avec ameublement, plus soubassement fini, conviendrait pour tous genres de commerces. Tél.: 527-4486. quo-3

ATTENTION

POUR barbiers, coiffeuses, restaurants ou tout autre petit commerce, très bien situé, rue St-Vallier, près autobus, centre d'achats, entrée 220, eau chaude, $65. — 628-2773. quo-30

105 LOCAUX A LOUER

GARAGE ou atelier chauffé, 19 St-François Ouest. S'adresser Potvin. — 524-0317. quo-10

62 ST-JOSEPH Ouest, libre, $75 par mois, pas chauffé 523-8255. quo-17

BUREAUX et entrepôt, boulevard Hamel, voisin du centre d'achats Fleur de Lys, 8,000 p.c. avec possibilité 22,000 p.c., pouvant être subdivisés, magasin et entrepôt, 865, 1ère Avenue, 3,700 p.c.; entrepôt 809, 1ère Avenue, 2,500 p.c.; bâtisse rue Belvédère pour bureau, club social, banque, compagnie de finance, 4,000 p.c. pouvant être subdivisé. Pour tous renseignements : Tél.: 683-3491. quo-15

MODERNE, choix dimensions, Quartier Latin, édifice, Galerie St-Jean, 1106 St-Jean. quo-22

GRANDE salle, 50 x 30, avec cuisinette, $80 par mois, 280, 12e rue, Limoilou. Tél. : 626-2542. quo-2

POURRAIT servir pour salle d'échantillons, magasin de gros ou entrepôt, 24 x 96, très bien chauffé, terrain stationnement, dans Limoilou. 524-8165. quo-23

LOCAL, 25 x 30, chauffé, plancher ciment, Haute-Ville. S'adresser 165 chemin Ste-Foy. Tél.: 523-4402. quo-30

1439 CHEMIN Ste-Foy, près Marguerite-Bourgeois, centre commercial, très achalandé, rez-de-chaussée, 500 pieds carrés de plancher $100. Autre 400 pieds carrés $60 mois. Occupation immédiate, 681-3527 — 527-3584. quo-3

LOCAL 1,000 à 20,000. Centre ville, possession immédiate. Tél.: 524-4312. 56-30

SALLE de réception à louer ou à vendre, tél.: 661-7216 quo-30

1048 AVENUE des Erables, 3½ à 4 pièces, rez-de-chaussée, très bien chauffé, 683-9631. quo-30

MAGASIN, situé 84 ouest St-Joseph. S'adresser 82 St-Joseph Ouest. — 523-9640 quo-4

LOCAL à louer, environ 35 x 12, 41 St-Vallier est. 527-9614. quo-1

1er PLANCHER, 4,000 pieds carrés, en bloc ou en partie, conviendrait pour un garage, entrepôt, atelier, salle d'échantillons; 2e plancher, 1,000 pieds carrés. 527-5855. quo-30

RUE Crémazie, occupé par coiffeuse, conviendrait bureaux, agences, commerce. 527-7098. quo-27

LOCAL Boulevard Langelier, près rue St-Joseph, fini à neuf, libre immédiatement, 522-5853. quo-30

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

STE-FOY, 4 grandes pièces, entièrement meublées, centre d'achats, université, $95.00 à $125, stationnement, balcon. 681-3745. quo-1

630 FRASER, 3 pièces meublées, balcon. Aussi bachelor, chambre 683-9555. quo-2

3-4 PIECES meublées, modernes, 4160 Colisée, appt 11. — 683-3971. quo-1

3 et 1½ PIECES, modernes, tapis mur à mur. 653-4369. quo-8

MONTCALM, 102 Fraser, 2½ pièces, salle bains, demi sous-sol, $70. Tél.: 523-8839. 623-1313. quo-8

ST-SACREMENT 3 pieces, chauffé, moderne, eau chaude fournie, entièrement meublé, libre immédiatement, $100. Tél. : 527-1292. quo-30

UN 3 et 4 pièces neufs St-Pascal et St-Jean-Baptiste Tél.: 623-5115 ou — 524-7884. quo-10

STE-ODILE, 2 grandes pièces modernes, salle bains, entrée seule. 623-0459. quo-11

CHEMIN St-Louis, face centre d'achat Parc Falaise, 3 pièces meublées, chauffé, éclairé, plus salle bains, eau chaude. Tél.: entre 5 et 7 P.M. 527-2997. quo-12

STE-FOY, living-room, cuisine, salle bains, chauffé, entrée seule. 527-3145. quo-12

CHAMBRE-boudoir, meublée, pour 1-2 jeunes filles, cuisine, salle bains, locataire. 683-3491 — 527-2230. quo-15

GIFFARD, grand boudoir, cuisinette, salle bains près St-Michel Archange, 661-3091. quo-1

2 PIECES meublées, entrée seule, 2020 Chemin Ste-Foy. quo-15

910 MARGUERITE - Bourgeoys, logement chauffé, eau chaude, meublé, éclairé, libre, 5 pièces, $125.00. M. Roberge, 653-5221. quo-1

APPARTEMENT moderne, 2½ pièces, rue St-Augustin, 527-2391, après 5 heures. quo-18

STE-ODILE, 1er étage, flat, 2 pièces, entrée seule en avant, 2e étage, chambre meublée. 623-7649. quo-16

SILLERY, 2-3 pièces meublées, modernes, eau chaude, balcon. 527-1969. quo-9

22e RUE, 784, 2½ pièces, entièrement meublé, chauffé, entrée seule, 1er étage. Adultes distingués. 524-2239. quo-30

RUE Latourelle, grand flat, 2 pièces, pour 2 personnes,

Prévisions pour demain: Résultats rapides, profitables avec les annonces classées du Soleil

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER LIMOILOU

BARDY, 4 pièces, chauffé, libre, $62; neige, vidanges compris. 523-8956. quo-10

DE LA Ronde, 4 pièces, chauffé, 2e étage, $72; neige, vidanges compris. — Tél.: 527-8956. quo-30

MODERNE chauffé, 5 pièces, plus salle bains, St-François d'Assise, St-Albert, jour : 623-1530, soir : 681-2029. quo-3

5 PIECES, pas chauffées, $35., par mois. 525-6096. quo-30

3 PIECES, salle bains, chauffé, éclaire, 683-4466 ou 626-0800. quo-30

4 PIECES, chauffé, 1225 de la Canardière. 522-7384. quo-30

ST-PIE X, 3 grandes pièces, modernes, plus salle bains, peinturé à neuf. 220, $47. — 663-9365. quo-30

PLAT 2 pièces, chauffé, salle bains, place pour auto. 623-6178. quo-30

NEUF, St-Pie X, 4½ pièces, $85. libre 1er juin. 837-6247. quo-30

GRAND flat, meublé, chauffé, pour couple, tel.: 626-0270. quo-30

ST-PIE X, 4 pièces, modernes, semi sous-sol, remis à neuf, solarium, $65, chauffage, électrique, stationnement. Tel. 823-9808. quo-30

1970 VEZINA, 4 pièces, $85. 5468, 3e Avenue, 4 pièces, $75. — 623-1608, 623-7397. quo-25

4 PIECES, salle bains, chauffé, poêle bois, bon marché, 623-3418. quo-30

2240 BERGEMONT, 4 pièces, système chauffage, libre, très propre, 524-1017. quo-3

ST-PASCAL, 4 pièces, salle bains, chauffées, semi sous-sol, s'adresser 2203 de la Canardière. 681-3922. quo-30

4 GRANDES pièces, chauffé, $72. stationnement, 836 des Frênes, est. quo-25

LOGEMENT moderne, chauffé, 3 pièces, plus salle bains, stationnement. 683-8458. quo-3

ST-PIE X, 4 pièces, moderne, chauffé, stationnement, libre 1er juillet, 1er août, $80. Tel.: 661-6795. quo-30

ST-PIE X, rez-de-chaussée, 4 pièces, pas 220, $56., 5 juin, jeunes mariés. — 663-0380. quo-30

4e AVENUE, 3 pièces, salle bains, chauffé, $50. - 528-0003 - 529-2254. quo-30

6 PIECES, salle bains, $85 mois, chauffé. Tél.: 529-0697. 6-30

LOGEMENT neuf, 4 pièces, plus salle bains céramique, thermostat, stationnement, près autobus, école, parfait cave, entrée secrète, laveuse $85. — 2550 Bardy — 623-5742. quo-4

FLAT meublé, eau chaude, jeune fille $30. 7e Rue, 524-1420. quo-30

2 PIECES, plus salle bains, meublé, poêle, réfrigérateur, eau chaude, entrée seule, 1515 Maurice. 681-1422. quo-1

ST-ALBERT, 4 pièces, salle bains, chauffé, clair vidanges. 623-2496 — 623-9530. quo-30

LOGEMENT 3 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, 1430 3e Avenue. quo-30

ST-FIDELE, 4 pièces chauffé, 1er étage, balcon, 220, thermostat. 524-8025. quo-30

LOGEMENT neuf, 4 pièces, chauffé, $6, avenue Lamontagne. 683-7602. quo-1

ST-PIE X, 5 pièces, chauffé, balcon, solarium, garage, libre 1er juillet. 681-2684. quo-30

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, tapis mur à mur, entrée laveuse et secheuse $85. 663-6519. 56-6

ST-PIE X, grands 3, 4, 5 pièces, neufs, modernes, libres 15 août, 1er septembre, 523-0874. quo-26

4 PIÈCES à louer, chauffées, éclairées, tél.: 661-7218. quo-30

1 PIECES, $65. mois. Tél.: 529-3481. quo-4

3 PIECES, chauffé, très moderne, 3e Avenue, libre immédiatement, entre 6-8 heures soir. 529-1647. quo-30

1 PIECES non chauffées, tél.: 681-1979. quo-2

LIBRE immédiatement, 6 pièces, 1er plancher, 2880 Champfleury. 681-3065. quo-26

ST-PIE X, 4 pièces, moderne, chauffé, juillet gratuit. 663-3662 — 523-0862. 456-20

ST-FIDELE, 1600, 3e Avenue, 4 ou 5 pièces, plus salle bains, chauffé, 525-9002, 524-8724. quo-30

ST-PIE X, 4 pièces, thermostat, entrée laveuse, sécheuse, stationnement. 683-9827. quo-22

ST-ALBERT, St-Pie X, 3 et 4 grandes pièces, neuf, chauffé, thermostat, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, hangar, $62, $80, clair. 635-3412. 2481-30

ST-FRANCOIS d'Assise, 4 pièces modernes, chauffé, eau chaude, près église, prix raisonnable, adultes seulement, s'adresser 1194 3e Avenue. 46-30

RUE Cadillac, sous-sol, 3 pièces, bain, poêle huile, pas chauffé, $35 mois, libre. 683-0891. quo-1

ST-PIE X, 5 pièces, chauffé, 1er, thermostat. 661-4901. 66-6

LIMOILOU, près église, 4 pièces. — Tél. 527-5482, 640, 4e Rue. quo-16

3 PIECES, plus salle de bains, chauffé, 2e étage. Tél.: 661-2591. quo-20

STE-ODILE, 3 pièces chauffé, libre, 209 Des Chênes ouest. 623-2551. quo-2

2690 BARDY, 4 pièces, plus salle de bains, chauffé, balcon avant et arrière, entrée laveuse, sécheuse automatiques, stationnement, libre immédiatement, $85 mois. Juin gratis. 872-7400. quo-2

FLAT à louer, près l'hôpital l'Enfant-Jésus, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule. 525-7393. quo-2

STE-ODILE, 2 grandes pièces, moderne, salle bains, entrée seule, 623-0459. quo-5

ST-ALBERT, 6 pièces, chauffé, libre immédiatement, 10 des Bouleaux-Ouest. quo-5

LOGEMENT moderne, 6 grandes pièces, eau chaude, près église, école, autobus, libre 1er juillet ou 1er août. 623-3089. quo-5

4 PIECES, 1ère Avenue, 3e étage, $75. mois, adultes. 524-0740. quo-2

STE-ODILE, 4 pièces, 160 des Pins-Ouest. 626-1220. quo-5

ST-ALBERT, 4 pièces, plus salle bains, pas chauffé, $58.50. 623-4782. quo-1

STE-ODILE, 1er août, 5 ou 6 pièces, chauffé, eau chaude fournie, laveuse sécheuse, $95 et $105 mois. 2830 ave Livernois, coin Des Chênes ouest. — 623-7425. quo-5

ST-ALBERT, 4 pièces, chauffé, salle bains, exempt taxe, thermostat, près église, autobus, $68. 220 ave Des Saules est. quo-30

1er PLANCHER, 2 pièces, non chauffé, 13e rue, 6 pièces, boul. Allies, chauffé, 522-1848; 2 pièces, couple tranquille, sans enfant, entrée seule, 32e rue, ½ 529-1527. quo-2

ST-PASCAL, 2 pièces, meublé, chauffé, salle bains, stationnement, 2090 De Grandville. quo-30

ST-PIE X, 6 pièces, chauffé, eau chaude, vidanges, neige, repeint, près école, église, autobus. Cause transfert, 2460 Bardy, appt. 3. 65-13

VITRE, flat $13; meublé, chauffé, commodités, réfrigérateur, entrée seule. — 523-8250. quo-5

3 PIECES, meublé, chauffé, St-Albert, libre. 623-1370. quo-30

ST-PASCAL 2 logements, neufs, 4 pièces, 1er juillet, 1805 d'Estimauville, 663-6292. quo-2

3 PIECES, planchers recouverts, thermostat, remis à neuf. 623-0469 quo-5

ST-ODILE, 4 pièces, neuf, 1er étage, entrée laveuse sécheuse, stationnement, 1er juillet, $88. 529-9988 — 683-8885 quo-5

ST-PASCAL, logement 5 pièces, chauffé, fini moderne, planchers bois franc. Tél.: 661-2680 quo-30

SEMI sous-sol, 2 pièces, bain, tank huile, $50. tel.: 837-1842. quo-30

333, 25e RUE, 4 pièces, chauffé, propre, 626-2069. quo-30

RUE des Lilas Ouest, 5 pièces chauffées, avec garage, 626-2844. quo-30

5 PIECES chauffées, eau chaude fournie, 1er étage, grande cour, St-Albert, 1er août. Tel.: 623-7097 quo-2

ST-PASCAL, 2 pièces, meublé, chauffé, entrée seule, couple. Tél. 522-6644. quo-5

BEAU logement, 5 pièces plus salle de bains, chauffé $82.50 par mois, 1 mois gratis seulement cette semaine. 626-1943. quo-5

2 PIECES, poêle 220, réfrigérateur, fournis, occupation immédiate, 523-7161 le jour seulement. quo-12

3 PIECES, plus salle bains, chauffées, 1195 Champfleury. 683-0413 - 681-6895. quo-30

5 PIECES, meublé, chauffé, 2 salles bains, à sous louer, cause départ, 524-7195, 626-0713 quo-30

3475 CHAMPFLEURY, 5 pièces, chauffé, repeint neuf, libre, $85.00. 683-9067. quo-12

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER MONTCALM

DE BERNIERES, 5 pièces, 2 salles bains chauffées, 2e. 525-6337. quo-6

LUXUEUX 5 grandes pièces, plus salle bains, eau chaude année, stationnement gratuit, galerie, prix d'aubaine, 833 des Jésuites. 681-3986. quo-2

SALABERRY boudoir, cuisine, salle bains, meublé ou non, chauffé. 523-3325. quo-5

1405 LONGUEUIL, coin Marguerite-Bourgeois, 2 pièces, poêle, réfrigérateur, $90, mai, juillet, août, septembre. 527-1340. quo-3

FRASER 6 pièces, chauffés, eau chaude, $95.00. — 523-8228. quo-8

631 AVE Monk, 4 pièces chauffées 635 Ave Monk 6 pièces chauffées. 527-8096. quo-9

3 PIECES 1er, 5 pièces 3e, 1½ meublés, chauffés, près église St-Sacrement, neuf 633-9176 — 681-9968. quo-9

CASOT, Notre-Dame Chemin, 4 pièces, chauffé 3e étage 683-9272 quo-9

CCIN Chemin St-Louis, Bougainville, face aux Plaines d'Abraham, appt moderne, 5 pièces, 1er étage, $130 libre. S'adresser: 640 Chemin St-Louis, appt. 1. 527-7624. quo-12

2 PIECES, plus salle bains, chauffé, éclairé, meublé ou non. 523-5278. quo-1

630 CHOUINARD, meublé ou non, service de concierge, laveuse. 527-7634. quo-16

ST-SACREMENT, un 2e, 6 pièces, rue de Repentigny. Tél.: 527-2327. quo-17

280 SAUNDERS, coin des Érables, 4½ pièces, moderne, $110. — 525-5427. quo-18

STS-MARTYRS, 5 pièces, très propre, balcon, stationnement, adultes. 612 Fraser. quo-19

ST-SACREMENT, très beau 3 pièces, plus salle de bains, stationnement. — 628, Ave Monk, appt. 3. quo-1

2 PIECES, neuf, cuisinette, salle bains, 476 Chemin Ste-Foy, 522-7388. quo-1

660 BELVEDERE, appt. 2, libre 1er juin, 3 grandes pièces, chauffé, $80 meublé, $110. — 683-0169. quo-1

PAROISSE St-Dominique, bachelor, 1er plancher, balcon, poêle, réfrigérateur, service concierge, $70. — 683-9163. quo-1

FLAT, 3 pièces, chauffées, eau chaude, poêle fourni, 683-0657. quo-30

AVE Bourlamaque, 6 pièces, chauffé, moderne. Tel.: 525-7855. quo-1

ST-SACREMENT appartements ou logements de 4 à 5 pièces, entièrement meublées, modernes, téléphone, télévision. 527-4609 quo-1

STE-ANGELE Fraser, 3-4, chauffé, eau chaude, $65. mois. 524-8908. quo-3

MODERNES chauffés 4, 5 pièces, plus salle bains St-Sacrement, Ste-Marguerite. Jour: 623-1530, soir 681-2029. quo-3

ST-SACREMENT, 4 pièces, moderne, salle bains, $88. Flat 2 pièces, meublé, éclairé, entrée privée. 527-0328. quo-3

LUXUEUX appartement, garçonnière, complètement meublé, incluant: draperie, meubles, lampes, foyer naturel, réfrigérateur, poêle, très central, 1110 Avenue des Érables. Services autobus porte, une minute marche Plaines d'Abraham. Prix modique, $18 semaine. S'adresser Bourval Immeubles, 1110 des Érables. 527-9745, soir: 872-9402 quo-3

APPARTEMENT luxueux avec 2 chambres coucher, 2 salles de bains, salle manger, cuisine équipée, prix $180.00. Information 527-9088. quo-2

SOUS-SOL 3 pièces, chauffé, salle bains, $45. mois. 683-4633. quo-3

LE QUEBECOIS, appartements situés dans la cité Québec, neufs, modernes à tous points de vue. Milieu bilingue. Il nous reste quelques 2½, 3½, à un prix raisonnable de $90., $100., $110. ou $120. Meublés et air climatisé si désiré. Situé 340 Chemin Ste-Foy, coin avenue des Érables. Voyez par vous-même, en visitant les lieux. Appt 102. Jour: 527-3491. quo-30

RUE Calixa Lavallée, 4 pièces, 1er juillet. Tel.: 681-4938. quo-2

870 AVE Begin, Duplex 6 pièces, chauffé, plus salle bains, garage, eau chaude fournie, balcons, 2e étage, près école et église. Libre 1er août. 527-4456. quo-30

3 PIECES, salle bains, eau chaude, 220, $65. 522-5636. quo-30

LOGEMENT chauffé, 5 pièces, coin Bourlamaque et St-Cyrille, $80. Tel. 683-3632. quo-25

DES Franciscains, 4 pièces, non chauffé, 3e étage, 220. S'adresser: 336 Dolbeau. 683-8484. quo-30

4 PIECES chauffé, salle bains, eau chaude, réfrigérateur, poêle, 1057 des Érables, appt. 6. — 529-5946. quo-1

NOTRE-Dame du Chemin, 4 pièces, propre, non chauffé, sans bain 220, 385, Dolbeau. 683-7582. quo-30

FLAT meublé, 2 pièces, 1080 Bourlamaque, libre A. Rheault. 683-4422. quo-2

1090 SALABERRY, 3 pièces, chauffé, 220, balcon, propre $80. — 681-4490. quo-30

3 PIECES, chauffé, balcon, stationnement, refait à neuf, Sts-Martyrs. — 681-9590 quo-1

795 MONK, 4 pièces, chauffé, eau chaude, repeint, 527-2123 — 529-7432. quo-4

ST-SACREMENT, 3½ pièces, chauffé, refait à neuf, $100 — 527-1162. — 681-5659 quo-4

GRATIS
TAPIS MUR A MUR

LE DEAUVILLE, 1025 Chemin Ste-Foy vis-à-vis hôpital St-Sacrement. Bachelor, 2½ et 3½, poêle et réfrigérateur, garage et stationnement, buanderie, ascenseur, concierge, incinérateur, meubles si désiré, $85 et plus. Georges Paquet & Fils, courtier en immeuble. 524-4517. Soir: 527-3900. quo-2

2 PIECES

LE Louisbourg, 100% épreuve bruit, feu, 680 Joffre, $80.00 et plus, très moderne, neuf, concierge. 527-6931. quo-22

PAYEZ EN SEPTEMBRE

LIBRE immédiatement 2½, 3½, 4½, 6½ pièces piscine, ascenseur, laveuse de vaisselle. Service conciergerie, endroit central, près autobus, église, école. S'adresser 1060 Raymond Casgrain. — Tél. M. Bowen: 527-3614 quo-22

PRIX REDUIT

3 et 5 grandes pièces modernes, plus salle bains, tuile céramique, galerie, stationnement gratis, poêle et réfrigérateur, si désiré ameublement neuf, tapis mur à mur. 675 Calixa-Lavallée. 681-9318. quo-2

LE BELVEDERE
OCCUPATION IMMEDIATE

LUXUEUX appartements 3 - 4 - 5 pièces. Prix à partir de $110.00 avec cuisine équipée: poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle, ascenseur, tapis dans les corridors luxueux lobby, garage chauffé, buanderie. 1105 Belvédère. Tél. 527-9088, logement modèle. quo-3

Bachelor - Studio — $80.00

EDIFICE de luxe, avec cuisine équipée: poêle, réfrigérateur. Si désiré meuble. 1105 Belvédère. Tél.: 527-9088. quo-3

3 MOIS GRATUITS

PRES des Plaines, magnifiques 3, 4, 5, 6 et 7 pièces, disponibles immédiatement, à partir de $115.00, poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle, ascenseur, concierge, buanderie. Cie Trust Royal 529-0174, Mme Byrne, soir 527-7091. quo-2

3 MOIS GRATUITS

GRANDE-ALLEE. Nous avons 1½, 3, 4, 5, 6 et 7 pièces disponibles immédiatement, poêle, réfrigérateur, ascenseur, concierge, stationnement, buanderie. Compagnie Trust Royal, C. Roberge, soir 653-9452 quo-2

PRIX REDUIT

3 PIECES modernes, plus salle bains, service conciergerie, si désiré meublé, tapis mur à mur, 650 Chouinard — 527-4535 quo-1

1082 Père-Marquette
Logement à louer

4 grandes pièces, refini à neuf, tapis mur à mur.
Libre immédiatement
S'adresser à :
CHARLES-A. GIGUERE
1082 Père-Marquette
Appt 1.

quo-30

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER MONTCALM

2 PIECES chauffé meublé avec réfrigérateur balcon. Tel.: 527-8344 quo-30

1125 BERTHELOT, flat chauffé, 1er étage, appt 2, $50.00 — 529-9077. quo-4

SUTHERLAND, 3 pièces, propre, 1er, pas chauffé, pas bain, libre, $50. 525-9776, 522-8369 — 522-5060. quo-4

3 PIECES, remis à neuf, salle bains, 426 Latourelle, 522-3167. quo-1

SCOTT, non chauffé, 5 pièces, salle bains, 522-7714 ou 524-6710. quo-4

ST-PATRICE, 4 pièces, douche, eau chaude, 220, 1er juillet. 524-7286. quo-30

635 RICHELIEU, 4 pièces, non chauffé, salle bains, 220, 3e étage. Libre 1er août. quo-30

3 PIECES, salle bains, S'adresser: 661 D'Aiguillon. Tél.: 522-9027. quo-30

TRES beau 7 pièces, 70 avenue Laurier, près Plaines d'Abraham, S'adresser: 75 Avenue Laurier. 529-6401. quo-22

896 ST-PATRICE, 3e étage, 6 pièces, chauffé, 3 chambres, eau chaude, $80. près parlement. 522-6183. quo-9

CUISINETTE, boudoir, meublé, eau chaude, de année, S'adr., soir: 785 St-Patrice. quo-5

LOCKWELL, 5 pièces, chauffé, bain, 1er étage, tranquille, peinture neuf, adultes d'âge moyen, $90. 525-7749. quo-30

3 PIECES chauffées, libre immédiatement, 975 La Chevrotière, 3e étage. 522-3288. quo-5

20 LOCKWELL, 2 pièces, ultra moderne, poêle, réfrigérateur, service concierge, buanderie incinérateur $70.00. 529-9077, 683-6334. quo-5

QUARTIER ST-ROCH

4 PIECES libres, adultes, 2e étage, $75.00, 489 Dorchester, 522-4810. quo-2

PRES Gare Centrale autobus, 1-2 et 3 pièces modernes meublées à neuf. — 523-9420. quo-2

4 et 6 PIECES, garage, 256 de la Reine, 525-5473. quo-3

2 PIECES meublées, réfrigérateur, aussi chambre, permis cuisine, poêle électrique, 757 de la Reine. quo-3

FLAT 2 pièces, non meublé, adultes, entrée seule, $12. 524-4484. quo-2

JACQUES-CARTIER, 4 pièces, plus salle bains, conviendrait nouveaux mariés, 522-6463. quo-30

3 PIECES, rue de la Reine, peinture neuf, tel.: 524-9319. quo-30

3 PIECES, 568 rue Victoria. Tél. 524-1626. quo-30

426 NAPOLEON, 3 pièces chauffées, bain, entrée seule, adultes, 653-1353. quo-25

3 PIECES, neuf, plus salle bains, pour couple, 683-8950 — 681-3623. quo-30

FLAT chauffé, meublé. Tél.: 524-4996. quo-1

LOGEMENT à louer, 363 de la Reine, 5 pièces, salle bains, $53.00 mois — Tél.: 525-7377. quo-1

RUE St-Vallier, 4 pièces, $25 par mois. 525-5441. quo-30

3 PIECES, plus salle bain, 220, refait à neuf, S'adresser 239 Arago Est. quo-30

3 PIECES, plus salle bains, clair neige et vidange, $40 mois, rue Caron. S'adresser: 206 des Commissaires. Tél.: 522-2092. quo-30

2 PIECES meublées, ou non, eau chaude, salle bains, chauffées, 198 Arago, Appt. 3. 523-9350. 56-6

LOGEMENT 4 pièces, non chauffé, adultes. 524-2176. quo-30

FLAT à louer, 524-4177. quo-30

4 PIECES, plus bains, chauffé, 3e, 220, eau chaude fournie année, $80., adultes. 529-3941. quo-30

QUARTIER ST-SAUVEUR

96 ST-JOSEPH ouest, 3 - 5 pièces modernes, chauffés, 525-0162, 653-5198. quo-5

3 PIECES, salle de bains, eau chaude, 528 St-Vallier Ouest. quo-1

2 PIECES, chauffé, eau chaude, entrée seule, bain, $10. semaine, same dans longue seulement. 527-9124. quo-1

3 PIECES, refait à neuf, non chauffé, bain 220, peinture eau chaude 2 sorties. 623-6139. quo-22

RUE Boisseau, 4 pièces, libre 1er juin. 522-1533 — 524-9159. quo-1

3 PIECES, salle bains pour couple sans enfants, libre 1er juin, 527-0256. quo-30

LOGEMENT 3 pièces, toilette non chauffé, libre 1er juin, $35. mois, S'adr: 996 Cartier. 524-4674. quo-30

2 PIECES plus salle bains, poêle 220, non meublé, entrée individuelle sur rue, 683-0781 après 6 p.m. 681-1556. quo-5

3 PIECES, tank eau chaude, 220, double, 350 Arago Ouest. quo-30

3 ET 4 pièces, neuf chauffé, eau chaude, Tel.: 525-8133 quo-30

2 PIECES, salle bains, 2 entrées, eau chaude, propre, 683-0873. quo-26

2 GRANDES pièces, meublées, chauffées, entrée seule, S'adresser 327 Bayard. quo-1

LOGEMENT 3½ pièces, chauffé, $80 par mois, 329 Montmartre 522-7944. quo-1

LOGEMENT, refait à neuf, 4 pièces, chauffé, salle bains, 220, $75. 523-7049. quo-2

470 RUE Aqueduc, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, 525-5278. quo-30

2 ET 3 pièces chauffées, meublées, éclairées, entrée seule, 523-0634. quo-4

LOGEMENT, 5 pièces, rue Christophe Colomb, pour enseignement, 529-4438, 527-3067. quo-30

LOGEMENT dans sous-sol, 2 pièces, $25. S'adr: F. Lesage, 253 Bagot. 529-8200. quo-30

SACRE-COEUR, deux pièces, très propre, entrée 220, non chauffé, $35.00 mois. S'adresser 194 Chevrière. quo-2

2 FLATS 2 pièces situés, rue Bayard, tel.: 524-5049 quo-2

3 PIECES à louer. S'adresser: 411 Marie de l'Incarnation. 527-0477. quo-8

CHARLESBOURG

CHARLESBOURG, St-Jérôme, 2 logements, 4 pièces, chauffées, 2 balcons, entrée laveuse, stationnement entretenu, près église, école mai, juin gratuits $80. 623-1061, si aucune réponse - 626-0296 quo-3

DUPLEX, neuf, libre, grand 3½, 1 mois gratuit. 626-1699 — 623-3683. quo-22

SILLERY

LE SILLERY PLAZA LTEE

UN ENDROIT PRESTIGIEUX, UN SITE ENCHANTEUR ; LA CONCIERGERIE LA PLUS ELEGANTE DU QUEBEC.

— Panorama unique sur le fleuve.

— Pièces ultra spacieuses.

— A l'épreuve du feu, et murs insonores.

— Portier et concierge.

— Autocar, navette entre l'immeuble et le centre d'achats.

1½ à 6½ pièces.

Par Chemin St-Louis, tournez Ave Du Verger, et descendre Côte Du Verger.

Bureau de location, 681-3023

Location et administration,

"Montreal, Trust Co."

quo-5

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

CHARLESBOURG

GRANDS 4-5 pièces, neuf, vue magnifique, près église, école, front patro Charlesbourg, 7865, 3e Avenue est, appt 1. 623-3747. quo-30

CHARLESBOURG, 73e Rue Ouest, 3, 4, 5 pièces et salle de bains, chauffé, eau chaude fournie. Aucune taxe, libre immédiatement. Très moderne, logements neufs. Prix à partir de $75 par mois. 529-5311 — 623-3880. quo-2

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé, $85. 5010, 3e Avenue est. 623-3493. quo-30

5 PIECES, bain, 2e étage, $56., Orsainville. 626-0927. quo-30

A QUI la chance? 4 pièces, chauffé, salle bains, $73. libre. 623-0648. quo-30

135, 47e RUE est, St-Rodrigue, centre d'affaires, pour couple, 2-3 pièces, meublé ou non, libre, $50. à $70. 623-2634. quo-30

LOGEMENT, 4 pièces, salle de bains, face église, $55. par mois, non chauffé. Tél.: 626-3433. quo-30

45e RUE est, St-Rodrigue, 2 pièces, eau chaude, libre, 623-3063. quo-30

LOGEMENT 5 pièces, entrée seule, eau chaude à l'année, chauffé, 7 radiateurs, peinture neuve, galerie, 2e étage, avec place de garage, $65. par mois, libre. Tél.: 623-2412, 265, 40e Rue Est, St-Jérôme. quo-1

4 PIECES non chauffé. Tél.: 623-0959. quo-1

6 PIECES à louer. Tél.: 623-0485. quo-2

ST-JEROME, 3 pièces plus salle bains, terrasse neuve, meuble ou non, conviendrait 2 personnes. 623-9232. quo-5

4 PIECES chauffées, luxueux, tuile sur tous les planchers, endroit tranquille, installation laveuse sécheuse, $90. 849-8102. quo-30

ST-RODRIGUE, 5 pièces, chauffé, neuf, salle bains, stationnement. 626-1791. quo-12

SILLERY

1296 CHANOINE Morel, 3 pièces, salle bains, chauffées, eau chaude, poêle électrique, réfrigérateur, mai. 527-2108. quo-4

1311 CHARLES, 4 pièces chauffé, remis à neuf, $80.00. 527-1742. quo-30

1300 AVENUE Charles, Sillery, 4 pièces chauffées, balcon, $80.00, 8 à 11 heures a.m. 653-8041 ou laisser message à 523-6172. quo-1

5 PIECES, moderne, remis à neuf, balcon, galerie vitrée, conciergerie, 1310 Charles, appt 3, 527-5723. quo-18

LOGEMENTS, chauffés, eau chaude, 5 pièces coin Maguire et St-Louis. Téléphones: 527-7990 — 527-1892. quo-10

4 PIECES, chauffé, plus salle bains, frais peinture, libre. 527-6946. quo-30

5 PIECES, chauffé, près école, église. Tél.: 681-1219. quo-30

GRAND 6 pièces, chauffé, repeint à neuf au goût du locataire, stationnement, eau chaude, meuble ou non. Cie Trust Royal, 529-0174, R. Blais soir 527-7618. quo-2

1321 CHARLES, 5 pièces, moderne, chauffé. Tel.: 527-4944. quo-30

3 PIECES, salle bains, 220. — Tel.: 527-1448. 56-30

3½ PIECES, neuf, meuble, 1637 Chemin Ste-Foy. Tél.: 692-1030. quo-1

LOGEMENT meublé chauffé, éclairé, eau chaude année, 1-2 personnes, 1484 boul. Laurier. 527-4631. quo-1

A LOUER, 4 pièces, vue sur le fleuve. Tél.: 682-9089. quo-1

3 GRANDES pièces, chauffé, salle bain 220, conciergerie, $60. 681-4710. quo-5

5 PIECES chauffées, eau chaude année, près église, école, magasins, autobus, 1295 Chanoine Morel, 527-2015. quo-30

STE-FOY

TRES moderne 6 pièces chauffé, tapis mur à mur, poêle, ventilateur, four encastré, sécheuse, réfrigérateur, garage chauffé, 882 Place Belceil. — 633-4825 686-6439. quo-2

APPARTEMENTS L'Elysée, 3½ pièces, meublé $130.00, 4½, $190.00. 528-3427, 683-7471. quo-6

LE Baron 4½-5½ conciergerie arrière centre d'achats 683-1208. quo-8

L'ELYSEE — luxueux 6 pièces, 3 chambres bains, penthouse, $230.00. Tél.: 529-5427. quo-8

TRES beau, 4, 5 pièces chauffé, balcon, stationnement, 524-6719 — 522-7734. quo-8

LIBRE immédiatement, 3 pièces chauffées, neuf. 735 Chanoine Scott. quo-2

LIBRE, 4½, bien situé, neuf, concierge, près école, église, 683-3378. quo-11

$90. PAR MOIS

GRAND 6 pièces, Avenue Mgr Grandin, Ste-Foy, construction neuve, disponible immédiatement, thermostat individuel, stationnement gratuit avec prise de courant durant l'hiver, près écoles, autobus, centre d'achats, aussi quelques 5½ pièces disponibles. 529-0071, le soir 525-9152. quo-19

PISCINE PRIVEE 65 x 32

APPARTEMENTS des Pins, 3045 de la Forêt, près Ave Lavigerie, 3 à 6 pièces modernes, buanderie, lockers, prises d'autos, etc. Ouverts aux visiteurs. Prix $85.00 et plus. 653-8483 quo-3

Appartements Lechasseur

SITUES à Ste-Foy, face au Collège Marymount, 2½, 4½, 5½ pièces, thermostat individuel, grande remise, porte-fenêtre panoramique, balcon, stationnement avec prise de courant, buanderie, prise laveuse-sécheuse. Bureau de location: 527-3430 — 683-4588. Concierge: 653-8585. quo-26

A PARTIR DE $70.

LOGEMENTS neufs, modernes, 3-4 pièces, stationnement, autobus porte. — 527-2668 quo-2

3 MOIS GRATUITS

PRES de l'Université, splendides 1½, 2½ et 3½, disponibles immédiatement, à partir de $5.00, poêle, réfrigérateur, concierge, parterre avant, arrière. Stationnement, buanderie. — Compagnie Trust Royal 529-0174, A. Perland, soir 626-0790. quo-2

JARDINS DES SEIGNEURS

6-5-2½-1½, PISCINE tennis, badminton, parc, promenade, garderie d'enfants, école maternelle, salle jeux, salle réception stationnement, eau chaude Coulliard Entreprise Inc., 3006 boul. Laurier. 653-5291. Logés comme des seigneurs pour le même prix qu'ailleurs. quo-8

A PARTIR DE $85.

OUVERT aux visiteurs, 2081 rue Châteaufort, face hôpital Laval, construction neuve, meublé si désiré. Thermostat individuel, balcon, entrée laveuse, sécheuse, insonorisé, prise électrique voiture, près écoles anglaises, françaises, autobus, buanderie automatique. 653-4275. quo-30

PRIX REDUIT

3 ET 5 grandes pièces modernes, salle bains, tuile céramique, réfrigérateur et poêle si désirés, stationnement gratis, galerie, buanderie. 928 Place Belceil. 653-4451 quo-1

CHEMIN DU VALLON
LE BOURGEOIS

3½ ET 5 pièces meublés ou non, service de conciergerie, incinérateur, laveuse automatique, stationnement spacieux, situé près du campus Universitaire et de l'Académie. Non loin du centre d'achats Ste-Foy, service d'autobus à la porte. Pour occupation immédiate. 529-8632. Soir: 683-8228. 346-30

A PARTIR DE $85.

4 ET 5 pièces, logement neuf. 653-4275. quo-5

LUXUEUX APPARTEMENT

3½-4½ PIECES 100% épreuve du feu, tapis mur à mur, tuile vinyle, poêle, réfrigérateur, buanderie, incinérateur, stationnement, garage, conciergerie, prix raisonnable. 909 Mgr Grandin, coin Quatre-Bourgeois. 653-4451. quo-27

GRAND 5 PIECES NEUF

2e ETAGE, dans maison seule, style colonial, très près Holiday Inn Hotel, ensoleillé, adultes seulement, visible après 6 heures, tél.: 653-2400. quo-2

APPARTEMENTS DU
JARDIN

3½ et 4½ pièces, eau chaude incinérateur, piscine privée, chauffage central, peinture neuve, 527-7668. quo-4

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

STE-FOY

LE Dania, construction neuve, 4 et 5 pièces, très moderne, aussi 2 pièces meublées ou non, rue LeChasseur, St-Louis de France. 527-5309, 653-9740. quo-9

ST-THOMAS d'Aquin, logement neuf à louer 4-5 et 6 grandes pièces, stationnement, chauffage individuel, remise. Tel.: 683-0507 — 683-7315. quo-9

4 PIECES, chauffé, neuf, moderne, libre, stationnement, $87. 523-0874. quo-1

3-4 PIECES meublées, service laveuse, 2793 Laprade app. 7. quo-2

PLACE Philippe, 5 pièces chauffées, thermostat, stationnement. 527-3131. quo-16

ST-THOMAS d'Aquin, 4, chauffé, stationnement, prix spécial, aussi 3 meublé ou non. Tel.: 681-6719. quo-30

5 PIECES, libre immédiatement, chauffé, 874 rue Delage. Tél.: 842-4281. quo-16

PLACE Philippe, paroisse St-Thomas d'Aquin, 5 et 6 grandes pièces très moderne, entrée laveuse et sécheuse, balcon, stationnement, thermostat individuel, proximité autobus et écoles, deux salles de bains dans 6 pièces, service de concierge, $110.00 et $140.00. Téléphone 527-1098. quo-16

PRIX réduit, 4 pièces, chauffé, semi-meublé si désiré, vue panoramique, 2 balcons, près autobus, 3125 boul. Nelson. 523-0874 — 626-0392. quo-16

PLACE Prével Le Longchamp, voisin Cité Universitaire et Académie, 2-3-4-5 pièces modernes avec poêle et réfrigérateur, stationnement, conciergerie. Tél.: 527-8618. quo-11

VILLERAY, 3 pièces, neuf, poêle, réfrigérateur, Prix spécial. Tel.: 683-2212. quo-18

3 GRANDES pièces modernes, stationnement, $70.00 si désiré ameublement neuf, tapis mur à mur, $16 Place Bourdeloit, Ste-Foy. 653-1949. quo-18

MAGNIFIQUES 4 et 5 pièces, St-Louis de France. 653-1850, 683-4034. quo-19

1½-2½ PIECES, modernes, entièrement meublés, près centre d'achats, stationnement, service d'autobus, prix raisonnable, libre. 623-1306. quo-2

MYRAND-Nord, 4 pièces et salle de bains, moderne, chauffées, $75.00 — 529-5311 — 681-4856. quo-15

2 LOGEMENTS, 4 pièces, chauffé, près chemin Ste-Foy, 2e étage, stationnement, concierge, $75. 683-0279. quo-22

PLACE Philippe, 5 chauffé, rez-de-chaussée, $110. 2031 Richel, 525-4909. quo-1

LIEU RESIDENTIEL

LOGEMENT 4 pièces meublé, au comptet si désiré, près écoles anglaise ou française, église, autobus, libre immédiatement, entrée laveuse, sécheuse automatique, buanderie automatique 653-4273. quo-30

LE CAPRI
3015 BOUL. NEILSON

LOGEMENTS luxueux, 2-3-4-5 pièces, avec balcons, vue panoramique, entrée pour laveuse et secheuse, buanderie commune, terrasse, poêles et frigidaires si désiré, stationnement, près autobus, écoles, terrain de jeux et piscine sur place. — Tél.: 653-7279 ou 653-3567. quo-6

DERNIERE CHANCE

SITUES à proximité du Campus Universitaire de la nouvelle Académie de Québec, des centres d'Achats et du service d'autobus, magnifiques appartements de 2, 3, 4 et 5 pièces, très modernes, cuisine avec poêle et réfrigérateur, eau chaude incluse dans le prix du loyer, balcons, stationnement avec prise de courant, buanderie au sous-sol, incinérateur, prix très raisonnables et meilleur marché que logements semblables ailleurs, service de conciergerie. Téléphone 527-9618. quo-1

PRIX REDUIT

A PARTIR de $68.00, 3-4 et 5 grandes pièces modernes, salle bains, tuile céramique, stationnement gratis, galerie, si désiré ameublement neuf, tapis mur à mur, poêle et réfrigérateur 746 Myrand. 681-6840 quo-1

LES IMMEUBLES
BEAULIEU LTEE

APPARTEMENTS modernes à louer, de 1½-2½-3½-4½ pièces, en face

Les ménagères scrutent ces pages pour des articles utiles. Vendez ici!

109 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A PARTAGER

2 JEUNES filles demandent compagne pour partager appartement 4 pièces, 703 Parc Horizon, appt 3. 683-8937 après 5½ p.m. quo-30

110 MACHINERIES A VENDRE

TRACTEURS neufs et usagés. G. & G. Equipement 108, 3e Avenue — Tél.: 529-1439. quo-17

TRACTEUR D7, avec cabine, "winch" Tracteur International T.D. 14, avec "winch" 1957, très bonne condition. Machinerie Maheux, 500 Avenue St-Sacrement, 683-8940. quo-2

"STEAM Cleaning Machine", machine à vapeur pour nettoyer, 300 gallons à l'heure, palan électrique, 550 volts, jack garage hydraulique 10 tonnes, différents "chain block" Heavy Duty, machinerie reconditionnée. Ecrire Rheaume, C. P. 1471, Québec 2. quo-30

PLANEUR sticker, 5 pouces, scie à rubans, scie ronde. 837-6697. quo-1

TRACTEUR Massey-Harris, senior, 102, à vendre non marché, cause départ. 683-4576. quo-30

VENTES services, installation réservoirs, pompes, boyaux, accessoires, nozzles, power, take-off, drive shaft, joints, hose, reels, meters, valves, courroies, équipement de lubrification et fittings, Alemite car washers. Washmobiles usagés sur rails, bon état. Achetons et vendons équipements usagés. R. St-Germain Ltée, 6568 St-Laurent, Montréal, Québec. quo-30

MACHINERIE et boutique à vendre. Boutique à bois, mise opération par pouvoir hydraulique neuf. Equipée planeur embouveleur, 3 faces 24"x8", 10 paires couteaux. Corroyeur 16" avec arbre renvoie. Machine moulures (Sticker) 8"x4" faces couteaux. A vendre bloc ou séparément, cause décès S'adresser: Roger Heppell, 564 la Salle, Rimouski. Tél.: 723-7723 quo-30

TRACTEURS

CATERPILLAR:

D7 avec cabine et winch

D6 avec winch

INTERNATIONAL:

TD9

TD14 avec winch 1957

MACHINERIE MAHEUX
500 ave St-Sacrement
683-8940

quo-30

A VENDRE

1 Plant d'asphalte, 50 tonnes à l'heure, à vendre ou à louer.

1 Camion Euclid 18 tonnes, moteur Cummins, rebâti à neuf.

1 compresseur Ingersoll-Rand, 500 pi. cu.

1 Concasseur primaire Allis-Chalmers.

1 Balance 20 tonnes.

1 Moteur GM Diesel 6-71, (reconditionné).

1 Moteur GM Diesel 3029C avec shut-down automatique (neuf).

1 Moteur D 13000 Caterpillar.

1 Moteur Cleveland 500 H.P.

1 Générateur Higgs 25 kw, 550 volts.

1 Générateur Fairbanks-Morse 2 kw, 110/115 v.

1 Générateur Homelite 5 kw 115/230 v.

2 Tanks à asphalte 8,000 gallons chacune.

Les Industries LaSalle Ltée
1215 Jonquière, Ste-Foy, P.Q.
Tél.: 653-8381

quo-30

120 MAISONS A LOUER

STE-FOY, près d'université, 6½ pièces, libre 15 août, $150. — 653-2619. quo-9

RESIDENCE d'été, St-Vallier. Tél.: 884-2688. Rodrigue Labrecque, St-Michel (Bellechasse). quo-1

BUNGALOW, 5 pièces, rue Rigaud, $130. par mois, non chauffé. Claude Chalifour, tél.: 653-9011 — 681-6389. quo-1

7 PIECES, Notre-Dame des Laurentides. Tel 849-3624. quo-1

SILLERY, maison seule, 2 étages, 3 chambres à coucher, salon, salle à dîner, cuisine, meublé, sous-sol fini. Disponible 4 septembre. Ecrire Dépt 810, Le Soleil. quo-30

ST-NICOLAS, route 3, un plain-pied, 7 pièces. 872-2698. quo-30

MAISON seule, plain-pied, à Ste-Monique des Saules, $80. 527-2058. quo-5

MAISON moderne, commodités, grand terrain, vue sur l'eau, 115 Royale, Ste-Pétronille, I. O. Tél.: 828-2039. quo-1

QUEBEC, quartier Montcalm, 1er juillet, 15 décembre, plain-pied, 6 pièces, meublé sous-sol fini. Ecrire dépt 814, Le Soleil. quo-30

ORSAINVILLE, près église, ancienne maison, toute rénovée, 2 étages, grand terrain, chauffage central, libre. 824-1981. quo-30

121 MAISONS A VENDRE

NON CLASSIFIEES

PRIX $8,000, plain-pied moderne, acompte $1,500. Leclerc Courtier, 523-3174. quo-9

MAISON, résidentielle, centre village Ste-Hénédine Dorchester, peut faire 2 loyers. 626-0420. quo-1

J'AI propriété que vous cherchez et pour l'argent dont vous disposez. L. Hunt, courtier, 529-5582. quo-30

QUARTIER CHAMPLAIN

RUE ST-JEAN, magnifique propriété commerciale, très grand magasin et 6 logements, bachelor. Maison et logement refait à neuf, très bon revenu, magnifique placement, prix spécial. Trust General du Canada. 529-5311, Soir: 683-3639. quo-30

QUARTIER LIMOILOU

ST-PASCAL, directement du propriétaire, maison 2 logements de 6 pièces, garage, près église. 683-6479. quo-5

ST-ALBERT occasion exceptionnelle — $1,000 en bas prix du marché. Bloc pour 6 logements, actuellement en 2 grands et 2 petits. Comptant $7,000. Dolbec, courtier, 683-4795. quo-7

89e RUE. Cottage 7 pièces, très grand terrain. Georges Paquet Enr., courtier, 524-4517. quo-12

SUR Canardière, propriété commerciale à sacrifier avec ou sans commerce, ou louer, raison maladie, direct propriétaire C.P. 222 Québec 3. quo-12

MAISON 2 logements, chauffée ou non, grand terrain. Morel, courtier, 527-1732. quo-18

OCCASION UNIQUE

ST-ALBERT le Grand, 3 logements 4 et 5 pièces, revenu annuel $9,264, prix $39,500, acompte $10,000 à $15,000. Balance 25 ans. Autre, 6 logements 4 et 5 pièces, revenu annuel $6,948, prix $49,500, acompte $6,000 à $10,000, balance 25 ans. Autre 6 logements de 4 pièces, revenu annuel $6,120, prix $44,500, acompte $5,000 à $8,000, balance 25 ans. Autre Duplex et 2 bachelors, revenu annuel $3,600, prix $24,300, acompte $3,000 à $5,500, balance 25 ans. Traitement confidentiel. Ecrire dépt 723 Le Soleil ou Tél.: 661-8005. quo-12

121 MAISONS A VENDRE

QUARTIER LIMOILOU

ST-PIE X, cottage 6 pièces chauffées, garage $13,500.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-1

STE-ODILE, six 3-4 pièces chauffées, moderne $43,500. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-1

ST-PAUL-Apôtre, cottage 7 pièces, salle jeux, $18,500. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-1

ST-PIE X, 7 pièces plus flat 2 pièces, logement 4 pièces, acompte: $8,000. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-1

ST-PAUL-Apôtre, 6 quatre pièces chauffées, installation laveuse sécheuse, $46,000. Acompte: $10,000. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-1

STADACONA, 6 revenus, dont un restaurant, 5 logements 3-4 pièces, non chauffé $33,000. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-1

ST-PAUL-Apôtre, 9 pièces, garage double, $15,000. Théo Genest, courtier, 522-1533 — 524-9459. quo-1

ST-FIDELE, 101ème rue, 3 logements, 6 pièces, Théo Genest, courtier, 522-1533 — 524-9459. quo-1

RUE Bardy, 5 logements, 3 et 5 pièces, revenus $4,620. Théo Genest, courtier, 522-1533 — 524-9459. quo-1

ST-PIE X, 2 logements, 5 pièces, garage, acompte $3,000. Théo Genest, courtier, 522-1533 — 524-9459. quo-1

1ere AVENUE, 8 pièces, terrain 228 x 200, peu de comptant. Bédard. — Tél.: 681-2802; soir: 523-9620. quo-1

PLACEMENT

ST-PIE X, maison brique et pierre de 6 logements de 5 pièces, très bonne occasion. (M.L.S.) La Cie de Courtage Immobilier de Québec, Courtiers. (Rodrigue Blouin) 529-8456. Soir: 661-4728. quo-30

AUBAINE — $14,500.00

ST-ALBERT, bungalow 7 pièces, 4 chambres, salle jeu, garage, grande cour, très propre, près école, autobus. Harris Gingras, courtier, 623-1949. quo-5

MEDECINS-DENTISTES PROFESSIONNELS

ST-PIDELE, près 4e avenue, deux grands logis 7-6 pièces plus sous-sol occupé présentement par magasin et salle d'échantillons. Harris Gingras, courtier, 623-1949. quo-5

NON CLASSIFIEES

IMMEUBLES
BELVEDERE
LTEE — COURTIERS
681-6358

LIMOILOU 6 logements 2-4, 4-5 $40,000.00

SILLERY Avenue des Gouverneurs maison pierre 8 pièces 2 étages a/c 5,000.00

ST-SACREMENT 10 pièces pour 20,000.00 a/c 5,000.00

STE-FOY plain-pied, brique prendrait terrain comme acompte

QUEBEC nous avons maisons de 12 log. 25 log. 100 log. ainsi que dans la banlieue

STE-ODILE 12 log. 4 et 5 pièces acompte 15,000.00

ST-PIE X 6 logements 5 pièces chauffés acompte 5,000.00

ST-ROCH 3 logements comprenant un 6 pièces non chauffé 16,000.00

NOTRE-DAME-GRACE 2 petits logements brique prix 6,500.00

JACQUES-CARTIER 2 logements 4 pièces 11,000.00 petit acompte

ST-PAUL-APOTRE maison pierre 11 pièces 2 étages 22,000.00 petit acompte

ST-RODRIGUE 2 logements 17,500.00 a/c 3,000.00

ST-SAUVEUR 4 logements non chauffés 16,000.00 acompte 4,000.

ST-PASCAL 8 logements 4 pièces chauffés brique revenus 10% net a/c 10,000.00

HAUTE-VILLE neuf 39 logements revenus 10% net

LIMOILOU 3 logements non chauffés 12,500.00 a/c 3,000.00

BEAUPORT 3 logements 14,500.00 accepterais échange

ST-SACREMENT 3 logements 27,500.00 accepterais échange pour motel

SILLERY 8 logements 4-5 pièces 10% net acompte 10,000.00

STE-MONIQUE 5 pièces chauffées 8,500.00 acompte 1,500.00

MAISON DE CHAMBRES revenus 6,000.00 a/c 3,000.00

"COMMERCES"

HOTEL Beauce salle de danse 90 x 30 moderne 20 chambres grand stationnement 70,000.00 a/c 20,000.00

RESTAURANT bien situé bonnes affaires prix de sacrifice cause maladie 6,500.00 acompte 2,500.00

MOTEL à échanger pour terre à proximité de la ville

RESTAURANT bien équipé pour 2,500.00 a/c 1,500.00

TAVERNES ville Québec acompte 25,000.00 et plus

QUEBEC-OUEST épicerie avec 2 pièces pour 3,000.00

RESTAURANT St-Roch 8,500.00 cause départ

TERRAINS Québec et banlieue commercial ou domiciliaire

HOTEL MOTEL restaurant 2 milles de Québec à prix d'aubaine

TABAGIES Haute-ville 8,000.00 a/c 2,000.00.

EPICERIE équipement et stock compris maison 5 logements prix 12,000.00

EPICERIE Carré Parent à sacrifier pour 2,100.00 petit comptant ou créances

IMMEUBLES
BELVEDERE
LTEE — COURTIERS
681-6358

NON CLASSIFIEES

MAISONS NEUVES
BONI $500 A L'ACHETEUR
NEUFCHATEL
2 MODELES — 5 ET 6 PIECES, PIERRE ET BRIQUE
ABRI D'AUTO — LIBRE IMMEDIATEMENT
J.-E. LAMOTHE
842-3615

62-2

121 MAISONS A VENDRE

QUARTIER LIMOILOU

MAISON, 5-6-12 logements, neuve, Léo Bernier, courtier, 523-6066. quo-1

6 LOGEMENTS, 4-6, 2-7 pièces, rapportent 10%. Société Immobilière Québec Métropolitain, Plante, 529-0047. quo-2

2 PROPRIETES situées, 1ère: sur 3e Rue, près 8e Avenue, 5 logements, 1 libre à l'acheteur, 2e: 6e Avenue, 4 logements. Directement du propriétaire, S'adresser: 865, 2e Rue. 524-0303. quo-30

STE-ODILE, bungalow neuf, 5½ pièces, sous-sol, isolé $70. — $23,500, acompte $8,000, direct propriétaire, 623-3642. quo-1

ST-PAUL Apôtre, 3 logements, 1 de 7 et 2 de 4. Près église, écoles. Faucher Immeubles & Prêts Inc, Courtiers, 681-7743. quo-4

ST-PAUL Apôtre, maison seule, 7 pièces, 341, 19e rue. quo-1

ST-PASCAL, 5 logements, un 3, trois 4, un sept pièces, garage chauffé, direct propriétaire, 2020 Bardy, appt. 3. — 863-9813. quo-4

4 LOGIS, grand 6 pièces, libre à l'acheteur, garage chauffé. Harris Gingras, courtier 623-1949. quo-4

ST-PASCAL bungalow (1959) granit rose, brique américaine, 6 grandes pièces dont salon avec foyer, possibilité d'un logement au sous-sol. (M.L.S.) La Cie de Courtage Immobilier de Québec Courtiers. (Guy Marmette), 529-8456. Soir: 623-7704. 46-30

ST-PASCAL, du propriétaire, coin rues, belle maison, brique américaine, 2 logements, sous-sol fini. 523-6260. quo-30

ST-PAUL Apôtre, 5 pièces, au prix coutant. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Rosaire Poulin. 623-2571 quo-2

ST-PAUL Apôtre, maison 8 pièces avec beau terrain. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Croteau. 529-8121. quo-2

STE-CLAIRE D'ASSISE, 4 logis, garage chauffé, apparence superbe, grand six pièces libre acheteur, $30,000. Acompte $10,000.00. Harris Gingras, courtier, 623-1949. quo-2

ST-PASCAL, trois six pièces non chauffés, brique, plâtre $20,000.00 Acompte $6,000.00. Harris Gingras, courtier, 623-1949. quo-5

DE GRANDVILLE, coin de rue, 8 logements, bon revenu, Trust Général du Canada. 529-5311. Soir: 663-3639. quo-30

6 LOGEMENTS. Construction récente, Loués, Société Immobilière Québec Métropolitain. (Blanchard). 529-0047. quo-5

PRES 1ère Avenue, St-Albert, bâtisse commerciale 7 pièces à convertir pour restaurant, tabagie, barbier etc. Société d'Administration et de Fiducie, courtier, Jean Chevrier 692-1030 ou 623-3002. quo-2

2475 de la Ronde, cottage, 6 pièces, garage, près écoles, église, prix $14,900. Corporation Imm. & Finance, courtier, Roch Doré, 527-2472, 681-6389. 6234-4

ST-PIE X, 5 revenus, chauffé, 6 pièces, au propriétaire. Très luxueux, centrale Société Immobilière Québec Métropolitain. (Plante) 529-0047. quo-5

ST-PAUL APOTRE: 1 logement 6 pièces chauffé, libre, 2 de 4 pas chauffé. Société Immobilière Québec Métropolitain. (Plante). 529-0047. quo-5

ST-PIE X, 7 pièces, 2 de 4, piscine intérieure, garage état neuf. Société Immobilière Québec Métropolitain. (Cantin). 529-0047. quo-5

4e AVENUE, 2 logements 6 pièces, sous-sol fini, belle opportunité pour professionnel. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Tardif 529-8121. quo-2

ST-PIE X, 5 pièces, brique américaine, pelouse, prix: $13,500.00. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Couet 529-8121. quo-2

ST-PASCAL, rue Vitré, très joli 6 logements, Dolbec Courtier, 683-4795. quo-27

QUARTIER MONTCALM

AVENUE Monk, cottage 8 pièces, solarium, garage, sous-sol fini. Georges Paquet Enr., courtier, 524-4517. quo-13

162 FRASER, 1er, 7 pièces, salle bains, chauffé, $125.00. 523-0194. quo-2

AVENUE Bégin, 4 logements, 7-4-5 pièces, garage. Georges Paquet Enr., courtier, 524-4517. Soir: 527-4458. quo-5

CHEMIN Ste-Foy, maison de chambre 18 pièces, possibilité de logements. Georges Paquet Enr., courtier, 524-4517. — quo-22

STS-MARTYRS, 3 logements, 1 de 9, 2 de 5. Théo Genest, courtier, 522-1533 — 524-9459. quo-1

ST-SACREMENT, 6 logements, 5 pièces, construction exceptionnelle. Théo Genest, coucher, 522-1533 — 524-9459. quo-1

ST-SACREMENT, bungalow, 6 pièces, luxueux, direct propriétaire, conditions faciles, 527-6237. quo-26

ST-SACREMENT, maison seule, 4 chambres coucher, garage. Morel, courtier, 527-1732. quo-25

CHEMIN St-Louis, 8 pièces, garage pour 2 autos, prix raisonnable. Tél. Alphonse Gourdeau, Royal Trust. — 529-0171, soir 683-0481. quo-4

665 CHOUINARD, magnifique propriété à deux logements de 6 pièces chacun, garage double, cour arrière avec de beaux arbres. Communication avec le parc des Braves, logement rez-de-chaussée libre immédiatement. Cause départ. Visible sur appointement seulement. Continental Inc., courtiers, 681-9274. C. Anctil, V.A. quo-3

HELENE Boulé, propriété 1½ étage, pierre et brique, plus sous-sol. Trust Général du Canada, 629-5311, Soir: 663-3639. quo-30

ST-SACREMENT, maison 2 étages, 8 pièces, beau terrain, propriétaire, 527-1281. quo-2

MONK, maison 4 logements, 2 grands 6 pièces, 2 grands 3 pièces, grandes pièces et terrain adjacent, pour faire garage de 2 places. Trust Général du Canada. 529-5311. Soir: 663-3639. quo-30

MARGUERITE - Bourgeois, 2 maisons, commerciales pour bureau ou pour maison de convalescents, avec ascenseur. Grande superficie de plancher. Trust Général du Canada. 529-5311 soir 663-3639. quo-30

AVENUE BEGIN, DUPLEX

2 LOGEMENTS de 6 pièces, 2 de 3 pièces, soubassement, 2 garages chauffés. Près école église. Bon revenu. 527-4456 quo-3

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

1110 Lachevrotière, appt 4, 5 pièces chauffées, eau chaude, entrée 220, 3e étage $75. 529-9077. quo-18

PROPRIETE à revenus, coin Ste-Marie et Richelieu, 4 logements et 2 postes de commerce, revenu brut $3,720, toute offre raisonnable acceptée. Inf.: Demandes Jean Vaillancourt, Royal Trust, 529-0171, soir: 681-8227. quo-30

RUE Scott, résidence 2 étages, 5 pièces, prix $14,000., conditions faciles, appeler Alphonse Gourdeau, Royal Trust. 529-0171 soir 683-0481. quo-2

3 LOGEMENTS, non chauffés, 220, garage, logement à l'acheteur, si désiré. 524-7576 après 6 heures. quo-30

QUARTIER ST-ROCH

RUE St-Joseph, bloc faisant 3 rues, revenu brut $23,800. Georges Paquet Enr., courtier, 524-4517. quo-12

MAISON revenus, bâtisse commerciale, terrain pour stationnement. — Morel, courtier, 527-1732. quo-16

MAISON en brique, 3 étages, direct propriétaire, 276 la Salle quo-1

RUE St-Joseph est, plusieurs propriétés commerciales, côté sud ou nord. Très bon endroit commercial. Trust Général du Canada. 529-5311. Soir: 663-3639. quo-30

RUE ST-JOSEPH EST

PROPRIETE commerciale avec magasin moderne et 7 flats, parfait état. Bon placement. 527-4456. quo-2

PROPRIETE A REVENUS

SITUEE au coeur de la ville, en parfaite condition, 37 logements, revenu annuel brut $27,500.00, doit être vendue très rapidement. (M.L.S.) La Cie de Courtage Immobilier de Québec, courtiers (Jacques Vachon) 529-8456. Soir: 653-7956. quo-30

QUARTIER ST-SAUVEUR

Ville Québec

Grande propriété, 2 étages, comprenant poste de commerce, de superficie 4800 pieds carrés, fini béton armé, libre à l'acheteur. Tél.: 527-9545 ou 527-3845. 564-6

121 MAISONS A VENDRE

QUARTIER ST-SAUVEUR

ST-MALO, 2 logements 8-4 pièces, garage, $12,500.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-19

ST-MALO, maison 6 revenus, acompte discutable du propriétaire, 623-1190. quo-3

ST-SAUVEUR, 3 logements 4-5 pièces chauffés $25,000. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-1

NOTRE-DAME de Pitié, 5 pièces chauffées, plus salle bains, moderne, cause santé. Tél.: 681-5494. quo-30

MAISON seule, 7 pièces, salle bains, directement du propriétaire, 523-5972. quo-30

ST-SAUVEUR, maison 3 logements, non chauffée, acompte $4,000.00. Immeubles Montcalm, courtier, 626-0944, 529-8366. quo-2

RUE ST-JOSEPH EST

PROPRIETE commerciale avec magasin moderne et 7 flats, parfait état. Bon placement. 527-4456. quo-5

CHARLESBOURG

TERRASSE Bon-Air, transfert, 5 pièces, vue exceptionnelle, détails, 623-1422. quo-30

645 — 83e RUE est, plain-pied, 3 chambres à coucher, 2 salles bains, sous-sol complètement fini, entrée asphalte, 626-1721. quo-17

4445, 4e AVENUE, 5 pièces, sous-sol fini avec très grand garage, accepterons le prix coûtant. Inf.: Demandez Jean Vaillancourt, Royal Trust, 529-0171, Soir: 681-8227. quo-30

PLAIN-pied, 5 pièces avec sous-sol fini, salle de lavage, bar, garage, chauffé, terrain paysagé. Inf.: Demandez Jean Vaillancourt, Royal Trust, 529-0171, soir: 681-8227. quo-30

MAISON neuve, garage, chauffée, coin rues, 10,000 pieds terrain, arbustes, près école, église, départ. 623-9550. quo-30

$15,000. 2 LOGEMENTS, 6 pièces, moderne, chauffée, près église, direct propriétaire, transfert, 623-5928. quo-30

CHARLESBOURG, 6 pièces, carport, comptant seulement $3,000. Appeler André Emond, Royal Trust, 529-0171, soir: 527-4879. quo-1

CHARLESBOURG, 6 pièces, comptant seulement $2500. Vue sur Québec, appeler André Emond, Royal Trust, 529-0171, soir: 527-4879. quo-1

CHARLESBOURG, 5 pièces, genre ranch, tapis rideaux inclus, $11,500. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-1

421ème RUE-OUEST, 5 pièces. Peu comptant. Albert Marineau, 522-1431. Faucher Immeubles & Prêts Inc. Courtiers. quo-4

CHARLESBOURG, 8465 Avenue du Séminaire, magnifique maison neuve, 4 chambres coucher, près école. Prix $19,000. Conditions faciles. Occupation immédiate. J.-Adrien Boivin Ltée — 681-3527 ou 527-3564. quo-4

DIRECTEMENT du propriétaire, plain-pied, 6 pièces, avec garage, près des écoles, église, 270, 70e rue Est, Charlesbourg. Tél.: 623-9007. quo-1

VENTE RAPIDE

MAISON 8 pièces, 2 salles bains, foyer naturel, terrain 145 x 155, 565, 80e Rue Est. quo-30

IMPORTANT CHANGEMENT

NOUVELLE POLITIQUE
Service des Annonces Classées

Dorénavant, nous pourrons accepter jusqu'à 4 p.m. les annonces pour publication le lendemain.

Les annonces devant paraître le lundi, devront nous parvenir avant 4 hres le vendredi.

Toute annonce et tout changement d'annonces nous parvenant après 4hres P.M., seront reportés au surlendemain.

LA DIRECTION
Service des Annonces Classées

121 MAISONS A VENDRE

CHARLESBOURG

BLVD Bourassa — 9 pièces, salle de jeu, garage, foyer. Faucher Immeubles & Prêts Inc. Courtiers. 681-7743. quo-4

CHARLESBOURG, 5 pièces, sous-sol fini, 4 ch. coucher. J. E. Sanschagrin. 663-4722. Faucher Immeubles & Prêts Inc., Courtiers. quo-4

ST-RODRIGUE, 5 pièces, sous-sol fini, Abri d'auto, Tennis. J. E. Sanschagrin. 663-4722. Faucher Immeubles & Prêts Inc., Courtiers. quo-4

ST-RODRIGUE, 3 logements, hypothèque, transférable, $5,000. d'acompte, balance loyer, 626-2467. quo-1

CHARLESBOURG, 6 pièces, salle de jeux, abri d'auto, acompte $2,000. J.E. Lamothe, courtier, 842-3615 36-3

CHARLESBOURG Est, propriété à vendre. Tél.: 623-9510. quo-30

CHARLESBOURG, 7 pièces, sous-sol fini Courtage Immobilier Yves Germain Ltée Boudreau Tél.: 529-8121. quo-2

BUNGALOW, 6 pièces, carport, $900. comptant, site magnifique, 653-1902 ou 529-4702. quo-5

MAISON 2 étages, 2 logements, 4 pièces, un libre à l'acheteur, 623-7768 quo-2

CHARLESBOURG, Place Duberger, $15,200.00, bungalow moderne, 5½ pièces plus salle familiale, foyer, tapis, poêle et fourneau Tappan, carport. Société d'Administration et de Fiducie, courtier, J.-P. Chevrier, 692-1030 ou 623-3002. quo-2

DOIT ETRE VENDU SANS DELAI

CHARLESBOURG ouest, magnifique bungalow pierre et bois, 7 pièces dont 4 chambres à coucher, grand terrain paysagé, $2,000.00 comptant. La Cie de Courtage Immobilier de Québec, Courtiers. (Jacques Vachon) 529-8456. Soir: 653-7956. 46-30

DOIT ETRE VENDU SANS DELAI

CHARLESBOURG Ouest, magnifique bungalow, pierre et bois, 7 pièces dont 4 chambres à coucher, grand terrain paysagé, $2,000. comptant. La Cie de Courtage Immobilier de Québec, courtiers. (Jacques Vachon). 529-8456. Soir 653-7956. 356-30

SILLERY

MAISON brique, 10 pièces, sous-sol, fini, garage chauffé, grand terrain. 1210 Preston, près boul. Laurier. 525-7164. quo-1

RUE Preston, cottage 8 pièces, garage, grand terrain. Georges Paquet Enr., courtier, 524-4517. quo-12

ST-CYRILLE, grand bungalow 7 pièces, garage, sous-sol fini, foyer. Georges Paquet Enr., courtier, 524-4517. quo-13

MAISON familiale, 1½ étage, 6 chambres coucher. Morel, courtier, 527-1732. quo-18

MAISONS A VISITER

7 PIECES, luxueux, rue Carroll, Sillery, 8 pièces, différents modèles, rue Boisverdure, près de l'école et église, 6½ pièces, 2 salles de bain, carport, coin Landry et Boulange, près magasins, écoles, autobus. 653-5523 — 653-8202. Dufresne & Légaré Inc., entrepreneurs généraux, 2835 Chemin Gomin. quo-15

SILLERY BOULEVARD LAURIER

PROPRIETE 2 étages, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, tapis mur à mur, poêle, réfrigérateur, sous-sol entièrement meublé et fini. Possession immédiate. Immeubles Bois-Joli Inc. courtiers, 527-4220 — 683-9140. quo-1

OUVERT AUX VISITEURS

DIMANCHE 31 mai, 2-4½ heures, 2189 Bourbonnière, Sillery, cottage, 7 pièces, plus salle jeux, garage, pour plus détails, appeler Monique Lessard, — 527-8253, Montréal Trust, courtier, en immeubles. quo-30

121 MAISONS A VENDRE

SILLERY

ENTREE cité Universitaire, grande maison, avec revenus. Morel, courtiers, 527-1732. quo-3

DIRECTEMENT du constructeur, modèles exclusifs de qualité et terrains. Considérons échanges. Eug. Chalifour, 681-6389. quo-19

PROPRIETE 7 pièces, située 1120 rue Holland, style très original, brique rustique. Inf.: Demandez Jean Vaillancourt, Royal Trust, 529-0171, soir: 681-8227. quo-30

ST-CYRILLE, plain-pied, 9 pièces, salle de jeu, garage, comptant $5,000. Appeler Alphonse Gourdeau, Royal Trust — 529-0171, soir 683-0481. quo-2

SILLERY, Libre immédiatement, maison familiale, style canadien, 2 étages, 8 pièces. Magnifique terrain boisé. Rue des Hospitalières. Appelez Mme Garneau, 681-6992 ou 529-9576. Davis & Morin, courtiers. quo-30

BRULART, 5 chambres à coucher dans une confortable maison à deux étages. Garage, terrain paysagé de 76 par 99. Pour visiter, appelez Mme Denis Lachance, 681-4041 ou 529-9576. Davis & Morin, courtiers. quo-30

DES GOUVERNEURS, 5 chambres à coucher, salle de jeux, foyer, garage, très grande salle à dîner. Jacques Plante, Montreal Trust Company, courtiers en immeubles. 529-8841. (soir: 681-7486). quo-30

8 PIECES, garage, foyer, terrain boisé, parc résidentiel, $54,000. Jacques Plante, Montreal Trust Company, courtiers en immeubles, 529-8841 (soir: 681-7486). quo-30

PRES église St-Charles Garnier et Boul. Laurier, 1220 Preston, maison neuve, pierre naturelle, 8 grandes pièces, 2 salles bains, grandes fenêtres au sous-sol permettant 3 autres chambres, chauffage eau chaude, foyer, terrain boisé, $39,500. 1re hypothèque, $25,000 Tél.: 681-3527. quo-4

GASPARD Fauteux, 4 chambres coucher, bains, garage. Morel courtier, 527-1732. quo-25

MAGNIFIQUE 10 pièces, garage, sous-sol fini, beau terrain. Faucher Immeubles & Prêts Inc. Courtiers. 681-7743. quo-4

7 PIECES, foyer, garage, terrain paysagé, près école. Corporation Immeubles & Finance, courtier. Mme Tremblay, 527-7332, 681-6389. 6234-3

$12,500, VRAIE aubaine, 7 pièces, foyer, vente rapide. Corporation Immeubles & Finance, courtier, Mme Tremblay, 527-7332, 681-6389. 534-4

3544 de la Falaise, très beau 6 pièces, sous-sol fini, terrain paysagé. Corporation Immeubles & Finance, courtier Claude Chalifour, 653-9011, 681-6389. 6234-4

AVENUE Des Pins, maison à revenus, 2 logements, garage, terrain boisé. Corporation Immeubles & Finance, courtier, Mme Tremblay. 527-7332 — 681-6389. 6234-4

SILLERY, 8 logements, 4 pièces, très bien situé, acompte $12,000.00. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Jean Tardif. 529-8121. quo-2

BOURBONNIERE 8 pièces, magnifique propriété, plus sous-sol de 8½ pieds intérieure. Trust Général du Canada, 629-5311. Soir: 663-3639. quo-30

IMPORTANT CHANGEMENT

NOUVELLE POLITIQUE
Service des Annonces Classées

Dorénavant, nous pourrons accepter jusqu'à 4 p.m. les annonces pour publication le lendemain.

Les annonces devant paraître le lundi, devront nous parvenir avant 4 hres le vendredi.

Toute annonce et tout changement d'annonces nous parvenant après 4hres P.M., seront reportés au surlendemain.

LA DIRECTION
Service des Annonces Classées

121 MAISONS A VENDRE

STE-FOY

ST-LOUIS-de-France, avenue Beau Site, 6 pièces, 3 chambres, foyer, près écoles, église, 18,500. Tél.: 681-2320. quo-30

JOLI bungalow, 5 pièces, salle bains, salle jeux, chambre et lavoir au sous-sol, terrain fini, entrée asphalte, chauffage air chaud, direct propriétaire, 2805 de Joinville, 653-3195. quo-30

SEMI split-level, 8 pièces, 2959 rue Deschambault, capital, intérêts, taxes $112 mensuel. Inf.: Demandez Jean Vaillancourt, Royal Trust, 529-0171, Soir: 681-8227. quo-30

DIRECTEMENT propriétaire, 6 pièces, plain-pied, beau site, près école, libre immédiatement, cause départ, 653-4606. quo-1

STE-FOY, Magnifique propriété, 6 pièces, moderne, acompte: $4,000. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-1

ST-LOUIS de France, maison brique et pierre, foyer, carport, terrain paysagé, sous-sol fini, 48 x 28, paiement mensuel, capital et intérêt, taxes incluses: $111.60. Comptant: $4,000. Robert Bruneau, courtier, 653-4275. quo-30

COTTAGE, six pièces, pierre-brique, $13,000 paiements faciles. P.-A. Savard, 653-1383. quo-22

TERRASSE St-Laurent, magnifique cottage, 7 pièces, style canadien, 4 chambres coucher, terrain boisé, vue sur le fleuve. Demander Raymond Moreau, Royal Trust, 529-0171 soir 653-4759. quo-2

BOUL Nelson, 13 revenus, moderne, stationnement, acompte minimum $25,000. 523-0874. quo-2

4 ET 3 pièces, Chanoine Scott, neuf. Tél.: 653-8655. quo-3

PROPRIETAIRE, Mon-Repos, 6 pièces, brique, sous-sol fini, foyer, près église, école, $16,800. 527-9933. quo-3

GRAND bungalow tout en pierre, 10 pièces, 2 foyers, carport, construction 1963. Situé sur Boulevard Liegeois. Prix demandé $29,000. Mme Lionel Bouvrette 527-0860 ou 529-9576 Davis & Morin, courtiers. quo-30

AUBAINE Vous pouvez acheter pour $15,500.00 cet attrayant plain-pied de 6 pièces. Construction 1964 et occuper immédiatement. Son propriétaire quitte la ville. Site rue Edmond Gagnon. Appelez Mme Lucille Levie 683-9562 ou 529-9576. Davis & Morin, courtiers. quo-30

DE La Vigerie. Semi split, 4 chambres à coucher, salle de jeux, salle à dîner. Cause de vente, transfert. Prix demande $19,500. Faites votre offre. Mme Lionel Bouvrette, 527-0860 ou 529-9576. Davis & Morin, courtiers. quo-30

STE-FOY, $15,500. Transfert. Aubaine. Plain-pied pierre et brique, 7 pièces. Beau terrain, près des écoles, paroisse Ste-Ursule. Libre immédiatement. Appelez Mme Garneau 681-6992 ou 529-9576. Davis & Morin, courtiers. quo-30

COMPTANT raisonnable. Bungalow 6 pièces. Bien situé St-Louis de France. Idéal pour famille avec jeunes écoliers. Propriétaire transféré. Pour informations appelez Mme Robert Guay 653-2958 ou 529-9576. Davis & Morin, courtiers. quo-30

JOLI 6 pièces en brique avec foyer naturel. Coin de rue. Terrain paysagé. Prix demandé $17,000.00. Plus d'informations Mme Denis Lachance — 681-4041 ou 529-9576. Davis & Morin, courtiers. quo-30

BUNGALOW Sept pièces plus salle de jeux et abri-auto. Rue de Vincennes, $16,500. Appelez Jack Ouellet 527-1706 ou 529-9576. Davis & Morin, courtiers. quo-30

BLOCS appartement — 2 de 8 logements et 1 de 16 logements. Rendement net 18%. Faucher Immeubles & Prêts Inc. Courtiers. 681-7743. quo-4

STE-FOY Vue sur le fleuve. Maison style provincial français, 3 chambres, foyer, abri-auto avec remise. Près école dans St-Louis de France Vraie aubaine. Appelez Gilbert Cashman 681-4055 ou 529-9576. Davis & Morin, courtiers. quo-30

DUPLEX Rue de Longpré, Ste-Foy, $26,500. 2 appartements de 6 pièces. Près de toutes les commodités. Appelez Jack Ouellet 527-1706 ou 529-9576. Davis & Morin, courtiers. quo-30

VOSGE, $14,500, 7 pièces, près église, école, directement propriétaire. 653-2750. 58-30

$14,800.

BOIS de Vincennes, bungalow neuf, sur terrain boisé, 3 chambres, $2,600. comptant, Monique Lessard, 527-2852 Montréal Trust Co., courtier en immeubles. quo-30

INTERESSANT

TRES belle occasion 2970 Rue Larochelle, bungalow 7 pièces, garage, cause maladie, Corporation Immeubles & Finance, Courtier, Pierre Grenier, 681-1482 681-6389. quo-2

FAILLITE

VENEZ voir et choisir la vôtre 2 bungalows, neufs, 7 pièces, foyer, carport, $6,000. en bas du prix. Rue des Carrières et des Rocks, Corporation Immeubles & Finance, Courtier, Rock Doré, 527-2472, 681-6389. 645-5

VISITEZ

DIMANCHE le 31 mai 2 à 5 heures, rue des Carrières et des Rocks près Boul. Liégeois, maison neuve style colonial

POUR VENDRE OU ACHETER... C'EST DANS CES PAGES QUE VOUS FAITES UN BON MARCHÉ

121 MAISONS A VENDRE

BANLIEUE

GIFFARD, 2 logements, près église, écoles. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Rosaire Poulin 623-2371 quo-2

NEUFCHATEL: Très belle maison de 6 pièces avec sous-sol fini, près de l'école secondaire. Société d'Administration et de Fiducie courtier, Marcel Dombrowski 692-1030 ou 623-3517 quo-2

BANLIEUE, maison neuve, acompte $160.00, $108.00 par mois taxes incluses. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Rhéaume 653-0457 — 872-2084 quo-2

ROUTE Nationale no 2: Maison avec grand terrain. Bonnes conditions. H. P. Cimon Enr. 528-5169 et 842-4734. quo-5

VILLE Les Saules: 1½ étage repeint entièrement à neuf. Terrain fini à neuf. Construction 3 ans, façade pierre. Société Immobilière Québec Métropolitain. (Blanchard) 529-0047 quo-5

RIVE SUD

MAISON à vendre ou louer, Charny, 33e Rue. S'adresser: Charlemagne Jacques St-Isidore Dorchester. Tél.: 646-5579. quo-30

BIENVILLE, 2 logements neufs, 4 pièces, avec boutique, entrepôt, chauffé, grand terrain, acompte $3,000., 837-5766. quo-19

LEVIS, ancienne maison rue St-Georges, 7 et 4 pièces, chauffage central, grand terrain. 837-5766. quo-19

8 PIECES, près Trans-Canada, libre immédiatement. J. Thibault, 839-9236. quo-30

LAUZON, aubaine, cause départ, direct propriétaire. Bungalow 5 pièces, près église, école. Tél.: 837-4248. quo-4

CHAUDIERE-Bassin, Cté Lévis, grande maison, 2 étages, terrain, site tranquille, visible tous les jours, 8 rue Roberge. 839-8389. quo-30

ST-REDEMPTEUR, 6 pièces, salle bains, chauffé, direct du propriétaire. — 653-0259. quo-30

MAISON neuve, en pierre, modèle ranch, 5 pièces, prêt à occuper. — S'adr. 837-3814. quo-30

RUE D'Allaire, maison 2 logements, — grand terrain. Tél.: 837-4353. 6-6

PRES de la rivière Etchemin, maison à vendre, soit pour résidence ou chalet. S'adresser à N. Bélanger, Pintendre. quo-1

LEVIS, coin St-Félix et Fraser, 3 maisons, peuvent être vendues séparément ou ensemble $35,000.00, acompte $10,000.00 Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Gosselin 837-6000. quo-2

CHARNY, plein-pied, situé près Québec, 5 pièces, acompte $1,500.00. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Cantin 529-8121. quo-2

LAUZON, 6 grandes pièces, garage, grand terrain, acompte $3,000.00. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Gosselin 837-6000. quo-2

122 MAISONS DEMANDEES

MAISON seule, 2 logements, terrain, détails. Ecrire C. P. 4 Limoilou. quo-2

J'AI acheteur sérieux, maison seule ou revenus, commerce, terre, terrain. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-5

ECHANGERAIS hypothèque sur motel en banlieue, pour maison revenue. Tél.: 683-9838. quo-16

MAISON demandée, seule ou à revenu, de préférence Limoilou. J.-A. Turmel Inc. courtier, 80 L'Espinay. 529-2575. quo-23

PROPRIETES demandées. Avons acheteurs sérieux. De 6 à 12 logements. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6388. quo-25

DESIRE acheter conciergerie, 6 ou 8 logements, directement du propriétaire. 623-2286 entre 6 et 8 heures p.m. 86-30

PARTICULIER achèterait vieille maison, comptant ou conditions de paiement. Ecrire Dépt 821, Le Soleil. quo-1

SERAIS acheteur, propriété seule ou revenus. Direct propriétaire, haute-ville. Ecrire: Dept. 822, Le Soleil. quo-30

MAISON chambres demandée. Haute-Ville. L. Hunt, courtier, 529-5582. quo-30

PROPRIETES revenus, avons acheteurs sérieux. Hunt, courtier, 171 St-Jean, 529-5582. quo-5

PROPRIETES demandées, Québec, Sillery, Ste-Foy, Charlesbourg, Orsainville, Giffard, Beauport, E. T. C. avons acheteurs sérieux, Trust Général du Canada, 529-5311, Soir: 683-3639. quo-30

MAISONS DEMANDEES

ROBERT Bruneau, courtier. Tél.: 653-4275 quo-5

127 MARCHANDISE—NOUVEAUTES

MARCHANDS et colporteurs. Demandez notre catalogue illustré envoyé gratuitement vous démontrant notre assortiment au complet de marchandises sèches et vêtements pour hommes, dames et enfants. Ainsi que marchandises à la verge et coupons. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. Montreal Jobbing Limitée. — 857-859 St-Joseph Est, Québec, P. Q. quo-5

129 MATERIAUX de construction

CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

MATERIAUX de construction, liquidation rapide, peinture, clous-vis, peinture, poignée de porte, etc. S'adresser: Lorenzo-S. Guérard, 3142 Royale 661-1096; Camil Soucy, 3101 Mgr Gauthier 661-4444. quo-3

BOIS de construction 2 x 4. Très bonne condition, $50.00 par 1,000 pds — 527-5126. quo-3

MATERIAUX de construction, neufs et usagés, signalez toujours: 872-2458. Spécial "Hardboard" ¼ pouce, 4 x 8, finition, $4.60. 561-1

BOIS de construction varié, à vendre, conviendrait pour chalet, 661-1284. quo-30

100 MADRIERS, 2x4, $1.00 le madrier. 872-3680. quo-2

133 OBJETS PERDUS — TROUVES

PERDUE montre bracelet, dame, du théâtre Empire Restaurant Buade. — 527-7015 quo-30

MONTRE ronde or blanc, Richelieu-Salaberry, Lockwell, récompense. 623-7269, 691-2610. quo-1

138 PENSIONS POUR ENFANTS

2 à 5 ANS, semaine ou au mois, ou plus, âge de juin à sept. 527-8090. quo-17

INFIRMIERE licenciée, mariée, prendrait bébés en pension. 653-5949 quo-8

PENSION pour enfants, Tél.: 628-2968. quo-30

PRENDRAIS bébés en pension. 661-4188. quo-30

PRENDRAIS enfant en pension, 623-7275. quo-1

PRENDRAIT bébés en pension. Tél.: 661-4188. quo-1

139 PERSONNELS

POUR rencontres sérieuses, Mme Langlois, 390, 25e Rue. 523-7458, 523-3547. quo-10

POUR faire ou refaire votre vie, consultez M. René. 683-7459. quo-10

ALCOOLIQUE anonymes. Ecrivez Secrétaire, Case Postale 1861, Québec — Tél.: 524-6108. quo-19

144 PIANOS — ORGUES

PIANO neuf, Mozart, Masson Risch, en noyer, $550. — 837-3766. quo-10

PIANO droit, Whaley-Royce, belle sonorité, $200., 527-0292. quo-30

153 RADIOS — TELEVISEURS

VOIR AUSSI RUBRIQUES 63-64 DIVERS A LOUER — DIVERS A VENDRE CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

LOCATION de téléviseurs Montant versé crédité si désireux d'acheter. — 529-3522. Quo-3

T.V. à louer, 3 mois $24. Service inclus. 681-5496. quo-3

RADIO, pick-up, location semaine, mois, chambre hôtel, hôpitaux, 681-1630. quo-13

TELEVISIONS 17-21 pouces, résidences, chambres. Universel TV service. — 522-8676. quo-19

17 OU 21 pouces, à la semaine ou mois, 3 mois de location applicable sur achat. Tél.: jour ou soir: Croteau Electrique, 524-5679. quo-19

TELEVISION, louer ou vendre aussi réparations Coulombe TV Service, 683-3971. quo-26

T.V. 21 pouces, $28.95. Tél.: 524-6437, 525-6878. quo-30

TELEVISION, tourne-disque à louer, hôpitaux, maison privée, vente, échange. Jacques Bédard, 261 des Chênes-Est Tél.: 623-0704 quo-27

155 ROULOTTES

A vendre roulotte 46 x 10, prix raisonnable. Tél.: 842-3221. quo-30

ROULOTTE à louer 14 pieds, mois juin, août, septembre. Accomodation 3 adultes, poêle réfrigérateur au gaz, toilette. 623-1437 quo-30

FABRICATION domestique, pouvant servir comme chalet, longueur, 18 pieds, 842-2520. quo-30

A LOUER, roulotte bien équipée, poêle patates frites, poêle hot dog, chauffage gaz propane, avec chalet 2 pièces 10 milles de la Basse ville, heures repas, 872-7985. quo-30

ROULOTTE 6 x 12 veneer, $225. Tél.: 681-5682. quo-30

ARMAND REMILLARD LTEE

3 BOUL. Hamel Québec-Ouest, 527-9878, le plus gros vendeur de roulotte dans la province. quo-26

ECHANGERAIS

LINCOLN Continental Mark IV, en bonne condition, apparence d'un neuf à échanger pour roulotte, bateau à gasoline, chalet, créances ou autres. L. Hunt, 529-5582. quo-30

158 SERVICE DOMESTIQUE

VOIR AUSSI RUBRIQUES 72 FEMMES, FILLES DEMANDEES 73 FEMMES, FILLES DESIRENT EMPLOI

BONNE demandée, aimant enfants, ouvrage général, salaire $20 et plus selon expérience. 527-4462 ou écrire, C.P. 207 Ville les Saules. quo-1

FEMME, fille demandée, aimant les enfants, 75 Boisclair. quo-30

CUISINIERE demandée, pour famille, bon salaire, bon chez soi, 985 des Braves, tél.: 527-4348. quo-1

FILLE-mère ou autre, soirées libres, nombreux avantages, 524-0176, — 529-1884. quo-1

JEUNE fille sérieuse demandée, pour faire la cuisine, pas d'enfant, pas de lavage, maison privée, références exigées. Entre 11½ et 2 heures, 5½ et 8 heures. 527-7892 quo-3

AIMERIEZ-vous vivre dans notre famille? Aide-ménagère pour foyer de dentiste de Toronto. Légers travaux; femme de ménage vient 2 fois la semaine. Toutes les commodités modernes; chambre seule. Près des moyens de transport, maisons et église. Nombreux congés. Deux enfants âgés de 6 et 3 ans. Poste libre immédiatement. Salaire de $15.00 par semaine. Minimum de 6 à 8 mois. Ecrire, fournissant âge, emplois précédents, photo et date disponible, à: Mrs. M. Zarnett, 44 Ridge Hill Dr., Toronto 10, Ont. quo-1

PRENDRAIT femme, fille-mère, s'occuper deux enfants campagne. Ecrire: Dépt 805, Le Soleil. quo-30

JEUNE fille demandée, ouvrage général, 3 enfants d'âge scolaire, accessoires électriques. 527-1091, après 6 heures. quo-3

BONNE, travail année, St-Sauveur. Tél.: 683-8438. quo-30

FILLE de campagne, 20 ans ou plus, aimant enfants, 5 enfants d'âge scolaire. Tél.: 527-1278. quo-30

GARDIENNE d'enfants demandée. Tél.: 525-5602 quo-30

POUR famille résidant à Montréal, bon chez-soi, chambre seule, maison neuve, un enfant 2½ ans à prendre charge, bon salaire, tél. soir 334-8644 ou écrire à Mme L. M. 997, Je Rue, Québec. quo-30

STE-FOY, 4 enfants d'âge scolaire, $20. et plus, références. 683-9535. quo-30

PERSONNE demandée pouvant préparer les repas du midi, du soir, pour personne seule et aussi prendre soin ménage d'un logement 4 pièces situé rue Crémazie. Ecrire dépt 802, Le Soleil. quo-30



158 SERVICE DOMESTIQUE

VOIR AUSSI RUBRIQUES 72 FEMMES, FILLES DEMANDEES 73 FEMMES, FILLES DESIRENT EMPLOI

AIDE familiale, 21 ans et plus, 4 enfants, bon chez-soi, $30.00. Ecrire Mme Gilles Laurin, 751 Queen, Boul. St-Lambert, Montréal. quo-1

JEUNE fille, ouvrage général, 3 enfants. Tél.: 623-3188. quo-1

FILLE ou femme sérieuse, ouvrage général, chambre seule, 515 de Strasbourg, Ste-Foy, tél.: 653-4208. quo-30

BONNE pour ouvrage général, bon salaire. Tél.: 653-7699 quo-2

AIDE familiale, aimant enfants, 19 ans et plus, pas de plancher à laver, congé un après-midi semaine, dimanche, soirées libres, très bon salaire. 527-8096. quo-30

FILLE, bien élevée (17 et plus) pour assister dans une maison à côté d'un lac, 2 enfants (8 et 6), ample temps libre, anglais essentiel. Ecrivez, disant âge, expérience et références à Mme Jamieson, P.Q., Box 832, North Bay, Ontario. quo-2

BONNE avec expérience pour ouvrage général à l'année, chambre seule T. V. 3 enfants, $25 par semaine. Inutile d'appliquer sans expérience et références. 842-4086. quo-1

FEMME ou fille pouvant prendre soin 2 enfants et maison, 75 Boisclair. Tél.: 522-0383. quo-2

159 SOUMISSIONS

SOUMISSION demandée, matériel et outillage, de plomberie et chauffage, à vendre et 3 camionnettes, règlement de succession, 8 rue Marie-Goretti, Ville Les Saules, Mme Louis-A. Demers — 683-8833. quo-30

161 TERRAINS A LOUER

GRAND terrain pour stationnement ou autre commerce 80,000 pieds, tél.: 663-6293 quo-2

162 TERRAINS A VENDRE

4½ MILLES de Québec, beau terrain, direct propriétaire, 872-2569 — 872-7851 Quo-2

CHARLESBOURG, ouest, près église, belle vue. Tél.: 527-4637. quo-2

TERRAINS LAC ST-JOSEPH

MAGNIFIQUES terrains pour chalet 80,000 p. 100 pi. en front sur le lac de sable, conditions faciles de paiement. Tél.: 653-5921. quo-30

TERRAIN A VENDRE

ST-LAURENT, Ile d'Orléans, superficie 10,000 pieds, après 6 heures, 683-4787. 6-6

TERRAINS RESIDENTIELS

SILLERY Garden 95 x 105, chemin St-Louis, 150 x 95, Bois Boulogne 97 x 100, Chemin St-Louis 82 x 135, Chemin Ste-Foy, 140 x 185, rue le Cavalier 85 x 85, Jerry St-Arnault, courtier immeuble, 683-0911. quo-1

162 TERRAINS A VENDRE

LORETTEVILLE et Neufchatel, magnifiques terrains résidentiels, prix modiques bonnes conditions de paiements. Gérard Pelletier Inc., courtier en immeubles, 653-2612. quo-1

STE-FOY, terrain avec vue panoramique, à proximité cité universitaire, près de l'Académie Commerciale à l'arrière de l'école Nérée-Tremblay, rue Montbray, via Moreau-Nord. — 527-0319 quo-3

TERRAIN pour chalet, banlieue, à visiter tous les dimanches après-midi, 6173½ Royale, St-Jean, I.O. quo-4

TERRAIN 75 x 100, près fleuve St-Antoine Tilly. Dimanche, Jean Blais — 477-2389. quo-11

LES Saules, Côte St-Paul, terrains aux largeurs variées, ayant 165 pieds, profondeur, proximité autobus, 872-2452. quo-1

PLUSIEURS beaux terrains résidentiels, direct propriétaire, 0.10 pied carré. — 523-3950. quo-30

PLAZA, Bellevue, rive sud, beaux terrains gravelés, nouveau projet résidentiel et chalet, 2 rivières, vue panoramique, .08 et plus. 832-4170. quo-30

CHEMIN Ste-Foy, coin Moreau, 200 x 300 commercial et résidentiel, (bloc appartements ou édifice à bureaux); R. DeRosa, courtier. Tél.: 653-7279. quo-17

QUEBEC, magnifique terrain, 85 x 90, avec vue sur fleuve. Appeler Alphonse Gourdeau, Royal Trust, 529-0171, le soir 683-0481 quo-1

93 FRONT x 140, seul commercial dans St-Louis de France, situé à 1329 de l'Eglise, Ste-Foy. quo-8

CHARLESBOURG, 28 cents pied carré, magnifiques terrains, un sur rue Beauvoir, près 76e Rue Ouest et Boul. Laurentien, près service autobus, 65 x 170; l'autre à St-Jérôme de l'Auvergne, près école, église, 10,400 pieds carrés, conditions faciles. 681-3627 ou 527-3554. quo-1

BOULEVARD Neilson, terrains pour bloc appartements. 90c. R. DeRosa, courtier. 653-7279. quo-17

BOIS de Vincennes, magnifiques lots boisés, construction de résidence, près école, église, autobus — R. DeRosa, courtier, 653-7279. quo-17

STE-FOY, rue Le Cavalier, terrain boisé, prêt à construire, 523-9316. quo-18

LAUZON, paroisse Ste-Bernadette, près église, école, $800. — 837-5766. quo-19

MAGNIFIQUE terrain 80 x 100 rue Colonel Jones, 0.42 le pied carré, Inf.: Demandez Jean Vaillancourt, Royal Trust, 529-0171, soir: 681-8227. quo-30

PLUSIEURS terrains, pour chalets ou résidences à partir de .04 le pied, 5 milles de la ville, conditions faciles, 623-5867. quo-30

TERRAIN commercial, 3 coins rues, 20,000 pieds, près boulevard Laurentien, 76e Rue Ouest, Charlesbourg, 623-0068 quo-30

NOTRE-Dame Laurentides, 6 milles de la ville, .08 pied, 849-4470. quo-2

STE-ODILE rue des Lilas, pour maisons de rapport, profondeur 84 pieds, largeur au choix, $1.00, le pied carré. 527-8918. quo-23

LAC BLEU: Terrains à vendre, prix et dimensions variés. Après 5 heures, 523-6239. quo-23

Nouveau centre de chalets

TERRAINS 60 x 83 avec lac, route, 40 pieds, 7 milles de Québec, conditions faciles. 681-1036. quo-17

TERRAIN COMMERCIAL

CHARLESBOURG, rue Abbé Trudelle, près Rond-Point Boulevard Laurentien, 140 x 100, tous genres de commerces ou appartements, 90 cents le pied carré. Produits de Construction Inc., 527-3554 ou 529-7139. quo-1

162 TERRAINS A VENDRE

ST-GERARD Majella, 10 milles de Québec, terrain 80 x 100, rue 60 pieds de largeur, accès au lac, $0.03 le pied. 595, 5e Rue, Limoilou. Tél.: 524-1445. quo-26

TERRAIN 60 x 100, bien situé, dans Notre-Dame des Laurentides, $500. Tél.: 829-3801. quo-30

SILLERY, très grand terrain avec vue sur le fleuve, seulement $0.25 pied carré, Alp. Gourdeau, Royal Trust, 529-0171, soir: 683-0481. quo-4

LAC Sergent, 4 terrains, 80 x 120, chacun, plage privée, prix très modique. 623-7772. quo-30

CHARLESBOURG, St-Jérôme, 68e rue est, 73 x 85. Tél.: 524-4448. quo-30

COURVILLE, près à construire, quartier développé, 70 x 85, tél.: 663-0989. quo-30

TERRAIN boisé, 500 x 300, avec bonne maison, ruisseaux poissonneux pour lac artificiel, 3 milles village, $1,400. Conditions. Tél.: 179, St-Damien. quo-30

NEUFCHATEL, beau terrain commercial, 250 façade, bonnes conditions. 842-5125. quo-30

TERRAIN commercial de 80 pi. de façade sur Chemin Ste-Foy par 180 pi. prix raisonnable et conditions faciles si désirées. La Cie de Courtage Immobilier de Québec, Courtiers (Jean Roy), 529-8456. Soir: 683-8889. quo-30

ST-RAYMOND, 100 x 100, $0.03 le pied carré. Tél.: 663-3128. quo-30

NOTRE-Dame des Laurentides, 65 x 100, bord rivière, beau site, 523-9629. quo-30

AUBAINE, Courville, rue Duplessis, 50 x 95. Tél.: 663-3754. quo-30

TERRAIN 100 x 100, résidence, chalet, Stoneham, $10., par mois, 849-8236. quo-30

TERRAINS, Château d'Eau, 60 x 120, près lac, $300., chacun, 842-2490. quo-30

NEUFCHATEL, près école et église, terrain 100 x 115. Tél.: 653-1734. 6-6

ORSAINVILLE, 78 x 78, $1,500; 78 x 96, $1,800, près école, église, rue asphalte. 623-0996. 6-30

ST-CLAUDE, plusieurs terrains à vendre, lac artificiel, maisons. Tél.: 842-7279. 6-30

TERRAIN boisé, à vendre, Parc Nelson. Tél.: 653-3683. 6-30

TERRAIN 75 x 110, Les Saules, rue Paquet. Tél.: 522-2124. 6-30

STE-FOY, pour bloc appartements, Robert Bruneau, courtier, 653-4275 quo-5

STE-FOY, terrain, 75x94. Tél.: 832-2811 quo-5

LAC St-Joseph, bord de l'eau, terrain 100x460. Tél.: 522-1090 quo-1

N.-D. des Laurentides, plusieurs terrains boisés, 80x100, près nouveau développement. Vendre. Tél.: 849-4257 quo-1

TERRAIN à vendre, Ste-Monique des Saules. 523-9463 quo-2

CHEMIN St-Louis, près Holland, terrain 85,000 p.c., $128,000. L. Hunt, 171, St-Jean. 529-5582. quo-30

ECHANGERAIT terrain 60 x 100, à Neufchatel pour terrain Ancienne Lorette, près église, école, tél.: 683-4174 quo-30

TERRAINS vendre pour chalets, près rivière ou autre endroit, 872-2541. 65-6

ST-RODRIGUE, Commercial Bloc appartement, grandeur désirée. Société Immobilière Québec Métropolitain, (Cantin), 529-0047. quo-5

ST-ALBERT le Grand, 55,000 pds carrés prix sacrifice, André Emond, Royal Trust, 529-0171, soir, 623-4919. quo-8

ILE, environ 700 x 250, site enchanteur, petite plage, 25 milles de Québec. Tél.: 849-4336, après 7 p. m. quo-8

VAL St-Michel, avenue des Lilas, 70 x 135. Tél.: 653-1086. quo-1

LAC Beauport, dans le domaine du golf venez choisir votre terrain, conditions faciles de paiement Trust Général du Canada, 529-5311. Soir: 653-3639. quo-30

LAC Beauport, près Manoir St-Castin, magnifique terrain, Trust Général du Canada, 529-5311. Soir: 653-3639. quo-30

BELVEDERE et Raymond Casgrain, grand terrain, 8,700 pieds, pour maison, appartement ou édifice bureaux, Trust Général du Canada, 529-5311. Soir: 653-3639. quo-30

A 10 MILLES de Québec, magnifiques terrains cadastrés, situés près d'un lac artificiel. Tél.: 529-9105. quo-30

TERRAIN commercial, boulevard Charest, centre industriel de Ste-Foy, près Myrand, 250 x 325 de profondeur ou 125 x 325, conditions si désirées. Propriétaire Lucien S. Carette, 683-4780. quo-27

TERRAIN commercial, dans Ste-Foy, près Boul. Charest, superficie 42,000 pieds carrés, prix $18,000. Robert Bruneau, Tél.: 653-4275. quo-5

STE-PETRONILLE, Ile d'Orléans, grandeur 50 x 100. Tél.: 522-5368. quo-2

165 TERRES A VENDRE

TERRE 105 arpents, boisé, bâtisse, roulant, près village, Inf.: Mme Alp. Chamberland, St-Pacôme, Cté Kamouraska. quo-30

ST-ANTOINE de Tilly, bord fleuve, 100 arpents culture, Isai Rousseau. Quo-1

TERRE 200 arpents, machines modernes, 36 bêtes à cornes, St-Jean, Ile d'Orléans, 583 Royale, 829-3672. 56-30

ST-LOUIS de Pintendre, 5 milles Lévis, 240 arpents en culture, machinerie complète, Quota de lait etc., prix raisonnable, cause départ, Ecrire: dépt. 752, Le Soleil. quo-30

TERRE roulant, tracteur, animaux, etc. 1046 Royale, St-Jean, Ile d'Orléan. 6-30

TERRE 93 arpents, 20 milles de Québec, érablière, pommiers, framboisiers, bonne maison 8 pièces, entrée 220, fournaise, grange-étable neuve, garage, remise, etc., $7,500.00. Dépt 813 Le Soleil. quo-30

30 x 2, SANS bâtisse, belle vue, eau courante, endroit chalets, lac, équitation. Tél.: 183 à 1 St-Augustin. quo-30

LAVAL, terre et maison, 40 arpents de terrain, s'adr. à V. Jennings, Rang No. 1. 663-4220, 524-1514. quo-30

TERRE à vendre: Pour développement futur, résidentiel & chalets, dans banlieue de Québec, H. P. Cimon enrg. 528-5169 et 842-4734. quo-5

166 TERRES DEMANDEES

SERAIS intéressé acheter petite terre, (partie de terre), environ 5 à 10 arpents, impropre au développement résidentiel. Facilité d'eau potable, environ Beauport, Charlesbourg, Ste-Thérèse, Ile d'Orléans, terre planche, sablonneuse, endroit paisible, 500 pieds des voisins. Tél.: 663-3013 quo-30

SERAIS acheteur de petite ou grande terre dans banlieue, donner grandeur et prix, paierais comptant. Ecrire dept 804, Le Soleil. quo-30

167 VACANCES — VOYAGES

RESERVATIONS: Hôtels: Nord-Montréal, $60.00 semaine nourris. Plages, Croisières. 837-9986. quo-23

COMPAGNON, compagne demandé Tour Gaspésie, dépenses d'autos payées. Dates à discuter. Ecrire donnant no. téléphone à Casier 839 Le Soleil. quo-30

PRENDRAIT passagers, exposition de New York 19 au 23 juin. Tél.: 661-1234. quo-30

168 VOLAILLES

EXCELLENTES races comprenant Honeggers, Fisher-163. Ames réputées pour la ponte et double utilité; poussins et poulettes en croissance pour expédition rapide. Consultez le représentant Bray — La Maison Langevin, 281 de la Couronne, Québec. 821-0619. 6-30

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

169 YACHTS, CANOTS, MOTEURS

BATEAUX fibre de verre et aluminium, neufs, prix coûtant, abandon de la ligne. Gagnon Equipement Ltée, 574 Boul. Capucins. quo-16

TRAILER, bateau 13', moteur Mercury électrique 25 h.p. $650. — 623-7559. quo-9

PETERBOROUGH Scott, 40, H.P 8, 340 Ste-Anne, Château-Richer, 279. quo-30

CHALOUPE aluminium 18 pieds, extra large, neuve, valeur $650, pour $460. Tél. jour 523-1071. quo-30

CHALOUPE à voiles, 2 voiles, avec accessoires, rames, etc., bonne pour fleuve 237 St-Jacques, Donnacona. — Soir tél.: 341. quo-30

YACHT avec cabine, 20 pieds, 8350 boul. Ste-Anne, Château-Richer. Tél.: 265. quo-30

INBOARD, cruiser, 19, moteur Star, couche 2 personnes, $600. 525-9283. quo-3

169 YACHTS, CANOTS, MOTEURS

YACHT très bon ordre, moteur électrique Evinrude, 35 forces, jour 522-6813, soir 525-8625 — 523-0298. quo-30

CRUISER, 21 pieds, moteur marin, 115 forces, 653-5079 ou 529-8135. quo-3

BATEAU fer, 28 pieds, moteur 6 cylindres. Cause départ, 653-5547. quo-30

YACHT 18 pds, couche 3, remorque, après 6 heures, 623-0621. quo-1

YACHT neuf, 14 pieds, fini acajou, moteur Evinrude 28 forces neuf, contrôles avant, réservoir à gasoline, lumières de navigation, mât et drapeau, coussins en caoutchouc mousse, etc., une valeur de $2,195., pour le prix fabuleux de $1,595., Auto Moderne, 498 de la Couronne. 529-5381. quo-26

MOTEUR hors-bord, Evinrude, électrique, générateur 35 h.p., $395. — 527-3651. quo-4

MOTEUR hors-bord, WestBend, 35 h.p., parfaite condition, $250. — 527-3651. quo-4

MOTEUR hors-bord, Evinrude, 10 h.p., parfaite condition $165. — 527-3651. quo-4

MOTEUR hors-bord Elto, 5 h.p., excellente condition $135. — 527-3651. quo-4

MOTEUR hors-bord Mercury 6 h.p., excellente condition $150. — 527-3651. quo-4

REMORQUE pour bateau, 16 pieds, ne se plie pas, 527-4234. 56-13

YACHT Scott 1963, 14 pieds, moteur 28 forces, état neuf, 16 Marie de l'Incarnation, 527-4072. quo-2

YACHT Prince-craft avec moteur, trailer, à vendre, 875-3332 — 681-6041. quo-30

NOUVEAU hors-bord, jet sans hélice, fonctionne dans 2 pouces d'eau, $249. Tél.: 681-4876. quo-1

YACHT, 13 pieds, moteur 35 forces, trailer, parfait état, $695. 139 Fraser, — 524-8933. 46-30

LIQUIDER 5 bateaux 12, 15' aluminium-acajou Johnson 10 c.v., $125.00, Evenrude 75 c.v. Distributeur Mercury Outboards - Volvos, Raycio Marine, 29 St-Thomas, Montmagny. — Tél.: 248-3490. 63-30

CRUISER 1963, Owens, 25 pieds, 20 heures de marche, $6,950. Cruiser, Princecraft et moteur 80 h.p., $2,795. Location Chicoutimi, Canisctel, G.-G. Lacasse, Alma. Tél.: 662-6687. 36-30

BEACH Comber Mercury 800 tout équipé, 849-8102. quo-30

YACHT Peterborough, Royal, fini acajou, 15 pieds, moteur électrique hors-bord, Evinrude 30 forces, remis à neuf, $900. 683-7862. quo-5

ECHANGERAIS

LINCOLN Continental Mark IV, en bonne condition, apparence d'un neuf, à échanger pour roulotte, bateau à gazoline, chalet, créances ou autres. L. Hunt, 529-5582. quo-30

170 NON CLASSIFIES

DR LEO ROBERT

MALADIES de la peau et cuir chevelu, 969 avenue des Erables, près St-Cyrille. 36-26

Boom sans précédent de l'industrie de la construction mondiale

BOOM MONDIAL SANS PRECEDENT DANS L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION

Genève (Nouvelles du B.I.T.) — Partout dans le monde, l'industrie de la construction connaît aujourd'hui un boom sans précédent. Jamais encore les peuples n'ont eu besoin à un tel point des biens produits par cette industrie, et jamais encore cette dernière ne s'est employée aussi activement à les satisfaire.

L'ampleur des besoins est manifeste aussi bien dans les pays en voie de développement que dans les pays industrialisés et elle est due à des facteurs divers.

L'explosion démographique mondiale provoque une demande accrue de logements et des services qui s'y rattachent — distribution d'eau, égouts, routes, magasins, écoles, hôpitaux — et exige aussi une expansion industrielle pour faire face aux besoins d'une population en rapide accroissement.

Un nombre de plus en plus grand de pays en voie de développement ont entrepris, en partie grâce à la coopération technique internationale, la réalisation de vastes plans de développement. Ces derniers comportent l'exécution d'importants travaux publics, tels que centrales hydroélectriques, systèmes d'irrigation, réseaux routiers, ports, aérodromes. Simultanément, les programmes de logement et d'industrialisation donnent lieu à une intense activité dans le secteur du bâtiment de l'industrie de la construction.

Enfin, dans les pays déjà hautement industrialisés, le progrès économique, technique et social a pour corollaire une élévation constante des niveaux de vie qui s'est traduite par une expansion sans précédent de l'industrie de la construction.

Telles sont quelques-unes des constatations contenues dans un rapport préparé par le Bureau international du Travail à l'intention de la Commission du bâtiment, du génie civil et des travaux publics de l'Organisation internationale du Travail, qui va tenir sa septième session à Genève du 4 au 15 mai 1964.

LES PROBLEMES

Comme le note le rapport précité du B.I.T., si la prospérité actuelle peut masquer momentanément des problèmes importants qui se posent dans l'industrie de la construction, ceux-ci n'en subsistent pas moins. L'étude des deux questions techniques mentionnées ci-dessus doit permettre aux délégués des gouvernements, des employeurs et des travailleurs des 25 pays membres de l'O.I.T. qui participeront aux travaux de la session d'aller au fond même de ces problèmes.

STABILISATION

Le B.I.T. relève que, dans bien des pays, l'industrie de la construction "travaille sans aucune garantie de stabilité", et que "la période actuelle de haute conjecture ne sert qu'à faire ressortir l'ampleur des fluctuations auxquelles l'industrie est exposée". Le Rapport du B.I.T. consacré à la seconde question technique de l'ordre du jour souligne que "l'instabilité de l'emploi a toujours été l'une des caractéristiques permanentes de l'industrie de la construction". Il examine donc les causes de cette instabilité, ainsi que certaines des mesures propres à y remédier.

Parmi les causes, le rapport mentionne les différentes formes de chômage dont souffre l'industrie de la construction: chômage intermittent, frictionnel, saisonnier et chômage cyclique de caractère général. Si le chômage cyclique n'affecte pas seulement la construction, mais toutes ou presque toutes les branches d'activité, les autres types de chômage se manifestent dans l'industrie de la construction même en période de prospérité.

Le chômage intermittent a deux causes principales: les intempéries et les arrêts dans l'approvisionnement des chantiers en matières premières et en outillage. Le chômage frictionnel se produit lorsque l'offre ne répond pas à la demande en ce qui concerne certaines catégories de travailleurs et d'emplois. Ce type de chômage est plus fréquent dans l'industrie de la construction, en raison notamment du caractère temporaire du travail sur les chantiers, de l'existence d'un très grand nombre de petites entreprises, du manque de coordination entre les opérations successives de construction, de la dispersion géographique des chantiers.

Le chômage saisonnier découle des fluctuations saisonnières qui se produisent soit sur le plan de la demande, soit sur le plan de la production. Dans les régions tempérées ce chômage se fait surtout sentir pendant l'hiver. Cependant, les progrès réalisés en matière de construction hivernale depuis la deuxième guerre mondiale et le plein emploi ont contribué à réduire cette forme de chômage.

Le rapport fait également état des dispositions prises dans certains pays pour lutter contre l'inflation et qui entraînent une restriction des activités de la construction.

Parmi les mesures qui peuvent contribuer à la stabilisation de l'industrie de la construction, le rapport mentionne une meilleure organisation et un rythme des travaux mieux conçu, le développement des qualifications professionnelles, la récupération des heures perdues.

On constate, dans les grandes entreprises, une tendance à faire usage des méthodes scientifiques de direction. Mais les petites entreprises pourraient faire beaucoup encore pour mieux organiser et répartir les travaux dans le temps.

Du côté des travailleurs, une plus grande adaptabilité aux différents métiers du bâtiment peut aider non seulement à régulariser l'emploi, mais aussi à résoudre les problèmes de main-d'oeuvre que pose l'introduction de nouveaux matériaux et de nouvelles techniques de construction.

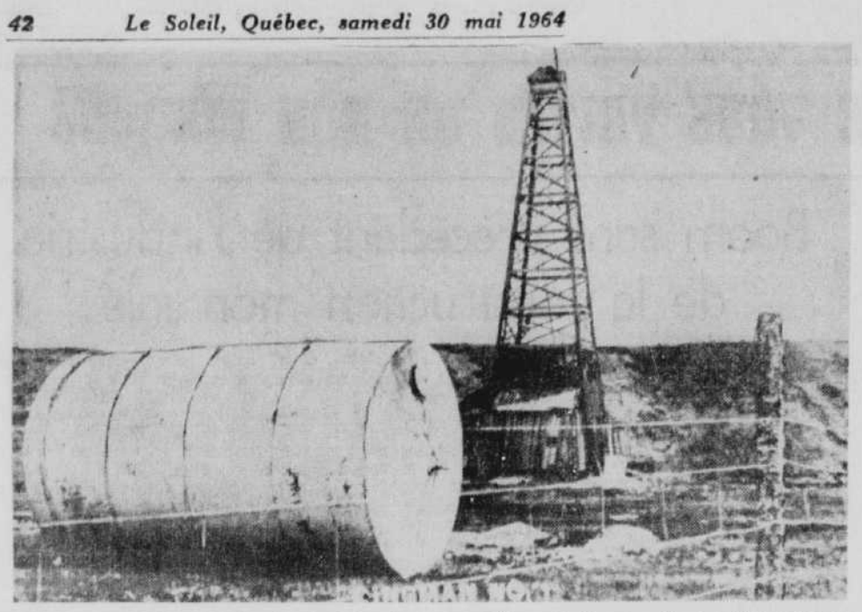
L'établissement de contrats d'entreprise à long terme par les autorités publiques contribue de façon importante à la stabilisation de l'emploi dans la construction. Ce système confère non seulement une plus grande sécurité aux travailleurs, mais contribue de façon importante à la stabilisation de l'emploi dans la construction. Ce système confère non seulement une plus grande sécurité aux travailleurs, mais il donne aussi aux employeurs une raison d'accroître leurs investissements.

Le rapport énumère également toute une gamme de mesures qui peuvent être prises par les employeurs et les pouvoirs publics pour réduire le chômage saisonnier et combattre le chômage cyclique.

LE PROGRES TECHNIQUE

La cadence exceptionnelle du progrès technique dans l'industrie de la construction n'est pas sans avoir des répercussions sur tous ceux qui participent à l'industrie qu'il s'agisse du fabricant de matériaux de construction, de l'architecte, de l'ingénieur civil, de l'entrepreneur, de l'ouvrier qualifié ou du manoeuvre. L'adoption d'une multitude de matériaux nouveaux, d'éléments préfabriqués, de systèmes de construction spéciaux, des calculatrices électroniques, du procédé des chemins critiques, de la grue à pylône, du pistolet à peinture, de la pelle mécanique, etc., bouleverse les techniques et les procédés traditionnels de l'industrie et posent à ceux qui y travaillent de graves problèmes d'adaptation.

Le rapport sur les transformations techniques et leurs conséquences économiques et sociales étudie tout d'abord quelques-unes des caractéristiques qui distinguent le bâtiment de la plupart des autres industries, en raison de leur relation étroite avec l'aptitude de cette industrie à s'adapter aux changements techniques. Puis il examine l'étendue et la nature de ces changements. Un chapitre est consacré à la situation dans les pays en voie de développement. Le rapport donne ensuite un aperçu de l'action entreprise ces dernières années sur le plan international et qui porte en grande partie sur le progrès technique et ses conséquences dans l'industrie de la construction. Enfin, il analyse quelques-uns des principaux problèmes soulevés par les transformations



PUITS HISTORIQUE — L'industrie pétrolière de l'Alberta célèbre ce mois-ci son 50e anniversaire. La vague de prospérité apportée à cette province par l'or noir a débuté le 14 mai 1914 quand le puits Dingman No 1, qu'on aperçoit ci-dessus, a éclaté à Turner Valley, localité située à 45 milles de Calgary. (Photo PC)

L'industrie pétrolière de l'Alberta fête ses 50 ans avec une touche de légende

Calgary (PC) — Des récits de barils de biscuits débordant de pièces de monnaie, de la lueur rose de torches de gaz naturel éclairant le ciel nocturne des prairies et l'imagination fertile d'une poignée de pionniers ont été de nouveau à la mode le 22 mai lorsque l'industrie pétrolière de l'Alberta a célébré son 50e anniversaire.

L'importance du banquet qui a réuni 2,000 convives est un indice de la croissance de l'industrie depuis que le pétrole a surgi du mémorable puits Dingman no 1 en ce 14 mai 1914.

Les manifestations furent plus resplendissantes et plus formelles quoique moins ingénieuses que le déjeuner légendaire qui selon une légende, aurait été préparé par un bel après-midi de l'année 1911 par l'éleveur William Stewart Herron au-dessus des flammes d'une fuite de gaz naturel sur sa propriété de la vallée Turner.

Pendant qu'une omelette cuisait au-dessus de la flamme au gaz naturel, Bill Herron expliquait une théorie voulant qu'il y ait du pétrole sous la surface de la terre, sur les rives de la rivière Sheep.

Ses arguments avaient frappé les pionniers de l'industrie pétrolière de l'Ouest, William Elder et A. W. Dingman, dont la société alimentait déjà en gaz naturel la population de Calgary grâce à quelques puits situés à proximité de la ville. L'année suivante, les trois individus s'unirent pour former la société Calgary Petroleum Products.

FINANCES PAR BENNETT

Parmi les financiers qui leur avaient accordé leur appui et leur confiance, figuraient R. B. Bennett, qui allait plus tard devenir premier ministre du Canada; sir James Lougheed et l'éleveur et financier A. E. Cross.

La part de M. Herron dans le développement de la vallée Turner a passé près de s'évaporer un bon jour de 1911 quand le maire J. W. Mitchell et un écrivain s'amenèrent en calèche dans la région d'où provenait la fuite de gaz naturel. Plantant un poteau dans le sol, le maire déclara que le gaz naturel était désormais la propriété de la ville de Calgary. Fort heureusement pour M. Herron, le maire ne donna pas suite à cette démarche puisqu'il négligea de payer des droits miniers.

M. Herron vendit une partie de son ranch et il investit le profit de cette vente dans des concessions minières de 7,000 acres pour sa famille et Michael Stoos, un ami et voisin sur la terre duquel le puits Dingman no 1 a été creusé.

En 1912, Calgary Petroleum Products transporta du bois, des tuyaux et des outils sur la rive de la rivière Sheep, à quelques centaines de verges de l'endroit où M. Herron avait fait cuire des oeufs en plein air grâce à une fuite de gaz naturel provenant du sein de la terre. On y amenagea un derrick en bois et M. Elder se chargea lui-même du forage à l'aide de câbles. Au début du mois de mai 1914, la foreuse avait atteint une profondeur de 2,700 pieds quand, soudainement, l'huile surgit à la surface.

EFFERVESCENCE

Environ 4,000,000 de pieds cubes de gaz naturel "trempe" surgissaient quotidiennement du puits avec de l'huile crue légère. Le forage prit fin. Le pétrole brut était mis dans des barils lesquels étaient acheminés vers Calgary.

La ville de Calgary connut une effervescence fantastique. Les sociétés devinrent prolifiques à tel point qu'on en compta jusqu'à 500. Les pharmacies, les épiceries, les salles d'attente de médecins et de dentistes devinrent des bureaux de courtage impromptus où l'argent était tout simplement lancé dans des barils de biscuits et des boîtes en carton en échange pour des actions.

Puis, petit à petit, la fièvre se dissipa avec le résultat que les simples manoeuvres et les commis de bureau et de magasins qui avaient investi leurs maigres épargnes dans des compagnies de pétrole réalisèrent que tout le monde ne ferait pas fortune.

Le derrick du puits Dingman no 1 est disparu depuis longtemps, mais une réplique doit être construite dans le parc Heritage, à Calgary. Ce sera la seule relique impressionnante qui rappellera une découverte, qui, même si elle s'avéra insignifiante à la lumière des découvertes futures, faconna l'histoire de l'économie de l'Alberta.

Discours d'Ulbricht

MOSCOU, (Reuter-PA) — Dans une allocution qu'il a prononcée au cours du banquet donné hier soir en l'honneur de M. Walter Ulbricht, président du Conseil d'Etat d'Allemagne de l'Est, M. Khrouchtchev a déclaré que le socialisme triomphera dans toute l'Allemagne, et a affirmé que les Allemands de l'Est avaient eu raison de construire le mur de Berlin.

Les "mesures" prises sur les frontières est-allemandes, a dit le leader soviétique, ont beaucoup contribué au renforcement de la République Démocratique. M. Khrouchtchev a dit, selon l'agence Tass:

"Un mur solide a été dressé, pour barrer le chemin aux provocateurs, aux saboteurs et aux profiteurs.

"La frontière est désormais fermée aux revanchards. C'est un Etat sans frontières, c'est comme une maison sans murs."

Quant aux menaces de la République Fédérale de rompre ses relations diplomatiques avec les pays qui reconnaissent l'Allemagne de l'Est, M. Khrouchtchev a dit qu'elles revenaient "à tenter de cacher le soleil avec une poêle à frire."

Le président du Conseil d'Etat de la R.D.A. est arrivé hier matin à Moscou et sa visite en URSS doit durer 15 jours.

On croit savoir qu'il s'agit de la première visite officielle en URSS de M. Ulbricht à titre de chef d'Etat.

EXPECTATIVE

Considérant l'apparat qui entoure la visite de M. Ulbricht en Union soviétique, certains observateurs occidentaux se demandent si une nouvelle crise n'est pas en voie de se préparer au sujet de Berlin.

Le premier ministre Khrouchtchev a accueilli M. Ulbricht avec effusion et en exprimant l'espoir que la visite d'Etat sera fructueuse, sans spécifier comment. Ulbricht a répondu qu'il était assuré que les rencontres qu'il aurait serviraient à consolider la paix en Europe.

Il n'a pas expliqué le sens de ces paroles, mais dans les milieux occidentaux de Moscou et de Berlin on n'est pas sans s'interroger sur la possibilité de nouvelles initiatives relativement au problème allemand.

Bien que la chose ne soit pas considérée comme probable, on n'exclut pas la possibilité que MM. Ulbricht et Khrouchtchev conviennent de signer un traité de paix relatif à la Deuxième guerre mondiale. La division de l'Allemagne et le problème de Berlin-Ouest a empêché une telle mesure jusqu'à présent.

De temps à autre au cours des 10 dernières années, M. Khrouchtchev a pris des mesures en vue de la signature d'un traité avec l'Allemagne de l'Est, mais chaque fois il a fait machine arrière en raison de la crise provoquée au sujet de Berlin avec l'Ouest. La situation est tranquille depuis plusieurs mois à ce sujet.

Horoscope

par Francesco Waldner

LUNDI, LE 1er JUIN 1964

BELIER (21 mars au 19 avril) Vous recevrez des propositions intéressantes. Vos affaires de coeur vont bien. Solution inattendue à un problème assez complique.

TAUREAU (20 avril au 20 mai) Obstacles imprévus mais de courte durée. Conduisez prudemment et évitez des conflits avec vos amis. Occupez-vous de vos affaires.

GEMEAUX (21 mai au 21 juin) Quelqu'un vous viendra en aide dans vos difficultés. Les nouvelles rencontres d'affaires et la vie intellectuelle sont favorisées.

CANCER (22 juin au 22 juillet) Vous vous sentez très énergique mais faites attention de ne pas peiner un bon ami. Succès personnels. Mettez votre correspondance à date.

LION (23 juillet au 22 août) Vos chances de succès augmentent. Cependant, ne faites que le travail essentiel, car autrement votre santé pourrait en souffrir.

VIERGE (23 août au 22 septembre) Soyez prudent quand vous rencontrez des gens influents. Restez calme. Voyage en plaisante compagnie. Attention à vos affirmations.

BALANCE (23 septembre au 22 octobre) Vos affaires d'argent ne vont pas aussi bien que prévu. Occupez-vous des choses urgentes et surveillez votre santé. Vie familiale difficile.

SCORPION (23 octobre au 22 novembre) Voyage imprévu ou changement pour le mieux. Un projet attirera votre attention. Possibilités de dispute familiale.

SAGITTAIRE (23 novembre au 21 décembre) Excellentes nouvelles d'Europe. Ne travaillez pas trop et amusez-vous. Les affaires du coeur favorisées.

CAPRICORNE (22 décembre au 19 janvier) Dans les affaires d'argent, ne faites que l'essentiel. Si vous vous sentez fatigué, essayez de faire un court voyage.

VERSEAU (20 janvier au 18 février) Restez calme et réfléchissez avant de prendre des décisions. Vos initiatives seront encouragées par une personne influente.

POISSONS (19 février au 20 mars) Vos affaires personnelles sont favorisées. Evitez de trop dépenser. Rencontrez vos amis et la personne que vous aimez.

Des consultations sur la situation au Laos

Les Etats-Unis, la France, la Thaïlande et le Sud Viet-nam acceptent l'invitation britannique

VIENTIANE (Reuter) — De source diplomatique, on indique à Vientiane que les Etats-Unis, la France, la Thaïlande et le Sud Viet-nam ont accepté l'invitation que leur avait faite la Grande-Bretagne de participer à des consultations sur la situation prévalant au Laos. Des invitations semblables ont été adressées aux 14 pays ayant signé les accords de Genève de 1962.

Le Cambodge a déjà répondu par la négative. La réponse des autres pays est attendue mais on ne pense pas que les pays communistes intéressés acceptent.

Par ailleurs, de source militaire, on déclare que le général Kong Le, commandant des forces neutralistes s'est maintenu sur ses positions de Ban Na.

DECLARATION DE PHOUMA

Le prince Souvanna Phouma, premier ministre neutraliste du Laos a annoncé, hier, qu'il acceptait la tenue d'un "sommet" laotien, mais que ce sommet devrait avoir lieu soit à Louang-Prebang, capitale royale, soit a Vientiane, siège du gouvernement.

Le premier ministre a envoyé une note dans ce sens au prince Souphanouong, chef du Pathet Lao, en réponse à celle que ce dernier lui avait envoyée il y a deux jours et dans laquelle il proposait une conférence réunissant les chefs des trois factions laotiennes neutraliste, pathet lao, et de droite.

Les Etats-Unis et la Grande-Bretagne sont d'accord pour estimer que la situation est grave au Laos, et sur les mesures di-

GRAVITE

verses qui pourraient être prises pour tenter d'y remédier, a déclaré un porte-parole du Foreign Office à l'issue de l'entretien qui a réuni, hier, M. R. A. Butler, secrétaire au Foreign Office, et M. William Bundy, expert du département d'Etat pour les affaires d'Extrême-Orient Lord Carrington, vice-ministre britannique des Affaires étrangères assistait également à l'entretien.

Le porte-parole a refusé de préciser quelles étaient les "mesures diverses" qui pourraient être prises à l'égard de la situation au Laos. Il a déclaré que les entretiens à Londres de M. Bundy étaient maintenant terminés, mais que bien entendu les gouvernements américain et britannique continueraient de rester en contact étroit.

La Grande-Bretagne espère, a-t-il dit, que des consultations auront lieu au début de la semaine prochaine à Vientiane entre les ambassadeurs des pays qui ont participé à la conférence de Genève de 1962 sur le Laos. Il a ajouté que les questions relatives au Cambodge n'ont pas été évoquées au cours de l'entretien qui s'est déroulé entre MM. Butler et Bundy.

ATTITUDE DE LA CHINE ROUGE

Soulignant que la crise laotienne est "extrêmement dangereuse", le "Quotidien du Peuple" affirme que la Chine communiste ne saurait demeurer les bras croisés face à l'évolution des affaires internationales relatives au Laos.

L'éditorialiste du "Quotidien du Peuple" affirme notamment que les accusations américaines selon lesquelles les forces du Pathet Lao, dirigées par le Vietnam du Nord et "guidées et assistées par la Chine" ont attaqué les forces neutralistes dans la Plaine-des-Jarres, constituent "un mensonge répugnant".

Tous les combats qui ont eu lieu ont opposé deux factions rivales au sein des forces du général Kong Le, l'une défendant le neutralisme et l'autre se rangeant aux côtés des éléments de droite, ajoute le journal.

"Le feu sur la Plaine-des-Jarres a été attisé par les impérialistes américains eux-mêmes", conclut le quotidien chinois.

Le "Quotidien du Peuple" qualifie la situation au Laos "d'extrêmement sérieuse" et affirme que la Chine ne demeurera jamais les bras croisés à "regarder l'impérialisme américain déchirer les accords de Genève et allumer l'incendie au Laos et en Indochine".

Le gouvernement chinois, poursuit-il, a proposé qu'une conférence des ministres des Affaires étrangères se tienne à Pnom Penh parce que seule une telle conférence peut régler efficacement les graves problèmes posés actuellement au Laos.

L'article ajoute que les "consultations de Vientiane", au niveau des ambassadeurs, "ne peuvent résoudre aucun problème". Il est de notoriété publique que les "forces armées de la droite laotienne contrôlées par les Etats-Unis font la loi actuellement à Vientiane et que même la sécurité personnelle des membres du corps diplomatique est menacée.

Le problème, conclut le "Quotidien du Peuple" a dépassé le stade au cours duquel il peut être réglé par des consultations. On ne peut trouver une solution qu'en respectant les accords de Genève. Il n'y a pas d'autre issue.

Grâce à la Société canadienne du Cancer et à l'Institut national du Cancer du Canada qui lui est affilié, un programme de recherches à l'échelle du pays a été mis sur pied. Ce programme comprend actuellement le financement de 94 différentes entreprises de recherches et 27 bourses de recherches. Le développement d'un tel programme exige de nouvelles disponibilités financières.

ESTIMATEUR EN CONSTRUCTION
demandé

S.V.P. faire application en mentionnant âge, expérience, qualifications, état matrimonial, etc.

Tous renseignements gardés strictement confidentiels.

Adressez toute correspondance à

GÉRANT DU PERSONNEL
CASE POSTALE 99, LIMOILOU, QUEBEC

MAISON À VENDRE
9 logements, à St-Rodrigue, 4e Avenue Est.
Tél.: 623-9912 le soir.

Pour un règlement rapide et avantageux de votre
EXPROPRIATION
adressez-vous à
L'Union des Expropriés Enr.
C.P. 3338 Québec 2
Informations complètes sans obligation.

À VENDRE
Très beaux terrains
pour chalets, banlieue.
Lac, plage.
Tél.: 661-3693

CUISINIER ET CAISSIERE
d'expérience demandés. Devront fournir références.
Tél. : 529-0077

HOTEL A VENDRE
Licence complète. Bonne clientèle. 40 milles de Québec, en bordure du fleuve. Conditions avantageuses pour acheteur sérieux.
Ecrire Dépt 4685, Le Soleil

A VENDRE
OU
A LOUER
EXCELLENT COMMERCE
Spécialités pour dames et enfants. Situé dans la ville de Gaspé, Qué. Références :
CASIER POSTAL 118, Gaspé, Qué.

A VENDRE
GARAGE ou ENTREPOT
chauffé de 12,500 p.c., bureaux 5,900 p.c., stationnement 12,000 p.c.
Téléphoner à G. Bouchard 681-3571 ou s'adresser à 575 Arago Ouest

JEUNE FILLE BILINGUE
Intelligente et agressive, entre 20 et 30 ans, qui peut venir demeurer à Montréal pour faire des achats et comparer, pour une grande compagnie de détail. Courte semaine, bon salaire. S.v.p. inclure photographie.
Ecrire **dépt 4683 Le Soleil**

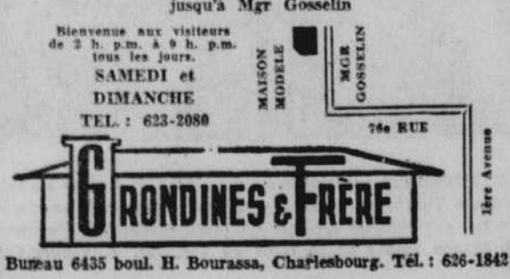
APPAREILS AUDITIFS
• Vérification • Nettoyage • Réparation
Clinique de service GRATUITE
Lundi — 1er juin — de 9.00 hres à 5.00 hres
Mardi — 2 juin — de 9.00 hres à 5.00 hres
Un technicien de la maison Fidelity Electronics de Toronto sera à votre disposition pendant deux (2) jours, pour vérification et nettoyage d'appareils auditifs.
OFFRE SPECIALE
Toutes personnes qui feront vérifier leur appareil durant cette clinique pourront participer au TIRAGE d'un appareil auditif.
Cordiale bienvenue à tous
L. LACHANCE
Appareils Auditifs
335 St-Joseph E. — Tél. : 523-7710

GÉRANT DE DÉPARTEMENT
pour Département de Vêtements, Chaussures pour Hommes & Garçons à Sept-Iles, Que.

La Position . . .
Comme Gérant de Département assume la responsabilité entière des profits pour son Département, y compris les décisions à prendre au sujet de la marchandise à porter, achète par l'entremise d'un bureau central des achats, dirige et organise les plans d'exploitation et de mise en vente pour son personnel, ainsi que les programmes publicitaires et les plans de réclame pour son Département. Le bon fonctionnement de son Département sera jugé par son habilité à développer des ventes profitables.

L'homme . . .
Parfait bilingue, ayant complété cours secondaire. Agé de 25 à 35 ans. Doit avoir de l'expérience dans les vêtements pour hommes et garçons et aussi de l'expérience comme Surveillant.
S.V.P. répondre en pleine confiance à Bowring Brothers Limited, Suite 1064, Edifice Sun Life, Montréal 3.

REPRESENTANTS DEMANDES
Avons besoin de plusieurs vendeurs pour représenter Compagnie établie depuis 1850 — Pour ventes extérieures — Plein temps ou temps partiel — Ou étudiant pour l'été — Age 18 à 40 ans.
Notre représentant, M. Paul, sera prêt à vous recevoir pour une entrevue au **Motel des Laurentides, 350 Boulevard Ste-Anne, chambres 54 et 55, dimanche le 31 mai entre 3 et 7 P.M. et lundi le 1er juin entre 4 et 9 P.M.**
Aucune demande acceptée par téléphone, présentez-vous en personne.

NOUVELLE
MAISON MODELE
A VISITER
CHARLESBOURG
7645 rue Mgr Gosselin
Côté ouest de la 1ère avenue par la 76e rue ouest jusqu'à Mgr Gosselin
Bienvenue aux visiteurs de 2 h. p.m. à 9 h. p.m. tous les jours.
SAMEDI et DIMANCHE
TEL. : 623-2080


GIRONDINES & FRÈRE
Bureau 6435 boul. H. Bourassa, Charlesbourg. Tél. : 626-1842

FRANCHISE D'AUTOMOBILE IMPORTÉE
DÉPOSITAIRES DEMANDÉS :
Pour Province de Québec et Maritimes. Pour vendre ligne complète d'automobiles et camions de réputation internationale.
PROFITS SUPERIEURS A LA MOYENNE
CONDITIONS REQUISES :
GARAGE, CAPITAL, BONNE REPUTATION
ECRIRE : DEPT : 4641 LE SOLEIL

EMPLOIS DANS LA FONCTION PUBLIQUE
Province de Québec
PROFESSEURS
Ecole normale de l'enseignement technique à Montréal
TRAITEMENT ANNUEL : jusqu'a $10,150 suivant la scolarité et l'expérience.
DESCRIPTION DES FONCTIONS :
a) Professeurs pour l'enseignement des langues, des mathématiques, de la pédagogie, de la psychologie, des arts plastiques, de la sociologie, de la philosophie, de l'histoire des sciences et techniques.
Ces professeurs devront participer à l'élaboration des programmes d'études de l'Ecole normale de l'enseignement technique, puis dispenser et/ou diriger l'enseignement dans leurs disciplines respectives, et participer à des travaux de recherche.
b) Professeurs spécialisés en relations extérieures, en éducation des adultes, en orientation et tutelle pédagogique, et en administration scolaire.
Ces professeurs devront organiser leurs services respectifs et participer à des travaux de recherches, en plus de dispenser leur enseignement.
QUALITES REQUISES :
Avoir une formation universitaire ou avoir fait des études jugées équivalentes par le jury responsable du concours ; avoir une expérience professionnelle d'au moins cinq ans ; être bilingue ; posséder les qualités personnelles appropriées à la fonction et jouir d'un état physique satisfaisant.
S'inscrire au moyen de la formule "demande d'emploi" de la Commission du Service Civil, 50 est, rue St-Joseph, Québec ou 1454, de la Montagne, Montréal, et joindre à la formule "demande d'emploi" une lettre dans laquelle le candidat expose sa conception personnelle des tâches qu'il aimerait voir l'Ecole normale lui confier. Les inscriptions seront acceptées jusqu'au 5 juin 1964. Mentionner le concours numéro 64 - 769.

EMPLOIS DANS LA FONCTION PUBLIQUE
Province de Québec
MONITEUR et MONITRICE
Pour les centres d'accueil de Québec et de Montréal
Services de Protection de la Jeunesse
Ministère de la Famille et du Bien-Etre Social
Classe I $2,700 — $3,500.
Classe II $3,000. — 3,800.
Classe III $3,600 — 4,100.
selon la compétence.
NATURE DU TRAVAIL : Sous direction, faire exécuter aux jeunes, garçons ou filles, confiés temporairement au centres d'accueil, un programme d'activités éducatives; exercer une surveillance constante durant les diverses activités et y participer; collaborer par une observation adéquate du comportement de chaque jeune à la tenue à jour d'un dossier individuel; veiller au maintien de la discipline et à l'application de méthodes de réadaptation.
QUALITES REQUISES : Diplôme de 11ième année d'études secondaires ou degré académique supérieur avec désir de poursuivre des études de perfectionnement; maturité, intégrité, initiative, intérêt pour le travail d'équipe et pour la pratique des sports. Pour la classe II, une expérience valable auprès des jeunes est exigée. Pour la classe III, une expérience de deux ans dans le domaine de la délinquance, ou dans une institution pour les jeunes, est essentielle. Les candidats ne devront pas avoir moins de 21 ans et plus de 35 ans à la date de fermeture du concours.
NOTE : Tous les candidats subiront une épreuve écrite d'aptitudes suivie d'un examen oral qui aura lieu à Québec ou à Montréal.
Les personnes intéressées doivent s'inscrire au moyen de la formule "demande d'emploi" de la Commission du Service Civil, 50 est, rue St-Joseph, Québec, ou 1454 de la Montagne, Montréal. Les inscriptions seront acceptées jusqu'au 16 juin 1964. Mentionner le concours numéro 64 - 785.

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DES MILLE-ISLES
INSTITUTRICES DEMANDEES
COURS SECONDAIRE
EXIGENCES: a) Brevet "A" d'enseignement et plus.
b) Au moins une année d'expérience complétée au cours secondaire.
TRAITEMENTS: $4200. à $10000. selon qualifications et années d'expérience.
ECRIRE: Directeur général des écoles, Commission Scolaire Régionale des Mille-Isles, 216, Boul. Laval, Ste-Rose-de-Laval, P. Qué.
SCIENCES COMMERCIALES
11e-12e-13e Commerciales
SPECIALISTES: (hommes et femmes) pour enseigner:
* Anglais: commercial, conversation, laboratoire de langue.
* Machines de bureau, dactylo, sténographie.
UNE SECRETAIRE AVEC: a) BREVET D'ENSEIGNEMENT
b) Expérience des bureaux
c) Excellente personnalité
pour le secrétariat de l'école en Sciences Commerciales
DEMANDER: M. P.-E. Dufresne, Directeur, 216, Boul. Laval, Ste-Rose-de-Laval, P. Qué. Tél.: 625-6951

Permis d'exploration pétrolière à la compagnie Shell du Québec

Grâce à un géologue gradué de Laval, M. Jacques Plante, à l'emploi de la compagnie Shell dans l'ouest canadien, la Shell Québec Ltée, une filiale du groupe international Shell Oil Company, effectuera des sondages et des forages dans la région longeant la partie sud-est des basses terres du Saint-Laurent.

Il s'agit d'une région d'une extrême complexité au point de vue géologique.

Le permis d'exploration pétrolière accordé par le ministère des Richesses naturelles est valide pour cinq ans, avec possibilité de renouvellement de cinq périodes d'une année à l'expiration du présent permis.

PERMIS COTIER A L'HYDRO

L'Hydro-Québec a obtenu, il y a quelques temps, un permis d'exploration de 6 millions d'acres en eaux peu profondes entourant les Iles-de-la-Madeleine et l'île d'Anticosti.

L'information officielle du gouvernement souligne que l'Hydro-Québec par sa présence permet ainsi au Québec d'affirmer ses droits prioritaires sur les ressources côtières.

Le gouvernement fédéral a attribué de tels permis de recherches au large de quelques autres provinces côtières ce qui a créé des conflits avec les autorités provinciales.

Plusieurs compagnies du Québec font actuellement des recherches et des sondages dans les basses terres du St-Laurent jusqu'en Gaspésie.

L'enquête préliminaire de Robert Hudon est remise au 12 juin

MONTREAL (PC) — Un Officier de l'arsenal de Shawinigan a produit un inventaire des armes prises le 20 février à la pointe du revolver par l'Armée de Libération du Québec.

A la suite du témoignage du capitaine de réserve Jean Thomenson, l'enquête préliminaire de Robert Hudon 20 ans, qui doit répondre à une accusation de vol d'armes, a été remise au 12 juin.

Hudon André Wattier, 23 ans, Jean Gagnon, 22 ans, Jean LaSalle, 22 ans, Pierre Nadon, 19 ans, Claude Perron, 20 ans René Dion, 17 ans et Maurice Leduc, 20 ans, ont à repondre à un total de plus de 60 accusations reliées aux activités de l'ALQ.

M. Thomenson a témoigné que 34 fusils semi-automatiques belges F-N, tous sans culasses, 12 radios transmetteurs, trois revolvers, plusieurs uniformes d'armée et des machines à écrire ont été volés à l'arsenal. Tout le butin a été recouvré par la police, à l'exception des revolvers.

Il a identifié une batterie trouvée dans une petite voiture européenne qui aurait servi aux terroristes de l'ALQ comme étant identique à celle volée à l'arsenal.

Un autre témoin de la Couronne, le garagiste Maurice Leduc de Ste-Thérèse de Blainville, a témoigné avoir remorqué un camion bleu à son établissement le 27 mars et qui s'avéra plus tard être un véhicule qui aurait servi aux raids de l'ALQ.

Les huit présumés terroristes de l'ALQ sont accusés en rapport avec le raid de Shawinigan, le raid du 30 janvier à l'arsenal des fusiliers Mont-Royal à Montréal et plusieurs hold-up.

Leduc, accusé d'avoir pris part à l'un des hold-up est en liberté sous cautionnement et son enquête préliminaire a été remise au 9 juin.

Leduc et Dion ont fait figure de témoins de la Couronne lors d'audiences précédentes et ont témoigné avoir été de tous les vols à main armée en même temps que les autres accusés.

La "Maison du Québec" à Paris aurait des privilèges consulaires

Des pourparlers sont en cours présentement entre le gouvernement canadien et le gouvernement français afin d'en arriver à un accord qui accorderait à la "Délégation québécoise à Paris", Maison du Québec, des privilèges consulaires.

Le premier ministre Jean Lesage a confirmé la chose au représentant du "Soleil", hier midi, à l'issue de la séance de la Chambre.

M. Lesage a expliqué que selon ces privilèges la délégation québécoise serait exemptée de la taxe qu'elle doit payer quand elle achète divers produits français.

La délégation québécoise à Londres, a fait remarquer le premier ministre, possède les mêmes privilèges que ceux qu'on voudrait obtenir pour la "Maison du Québec" à Paris.

Comme il s'agit d'une question relevant de l'autorité du gouvernement de la France, les pourparlers pour le Québec se poursuivent au niveau d'Ottawa.

Des faits qui concernent le Québec seul

OTTAWA (PC) — M. Guy Favreau a fait savoir aux Communes que les faits entourant le regrettable incident qui s'est déroulé à la prison de Québec, quand le condamné à mort Léopold Dion a poignardé le gouverneur de l'institution, M. Létourneau, relevaient exclusivement du domaine provincial.

M. Lucien Plourde créditiste-Québec-Ouest avait demandé au ministre de la Justice s'il allait prendre des mesures pour que les détenus soient bien gardés afin d'éviter la répétition de tels incidents

Le séparatisme n'est pas sérieux (M. Robert Cauchon)

VICTODIA (PC) — Le maire Robert Cauchon de Valeyfield a déclaré hier que les gens de la Colombie-Britannique doivent être surpris des poussées de nationalisme au Québec.

"Ce mouvement nationaliste n'est pas sérieux", a-t-il pris sur lui d'affirmer après avoir été accueilli à une réunion du conseil municipal de Victoria.

"La grande majorité de la population du Québec est favorable à la coexistance avec le reste du Canada.

"Le Québec a certaines exigences au sujet du pacte de la Confédération signée il y a 100 ans. Mais si des améliorations s'imposent, je suis certain qu'il est possible de les réaliser par une meilleure connaissance mutuelle."

Le maire R. B. Wilson de Victoria a déclaré de son côté que les problèmes entre éléments francophones et anglophones au Canada s'amenuiseront lorsque les deux groupes ethniques se connaîtront mieux.

Le maire Cauchon qui est président de l'Union des municipalités, du Québec, et M. Marcel Lambert de Montréal, secrétaire exécutif de l'Union, étaient les hôtes du conseil municipal de Victoria. Ils se rendent au congrès de la fédération, qui sera tenue à Regina la semaine prochaine.

Le drapeau: feu roulant de l'Opposition

OTTAWA (PC) — Le premier ministre suppléant a eu à faire face au feu des questions de l'Opposition conservatrice au sujet du nouveau projet de drapeau canadien, aux Communes, vendredi matin.

M. John Diefenbaker a dirigé l'attaque et lancé la première bombe en demandant au ministre de l'Industrie s'il était vrai que son ministère avait déjà réservé une somme de $90,000 pour la confection du drapeau qui n'a pas encore été adopté par le Parlement.

M. C. Drury a répondu qu'il n'était pas au courant mais il a promis de faire enquête.

M. Eric Nielsen (PC-Yukon) a de son côté arboré une épinglette, montrant le nouveau projet de drapeau national à trois feuilles d'érable, en disant que ce symbole avait été mis sur le marché il y a huit jours, soit avant que le projet soit déposé à la Chambre et il a demandé si le ministère avait touché de l'argent de la compagnie qui a confectionné ces épinglettes.

"Aucune somme n'a été reçue, a répondu le ministre, et je me ferai un plaisir de mener une enquête pour déterminer si des informations ont été communiquées à la compagnie en question".

M. Louis-Joseph Pigeon (PC-Joliette - L'Assomption - Montcalm) a alors demandé à M. Paul Martin, premier ministre suppléant, d'user de son prestige et de son influence pour convaincre le gouvernement, "y compris le ministre de la Justice, M. Guy Favreau", d'opter en faveur d'un seul drapeau canadien et non de deux, trois ou quatre.

Convention collective pour 3,000 employés de l'Hydro-Québec

MONTREAL (PC) — L'Hydro-Québec et le Syndicat canadien de la fonction publique (CTC) ont signé hier une convention collective impliquant plus de 3,000 employés de la production, de la distribution, de la transmission et des services depuis l'Abitibi jusqu'à la Gaspésie.

Les termes de la convention, rétroactive au 1er janvier dernier, prévoient des augmentations et rajustements de salaires de 20 à 91 cents de l'heure.

Elle prévoit en outre un nouveau système de sécurité du travail, des congés de maladie, des primes pour les chefs d'équipes et des primes d'isolement pour les travailleurs envoyés dans des régions éloignées.

Le syndicat et l'Hydro sont convenus de créer un comité syndicat-patronat pour les questions d'ancienneté, évaluation du travail et sécurité sociale.

La loi provoque des arrêts de travail illégaux (F.T.Q.)

MONTREAL (PC) — La Fédération des travailleurs du Québec a accueilli avec un mélange de regrets et de satisfaction le rapport partiel du Comité parlementaire de la fonction publique sur le régime juridique qui devrait être fait aux employés des municipalités et des hôpitaux dans le cadre du bill 54.

Le secrétaire de la FTQ, M. André Thibaudeau, a fait remarquer que si les grèves dans les services publics étaient permises, elles seraient moins nombreuses.

"Cependant, si le FTQ continue de revendiquer le droit de grève dans les services publics, elle n'en convient pas moins que le mode d'arbitrage prévu par le Comité parlementaire constitue un progrès remarquable par rapport aux pseudo tribunaux du travail prévus par le bill 54 et qu'il serait tout à fait acceptable au syndicalisme si on lui conservait un caractère facultatif".

Le porte-parole de la FTQ a ajouté que les lois actuelles, en soumettant les travailleurs à des restrictions irréalistes, provoquent des arrêts de travail illégaux.

La Législature s'ajourne à mardi prochain

La Législature provinciale a ajourné, hier midi, ses travaux à mardi prochain.

Le premier ministre Jean Lesage a expliqué que la journée de lundi sera consacrée à la poursuite de l'étude, en Comité des bills publics, du projet de loi des ingénieurs.

Il a par ailleurs informé l'Opposition de considérer l'opportunité de procéder à une occasion prochaine à la deuxième lecture de la Loi des agents de réclamations ou des ajusteurs d'assurances.

M. Lesage a dit qu'il y aurait lieu de référer le bill 39 au comité des Bils publics, au cas où il y aurait des intéressés qui voudraient se faire entendre, comme des compagnies d'assurance ou autres.

M. J. Hodgson

M. James Hodgson, professeur à la faculté des Sciences sociales à l'université Laval, époux de dame Jacqueline Veilleux, est décédé le 29 mai, à l'âge de 41 ans. Il demeurait au 734, avenue Moreau, Sainte-Foy.

Outre son epouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Lucie, Richard, Martin, Brigitte et Suzanne Hodgson; ses beaux-parents: M. et Mme Vital Veilleux; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme John J. Hodgson (Claire Gourdeau), Mlle Emma Hodgson, de Montréal, M. et Mme Jean-Marie Bussières (Céline Hodgson), le Rév. Père Rowland Hodgson, s.m.m., de Drummondville, M. et Mme J.-G.-C. de Léry (Ethel Hodgson), M. et Mme Jean Bossinotte (Edith Hodgson), M. et Mme Ralph Hodgson (Carmen Daigneault), de Sherbrooke, M. et Mme Charles-E. Beaudet (Annette Veilleux), de Detroit, M. et Mme René Veilleux (Suzanne Desmarais), de Paris, M. et Mme Roger-C. Beaudet (Gisèle Veilleux), de Indianapolis, M. et Mme Gaston Veilleux (Céline Lussier), de Montréal.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 975, Marguerite-Bourgeois. Le service sera chanté mardi, en l'église de Notre-Dame-de-Foy, et l'inhumation sera faite au cimetière Belmont.

M. G.-E. Gingras

M. Georges-Emile Gingras, directeur de la succursale de la Banque Canadienne Nationale à Saint-François d'Assise, est décédé à l'âge de 56 ans. Il était domicilié au 56 ouest, rue des Frênes.

Outre son épouse, née Simone Chabot, il laisse dans le deuil sa fille, Mlle Denise Gingras; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. l'abbé Henri Gingras, vicaire à Saint-Pascal-de-Maizerets, la Rév. Soeur Saint-Vincent-de-Paul (Emerentienne) des religieuses de Saint-François-d'Assise, MM. et Mmes Clement et Borromée Gingras, de Saint-Raymond, MM. et Mmes Georges Godin (Antoinette), de Kenogami, André Gingras, de Saint-Hyacinthe, et Jean-Paul Godin (Jeanne-d'Arc), de Donnacona, Mlle Lucienne Gingras, M. Wilfrid Gingras, Mme veuve Joseph-A. Gingras, de Saint-Raymond, Mme veuve Donat Hébert, de Lévis, l'hon. et Mme Albert Bouchard, c.i. de Sainte-Claire, Mme veuve Lucien Paré, de Saint-Jean-Port-Joli, M. Hector Chabot, de Sainte-Claire.

Le service sera chanté lundi, à Sainte-Odile. Les restes mortels sont exposés aux salons J. Bouchard & Fils, 1290, 1re Avenue. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Charles.

Mme W. Bourassa

Mme veuve Willie Bourassa, née Marie-Louise Châtigny, épouse en premières noces de feu Sonny Powers et en secondes de feu James Jenkins, est décédée le 29 mai, à Lévis, à l'âge de 74 ans et 4 mois. Elle demeurait au 71, rue Deziel, Lévis.

Elle laisse dans le deuil ses fils et belles-filles: M. et Mme Patrick Jenkins (Jeanne-d'Arc Breton), M. Walter Jenkins, Mme veuve Percy Jenkins (Madeleine Caron), de Lévis, et Mlle Doreen Jenkins, de Québec; sa belle-soeur, Mlle Blanche Bourassa, de Québec; ses petits-enfants: James, Gerry, Stevens, Wilson, Eddy, Kathleen, Thérèse, Jane, Allen, Lawrence et Carl Jenkins.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Gilbert & Turgeon, Ltée, 58, avenue Bégin, Lévis. Le service sera chanté lundi, en l'église de Notre-Dame, de Lévis, et l'inhumation aura lieu au cimetière Mont-Marie de cette paroisse. —

Mlle C. Turcotte

Mlle Corinne Turcotte, fille de feu M. Paul Turcotte et de feu dame Philomène Lambert, est décédée le 29 mai. Elle demeurait autrefois dans la paroisse de Notre-Dame, de Québec.

Elle laisse dans le deuil son frère et ses soeurs: M. l'abbé Rosaire Turcotte, curé de la paroisse de Saint-Félix, de Cap-Rouge, Mlles Eva et Antoinette Turcotte; ses neveux et nièces: M. et Mme Félicien Rivard, le Dr et Mme Marcel Guay, MM. et Mmes Paul-Emile, Jean-Robert et Georges Lachance; ainsi que plusieurs cousins et cousines dont M. l'abbé Robert Turcotte, aumônier de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur.

La dépouille mortelle est exposée au salon de l'Hôpital Général, Boulevard Langelier. Le service sera chanté lundi, en l'église de Notre-Dame-des-Anges, et l'inhumation suivra au cimetière Belmont. La direction des funérailles a été confiée à la maison Arthur Cloutier & Fils Ltée, de Québec. —

M. W. C. Herman

M. William C. (Bill) Herman, président de la Cie H.P. Power Drives Inc., de Québec, est décédé dernièrement à son domicile, à l'âge de 36 ans.

Outre son épouse, née Jean Dempster, il laisse dans le deuil ses fils: Billy, Garry et Glenn; sa mère, Mme Ellen Herman; son frère, M. Leslie Herman, tous de Québec; son beau-père et sa belle-mère, M. et Mme John J. Dempster, d'Ottawa; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Jack et Bob Dempster, MM. et Mmes Clifford Morlang et Richard Payant.

Le service eut lieu en l'église anglicane Trinity, de Sainte-Foy, et l'inhumation fut faite au cimetière Mount Hermon, de Sillery.

M. J.-A. Nadeau

SAINT-CHARLES — M. J.-A. Nadeau, époux de dame Yvonne Guay, est décédé dernièrement, à l'âge de 76 ans et 3 mois. Il demeurait à Saint-Charles, Bellechasse.

M. J.-A. Nadeau était un citoyen très en vue dans sa paroisse dont il fut maire pendant



11 ans, et secrétaire de la municipalité et de la Commission scolaire durant 22 ans. Il fut aussi directeur de la Société des producteurs de sucre d'érable pendant 25 ans, membre du conseil des Caisses populaires, et juge de paix. C'est toujours avec un grand dévouement qu'il a rempli toutes ces fonctions, et sa disparition est vivement regrettée par tous ses coparoissiens. M. Nadeau laisse le souvenir d'un homme intègre et respecté.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils et filles, ses gendres et belles-filles: M. et Mme Jean-Paul Nadeau (Jacqueline Desjardins), inspecteur à la Fédération des Caisses populaires Desjardins, de Fabreville, M. et Mme Robert Nadeau (Lise Sirois), M. Guy Nadeau, de Saint-Charles, M. Gilbert Nadeau, de Montréal, le Rév. Frère Richard Nadeau, f.c., de Charny, M. et Mme Réal Hébert (Marguerite), de Bagotville, M. et Mme Lionel Lapointe (Monique), de Montréal, M. et Mme Gilles Rodrigue (Marie-Paule), de Saint-Benjamin, Dorchester, la Rév. Soeur Sainte-Gertrude - du - Saint-Esprit (Lyse), s.c.q., de Giffard; sa soeur, Mme Eugène Rousseau, de Montréal; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Joseph Guay, Mmes Jules Guay, Wilfrid Huppé (Eva Guay) et Gérard Guay, de Québec, MM. et Mmes J.-A. Guay, J.-A. Tremblay (Jeanne Guay) et Willie Jenkins (Cécile Guay), de Lévis, M. et Mme Donat Guay, de Beaumont, M. et Mme Joseph Fiset (Blanche Guay), de Rougemont, ainsi que sept petits-enfants et de nombreux neveux, nièces, cousins ainsi que cousines.

Les funérailles ont eu lieu le 18 mai, à Saint-Charles. Le service fut chanté par M. l'abbé Antonio Guay, curé de Standon et beau-frère du défunt. Dans le long cortège, on remarquait l'hon. sénateur Cyrille Vaillancourt, plusieurs maires du comté et un nombre imposant de parents et amis. —

SERVICES SPECIALISES

Monuments funéraires

VILLENEUVE & Frères, manufacturiers monuments, réparation, nettoyage, lettrage, 1080 Canardière, 523-5394. quo-13

Mme O. Leclerc

Mme veuve Onésime Leclerc (née Marie-Sara Desgagné), épouse en premières noces de feu Jean-Baptiste Latulippe, est décédée récemment, à l'âge de 88 ans et 2 mois. Elle demeurait à 1941, avenue Drouin, Giffard.

Elle laisse dans le deuil ses fils et filles, gendres et belles-filles: M. Louis Latulippe, M. et Mme Hermas Latulippe (Marie-Claire Simard), M. et Mme François-Xavier Latulippe (Rose-Emma Martel, M. et Mme Roland Leclerc (Adrienne Martel), Mme veuve Georges Groleau (Marie-Jeanne), M. et Mme Raoul Riverin (Marguerite), M. et Mme Ludger Ferland (Angéline Gagnon); sa soeur, Mme veuve Ernest Therrien, de Cap-de-la-Madeleine.

Le service fut chanté en l'église de Giffard, et l'inhumation fut faite au cimetière Saint-Charles.

M. J.-A. Audet

M. J.-Adélard Audet, ex-président de la Gare d'autobus de Saint-Roch Ltée, époux de dame Joséphine Audet, est décédé



le 28 mai, à l'âge de 62 ans. Il demeurait au 867, Place Beaumont, Sainte-Foy.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils et belles-filles: M. et Mmes Jules Audet, (Ghislaine Ouellet), M. et Mme Marc Audet (Raymonde Lallberte); ses soeurs: Mlles Bertha et Anne-Marie Audet, de Saint-Malachie, et Mme J.-F. Lamontagne; son petit-fils, Richard Audet; sa nièce, Mlle Michèle Lamontagne.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Arthur Cloutier & Fils, 1025, Route de l'Eglise, Sainte-Foy. Le service sera chanté lundi, en l'église de Notre-Dame-de-Foy, et l'inhumation sera faite au cimetière de Saint-Léon-de-Standon où un libera sera chanté. —

SERVICE ANNIVERSAIRE



M. LEANDRE TESSIER

Lundi, le 1er juin, à 8.20 heures en l'église Saint-Jean-Baptiste, sera chanté le service anniversaire de M. Léandre Tessier, époux de dame Eugenie Roy. Parents et amis sont invités à y assister, sans autre invitation.

SERVICE ANNIVERSAIRE



Mlle MADELEINE BEAULIEU

Lundi, le 1er juin, à 7 heures, en l'église de Sainte-Thérèse d'Avila de Dolbeau, sera chanté le service anniversaire de Mlle Madeleine Beaulieu, fille de M. et Mme Louis-Philippe Beaulieu. Parents et amis sont invités à y assister, sans autre invitation.

Arthur Cloutier & Fils — Depuis 4 générations
284 D'AIGUILLON
TÉL.: 522-4088
Québec

Service Jour et Nuit



PAUL H. TREMBLAY
EMBAUMEUR LICENCIE
30 ANS D'EXPERIENCE
Directeur de Funérailles
698, 5e Rue
Tél. 523-4041
Québec 3
3 salons funéraires à la disposition du public

Compagnie
HUBERT MOISAN
Directeurs funéraires
Service d'ambulances
• 35 EST GRANDE-ALLEE
• 1187 1ère AVENUE
• 253 ST-JOSEPH Est
Tél.: 524-2473

Décès

AUDET — A Ste-Foy, le 28 mai 1964, à l'âge de 62 ans, est décédé M. J.-Adélard Audet, ex-président de la gare d'autobus St-Roch Ltée, époux de dame Joséphine Audet demeurant 867 Place Beaumont Ste-Foy.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, no 1025, route de l'Eglise, Ste-Foy, à 8 heures 45 pour l'église Notre-Dame de Foy et de là au cimetière St-Léon de Standon où un libera sera chanté avant l'inhumation.

Trajet en automobile.

BERNIER — A St-Eugène de L'Islet, le 28 mai 1964, à l'âge de 81 ans, est décédée dame Georgianna Bernier, épouse de feu Octave Bernier.

Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures a.m.

Départ de la maison mortuaire à 9.30 heures pour l'église de St-Eugène et de là au cimetière paroissial.

BOIVIN — A l'hôpital Ste-Marie de Trois-Rivières, le 28 mai 1964, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Joseph Boivin, époux de feu dame Aline Morrissette demeurant à Cap Santé.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ du salon funéraire de Julien & Fils, Cap Santé à 8h.45 pour l'église de Cap Santé et de là au cimetière paroissial.

BOURRASSA — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 29 mai 1964, à l'âge de 74 ans 4 mois, est décédée dame Marie-Louise Chatigny, épouse en premières noces de feu Sonny Powers, en secondes noces de feu James Jenkins, et en troisièmes noces de feu M. Willy Bourrassa, demeurant à 71 rue Deziel, Lévis.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Gilbert & Turgeon Ltée, 58 avenue Bégin à 8 h. 45 pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie.

BURKE — A Québec, le 28 mai 1964, à l'âge de 55 ans, est décédé M. Timothy Joseph Burke, époux de dame Mary Christina Donovan, demeurant à 2321 rue des Hospitalières, Sillery.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, no 975 avenue Marguerite-Bourgeois, à 8.45 heures pour l'église de St-Patrick et de là au cimetière St-Patrick.

Le trajet se fera en automobiles.

CLAVET — A Stoneham, le 29 mai 1964, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Achille Clavet, époux de dame Elise Dionne, demeurant à Stoneham.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ des salons J.-E. Asselin Enr. no 492 ave Notre-Dame, Notre-Dame-des-Laurentides à 8.30 heures pour l'église de Stoneham et de là au cimetière St-Charles.

COSSETTE — A Notre-Dame des Anges, le 28 mai 1964, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Joseph Cossette, époux de feu Ernestine Marcotte demeurant à Notre-Dame des Anges Cté de Portneuf.

Les funérailles auront lieu lundi à 9.30 heures.

Départ de la demeure de son gendre Ovila Lafontaine, à 9.15 heures pour l'église de Notre-Dame des Anges et de là au cimetière paroissial.

M. L. Soucy

M. Léopold Soucy, entrepreneur-peintre, demeurant au 526 est, Saint-Vallier, est décédé à l'âge de 57 ans et 6 mois. Il était l'époux en premières noces, de feu Noëlla Rochette et en seconde noces de dame Juliette Harbour.

Il laisse dans le deuil ses fils et filles, gendres et belles-



filles: MM. et Mmes Camille Desmeules (Carmen), Jean-Marie Labrecque (Rita), Fernand Soucy (Lise Lagace), Jacques Soucy (Pauline Drolet) et Roger Lesvesque (Yolande), Mlles Hugette et Lise Soucy, M. Jean-Marc Soucy; ses belles-mères, Mmes Frank Harbour, Joseph Therrien et Alvine Rochette; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Eugene Tremblay (Jeanne Soucy), Jean Moisan (Rolande Soucy), Gaston Soucy (Yvette Clavet), Henri Soucy (Jeanne Arial) et Marcel Soucy (Yolande Drapeau), Mme veuve Lucien Soucy, M. Emmanuel Soucy, MM. et Mmes Marius Drolet (Germaine Harbour), Lauréat Langlois (Fernande Harbour), Paul Beaulieu (Cécile Harbour), Philippe Drolet (Marguerite Harbour), Jean-Chs Drolet (Gabrielle Harbour), Maurice Harbour (Rita Marcotte) et Jean-Paul Harbour (Lucille Picard).

Les funérailles auront lieu mardi, à Saint-Roch. Les restes mortels sont exposés aux salons Marceau, 270, Marie de l'Incarnation.

M. Z. Leclerc

Saint-Pamphile — M. Zotique Leclerc est décédé récemment, à l'âge de 82 ans et 6 mois. Il demeurait à Saint-Pamphile, L'Islet.

Il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: MM. et Mmes Emilio Leclerc (Adrienne Pelchat), de Québec, Alex. Babin (Marie-Ange), de Granby, Léonard Leclerc (Jeanne Leclerc), Octave Leclerc (Eva Vaillancourt), de Saint-Pamphile, Eudore Leclerc (Lucienne Pelletier), de St. Johnsbury, Vermont, Yvon Leclerc (Thérèse Vaillancourt), Paul Chouinard (Alberte), de Saint-Pamphile, et Laurent Duval (Liliane), de Sainte-Perpétue; son frère, sa soeur, ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Ernest Leclerc, de Cap-de-la-Madeleine, Mme Barthélémi Saint-Pierre, de Saint-Aubert, Mme Honorius Leclerc, M. Joseph Chouinard, de Saint-Jean-Port-Joli, et M. Florent Pelletier, de Saint-Pamphile.

Les funérailles ont eu lieu à Saint-Pamphile.

COUILLARD — A Montmagny, le 29 mai 1964, à l'âge de 50 ans, est décédé M. Guillaume Couillard, époux de dame Rita Ouellet.

Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.

Départ des salons funéraires Marcel Rueland, no 32 rue de la Fabrique, Montmagny, à 9.45 heures pour l'église de St-Thomas de Montmagny, et de là au cimetière paroissial.

GAGNON — A Québec, le 28 mai 1964, à l'âge de 68 ans 10 mois, est décédée dame Marie-Anne St-Laurent, épouse de M. David Gagnon, demeurant 361, Des Sables.

Les funérailles auront lieu samedi à 1 heure.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, no 324, 5e Rue à 12.45 heures pour l'église de St-Charles de Limoilou, et de là au cimetière St-Charles.

GINGRAS — A Québec, le 28 mai 1964, à l'âge de 56 ans et 2 mois, est décédé M. Georges-Emile Gingras, gérant succ. Banque C. Nationale, 1400, 1ère Avenue, demeurant au 56 des Frênes ouest.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils Enr., no 1290, 1ère Avenue, à 8h.45, pour l'église Ste-Odile, et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobiles.

GIRARD — A Ste-Agathe des Monts le 29 mai 1964, à l'âge de 87 ans, est décédée dame Marie-Louise Trépanier, épouse de M. Joseph Girard.

Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire J.-H. Vanier Enr., no 43 rue Ste-Agathe à 9h.45 pour l'église de Ste-Agathe des Monts et de là au cimetière paroissial.

HARDY — A Québec, le 28 mai 1964, à l'âge de 81 ans, est décédé M. P.-Alphonse Hardy, époux de feu dame Esther Ann Drolet, demeurant à 373 Père-Marquette, Appt 1.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils Ltée, no 46 ouest, Boul. St-Cyrille, à 8.45 heures pour l'église de Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière St-Patrick.

Le trajet se fera en automobiles.

HODGSON — A Ste-Foy, le 29 mai 1964, à l'âge de 41 ans, est décédé M. James Hodgson, professeur à la faculté des Sciences sociales à l'université Laval, époux de Jacqueline Veilleux demeurant à 734 ave Moreau, Ste-Foy.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, no 975 rue Marguerite Bourgeois à 8 h.40 pour l'église Notre-Dame de Foy et de là au cimetière Belmont. Le trajet se fera en automobiles.

LEBEL — A Québec, le 29 mai 1964, à l'âge de 56 ans, est décédé subitement Me Paul Lebel, c.r., ancien bâtonnier du district de Québec, époux de dame Marguerite Basseville, demeurant 1140 ave Brown.

Les funérailles auront lieu mardi.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils Ltée, no 46 ouest, Boul. St-Cyrille pour l'église des Saints-Martyrs Canadiens. Inhumation au cimetière St-Charles. L'heure sera communiquée plus tard. Trajet en automobiles.

MOREAU — A St-Apollinaire de Lotbinière le 28 mai 1964, à l'âge de 69 ans, est décédée subitement dame Omérine Gingras épouse de M. Wilfrid-H. Moreau.

Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.

Départ des salons funéraires Eugène Beaudoin & Fils, St-Agathe à 9h.30 pour l'église de St-Apollinaire et de là au cimetière paroissial.

PARKER — A Québec, le 29 mai 1964, à l'âge de 56 ans 11 mois, est décédée dame Germaine Duchesneau, épouse de M. Hector Parker, employé de la Commission scolaire, demeurant à 2375 rue Maufils (appt 1).

Les funérailles auront lieu mardi (2) à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard et Fils, no 1290, 1ère Avenue à 9.45 heures pour l'église St-Pie X et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobiles.

PETITCLERC — A l'hôpital St-Ambroise le 28 mai 1964, à l'âge de 38 ans 5 mois, est décédée dame Françoise Ouellet, épouse de M. Marcel Petitclerc, demeurant 387 Boul. Lamontagne, St-Gérard-Majella.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire J.-E. Asselin Enr. No 164, rue St-Ambroise, à 8 heures 45 pour l'église St-Gérard et de là au cimetière paroissial.

SIMARD — A Sillery, le 28 mai 1964, est décédée dame Nelda Dussault, épouse en premières noces de feu le major Louis-Arthur Hudon et en deuxièmes noces de M. Léon-Joseph Simard, demeurant à 3096 Boul. Laurier.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, no 1584 Chemin St-Louis, à 8.45 heures pour l'église de St-Charles Garnier et de là au cimetière Belmont. Le trajet se fera en automobiles.

TURCOTTE — A l'Hôpital Général, le 29 mai 1964, est décédée Mlle Corinne Turcotte, fille de feu M. Paul Turcotte et de feu dame Philomène Lambert, autrefois de la paroisse Notre-Dame de Québec.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ des salons funéraires de l'Hôpital Général, à 8h.30 pour la chapelle Notre-Dame des Anges et de là au cimetière Belmont.

SOUCY — A Québec, le 29 mai 1964, à l'âge de 57 ans 6 mois, est décédé M. Léopold Soucy, entrepreneur-peintre, époux en premières noces de feu dame Noëlla Rochette, en deuxièmes noces de dame Juliette Harbour, demeurant au 526 est, St-Vallier.

Les funérailles auront lieu mardi à 10 hres a.m.

Départ de la résidence funéraire de Sylvio Marceau Inc., no 270 Marie de l'Incarnation à 9.45 heures pour l'église St-Roch et de là au cimetière St-Charles. Le trajet en automobiles.

Services anniversaires

BERTRAND — Mercredi le 3 juin à 8.30 heures en l'église de St-François d'Assise, sera chanté le service anniversaire de Mlle Alice Bertrand, fille de M. et Mme Williams Bertrand.

PARENT — Lundi le 8 juin à 8.30 heures en l'église de Charlesbourg, sera chanté le service anniversaire de dame Alfredine Bédard, épouse de feu Charles Parent.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Remerciements

DION — Madame Clermont Dion et la famille Alphonse Dion remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de M. Clermont Dion soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

FRECHETTE — La famille Henri Fréchette remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de Mme Henri Fréchette, née Marcelle Gauvin, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

GUAY — La famille de M. Hubert Guay remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de M. Hubert Guay, époux de feu dame Elmire Guay, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

TURBIDE — Mme Roger Turbide remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de M. Roger Turbide soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.



FLEURS
pour toutes occasions
Archer Fleuriste
421 route de l'Eglise
Tél.: 653-7284

Les combats à Chypre, une "drôle de guerre"

(NDLR) — Ce rapport sur le conflit cypriote a été écrit par Clare McDermott, un journaliste de 36 ans originaire d'Edmonton qui a travaillé comme reporter à Ottawa, Owen Sound et Sudbury avant de passer au service de l'agence Reuter il y a 10 ans. Il a travaillé en Grande-Bretagne, en France, au Sud-Est asiatique et il fut pendant deux ans correspondant de Reuter à Pékin. Il est posté à Chypre depuis le mois de mars.

Par CLARE MCDERMOTT

NICOSIE (Reuter) — Le conflit cypriote qui depuis cinq mois ébranle l'Alliance de l'Atlantique Nord est une guerre sporadique qui est accompagnée d'éclats de violence occasionnels qui ont des échos retentissants dans les capitales du monde.

Des milliers de fusillades ont été échangées entre Cypriotes grecs et Cypriotes turcs dont la rivalité remonte loin dans l'histoire de la Méditerranée orientale. On ne possède pas de bilan précis des hostilités mais les chiffres les plus conservateurs établissent le nombre des morts à près d'une centaine quoique les deux principales communautés de l'île estiment que le bilan est de beaucoup supérieur.

La tension est évidente partout dans cette île ensoleillée. Rares sont les villes et villages qui ont échappé au bouleversement émotif et économique depuis que les troubles communaux se sont changés en actes de violence, en décembre dernier.

A l'exception de la capitale, Nicosie, où des soldats canadiens, britanniques et finlandais montent la garde le long de la "ligne verte" qui sépare les deux camps, il n'y a eu que très peu de violence prolongée.

COMBATS EN MONTAGNES

Une bonne partie des combats récemment ont été limités aux sommets des montagnes qui surplombent le passage clé de la route vitale Nicosie-Kyrenia, où les Cypriotes turcs sont maîtres de l'une des principales routes de l'île.

Les noms de Limassol, Ktima, Lourdjina, Gahziveran, Dhilomo, Lokkina, Ayios Theodhoros ont fait la manchette des journaux quand de sanglants combats ont fait rage mais, en général, ils n'ont duré que quelques jours avant d'aboutir à un cessez-le-feu précaire, souvent sous les yeux de l'ONU et de l'opinion publique.

Ces incidents font contraste avec la vie quotidienne de la majorité de la population qui poursuit son petit train de vie sans jamais entendre un coup de fusil.

ISOLEMENT

Certains villages isolés, coupés de leur propre groupe communal par des accidents géographiques ou par une barrière de villages habités par des membres de la communauté rivale, ont eu à souffrir d'une rareté de vivres et d'autres produits et ce, en dépit des convois de secours fournis soit par la Croix-Rouge soit par le Croissant-Rouge. Par contre, on ne rapporte aucun cas de famine et de malnutrition et les malades franchissent les lignes en ambulance lorsque l'urgence le réclame.

Les gens s'installent aux tables des bistros, travaillent dans les champs ou surveillent leurs troupeaux de moutons et de chèvres et, à maints endroits, ils franchissent librement les secteurs mixtes des villes.

PAS DE CREDIT

En plusieurs localités, les affaires se poursuivent comme de coutume sauf que la plupart des transactions sont pratiquées sur une base de paiement comptant.

John Fitzgerald Kennedy aurait eu 47 ans hier; la famille se réunit

HYANNIS PORT, Mass., (PA) — John Fitzgerald Kennedy aurait eu 47 ans, hier.

Selon toute vraisemblance, cet anniversaire aurait été célébré par une réunion de famille au centre de villégiature des Kennedy à Hyannis Port. Le président défunt disait "à la maison" en parlant de ces lieux.

Alors qu'il était président, John Kennedy s'éloignait de la Maison Blanche et prenait un congé de plusieurs jours, à l'occasion de la fête du Souvenir. Il commençait ainsi sa série habituelle de visites estivales au bord de la mer.

Une petite fête était toujours organisée spécialement pour les enfants. Plus d'une vingtaine de bambins font partie de la famille Kennedy et, habituellement, chacun d'eux offrait un présent à "oncle Jack". Parfois, les bambins eux-mêmes recevaient leur cadeau.

Mais tout cela est impossible aujourd'hui. Les Kennedy partageront un repas familial et célébreront l'anniversaire de façon bien paisible.

Le clan Kennedy ne se réunira pas comme à l'accoutumée, cette fin de semaine.

Il y a six mois et une semaine, John F. Kennedy est tombé sous les balles d'un assassin.

EMISSION A LA TELEVISION

Mais la veuve de l'ancien président, Mme Jacqueline Kennedy, ainsi que Robert F. Kennedy, frère du président et procureur général des Etats-Unis, ont pris l'avion vers Hyannis Port, pour participer à une émission télévisée sur l'héritage spirituel laissé au monde par John F. Kennedy.

Un autre frère du président, le sénateur Edward M. Kennedy, se joindra au premier ministre de l'Irlande, M. Sean Lemass, alors qu'une partie de l'émission sera transmise depuis Dublin à l'aide du satellite Telstar 2.

Telstar transmettra également des entrevues avec l'ancien premier ministre de l'Angleterre, sir Harold Macmillan, et avec M. Willy Brandt, maire de Berlin-Ouest.

On consacrera une partie de l'émission à la bibliothèque Kennedy, un monument souvenir, qui sera érigé près de l'Université Harvard et pour lequel on tente de recueillir un fonds de $10,000,000.

UN TIMBRE DEJA RARE

Le ministère américain des Postes a marqué l'événement en émettant la première édition d'une série de timbres commémoratifs, à l'effigie de John F. Kennedy.

Les marchands de timbres et les collectionneurs affluent actuellement à Boston, où l'on s'attend à ce que des millions de timbres de cinq cents soient achetés. Des timbres commémoratifs sont en vente à travers les Etats-Unis, mais seul le bureau de poste de Boston imprimera "première journée d'émission" sur ces timbres.

Le timbre représente John F. Kennedy ainsi que la flamme éternelle qui brûle sur sa tombe, à Washington.

Le maniaque à la bombe a déjà été identifié

NEW YORK (UPI - Reuter) — La police et les agents fédéraux connaissent l'identité du maniaque à la bombe de Birmingham et celle des hommes qui l'ont aidé à dynamiter un temple noir, où quatre fillettes avaient perdu la vie.

Cette nouvelle a été annoncée hier dans le Saturday Evening Post. La police n'a cependant pas été capable de coffrer le chef de ces tueurs, connu sous l'appellation de Monsieur X, parce qu'elle ne croit pas posséder assez de preuves pour faire monter cet individu et ses acolytes sur la chaise électrique.

"Le FBI sait qui a acheté la dynamite, qui a fabriqué la bombe, qui l'a placée à cet endroit et qui a conçu ce plan machiavélique" a déclaré M. Macon Weaver, attorney à Birmingham.

"C'est vrai", a poursuivi le chef des détectives de Birmingham, le lieutenant Maurice House, "nous savons tout. Mais nous n'avons pas les preuves".

REFUS DE COMMENTER

Le lieutenant House a cependant refusé de commenter la teneur de cet article, hier. Le FBI et le Département de la Justice ont adopté une attitude semblable.

L'attentat qui coûta la vie à quatre fillettes se produisit le 15 septembre dernier. C'était par un beau dimanche ensoleillé. Les enfants sortaient du temple baptiste d'Alabama City, quand la dynamite explosa projetant des morceaux de béton à plusieurs pieds de distance. 19 personnes furent blessées.

Ce fut l'un des incidents qui ont contribué à rallumer la haine entre les deux groupes de la population américaine. Mais cette explosion-là avait non seulement indigné les Etats-Unis tout entiers, mais avait provoqué la colère du président Kennedy qui s'était dit outragé.

10 JOURS APRES

L'article du magazine relate que le groupement de tueurs s'est manifesté 10 jours après cet attentat. Ils avaient disposé deux bombes pour détruire les forces policières qui commençaient à rendre les choses difficiles pour eux.

La première bombe, probablement un seul bâton de dynamite, explosa dans un champ vacant. Les policiers accoururent mais ne purent situer avec précision l'endroit de l'explosion, ce qui leur sauva la vie. Une deuxième bombe, faite de dynamite logée dans un contenant en metal bourré de shrapnels, éclata 13 minutes après la première.

"Elle nous était destinée" a dit plus tard l'un des policiers. "La minuterie avait été réglée de façon à ce qu'elle éclate lorsque nous nous serions trouvés près de la première bombe. Si nous avions découvert cette première bombe, une cinquantaine de policiers auraient pu perdre la vie".

J.-H. CECILIA, m.c.s.p.
physiothérapeute
diplômé (Londres)
Rééducation fonctionnelle et physiothérapie.
325 ouest, St-Cyrille
TEL.: 681-9283

LOGEMENTS A LOUER
787 (appt 1) et 789 (appt 2) Place Philippe, Ste-Foy
2 logements modernes identiques 3 chambres à coucher, 1 salle à manger, 1 vivoir, 1 vestibule, 1 grande cuisine, 1 chambre de bain. Terrain de stationnement. Libre de neige.
Téléphoner à: jour 529-8161 soir: 623-3725.

Comptoir Postal Miracle Enr.
• VACANCES •
Spéciaux
Radio trans. — 6 — $12.95
Radio trans. — 6 — $18.95
Radio trans. — 8 — $29.95
Radio trans. — 10 — $32.95
Radio trans. — 11 — $49.95
AM. FM
Tous Hi-Fi. garantis 1 an
COUTELLERIE acier inox., 32 pièces, Spécial $6.95
BRIQUETS "Omega", gaz butane $3.95
BAS NYLON 400 aig. 15 D, beige, méd., beige, coco. Doz $3.00
COMPTOIR POSTAL MIRACLE ENR.
Casier Postal 95, Québec 6.

À LOUER
Bon poste de barbier, établi depuis 25 ans, coin de Mazenod et Kirouac. Cause décès.
Tél.: 523-8870

CHARBON de BOIS
BRIQUETTES, ETC.
BOISEC ENR.
1120 — 2e Ave — 523-9522

MAISONS NEUVES A VENDRE
Parc Orléans — Charlesbourg
coin 10e Avenue Est et 80e Rue Est

• 5½ - 6 et 7 PIECES DISPONIBLES
— Modèles de styles CANADIEN et COLONIAL.
Prix variés
Comptant à partir de $800.
Qualité indiscutable
Visitez nos maisons modèles ouvertes tous les jours et les soirs.
Prime Fédérale de $500. applicable sur majorité des maisons présentement construites.
Pour informations, demandez
M. GUY LACROIX, gérant des ventes
626-0055 - 681-8193 - rés.: 653-8872
MAURICE CARRIER INC.
ENTREPRENEURS GENERAUX
"ASSOCIEE DE WILFRID LEGARE INC."
1590 Chemin Ste-Foy, Qué. 6

ON DEMANDE !
Vendeurs-ambitieux visitant présentement les magasins de tissus et les couturiers pour offrir un excellent assortiment de tissus canadiens et importés. Commissions alléchantes. Territoires protégés. Ecrire à: RENOIR FABRICS, FILIALE DE WINMAR TEXTILES CO., 417 RUE ST-PIERRE, MONTREAL.

Jeune homme ayant aptitudes pour diriger
Il ne s'agit pas de programmes de formation usuels ni d'un travail ordinaire. Ce programme unique de formation de personnel bien conçu et avec stages bien définis, vous offre la meilleure occasion de parvenir rapidement à un poste de commande dans une maison de prêts. Stage payé à plein salaire avec augmentations selon le mérite. 21 à 28 ans; instruction supérieure ou secondaire requise. Bon salaire, tous les avantages sociaux.
Household Finance Corp'n.,
891, rue St-Jean
N.B. ouvert le vendredi soir jusqu'à 8 hres p.m.

APPRENEZ A PARLER ANGLAIS
....facilement....rapidement....
DES MILLIERS DE PERSONNES ONT DÉJÀ APPRIS À PARLER ANGLAIS EN UN TEMPS RECORD GRACE A LA "METHODE POLY-GLOT" QUI A REVOLUTIONNE L'ETUDE DES LANGUES.
• L'anglais est devenu nécessaire à notre culture et indispensable à qui veut faire carrière. Savoir parler anglais, c'est posséder la clef du succès. Et voilà que la "MÉTHODE POLY-GLOT" vous permet d'apprendre à parler anglais vite et bien et à peu de frais.
• "POLY-GLOT" est une "MÉTHODE SUR MESURE". Nul n'est trop jeune, nul n'est trop vieux. La "Méthode POLY-GLOT" n'exige pas de vous des aptitudes particulières, ni beaucoup de temps; c'est vous qui fixez le rythme de vos études, vous apprenez chez vous, quand il vous plaît.
• La "MÉTHODE POLY-GLOT" spécialement conçue et destinée à l'homme moderne, enseigne l'anglais de façon audio-visuelle, si bien qu'il se grave naturellement dans votre mémoire.

M. HENRI BERGERON
annonceur professionnel bilingue de réputation internationale, est le principal collaborateur de la "MÉTHODE POLY-GLOT"
POLY-GLOT INC. (1963) SE-8-64
344 rue St-Roch, Québec,
1650 rue Berri (Palais du Commerce) Suite 232, Montréal.
Veuillez me faire parvenir, sans obligation de ma part les renseignements concernant la "METHODE POLY-GLOT" de conversation ( )anglaise ( )française ( )italienne ( )espagnole
NOM.....
ADRESSE.....TÉL.:.....
VILLE.....COMTÉ.....
OCCUPATION.....ÂGE.....

Q
la compagnie de Courtage Immobilier de Québec ltée
580 est, Grande-Allée, Québec 4
ACHAT ET VENTE DE PROPRIETES
Conseillers en questions immobilières
On ne devient pas spécialiste en questions immobilières du jour au lendemain, pas plus qu'on ne s'improvise médecin ou avocat. Une telle erreur peut coûter cher vu l'importance des sommes engagées... Soyez pratique. Consultez un de nos spécialistes reconnus... cela peut vous rapporter tellement plus...
Notre expérience de plus d'un demi-siècle garantit la solution la plus sûre à vos problèmes de transaction ou d'administration immobilières.
CONSULTEZ-NOUS, 529-8456

ACHETEZ votre future MAISON
CONSTRUITE SUR UN LOT BOISE
rue BOISVERDURE
à proximité
● de l'école ● de l'église ● et de l'autobus
MODELES VARIES
AUTRES MAISONS A VISITER
RUES NELLIGAN ET DES QUATRE SAISONS
près du Boul. Duplessis
entrée à gauche sur Chemin Ste-Foy après le viaduc du Boul. Duplessis
Prix à partir de
$14,950.00
● Conditions faciles
● Livraison sur demande ou immédiate
Bureau des ventes sur les lieux
10h. a.m. à 9h. p.m.
Tél.: 653-7261
Demandez:
M. M.-O. Bélanger ou R. Gosselin
L'HABITATION FAMILIALE DE QUEBEC INC.
Entrepreneurs Généraux
2835 Chemin Gomin
Ste-Foy, Québec.
à Ste-Foy, au Bois de Vincennes

Paquet
VENTE de bas
pour-mil Caméo

EN VENTE AUSSI A LA PLACE LAURIER
Un achat spécial nous permet de vous offrir les fameux bas Caméo à prix sans précédent!
Mesdames, mesdemoiselles, soyez avisées et profitez de cette offre unique et exceptionnelle provenant de solde de lignes. Les merveilleux bas Caméo ne déçoivent jamais, ils sont d'une riche transparence et de longue durée. Modèle circulaire en nylon 30 deniers, 400 aiguilles avec talons et bouts renforcés, présentés dans une belle gamme de tons printaniers: "mauresque, sunspice, beigeglow, sandalwood" 8½ à 11
.88
Paquet, bas pour dames, rez-de-chaussée et comptoir spécial. Entrée rue St-Joseph
Commandez par la poste ou par téléphone 529-4501
LA CIE PAQUET INC.
Rue St-Joseph est, Québec 2
Veuillez m'expédier .....paire (s) de bas Caméo couleur .....grandeur ..... au montant de .88 la paire.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....TEL.: .....
☐ Comptant ☐ Entrée ☐ C.R.
S.V.P. ajoutez la taxe